

SISTEMA SOCIAL Y ORDEN DE GÉNERO: CAMBIOS Y PERMANENCIAS EN PROVIDENCIA Y SANTA CATALINA ISLAS ENTRE 1961 Y 2011

Doctoranda: YUSMIDIA SOLANO SUÁREZ

**DIRECTORAS:
M^a. DOLORES MIRÓN PÉREZ
CARMEN GREGORIO GIL**

Granada, 2014



Universidad de Granada

**INSTITUTO UNIVERSITARIO DE INVESTIGACIÓN DE ESTUDIOS
DE LAS MUJERES Y DE GÉNERO
DOCTORADO EN ESTUDIOS DE LAS MUJERES Y DE GÉNERO**

Editor: Editorial de la Universidad de Granada
Autor: Yusmidia Solano Suárez
D.L.: GR 2036-2014
ISBN: 978-84-9083-221-9

DEDICATORIA

A mis principales cómplices en la vida, el amor y la alegría:
Mis hijas Laura y Sofía y mi compañero de ruta, Luis

AGRADECIMIENTOS

Mi cálida gratitud a mis queridas directoras de tesis, las profesoras Ma. Dolores Mirón Pérez y Carmen Gregorio Gil, sin cuya orientación no hubiera logrado el contenido y tono apropiados. Agradezco su compromiso para conmigo y mi trabajo. Profesoras como ellas hacen posible que procesos como el de esta tesis lleguen a feliz término pues me ofrecieron en todo momento sus conocimientos, sabiduría, experiencias, referencias, perspectivas y consejos de mujeres feministas comprometidas en construir genealogías de mujeres investigadoras.

Al Instituto de la Mujer y a la Universidad de Granada por brindarme las condiciones para ingresar, disfrutar y terminar el Doctorado en Estudios de Mujeres y de Género.

Con mucho amor expreso mi deuda de gratitud y mis reconocimientos a Lucho, mi esposo y compañero de ruta, cuyo apoyo en todos los sentidos me impulso y sostuvo en todas las fases de esta tesis: Me soporto las dudas, las quejas, las dolencias y las enfermedades producidas por el cansancio y el stress, pero también compartió mi entusiasmo por los atascos que lograba despejar en sueños, mis alegrías por los avances de cada día, la seguridad que ganaba por cada capítulo terminado y la celebración con una cena del logro definitivo: al fin todo el trabajo concluido. Su eficaz, amorosa y pertinente labor de editor me ahorró montones de horas de trabajo dispendioso pero por lo mismo más valioso y necesario.

A mis hijas Sofía y Laura que siempre estuvieron atentas a brindarme el soporte requerido, no solo en términos materiales sino con su amor y respaldo incondicional. Laura se desplazó durante cuatro años desde París donde realiza su propio doctorado para acompañarme a empacar, cerrar y entregar los apartamentos donde vivía varios meses cada año en Granada, pero también para viajar a Portugal, a varias regiones de España y Francia y al XII Foro Internacional de la Asociación Internacional por los Derechos de las Mujeres y el Desarrollo (AWID, por su sigla en inglés) en Estambul, Turquía en abril de 2012, donde por primera vez participamos juntas en un panel. Sofí me ayudó con búsquedas bibliográficas, resúmenes, apoyo en el manejo del Software Atlas.ti, para lo cual hizo el curso de entrenamiento conmigo y haciéndome el almuerzo durante uno de los últimos meses de trabajo de la tesis en Bogotá. A Micaela Muñoz, le agradezco su dedicado y oportuno trabajo que nos facilita la vida y hace posible en mejores condiciones nuestra propia labor.

A mis amigas de la vida, las esperanzas y los sueños, Ángela Rodríguez, Elizabeth Quiñónez, Diana Gómez, Mónica Durán, Audes Jiménez y Silvia Torres, cuyas vidas, perspectivas y amistad, me permiten no perder la confianza en la senda que compartimos. Por sus ideas y aportes en el Seminario sobre

Feminismos de la diversidad que realizamos en San Andrés en diciembre de 2012, que me sirvió para entrever otras perspectivas teóricas.

A las estudiantes en ese entonces y ahora historiadoras Doris Guisao y Carolina Tabares, quienes me apoyaron en el trabajo de campo en Providencia y Santa Catalina en Septiembre de 2011; a Corinna Di Stefano, estudiante de la Universidad de Colonia (Alemania), quien hizo parte del equipo como pasante internacional a mi cargo, por sus aportes y entrevista. A quienes más les debo, pues sin ellas y ellos este trabajo no hubiera sido posible, a las 22 mujeres y 18 hombres de estas dos islas, gente generosa y espontánea, siempre dispuesta a colaborar, que nos abrieron las puertas de sus casas, sus familias y sus vidas durante las entrevistas y todo el tiempo que compartimos en mis siguientes visitas. Espero haber podido recoger e interpretar en forma adecuada y pertinente las características de la sociedad que se han construido, aunque por supuesto, la mía no deja de ser una mirada desde afuera. A German Márquez y a María Eugenia Pérez, por introducirnos en la sociedad isleña y recibirnos con sabios consejos en su casa de Providencia cada vez que fue necesario. A Luz Christopher, Katia Padilla y Laura de la Rosa por sus aportes en la investigación que resultó ser la fase exploratoria de esta tesis.

A las profesoras y profesores de la Universidad Nacional de Colombia Sede Caribe y de la Sede Bogotá que apoyaron en cada ocasión el otorgarme la comisión de estudios doctorales que me permitió tomar el tiempo necesario para la realización del doctorado. Al personal administrativo de la Sede y del nivel nacional, que contribuye a nuestro desempeño como docentes y a la Vicerrectoría de Investigaciones y la Coordinación de investigaciones de la Sede Caribe que realizaron la convocatoria que permitió financiar el proyecto de investigación en que se basa esta tesis. A mis maestras de yoga, a María Cristina Cuevas en San Andrés y Eladia Martínez en Granada por su guía en las sesiones que me permitía ganar energía y relajarme.

A la Fundación Carolina, que me respaldó con parte de la beca de estudios en los períodos que permanecí en Granada. A Lucía Polanía, asistente de la Fundación Carolina en Bogotá, por apoyarme durante cinco ocasiones para garantizar el visado para viajar a España. A Diana Carolina Escobar, Patricia Vargas, Cecilia Ezpeleta, Mónica Rodríguez, y Lola Cabrera, a quienes conocí en Granada por su amistad incondicional a primera vista, mujeres de aquí y de allá (de Colombia, Argentina y España) que seguirán siendo por siempre compañeras de vida en cualquier parte del mundo que nos encontremos. A Gloria Calabresi y a Dario Ranocchiari y los hijos de ambos, Nahuel y Nilo, por el afecto, la calidez y acogida en su casa, incluidas mis cajas siempre estorbando. Con esta familia he compartido estancias en Granada, San Andrés y Providencia y por supuesto tenemos en común los doctorados de la Universidad de Granada.

A las chicas de Gemma que realizaban la Maestría Erasmus Mundus en Género, por compartir sus fiestas, paseos y su alegre juventud conmigo cuando ya yo les doblaba la edad. A mis profesoras Pilar Ballarín Domingo, Margarita Sánchez Romero y compañeras del doctorado, como Inova Cejas Delgado, Miren Usoz Chic y Antonia López Valera y demás amigas y amigos en Granada, por compartir conmigo momentos de sincera amistad, compañía y diversión que permitieron hacerme la vida llevadera lejos de casa. A Rachid Benmanna, amigo franco-marroquí, por su desenfado y la hospitalidad en la casa de Rabat, Marruecos, que ya compartía con Patricia. A Amina Javar, amiga mauritana, por permitirme conocer la perspectiva de las mujeres árabes y por regalarme vestidos típicos de las mujeres de su tierra. A Doaa, amiga egipcia, quien me convenció de su derecho a usar el velo por opción, pero quien ya no lo usa. A Christian Borsting por su disposición de recibirme siempre en su casa mientras conseguía mi propia vivienda en Granada. A José Javier Toro, por darme la idea de hacer el doctorado en la Universidad de Granada y por el contacto con Christian.

A todas y todos aquellos que no mencioné pero que hicieron que el doctorado y esta tesis fueran posibles, que como se ve, son resultado de muchas y amorosas complicidades que generosamente me fueron otorgadas en los momentos oportunos.

TABLA DE CONTENIDO

INTRODUCCIÓN	1
Capítulo 1. Los diversos y múltiples caminos andados y desandados en el trasegar de esta investigación.....	11
1.1 Construcción de mi objeto de estudio	11
Objetivo general.....	11
Objetivos específicos	12
1.2 Enfoque metodológico y desarrollo de la investigación.....	15
1.2.1 Referentes teóricos de la metodología	15
1.2.2 Cómo se realizó la investigación	17
1.3 Referentes conceptuales y teóricos	24
1.3.1 El concepto Sistema Social	26
1.3.2 Debates recientes sobre género y Orden de Género	32
1.3.3 Precizando el concepto “Orden de Género”	42
1.3.4 Conceptualización de patriarcado.....	43
1.3.5 Las diversas conceptualizaciones sobre el poder.....	44
1.3.6 Conceptualización de cambio social.....	46
1.3.7 Componentes de la estructura de género según Connell.....	51
Capítulo 2. Contextualización de Providencia y Santa Catalina, islas del mar sin fronteras	56
2.1 El Caribe al que me refiero.....	56
2.2 Contexto geográfico y ambiental de Providencia y Santa Catalina	57
2.3 El proceso de poblamiento inicial.....	59
2.4 Al principio de la colonización, familias sin mujeres	62
2.5 La continuidad de la influencia inglesa.....	67
2.6 Repoblamiento de Providencia y la abolición de la esclavitud	68
2.7 Las mujeres en el proceso de poblamiento.....	70
2.8 La diáspora creole anglófona	72
2.9 Funcionamiento del Sistema Social y el Orden de Género en las islas hace 50 años	75
Capítulo 3. Relaciones de producción y reproducción en Providencia y Santa Catalina.....	79
3.1 La subestructura del trabajo.....	79
3.2 La familia: las bases para la diferenciación de género.....	84
3.2.1 Composición de la familia de procedencia	84
3.2.2 Composición de la familia propia	87
3.2.3 Familias de crianza.....	90

3.2.4	Preferencia por hijos o hijas	93
3.2.5	Autoridad en la familia de procedencia, familia propia y autorización de permisos y regaños. Mujeres de todos los rangos de edades y estratos 96	
3.2.6	Autoridad en familia de procedencia, familia propia y autorización de permisos y regaños. Hombres de todos los rangos de edades y estratos	102
3.2.7	Responsabilidades de las mujeres en la familia	107
3.2.8	Responsabilidades de los hombres en la familia	110
3.2.9	Proveedoras/es económicos de la familia	113
3.2.10	Diferenciación en la crianza	116
3.2.11	Diferenciación en los juegos y juegos de infancia	121
3.3	Sistema educativo: generador de opciones para las mujeres	128
3.3.1	Diferenciación en la escuela	128
3.3.2	Nivel educativo	131
3.3.3	Educación no diversificada ni pertinente	134
3.3.4	Estudios y trabajo por fuera y salir para estudiar	135
3.4	División sexual del trabajo: oficios domésticos, oficios tradicionales y nuevos oficios	138
3.4.1	Oficios domésticos por género	138
3.4.2	División del trabajo por género	146
3.4.3	Oficios tradicionales y su enseñanza.....	148
3.4.4	Embarcados, navegantes, hombres de mar	154
3.4.5	Trabajos y experiencias artísticas.....	157
3.4.6	El trabajo en turismo.....	159
3.4.7	Los chicos <i>gigolós</i>	161
3.4.8	Permanencias y cambios en el trabajo remunerado.....	162
3.5	Sistema de herencia y tierra de familia	168
3.5.1	Sistema de herencia	168
3.5.2	Tierra de familia	173
3.6	Diferenciación social a partir de los ingresos, el estrato y la clase....	175
3.6.1	Estrato socioeconómico.....	175
3.6.2	Ingresos en la familia.....	177
3.6.3	Diferencias de clases.....	180
3.7	El narcotráfico y su incidencia en las islas: el efecto sobre mujeres y jóvenes.....	183
3.7.1	Narcotráfico y juventud	183
3.7.2	Narcotráfico y prostitución	185
3.7.3	Valoración del narcotráfico	189
3.8	Síntesis de las relaciones de producción y reproducción.....	195

3.8.1	Los cambios y permanencias en las familias.....	195
3.8.2	Los cambios en la educación	198
3.8.3	Los cambios y permanencias en la división sexual del trabajo...	199
3.8.4	Los cambios y permanencias en el sistema de herencia.....	200
Capítulo 4. Las diversas relaciones de poder en Providencia y Santa Catalina		201
4.1	La subestructura del poder.....	201
4.2	Las movilizaciones sociales como formas de poder local	205
4.2.1	Las oportunidades aprovechadas: La Veeduría Cívica Old Providence.....	205
4.2.2	Formas de negociar y de luchar contra lo global desde lo local .	209
4.2.3	La movilización contra la exploración y explotación de petróleo	212
4.3	El ejercicio de la autoridad en Providencia y Santa Catalina	215
4.3.1	Quién manda en Providencia y Santa Catalina	215
4.3.2	El por qué una alcaldesa	220
4.3.3	Mujeres importantes en Providencia y Santa Catalina	226
4.3.4	Mujeres respetables	232
4.3.5	Hombres importantes de Providencia y Santa Catalina.....	234
4.3.6	Hombres respetables.....	239
4.3.7	Religión.....	241
4.3.8	Práctica de la obeah.....	244
4.4	Las mujeres, con mayor participación en grupos e instituciones	247
4.4.1	Participación en grupos	247
4.4.2	El matriarcado: orgullo de las mujeres líderes.....	251
4.5	La violencia de género en las islas	254
4.5.1	Violencia contra las mujeres	254
4.5.2	Violencia contra los hombres.....	257
4.5.3	El machismo y sus manifestaciones	257
4.6	Valoración de cambios en las condiciones de las mujeres	259
4.7	El racismo y la etnicidad: expresiones paradójicas	264
4.7.1	El endoracismo basado en el fenotipo y la pigmentocracia	264
4.7.2	La identidad étnica raizal la asumen todas y todos	267
4.8	Los cambios sociales y el hecho histórico más importante según la propia gente	267
4.8.1	Valoración de cambios en Providencia y Santa Catalina.....	267
4.8.2	Valoración del hecho histórico más importante	274
4.9	Síntesis de las relaciones de poder en Providencia y Santa Catalina	276
4.9.1	Cambios y permanencias en el ejercicio de la autoridad y el poder en Providencia y Santa Catalina	276

4.9.2	Cambios y permanencias en la participación en grupos e instituciones	278
4.9.3	Continuidad y cambios de la violencia de género.....	279
4.9.4	Cambios y continuidades en las condiciones de las mujeres	280
4.9.5	Cambios importantes percibidos por la gente.....	280
Capítulo 5. Relaciones emocionales, afectivas y simbólicas en Providencia y Santa Catalina.....		281
5.1	Subestructura de cathesis.....	281
5.2	Dicotomía y oposición de lo femenino y lo masculino	285
5.2.1	Cualidades femeninas apreciadas.....	285
5.2.2	Cualidades masculinas apreciadas	287
5.3	El amor, relaciones amorosas y relaciones de pareja	289
5.3.1	Iniciación y mantenimiento de parejas.....	289
5.3.2	Monogamia sucesiva	292
5.3.3	La práctica de la poliginia	294
5.3.4	La práctica de la poliandria.....	300
5.3.5	Mujeres autosuficientes	304
5.3.6	Relaciones a distancia.....	305
5.3.7	Conflictos entre parejas	306
5.4	Manejos de la sexualidad y la reproducción.....	309
5.4.1	Edad primeras relaciones sexuales femeninas	309
5.4.2	Edad primeras relaciones sexuales masculinas	310
5.4.3	Embarazos precoces en adolescentes	311
5.4.4	Prevención embarazos no deseados- hombres	315
5.4.5	Prevención de embarazos no deseados-mujeres.....	316
5.5	La amistad y actividades de distracción y entretenimiento.....	318
5.5.1	Amistad, tripulaciones o <i>crew</i>	318
5.5.2	Actividades de distracción y entretenimiento	319
5.5.3	Fiestas tradicionales.....	323
5.5.4	Fiestas actuales.....	327
5.6	Representaciones simbólicas en Providencia y Santa Catalina.....	330
5.6.1	Mitos en las islas	331
5.6.2	Mitos sobre mujeres en Providencia y Santa Catalina.....	333
	Imaginario sobre la procedencia: el pirata Morgan vs. la araña Anansi.	336
5.6.3	El pirata Morgan	336
5.6.4	Cuentos de Anansi	336
5.6.5	Representación de la sensualidad, la sexualidad, y la belleza ...	339
5.6.6	Valoraciones de los tipos de hombres	342
5.7	Síntesis de las relaciones emocionales, afectivas y simbólicas en Providencia y Santa Catalina	344

5.7.1	Continuidad de la oposición de lo femenino y lo masculino.....	344
5.7.2	Cambios y permanencias en el amor, relaciones amorosas y relaciones de pareja	344
5.7.3	Cambios y permanencias en los manejos de la sexualidad y la reproducción	345
5.7.4	Cambios en las actividades de distracción y entretenimiento.....	345
5.7.5	Cambios y permanencias en las representaciones simbólicas...	346
6.	Resultados y conclusiones: transformaciones imprevistas en el Sistema Social y el Orden de Género de Providencia y Santa Catalina	349
	BIBLIOGRAFÍA	I

ÍNDICE DE MATRICES

Matriz 1. Composición familia de procedencia	84
Matriz 2. Composición familia propia	87
Matriz 3. Familias de crianza	90
Matriz 4. Preferencia por hijos o hijas	93
Matriz 5. Autoridad en familia de procedencia, familia propia y autorización de permisos y regaños.....	96
Matriz 6. Autoridad en familia de procedencia, familia propia y autorización de permisos y regaños.....	102
Matriz 7. Valoración responsabilidad mujeres en la familia	107
Matriz 8. Valoración responsabilidades hombres en la familia	110
Matriz 9. Proveedoras/es económicos de la familia	113
Matriz 10. Diferenciación en la crianza	116
Matriz 11. Diferenciación en los juegos y juegos de infancia.....	121
Matriz 12. Diferenciación en la escuela.....	129
Matriz 13. Nivel educativo.....	131
Matriz 14. Estudios y trabajo por fuera.....	135
Matriz 15. Salir para estudiar	136
Matriz 16. Oficios domésticos por género	138
Matriz 17. División del trabajo por género	146
Matriz 18. Oficios tradicionales y su enseñanza.....	149
Matriz 19. Embarcados, navegantes, hombres de mar	154
Matriz 20. Trabajos y experiencias artísticas	157
Matriz 21. Turismo	159
Matriz 22. <i>Gigolós</i>	161
Matriz 23. Oficio de la madre	163
Matriz 24. Oficio del padre	164
Matriz 25. Trabajo actual	166
Matriz 26. Sistema de herencia y herencia de tierras.....	169
Matriz 27. Tierra de familia.....	173
Matriz 28. Estrato socioeconómico	175
Matriz 29. Ingresos en la familia	177
Matriz 30. Diferencias de clases	180
Matriz 31. Narcotráfico y juventud.....	184
Matriz 32. Narcotráfico y prostitución	185
Matriz 33. Valoración del narcotráfico	189
Matriz 34. Quién manda en Providencia y Santa Catalina	215
Matriz 35. Por qué una alcaldesa.....	220
Matriz 36. Mujeres importantes	226
Matriz 37. Mujeres respetables	232
Matriz 38. Hombres importantes	234
Matriz 39. Hombres respetables	239
Matriz 40. Religión	241
Matriz 41. Práctica de la obeah.....	244
Matriz 42. Participación en grupos.....	247
Matriz 43. Matriarcado	251
Matriz 44. Violencia contra las mujeres.....	254

Matriz 45. Machismo.....	258
Matriz 46. Valoración cambios de condiciones de las mujeres.....	259
Matriz 47. Racismo e identidad étnica	265
Matriz 48. Valoración de cambios en Providencia y Santa Catalina	267
Matriz 49. Valoración del hecho histórico más importante	274
Matriz 50. Cualidades femeninas apreciadas.....	285
Matriz 51. Cualidades masculinas apreciadas	287
Matriz 52. El amor, iniciación y mantenimiento de parejas.....	289
Matriz 53. Monogamia sucesiva.....	292
Matriz 54. La poliginia	294
Matriz 55. La práctica de la poliandria.....	300
Matriz 56. Mujeres autosuficientes.....	304
Matriz 57. Relaciones a distancia.....	305
Matriz 58. Conflictos entre parejas.....	306
Matriz 59. Edad primeras relaciones sexuales femeninas.....	309
Matriz 60. Edad primeras relaciones sexuales masculinas	310
Matriz 61. Embarazos precoces en adolescentes	311
Matriz 62. Prevención embarazos no deseados- hombres.....	316
Matriz 63. Prevención de embarazos no deseados-mujeres	317
Matriz 64. Amistad, tripulaciones o <i>crew</i>	318
Matriz 65. Actividades de distracción y entretenimiento	320
Matriz 66. Fiestas tradicionales.....	323
Matriz 67. Fiestas actuales	327
Matriz 68. Mitos en las islas	331
Matriz 69. Mitos sobre mujeres	333
Matriz 70. Cuentos de Anansi	337
Matriz 71. Representación de la sensualidad, sexualidad y belleza	339
Matriz 72. Valoraciones de los tipos de hombres	342

INDICE DE CUADROS

Cuadro No 1. Mujeres entrevistadas, edad, estrato y ocupación	20
Cuadro No 2. Distribución por estratos y rangos de edad de las 22 mujeres entrevistadas.....	21
Cuadro No 3. Hombres entrevistados, edad, estrato y ocupación.....	21
Cuadro No 4. Distribución por estratos y rangos de edad de los 18 hombres entrevistados.....	22
Cuadro No 5. Ejemplo de matriz completa por sexo, rangos de edad y estratos.....	22
Cuadro No 6. Clasificación de los tipos de juegos por rango de edad de las personas entrevistadas.....	126
Cuadro No 7. Oficios domésticos por género.....	145
Cuadro No 8. Afectaciones paradójicas del narcotráfico	194
Cuadro No 9. Resumen de las respuestas de la matriz 35. Por qué una alcaldesa .	223
Cuadro No 10. Mujeres importantes en Providencia y Santa Catalina	229
Cuadro No 11. Resumen de hombres importantes	237
Cuadro No 12. Resumen de respuestas sobre la práctica de la Obeah	246
Cuadro No 13. Actividades de distracción y entretenimiento hombres de 18 a 38 años	321
Cuadro No 14. Actividades distracción y entretenimiento mujeres 39 a 59 años.....	322
Cuadro No 15. Actividades de distracción y entretenimiento hombres de 39 a 59 años	322
Cuadro No 16. Actividades de distracción/entretenimiento. Mujeres de más de 60 años.....	323
Cuadro No 17. Actividades de distracción/entretenimiento. Hombres más de 60 años	323
Cuadro No 18. Mitos y leyendas en las islas.....	332

ÍNDICE DE FIGURAS

Figura 1. El poder y los ámbitos básicos de la existencia social	28
Figura 2: La tríada de elementos del poder y los ámbitos básicos de la existencia social.....	29
Figura 3. Componentes de la estructura de género, según Connell	55
Figura 4. Mapa conceptual de la subestructura del trabajo, según Connell.....	83
Figura 5. Mapa conceptual de la subestructura del poder, según Connell	204
Figura 6. Mapa conceptual de la subestructura cathesis, según Connell	284

INTRODUCCIÓN

La alegría de terminar el trabajo casi nunca hace parte de las referencias de una introducción. Yo quiero empezar mostrando mi gran satisfacción y regocijo por toda la experiencia gratificante que constituyó realizar esta investigación, como quehacer cotidiano de esfuerzo y dedicación que va mucho más allá del cumplimiento de un requisito para optar por un título. Debo reconocer que hubo cambios trascendentes en mí durante la investigación, que disfruté y padecí tanto en el trabajo de campo a partir de las vivencias y experiencias de las mujeres y hombres de Providencia y Santa Catalina, como en el trabajo en equipo que me ha sido posible con tantas personas y en mis búsquedas incesantes de concepciones que me permitieran comprender mejor la sociedad que estudiaba.

Los cambios que a mí misma me ocurrieron en estos tres ámbitos, contribuyeron significativamente a darme la posibilidad de redefinir concepciones previas, intentar la construcción compartida del conocimiento, flexibilizar mi preconcepciones, deconstruir nociones dadas por válidas y revalorar saberes no suficientemente asumidos antes y tienen que ver con haber logrado diversificar mis perspectivas y asumir nuevos enfoques que me llevaron a una mayor comprensión de los mecanismos que producen relaciones asimétricas no solo entre mujeres y hombres sino entre clases sociales, “razas”, sexualidades, generaciones y otros factores de diferencia que se han convertido en desigualdad social, asuntos que como mujer feminista han ocupado gran parte de mi vida personal, académica y militante.

Para explicarlo mejor empezaré por exponer mi propio lugar de enunciación, el de una mujer que asume sus orígenes negros e indígenas y todos los demás a que haya lugar pero sin esencialismos, hija de una mujer de procedencia campesina y de un obrero de carreteras. La reflexión sobre la situación de las mujeres empezó en mis tempranos quince años cuando, como estudiante de bachillerato de una región marginal de Colombia me inicié en la militancia política en grupos trotskistas. Estas organizaciones político-revolucionarias afortunadamente reconocían al movimiento por la liberación de las mujeres¹, como parte integrante de lo que se llamaba “la vanguardia amplia”, que estaba constituida por los estudiantes, las maestras y maestros, los empleados públicos y los sectores de los barrios populares, además de los obreros, que siendo ínfimas minorías en regiones no industrializadas de todos modos representaban al “proletariado”, la vanguardia de “la vanguardia amplia”.

¹Una ampliación de las posturas del trotskismo respecto al feminismo y cómo se dio el proceso de conformación de las primeras organizaciones feministas en el Caribe colombiano está recogida en el apartado Surgimiento de los grupos feministas (Solano, 2006: 79 – 83).

De ahí en adelante siempre he militado en el movimiento de mujeres y específicamente me había definido como feminista socialista y, a partir de la influencia teórica de Nancy Fraser, como feminista postsocialista. Es decir que siempre consideré la intersección entre género y clase como una condición indispensable y primordial a tener en cuenta a la hora de luchar por la equidad de género. En mi activismo político desarrollaba esas concepciones porque eran las que conformaban el acervo teórico con el que trabajaba en la construcción de organizaciones y redes de mujeres² y “la redistribución, el reconocimiento y la representación”³ eran los referentes de mi posicionamiento político frente a las agendas y debates del movimiento a nivel local, nacional e internacional, al cual siempre he pertenecido activamente, por lo que considero que como feminista tengo mayor experiencia militante que académica.

Mis investigaciones han sido sobre procesos sociales, el sector agropecuario y la población desplazada, pero fundamentalmente sobre los procesos de las mujeres y el proceso de regionalización en el Caribe colombiano (Solano, 2006); las mujeres y el conflicto armado⁴; la construcción de agendas del movimiento de mujeres en Colombia⁵; la historia del movimiento de mujeres en Colombia y particularmente en la región Caribe⁶; el sexismo y eurocentrismo en los estudios

² He participado con otras compañeras en la fundación de los siguientes grupos y redes: Combate Mujer (1975-1980) primer y único grupo feminista que existió en Sincelejo, Montería y Ovejas entre 1975-1980; Asociación de Mujeres en Acción, grupo que conformamos las militantes del Partido Socialista Revolucionario en Bogotá y que existió entre 1981 y 1987; “Ser mujer”, grupo autónomo que existió en Bogotá entre 1987-1990; Colectivo de Mujeres de Bogotá, al que pertencí entre 1984 y 1990; Corporación de mujeres “Orocomay” en la ciudad de Santa Marta (1991), la Red Nacional de Mujeres (1991), la Red de Mujeres del Caribe (1994), Iniciativa de Mujeres por la paz (2001) y la Corporación Miss Nancy Land (2008) en San Andrés islas. Estos últimos grupos y redes todavía existen.

³ Los tres componentes sobre los que se debe trabajar para alcanzar la equidad de género, según Fraser (1997).

⁴ Solano Suárez, Yusmidia. 2001. *Las mujeres de la Región Caribe en una coyuntura de mayor escalonamiento y degradación del conflicto armado. Programa de mujer, género y desarrollo*, Centro de Estudios Sociales, Universidad Nacional de Colombia. Policopiado; *Procesos de resistencia y reconstrucción colectiva emprendidos por mujeres desplazadas por la violencia en Colombia*. Revista POLIS No.9. Universidad Bolivariana de Chile. Santiago de Chile, Diciembre 2004; *Mujeres Reconstruyen la Vida en Medio del Conflicto*. El Tiempo contra las Mujeres. Debates feministas para una agenda de paz. Bogotá, Enero de 2003; *El caso de la Asociación de Mujeres Olla Comunitaria de Montería: logros de la práctica social de mujeres populares y desplazadas (1994-2000)*. Enlaces y Rupturas. Ediciones Diakonia-Parcomun. Bogotá, febrero de 2002.

⁵ Solano Suárez, Yusmidia. 2003. *El Proceso de Construcción de Agenda Social y Política de las Mujeres*. En: Documento de Trabajo para la Constituyente Emancipatoria de Mujeres. Ediciones IMP. Bogotá; Solano Suarez, Yusmidia. Pineda, Rocio. *Agenda de Mujeres por la Paz*. Iniciativa de Mujeres por la Paz. Bogotá, Colombia.

Solano Suárez, Yusmidia. 2007. *The Womens Emancipatory Constituent Process for Peace in Colombia. Building Feminist Movements and Organizations: Global Perspectives*. ISBN: 97-81842-77-8-49-4 ed: Zed Books, v., p.181 - 189 1.

⁶ Solano Suárez, Yusmidia. 2014. *Historia de la Red de Mujeres del Caribe 1994-2001*. En: *Las huellas de las luchas regionales. Trabajamos por un país incluyente*. Barranquilla: RMC y Aecid. Red de Mujeres del Caribe y Agencia Española de Cooperación para el Desarrollo.

sobre las indígenas (Solano, 2011) y las mujeres de las diásporas caribeñas⁷, de lo que se puede colegir –y explicar a partir de lo que decía antes– que mi producción académica siempre ha estado enfocada a dilucidar los problemas de las mujeres y del movimiento de mujeres, más que al estudio de problemáticas teóricas del feminismo, cuestión que para mí ha resultado ser una limitación al trabajar en esta tesis, pero que corresponde evidentemente a mi procedencia y a una historia de vida que he construido con mucho esfuerzo.

En todo caso a lo largo de mis trabajos siempre me había preguntado cuál es la relación que existe entre el Orden de Género y el Sistema Social, cómo inciden los cambios de uno en el otro y viceversa y cuando visité Providencia por primera vez en el año 1999 a realizar un taller con las mujeres de las instituciones y de organizaciones no gubernamentales, pude percibir el gran protagonismo de las mujeres en toda los espacios sociales, aspecto que me pareció importante estudiar a fondo. Esa condición tan particular y el hecho de ser una sociedad completa en sí misma, con límites geográficos tan claros y definidos, me parecieron ideales para estudiar además la relación entre ese protagonismo de las mujeres y la situación general de la isla que muchas y muchos calificaban como paradisiaca hasta hace poco.

Algún tiempo después, al ser ya profesora de la Universidad Nacional de Colombia en la Sede Caribe y vivir en San Andrés isla, capital del archipiélago del cual hacen parte también Providencia y Santa Catalina, conocí el trabajo de Peter Wilson (2004 [1973]), denominado *Crab Antics. A Caribbean Case Study of the Conflcit Between reputation and Respetability* cuya versión en inglés se publicó en 1973 y en castellano en 2004, con el título de *Las Travesuras del Cangrejo*⁸. Este trabajo me sorprendió positivamente y me decepcionó al mismo tiempo porque, a pesar de mostrar en detalle el funcionamiento social de Providencia y aspectos que sus propios hallazgos ponían en evidencia, no logra deducir los decisivos aportes de las mujeres a esa sociedad ni discernir los mecanismos de su subordinación.

⁷ Solano Suárez, Yusmidia. 2008. *Las mujeres de las diásporas caribeñas: el cuidado, el afecto y el sexo como productos de exportación*. Revista Memorias 9. Universidad del Norte, Barranquilla. También está publicado como capítulo 6 del libro *Ensayos sobre mujeres y relaciones de género en el Caribe*. Universidad Nacional de Colombia Sede Caribe, Instituto de Estudios Caribeños. Grupo Estado y Sociedad del Caribe, San Andrés islas, 2012.

⁸La traducción la realizó la profesora Mercedes Lucía Vélez White, quien con su iniciativa y persistencia logró la autorización del profesor Wilson para la traducción e incluso posibilitó su visita a San Andrés, Providencia y Santa Catalina en 2004, cuando participó en el Seminario Internacional Cultura Afrocaribe, organizado en el marco de la II cohorte de la Maestría en Estudios del Caribe de la Universidad Nacional de Colombia Sede Caribe. Ver memorias en Cuadernos del Caribe 10. *Cultura AfroCaribe. Reputación y Respetabilidad*. Universidad Nacional de Colombia. San Andrés Isla, 2007. De aquí en adelante cuando me refiera al texto de Wilson haré citaciones de esta traducción.

Dado que su descripción muestra a las mujeres en una posición marginal y que tal situación contrastaba con la posición relevante de ellas que yo pude observar en 1999, me propuse estudiar cómo se habían dado esos cambios. El liderazgo de las mujeres tanto público como privado lo pude corroborar años después (2009) al dirigir la tesis de Katia Padilla Díaz, estudiante de la Maestría en Estudios del Caribe, sobre un movimiento ambientalista liderado por una mujer como presidenta de la organización Veeduría Cívica Old Providence⁹, que ha marcado el rumbo del tipo de turismo que se ha promocionado en Providencia y Santa Catalina en los últimos años¹⁰.

Además del protagonismo de las mujeres, escogí estudiar el Sistema Social y el Orden de Género de las islas de Providencia y Santa Catalina que junto con San Andrés, hacen parte del archipiélago más pequeño en términos de masa terrestre y geográficamente más aislado que cualquiera otro en el Caribe, porque estas condiciones le representan ser una sociedad completa en sí misma con sus 4.927 habitantes¹¹. De hecho, han logrado mantener particularidades históricas y culturales que las hacen especiales. Adicionalmente encontré que existía una importante bibliografía sobre el primer período de su historia, la cual sin embargo no tomaba en cuenta a las mujeres, y por supuesto no hacía un análisis de género de todos los períodos por los que ha atravesado.

Con la idea de trabajar inicialmente una caracterización de la situación contemporánea de las mujeres en este territorio, realicé un primer proyecto de investigación llamado Relaciones de Género en el Caribe, Caso Providencia y Santa Catalina, presentado en el año 2008 para ser aceptada en el Doctorado Interuniversitario Andaluz en Estudios de las Mujeres y de Género que desarrollaban en esa entonces las Universidades de Granada, Sevilla y Málaga¹². Este trabajo finalmente lo ejecuté como proyecto de investigación de la Sede Caribe de la Universidad Nacional de Colombia y terminó siendo, para efectos del presente trabajo, de carácter exploratorio. En sus resultados se resalta una vez más el gran peso de la presencia de las mujeres en la vida pública de Providencia y Santa Catalina, pero concluí en aquel entonces que eso no significaba que existiesen condiciones de equidad de género, mucho menos una sociedad matriarcal como suele decir la propia gente de Providencia así como los hombres de San Andrés, estos últimos con un énfasis particular.

⁹Ver: Padilla Díaz, Katia, 2009. *De lo local a lo global: Movimiento de Veeduría Cívica Old Providence*, Tesis de la Maestría en Estudios del Caribe. Universidad Nacional de Colombia Sede Caribe.

¹⁰ Me referiré más ampliamente a este en el acápite 4.2.1, que trata sobre “Las oportunidades aprovechadas: La Veeduría Cívica Old Providence”.

¹¹Departamento Administrativo Nacional de Estadísticas, DANE, Censo 2005. República de Colombia.

¹² Actualmente la Universidad de Granada ofrece el Doctorado en Estudios de Mujeres y de Género como programa Erasmus Mundus.

Después de ese proyecto inicial se me hizo necesario escudriñar a fondo el trabajo de Wilson desde la perspectiva de la crítica feminista, para evaluar los problemas que presentaba su etnografía. Por eso formulé y desarrollé en el año 2010 la investigación Mujeres y relaciones de género en *Las travesuras del Cangrejo (Crab Antics)* de Peter Wilson (Solano, 2010), por supuesto referida a las islas de Providencia y Santa Catalina (Caribe colombiano), la cual utilicé para cumplir con el requisito de obtener el Diploma de Estudios Avanzados, en el marco del doctorado y fue dirigido por la historiadora y profesora de la Universidad de Granada, María Dolores Mirón Pérez, quien con su amplio conocimiento y trayectoria en la Historia de las Mujeres, contribuyó de manera significativa a la culminación exitosa de esa tesina, con los contenidos adecuados y en el tiempo contemplado para su realización, ya que disfruté en todo momento con su apoyo e indicaciones precisas.

Para la formulación del proyecto de investigación doctoral, dado mi interés por retomar el estudio de los cambios y permanencias en el Orden de Género y en el Sistema Social de las islas de Providencia y Santa Catalina, la profesora Mirón aconsejó e hizo los trámites necesarios para garantizar que la profesora Carmen Gregorio Gil hiciera parte de la dirección de la tesis, atendiendo a su formación como antropóloga que ha trabajado sobre mujeres de sociedades caribeñas y su consistente experiencia en las metodologías cualitativas, que es el enfoque que definimos aplicar en el desarrollo de esta investigación.

Con la asesoría de las dos profesoras presenté el proyecto de investigación Sistema Social y Orden de Género: Cambios y permanencias en las relaciones de género en Providencia y Santa Catalina islas entre 1961-2011, que inscribí como plan de trabajo en 2011 y que finalmente produjo los resultados que aquí se exponen de acuerdo a los objetivos que enuncié en el primer capítulo.

Cuando formulé el proyecto de esta tesis y en el transcurso de su posterior desarrollo, al buscar teorías que me permitieran una mayor comprensión del Sistema Social y el Orden de Género, con la orientación de las directoras de este estudio, encontré los trabajos de Teresa del Valle y Virginia Maquieira, algunos de los cuales me remitieron a R. Connell¹³, autora en la cual me basé para diseñar los objetivos específicos, la estructura de la tesis y los instrumentos de recolección de la información primaria, como la guía de entrevista. Posteriormente, pero ya tardíamente para incorporar suficientemente en este trabajo, empecé a adentrarme en la producción teórica de los feminismos de la diversidad¹⁴, entre los que incluyo los feminismos negros, indígenas,

¹³ Antes Robert Connell, actualmente Raewyn Connell.

¹⁴ La formulación de feminismos de la diversidad la retomo de Rosalva Hernández (2008, 91-94), quien no hace una enumeración de cuales feminismos está representando con esta denominación, pero de su texto se desprende que está considerando como tal a "varias propuestas para teorizar desde perspectivas

poscoloniales y decoloniales, de los cuales también recojo aportes importantes para la interpretación de los hallazgos evidenciados, pero definitivamente las conceptualizaciones de Connell sobre el género constituyen la orientación básica de este estudio.

Para hacer posible la financiación del trabajo de campo, presenté este proyecto a la Universidad Nacional de Colombia Sede Caribe como investigación bajo mi responsabilidad en condición de directora e investigadora principal. Gracias a ello se pudo desarrollar el trabajo de campo en el segundo semestre de 2011 en las islas con un equipo que, además de incluirme, estaba conformado por dos auxiliares de investigación, Doris Guisao Padrón y Paola Carolina Tabares, estudiantes de la carrera de Historia de la Universidad Nacional Sede Medellín, quienes estuvieron durante tres meses en San Andrés y Providencia en calidad de pasantes. También participó una pasante internacional, Corinna Di Stefano, quien nos colaboró con algunas entrevistas. Después del período de preparación respectivo, desarrollamos las entrevistas, la observación participante y los grupos focales durante el mes de septiembre de ese año en Providencia y Santa Catalina. Posteriormente, durante los años 2012 y 2013 he vuelto a Providencia en varias ocasiones.

El resto del trabajo de análisis y síntesis de los datos y redacción del documento lo realicé en la ciudad de Granada durante cinco meses (de febrero a mayo de 2012 y el mes de mayo de 2014), en la isla de San Andrés, cuando el trabajo como profesora me lo permitía a lo largo de los años 2012, 2013 y 2014, así como en la ciudad de Bogotá durante otros seis meses (de junio a septiembre de 2012, de agosto a septiembre de 2013 y de enero a febrero de 2014). A todo lo anterior debo sumarle la permanente retroalimentación por parte de mis tutoras, con quienes mantuve constante comunicación virtual por correo electrónico y me reuní en varias ocasiones durante mis estancias en Granada, sesiones que resultaron fundamentales para encaminar la tesis por el sendero que me permitió presentar ahora este manuscrito.

Son muchas las imágenes que vienen a mi memoria al intentar recordar todos los viajes que realicé, literal y figurativamente, que me condujeron a buen puerto después del vaivén de las mareas altas y bajas de mi proceso investigativo. Sin embargo, a fin de cuentas, volver a ser estudiante con las incertidumbres que ello supone, es el resumen de esta vivencia que me rejuveneció pero que también sacudió mi espíritu por haber tenido la oportunidad de presenciar el desenvolvimiento de la corriente de las indignadas e indignados o 15 M,

feministas que reconozcan las diferencias culturales e históricas” y se refiere en varias ocasiones al feminismo poscolonial y al indígena.

específicamente en Granada¹⁵. Espero que, sin mencionarlo específicamente, ese espíritu libertario desatado también se refleje en esta tesis.

El documento está dividido en seis capítulos, sobre los cuales me detendré brevemente a continuación para explicar a grandes rasgos su contenido. El primero, que he denominado *Los diversos y múltiples caminos andados y desandados en el trasegar de esta investigación*, lo he dividido en tres apartados. En el apartado inicial hago la presentación de la construcción de mi objeto de estudio. En el segundo abordo el enfoque metodológico y la manera como se desarrolló la investigación, además de presentar los referentes teóricos de la metodología y la ejecución propiamente dicha de la investigación. En el tercer apartado desarrollo mis referentes conceptuales y teóricos de cara a los cuales enfoqué e interpreté los hallazgos del trabajo de campo.

En el capítulo 2 me adentro en la sociedad que es mi tema de estudio. Empiezo por presentar el Caribe como la macro región de la que hace parte el archipiélago, para enmarcar allí el contexto geográfico y ambiental de Providencia y Santa Catalina. Continúo con la exposición de los diversos períodos por los que ha pasado el proceso de poblamiento de las islas. A partir de ello elaboré un apartado específico de cómo pudo ser la situación de las mujeres en esos períodos de la historia de la sociedad isleña. Finalizo este capítulo presentando una síntesis del funcionamiento del Sistema Social y el Orden de Género en las islas hace 50 años para tenerlo de referencia en el análisis de los cambios más recientes a los que me referiré en los siguientes capítulos y especialmente en las conclusiones.

El capítulo 3 trata sobre las relaciones de producción y reproducción en Providencia y Santa Catalina. Muestro cómo se dan desde muy temprano diferenciaciones entre niñas y niños al interior de las familias que se mantienen en la escuela y que luego se expresan en la división sexual del trabajo, pero que, en este caso, el hecho de haber recibido mayor educación les permite a las mujeres manejar las instituciones públicas de las islas. Se muestra también la división sexual del trabajo en general, en los oficios domésticos, en los oficios tradicionales y en los nuevos oficios. Analizo el funcionamiento del sistema de herencia y cómo está centrado en la herencia de tierras como aspecto generador de acumulación y poder económico diferenciado entre los géneros. Finalmente hago una síntesis de los cambios en las relaciones de producción y reproducción, mostrando los cambios y las permanencias que se han dado en las familias, los cambios en la educación, los cambios y permanencias en la división sexual del trabajo y los cambios y permanencias en el sistema de herencia.

¹⁵Ver: Solano Suárez, Yusmidia. 2013. *El 15-M: La juventud española ensaya ese otro mundo ya posible*. Ecosofía. Revista del Centro Abierto y Libre de Estudios-Prácticas Ecosóficos – CALEPE. 1. Bogotá. Colombia.

En el capítulo 4 estudié el manejo de las diversas relaciones de poder en Providencia y Santa Catalina a partir de considerar las movilizaciones sociales como formas de poder local y valorar el ejercicio de la autoridad en los ámbitos públicos y privados y explorando quiénes son consideradas las personas más importantes y respetables en las islas, tanto mujeres como hombres. A partir de ello pude establecer que no en todos los casos hay conexión de autoridad con masculinidad y que hay mayor participación de las mujeres que de los hombres en grupos e instituciones públicas. Examiné además cómo se manifiesta la violencia de género, una de las mayores demostraciones de dominación y control, lo mismo que las múltiples expresiones del machismo y presento la valoración de la gente sobre los cambios en las condiciones de las mujeres en las islas. Para concluir realizo una síntesis de las relaciones de poder en Providencia y Santa Catalina, mostrando los cambios en el ejercicio de la autoridad, los cambios en la participación en grupos e instituciones, la continuidad y los cambios de la violencia de género, los cambios y continuidades en las condiciones de las mujeres y los cambios importantes en las islas percibidos por la gente.

El capítulo 5 trata de las relaciones emocionales, afectivas y simbólicas en Providencia y Santa Catalina. Este tema lo asumo a partir de analizar las consecuencias de la dicotomía y oposición de lo femenino y lo masculino, la manera como se conciben el amor, las relaciones amorosas y las relaciones de pareja, entre lo que encontramos la existencia de una monogamia sucesiva en las mujeres, algunos casos de poliandria y una poliginia muy extendida entre los hombres. Expongo cuáles son los manejos de la sexualidad y la reproducción, las manifestaciones de la amistad y las actividades de distracción y entretenimiento. También hago una interpretación de las simbologías de los mitos en general y de los mitos sobre mujeres en particular, así como de las representaciones que se tienen sobre la sexualidad, la sensualidad y la belleza y presento la valoración de algunas mujeres con relación a los tipos de hombres en las islas. Para terminar, al igual que en los capítulos 3 y 4, hago una síntesis de las relaciones emocionales, afectivas y simbólicas en las islas, presentando la continuidad de la oposición de lo femenino y lo masculino, los cambios y permanencias en el amor, relaciones amorosas y relaciones de pareja, los cambios y permanencias en los manejos de la sexualidad y la reproducción, los cambios en las actividades de distracción y entretenimiento y los cambios y permanencias en las representaciones simbólicas colectivas.

El capítulo 6 se denomina Resultados y conclusiones: Transformaciones imprevistas en el Sistema Social y el Orden de Género de Providencia y Santa Catalina donde empiezo por recordar lo que pretendía este estudio, para seguidamente mostrar como conclusiones las permanencias, interacciones e interrelaciones del Sistema Social y el Orden de Género actuales. Termino

mostrando los posibles nuevos escenarios que podrían dar pie a estudios de seguimiento y a nuevas investigaciones sobre estas temáticas.

Capítulo 1. Los diversos y múltiples caminos andados y desandados en el trasegar de esta investigación

1.1 Construcción de mi objeto de estudio

Esta investigación desarrollada como tesis responde a varios cuestionamientos que me surgieron desde 2008 cuando formulé un primer proyecto sobre las relaciones de género en Providencia y Santa Catalina¹⁶, y que se precisaron a partir del análisis crítico que realicé de la etnografía *Las travesuras del cangrejo* de Peter Wilson (2003 [1973]) presentada como trabajo para obtener el DEA en el marco del Doctorado en Estudios de Mujeres y de Género. Los interrogantes que me rondaban tienen que ver principalmente con la correlación existente entre el Sistema Social como totalidad histórico-social y el Orden de Género, entendido como el modelo de relaciones de poder que se establecen entre mujeres y hombres, también construido históricamente. Como resultado del trabajo de ese primer proyecto y la realización de la tesina, había avanzado en el conocimiento de la sociedad asentada en estas dos islas que forman parte del archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina, en el Caribe insular colombiano, y podía contar con un cierto acumulado de inmersión en el contexto que me permitía examinar esas relaciones en ese marco socio-geográfico concreto.

En este capítulo describo la manera como en la práctica se desarrolló esta tesis, andando y desandando caminos, con idas y vueltas que estuvieron determinadas en parte por las condiciones de su ejecución en tanto se trataba de una investigación financiada por la Sede Caribe de la Universidad Nacional de Colombia, lo que la supeditaba a los vaivenes administrativos de la misma, así como por las inquietudes teóricas y metodológicas que me seguían rondando a pesar de haber ganado algunas definiciones conceptuales, como explicaré más adelante.

La recapitulación del proceso y la puesta en escena de los contenidos del proyecto de investigación, nos retrotrae a la presentación original de sus objetivos, así:

Objetivo general

“Mediante la realización de esta investigación se pretende develar las permanencias y los cambios que han ocurrido en el Orden de Género y en el Sistema Social de Providencia y Santa Catalina islas a lo largo de los últimos 50 años (1961-2011)”.

¹⁶ Solano Suárez, Yusmidia. 2008. Proyecto “Relaciones de género en el Caribe: caso Providencia y Santa Catalina islas”, Universidad Nacional sede Caribe, Vicerrectoría de Investigación. Monográfico.

El período escogido tiene que ver con los años transcurridos entre la realización de la etnografía de Wilson, que aporta datos escritos sobre cómo era esa sociedad en ese entonces y el trabajo de campo realizado por mí y el equipo de investigación que me acompañó a Providencia en septiembre de 2011, como ya señalé en la introducción. En cuanto a los objetivos específicos formulados en el proyecto, estos eran descritos así:

Objetivos específicos

1. Dar cuenta de cómo se da el acceso a la propiedad de la tierra y del funcionamiento del sistema de herencia en general para mujeres y hombres.
2. Hallar las características del funcionamiento de las familias en los últimos 50 años.
3. Establecer cómo se da la división sexual del trabajo entre mujeres y hombres en Providencia y Santa Catalina.
4. Explorar cómo está distribuido el manejo del poder entre mujeres y hombres en Providencia y Santa Catalina.
5. Examinar las relaciones emocionales, afectivas, las representaciones y valoraciones sociales de lo femenino y lo masculino que regulan el Orden de Género y el Sistema Social en Providencia y Santa Catalina.

Desde el principio estos objetivos fueron formulados teniendo en cuenta las subestructuras que componen el género de acuerdo a las concepciones teóricas de Connell y en lugar de buscar datos estadísticos que me permitieran elucubrar sobre estos asuntos, decidí que principalmente me basaría en la propia percepción de la gente de las islas sobre ellas, aun cuando, como mostraré más adelante, hice también bastante trabajo de revisión bibliográfica. Entonces son mis interpretaciones de sus visiones y representaciones las que principalmente presentaré en los capítulos 3 al 5 que muestran los resultados del trabajo de campo.

La descripción de los contenidos generales de los capítulos ya los describí en la introducción, pero en lo que concierne a los objetivos específicos, las temáticas están recogidas así: los objetivos 1, 2 y 3 están desarrollados en el capítulo 3, denominado Las relaciones de producción y reproducción en Providencia y Santa Catalina, en el cual están incluidas las categorías de análisis vinculadas con las familias, la división sexual del trabajo y el sistema de herencia, todas las cuales tienen que ver con las relaciones a las que alude el título, sistematizadas a partir de las 40 entrevistas realizadas a personas de las islas.

El objetivo 4 lo desarrollé en el capítulo 4 que trata de las diversas relaciones de poder en Providencia y Santa Catalina y el objetivo 5 está recogido en el capítulo 5, Relaciones emocionales, afectivas y simbólicas en Providencia y Santa Catalina. La síntesis de los resultados y las conclusiones de la investigación los presento en el capítulo 6. La ubicación de ciertos contenidos de estos capítulos

tuve que redefinirla varias veces pues la cantidad de material acumulado y la cercanía e interdependencia de los temas me llevaba a dudar algunas veces acerca de dónde colocar determinados aspectos tratados por la gente. Por ello es preciso advertir que varias cuestiones podrían estar en cualquiera o en varios de los capítulos por el *continuum* que existe entre el trabajo, el poder y los afectos.

Paso ahora a argumentar las motivaciones para realizar este trabajo, presentando inicialmente de manera breve las islas donde han construido su sociedad las gentes protagonistas de este estudio. Una mayor contextualización la realizaré, como ya mencioné, en el capítulo 2.

Las islas de Providencia (18 km²) y Santa Catalina (1 km²) se encuentran geográficamente lejanas del país al que pertenecen (Colombia) y cercanas a otro al que políticamente no están adscritas (Nicaragua) y con el cual no tienen comunicación regular, lo que resultaría obviamente más fácil y barato. Su ubicación, su pequeño tamaño, lo reducido de su población y la falta de servicios de transportes (marítimo y aéreo) a precios asequibles desde San Andrés y el resto de Colombia, hacen de la gente de estas islas una sociedad relativamente aislada¹⁷, al menos eso fue lo que yo pensé inicialmente, cuyas particularidades históricas y culturales tenderían a persistir. Esta condición me pareció interesante para analizar las relaciones de género, tanto en sus cambios como en sus permanencias, porque pueden estudiarse en detalle y en su interdependencia con el Sistema Social que podemos analizar en su funcionamiento como un todo completo, aunque no autárquico, a pequeña escala.

En cuanto al estado del arte de los estudios existentes sobre las islas de Providencia y Santa Catalina, se puede concluir que estos tratan sobre geografía histórica, cultura y tradición, sistemas productivos y economía de plantación, y las redes entre las islas, (Parsons, 1985; Petersen, 1989; Clemente, 1989, Ratter, 2001, entre otros). Sin embargo, es evidente la ausencia de memoria escrita sobre las mujeres en todos los períodos, para no hablar de estudios de género, que apenas empiezan a ser introducidos como perspectiva de análisis en los Estudios del Caribe, como presenté en un capítulo de la tesina, hoy publicado como capítulo en un libro¹⁸.

¹⁷ Cada vez es menos así, por la incidencia del turismo de clase media y alta que llega, por las nuevas tecnologías de comunicación y por los cambios que ha ocasionado el narcotráfico, como veremos más adelante, en los capítulos referidos a estos temas.

¹⁸ Solano Suárez, Yusmidia. 2012. "Debates y problemáticas en la historiografía de las mujeres y de género en el Caribe creole anglófono" En: Solano Suárez, Yusmidia (comp). Ensayos sobre mujeres y relaciones de género en el Caribe. Instituto de Estudios Caribeños. Universidad Nacional sede Caribe.

Se encuentran cortas referencias sobre mujeres esposas de los colonos respecto a su presencia en el proceso de evangelización (Parsons, 126:1985; Clemente, 184: 1989b) y existe así mismo una valoración del destino de las mujeres esclavizadas: “tenían mejor suerte, porque vivían en casas de amos trabajando en servicio doméstico y compartiendo sala para dormir” (Petersen, 1989: 117). Esta afirmación se presenta sin mucha sustentación¹⁹ y hace parte de una postura que considera que las mujeres esclavizadas tenían mejores condiciones que los hombres esclavizados, cuestión sobre la cual también trato en el texto referenciado en la nota del párrafo anterior.

En un libro de James Parsons (1989: 34-36) se menciona la promesa incumplida de la llegada de mujeres “licenciosas” en 1658 y la prohibición a la entrada de mujeres, haciendo referencia a un texto de Arthur Newton de 1914, “The colonizing activities of the English puritans.” El mismo Petersen (1989) también comenta que cuando llegaron migrantes chinos a la isla de San Andrés, no hubo mujeres entre ellos, por lo que se casaron con negras y mulatas.

Estas referencias aisladas no permiten un análisis del lugar de las mujeres esclavizadas, ni el de los descendientes de africanos y africanas en la historia del archipiélago. La ausencia de trabajos en los que se hable específicamente de las actividades y funciones de las mujeres persiste hasta fines de los años 50 del siglo XX cuando Peter Wilson (2003 [1973]) escribió su reconocido texto *Crab Antics*, como ya enuncié en la introducción. Por la revisión bibliográfica realizada antes para la tesina y ahora para la tesis, puedo afirmar que no existen estudios previos que trabajen desde la teoría feminista y mediante el uso de la categoría de género, el Sistema Social y menos el Orden de Género de las islas de Providencia y Santa Catalina. Por ello me propongo ahora indagar sobre los cambios que han acontecido en estos durante los últimos 50 años en estas islas.

En todo caso, se trata de ir más allá de hacer visible el lugar de las mujeres en la historia de estas dos islas, porque de hacerlo atendiendo solo su propio protagonismo, continuaríamos con lo que la historiadora peruana María Emma Mannarelli ha denominado el afán “comprobatorio.” Este consiste en demostrar que la historia también está hecha por mujeres, que ellas han trabajado, han escrito, se han organizado, han resistido a las distintas formas de dominación, lo cual nos coloca en una perspectiva que aísla a las mujeres del todo social y que copia involuntariamente el discurso dominante (Mannarelli, 1988).

Por otra parte, en la actualidad comúnmente se dice que las mujeres en Providencia y Santa Catalina han ejercido liderazgos ampliamente reconocidos pero hasta ahora no se ha estudiado específicamente cómo y por qué esto se ha

¹⁹ La descripción puede ser válida para las pocas mujeres esclavizadas que eran domésticas. Pero es una afirmación temeraria aplicada a todas las mujeres esclavizadas porque no todas eran domésticas y no a todas se les garantizaba sala para dormir juntas.

producido. Dado este vacío, considero que involucrar la perspectiva feminista y de género constituye un gran aporte para la comprensión del funcionamiento de esa sociedad.

En síntesis, para mí, realizar el presente estudio es pertinente e importante por las luces que puede arrojar para entender la relación del Orden de Género con el Sistema Social, cuestión que está al centro de los interrogantes de la investigación. En este sentido los hallazgos serán útiles, no porque pretenda generalizarlos sino porque se constituyen en un estudio de caso que conlleva la ampliación de conocimientos sobre la comprensión que tienen de su sociedad las personas entrevistadas; el entendimiento y valoración de sus lógicas y las enseñanzas de sus formas particulares de construir sociedad, aspectos estos que posteriormente podrían permitir hacer comparaciones con poblaciones de otras islas y regiones del Caribe y si es pertinente, que casi siempre lo es, contribuir con las transformaciones que su gente tenga a bien realizar.

1.2 Enfoque metodológico y desarrollo de la investigación

Al presentar un apartado referido a la metodología, además de hablar del enfoque metodológico con el cual me identifiqué, describiré cómo se hizo el manejo de la información que resultó del trabajo de campo. En especial, me referiré a la sistematización del material recogido y al manejo de los datos a través de un conjunto de matrices que desarrollé para poder analizar posteriormente las categorías que resultaron de las respuestas de las 40 entrevistas realizadas, hasta llegar a hacer las síntesis que conllevaron a los resultados que mostraré en los capítulos centrales de esta tesis.

1.2.1 Referentes teóricos de la metodología

A partir de adoptar la postura de la crítica feminista que reconoce la necesidad de producir un conocimiento “situado” y de conceptualizar el género como un sistema de relaciones de poder y una categoría analítica central como lo concibe Carmen Gregorio (2006), formulé la siguiente pregunta de investigación: ¿Cuáles han sido y por qué se dan los cambios y las permanencias en el Orden de Género y en el Sistema Social de Providencia y Santa Catalina en los últimos 50 años y cuáles son sus incidencias mutuas?

Para intentar responder este y el resto de interrogantes implícitos en los objetivos específicos, tuve que hacer un diseño del trabajo de campo que incluyera el establecimiento del enfoque metodológico con el que iba a desarrollar esta investigación, que es lo que paso a describir a continuación. Empiezo por reconocer que me identifiqué con la idea de María Teresa Anguera en cuanto a que:

“La estrategia que inspira la metodología cualitativa implica un intercambio dinámico entre teoría, los conceptos y los datos con retroinformación e incidencia constante de los datos recogidos. En muchas ocasiones, además, el marco teórico, si existe, se halla sumamente debilitado por lo que actúa de manera

puramente referencial, a modo de metateoría. De ahí que se afirma que el paradigma cualitativo se ha caracterizado por una preocupación por el descubrimiento de la teoría más que por el de su comprobación, de igual forma, en la observación participante interesa más el proceso que el producto, y por tanto, la propia dinámica establecida entre observador y observado, que el registro neutro en donde no interesa el observado como sujeto.” (Anguera, 1995:74).

De esta manera, a pesar de que durante mis estadías en Granada logré hacer la revisión bibliográfica que me servía de orientación, sobre todo en lo que tiene que ver con los componentes del Orden de Género por parte de R. Connell, hubo un momento en que decidí que solo después de analizar los resultados del trabajo de campo volvería sobre la parte teórica de la tesis. Durante la realización del trabajo de campo, a pesar de que considero que no llegué a realizar una etnografía propiamente dicha, estuve muy atenta a seguir la orientación que subyace en un texto de la profesora Carmen Gregorio en cuanto a que:

“en la etnografía feminista la mirada se centra en desentrañar los vínculos a través de los cuales el género se entreteje con otras relaciones sociales porque “La crítica feminista contribuyó a romper con el dogma científico de “borrar la mancha subjetiva del trabajo de campo” (Bell, 1993) que llevaba a que la escritura etnográfica fuese despojada de lo experiencial en el encuentro con “lo otro”, en pos de la búsqueda del rigor metodológico.” ” (Gregorio, 2006:31).

Las estrategias metodológicas que utilicé para la recolección de la información primaria en el trabajo de campo se enmarcan dentro de técnicas cualitativas como la entrevista a profundidad, la observación participante y los grupos focales, sin que todo ello llegara a constituirse en una etnografía, como ya mencioné, para lo cual hubiese sido necesario una mayor inmersión de tiempo y convivencia con la población de Providencia y Santa Catalina.

Sin embargo, la conceptualización desde la cual realicé el trabajo de campo comparte características con la etnografía feminista en relación a la descripción que realiza Martha Castañeda (2010), para quien la misma está referida a la descripción orientada teóricamente por un andamiaje conceptual feminista, estando la experiencia de las mujeres, junto con el develamiento de lo femenino, en el centro de la reflexión que conlleva a la observación. El centro de la elaboración epistemológica se coloca en torno al lugar que ocupan las mujeres (el ubi) y lo femenino en una determinada cultura, reconociéndolas como sujetas sociales, políticas e históricas que se desenvuelven en una trama de relaciones sociales.

El desafío de la etnografía feminista consiste entonces en elaborar explicaciones e interpretaciones culturales que partan de las mujeres puestas en determinados contextos de interacción, considerándolas creadoras culturales y en lograr identificar, analizar e interpretar las orientaciones, los contenidos y los sesgos de género que ubican a mujeres, hombres y otras categorías genéricas en

posiciones diferenciadas, que casi siempre conllevan desigualdad (Castañeda, 2010).

También tuve en cuenta que:

“No sólo en la antropología feminista, sino en los estudios de género interdisciplinarios en general, los métodos cualitativos se han hecho populares, y se han publicado muchos argumentos de por qué y cómo una feminista debe tener especial cuidado en no reproducir jerarquías sociales en la interacción con las personas estudiadas, sino que debe acercarse a ellas con extremo respeto y con simpatía, creando en la medida de lo posible una relación simétrica, procurando cercanía y comprensión mutua, evitando métodos que impliquen distancia, evitando manipulación de los sentimientos de los informantes, etc. Una buena feminista debe tener en cada momento el consentimiento de las personas estudiadas” (Thurén y Ekstrom, 2008).

Thurén no aplica estas mismas recomendaciones para el caso de investigaciones con personas de medios sociales poderosos, pero sí son válidas en general para la ética feminista, por lo cual las acogí y considero que las tuve en cuenta y fueron mi guía al relacionarme con las personas de Providencia y Santa Catalina.

1.2.2 Cómo se realizó la investigación

Esta investigación ha contado con una fase exploratoria en el año 2008 donde básicamente profundicé mi conocimiento de las islas, conocí a las personas líderes de los procesos sociales más importantes y realicé unas primeras entrevistas que para esta ocasión no han sido utilizadas.

La financiación de la investigación por parte de la Sede Caribe de la Universidad Nacional me permitió organizar el trabajo de campo que se realizó durante el mes de septiembre de 2011, logrando principalmente la realización de entrevistas a profundidad a 40 personas, 22 mujeres y 18 hombres de tres rangos de edad, 2 grupos focales de mujeres y observación participante, todo lo cual me permite presentar los resultados que se encuentran en los capítulos del 2 al 5. Posteriormente en 2012 y 2013 he regresado a Providencia y Santa Catalina en cinco ocasiones, en una de las cuales presenté a la comunidad los hallazgos de la investigación y obtuve retroalimentación de parte de las personas que fueron entrevistadas; en otra fui tallerista de un curso de formación sobre derechos humanos de las mujeres y en el resto he participado en actividades colectivas de las islas como eventos académicos y el festival folclórico, deportivo y cultural que se realiza cada año como fiesta principal de las islas. En todas esas ocasiones he estado haciendo observación participante que me ha ayudado a comprender mejor los resultados de las entrevistas.

En la definición de los instrumentos de recolección de información primaria, desde el principio definí que usaría la entrevista a profundidad como el principal medio de obtención de datos, por su característica de propiciar una conversación

entre iguales, y aunque en este caso se utilizó una guía general de preguntas (Anexo 1), los encuentros fueron bastantes fluidos y ello permitió que la interacción con las personas entrevistadas fuera flexible y dinámica. De las respuestas de las personas fue de donde surgieron los conceptos que utilicé para establecerlos como las categorías que escogí para hacer el análisis en el software ATLAS.ti (versión 7). Significa esto que, a pesar de que había definido previamente unas categorías de análisis para hacer las entrevistas, fueron las respuestas de la gente las que determinaron cuáles fueron las que se usaron finalmente.

Otro de los aspectos que me llevaron a optar por este tipo de entrevista cualitativa fue la necesidad de estudiar a un número relativamente grande de personas en 25 días, un tiempo relativamente corto si lo comparamos con el que se requeriría para realizar una etnografía. Además, esta técnica permite establecer las percepciones que las personas tienen de su realidad, buscar los significados que la gente les da a las situaciones, más allá de una valoración exclusiva de los hechos en sí mismos.

Siguiendo con las características de las entrevistas a profundidad, desarrollé junto con el resto del equipo que me acompañó en el trabajo de campo, la interacción social, el sonsacamiento en las conversaciones con las personas y el registro grabado de las mismas, para lo cual pedíamos autorización de antemano.

La interacción la desarrollamos generando un interés genuino por lo que nos decían las personas. Trasmitíamos motivación y confianza a las personas entrevistadas quienes, sin ninguna complicación, nos aportaron información personal sobre sus familias, relaciones de pareja, valoración de la situación de la isla en cuanto al tema de las relaciones del trabajo, el poder, los afectos y las representaciones. Realmente estas personas nos dieron más de lo que nosotras esperábamos porque nos abrían las puertas de sus casas y de sus historias sin mayores restricciones y pudimos saber aspectos de sus vidas bastantes íntimos.

Otro asunto a resaltar es que, además de los dos grupos focales de mujeres que hicimos a propósito, en muchas ocasiones durante las entrevistas intervenían personas que estaban presentes como la mamá, el abuelo, una amiga o un amigo de la persona entrevistada, lo cual me parece un rasgo distintivo de esta sociedad en la cual muchas cosas todavía se hacen de manera colectiva y no hay lugar para una pretendida "privacidad." Eso enriqueció nuestros resultados porque en algunos casos la persona presente que no era la entrevistada servía de referente de confirmación de lo que aseguraba la entrevistada o de ejemplo respecto a lo que se estaba diciendo y a veces, por qué no decirlo, pedía que también la entrevistáramos, de modo que muchas veces sucedía que cuando

llegábamos a algún sitio ya sabían que estábamos haciendo este trabajo y nos inquirían respecto a los propósitos del mismo.

Esto tiene que ver con la espontaneidad, la amabilidad y el buen trato de la gente, pero también con el necesario control social que realizan sobre la gente extraña que llega, por efectos del control de población que se ejerce de manera permanente en las islas. En resumen, 40 personas fueron entrevistadas, 22 mujeres y 18 hombres de tres generaciones o rangos de edad, que se encontraron inicialmente por referencias del profesor German Márquez y su esposa María Eugenia Pérez, quienes viven en Providencia, y después por el método de bola de nieve, es decir que las personas entrevistadas nos referían a otras conocidas, pero al final buscamos que las personas a entrevistar correspondieran a ciertas características de sexo, edad y estrato que nos permitieran tener una cierta representatividad de todos los rangos de edad y de los diversos estratos. Los rangos de edad los definí así:

- Mujeres y hombres de 60 y más años. Son personas nacidas antes de 1951 y que para mis propósitos las ubiqué como la generación de todo el siglo XX. En cuanto a relaciones de género, el modelo en principio sería el de los hombres proveedores y las mujeres amas de casa, aunque ellas también generaban ingresos, vendiendo cosas hechas en casa, prestando servicios de costura, arreglo de uñas, o con una tienda.
- Mujeres y hombres de 39-59 años. Son personas nacidas entre 1952 y 1972. Algunas personas de esta generación introdujeron cambios en sus estilos de vida y formas de pensar, sobre todo las mujeres que se educaron por fuera de las islas y se convirtieron en profesionales y ahora ejercen cargos de dirección en las instituciones públicas.
- Mujeres y hombres de 18 a 38 años. Son personas nacidas entre 1973 y 1993. Esta es la generación de jóvenes. Se consideró la edad de 18 años como la mínima de las personas escogidas para las entrevistas por ser esta la edad a la que en Colombia se adquiere la ciudadanía o se considera oficialmente que alguien ha alcanzado la mayoría de edad. Esta sería la generación que ha crecido bajo la nueva Constitución Política de 1991, en la cual precisamente se rebajó de 21 a 18 años la mayoría de edad. Correspondería a la generación que disfruta los cambios incorporados en la nueva Carta Magna.

Como viene dicho, en las 40 entrevistas se procuró que hubiera representantes de los estratos socioeconómicos²⁰ del 1 al 6, aunque nadie se identificó con este último. No se plasmó una representación proporcional de los diferentes estratos y más bien lo que se refleja es la composición que presentamos por sexo de la

²⁰ En Colombia existe la clasificación de las casas por estratos socio-económicos y esta es la base que se toma para otorgar subsidios a las personas y para definir costos de los servicios públicos domiciliarios, entre otros aspectos.

persona entrevistada y estrato de las casas. Este fue el criterio más aproximado a la categoría de clase, como explicaremos con más detalle en el momento de presentar esta categoría de análisis. Seguidamente presento la relación de las características de las mujeres entrevistadas:

Cuadro No 1. Mujeres entrevistadas, edad, estrato y ocupación

Como aparece identificada	Edad	Estrato de la casa	Ocupación
Mujer 19 años	19	2	Estudiante, empleada de Call Center
Mujer 23 años	23	4	Dueña de almacén de ropa, profesional y voluntaria social
Mujer 25 años	25	2	Estudiante, voluntaria social, agricultora
Mujer 26 años	26	2	Ama de casa
Mujer 28 años	28	4	Ama de casa
Mujer 28 años (2)	28	1	Empleada de almacén
Mujer 30 años	30	4	Directora de ONG ambientalista
Mujer 31 años	31	3	Empleada de hotel
Mujer 31 años (2)	31	5	Promotora artística
Grupo focal 2	GF 2	3	Una de ellas masajista, otra empleada
Mujer 39 años	39	3	Coordinadora de Cultura Municipal
Mujer 44 años	44	3	Madre comunitaria ICBF, dueña posada nativa
Mujer 45 años	45	3	Dirige Agencia de turismo
Mujer 56 años	56	3	Dueña de hotel. Dirigente de organización social
Mujer 51 años	51	2	Ama de casa, pensionada
Mujer 52 años	52	2	Empleada de hotel
Mujer 57 años	57	2	Ama de casa
Mujer 60 años	60	3	Directora Casa de la cultura
Mujer 63 años	63	3	Dueña de posada nativa, ama de casa
Grupo focal 1	GF 1	2	5 guías turísticas, espulgadoras de carne de cangrejo
Mujer 69 años	69	3	Pensionada, fue empleada de la alcaldía
Mujer 73 años	73	3	Maestra jubilada

Fuente: Elaboración propia a partir de las entrevistas

Cuadro No 2. Distribución por estratos y rangos de edad de las 22 mujeres entrevistadas

ESTRATOS	RANGO DE EDAD			TOTALES
	18 -38	39-59	60 Y MÁS	
ESTRATO 1	1	0	0	1
ESTRATO 2	3	3	1	7
ESTRATO 3	2	4	4	10
ESTRATO 4	3	0	0	3
ESTRATO 5	1	0	0	1
TOTAL	10	7	6	22

Fuente: Elaboración propia a partir de las entrevistas

Cuadro No 3. Hombres entrevistados, edad, estrato y ocupación

Como aparece identificado	Edad	Estrato de la casa	Ocupación
Hombre 19 años	19	2	Pescador, buceador a pulmón, <i>gigoló</i> a veces
Hombre 19 años (2)	19	2	Estudiante
Hombre 20 años	20	2	Estudiante
Hombre 20 años (2)	20	3	Cantante, músico, estudiante
Hombre 21 años	21	2	Estudiante
Hombre 30 años	30	2	Obrero de la construcción
Hombre 33 años	33	2	Pintor
Hombre 35 años	35	2	Agricultor y jardinero del municipio
Hombre 40 años	40	1	Celador de noche, en el día cultiva y cuida vacas en su finca
Hombre 41 años	41	3	Latonero y pintor de carros y comerciante.
Hombre 42 años	42	3	Político, profesional universitario
Hombre 57 años	57	3	Político, músico, navegante
Hombre 63 años	63	4	Contratista de la construcción, pensionado
Hombre 63 años (2)	63 (2)	3	Dueño de tienda y cultivador
Hombre 74 años	H 74	5	Capitán de barco retirado, actualmente hotelero
Hombre 74 años (2)	H 74 (2)	2	Capitán de barco retirado
Hombre 75 años	H 75	2	Agricultor
Hombre 76 años	H 76	3	Marinero retirado, actualmente taxista y agricultor

Fuente: Elaboración propia a partir de las entrevistas

Cuadro No 4. Distribución por estratos y rangos de edad de los 18 hombres entrevistados

Estratos	Rango de edad			Totales
	18-38	39-59	60 Y MÁS	
ESTRATO 1	0	1	0	1
ESTRATO 2	7	0	2	9
ESTRATO 3	1	3	2	6
ESTRATO 4	0	0	1	1
ESTRATO 5	0	0	1	1
TOTAL HOMBRES	8	4	6	18

Fuente: Elaboración propia a partir de las entrevistas

Para efectos de sistematizar la información recogida mediante las entrevistas, se hizo un trabajo de codificación de las respuestas mediante el software Atlas.ti. Esto me permitió después diseñar un modelo de matriz mediante la cual se puede visualizar las respuestas de cada una de las categorías de análisis que consideré más relevantes.

En las matrices se pueden apreciar las respuestas clasificadas por categoría de análisis de las 40 personas entrevistadas, 22 mujeres y 18 hombres de Providencia y Santa Catalina, considerando la edad y el estrato social al que pertenece la casa. En caso de que todas nuestras entrevistadas y entrevistados respondieran la pregunta específica sobre un tema nos hubiera resultado una matriz como la siguiente:

Cuadro No 5. Ejemplo de matriz completa por sexo, rangos de edad y estratos

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS		
ESTRATO	Mujeres	Hombres
1		
2		
3		
4		
5		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS		
ESTRATO	Mujeres	Hombres
1		
2		
3		
4		
5		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS		
ESTRATO	Mujeres	Hombres
1		
2		
3		

4		
5		

Fuente: Elaboración propia

Sin embargo, como eran entrevistas abiertas y flexibles, en la mayoría de las ocasiones no hacíamos la totalidad de preguntas a todas las personas que habíamos preparado, porque dependía del curso que tomara la conversación. Es por eso que las matrices de las categorías no siempre tienen el mismo número de columnas, pues si resulta que no hay respuesta de las personas de determinado estrato y rango, eliminé la fila o la columna para evitar que quedara en blanco.

Volviendo al trabajo de campo, debo decir que mis impresiones personales al principio del mismo están recogidas parcialmente en anotaciones en el terreno que solo hice sistemáticamente durante los primeros días. Después no seguí escribiendo juiciosamente nuestras experiencias y no considero necesario ponerme a reconstruir versiones sobre asuntos que de ahí en adelante se reflejan en las entrevistas, ya que cada vez más las mujeres y hombres de Providencia y Santa Catalina se volvieron los verdaderos protagonistas de nuestra estancia en las islas. Reconozco que tanto yo como las auxiliares de investigación tuvimos al comienzo una confrontación con nuestros propios prejuicios y estereotipos, pero poco a poco fuimos entendiendo que se daban muchos desencuentros culturales entre nuestra forma de apreciar las cosas y la de ellas y ellos. Entonces entendimos que se trataba de intentar comprender su propia lógica en el manejo de las cosas y no considerar la nuestra como la correcta.

El hecho de ir a parar precisamente a un lugar (la casa donde nos alojamos) donde nos relacionamos con el lado “oculto” del paraíso, situación que en su momento consideramos un desacierto, al final resultó ser un hecho enriquecedor para la investigación. Al revisar mis notas de campo casi dos años después de realizadas y después de interpretar cada una de las categorías de análisis que resultaron de ellas, me doy cuenta de que estaba todavía muy prejuiciada frente a las cosas que veía, por la carga de pre-conceptos que traía. En cualquier caso creo que en el resultado final, ya alejada de esas primeras impresiones, logré comprender de mejor forma la manera en que ellas y ellos interpretan el funcionamiento de su sistema social.

Por todo lo anterior y siendo consciente de que mi propia interpretación de los datos hallados no es la de la gente de Providencia y Santa Catalina, pues reconozco que mi mirada como profesora universitaria, mujer activista feminista y procedente del continente colombiano no deja de ser una mirada externa de esa sociedad, presento en los capítulos del 3 al 5 los resultados de las entrevistas para que se conozcan las expresiones textuales de las mujeres y hombres entrevistados y solo al final de cada categoría muestro mi propia

interpretación. Estas matrices, como viene dicho, fueron construidas a partir de la codificación de categorías de análisis realizada mediante el software Atlas.ti, especialmente diseñado para el análisis cualitativo de volúmenes grandes de información como fue el caso en esta investigación. Para manejar el software debí hacer un curso de un mes en la Sede Bogotá de la Universidad Nacional de Colombia. En síntesis, para mayor comprensión de esta sociedad y a pesar de lo largo y dispendioso que puede resultar para la lectura, en estos capítulos presento textualmente los contenidos de las entrevistas en las 72 matrices que consideré más relevantes.

1.3 Referentes conceptuales y teóricos

Al constatar que después de más de 50 años de luchas del movimiento feminista las condiciones de la mayoría de las mujeres en el mundo actual no son las deseadas, de unos años a esta parte diversas feministas de distintos países se han dado a la tarea de hacer balances sobre los avances que para las mujeres han significado cinco décadas de luchas del feminismo de la segunda ola. Lo cierto es que los logros del feminismo en *Un tercio*²¹ del mundo (Europa y Norteamérica sajona, Estados Unidos y Canadá), aunque siempre estarán en entredicho por parte de las tendencias regresivas y conservadoras, no han sido los mismos para las mujeres de los otros *Dos tercios* del mundo, la mayoría de la humanidad.

Por ello los cuestionamientos al feminismo de las mujeres blancas proceden de muy diversas posturas y contienen múltiples críticas, muchas de ellas válidas. Sin embargo, no me parece justo que se hable de un solo tipo de feminismo (el occidental) ni siquiera entre las mujeres blancas, puesto que existen diferencias entre el feminismo liberal, radical y socialista que ocuparon el centro del debate en los años 60 y 70 del siglo XX y el feminismo de la igualdad y el feminismo de la diferencia surgidos en las siguientes décadas, para no hablar de las nuevas perspectivas puestas en boga desde los años 90 como la escuela posestructuralista (con Judith Butler como su teórica más reconocida) y los estudios queer, también nacidas en el norte hegemónico.

Para definir los referentes conceptuales y teóricos de este estudio se me hizo necesario profundizar el análisis que había realizado en la tesina que presenté para obtener el Diploma de Estudios Avanzados. En aquella ocasión se trataba de hacer una crítica desde la teoría feminista al modo en que se había investigado la sociedad de Providencia y Santa Catalina, para lo cual debí estudiar la historia de las mujeres y el género, respecto a lo cual entendí que “la Historia tradicional se ha desarrollado desde la perspectiva androcéntrica, considerándose marginal o a-histórico todo lo que está fuera del ámbito

²¹ Expresión propuesta por Chandra Talpade Mohanti (2008: 418) y tomada del concepto originalmente formulado por Gustavo Esteva y Madhu Suri Prakash (1998).

masculino dominante y, por consiguiente, a las mujeres” (Mirón, 2004:169-170) y consecuentemente con ello, en el caso concreto de estas islas encontré que no se había hecho ningún estudio que considerara las diferencias de género en esa sociedad y ahora pretendo investigarla en toda su complejidad, por lo que fue necesario también complejizar mi perspectiva.

En la tesina hice referencia a las principales argumentaciones de los feminismos liberal, radical y socialista en un primer momento y después a los feminismos de la igualdad, la diferencia y al ecofeminismo. En esa ocasión manifesté mi identificación con la corriente del feminismo socialista o postsocialista, que siempre ha propugnado por incluir el tema de las clases en los análisis y con el ecofeminismo que considera la relación con la naturaleza como algo definitorio dentro de los discursos de la teoría crítica feminista. Señalaba además la importancia de mostrar, a partir de Verena Stolcke, que en las sociedades de clases tienden a consolidarse las desigualdades sociales conceptualizándose como si estuvieran basadas en diferencias naturales inmutables y cómo ella hace una interpretación de la desigualdades en las sociedades de clase que da cuenta de que estos conceptos se construyen recíprocamente: “Es decir, se trata de comprender cómo la intersección entre la clase, la raza y el género produce experiencias comunes pero también diferencias en el hecho de ser mujeres, y, por otra parte, por qué el género, la clase y la raza son constitutivas de la desigualdad social” (Stolcke, 1992:28).

En esta ocasión, además de tener como fundamento las teorías de Connell, me interesé por indagar otras teorías que me permitieran profundizar sobre las relaciones entre clase, “raza”, género y sexualidad, por lo que me fui encontrando con los feminismos de la diversidad que no había considerado antes y son precisamente los que hablan con mayor énfasis de las relaciones entre género, raza, clase, sexualidad, edad y otras categorías, pero que todavía tienen por delante la construcción de un corpus teórico propio. Como mencionaba en la introducción, incluyo dentro de los feminismos de la diversidad a los feminismos negros, indígenas, poscoloniales y decoloniales.

Esta última corriente se empieza a manifestar desde América Latina o Abya Yala, África y el Caribe así como desde latinoamericanas en Estados Unidos y está en pleno desarrollo, buscando incorporar la perspectiva de la corriente decolonial²² a las teorías y luchas feministas. Como precisa Diana Marcela

²² La corriente decolonial asume una postura epistemológica y política que plantea, entre otras, las siguientes cuestiones: una distinción entre colonialismo y colonialidad, que asume la colonialidad como un fenómeno histórico mucho más complejo que el colonialismo. Esta se extiende hasta nuestro presente y se refiere a un patrón de poder que opera a través de la naturalización de jerarquías territoriales, raciales, culturales y epistémicas, posibilitando la re-producción de relaciones de dominación. La colonialidad es el ‘lado oscuro’ de la modernidad; refleja problematización de los discursos euro-centrados e intra-modernos de la modernidad; es pensar en términos de sistema mundializado de poder. Antes que un nuevo paradigma, la inflexión decolonial se considera a sí misma como un paradigma otro, partiendo de reconocer

Gómez (2012) “si bien no es un espacio discursivo (teórico-político) cohesionado dentro del feminismo latinoamericano, hay algunas autoras que pueden identificarse como caminando hacia o dentro de la decolonialidad”. Varias de las que se podrían ubicar como feministas decoloniales (María Lugones, Breny Mendoza, Rita Laura Segato, Juliana Flórez, Yuderkys Espinosa, y la propia Diana Marcela Gómez), han hecho cuestionamientos a la posición de los representantes masculinos del giro o la inflexión decolonial como Dussel, Mignolo y Quijano, por no incorporar suficientemente en sus elaboraciones los aportes del feminismo y las mujeres. Como se verá en los siguientes párrafos recojo buena parte de las elaboraciones de los teóricos y de las feministas decoloniales, pero no encontré en su reciente producción elementos que me permitieran establecer los componentes de la estructura de género a la manera como lo hace Connell, los cuales en todo caso ya había utilizado en el diseño del trabajo de campo, de manera que me mantuve principalmente con su enfoque teórico, si bien me doy cuenta que en esta parte puede aparecer cierta tensión no muy bien resuelta entre los sustentos de Connell y los teóricos y feministas decoloniales, pero hasta donde pude comprobar no resultan para nada contradictorios sino más bien complementarios.

Sin más preámbulos, en esta parte presento la conceptualización de las categorías **Sistema Social, género, Orden de Género, patriarcado, poder y cambio social** que son las que principalmente utilizo en este estudio, incluyendo al final los componentes de la estructura de género con los que trabajaré en los siguientes capítulos, basada en las argumentaciones de R. Connell.

1.3.1 El concepto Sistema Social

“La existencia social consiste en ámbitos o campos de relaciones sociales específicas, y tales campos tienden a articularse en un campo conjunto de relaciones, cuya configuración estructural y su reproducción o remoción en el tiempo se reconoce con el concepto de sociedad”. (Quijano, 2007:99)

Para Aníbal Quijano (2007) un nuevo patrón de poder, al que se ha dado en denominar **orden colonial moderno**, se impuso en el mundo a partir de 1492 y tiene como ejes constitutivos la colonialidad y la modernidad. La colonialidad a su vez se fue constituyendo y desarrollando en torno a dos ejes históricos:

- La producción de un modo de clasificación y desigualación en los miembros de la especie, un término que hoy usamos como raza.
- La constitución de una nueva estructura de control del trabajo y sus recursos, junto a la esclavitud, la servidumbre, la producción

que todo conocimiento es un conocimiento situado histórica, corporal y geopolíticamente. Por último, la inflexión decolonial aspira a consolidar un proyecto decolonial, asumiendo una ética y una política de la pluriversalidad. (Restrepo y Rojas, 2010).

independiente mercantil y la reciprocidad,, alrededor y sobre la base del capital y de mercado mundial (Quijano, 2007:94)

Para establecer lo que asumo como **Sistema Social**, retomo la argumentación de ese autor sobre los ámbitos de existencia social y del poder:

“Tal como lo conocemos históricamente, el poder es un espacio y una malla de relaciones sociales de explotación/dominación/conflicto articuladas, básicamente, en función y en torno de la disputa por el control de los siguientes ámbitos de existencia social: (1) el trabajo y sus productos; (2) en dependencia del anterior, la “naturaleza” y sus recursos de producción; (3) el sexo, sus productos y la reproducción de la especie; (4) la subjetividad y sus productos materiales e intersubjetivos, incluido el conocimiento; (5) la autoridad y sus instrumentos, de coerción en particular, para asegurar la reproducción de ese patrón de relaciones sociales y regular sus cambios. En las dos últimas centurias, sin embargo, y hasta la irrupción de las cuestiones de subjetividad y de género en el debate, la mirada eurocéntrica no ha podido percibir todos esos ámbitos en la configuración del poder, porque ha sido dominada por la confrontación entre dos principales vertientes de ideas: una hegemónica: el liberalismo; y otra subalterna, aunque de intención contestataria: el materialismo histórico”. (Quijano, 2007: 96)

Gráficamente el funcionamiento de estos ámbitos de existencia social, en relación al poder, son presentados a continuación:

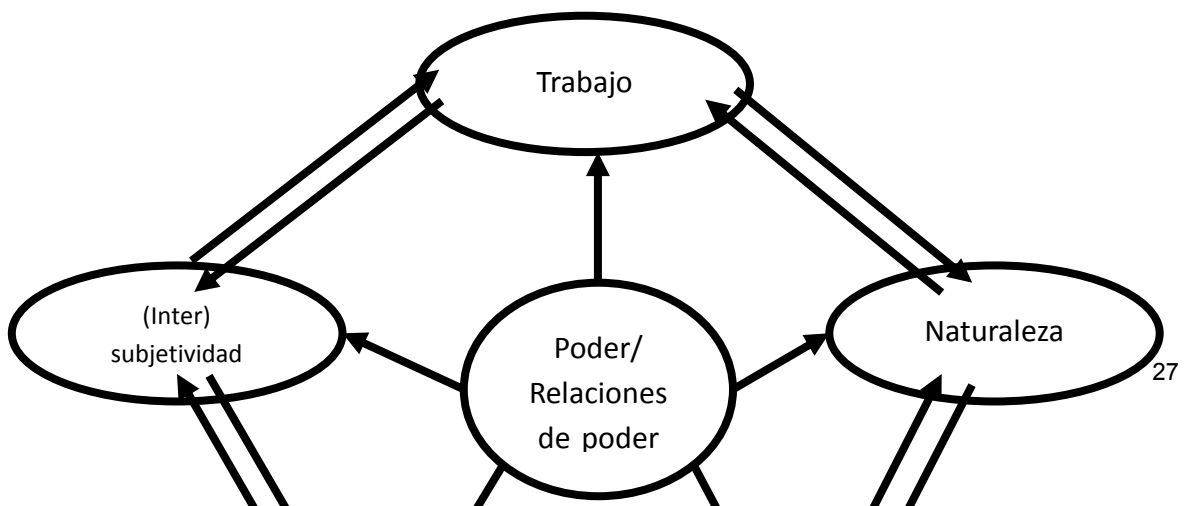


Figura 1. El poder y los ámbitos básicos de la existencia social

Fuente: tomado de Quintero, Pablo. 2010. Notas sobre la teoría de la colonialidad del poder y la Estructuración de la sociedad en América Latina. En: Papeles de Trabajo N°19-Junio 2010. Centro de Estudios Interdisciplinarios en Etnolingüística y Antropología Socio-Cultural. P.4

Debo insistir en que para Quijano (2000: 226) la sociedad está estructurada alrededor del poder y por lo tanto, toda sociedad es una estructura de poder. El poder es el que permite articular formas de existencia social dispersas y diversas en una totalidad única y toda estructura de poder es la imposición de algunos grupos sobre los demás. La siguiente figura presenta los elementos del poder y los ámbitos de existencia social:

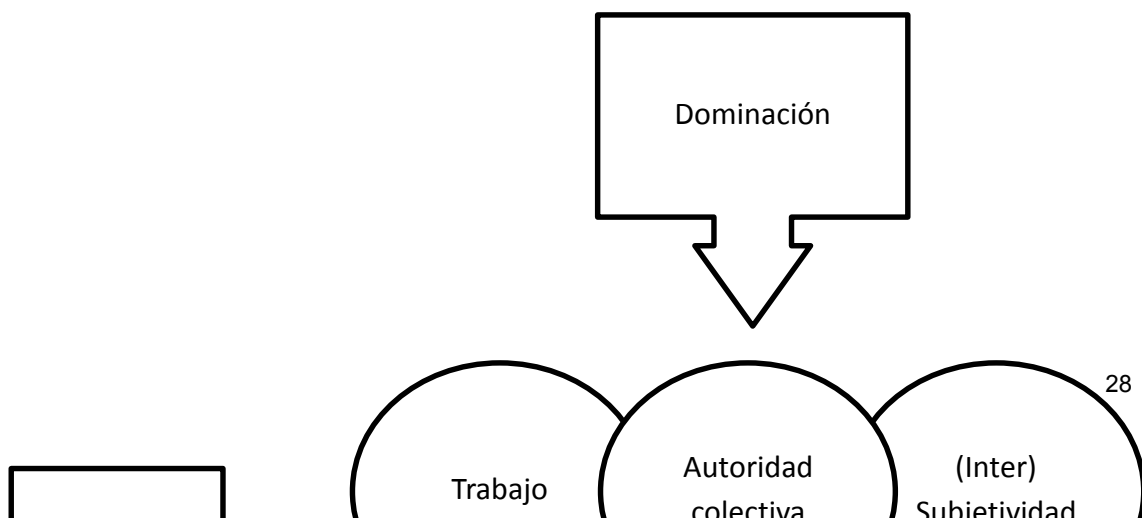


Figura 2: La tríada de elementos del poder y los ámbitos básicos de la existencia social.

Fuente: tomado de Quintero, Pablo. 2010. Notas sobre la teoría de la colonialidad del poder y la Estructuración de la sociedad en América Latina. En: Papeles de Trabajo N°19-Junio 2010. Centro de Estudios Interdisciplinarios en Etnolingüística y Antropología Socio-Cultural. P.6

Registra Quijano que desde la inserción de América en el capitalismo mundial moderno/colonial, las personas se clasifican y son clasificadas según tres líneas diferentes, pero articuladas en una estructura global común por la colonialidad del poder: trabajo, género y raza. Estas diferenciaciones se mueven alrededor de tres ejes, siendo el primero el control de la producción de recursos de sobrevivencia social que involucra el control de la fuerza de trabajo, de los recursos y productos del trabajo, lo que incluye los recursos “naturales”, todo lo cual se institucionaliza a través de la propiedad. El segundo es el control de la reproducción biológica de la especie que comprende el control del sexo y sus productos (placer y descendencia), en función de la propiedad. En este modelo, el tercer eje, “raza” fue incorporado en el capitalismo eurocentrado en función de los otros dos ejes y el control de la autoridad se instituye para garantizar las relaciones de poder así conformadas (Quijano, 2007: 95).

Esta explicación supone que Quijano entiende la configuración del comportamiento social de las personas como “estructuras”. Y dentro de tales “estructuras”, las conductas estructuradas de las gentes, es decir los “procesos”, se reiteran hasta que las tensiones, las contradicciones y el conflicto las hacen

estallar y vuelve el viejo ciclo de disputas y de victorias y derrotas y de reproducción de las conductas impuestas, incluidas las formas de conflicto (Quintero, 2010: 7) .

Así, tendríamos que todo fenómeno histórico-social expresa una relación social o una malla de relaciones sociales y su sentido corresponde a un campo de relaciones mayor. “El campo de relaciones respecto del cual un determinado fenómeno puede tener explicación y sentido es lo que aquí se asume con el concepto de totalidad histórico-social” (Quijano, 2010:102). Para mí, esa totalidad histórico-social sería equivalente a la noción de **Sistema Social** que he empleado en el título de este trabajo.

Esto me permite convenir que las relaciones sociales y los patrones de poder que las configuran son necesariamente específicos e históricos, pues se desenvuelven en tiempos particulares y no son el producto consecuente de un acuerdo atemporal, espontáneo o natural, entre los individuos de una sociedad, tal como afirma el liberalismo y tampoco son el resultado de factores y agentes universales, externos e independientes a la sociedad, como defiende el materialismo histórico (Quintero, 2010: 7).

A partir de esta explicación del funcionamiento social, lo que pretendo indagar en Providencia y Santa Catalina respecto al **Sistema Social** y al **Orden de Género** sería, en gran medida, sus procesos de largo plazo, en los cuales las personas disputan el control de los ámbitos básicos de existencia social y a partir de los resultados de la disputa se configura un patrón de distribución del poder, centrado en relaciones de explotación/dominación/conflicto. Para esto se requiere reconocer la historia, las condiciones y las determinaciones de las relaciones de poder. Sería esa distribución del poder entre las personas lo que las clasifica socialmente y determina sus mutuas relaciones y genera sus diferencias sociales. Las características de diferenciación que se presentan, a primera vista, son resultado de esas relaciones de poder, sus señales y sus huellas y se pueden utilizar para identificar un primer momento y un primer nivel de comprensión de las relaciones de poder, pero no podemos establecer a partir de ellas las peculiaridades de su lugar en la sociedad (Quijano, 2007:114-115).

Se trata de buscar en el funcionamiento de la sociedad de Providencia y Santa Catalina los elementos, experiencias y productos históricamente discontinuos, distintos, distantes y heterogéneos que puedan articularse juntos, pese a sus incongruencias y sus conflictos, en el tejido común que los constituye como una estructura conjunta. La búsqueda debe llevarme a examinar acerca de lo que produce, permite o determina el campo de relaciones dado, y le otorga el carácter y el comportamiento de una totalidad histórica específica y determinada, lo que sería su **Sistema Social** (Quijano, 2007: 98-99).

Lo que muestra la historia es que en primera instancia lo que genera las condiciones para esa articulación es la capacidad que un grupo logra obtener o encontrar para imponerse sobre los demás y articular bajo su control, en una nueva estructura social, sus heterogéneas historias. Para que una estructura histórica, -estructuralmente heterogénea- tenga el comportamiento de una totalidad histórica, es indispensable que uno (o más) de sus componentes tenga(n) la primacía, si no estrictamente, al menos sí como eje(s) de articulación del conjunto. Así, el movimiento conjunto de esa totalidad, el sentido de su desenvolvimiento, abarca, trasciende cada uno de sus componentes y se comporta como una totalidad (Quijano, 2007: 101).

En el modelo de Quijano, cada uno de los cinco ámbitos básicos de la existencia social es afectado por la tríada de elementos que constituyen el poder (*explotación/dominación/conflicto*). De allí que “las formas de existencia social, no pueden existir u operar separadas o de manera independiente. Tampoco las relaciones de poder que se constituyen en la disputa por el control de dichas áreas de la existencia social pueden existir u operar las unas sin las otras, justamente porque forman un complejo estructural y una totalidad histórica. Por su parte las relaciones de poder en cada ámbito se comportan con ritmos y maneras diferentes, pero siempre dentro de la estructura conjunta, dependiendo de las conductas concretas de los colectivos humanos, lo cual le otorga al complejo estructural un carácter necesariamente histórico, heterogéneo y discontinuo”. (Quintero, 2010:6).

En síntesis, entenderé por **Sistema Social** en el desarrollo de esta tesis una totalidad histórico-social y “una totalidad histórico-social es un campo de relaciones estructurado por la articulación heterogénea y discontinua de diversos ámbitos de existencia social, cada uno de ellos a su vez estructurado con elementos históricamente heterogéneos, discontinuos en el tiempo y conflictivos” (Quijano, 2007: 104).

Así, el conjunto de ámbitos de relaciones sociales específicas debe estar articulado en un campo mayor que conforma estructuras y totalidades históricas concretas, en el cual cada ámbito mantiene cierto grado de autonomía, pero siempre haciendo parte del conjunto. En cada momento histórico se debe establecer cuál(es) de los ámbitos se convierte(n) en el eje (los ejes) alrededor del(os) cual(es) se articulan los demás, que en todo caso gravitarán alrededor de los elementos que constituyen el poder: explotación, dominación y subordinación.

Para Connell, una teoría social del género requiere una teoría de la estructura social y por consiguiente un concepto de estructura que dé cuenta de la complejidad de la dinámica histórica del género. El sistema estructural se considera una totalidad donde se articulan lo institucional, lo simbólico y lo

material, pero no se fragmenta en unidades ordenadas jerárquicamente en los que unos aspectos se consideren la causa determinante de los otros, como en la teoría marxista respecto a la base económica (Del Valle, 2002).

Esta precisión se asemeja al entendimiento que tiene Quijano de la configuración del comportamiento social de las personas como “estructuras” y dentro de tales “estructuras”, las conductas estructuradas de las gentes, es decir los “procesos”, se reiteran hasta que las tensiones, las contradicciones y el conflicto las hacen estallar y vuelve el viejo ciclo de disputas y de victorias y derrotas y de reproducción de las conductas impuestas, incluidas las formas de conflicto (Quintero, 2010).

1.3.2 Debates recientes sobre género y Orden de Género

Respecto al tratamiento que actualmente se le da a la categoría género, R. Connell²³ (2013) ha argumentado que en los documentos de política sobre género usualmente toman a *mujeres* y *hombres* como categorías fijas y sin necesidad de cuestionamiento. Señala que siempre se debe historizar estos conceptos, precisar qué se está entendiendo como mujer y como hombre en cada momento. Cuestiona el pensamiento categórico sobre el género, (que también denomina “categorial sobre el género” o “categorialismo del género”), el cual toma una clasificación dicotómica de los cuerpos como una definición completa del género, cercano a la mirada esencialista y de sentido común respecto al género, propia de las culturas de origen europeo, donde la masculinidad y la femineidad son vistas como los opuestos naturales que expresan el contraste entre cuerpos masculinos y femeninos. En este sentido Connell estaría coincidiendo con los feminismos de la diversidad en sus críticas a la visión reduccionista y universalista del género.

Nuestra autora cuestiona que el categorialismo del género sea la base para las políticas y las organice formulando por separado políticas para mujeres y para hombres. El modelo del rol sexual usado para definir el género también sigue una lógica categorial. Precisa que el pensamiento categórico se puede hacer más sofisticado mediante el entrecruzamiento de las categorías de género con categorías como raza, clase social, edad, entre otras. Este acercamiento ha sido

²³ Los siguientes párrafos están basados en el artículo de Raewyn Connell “Género, salud y teoría: conceptualizando el tema en perspectiva mundial y local”. Revista Nómadas 39. Octubre 2013. Universidad Central. Bogotá, Colombia. Traducción del inglés de José Fernando Serrano. Pp.63-77. A pie de página la Revista Nómadas anota: “Una versión más extensa de este artículo fue publicada originalmente en inglés en la revista Social Science and Medicine, Vol. 74, pp. 1675-1683, con el título “Gender, Health and Theory: Conceptualizing the Issue, in Local and World Perspective” (2012). Agradecemos a la autora y a Elsevier, por habernos dado la autorización para su reproducción en español. El texto se editó con la venia de su autora, y el anexo “Sobre el ser traducida” es una pieza inédita traducida especialmente para este número de NÓMADAS”. Recomendando la lectura del escrito inédito por su elocuencia sobre el sentir de las autoras/es al ser traducidos. El artículo y el anexo se consiguen en versión virtual en: http://www.ucentral.edu.co/sites/usocial/images/stories/iesco/revista_nomadas/39/39_4c_genero_salud_y_teoría.pdf

llamado *interseccionalidad* a partir de Crenshaw (1991), a quien Connell le reconoce el mérito de advertir los riesgos que llevan implícitas las estrategias que se dirigen a una desigualdad pero que, como por lo general no son neutrales hacia las demás desigualdades, terminan generando conflictos. También advierte de los peligros de políticas que, al privilegiar el trato de algunas desigualdades ignorando al mismo tiempo el hecho de que las desigualdades a menudo se constituyen mutuamente, acaban marginando a determinadas personas y reproduciendo mecanismos de poder entre los grupos.

Este reconocimiento de la utilidad de la interseccionalidad por parte de Connell no es completo porque aduce que mucha de la literatura sobre “interseccionalidad” simplemente combina un acercamiento categorial a una dimensión de diferencia con un acercamiento categorial a otra y básicamente se debería considerar que género, raza y clase son mutuamente constituidos en un proceso activo a través del tiempo. A mi parecer, este mismo criterio es el que sostiene María Lugones (2008), por lo cual no le hallo razón a Connell en este punto. Dice Lugones: “nos queda por delante la tarea de reconceptualizar la lógica de la intersección para, de ese modo, evitar la separabilidad de las categorías dadas y el pensamiento categorial”. (Lugones, 2008:82).

Sin embargo, comparto la consideración de Connell respecto a que es más adecuado usar un acercamiento relacional para teorizar el género:

“Género, como Hagemann-White lo dice claramente, es una relación. Pero no es cualquier relación. Es un vínculo que implica múltiples personas y categorías, que conecta cuerpos e instituciones. La teoría relacional da lugar central a las relaciones de género establecidas entre hombres y mujeres (y entre hombres y entre mujeres), las cuales hacen del género una estructura social. Tal perspectiva explora las prácticas sociales conformadas, abordadas y modificadas por esa estructura. El concepto de estructura se refiere a patrones de larga escala que pueden ser encontrados a través de tales instituciones y sitios —patrones como el contraste entre masculinidad y feminidad, la división por género del trabajo doméstico o la organización del deseo sexual siguiendo unas líneas heterosexuales u homosexuales. La teoría relacional entiende el género como algo que conecta al mismo tiempo las relaciones económicas, afectivas, simbólicas y de poder, y opera de manera simultánea en los niveles intrapersonales, interpersonales, institucionales y de la sociedad en general. Cambios en una dimensión del género pueden suceder a una velocidad diferente, o incluso en dirección contraria a los cambios en otra. Así, se producen tensiones o turbulencias en los ordenamientos del género” (Connell, 2013:65-66).

Connell reconoce sin embargo que no hay ordenamiento coherente de género en el Sur. La suposición de coherencia no puede hacerse para el Sur global, donde las discontinuidades culturales y las fracturas son la condición de la vida. Menciona el debate que sostienen las feministas poscoloniales y decoloniales, sobre poner en cuestión el concepto mismo de género, al preguntarse si el

género existía en la sociedad yoruba antes de la colonización, como lo hacen Bakare Yusuf y Oyéwùmi (Connell, 2013: 70).

Efectivamente, María Lugones (2008) argumenta que no es necesario que las relaciones sociales estén organizadas en términos de género, ni siquiera las relaciones que se consideren sexuales, y que la organización social en términos de género no tiene por qué ser heterosexual o patriarcal. Las características de dimorfismo biológico, la dicotomía hombre/mujer, el heterosexualismo, y el patriarcado son impuestas en el significado mismo del género en Occidente. Lugones señala que, en contraste, teóricas como Oyéronké Oyéwùmi²⁴ y Paula Allen²⁵ conciben el género más ampliamente al señalar el trabajo como racializado y engenerizado simultáneamente, lo cual implica el reconocimiento de una articulación entre trabajo, sexo, y colonialidad del poder. Esta condición da cuenta de la magnitud total del alcance del sistema de género colonial/moderno en la construcción de la autoridad colectiva, de todos los aspectos de la relación entre capital y trabajo y en la construcción del conocimiento (Lugones, 2008).

Lugones además utiliza los argumentos de estas autoras para demostrar que el capitalismo eurocentrado global, constituido a través de la colonización, introdujo diferencias de género donde anteriormente no existía ninguna. Trae a la discusión la pregunta de Oyéwùmi de si patriarcado es una categoría transcultural válida, ya que el género no era un principio organizador en la sociedad yoruba antes de la colonización occidental y no había un sistema de género institucionalizado. Menciona, retomando a Allen, cómo entre los indígenas norteamericanos se encontraba una estructura social bilateral complementaria y cómo el entendimiento del género y la distribución económica solían seguir un sistema de reciprocidad. El género no fue entendido ante todo en términos biológicos. Considera el género como imposición colonial, cuestionando el uso del concepto «género» como parte de la organización social de las civilizaciones pre-coloniales.

Lugones acuña el concepto de Sistema Moderno/Colonial de Género, que es el resultado, según ella misma lo expone, de acercar dos marcos de análisis. Por un lado, el trabajo sobre género, raza y colonización que concierne a los feminismos de mujeres de color de Estados Unidos, a los feminismos de mujeres del llamado Tercer Mundo y a las versiones feministas de las escuelas de jurisprudencia Lat Crit y Critical Race Theory y por otro, el introducido por Quijano referido al análisis del patrón de poder global capitalista que conduce al concepto de la colonialidad del poder.

²⁴ Ver: Oyéwùmi, Oyéronké. 1997. *The Invention of Women. Making an African Sense of Western Gender Discourses*. Minneapolis, University of Minnesota Press.

²⁵ Ver: Allen, Paula Gunn. [1986] 1992. *The Sacred Hoop. Recovering the Feminine in American Indian Traditions*. Boston, Beacon Press.

Del primer marco resalta como aporte primordial la categoría “interseccionalidad” a la que ya hemos hecho referencia por lo referido por Connell, que reconoce el “entretamado” que se forma cuando se tienen en cuenta simultáneamente las opresiones y la inseparabilidad de las categorías con las que se nombran, tales como raza, clase, género y sexualidad además de los intersticios que conceptos como género y raza no permiten ver si se consideran por separado uno de otro. Explica que:

“...en la intersección entre «mujer» y «negro» hay una ausencia donde debería estar la mujer negra precisamente porque ni «mujer» ni «negro» la incluyen. La intersección nos muestra un vacío. Por eso, una vez que la interseccionalidad nos muestra lo que se pierde, nos queda por delante la tarea de reconceptualizar la lógica de la intersección para, de ese modo, evitar la separabilidad de las categorías dadas y el pensamiento categorial. Solo al percibir género y raza como entramados o fusionados indisolublemente, podemos realmente ver a las mujeres de color” (Lugones, 2008:82.).

Del segundo marco, la colonialidad del poder de Quijano, acoge la reflexión sobre la colonialidad del saber, del ser y sobre la decolonialidad. A partir de ello denuncia, con su caracterización de Sistema Moderno/Colonial de Género, la profundidad de la imposición colonial, la extensión y profundidad de su alcance destructivo. Además, busca hacer visible lo instrumental del sometimiento de mujeres y hombres de color en todos los ámbitos de la existencia, lo mismo que la disolución forzada y crucial de los vínculos de solidaridad práctica entre las víctimas de la dominación y explotación que constituyen la colonialidad. De este modo, brinda una forma de entender, leer y percibir la lealtad que se tiene hacia ese sistema de género.

Como explica textualmente, “complico el modelo de Quijano porque nos brinda, con la lógica de ejes estructurales, una buena base desde la cual entender los procesos de entrelazamiento de la producción de raza y género” (Lugones, 2008:77). Pero es precisamente a esa lógica de ejes estructurales a la que contrapone el concepto de “interseccionalidad” del que hemos hablado antes y que para ella hace algo más que el esquema de Quijano: la interseccionalidad revela lo que no se ve cuando categorías como género y raza se conceptualizan separadas unas de otra.

Breny Mendoza (2010), también feminista decolonial reconocida, se pregunta con justa inquietud cuán lejos llega el nuevo “conocimiento otro²⁶” latinoamericano en su inclusión del pensamiento feminista y la cuestión del género y cómo se puede articular el feminismo y el género en esta nueva epistemología del Sur. A renglón seguido pasa a afirmar que esta nueva corriente de pensamiento latinoamericano revela aún grandes limitaciones en su comprensión del lugar que ocupa el género en su objeto de estudio.

²⁶ Se refiere a la corriente decolonial.

Le da la razón a Lugones cuando ella argumenta, a partir de Oyèwùmí y Allen, que no existía en las sociedades colonizadas un principio organizador que dividiera y jerarquizara las sociedades como el género de Occidente al no existir una estructura que subordinara las mujeres a los hombres y una división sexual del trabajo. Sus relaciones económicas se basaban en principios de reciprocidad y complementariedad y el principio organizador más importante era el de la experiencia basada en la edad cronológica, siendo lo social lo que organizaba lo social.

Conceptúa que, en relación con Lugones, ella le da más peso a la intersección género, raza y clase así como a la consecuencia que esto tiene para el ejercicio real de la ciudadanía. En efecto, el pacto social entre los capitalistas y la clase obrera masculina de origen europeo (blancos) se dio en detrimento de los trabajadores no asalariados blancos, pero al mismo tiempo implicó un pacto social de género que conllevó a sentar las bases de la figura del ciudadano masculino con derechos legales, civiles individuales y políticos que excluyen a mujeres y esclavizado(a)s.

Reconoce que Quijano realiza un trabajo espléndido al mostrar cómo la idea de raza sirvió para codificar la división del trabajo entre esclavitud y trabajo asalariado, reconociendo la intersección de raza y clases, pero ignora por completo “la idea de género” que se produce conexas con la idea de raza. Quijano concibe que el trabajo asalariado estuvo reservado para hombres blancos, pero no saca la conclusión obvia de la connotación de género que esto implica y que supone no solamente la esclavización de los africanos y la servidumbre indígena, sino la domesticación de las mujeres en la metrópoli para después someter a un régimen de género a las mujeres en las colonias. Concluye que la idea de raza de Quijano se vuelve un concepto totalizante que hace invisible al género como categoría histórica y como instrumento de la colonialidad del poder.

Para hacer posible la colonialidad del poder, la dominación patriarcal se reforzó tanto en las metrópolis como en el mundo colonizado, por lo que Breny Mendoza (2010) acierta cuando expone todo el sometimiento de las mujeres que hizo falta para llegar a la nueva organización que Quijano devela: en Europa, la separación de las mujeres de la esfera productiva y la caza de brujas y la santa inquisición, que han significado genocidio de mujeres o feminicidio durante varios siglos. Esta condición resultó ser la antesala del genocidio de los pueblos originarios y las violaciones masivas de mujeres indígenas como instrumento de guerra de conquista que conllevó adicionalmente la pérdida de su status social y político, la esclavización, la reducción a servidumbre y la intensidad letal del trabajo en América. Todo esto significa que la explotación/dominación/subordinación basada en el género es tan significativa como la raza para el advenimiento y el

posterior funcionamiento del moderno/colonial sistema mundo capitalista (Mendoza, 2010).

Connell, por su parte, aboga para que la teoría del género se desarrolle incluyendo paradigmas que emergen del Sur global y sea capaz de dar cuenta de problemas que interesan a los movimientos sociales en el Sur. Esto no debe llevar a rechazar el trabajo de académicos en el Norte que abordan las cuestiones de género con perspectivas no hegemónicas (Connell, 2013: 70), en coincidencia con lo que dice Walter Dignolo (2007) al referirse a que no hay por qué rechazar los aportes de teóricos/as del Norte con relación a la decolonización del mundo, sino que se deben construir otras genealogías con esos aportes: "Otras lecturas estarían orientadas por y a través de la diferencia epistémica colonial en la genealogía pluriversal del pensamiento decolonial" (Dignolo, 2007).

Argumenta Connell que si se supera el pensamiento categórico se puede reconocer que los ordenamientos del género están siempre en movimiento y se encuentran entrelazados con las dinámicas de la sociedad mundial y eso llevará a reconocer asimetrías globales en las estructuras del género lo mismo que diferencias entre un ordenamiento consolidado en la metrópoli y un ordenamiento del género resquebrajado o dividido en la periferia. Se trata de reconocer el poder desintegrador del colonialismo y la economía global (Connell, 2013:70).

Connell critica la teoría posestructuralista porque las estructuras del género no son sólo puntos de referencia cultural para la vida cotidiana, como esta enfatiza, sino que también operan como restricciones emocionales y materiales integradas en las relaciones interpersonales y en las leyes, la economía, la violencia, el entorno construido y la tecnología, con lo que se convierte en una estructura multidimensional de relaciones. La estructura de relaciones de género en una sociedad determinada en un momento determinado puede ser llamada su *ordenamiento de género*; la estructura de relaciones de género en cierta institución puede llamarse su *régimen de género* (Connell, 2013: 66).

Comparado este argumento de Connell con lo que afirma María Lugones, hay mucha coincidencia. Para esta también hay un encaje estructural entre los elementos que constituyen el capitalismo global y eurocentrado en el patrón de Aníbal Quijano. La modernidad y la colonialidad proveen una comprensión compleja de la organización del trabajo. Nos permiten ver el encaje entre la racialización total de la división del trabajo y la producción de conocimiento. El patrón hace lugar conceptual para la heterogeneidad y la discontinuidad (Lugones, 2008:81).

Connell acoge la crítica decolonial, específicamente la de Quijano y Mignolo, en los siguientes términos:

“La sociedad mundial ha sido creada a lo largo de los últimos quinientos años por la conquista colonial y la subordinación económica. Lo que Quijano (2000) llama la *colonialidad del poder* se mantiene en el mundo poscolonial. Las desigualdades son producidas sistemáticamente por la operación de la economía global y el orden político en largos períodos de tiempo. La conquista colonial fragmentó las culturas indígenas, y las discontinuidades dentro de la vida cultural de la periferia persisten (Mignolo, 2005)”. (Connell, 2013: 69).

Así, las relaciones de género son las formas y expresiones que adoptan en cada período histórico las interacciones, valores e interrelaciones de lo que se considera como mujeres y como hombres en la vida íntima, privada y pública, a nivel individual y colectivo y que tiene manifestaciones en la pareja, la amistad, la familia, el parentesco, la clase, la etnia, la “raza” y en toda la estructura social. En las sociedades patriarcales son relaciones de poder y sometimiento que subordinan a las mujeres.

Es claro que las definiciones de género como las asignaciones culturales de la diferencia sexual deben quedar lejos, porque este no solo se refiere a cuestiones culturales. También hay asuntos económicos, políticos y afectivos involucrados en las relaciones de género. Por ello para conceptualizar “género”, comparto con Connell la necesidad de aplicar la teoría relacional, y por ello en esta investigación entenderé el género como la estructura “que conecta al mismo tiempo las relaciones económicas, afectivas, simbólicas y de poder, y opera de manera simultánea en los niveles intrapersonales, interpersonales, institucionales y de la sociedad en general” (Connell, 2013).

Históricamente puede ser cierto que hayan existido sociedades donde el género no era un criterio de diferenciación social o puede haber otras donde sí existía tal noción pero no en los términos dicotómicos de las sociedades patriarcales occidentales. Pero también es posible comprobar que históricamente en el moderno/colonial sistema mundo capitalista uno de los principales ejes de la diferenciación social es el género, tan importante como la clase y la raza, como lo argumenta Breny Mendoza (2010) y por lo tanto son categorías que no podemos analizar separadamente porque se co-constituyen mutuamente.

En cuanto a los aportes de los feminismos negros sobre género, Betty Ruth Lozano (2010) al tomar de Sylvia Marcos la sugerencia de redefinir el concepto de género, haciéndolo más flexible y fluido, apuesta por las características que este debería tener, así:

- “1. La apertura mutua de las categorías
2. La fluidez
3. La no organización jerárquica entre los polos duales.”

De esta manera el género sería más útil al estudio de los mundos otros, que aun cuando están occidentalizados actualmente, muestran signos de resistencia. (Lozano, 2010: 13).

Ella expone que pretende “poner en relación el concepto género, que a menudo se emplea como una categoría dual, universalista y con pretensiones hegemónicas, con la realidad que viven las mujeres negras del Pacífico colombiano en la intención de encontrar líneas de ruptura con ese dualismo” en el marco más amplio de “aportar a una descolonización del feminismo desde la visibilización de la diversidad de contextos, realidades y culturales que hace a las mujeres un sujeto plural y no homogéneo” (Lozano, 2010: 22).

Para Mara Viveros (2009), uno de los mejores modelos teóricos para analizar la articulación entre los diversos sistemas de opresión es la interseccionalidad de la que hemos venido hablando y que fue propuesto, como ya se mencionó antes, por la intelectual afro-estadounidense Kimberlé Williams Crenshaw. La interseccionalidad es inherente a toda relación de dominación y como estructura de dominación impide o debilita las tentativas de resistencia. El concepto de interseccionalidad ha servido para superar la noción de las desigualdades socio-raciales solo como fruto de la convergencia, fusión o adición de distintos criterios de discriminación de las mujeres, al considerarlas imbricadas en su origen y funcionamiento, al tiempo que ha servido para confrontar el modelo hegemónico de Mujer Universal y entender la experiencia del sexismo de las mujeres racializadas como resultado de la intersección dinámica entre el sexo/género, la clase y la raza en contextos de dominación construidos históricamente. (Viveros, 2009:67-68).

Con relación al debate en torno a si es válido utilizar la categoría de género para analizar las relaciones sociales existentes en Abya Yala o América, o en África, antes de la invasión europea a estos continentes, porque es posible que ese no fuera un criterio de diferenciación social en varias civilizaciones, Rita Laura Segato (2011) identifica tres posiciones:

Una del feminismo eurocéntrico, que afirma que el problema de la dominación de género, de la dominación patriarcal, es universal, sin mayores diferencias, justificando bajo esta bandera de unidad la posibilidad de transmitir los avances de la modernidad en el campo de los derechos a las mujeres no-blancas, indígenas y negras, de los continentes colonizados. De allí se derivaría una posición de supuesta superioridad moral de las mujeres europeas o eurocentradas, autorizándolas a intervenir con su misión civilizadora - colonial modernizadora (Segato, 2011:22).

Una segunda posición, en el otro extremo, de algunas autoras, como María Lugones y también Oyéronké Oyéwùmi, que afirman la inexistencia del género

en el mundo pre-colonial (Lugones 2007) y respecto a lo cual Segato dice haber escrito un texto en 1986 sobre la civilización yoruba, en donde también se cuestionó la visión de género que maneja esa sociedad pero llegando a conclusiones distintas a las de Oyéwùmi.

Finalmente, una tercera posición, en la que se ubica a sí misma, que muestra la existencia de nomenclaturas de género en las sociedades tribales y afro-americanas, respaldada por una gran acumulación de evidencias históricas y relatos etnográficos. “Esta tercera vertiente identifica en las sociedades indígenas y afro-americanas una organización patriarcal, aunque diferente a la del género occidental y que podría ser descrita como un patriarcado de baja intensidad, y no considera ni eficaz ni oportuno el liderazgo del feminismo eurocéntrico” (Segato, 2011: 23).

Sustenta Segato que datos procedentes de la historia y la etnografía del mundo tribal, muestran la existencia de estructuras reconocibles de diferencia, semejantes a lo que llamamos relaciones de género en la modernidad, que están permeadas por jerarquías claras de prestigio entre la masculinidad y la feminidad, representadas por figuras que pueden ser entendidas como hombres y mujeres.

Sin embargo, en ese mundo son más frecuentes las aberturas al tránsito y circulación entre las posiciones que lo occidental moderno considera como opuestos y pone de ejemplo a pueblos indígenas que incluyen lenguajes y contemplan prácticas transgénéricas estabilizadas, casamientos entre personas que se entiende como si fueran del mismo sexo, y otras transitividades de género bloqueadas por el sistema de género de la colonial modernidad.

Lo anterior confirmaría que la diferenciación de género sí existía en esas sociedades, pero de una forma diferente a como es en la modernidad y cuando esa colonial modernidad se le aproxima al género de la aldea lo modifica peligrosamente, porque interviene la estructura de relaciones de la aldea, las captura y las reorganiza desde dentro, manteniendo la apariencia de continuidad pero transformando los sentidos, al introducir un orden ahora regido por normas diferentes.

Para Segato, “a pesar de entender la omnipresencia de las relaciones de género en la vida social, no conseguimos pensar toda la realidad a partir del género dándole un estatuto teórico y epistémico como categoría central capaz de iluminar todos los aspectos de la vida. A diferencia de esto, en el mundo pre-intrusión, las referencias constantes a la dualidad en todos los campos simbólicos muestran que este problema de la devaluación gnoseológica del sistema de género allí no existe” (Segato, 2011: 35).

Señala que, a diferencia del “diferentes pero iguales” de la fórmula del activismo moderno, el mundo indígena se orienta por la fórmula, de “desiguales *pero* distintos”, que es difícil de entender para los que somos externos a sus sociedades. Esta concepción significaría que los desiguales son realmente múltiples, porque el otro, distinto, y aun inferior, no representa un problema a ser resuelto (Segato, 2011: 36).

En cuanto a las posiciones en debate sobre la subordinación de género entre las culturas de Abya Yala o América antes de la invasión europea, a las que se refiere Segato, presenté mis propios hallazgos sin conocer todavía sus elaboraciones, en un artículo que elaboré durante la realización de esta tesis que se denomina “Eurocentrismo y sexismo en la historiografía sobre los pueblos originarios de Abya Yala: hallazgos al investigar las relaciones de género en la civilización Zenú” (Solano, 2011).

En ese artículo también hice una caracterización de las posiciones al respecto, encontrando que la autora Marisa Navarro (2004) asegura que a pesar de las enormes diferencias culturales del continente, en todas partes las mujeres estaban subordinadas y excluidas de la vida pública en mayor o menor grado y que coincidiría (sin las exageraciones y la apología propias del eurocentrismo exacerbado de este autor) con Alberto Salas (1991) en su artículo “El mestizaje en la conquista de América”, publicado en la *Historia de las Mujeres de Occidente* de Duby y Perrot, en el cual justifica incluso la violación de las mujeres indígenas con frases como “la mujer indígena, recibida en donación, o apañada y obligada al amor, mejoró en él (el nuevo señor) su situación social, superando la que tenía en su grupo avasallado” (Salas, 1991:544).

Otra postura a la que me referí al principio del artículo en referencia y que no enumeré en la relación final, está representada por Roberto Herrera (1995), quien asegura que en las sociedades indígenas no existía la concepción de subordinación de las mujeres, pues ellas desempeñaban un papel central en sus culturas y en estas no se regían por los criterios que a partir de 1492 se impondrían a sangre y fuego como la virginidad, la pureza, el matrimonio impuesto por la iglesia o la familia monogámica. Esta idea puede ser comparable con las de María Lugones y Oyéronké Oyéwùmi, de las que venimos hablando, respecto a la inexistencia de diferenciación de género en las sociedades de los pueblos originarios antes de la intrusión europea.

Una posición más matizada que resalté es la de Hernández y Murguialday (1992) que coincidiría con la de Rita Laura Segato, quienes a pesar de compartir la idea de que todas las sociedades se caracterizaban por la subordinación del género femenino al masculino, resaltan una diferenciación respecto a la situación de las mujeres en las sociedades que no producían excedentes. En estas tuvieron un acceso más igualitario al poder debido a sus conocimientos mágicos

y curativos y a su papel preponderante en la siembra y cuidado de hortalizas, indispensables para la supervivencia del grupo. Estas autoras hacen una diferenciación de las condiciones de las mujeres en las sociedades excedentarias, porque al darse estratificación social en ellas, la posición de las mujeres se diferenciaba a partir de su pertenencia a los estratos plebeyos o a la elite gobernante y recalcan que no en todas las sociedades excedentarias las mujeres eran excluidas del acceso a puesto de mando y prestigio, aunque el poder principal era ejercido por los hombres.

Un posicionamiento diferente a los anteriormente señalados es el expresado por Dolores Juliano (1998), el cual sigo compartiendo, respecto a que hablar en forma genérica de la situación de las mujeres indoamericanas es difícil porque se trata de un continente entero a lo largo de un tiempo muy extendido, que conlleva necesariamente una gran variedad de situaciones diferentes y a veces contradictorias. Ella reconoce que el etnocentrismo de los europeos les impedía (y les sigue impidiendo) ver todas las prácticas que implicaban autonomía femenina (la libertad sexual, control de la natalidad, filiación matrilineal) más que como aberración y pecado, porque eran miradas entrenadas precisamente para no ver lo femenino más que como no significativo o nefasto.

En síntesis sustenté y sigo sustentando que las relaciones de género que se daban en nuestro continente antes de la invasión y dominación europea eran variadas, dependiendo de cada organización social y de si eran o no sociedades guerreras, situación que es determinante para el tipo de relaciones de género que se establecen. Comparto sin embargo, los argumentos de Segato en los casos en que efectivamente hubiera podido existir un “patriarcado de baja intensidad”. Pero una cosa es que existan sociedades donde la estructuración social no esté determinada por el género o que el género no sea un principio articulador de la organización social y otra muy diferente es que eso fuera así para todas las sociedades americanas, porque las evidencias parecen señalar que sí existían sociedades en que había diferenciación de género y otras en que posiblemente no, por lo que la generalización es lo que hace debatible la argumentación de Lugones.

1.3.3 Precisando el concepto “Orden de Género”

Al precisar lo que en el transcurso de esta investigación denomino “**Orden de Género**” retomo el concepto de **Sistema Social** expresado en el anterior acápite, en el cual se establece que los ámbitos de las relaciones sociales no son solo “partes” del conjunto sino que se mueven dentro de la orientación general del mismo por lo cual el **Orden de Género** es co-constitutivo del **Sistema Social**. Acojo la tesis de Rita Laura Segato (2011), quien apunta que las relaciones de género son,

“...a pesar de su tipificación como tema particular en el discurso sociológico y antropológico, una escena ubicua y omnipresente de toda vida social y no se trata meramente de introducir el género como uno entre los temas de la crítica descolonial o como uno de los aspectos de la dominación en el patrón de la colonialidad, sino de darle un real estatuto teórico y epistémico al examinarlo como categoría central capaz de iluminar todos los otros aspectos de la transformación impuesta a la vida de las comunidades al ser captadas por el nuevo orden colonial moderno.” (Segato, 2011: 29).

Esto se puede sintetizar en la conceptualización que Connell (1989) retoma de Jill Mathews quien explica que el **Orden de Género** “*es un modelo de relaciones de poder entre mujeres y hombres y definiciones de feminidad y masculinidad, construido históricamente*”. Precisión que nos afirma en que no siempre deben ser concebidas esas relaciones de poder en contra de las mujeres y que la feminidad y la masculinidad no significan siempre lo mismo en cualquier momento y en todas partes. En algunos casos y sobretodo en la mayoría de las sociedades actuales, ese orden de género tendría las características que ha definido Virginia Maquieira (2010), al considerar al orden de género como, “*sistemas de poder y desigualdad que asignan espacios, tiempos y actividades y se acompañan de representaciones simbólicas que condicionan el acceso de las mujeres a los recursos en un sentido amplio*” (Maquieira. 2010: 51).

1.3.4 Conceptualización de patriarcado

El patriarcado es una estructura de poder en donde la masculinidad se impone como la autoridad que se desarrolla en escalas jerárquicas y se considera a los hombres como superiores a las mujeres y se sobredetermina su valoración a expensas de la subordinación de las mujeres. Gerda Lerner (1990) lo ha definido en sentido amplio, como “la manifestación e institucionalización del dominio masculino sobre las mujeres y niños/as de la familia y la ampliación de ese dominio sobre las mujeres en la sociedad en general.” (Fontela, 2008).

Marcela Lagarde (1996) nos presenta una conceptualización de patriarcado especialmente útil, porque señala no solo la supremacía masculina como el deber ser en la sociedad, sino como un régimen de sometimiento a otros hombres: “El patriarcado es un orden social genérico de poder, basado en un modo de dominación cuyo paradigma es el hombre. Este orden asegura la supremacía de los hombres y de lo masculino sobre la inferiorización de las mujeres y de lo femenino. Es así mismo un orden de dominio de unos hombres sobre otros y de enajenación entre las mujeres.” (Lagarde, 1996: 52).

Para María Lugones, la organización colonial/moderna del género incluye el dimorfismo biológico, la dicotomía hombre/mujer, el heterosexualismo y el patriarcado, o sea que el sistema de género es una estructura mayor que el patriarcado que sería una de las expresiones del mismo. En todo caso el patriarcado no puede considerarse como una dominación universal transhistórica, sino que puede no haber existido en algunas sociedades o puede

tener manifestaciones diferentes a la que se describe para las sociedades occidentales.

Rita Laura Segato (2011) nos ilustra sobre lo que ocurre en términos de la relación patriarcal de los hombres occidentales con los hombres de las aldeas:

“Junto a esta hiperinflación de la posición masculina en la aldea, ocurre también la emasculación de esos mismos hombres en el frente blanco, que los somete a estrés y les muestra la relatividad de su posición masculina al sujetarlos a dominio soberano del colonizador. Este proceso es violentogénico, pues oprime aquí y empodera en la aldea, obligando a reproducir y a exhibir la capacidad de control inherente a la posición de sujeto masculina en el único mundo ahora posible, para restaurar la virilidad perjudicada en el frente externo. Esto vale para todo el universo de masculinidad racializada, expulsada a la condición de no-blancura por el ordenamiento de la colonialidad”. (Segato, 2011).

Esta situación de los hombres del mundo colonizado y en donde se ejerce la colonialidad es lo que Segato denomina patriarcado de baja intensidad. Entonces el patriarcado produce distintos tipos de masculinidad, que para mí es lo mismo que Connell argumenta respecto a que hay masculinidades hegemónicas, cómplices y subordinadas, como expondré en el capítulo 4, donde explico la subestructura del poder a partir de esta autora.

Vale la pena mencionar en esta parte la concepción de patriarcado de la feminista comunitaria indígena Julieta Paredes, quien habla de la instrumentalización del cuerpo de las mujeres como territorio de control del patriarcado. Ella se refiere al patriarcado en los siguientes términos: “Nosotras definimos el patriarcado como el sistema de todas las opresiones, todas las explotaciones, todas las violencias, y discriminaciones que vive toda la humanidad (mujeres, hombres y personas intersexuales) y la naturaleza, históricamente construido sobre el cuerpo sexuado de las mujeres, es decir, un sistema de muerte” (Paredes, 2012:101). Hay entonces para ella un patriarcado originario, pues los datos hablan de la existencia de un patriarcado incaico y precolonial y sustenta cómo funcionaba. Este se juntó con el patriarcado colonial y produjeron el “entronque patriarcal”, concepto acuñado por esta autora.

El concepto de Segato de “patriarcado de baja intensidad” y el de Paredes de “entronque patriarcal”, me parecen útiles para describir el tipo de patriarcado que se pudo dar en algunas sociedades que hoy denominamos latinoamericanas, sin que esto signifique que podamos generalizar estos conceptos para toda situación y lugar.

1.3.5 Las diversas conceptualizaciones sobre el poder

Al tratar de establecer lo que manejaré como categoría de análisis llamada poder, lo primero a clarificar es que es un concepto muy utilizado y poco definido. De acuerdo a Quintero (2010), en el continente latinoamericano se ha tenido una sensibilidad especial al tratar la cuestión del poder, por ser un territorio periférico del sistema-mundo moderno. Desde que empezó a surgir, el pensamiento crítico

latinoamericano se ha preguntado por la constitución y las características del poder, especialmente sobre su ejercicio en nuestros territorios. Así, se han dado importantes debates entre la intelectualidad latinoamericana referidos a temas como la colonización de América, las nacionalidades e identidades latinoamericanas, el desarrollo, la dependencia y al imperialismo. A principios de los noventa, Aníbal Quijano, y otros intelectuales, a los que más tarde se unirían algunas mujeres, plantearon nuevas argumentaciones sobre el poder y sus relaciones.

Para Quijano, la dominación se erige como el elemento más general de las relaciones de poder y por ende como su condición básica. Las condiciones que llevan a la dominación se basan en una relación asimétrica en donde algunos grupos sociales ejercen el control sobre el proceder de otros. Retomando lo explicado en la parte referida a sistema social, la existencia social se basa en el funcionamiento de cinco ámbitos de existencia (el trabajo y sus productos, la “naturaleza” y sus recursos de producción; el sexo, sus productos y la reproducción de la especie; la subjetividad y sus productos materiales e intersubjetivos, incluido el conocimiento; y la autoridad y sus instrumentos de coerción), pero son la subjetividad/intersubjetividad y la autoridad colectiva los ámbitos centrales donde se centra el ejercicio del poder.

Entonces, por una parte entiendo el poder como una estructura de la sociedad que permite articular formas de existencia social dispersas y diversas en una totalidad única y comparto también que toda estructura de poder es la imposición de algunos grupos sobre los demás.

Hay otros conceptos de poder, más relacionados con la responsabilidad y la capacidad, formas de poder no coercitivas y poderes implícitos, más amplios y difusos, con reconocimiento o sin él, que podemos definir sobre todo, pero no sólo, como **influencia**, y en el cual las mujeres tienen una gran experiencia, a pesar del peso de los sistemas patriarcales (Mirón, comunicación personal). Según Amelia Valcárcel, algunas personas del sexo femenino han mantenido a lo largo de los siglos un poder inexplicito en muchas ocasiones; además las mujeres tienen cierto grado de experiencia en algunos de estos poderes inexplicitos, a los que suele llamarse “influencia” y esta tiene otras reglas de procedimiento, otros modos de presentarse, otros modos de actuar. Para ella el problema del sexo femenino es el ejercicio del poder explícito y legítimo, el poder político, que les es aún negado en muchos lugares (Valcárcel, 1997:114).

En la Enciclopedia de paz y conflictos también encontramos la precisión de poder traída de Kenneth Boulding, quien distingue tres variedades del poder: poder destructivo, poder productivo y poder integrador. En el poder destructivo impera la amenaza y el uso de la fuerza; en el poder productivo la capacidad de generar cosas nuevas y en el integrador la capacidad de construir organizaciones y

grupos, de unir a las personas. (Rodríguez, 2004:9943-945). Este último tipo de poder ha sido manejado por las mujeres en muchas ocasiones.

También trabajaré con la noción de empoderamiento, entendido a la manera como lo describa Margaret Schuler (1997) para quien este es el “proceso por medio del cual las mujeres incrementan su capacidad de configurar sus propias vidas y su entorno, una evolución en la concientización de las mujeres sobre sí mismas, en sus status y su eficacia en las interacciones sociales”.

1.3.6 Conceptualización de cambio social

Para hablar de **cambio social** retomo la genealogía que Teresa del Valle (2002) ha hecho de R. Connell, quien la sitúa dentro del enfoque de teoría de la práctica, siendo en este sentido heredera de la visión que considera que el estudio de la práctica no es una alternativa excluyente al estudio de los sistemas o estructuras sino que es un complemento. Por otro lado, Connell pone al centro del análisis la asimetría social como la dimensión más importante de la estructura y de la acción, por lo cual las formas de acción e interacción que se consideran más importantes para propósitos analíticos son aquellas que tienen lugar en las relaciones asimétricas o de dominación en un contexto y un tiempo concretos (Del Valle, 2002).

Señala Del Valle que Connell rescata la importancia de situar a los actores sociales como centro del análisis lo mismo que lo valioso del significado y de las representaciones en la praxis humana, articulando lo económico, lo político y lo cultural o simbólico con la acción humana. Esto lleva a moverse desde los análisis sincrónicos y estáticos de la realidad sociocultural hacia modelos dinámicos y procesuales. Pero además, al asumir la importancia de los problemas de la desigualdad como núcleo analítico central y considerar que es la desigualdad de género un aspecto crucial del sistema estructural, Connell coloca su obra dentro de la teoría feminista (Del Valle, 2002). Con esa ubicación claramente establecida, presento al final de este capítulo una descripción de la formulación de Connell sobre los componentes del género.

En Connell encontramos el concepto de tendencias de crisis que podemos resumir así: podemos hablar de la crisis de un orden de género como un todo y de su tendencia hacia la crisis. Tales tendencias pueden llevar a cuestionarse las masculinidades y feminidades, aunque no necesariamente hasta llegar a la ruptura, Las tendencias de crisis pueden provocar intentos de restaurar una masculinidad dominante.

El trabajo de Teresa del Valle (2002) y su equipo en la investigación *Modelos emergentes en los sistemas y las relaciones de género* me orientó mucho pues su interés estaba centrado en el estudio del cambio, describiendo e interpretado las relaciones de desigualdad que atraviesan la estructura de los sistemas de

género. El equipo buscó una estrategia de investigación que permitiera acceder a aspectos difusos o latentes de la realidad sociocultural, para captar la emergencia de modelos con características innovadoras y establece la categoría preemergencia activa, la cual tiene como características:

- Son constructos que aún no gozan de un consenso generalizado.
- Sus prácticas no están normalizadas institucionalmente o aún no han alcanzado un grado de articulación notable.
- Su capacidad de presión e influencia es significativa. (Williams, 1997 en Del Valle, 2002).

Esta preemergencia activa mostraría las rupturas, los cuestionamientos y las transformaciones del modelo hegemónico de género en contextos sociales e históricos concretos.

Al centrarse en la búsqueda de emergencia de nuevos modelos, se parte de la hipótesis de que su producción se articula con la experiencia de nuevas socializaciones, entendidas estas como un proceso que se da a lo largo de la vida, introduciendo entre los nuevos aprendizajes la influencia del movimiento feminista en dicho cambios. Identifican los aprendizajes que afectan directamente al sistema de género, especialmente a la estructura del poder:

- Identificación y operación de la naturalización de las diferencias.
- Identificación de responsabilidades que conducen al poder y/o al no poder.
- Superación del sentimiento de culpa.
- Identificación de la conflictividad, sus orígenes y manifestaciones.

Por modelos emergentes entienden “aquellos constructos con entidad, pero referencial y en ciertos casos influencia normativa que incorporan nuevos significados y valores, nuevas éticas, nuevas relaciones y tipos de relaciones” (Del Valle, 2002) a partir de lo cual se concluye que puede haber socialización para el cambio o socialización para la continuidad y diferencian entre los distintos modelos y se preguntan ¿cómo se producen los cambios? Para dar una respuesta, partieron de las siguientes hipótesis:

- “Los cambios en las relaciones sociales, en la organización económica y en el poder tienen que ir interrelacionados con la creación de modelos o con sus transformaciones.
- La potenciación de los modelos, su incidencia y su posible implementación tienen una estrecha relación con las nuevas socializaciones.
- Los modelos emergentes se darían con mayor frecuencia en aquellas situaciones donde las personas actúan con la conciencia o intencionalidad del cambio mientras que las características innovadoras de estar presentes se vehiculan a procesos que no estén motivados por la

especificidad del cambio genérico. Lo que quiere decir que puede haber cambios inducidos por las circunstancias, las necesidades prácticas de la gente, pero que no están acorde con sus modelos ideales, como los hombres que realizan oficios domésticos porque les toca, pero que consideran que esas son actividades propias de mujeres” (Del Valle, 2002).

Por otra parte Del Valle y su equipo retoman a R. Williams (1997) en su obra *Marxismo y literatura*, cuando establece una vinculación importante entre lo emergente y lo dominante y remite al concepto gramsciano de hegemonía. Este concepto también es clave en la teorización de Connell así como en su investigación. A partir del concepto gramsciano, Williams considera que:

“La hegemonía constituye todo un cuerpo de prácticas y expectativas en relación con la totalidad de la vida. Es decir, nuestros sentidos y dosis de energía, las percepciones definidas que tenemos de nosotros mismos y de nuestro mundo. Es un vívido sistema de significados y valores que en la medida en que son experimentados como prácticas parecen confirmarse recíprocamente. Por lo tanto, es un sentido de la realidad para la mayoría de las gentes de una sociedad, un sentido de lo absoluto debido a la realidad experimentada, más allá de la cual la movilización de los miembros de la sociedad, en la mayor parte de las áreas de sus vidas se torna sumamente difícil” (Williams 1997 en Del Valle, 2002).

Del Valle anota que Williams enfatiza en dos cuestiones relacionadas con la importancia de este concepto. En primer término que la realidad de toda hegemonía, en su difundido sentido político y cultural, es siempre dominante. Unido a este tema se resalta que Gramsci planteó una distinción entre “dominio” y “hegemonía”. El “dominio” se expresa en formas directamente políticas y, en tiempos de crisis, por medio de una coerción directa y efectiva. Sin embargo, la situación más habitual es un complejo entrelazamiento de fuerzas políticas, sociales y culturales y a esto refiere el término de hegemonía (Del Valle, 2002).

La segunda cuestión es que en este concepto se puede vislumbrar una equiparación con el concepto de cultura en el sentido de totalidad de la experiencia vivida, incluyendo en ella tanto los recursos físicos y materiales y el modo de apropiarse de ellos, como las relaciones interpersonales, las percepciones de sí mismos, sobre los demás seres humanos y el mundo que los rodea así como la interconexión entre pensamiento y sentimiento. Es posible percibir, por tanto, la hegemonía como una entidad estética y uniforme que coincidiría con determinadas conceptualizaciones de la cultura pero también es posible contemplarla desde una perspectiva dinámica y procesual que subyace en la lectura que Williams hace de Gramsci (Del Valle, 2002).

De este modo se denuncia que el hecho de conceptualizar la cultura como coherencia de ideas y comportamientos en una sociedad dada tiende a ocultar y reproducir las jerarquías de género y clase al representar la forma hegemónica

de cultura como si fuese la cultura creada y compartida por todos/as. Por esta razón, Williams resalta que en el concepto gramsciano de hegemonía se considera que hay un concepto de cultura, en el sentido más fuerte de totalidad, que abarca todos los aspectos de la vida, pero es una cultura que debe ser considerada así mismo como la vivida de la dominación y subordinación de grupos o clases particulares (Del Valle, 2002).

Por consiguiente, una hegemonía dada siempre es un proceso. Y excepto desde una perspectiva analítica, no es un sistema o una estructura. Es un complejo efectivo de experiencias, relaciones y actividades que tienen límites y presiones específicas y cambiantes. En la práctica la hegemonía jamás puede ser individual. Sus estructuras internas son sumamente complejas y lo que es sumamente importante es que no se da de modo pasivo como una forma de dominación. Debe ser continuamente renovada, recreada, defendida y a la vez modificada. Así mismo es continuamente resistida, limitada, alterada, desafiada por presiones.

Por ello, Williams, autor al que venimos siguiendo con Del Valle, considera que al concepto de hegemonía se le unen los de contrahegemonía y hegemonía alternativa que son elementos constitutivos de la práctica. Dentro de este proceso activo, lo hegemónico debe ser visto como algo más que una simple transmisión de una dominación inmodificable. Por el contrario, todo proceso hegemónico debe estar alerta y ser receptivo hacia las alternativas y la oposición que cuestiona o amenaza la dominación. Del mismo modo que los procesos alternativos, si son significativos, pueden verse abocados a ser controlados, redefinidos o incluso incorporados por la función hegemónica. (Del Valle, 2002).

Todo lo anterior es clave para llegar a los cambios en las relaciones de género. Dolores Juliano (1997), en su exposición sobre cómo se producen estos, parte de considerar a las mujeres como grupo social particular, dentro de una estructura en la que predomina una cultura hegemónica. Los supuestos de los cambios son:

- Toda sociedad puede entenderse como un campo de fuerzas en el que interactúan diversos sectores en oposición (teoría general del conflicto).
- La distribución de recursos económicos y de poder —entendido como posibilidad de autodirigirse y de controlar a los demás, controlando también la generación y circulación de información sobre el propio grupo y los otros— es muy desigual entre los distintos sectores sociales, generando lo que denominamos grupos dominantes y grupos subalternos.
- La división/oposición no puede entenderse como limitada a las relaciones entre clases sociales, sino que abarca también sectores tales como grupos étnicos, mujeres, personas ancianas, jóvenes, etc.
- Cada grupo genera ideologías y elabora acciones tendientes a mantener y aumentar su dominio, si se trata de los sectores dominantes, o a

renegociar o impugnar su situación, si son sectores subalternos. En términos generales, se puede postular que cada grupo desarrolla estrategias para mejorar su posición en el campo de las interacciones (Juliano, 1997).

Las mujeres actúan de acuerdo a esta lógica y son sujetos activos en el campo de las relaciones sociales. Como consecuencia, en situaciones de estabilidad social, los grupos dominantes pueden dar una imagen consensuada, pero en las situaciones de crisis, los sectores subalternos (las mujeres entre ellos), encuentran espacios para llevar adelante sus reivindicaciones. Pasada la coyuntura de desestructuración social –revolución, guerra, desplazamiento de población– los sectores dominantes de la sociedad reestructurada hacen esfuerzos para reafirmarse recuperando los campos que los sectores populares habían conquistado.

Juliano entiende por “crisis social” una situación dinámica en que se produce una reformulación de algunos elementos de la dominación social. Esta reformulación puede ir acompañada, o no, por un cambio en los sectores que detectan el poder y por un desplazamiento del control económico. Por período de estabilidad concibe, no a una etapa sin cuestionamientos, sino un lapso de tiempo en que los sectores dominantes están tan consolidados que pueden mantener su posición sin hacer concesiones, o haciendo pocas.

La actividad política, las posibilidades de autonomía económica de las mujeres y su visibilidad social están en relación directa con las crisis del sistema social y en relación inversa con su estabilidad, que marca períodos de relativo retroceso de sus reivindicaciones.

Las principales formas de violencia simbólica utilizadas dentro de la estructura social para confrontar las reivindicaciones femeninas en las etapas de estabilidad social según Juliano (1997), son las siguientes:

- Patrilocalidad.
- Patrilinealidad.
- Doble moral.
- Biologización.
- Confinamiento.
- Fraccionamiento de los grupos posibles.
- Desvalorización de los mensajes emitidos.
- Asignación de pasividad.
- Asignación de altruismo.
- Naturalización de conductas.

Virginia Maquieira (2010), por su parte, asume que para impulsar cambios en el Orden de Género, desde el punto de vista personal y de la acción colectiva, la des-identificación supone entre otros aspectos el establecimiento de una distancia crítica, la redefinición y la transgresión de la normativa esencialista de género, aunque también las identidades pueden ser funcionales o estratégicas en la lucha. Se trataría de “recorrer el camino que va desde ‘la identidad de resistencia’ a la identidad proyecto”, retomando a Castells, que permite evitar las identidades esencialistas y fundamentalistas (Maquieira. 2010: 51).

En síntesis, los cambios sociales son transformaciones de las condiciones de grupos sociales en alguno o en todos los ámbitos de la existencia social, que en las sociedades capitalistas patriarcales siempre implica dominación/explotación/subordinación.

De acuerdo a las argumentaciones de Del Valle (2002), Maquieira (2010) y Juliano (1997), los cambios sociales se pueden producir a partir de la creación de modelos alternativos o mediante la emergencia de características innovadoras y están estrechamente relacionados con el desarrollo de nuevas socializaciones. Los cambios se darían con mayor frecuencia cuando las personas actúan con la conciencia o intencionalidad del cambio, pero también se pueden presentar estos a partir de prácticas innovadoras que no llegan a constituirse en modelos y son fácilmente reversibles. Las lógicas del poder y el mantenimiento de las hegemonías indicarían que los sectores dominantes siempre intentarían recuperar su supremacía si los dominados no mantienen la presión por imponer un nuevo modelo de relaciones.

1.3.7 Componentes de la estructura de género según Connell²⁷

R. Connell (1987), argumenta que la teoría social del género debe ser autónoma porque esta no puede derivar su lógica de una fuente externa a ella misma, por lo que se requiere de una teoría de la estructura social mucho más sólida que el voluntarismo implícito de la teoría de roles. Pero también se necesita un concepto de estructura que pueda reconocer sus complejidades y darle algún asidero sobre la dinámica histórica del género.

Para ver el núcleo de la teoría del género como estructura social no hay necesidad de buscar nuevas bases a priori. Se puede desarrollar a partir de tres pasos. Primero, es necesario modificar el concepto subyacente de “estructura” a la luz de los desarrollos en la teoría de la práctica. Segundo, el concepto de una estructura única de relaciones de género debe dividirse en estructuras o subestructuras que lo componen. Tercero, es necesario distinguir entre la clase de análisis estructural que produce conceptos como la “división sexual del

²⁷ Esta síntesis de la propuesta teórica de R. Connell, está basada en su libro *Gender and Power* (1987) Polity Press, Cambridge, UK, específicamente de la parte II: The Structure of Gender Relations, compuesta por los capítulos, 5, 6 y 7.

trabajo” que se pueden llamar modelos estructurales y la que produce conceptos como el “**Orden de Género**”, que se pueden denominar inventarios estructurales (Connell, 1987).

El concepto de “estructura social”, según Connell, aunque es fundamental para las ciencias sociales, ha sido ambiguo. Sus usos varían desde estrechos y sofisticados modelos hasta los muchos más numerosos casos en los que cualquier cosa que muestre un patrón apenas detectable es denominada “estructura”. Asume que el concepto de estructura es algo más que otro término para “modelo” y se refiere a la inmanejabilidad del mundo social. Refleja la experiencia de estar contra algo, de límites sobre la libertad; y también la experiencia de ser capaz de operar por delegación, de producir resultados que la propia capacidad individual no permitiría (Connell, 1987).

También, este concepto de estructura social puede expresar las restricciones que hay en una forma dada de organización social. Las “restricciones” pueden ser tan crudas y reflejar la dominación directa como la presencia de un ejército de ocupación. Pero en la mayoría de los casos las restricciones sobre la práctica social operan a través de un juego más complejo de poderes y a través de un ordenamiento de instituciones sociales.

Connell se refiere a que la mayoría de los tratamientos de las relaciones sociales de género no hacen una subdivisión de estructura. La tendencia fuerte en el pensamiento feminista ha sido ver todos esos campos como manifestaciones de una estructura única, la sub-ordinación de las mujeres y la supra-ordinación de los hombres. Para Connell, este impasse pudiera sugerir también que el tratamiento de la estructura está demasiado simplificado. Frente a esto responde que los conceptos de diferenciación interna, disparidad histórica y contradicción interna son esenciales para la comprensión de la estructura de las relaciones de género.

Los estudios de la década de los setenta del siglo XX han trazado el esbozo de dos estructuras sustancialmente diferentes de relaciones entre hombres y mujeres. Una tiene que ver con la división del trabajo: la organización del trabajo doméstico y el cuidado infantil, la división entre trabajo pagado y no pagado, la segregación de los mercados de trabajo y la creación de “trabajos de hombre” y “trabajos de mujer”, la discriminación en el entrenamiento y la promoción, salarios desiguales e intercambio desigual. La segunda tiene que ver con la autoridad, control y coerción: las jerarquías del Estado y los negocios, la violencia institucional e interpersonal, la regulación sexual y la vigilancia, la autoridad doméstica y su discrepancia (Connell, 1987).

Decir que estas estructuras son sustancialmente diferentes no implica que ellas estén generalmente separadas, porque ellas interactúan todo el tiempo. Es de

señalar la existencia de algunas diferencias básicas en el ordenamiento de las relaciones sociales implicadas. Como una primera aproximación se podría decir que el mayor principio organizacional de la primera (división del trabajo) es la separación o la división misma, y de la segunda (poder, autoridad), la integración desigual. La acumulación de riqueza a través de la producción de bienes y servicios sigue una trayectoria histórica diferente de la institucionalización del poder y tiene efectos diferentes en la conformación de la feminidad y de la masculinidad (Connell, 1987).

Sin embargo, acota Connell, muchos (aunque no la totalidad) de los asuntos institucionales y psicológicos acerca del género pueden entenderse en términos de las estructuras de trabajo y poder. Las maneras en que la gente crea vínculos emocionales entre sí y la conducta diaria de las relaciones emocionales, parecen seguir una lógica social diferente, aunque indudablemente social como los temas emergidos por la liberación gay, por el psicoanálisis y por los argumentos feministas sobre la sexualidad, que no solo tienen que ver con trabajo y poder. En síntesis, parece haber una tercera estructura principal, que Connell llama **cathesis** y que tiene que ver con el establecimiento de patrones de objeto-selección, deseo y deseabilidad; con la producción de heterosexualidad y homosexualidad y la relación entre ellas; con los antagonismos de género socialmente estructurados; con creencias y no creencias, celos y solidaridad en los matrimonios y otras relaciones; y con las relaciones emocionales involucradas en la crianza de los infantes (Connell, 1987).

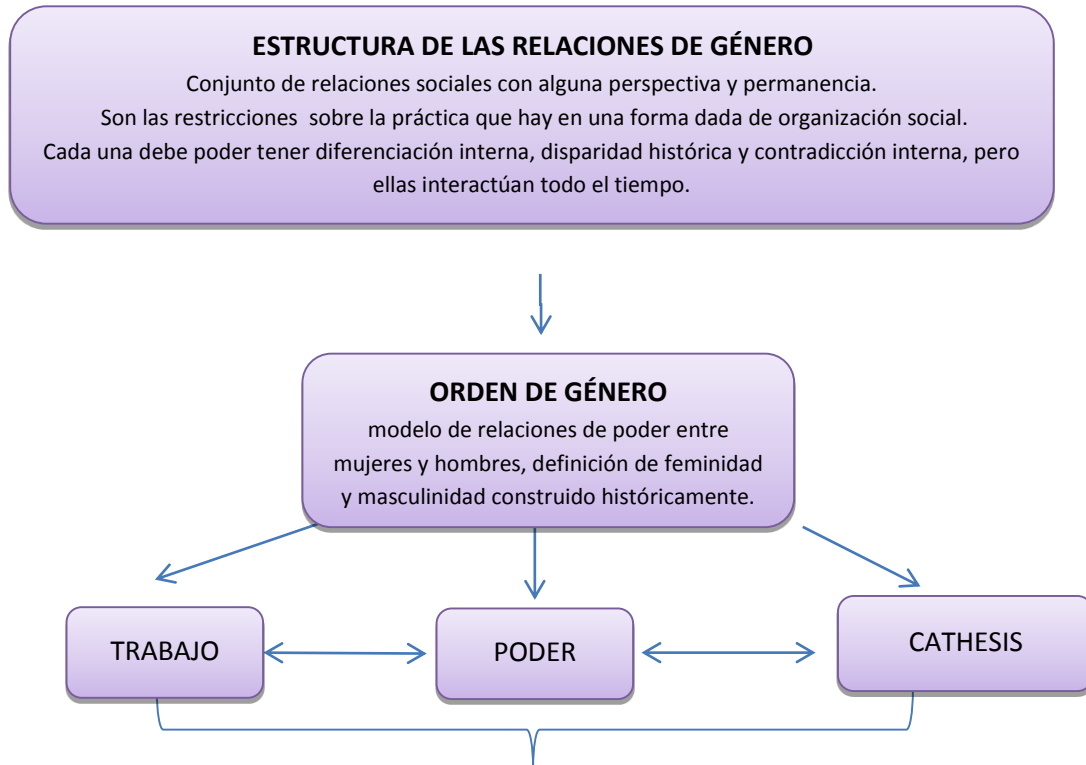
En la exposición de Connell que estamos siguiendo, se supone que estas tres estructuras son empíricamente las mayores estructuras del campo de las relaciones de género. Esto significa que se pueden descubrir en la investigación corriente de género y políticas sexuales, y tienen que ver con la mayoría de las dinámicas estructurales comúnmente entendidas, sin presuponer por esto que sean las únicas estructuras posibles o que con ellas se agote el campo del género.

La concepción general de la estructura social como “el modelo de restricción sobre la práctica inherente en un conjunto de relaciones sociales” puede hacerse específica en una gran variedad de formas. Las estructuras de división del trabajo, la estructura de poder y la estructura de cathesis son ejemplos de “modelos estructurales”. Operan a un nivel particular de complejidad lógica e implícitamente hacen comparaciones a través de situaciones históricas a ese nivel.

Son pues estos elementos de la estructura del género los que manejaré en los capítulos donde presento los datos y hallazgos del **Sistema Social** y el **Orden de Género** de Providencia y en los cuales presentaré más elementos de la descripción de Connell sobre los mismos. Antes de pasar a ellos, muestro un

mapa conceptual sobre los componentes de la estructura de género que he elaborado:

Figura 3. Componentes de la estructura de género, según Connell



Fuente: Elaboración de la autora de la tesis a partir de del libro de Connell, R. 1987. Gender and power. Polity press. Cambridge. UK.

Capítulo 2. Contextualización de Providencia y Santa Catalina, islas del mar sin fronteras

2.1 El Caribe al que me refiero

El Caribe es el resultado de un intenso proceso de sincretismo, un crisol de culturas que marcaron con su impronta la diversidad cultural que hoy existe, a pesar de que no todas tuvieron la misma oportunidad de expresarse. Las europeas, por ser las dominantes se consideraban a sí mismas como más avanzadas, cuando solo lo eran principalmente en tecnologías de guerra; las de los pueblos originarios de Abya Yala eran sometidas a pesar de manejar milenariamente la sabiduría de adaptación a los ecosistemas que después llamaron de “América”, y las africanas eran negadas sistemáticamente a pesar de la evidencia de sus ancestrales conocimientos en sociedades construidas en largos procesos históricos como las europeas.

Por ello debemos considerar que el Caribe no es solo la expresión de las muchas, variadas y permanentes colonizaciones que ha sufrido, pues estas no son las únicas influencias que han marcado y definido las culturas aquí presentes. Ellas son el resultado de la adaptación y transformación de esa influencia, pero también de las culturas de las gentes africanas traídas como esclavizadas y de las culturas de los pueblos originarios que lograron sobrevivir a la empresa devastadora y de saqueo de la colonización.

Para el caso del nombre Caribe Antonio Gaztambide asume que los conceptos están cargados de historia, de ideologías, de discursos y de imaginarios, por lo que se toma el trabajo de hacer un panorama histórico de la palabra Caribe desde 1492, cuando se empezó a usar por los europeos, hasta la década de los 90 del siglo XX. Como resultado nos muestra que no existe una definición pura y exacta del Caribe, a partir de su hallazgo de cuatro principales tendencias en que se han agrupado las definiciones del Caribe: Caribe Insular o etnohistórico, Caribe geopolítico, Gran Caribe o Cuenca del Caribe y Caribe cultural o Afro-América Central (Gaztambide, 1996).

Al coincidir con Gaztambide, en que “no hay una definición correcta del Caribe, sino definiciones más o menos explícitas”, me identifico con la conceptualización de Caribe cultural, que para él “son todas esas partes de la América de las plantaciones que quedan entre el sur de Estados Unidos y el Brasil, pero sin incluirlos: una Afro-América Central. Puede, sin embargo, incluir las diásporas caribeñas en Estados Unidos y Europa, a menudo más identificadas con la región que la propia población residente. Esta tendencia reconoce una identidad etno-cultural mestiza —pero marcadamente afroamericana— “fraguada por esas sociedades” (Gaztambide, 1996). Solo agregaría que ese Caribe que él describe, no todo fue de plantaciones y que el componente indígena estuvo presente con

mayor intensidad en las costas continentales que en las islas, como es el caso del Caribe continental colombiano.

Más recientemente, Gaztambide (2013) aclara que “la inclusión del Caribe cultural, por lo demás conceptualmente ineludible, plantea la participación en esta cultura de regiones continentales, como Veracruz y algunas sociedades de la costa Caribe centroamericana, Panamá y partes significativas de Venezuela y, sobre todo, el Caribe colombiano.” Y para reafirmar el sentido de cultura compartida, nos explica que “La idea de una cultura compartida se contrapone a los discursos que reclaman la existencia de una cultura ‘común’ u homogénea, discursos hoy desacreditados aun para referirse a un solo país, mucho más para regiones internacionales. Esta idea tampoco asume una identidad generalizada, es decir, que una conciencia de o aceptación de dicha cultura sea mayoritaria o siquiera frecuente dentro de la región. La idea de una cultura compartida se limita a llamar la atención de una serie de rasgos de una cultura regional que se manifiestan en todas o casi todas las sociedades si bien en cada una se manifiestan de maneras muy diversas” (Gaztambide, 2013).

Las personas estudiosas del Caribe muestran la dificultad de hacer clasificaciones en la composición del Caribe porque ellas se podrían hacer considerando el ambiente, historia, cultura, idioma y otros aspectos. Si tomamos como criterio las lenguas que se hablan, Norman Girvan muestra la variedad idiomática señalando que en el Caribe se hablan cuatro lenguas como son el inglés en 18 países, el castellano en 12, el francés en 4 y el holandés en 3. Sin embargo, desde el punto de vista de la cantidad de hablantes, el Caribe angloparlante es superado por el hispanohablante en una relación de 4 a 1 así como por el francoparlante, o al menos por aquéllos que dominan el creole. Dentro del Gran Caribe los anglófonos representan solo el 3% de la población (Girvan, 2001). Pero Girvan no toma en cuenta las lenguas indígenas que se hablan en algunos países, las cuales entrarían a enriquecer la amplia gama idiomática del Caribe.

2.2 Contexto geográfico y ambiental de Providencia y Santa Catalina

Las islas del archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina hacen parte del Caribe occidental y están ubicadas sobre el dorsal de Jamaica, una cordillera submarina. San Andrés, la isla mayor, está situada aproximadamente a 800 km al noroeste de las costas colombianas y a 199 km al este de la costa Miskita, que desde 1928 hace parte de Nicaragua por los acuerdos establecidos entre ese país y Colombia mediante el tratado Esguerra-Bárcenas. Providencia, la segunda en tamaño, fue la primera en ser poblada y la colonización y las confrontaciones británico-españolas entre 1632 y 1822 se concentraron principalmente en ella (Sandner, 2003. [1984]). Santa Catalina, es la isla más

pequeña y por su conexión y dependencia de Providencia, se le considera su anteisla.

Este archipiélago es actualmente el departamento más pequeño de la república de Colombia desde el punto de vista de la cantidad de territorio emergido (57 Km²), si bien resulta ser el más grande cuando se toma en cuenta la extensión de su área marítima (250.000 km²)²⁸. Su vinculación a Colombia ha tenido características especiales que lo hacen diferente del resto de este país. La diferenciación empezó por ser islas no habitadas de manera permanente al momento que se iniciaron los distintos procesos de colonización de los imperios europeos en el continente americano y las islas que conforman lo que hoy denominamos el Gran Caribe. Las islas de San Andrés y Providencia eran visitadas ocasionalmente por indígenas de la costa Miskita, “agricultores ocasionales, pero hábiles barqueros y pescadores” (Parsons, 1985) que iban allí en busca de tortugas y madera. La ausencia de poblamiento permanente por parte de culturas de pueblos originarios, marcaría una de las diferencias con el resto del Caribe continental colombiano.

De acuerdo a Germán Márquez (1996) Providencia (18 km² de territorio emergido) y Santa Catalina (1 km² de territorio emergido) se ubican entre 81°17' W y 81°26' W y entre 13°17' N y 13°32' N, sobre una plataforma independiente de la continental que ocupa una extensión cercana a los 60 km² hasta la isobata de -30m. El clima de las islas se clasifica como tropical lluvioso megatermal. Las precipitaciones pluviales fluctúan entre 1500 y 2000 mm anuales, en un régimen monomodal de máximas lluvias en octubre y noviembre y un período seco prolongado de diciembre a junio. Las islas se formaron durante el Mioceno por erupciones y flujos de magma que originaron un estrato volcánico. Providencia es una montaña que surge hasta elevarse a los 360 metros de altura sobre el nivel del mar que alcanza hoy su cono volcánico, después de millones de años de erosión que han labrado su abrupta topografía. Estas dos islas están

²⁸ Esto era así hasta el 19 de noviembre de 2012, cuando la Corte Internacional de Justicia (CIJ) de La Haya, declaró que los derechos económicos de parte de esta área marítima le correspondían a Nicaragua, a partir de una demanda de ese país contra Colombia. El fallo concedió a Colombia la soberanía sobre siete cayos, que se suman a las tres islas mayores de San Andrés, Providencia y Santa Catalina, que fueron declaradas colombianas por una decisión de ese tribunal desde 2007.

Como es un fallo reciente, sobre el que todavía no se terminan de esclarecer sus alcances, no se puede decir estrictamente cuanta porción de mar perdió el Archipiélago y en este caso también Colombia. Se dice que pueden ser entre 70.000 y 90.000 millas de mar sobre las cuales se dejó de tener soberanía, además de dejar en un enclave a dos islotes.

Los efectos de este fallo sobre la vida de la gente de las islas de San Andrés, Providencia y Santa Catalina y sobre el manejo ambiental, social y legal de ésta área del Caribe Occidental solo podrán ser estudiados pasados unos años del fallo. Por el momento, la movilización social de los raizales defendiendo lo que consideran parte de su entorno vital no se ha hecho esperar y son variadas las manifestaciones en tal sentido, todas ellas pacíficas, lo que ha caracterizado siempre las luchas de esta comunidad. En lo que concierne a esta tesis, este hecho no hace cambiar su contenido pues el período que cubre (1961-2011) no llega hasta esa fecha y por otro lado, los efectos sobre el sistema social y el orden de género se podrán evaluar solo pasados algunos años. De todas maneras la autora hace parte de un Observatorio de Procesos Sociales del Caribe que hace seguimiento a esta y otras dinámicas que afectan a la población del Caribe colombiano.

rodeadas por un complejo arrecifal de cerca de 22 km de largo lo que lo convierte en la segunda barrera arrecifal en extensión en el Caribe y una de las mayores del mundo (Márquez, 1996).

La base natural de las islas es de gran belleza y fragilidad. No representa un gran potencial para las actividades productivas o extractivas pues la naturaleza de sus ecosistemas no lo permite aunque sí garantice una permanente oferta pesquera y de productos agrícolas. Se debe hacer una gestión cuidadosa de los recursos por sus sistemas naturales complejos y frágiles, como son los arrecifes y las islas mismas (Márquez, 1996) razones que llevaron a que el archipiélago fuera declarado Reserva de la Biosfera “Seaflower” por parte de la UNESCO en el año 2000.

2.3 El proceso de poblamiento inicial

Entre las personas que han escrito sobre las islas existe una cierta tradición que intenta recuperar la historia del archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina, en la cual se presentan clara o implícitamente períodos, ciclos o etapas de los procesos históricos a partir de criterios diferenciados. En la revisión realizada para establecer la historia del poblamiento de Providencia, pude constatar que en la mayoría de los casos solo se toman en cuenta aquellos hechos “importantes” que responden a la visión de una historiografía tradicional. Es decir, se definen períodos a partir de hitos marcados por sucesos o acontecimientos de guerra asociados al traspaso de una potencia colonial a otra, o se inician con ocasión de cambios en los procesos productivos de las islas. En pocos casos se han considerado determinantes los eventos relacionados con las actividades que tradicionalmente se han asignado a las mujeres como son los quehaceres en la esfera de lo que algunas autoras denominan ámbito reproductivo y otras consideran actividades de mantenimiento.

Se encuentran dos excepciones, no respecto al tratamiento dado a las mujeres, sino en cuanto a darles importancia a otros asuntos diferentes a aquellos que se han considerado tradicionalmente como las fuentes del poder. Una corresponde al autor Arthur Percival Newton, quien en su libro *Providencia: las actividades colonizadoras de los puritanos ingleses*, escrito en 1914 y traducido al castellano en 1985, hace un pormenorizado recuento del origen de la ‘compañía’ que se estableció en esa isla. Describe todas las actividades, las relaciones, las motivaciones personales y políticas que tuvieron los colonos, a pesar de considerar él mismo esos detalles que narra como “triviales”, pero lo justifica diciendo que trataba de mostrar el tipo de sociedad que la compañía estaba intentando establecer en la isla.

Al decir de Charles M. Andrews en la introducción de dicho libro, “el extenso material existente en relación con la historia de la Compañía Providencia y sus

hazañas colonizadoras permite al autor explicar ampliamente la organización, las condiciones del personal, y los métodos de la compañía; le permite así mismo extenderse sobre el carácter de los colonizadores, la manera de establecerse, los modos de cultivar la tierra, las materias primas, el trabajo, sus dificultades, desavenencias y otros obstáculos que se interponían en su camino. Y al final, el autor puede extenderse sobre las relaciones entre el gobierno, la defensa de los territorios y los suministros por una parte y la distribución de los suministros por otra” (Newton, 1985[1914]:7, Introducción de Andrews). Tenemos entonces que para la primera etapa del primer asentamiento fallido, contamos con detalles interesantes, cosa que no se encuentra para otras épocas.

La otra excepción es el estudio de Loraine Vollmer (1997) que busca analizar el proceso de poblamiento de las islas a partir de tener en cuenta la relación entre ambiente y procesos sociales y de establecer una ordenación de la historia del poblamiento, que ha entendido como “la historia de la conformación de un territorio construido a través de la relación de los distintos grupos humanos que allí han interactuado”. Por ello, su recuento “está organizado a partir de momentos significativos en los que los encuentros entre distintos grupos sociales y culturales produjeron nuevos paisajes con nuevas significaciones. Cada sociedad, así como produce su propia historia, produce también su propia geografía” (Vollmer, 1997:9).

Para ser consecuente con su propuesta, Vollmer identifica épocas de cambio que se establecen al leer la historia a partir del punto de vista de la organización de la cultura en el espacio, buscando identificar cambios físicos (como patrones de asentamientos), cambios económicos y cambios socio-culturales (como incrementos demográficos y cambios en la correlación de las fuerzas sociales) (Vollmer, 1997:9). Los seis ciclos de poblamiento identificados dentro de la historia del archipiélago a partir de estos criterios son:

- El territorio Miskito (¿-1629)
- Avanzadas de Colonización, 1629 - 1677
- El Siglo del Olvido, 1677-1780
- Poblamiento Raizal²⁹, 1780- 1953
- El Puerto Libre, 1953-1991
- la Constitución de 1991

Estos ciclos son los que consideraré al hacer un esbozo inicial de la situación de las mujeres en el proceso de poblamiento de las islas, que aparece en el apartado 2.7, de este mismo capítulo y es ahí donde me referiré al primer ciclo, del que no hablo ahora, denominado el territorio Miskito.

²⁹ Se debe aclarar que el término raizal es de reciente utilización, por lo que podría aparecer como anacrónico, pero lo que se quiere indicar con esta denominación es que en este período se inicia el poblamiento de los habitantes que ahora se reclaman raizales.

En cuanto a la manera como se dio inicio al proceso de colonización, en general se opina que los capitanes españoles Alonso de Ojeda y Diego de Nicuesa fueron los primeros en llegar a San Andrés, en el año de 1510, según Cabrera Ortiz (1980) y en 1513, según Ratter (2001). Al parecer, la isla Providencia, bautizada inicialmente como Santa Catalina, fue “descubierta” (ya lo habían hecho y la conocían bien los indios Miskitos) el 25 de noviembre, día de la santa de ese nombre. Esto habría ocurrido cinco días antes de la llegada a la isla a la que se denominó San Andrés (el 30 de noviembre), nombrada así por corresponder a ese santo la celebración de dicha fecha y en atención a la costumbre de los conquistadores españoles de poner nombre a los lugares donde llegaban de acuerdo al santoral católico. En todo caso, ya en 1527 las islas aparecen en la “Carta Universal” anónima de la época (Parsons, 1985:24) y las primeras representaciones cartográficas de San Andrés datan de 1631 (Ratter, 2001 [1992]:58).

Pero la primera permanencia, que sobrepasa el simple reconocimiento inicial de los españoles, la hicieron colonos holandeses que ya se encontraban en las islas al llegar los ingleses en el año de 1629, que sin embargo, son reconocidos como los primeros colonizadores. Esos ingleses se quedaron en San Andrés a su regreso de una expedición de pillaje por el Caribe en misión al servicio de la empresa Somers Island establecida en Bermuda, luego de que el capitán Cammock y 30 hombres llegaron a la isla que denominaron “Henrietta” en honor a su reina, la cual junto a la denominada Santa Catalina por los españoles y a la que ellos bautizaron Providence, fueron recomendadas para dedicarlas a la agricultura.

Es de aclarar que el nombre español de San Andrés se mantuvo a pesar de la denominación inglesa Henrietta y, en cambio, el de Providence (Providencia en su versión española) se impuso por sobre el español de Santa Catalina, el cual se usa hoy para denominar solo a la pequeña ante-isla frente a Providencia que alguna vez estuvo unida a ésta por una franja de tierra. Frente a las halagüeñas perspectivas para la agricultura, el poco rendimiento de los cultivos de tabaco en Bermuda y la necesidad de buscar refugios seguros en las nuevas colonias en una época en que la amenaza del anglicanismo en Inglaterra era asfixiante (Parsons, 1985:28) se decidió constituir la Compañía Providencia con base en la isla de ese nombre.

En un contexto complejo, ingleses influyentes, hombres de negocios y puritanos decidieron fundar The Company of Adventurers of the City of Westminster for the plantation of the islands Providence or Catalina, Henrietta or Andrea and the

adjacent islands lying upon the coasts of America³⁰. La Compañía Providencia refleja un experimento puritano de fundar una colonia semejante en sus principios a la que ya habían establecido en Massachusetts. En razón de que los fundadores de ambas colonias deseaban dar un refugio a las víctimas del régimen eclesiástico del obispo Laud³¹, las dos debían ser un santuario en el que los puritanos pudieran adorar a dios a su manera y formar una sociedad ordenada según los preceptos religiosos, gobernada con justicia y equidad, pero con sujeción al más estricto modelo puritano (Newton, 1985[1914]:103).

La mayoría de estos primeros ingleses que llegaron entre 1629 y 1632 provenían de Bermuda, otros arribaron de Barbados, St. Kits y Tortuga. En el barco bautizado “Sea Flower”³² llegaron directamente desde Inglaterra 90 migrantes que zarparon desde el Támesis en la tercera semana de febrero de 1631 y llegaron a Providencia en los últimos días de mayo de ese mismo año (Newton, 1985[1914]:87). Providencia adquirió el papel de isla principal, a pesar de que San Andrés fue colonizada primero, por ser una isla volcánica, de suelos muy productivos, tener fuentes permanentes de agua dulce y por la facilidad con la que podía ser defendida. San Andrés fue casi completamente abandonada (Ratter, 2001[1992]) después de producir una buena cosecha de tabaco, cuyos beneficios se repartieron de manera tal que dio lugar a discusiones entre los integrantes de la colonia.

2.4 Al principio de la colonización, familias sin mujeres

A pesar de que en la cédula de constitución de la Compañía Providencia se establecía que “Si la compañía lo deseaba, hombres, mujeres y niños podían ser transportados a la colonia, a menos que el rey lo prohibiera expresamente a cualquier persona o personas en particular” (Newton, 1985[1914]:79), en principio, “se había decidido llevar solo hombres a Santa Catalina (Providencia) y poner trabas a los que pretendieran dejar dependientes suyos en Bermuda. Ya que un colono en Bermuda, de nombre Miles Port deseaba ir a Santa Catalina, se consideró conveniente discutir si podía llevar o no a su esposa, lo que se puso al estudio del Consejo. Tanto el gobernador como el Consejo en pleno (excepto el capitán Bell y Elfrith) opinaron que él debería ir sin ella.” Por lo tanto el colono tuvo que desistir del viaje (Newton, 1985[1914]:54).

Conviene recordar que las corrientes puritanas que se desarrollaron dentro de la iglesia anglicana en el siglo XVII en Inglaterra, en algunos aspectos reforzaron

³⁰ “La Compañía de Agentes de la Ciudad de Westminster para la plantación de las islas de Providencia o Catalina, Henrietta o Andrea y las islas adyacentes que quedan sobre las costas de América”.

³¹ Laud fue obispo de St. Davids de 1621 a 1626, año en que fue trasladado a Bath y Wells antes de llegar a ser obispo de Londres (1628) y arzobispo de Canterbury (1633). (Visitation Articles and Injunctions of the Early Stuart Church, Volume 1 - editado por Kenneth Fincham - Boydell & Brewer, London, 1994)

³² Flor del Mar.

la autoridad patriarcal porque el padre asumió nueva importancia en la jerarquía autoritaria. Se intentó imponer la familia monógama en oposición a los valores de la aristocracia y de los pobres, aunque al mismo tiempo se acentuaba la importancia del papel de la esposa por ser ella quien alimentaba al proveedor del hogar. Por otro lado, no se propició el deterioro de la posición de la mujer, de manera que en algunos casos la actitud puritana con respecto a la mujer resultaba más humana que algunas concepciones anteriores (Rowbottham, 1980).

Incluso el puritanismo radical, que estaba en oposición al anglicanismo, tenía ideas que iban más allá del patriarcado en la familia y el Estado y argumentaban, por ejemplo, que los padres no eran propietarios de sus hijas ni los maridos de sus esposas porque si los seres humanos nacían “libres” tenían derecho a participar en el gobierno sin que se considerase sus diferencias de sexo, edad o posesión de bienes (Rowbottham, 1980). Pero, como se ha documentado, “los puritanos desafiaron la autoridad sacerdotal y la del rey al afirmar la primacía de la conciencia, pero en líneas generales, no extendieron su noción de democracia como para que incluyese a quienes carecían de propiedades, como las mujeres y los niños.” (Rowbottham, 1980).

Por estas concepciones fue que en principio se planeó fundar una colonia de hacendados blancos y los emigrantes reclutados en Inglaterra se clasificaban en tres categorías: cultivadores, que dividían por mitad con la compañía sus cosechas en las fincas de 12 a 60 hectáreas que les fueron asignadas; artesanos, que generalmente trabajaban en las defensas y que ganaban jornales, y los sirvientes obligados por contrato, o aprendices, que se adjudicaban a los cultivadores. No se otorgaron títulos definitivos de propiedad para controlar el ausentismo latifundista. Las viviendas de los sembradores estaban dispersas en las plantaciones que rodeaban la isla y se construían con madera. Cerca del puerto, en la aldea llamada Nueva Westminster, se levantaron “30 casas bien construidas, en cuyo centro estaba una iglesia construida de ladrillo, lo mismo que la casa del gobernador, que quedaba al lado.” (Newton, 1985[1914]:125).

El sistema no fue inicialmente opresivo, como lo sería después. La situación de los aprendices y criados en Providencia no era nada fácil, habida consideración de las grandes dificultades que los hombres blancos tenían que enfrentar para realizar el duro trabajo del campo en un clima tropical, situación que chocaba con la condición de la “buena” clase social de la que provenían. Si llegó a ser una forma de esclavitud, esa no fue la intención de los colonizadores, que aplicaban el sistema de aprendizaje que se usaba en Inglaterra (Newton, 1985[1914]: 87). Las condiciones eran rígidas como lo ilustra el hecho de que cuando se supo que algunos residentes de la isla habían pedido a Inglaterra mesas de juego, dados y cartas, se dieron instrucciones al gobernador Bell, para

que si llegaban algunas de estas banalidades, las quemara públicamente y prohibiera su uso bajo severas sanciones (Newton, 1985[1914]:102).

Como se ve, estas sociedades se formaron en principio para funcionar sin mujeres, dado que se trataba básicamente de imponerse por la fuerza en la empresa colonizadora, ya se tratara de guerrear contra otros europeos de los demás países que también perseguían los mismo fines, o de emprenderla contra los pueblos originarios, hasta entonces dueños de las tierras que dieron en llamar “América.” Prueba de lo anterior es la descripción que hace Newton de la organización social de la Compañía de los puritanos en Providencia. Señala que al respecto se dieron instrucciones completas: “Los hombres libres sin criados debían distribuirse en familias de por lo menos seis o siete personas; uno de estos debía ser el jefe y tendría especial cuidado de que él con toda la familia, además de desempeñar los deberes públicos, debía implorar diariamente a Dios, mañana y tarde, para que su bendición descendiera sobre ellos y sobre toda la isla.” (Newton, 1985[1914]: 86).

A los hombres libres se les permitía escoger a sus propios compañeros, pero las provisiones sólo se repartían en el almacén de la Compañía a los jefes de familia quienes debían garantizar el pago con el producido de su plantación y el de las de sus compañeros. Los miembros de la familia debían responder por su comportamiento y el de los demás. Según Newton, este requisito fue uno de los preferidos por las organizaciones coloniales del siglo XVII y a pesar de haber sido ensayado sin éxito en Virginia, se puso en práctica en Providencia, en donde después de dos años, ya estaba en desuso, por lo que fue un fracaso al igual que en Massachusetts.

Ya en el segundo viaje de 150 colonos en 1632 a bordo del “Charity” desde Inglaterra, se les permitió a estos viajar con sus esposas y familiares. Casi todos los migrantes eran agricultores, pero también había mecánicos, carpinteros, aserradores, toneleros, herreros y albañiles (Newton, 1985[1914]:110). Ello explica que en 1635 hubiera en Providencia 500 hombres blancos, entre ellos varios holandeses, 40 mujeres y algunos niños. Las personas esclavizadas eran entonces 90. En 1633, la Compañía decidió emprender un viaje de exploración para hacer negocios con los indios del Darién, para lo cual se dieron instrucciones muy precisas en cuanto a “evitar cualquier trato brusco con las mujeres y especialmente, burlarse o reírse de su desnudez”, lo cual los puritanos encargados trataron de cumplir, pero no hicieron lo mismo los holandeses que se les habían adelantado. Estos persiguieron a la gente nativa en los bosques, obrando con gran brutalidad, arrebatando los collares de oro a las mujeres y robando cualquier cosa que pudiera tener valor, lo cual llevó a que resultara muerto por una flecha el vicealmirante holandés que había dado la orden de atacar a los indígenas (Newton, 1985[1914]:116).

Por el apego a sus concepciones puritanas fue que un colonizador, Samuel Rishworth, comenzó a promover la abolición de la esclavitud casi inmediatamente se introdujeron esclavizados, siendo reprimido por haber ayudado a escapar a algunos negros (Newton, 1985[1914]:124). Y ya en 1638, debido al maltrato que recibían, los esclavizados se sublevaron en un levantamiento contra sus amos. Los ingleses lograron dominarlos con dificultad, y 50 esclavizados murieron, pero unos cuantos lograron huir a San Andrés.

De acuerdo con este relato, la historia de la Compañía Providencia se divide en dos partes. Desde su fundación hasta 1635 se esforzó por construir una comunidad puritana, pero al mismo tiempo por obtener una cosecha que le permitiera beneficio sobre el capital invertido; en 1635 este último proyecto, que resultó impracticable, se abandonó en gran medida y la colonia se convirtió abiertamente, pues antes lo era en secreto, en una base de piratería contra España (Newton, 1985[1914]:15). Por eso los directores de la Compañía cada vez más decidían invertir recursos y hombres en la defensa de la isla, pues ya tenían en mente recuperar sus inversiones mediante la piratería.

Paulatinamente Providencia se convirtió en guarida de piratas, al mismo tiempo que en un problema serio para España, pues al estar en una posición estratégica entre Suramérica y España, los ingleses robaban a los barcos que cargaban el tesoro real español. Los propios colonos, piratas y filibusteros tomaron a Providencia como punto de aprovisionamiento para el ataque y posterior escondite del botín robado a las naves españolas que navegando desde Cartagena o Portobelo, y cargadas de riquezas saqueadas o de personas africanas infamemente secuestradas, no tenían más remedio que pasar cerca de la isla para dirigirse a La Habana o a Veracruz. Era, en efecto, un pillaje a otro pillaje (Friedemann, 1986).

Los cambios en la colonia de Providencia se explican en gran medida por las transformaciones más generales del sistema colonial inglés que a mediados del siglo XVII pasó de imponer economías granjeras, “fundadas en un régimen de pequeñas propiedades, con una mano de obra familiar o de ‘sirvientes’ blancos traídos mediante contrato desde Inglaterra y al servicio de una concepción relativamente igualitaria de la sociedad, muy acorde con los ideales calvinistas” (Clemente, 1989:26), a sistemas de plantación, esto como resultado de los siguientes factores:

- a) “La presencia de los bucaneros quienes combinaron constantemente las acciones de piratería con el contrabando de esclavizados, que introdujo un elemento disociador del régimen de mano de obra ensayado hasta entonces.
- b) Los efectos negativos del clima sobre la población de origen europeo, diezmada por las fiebres, la malaria y el paludismo.

- c) Las guerras entre imperios coloniales por la posesión de las tan codiciadas Antillas obstaculizaron una corriente constante de migración representada por pacíficos labriegos.” (Clemente, 1989:27).

Ya se ha visto el efecto de estas mutaciones en las actividades de los colonos de Providencia. Además, las contradicciones también se notan en la “política”, si es que la podemos denominar así, establecida con respecto a la llegada de las mujeres. Cuando se tenía la idea de formar una colonia como sociedad de blancos, inicialmente se decidió no llevar mujeres como lo demuestra la composición de los 90 colonos, todos hombres, a bordo del “Sea Flower”, la negación a que colonos de Bermuda llevaran sus mujeres, como el caso mencionado de Miles Port y la reglamentación del funcionamiento de familias sin mujeres, que después debía ser seguida de la llegada de estas cuando hubiese mejores condiciones de seguridad. Finalmente esto fue lo que ocurrió cuando en el segundo viaje de colonos llevados directamente de Inglaterra en el “Charity”, se permitió llevar mujeres y familiares, pues se concebía una sociedad que funcionaría por largo tiempo.

Pero una vez se cambia claramente la orientación de los negocios hacia la piratería, se relajan las medidas de control de la llegada de mujeres y se conoce parcialmente sobre incursiones en las cuales los corsarios atacaban la costa Caribe que hoy es nicaragüense y hondureña para robar algunas mujeres indígenas y traerlas a las islas (Ratter, 2001[1992]:67). Las empresas de la piratería no eran compatibles con familias estables y con mujeres y niños establecidos tranquilamente en sus casas, sobre todo cuando Providencia estaba “en el corazón de las Indias y en las narices de los españoles”, como dice una carta ampliamente conocida que Philip Bell envió a Inglaterra para promover la colonia en Providencia.

Como era de esperarse, entre 1639 y 1640 los españoles llevaron a cabo dos intentos de desalojar a los ingleses de la isla, que a la postre resultaron infructuosos. La corona española entonces tomó en serio la decisión y bajo el mando del almirante Francisco Díaz Pimienta, en mayo de 1641, efectuó la toma de Providencia. Fueron capturados 400 prisioneros y enviados a España, las mujeres y los niños fueron embarcados con destino a Inglaterra y los 381 esclavizados (600, según los ingleses) fueron puestos a disposición de los nuevos amos (Parsons, 1985:35).

Los ingleses que escaparon se repartieron en otras colonias inglesas como St. Kits, Costa Miskita y las islas de las bahías de Honduras y algunos retornaron a las islas ya que España, aunque trató de establecer una población hispanoparlante y católica en Providencia, no lo logró. Entre 1641 y 1666, España tuvo en Providencia un presidio. Los 150 soldados que conformaban la guarnición, se quejaban del abandono a que eran sometidos por las autoridades

de Cartagena. Según Parsons, “parece que no se desarrolló una política definida respecto a la rotación del personal, ni se cumplió la promesa de llevar colonos civiles, esclavos y mujeres licenciosas”. Las “mujeres licenciosas”³³ era el nombre con el que se denominaba en esa época a las mujeres prostitutas, pues en este caso, parece que el énfasis para reclamar la necesidad de mujeres era de tipo sexual.

En 1666 el filibustero Edward Mansveldt atacó a Providencia, que había quedado en manos españolas, y la ocupó durante los siguientes quince meses. Una expedición española enviada desde Cartagena recapturó la isla. Estaba compuesta por 450 personas, incluidos soldados, civiles y esclavizados. “Pero las solicitudes hechas respecto a provisiones, municiones y mujeres para la colonia fueron ignoradas nuevamente” (Parsons, 1985:38). Llama la atención que, según Parsons, las solicitudes se refieren a las mujeres como otra de las “cosas” que se requieren para garantizar el poblamiento y no como personas, pero, además, que al referirse a que tales solicitudes “fueron ignoradas nuevamente”, hace aparecer la petición anterior de “mujeres licenciosas”, como la misma de “mujeres para la colonia”, como si todas las mujeres que se reclamaban tuvieran que ser “licenciosas” o se considerase “licenciosas” a todas las mujeres.

2.5 La continuidad de la influencia inglesa

El pirata Henry Morgan, que había estado también en el ataque de 1666, planeó y realizó la toma de Providencia en 1670, en razón de la necesidad de controlar la isla para poder mantener el dominio inglés en aguas del Caribe occidental. Después vinieron otras olas migratorias con continuos tránsitos del poder de los colonos ingleses a la corona española durante las cuales las islas se mantuvieron en el fuego cruzado de intereses estratégicos de las metrópolis colonialistas europeas, más por su particular ubicación geográfica, que por su dotación de recursos naturales (Ratter, 2001[1992]). Después de la reconquista española en 1672, las islas permanecieron en el olvido, mas no necesariamente deshabitadas por cerca de un siglo.

Podríamos decir en resumen, retomando a Andrews en su Introducción al libro de Newton, que la historia de la Compañía Providencia es la historia de la oposición sistemática de sus fundadores a España en el Caribe (Newton, 1985[1914]:9, Introducción de Andrews). El hecho de que la colonia de puritanos en Providencia hubiera fallado, se debió en parte a su localización en el centro de los territorios dominados por España y en parte a la circunstancia de que la instauración de una comunidad ideal y la búsqueda simultánea de inversión lucrativa en los negocios eran objetivos incompatibles (Newton, 1985[1914]:105).

³³ “Licenciosa”: Que tiene un comportamiento amoral, especialmente en lo relacionado con la moral sexual, disoluta, libertina Diccionario Manual de la Lengua Española Vox. 2007 Larousse Editorial, S.L.

Un resumen de lo acontecido en esos siglos, en palabras del propio Arthur Percival Newton dice:

“El Caribe, que bajo el reino de Felipe II era un mar español, se convirtió durante la primera mitad de siglo XVII en una caldera hirviente en la que se mezclaban los espíritus más aventureros de todos los países occidentales; allí se desencadenaron todas las pasiones que ya no encontraban salida y desfogue en su tierra nativa. Cuando gracias a la pacificación de Europa llegó la paz a los mares occidentales, España había perdido todo lo que habría de perder en ciento cincuenta años y las demás naciones se habían asentado en el anillo exterior formado de islas que durante el siglo XVIII perderían su condición de áridas rocas volcánicas para convertirse en los parajes más ricos y populosos del mundo.” (Newton, 1985[1914]: 270-71).

2.6 Repoblamiento de Providencia y la abolición de la esclavitud

Apenas en las últimas décadas del siglo XVIII se inició una colonización duradera en San Andrés y Providencia y con ella el desarrollo de una cultura insular propia, en el sentido de estructuras y tradiciones etno y socioculturales, las cuales generaron una identidad, más allá de todos los tiempos de cambios radicales y de ciclos coyunturales (Sandner, 2003. [1984]). Efectivamente, el repoblamiento de Providencia empezó en 1787/88 con un capitán escocés de un barco de esclavizados, llamado Francis Archbold, que recibió el permiso del gobierno español en Cartagena para establecerse como agricultor. Hacia 1790 se cuentan 51 personas, 30 pertenecientes a 4 familias (Archbold, John, Brown y Hygges) y 21 esclavizados, la mayoría protestantes. Luego, provenientes de los barcos jamaquinos que iban a las islas por algodón, madera, pescado y perlas algunos comerciantes se establecieron también en la isla, (Wilson, 2003 [1973]: 70), por lo que para 1813 la población ascendió a 300 personas.

Para San Andrés y la isla vecina de Providencia se puede demostrar la evolución de una cultura insular propia en contraposición con la de una cultura más amplia y regional. El desarrollo de una cultura y una identidad propias fue posible a través de la colonización continua desde finales del siglo XVIII (Ratter, 2001:55). La isla de Providencia vivió 26 años de paz, hasta 1818, cuando Luis Aury, un soldado francés de fortuna, llegó a la isla con 800 soldados, 14 buques y fuertes intenciones de participar en el movimiento independentista liderado por Simón Bolívar, pero éste no aceptó su ayuda. Al no poder participar en la guerra de independencia, Aury ordenó a sus hombres que saquearan barcos provenientes de Centroamérica y de las islas del Caribe. Mandó a hacer grandes remodelaciones al fuerte en Santa Catalina y varias obras públicas. Murió en 1821 al caer de su caballo. Algunos de sus hombres decidieron establecerse en Providencia.

Cabe anotar que el sistema esclavista de las islas no fue la hacienda o el ingenio. La labor de los esclavizados consistía en realizar actividades agrícolas para proveer de insumos a otros lugares del Caribe desarrollando una pequeña economía de plantación con cultivos de algodón, al estilo de pequeños

campesinos. Dada la escasez de mujeres, en algunas ocasiones se dieron matrimonios entre los dueños blancos y las esclavizadas (Sadner, 2003 [1984]).

En una síntesis hecha por Ratter (2001) sobre las disputas y las pertenencias que ha tenido el archipiélago se muestran todos los cambios en materia de control territorial del archipiélago y cómo a partir de la independencia de Cartagena en 1811, se formó en el archipiélago un gobierno autónomo hasta 1821, cuando en el Congreso de Cúcuta, se adhirió voluntariamente a la Gran Colombia. En 1835 la isla de San Andrés empezó a adquirir importancia por el comercio iniciado con Estados Unidos como proveedor de coco y en 1841 se produjo en San Andrés una rebelión generalizada de esclavizados.

Cuando en 1853 se dio la abolición de la esclavitud en Colombia, ésta se aplicó fundamentalmente en San Andrés, pues en Providencia en los años treinta algunas familias como la Pomare y la Archbold ya habían liberado a sus esclavizados y les habían otorgado parcelas de tierra. Por encargo de su madre (una hija del capitán Archbold, el colonizador del repoblamiento) Philip Beeckman Livingston, tras un aprendizaje en Londres, donde las ideas en contra de la esclavitud estaban en boga, fue a Providencia en 1834 a liberar a los esclavizados de la posesión paterna, a partir de lo cual se formó el asentamiento de Bottom House (Casabaja) al sureste de la isla.

La emancipación de los esclavizados, y la propagación de los cultivos de coco en San Andrés con fuerte participación de los antiguos esclavizados, ocasionaron un cambio en la sociedad, descrito por Willems, (citado por Sandner) como “revolución social”, que a pesar de serlo fue por completo libre de conflictos y sin discriminaciones de toda la estructura de la sociedad (Sandner, 2003. [1984].331). Sobre esta afirmación yo sugeriría bastantes matices en tanto que desde entonces se ha considerado a la gente de Bottom House como la gente de menor categoría social de las islas. En cualquier caso, la explotación, el sometimiento y la discriminación a las mujeres continuaron, de acuerdo a su particular ubicación en las nuevas categorías sociales.

Con la liberación, los esclavizados adquieren el apellido de sus amos, razón por la cual Archbold, Newball y Francis son apellidos muy populares en la población insular actual. El archipiélago siguió dependiendo del gobierno central de Bogotá hasta 1888, cuando pasó a ser jurisdicción del departamento de Bolívar.

El siglo XX significó para el Caribe el control de Estados Unidos de Norteamérica. Pero con las excepciones de Puerto Rico y la zona del canal de Panamá, la dominación no fue territorial sino política, económica y cultural, aunque con una política basada gradualmente en el intervencionismo militar como sostén principal de su dominio económico. El comercio con ese país se convirtió en el eje de las economías de las sociedades caribeñas y centroamericanas y a nivel

cultural, contribuyó al surgimiento de una cultura rica y vital, en la cual lo estadounidense se mezcló con la diversidad cultural de los pueblos caribeños. San Andrés y Providencia fueron fuertemente afectados en su vida, economía y cultura. Sin duda son la parte del territorio colombiano más afectada por la política exterior de USA, a la vez que el archipiélago representa una importante contribución a la gran diversidad cultural que es el Caribe (García, 1989:109). En 1912 el archipiélago fue declarado intendencia Nacional y en 1972 intendencia especial.

Respecto a la situación más reciente de Providencia, Gerhard Sandner se pregunta en 1981 si la isla es un refugio o un Relicto³⁴ al analizar “la diferencia entre una inclinación conservadora consciente de estructuras, consideradas positivas y formas vitales y mera preservación relictiva” donde “la unidad indivisible de paisaje y población, formas vitales y de comportamiento, aislamiento y conciencia comunitaria” producen una experiencia inmediata que da tranquilidad a partir de valoraciones emocionales, pero que no resistirían un análisis frío del futuro de este “paraíso”, sobre el que opinaba racionalmente que “las probabilidades de sobrevivir para estructuras tan específicas y autóctonas como la cultura isleña de San Andrés y (hasta ahora intactas de) Providencia, son nulas” (Sandner, 2003. [1984]:345).

Afortunadamente ocurrió un cambio constitucional en Colombia en 1991 que no era previsto por Sandner y con la nueva Constitución Política, el archipiélago se convirtió en departamento independiente y se introdujeron reglamentos especiales de protección ambiental y población de las islas que les han permitido tener una nueva condición política y administrativa, que sumada a la declaración de Reserva de la Biosfera hecha por la UNESCO en el año 2000, permiten decir que las islas y sus habitantes se encuentran en un nuevo período, en donde, aunque no se hayan solucionado los problemas, por lo menos se detuvo el ciclo de deterioro de la anterior época.

2.7 Las mujeres en el proceso de poblamiento

Como he dicho antes, la periodización de la historia de San Andrés y Providencia que me parece más abarcadora de la evolución general de las islas es la de Vollmer que se hace a partir de considerar los procesos de poblamiento como los hitos fundamentales que producen cambios o quiebres suficientemente significativos para llevar a otro período. Por eso, a partir de las fechas definidas por ella como comienzo y final de cada período, intento ver la posición de las mujeres en cada uno de ellos. Así, para el caso del período llamado “Territorio

³⁴ El término **relictos** remite a los remanentes sobrevivientes de fenómenos naturales. Otro término es **reliquia** que se usa para los artefactos humanos y/o sus remanentes. Dícese de la especie o grupo animal o vegetal en otra época más difundida y hoy sólo existente en contadas regiones.

Miskito”, comparto con Vollmer (1997), que aunque los indígenas Miskitos³⁵ no vivían de manera permanente en las islas que hoy se consideran del Archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina, sí se puede aceptar que hacían parte de su hábitat, de su territorio, porque lo usaban para realizar temporadas de pesca y recolección. Desde este punto de vista, las relaciones de género que tendría que mencionar en este período son las que existían entre estas comunidades, las cuales todavía no se han investigado para ese período.

Durante el intento de colonización inglesa Providencia llegó a tener una población inicial considerable que después perdió a partir de los enfrentamientos de los países imperialistas en los procesos de colonización. Esos procesos representaban sociedades transitorias en permanente movimiento que requerían de una función establecida primordialmente como masculina (lucha por los territorios y los recursos a través de la guerras, el pillaje, el sometimiento de pueblos, el tráfico de seres humanos con la empresa esclavizadora) lo que condujo a que la colonización de toda América fuera, especialmente en el período que la historiografía tradicional llama “descubrimiento y conquista”, una empresa básicamente masculina. Fue en ese contexto donde se establecieron de parte de los puritanos ingleses las familias de hombres solos, que se organizaban simultáneamente para las labores de producción y sostenimiento doméstico ante la ausencia de mujeres en la Colonia.

Esta política después se cambió paulatinamente cuando en las colonias se buscó establecer sociedades permanentes en las que se intentó reproducir las jerarquías sociales de clase, género y raza de las metrópolis. Pero en Providencia, cuando empezó a permitirse el ingreso de mujeres, llegaron por un lado las blancas esposas del segundo contingente de colonos procedentes de Inglaterra, y por otro lado las mujeres esclavizadas, manejadas como productos de la trata, a quienes se les explotaba y maltrataba en sus cuerpos, se les intentaba despojar de sus culturas y de su espiritualidad. Pero además se deben considerar las mujeres indígenas miskitas, robadas de sus comunidades por los bucaneros. En general se puede decir que en este período de las sociedades transitorias, 1629 – 1677, las mujeres representaban una minoría y siempre estuvieron en los márgenes³⁶, utilizadas la mayoría de las veces como objetos sexuales y de reproducción.

En el Siglo del Olvido, 1677-1780 es de suponer que las pocas mujeres y hombres que lograron vivir en las islas lo hicieron sin imposiciones coloniales, lo que les daría un gran margen de libertad, quizá limitada a los recursos que

³⁵ De acuerdo a Espinosa (2001), los miskitos estaban asentados en la región que hoy es la costa Caribe de Nicaragua y parte de Honduras, desde siglos atrás, y aunque no hay acuerdo entre diversos historiadores sobre su procedencia, citando a Gregorio Smutko (1985) opta por considerar que los antepasados de los miskitos probablemente proceden de la cultura chibcha de Sudamérica.

³⁶ Alusión al título del libro de Natalie Davis “Mujeres de los márgenes”.

producían las islas, en pequeñas sociedades autárquicas. Como en todos los demás aspectos, quedan grandes interrogantes sobre cómo pudieron ser las relaciones de género entre estos pobladores, porque existen pocas referencias históricas sobre este período.

Esto cambia al iniciarse el repoblamiento o poblamiento permanente de la etnia creole-anglófona, 1780- 1953, cuando desde el comienzo se introdujeron mujeres y hombres esclavizados, a los cuales sí se les impusieron de inmediato las jerarquías de sometimiento de los colonizadores. Las mujeres blancas tuvieron que cumplir con las funciones asignadas a su género en las sociedades de donde procedían, en las cuales claramente se les trataba como subordinadas. Así, podríamos decir que es en este período en el que realmente se impone en las islas la tradición occidental de relaciones de género basadas en las concepciones y prácticas patriarcales y de donde pudo más tarde surgir la expresión particular del patriarcado en las islas.

Mi hipótesis respecto a lo acontecido en el período del Puerto Libre, 1953 – 1991 es que, desde el principio, las mujeres se convirtieron en las agentes principales de aproximación y comunicación entre las gentes que llegaban y la etnia creole-anglófona, hoy llamada raizal, estableciéndose lo que se conoce ahora como un territorio multicultural. Pero como el caso de Providencia difiere del de San Andrés, me atrevo a sugerir que durante este período se dieron las condiciones para que las mujeres de Providencia llegaran a ganar las condiciones de empoderamiento que hoy tienen las mayores de 60 años y las de 39 a 59. Esto sería el resultado de la ausencia de los hombres por un lado, (debido a la tradición de ser hombres de mar, ejerciendo como capitanes y marinos o por “embarcarse” en cruceros de turismo) y por el otro, porque ellas se formaron como profesionales universitarias y ocuparon los cargos de manejo de las instituciones públicas al tiempo que demostraron sus grandes iniciativas y capacidades.

A partir de la Constitución de 1991 en Colombia las mujeres obtuvieron y empezaron a ejercer derechos que se lograron ganar por parte del movimiento de mujeres del país. En Providencia las mujeres adelantaron una movilización social, no específicamente por los derechos de las mujeres sino por el desarrollo sostenible de la isla, en el movimiento llamado Veeduría Cívica Old Providence, que desarrolló un proceso exitoso de preservación de sus condiciones ambientales y sociales, dirigido principalmente por ellas, que mostraré en detalle en el capítulo referido al poder.

2.8 La diáspora creole anglófona

Podemos resumir la tradición de migración de las personas habitantes de Providencia y Santa Catalina diciendo que desde antes de la invasión europea a América se habían establecido estrechos engranajes entre las islas Caribes y el

litoral continental vecino. Como vimos al principio de esta narración, los indios miskitos de las costas de lo que hoy se conoce como Nicaragua fueron los primeros en llegar a las islas de Providencia y Santa Catalina y mantenían una continua circulación entre las islas y el litoral. A partir de 1492, la colonización del Caribe imprimió una huella matricial imborrable dado que la llegada de los europeos supuso una transformación del mundo como se le conocía hasta entonces. La colonización europea produjo un vuelco brutal al espacio caribeño, el cual trajo como resultado que las poblaciones indígenas fueran diezmadas y esclavizadas, a cambio de su integración al sistema mundo moderno/colonial que a partir de ahí se desarrollaría con todas las nefastas consecuencias para todos los pueblos originarios existentes y que de paso arrastró además a las civilizaciones africanas a cuya población secuestraban para traerla en condición de esclavizada a lo que dieron en llamar nuevo mundo.

Con relación a las migraciones podemos considerar entonces que durante toda la colonización en el Caribe hubo una gran movilidad de la población, pero en gran medida era una movilidad carcelaria para las y los esclavizados, determinada por las necesidades del trabajo, dado que la colonización europea en las Antillas fue una colonización de poblamiento. Entonces los viajes de los esclavizados no eran libres ni voluntarios porque en esas condiciones la movilidad de las personas obedecía a códigos raciales (Chardon, 2013).

Considerando esta premisa del viaje forzado durante la colonización, retomo a Avella, cuando dice que los movimientos migratorios no son nuevos en el Caribe porque durante los años del dominio inglés en el archipiélago, gran parte de los esclavizados que luego vivieron allí, fueron llevados de Barbados, Bahamas y Jamaica a Providencia y en menor proporción a San Andrés, Belice y las islas de la Bahía. Para finales del siglo XIX, después de la emancipación de la esclavitud, las gentes de las islas del Caribe se desplazaban a los sitios en donde había posibilidad de conseguir empleo, iniciándose lo que se conoce como la “diáspora creole anglófono”. Esta diáspora pudo mantener una unidad simbólica a partir del inglés caribeño o creole y la religión protestante. Las migraciones de isla en isla hasta el continente y nuevamente del continente a las islas permitió la fundación del pueblo creole anglófono del Caribe Occidental centroamericano, que es un mismo pueblo con muchas nacionalidades (Avella 2002).

Por su parte Ana Isabel Márquez (2013), sustenta que la gente de Providencia y Santa Catalina pertenece a las llamadas “culturas migratorias” del Caribe. Este concepto lo trae de Richardson y “supone la movilidad constante de las personas a manera de migraciones temporales, de ida y retorno, utilizadas como estrategias económicas básicas para la gente de las islas pequeñas del Caribe, las cuales han permitido la viabilidad de estas sociedades insulares; pero, más aún, supone toda una serie de mecanismos que facilitan y perpetúan la tradición,

como redes sociales informales, redes sociales extensas y estructuras familiares y sociales flexibles” (Márquez, 2013).

El énfasis de Ana Isabel Márquez se ubica en que, más allá de un fenómeno de tipo económico, la movilidad caribeña puede entenderse como una tradición cultural que se ha convertido en un modo de vida, legitimado a través del tiempo por medio de varias generaciones de migrantes. Por lo que he visto, escuchado y documentado en Providencia desde 2008, esta sería una explicación más plausible que la de la migración por causas meramente económicas, pero por lo mismo considero que, al ser una sociedad no productora de excedentes que permitan una capacidad de acumulación de recursos para generar movilidad social, se requiere de la entrada al sistema de recursos externos para poder mejorar sus condiciones. No solo en términos económicos sino también en las relaciones de pareja, de amistad y de relaciones familiares exogámicas.

Estos recursos deben ser conseguidos necesariamente en el exterior del sistema social, es decir en lugares donde sí haya posibilidades de acumulación mínima de recursos que le permitan a la gente ahorrar para después construir sus casas, comprar lanchas, poner negocios, etc., que es lo que hacen las providencianas/os cuando van a trabajar por temporadas a las islas Caimán y a otras partes del Caribe o a Estados Unidos. Si este sistema se mantuviera completamente cerrado tendría como garantía que no permitiría una gran diferenciación social, pero la gente se mantendría con los niveles de bienestar de las sociedades de subsistencia.

Entonces es cierto que no son solamente causas económicas las que conducen a ser culturas migrantes. Se trata de todo un engranaje del sistema social que requiere de los recursos externos como las redes familiares y de amistad, amplias conexiones de trueque de favores o relaciones comerciales con el exterior para mantener a flote estas sociedades. Además por supuesto se incluyen las intervenciones del Estado que, en estos casos, se convierte en un protagonista determinante del empleo y de los servicios sociales que se ofrecen a estas poblaciones.

En todo caso, como advierte Avella, lo que interesa es establecer cómo la cultura ha contribuido a estructurar este pueblo a partir de la movilidad de sus integrantes. Este aspecto puede estudiarse en los asentamientos actuales en la franja centroamericana que va desde Colón hasta Belice la cual constituye, junto al espacio insular, el espacio simbólico o la memoria geográfica de esta diáspora que aún continúa moviéndose a pesar de la situación generada por el tratado del Derecho Internacional del mar que establece límites marinos para definir las Zonas Económicas Exclusivas (ZEE) o mar patrimonial en donde solo se permite el paso inocente pero no la explotación de los recursos que antes eran de todos (Avella, 2002).

Muchos hombres de San Andrés, Providencia y Santa Catalina se vieron precisados a emigrar a Panamá, Costa Rica, Honduras y Estados Unidos, cuando la explotación del coco decayó a principios del siglo XX y, como hemos visto, se necesita de todo el litoral, el mar, varias islas y los recursos del espacio del Caribe occidental para hacer viables estas sociedades que están hermanadas por su necesidad mutua de recursos económicos, culturales y de relaciones familiares más amplios que los suyos propios. Por eso sus características necesariamente son de mucha flexibilidad en sus relaciones para poder mantenerse en su interdependencia.

2.9 Funcionamiento del Sistema Social y el Orden de Género en las islas hace 50 años

La estructura de poder en Providencia y Santa Catalina hace 50 años, se caracterizaba por el control que ejercían ciertos isleños que poseían las mayores cantidades de tierra, lo que les permitía explotarla y hacer una cierta acumulación de recursos que les daban la oportunidad de invertir y controlar el transporte y el comercio, lo que les daba el prestigio suficiente para ser los jefes de los partidos políticos y los respetables de la sociedad isleña, tal como lo describe Wilson (2004 [1973]) y lo confirman las entrevistas realizadas.

Al mismo tiempo todos estaban casi igualados por la tenencia de la tierra, ya que según los datos de Wilson de 1961, el 95% de los hombres adultos tenía tierra, aunque únicamente el 30% de las mujeres adultas la poseía. El hecho que el 83% de los propietarios (hombres y mujeres) tuvieran menos de 10 acres es para Wilson el fundamento material para el reclamo sentimental de la igualdad de todos los isleños a través de su interés común por la tierra. Otro aspecto que contribuía a la relativa igualdad entre los isleños es la llamada “tierra de familia”, que es una porción de terreno situado en la parte más interna de la isla y que no es sujeto de división, permanece siempre indiviso y disponible para el uso de los descendientes. Entonces, los recursos de la isla, el patrón de asociación y la tenencia de la tierra no permitieron una acumulación tal que abriera paso a una diferenciación social importante (Wilson, 2004 [1973]). En lo que Wilson no saca conclusiones adecuadas respecto a lo que muestran sus propios datos es en que a las mujeres de manera sistemática se les impedía hacer uso de sus tierras o se les burlaba el derecho de propiedad obtenido mediante herencia, que en todo caso era un sistema preferencial con los hombres.

Pero algunas diferenciaciones de clase se empezaban a dar a partir del tamaño de la tierra poseída. Los que tenían menos de 5 acres no poseían suficiente para satisfacer las necesidades de sus familias, en cambio los que tenían 20 o más se podían permitir la producción de un excedente de cosechas y ganado y liberar a su propietario de la dependencia de la tierra, pues podía conseguir excedentes

en dinero. A partir de la cantidad de tierra poseída Wilson clasificó a la población así: la gente pobre, la clase media (aunque en la isla la denominaban “los otros”) y la clase alta. La herencia de las tierras principalmente a los hijos varones era la fuente principal para asegurar el mantenimiento de las diferenciaciones.

La movilidad social de los hombres estaba basada en la capacidad individual de estudiar y/o acumular recursos, bien fuera yendo a trabajar por fuera para regresar con algo de patrimonio que les permitiera comprar tierras, y/o aprendiendo oficios que eran básicos para la comunicación con el exterior como manejar medios de transporte, lo cual llevaba a que los capitanes de embarcaciones fuera dueños o no de los barcos, se convirtieran en los personajes más prestigiosos del pueblo. En estas circunstancias, el poder de los capitanes se soportaba en la posibilidad de controlar la movilización de los pobladores así como de todo lo que salía y entraba a las islas. Los otros hombres que se quedaban residiendo de manera permanente, se dedicaban a la agricultura y a la pesca, renglones que poco a poco empezaron a perder importancia en la economía local.

Había poca movilidad social de las mujeres, porque ellas poco viajaban a trabajar por fuera, aunque su papel era determinante porque al irse los hombres a navegar o trabajar por fuera de las islas, eran ellas quienes quedaban a cargo del trabajo del campo, del funcionamiento de las casas y las redes familiares. Había bastante diferenciación de género, según las descripciones de Wilson, como mostré en el trabajo de la tesina. Claramente los hombres controlaban el producto del trabajo de las mujeres y su capacidad de reproducción (Solano Suárez, 2010).

Era un sistema claramente patrilocal, además de patrilineal, en el que las mujeres eran obligadas a ir a vivir al sector que la familia de sus maridos ocupaba en las islas, donde quedaban sin su principal apoyo afectivo como era su familia de origen; por el contrario, les tocaba a ellas ser el apoyo físico y emocional de sus maridos y de sus hijos, de tal manera que terminaban siendo controladas por la suegra y las nueras de generaciones mayores que ellas. Tampoco existía el acceso igual al derecho de propiedad de tierras, porque aunque formalmente se decía que las mujeres tenían iguales derechos de heredarla, no existía la costumbre de que ellas mantuvieran las tierras que heredaban y debían alquilárselas o vendérselas a sus hermanos.

Por ello las mujeres que no trabajaban fuera de sus casas casi siempre eran seres dependientes económicamente de los hombres, aun cuando en términos de tiempo dedicado y dureza del trabajo, hicieran igual o mayor esfuerzo que ellos. Tenían además menores posibilidades de descanso y menos oportunidades de diversión y ocio. Toda la sociedad estaba estructurada para que las mujeres fueran marginales en el derecho de propiedad, el control de los

recursos y los beneficios que de ello se derivan, que es lo que describe Connell como uno de los mecanismos para mantener a las mujeres por fuera de la lógica de acumulación de género masculina.

Era una situación en la que había una clara división sexual del trabajo, que se rompía en parte cuando los hombres viajaban. Tradicionalmente las mujeres eran garantes del funcionamiento de la sociedad internamente, asumiendo la responsabilidad de crianza de las familias, asunto que implicaba cocinar, lavar, planchar, barrer, arreglar la casa, cultivar sus huertas, coser la ropa, hacer tortas o dulces para vender y a veces vender los excedentes de las huertas. Eran cuidadoras, pero también productoras y ejercían autoridad en sus casas, las familias extensas y las redes familiares y comunitarias. Y cuando los hombres viajaban, asumían todos sus oficios, excepto la pesca. Es por esto que digo que la división del trabajo se quebraba en los hechos por parte de las mujeres.

Los hombres eran principalmente proveedores de recursos económicos primero trabajando en la pesca, la agricultura y la ganadería, cuando la exportación de frutas, carne y pescado era un negocio rentable, y después desde la distancia porque muchos permanecían por fuera gran parte de su vida productiva como capitanes, marineros o intercambiando mercancías legalmente o por medio del contrabando, volvían ocasionalmente y solo regresaban a radicarse definitivamente de nuevo cuando se retiraban. Los hombres eran responsables de las instituciones públicas y mantenían el poder simbólico como jefes de sus casas, en la iglesia, la comunidad y las instituciones, pero en Providencia el espacio público no era tan importante; el poder político no era determinante en el manejo de los asuntos de la isla en donde cada cual casi que se auto-determinaba, de no ser por los controles morales de las iglesias.

Las iglesias en ese tiempo abogaban por la abstinencia y la moderación. Ellas eran la autoridad que definía la respetabilidad al tiempo que las instituciones sociales atadas de cerca con la vida secular y doméstica fomentaban la oposición de los sexos: la literatura y los sermones se dedicaban en gran medida a los asuntos domésticos, al punto que las ceremonias eclesiásticas constituían el principal espacio de sociabilidad de las mujeres. Al considerar que las iglesias eran las representantes de los valores traídos de fuera, especialmente de ciertas partes de Estados Unidos, Wilson plantea la hipótesis de que el rol de la iglesia cristiana, la iglesia “blanca” era secular, enfocándose en el dominio doméstico de la vida social y orientada a lo femenino; en contraste, los cultos “negros”, que iban más allá de un carácter sagrado, les daban más juego a los machos y se preocupaban más por los asuntos del poder (Wilson, 2004 [1973]).

Estas iglesias, tanto la bautista como la católica y la adventista, siempre se esforzaron por tener una feligresía incondicional y los pastores y curas siempre han sido no solo líderes espirituales sino sociales y políticos. Las diferencias

políticas y económicas también se reflejaban en el tipo de culto que cada cual practicaba, pues si un señor importante era del partido liberal y bautista, su oponente era conservador y católico. Otras formas de poder estaban basadas en el prestigio y el estatus, los cuales se ganaban individualmente a partir de cualidades personales y del servicio a la comunidad. Si en un individuo esas cualidades o comportamiento se ajustaban a las reglas establecidas, su condición derivaba en una ganancia de respetabilidad; si, por el contrario, correspondía a picardías y acciones desafiantes ante ellas, se ganaba la consecuente reputación, en consonancia con los términos acuñados en la etnografía de Peter Wilson (2004 [1973]) que hemos venido referenciando.

En cuanto al racismo, este se ha expresado a partir de distinciones de clase, fenotípicas y pigmentocráticas, como lo registró Wilson (2004 [1973]), quien señalaba que consideraban como de más baja categoría social a los más pobres y negros/as localizados en Bottom House, porque serían ellos los únicos descendientes de esclavizados/as, a pesar de que las mezclas habían sido tantas que el color no era un obstáculo para establecer relaciones de pareja, pero sí un impedimento para el matrimonio, para lo cual también contaba la clase social.

Todas y todos eran de la etnia creole anglófona, pero quienes tenían la piel menos pigmentada o poseían un fenotipo más parecido al europeo se sentían superiores. Es lo que se denomina colonialidad o colonialismo interior que, en los términos de Rivera Cusicanqui (2004), consiste en mantener al interior de cada cual una ideología eurocéntrica que valida las jerarquías como necesarias y que se somete al que considera superior pero humilla y domina al que considera inferior.

Todos estos aspectos según Wilson, definían la diferenciación social, pero eran principalmente la riqueza, el color y la respetabilidad los medios por los que se precisaba el rango social en las islas, siendo la última la más sutil y dominante, la más puramente social, porque tiene que ver con el comportamiento individual, con la aceptación y consecuente puesta en práctica de los valores considerados correctos por la clase alta, pero también por todos los demás como ideales a alcanzar.

Capítulo 3. Relaciones de producción y reproducción en Providencia y Santa Catalina

En este capítulo de presentación de las relaciones de producción y reproducción en Providencia y Santa Catalina, inicialmente expongo los criterios que tomo en cuenta en mi análisis desde la propuesta teórica de Connell, en particular lo concerniente a los dispositivos de la subestructura del trabajo, uno de los tres componentes del orden de género. Después muestro los resultados encontrados en las entrevistas y mi propia interpretación de los mismos, relacionados con la familia, institución en la que, desde esta perspectiva, se siembran las bases para la diferenciación de género; con el sistema educativo, que en este caso ha sido generador de opciones para las mujeres; con la división sexual del trabajo, presentando cómo se expresa en los oficios domésticos, los oficios tradicionales y los nuevos oficios y finalmente con el funcionamiento del sistema de herencia y la tierra de familia, esta última una muestra de las redes familiares que todavía funcionan en Providencia y Santa Catalina. Trabajo también en este capítulo, la diferenciación social a partir de los ingresos, el estrato y la clase y la valoración que tiene la gente sobre la incidencia del narcotráfico en la juventud, las mujeres y en general sobre la vida de las islas.

3.1 La subestructura del trabajo

Para Connell (1987), la división sexual del trabajo en su forma más simple es una distribución de tipos particulares de trabajo a categorías particulares de gente. Es una estructura social en la medida en que esta distribución se convierte en una restricción sobre la práctica posterior. Esto sucede de varias maneras interrelacionadas. La división previa del trabajo entre la gente se convierte en una regla social que distribuye a la gente en el trabajo, por lo cual se le ofrece un tipo de trabajo a alguien que es mujer y otro distinto si es hombre.

Una regla de segregación en la operación se convierte en la base de nuevas formas de restricción en la práctica, tal como la destreza diferencial. Donde las mujeres y los hombres han sido adiestrados o entrenados de una manera diferencial, el empleo discriminatorio se hace racional desde el punto de vista del empleador. El entrenamiento diferencial por sexo es un comportamiento muy general en la interfase entre el sistema educativo y los mercados laborales. A través de tales mecanismos, la división sexual del trabajo se transforma en una aparente división técnica del trabajo, resistente a las más obvias estrategias antidiscriminatorias. Donde los hombres están usualmente mejor preparados o entrenados que las mujeres para una labor determinada, seleccionar al “mejor aspirante” significará normalmente escoger a un hombre (Connell, 1987).

El adiestramiento y el entrenamiento es uno de los mecanismos mediante los cuales la división sexual del trabajo se convierte en un poderoso sistema de restricción social. La construcción de la división sexual del trabajo no es solo un asunto de distribución del trabajo entre la gente. También involucra el diseño del trabajo. Se puede afirmar que nunca hay una técnica única para realizar un trabajo. Un sistema socio-técnico, tal como la manufactura industrial o el trabajo doméstico, puede estructurarse de varias maneras. Los diseños particulares y las prácticas corrientes en un momento dado representan por ello una opción social de algún tipo. La práctica laboral corriente queda personificada en una tecnología diseñada con algún ordenamiento social en mente, entre los cuales suele estar la división sexual del trabajo (Connell, 1987).

Por esto, para Connell, la idea de una “división del trabajo” es en sí misma demasiado estrecha. Estamos tratando no solo con la distribución del trabajo, sino también con la naturaleza y la organización de ese trabajo. Es imposible separar cualquier hecho de los productos del trabajo, esto es, la distribución de los servicios y los ingresos. Así, la “división sexual del trabajo” no puede verse más como una estructura por derecho propio. Debe ser vista como parte de un patrón mayor, un sistema de reproducción, consumo y distribución estructurado sobre el género.

Pensar en una estructuración de la producción basada en el género, no simplemente una división sexual, permite un reconocimiento más claro de las diferenciaciones al interior de la fuerza de trabajo que tienen que ver con las políticas sexuales pero que operan dentro de las categorías amplias de sexo. Algunas tienen que ver con el mercadeo del sexo en sí mismo, en la prostitución o en la industria del entretenimiento (Connell, 1987).

Si tomamos en cuenta todo esto, debe aceptarse, dice Connell, que las divisiones de género no son un *addendum* ideológico a un modo de producción estructurado sobre las clases. Son un rasgo de producción muy bien asentado en sí mismo. No están confinadas al trabajo doméstico o inclusive a la división entre trabajo doméstico no pagado y trabajo industrial pagado. Son un rasgo central de la organización industrial también. Las divisiones de género son un rasgo fundamental y esencial del sistema capitalista; con seguridad tan fundamental como la división de clases. El capitalismo se constituyó parcialmente a partir de las oportunidades de poder y ganancias creadas por las relaciones de género.

A partir de esta comprensión de las relaciones de género en la producción y el consumo, Connell se formula dos preguntas pertinentes: ¿Cuáles son sus principales principios organizativos? ¿Con qué clase de sistema estamos tratando? Al intentar responderlas, dice que sus argumentos se hacen más especulativos e inciertos, ofreciendo una hipótesis de organización más que una

conclusión firme, pero están, sin embargo, basados en investigaciones sobre el trabajo doméstico e industrial, así como en algunas experiencias prácticas de reforma. Encuentra que cinco aspectos en particular son dignos de resaltar:

- La escala misma y la insistencia de las demarcaciones entre trabajo de hombres y trabajo de mujeres, a pesar de su irracionalidad técnica y la imposibilidad de hacerlas completas.
- La conexión de muchas demarcaciones con temas de utilidades o control laboral, o ambos, en el sitio de trabajo.
- La manera cómo funcionan para excluir virtualmente a todas las mujeres de las oportunidades para la acumulación de riqueza a una escala que la haga utilizable como capital, o de las carreras que lideran el control de los capitales significativos; esto es lo que pasa con el sistema de herencia que deja a las mujeres dependientes de sus maridos.
- La importancia de las prácticas que promueven la solidaridad de los hombres –con frecuencia a través de líneas de clase- en el mantenimiento de estas demarcaciones.
- La consistencia con la que las divisiones de trabajo y diferencias de ingreso operan para distribuir y asociar infantes y mujeres, especialmente mujeres jóvenes.

Mucho de esto puede entenderse en términos de dos principios mayores, la *lógica de género de la acumulación* y la *economía política de masculinidad*. Por un lado, la organización laboral de género en su conjunto concentra beneficios económicos en una dirección, pérdidas económicas en otra, y en una escala suficiente para producir una dinámica de acumulación por derecho propio. Los beneficios y costos no están distribuidos de una manera “todo-o-nada” entre sexos y bloques. No todas las mujeres son perdedoras mayores, un hecho de importancia estratégica para el feminismo. Por sobre todo, los beneficios, oportunidades y costos son suficientemente grandes como para ameritar la lucha por ellos, y motivar la práctica activa de demarcación y exclusión por parte de muchos grupos de hombres (Connell, 1987). Hay dos límites internos al ritmo y a la escala de acumulación basados en género. Uno es el hecho de que la división del trabajo, aunque marcada, está lejos de ser absoluta y el otro tiene que ver con la relación uno-a-uno que subyace en la institución matrimonial, que limita las posibilidades de extraer ventajas materiales de una de las partes envueltas en esa relación. Esto hace que la escala de inequidades económicas resultantes del trabajo organizado a través del matrimonio esté severamente limitada, cuando se la compara con las inequidades económicas que se pueden producir por acumulación en la industria.

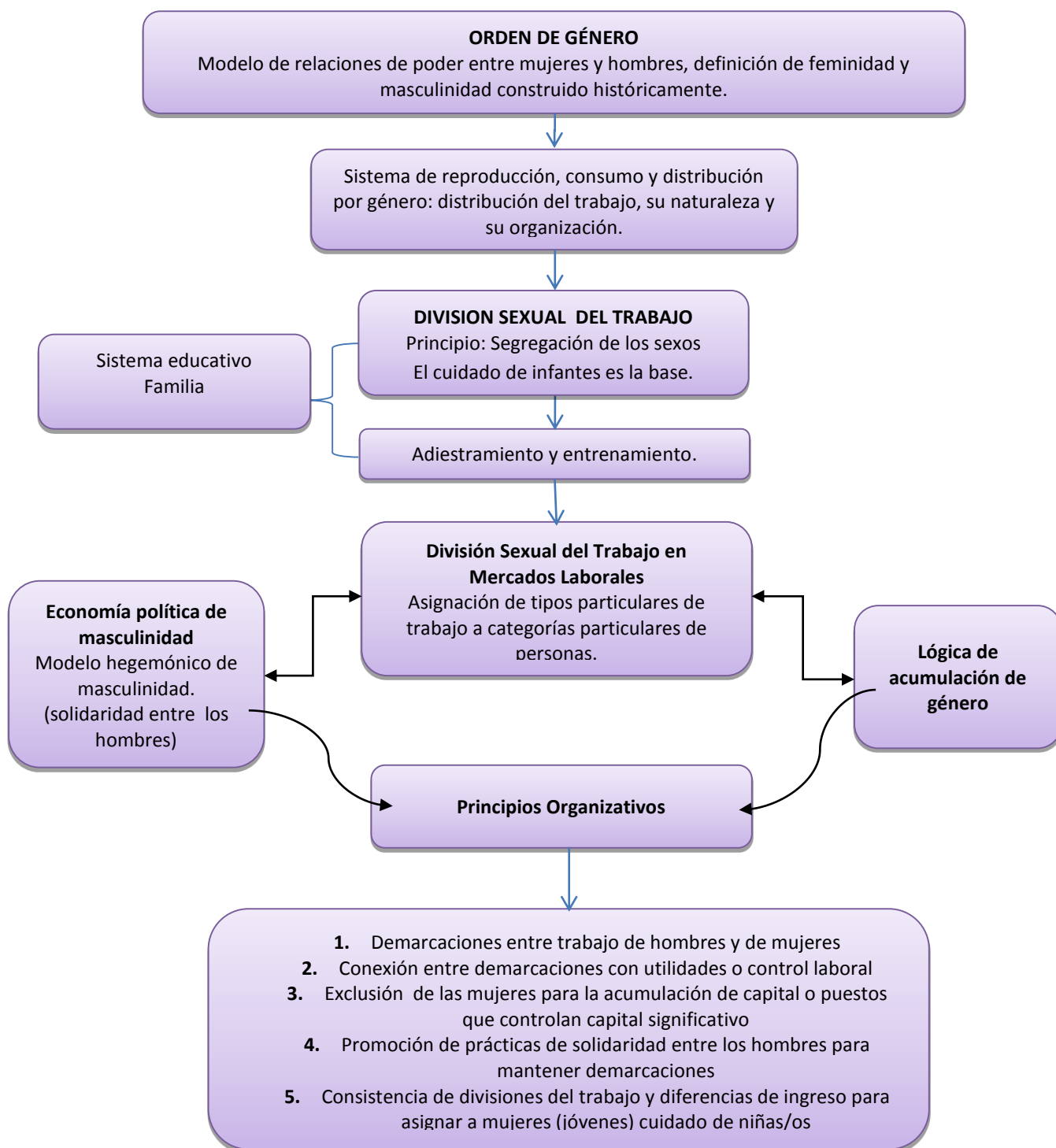
Con relación al segundo principio, *la economía política de la masculinidad*, hay un número de prácticas importantes que tienen que ver con la definición de masculinidad y su movilización como un recurso económico. Se ha argumentado

que el cuidado de infantes es la base de la división sexual del trabajo. Dado que los hombres tienen más control sobre la división del trabajo que las mujeres, su decisión colectiva de no dedicarse al cuidado infantil, refleja la definición dominante de los intereses de los hombres, y de hecho les ayuda a mantener su poder dominante.

Un modelo hegemónico de masculinidad en la organización de la solidaridad de los hombres, se convierte tanto en una fuerza económica como en una fuerza cultural. Esta fuerza no opera sin resistencia. La división sexual del trabajo por sí misma crea las bases para la solidaridad entre las mujeres. En el empleo industrial, la exclusión amplia de las mujeres de los grados de carrera tiene el efecto de proporcionarles experiencias de trabajo que comparten y pocas razones estructurales para entrar en competencia entre ellas (Connell, 1987).

Para una visión esquemática de lo anteriormente planteado por Connell en cuanto a los componentes de la subestructura del trabajo, presento este mapa conceptual:

Figura 4. Mapa conceptual de la subestructura del trabajo, según Connell



Fuente: Elaboración de la autora de la tesis a partir de la traducción libre del libro de CONNELL, R. 1987. Gender and power. Polity press. Cambridge. UK.

Los resultados del trabajo de campo están organizados sobre la base de tomar en cuenta esta perspectiva de análisis acerca de la subestructura del trabajo.

Como ya mencioné en el capítulo 1, he organizado la presentación de la información en 72 matrices, y para el caso del capítulo 3, presento en el texto, las 33 correspondientes a la subestructura del trabajo.

3.2 La familia: las bases para la diferenciación de género

Para llegar a entender cómo perciben las personas entrevistadas el funcionamiento familiar en las islas, consideré lo que dice Connell respecto a que el adiestramiento y entrenamiento diferencial se da en las familias como una interfase entre el sistema educativo y los mercados laborales y se constituye en uno de los mecanismos mediante los cuales se mantiene la división sexual. A partir de dicha consideración utilicé las siguientes categorías de análisis: composición de la familia de procedencia, composición de la familia propia, familias de crianza, preferencia por hijos o hijas, autoridad en familia de procedencia, familia propia y autorización de permisos y regaños, valoración de la responsabilidad de las mujeres y de los hombres en la familia, diferenciación en la crianza y diferenciación en los juegos y principales juegos de infancia, tanto de niñas como de niños. Por familia entenderé en esta investigación “la organización social en torno al parentesco, con presencia por lo menos de un lazo conector por vía de afinidad, consanguinidad o situación legal” (Sánchez, López y Palacio, 2013).

Presento entonces el análisis de las percepciones de las personas entrevistadas de cada una de las categorías mencionadas antes:

3.2.1 Composición de la familia de procedencia³⁷

En las entrevistas se preguntaba a las y los entrevistados por la composición de su familia de procedencia y a partir de los datos del número de hermanas y hermanos que declaran las personas entrevistadas, podemos decir algunas cosas sobre sus familias:

Matriz 1. Composición familia de procedencia

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO		
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS		
ESTRATO		
1	Mujer 28 años (2) Yo soy la de la mitad, tengo un hermano 2 años mayor que yo y tengo una hermana 2 años menor que yo. Tuve otro hermano en mi familia de crianza.	
2	Mujer de 19 años Tengo tres hermanos, ella, Juan y otro hombre	Hombre de 20 años Somos cómo 5 hermanos o como 8 hermanos ¿Pero los otros son medio hermanos? 5 hermanos por parte de papá y 2 por parte de mamá

³⁷ Se entiende por familia de procedencia, la compuesta por la madre, el padre, las hermanas, hermanos, tías, abuela, abuelo, madre y padre de crianza y en general toda la parentela de personas o la red familiar de las que proviene la persona.

	Mujer 25 años Somos cuatro, mi hermana y yo y dos mellos	Hombre 30 años Somos nueve, siete hombres y dos mujeres. 5 estamos acá Hombre 35 años Yo soy el segundo, el mayor es pastor, el otro trabaja en la bomba de gasolina, y luego la menor, la niña. Porque mi papá siempre quiso una niña, y la tuvo de último, a mí me iban a poner nombre de niña, Raquel, por la mamá de él.
3	Mujer de 31 años Somos tres, 2 mujeres y un hombre	
4	Mujer 30 años Del matrimonio de mis papas somos 5, mi papá tiene una hija fuera del matrimonio, mi mamá crío otros, somos como 15. Nos criamos con todos aquí en la misma casa. Del matrimonio somos 3 mujeres, en total 8 mujeres	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
1	Hombre 40 años Somos 5, tres mujeres y dos hombres		
2	Mujer 57 años Bueno, nosotros fuimos 15, pero murieron 6 y están con vida 9. Mi madre tiene 92 años y mi papá murió a los 85.		
3	<table border="1"> <tr> <td> Mujer 44 años Somos nueve, siete mujeres y dos hombres Mujer 45 años No tengo hermanos. Tengo hermanas, mi familia es matriarcal, somos cuatro mujeres y yo soy la mayor. Mujer 56 años En mi casa somos seis, tres hombres, tres mujeres. </td> <td> Hombre 41 años Somos dos hermanos, los dos hombres Hombre 42 años Somos seis, dos mujeres y cuatro hombres Hombre 57 años Éramos 4 hermanos, tres hombres y una mujer. </td> </tr> </table>	Mujer 44 años Somos nueve, siete mujeres y dos hombres Mujer 45 años No tengo hermanos. Tengo hermanas, mi familia es matriarcal, somos cuatro mujeres y yo soy la mayor. Mujer 56 años En mi casa somos seis, tres hombres, tres mujeres.	Hombre 41 años Somos dos hermanos, los dos hombres Hombre 42 años Somos seis, dos mujeres y cuatro hombres Hombre 57 años Éramos 4 hermanos, tres hombres y una mujer.
Mujer 44 años Somos nueve, siete mujeres y dos hombres Mujer 45 años No tengo hermanos. Tengo hermanas, mi familia es matriarcal, somos cuatro mujeres y yo soy la mayor. Mujer 56 años En mi casa somos seis, tres hombres, tres mujeres.	Hombre 41 años Somos dos hermanos, los dos hombres Hombre 42 años Somos seis, dos mujeres y cuatro hombres Hombre 57 años Éramos 4 hermanos, tres hombres y una mujer.		
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
ESTRATO			
2	Hombre de 74 años (2) Son muchos, no puedo contarlos, éramos 14		
3	<table border="1"> <tr> <td> Mujer 60 años En la casa éramos 11, 6 mujeres y 5 hombres Mujer 63 años Mi papá era capitán y éramos 5 hermanos, dos mujeres y tres hombres. Mujer 69 años Éramos 8 3 hombres y dos mujeres, yo soy la tercera hija Mujer de 73 años Ellos tuvieron 3 hijos </td> <td> Hombre 76 años Él estaba casado con otra señora, yo me quedé solo con mi mamá, éramos dos. Hombre de 63 años Éramos 12, entre hembras y varones </td> </tr> </table>	Mujer 60 años En la casa éramos 11, 6 mujeres y 5 hombres Mujer 63 años Mi papá era capitán y éramos 5 hermanos, dos mujeres y tres hombres. Mujer 69 años Éramos 8 3 hombres y dos mujeres, yo soy la tercera hija Mujer de 73 años Ellos tuvieron 3 hijos	Hombre 76 años Él estaba casado con otra señora, yo me quedé solo con mi mamá, éramos dos. Hombre de 63 años Éramos 12, entre hembras y varones
Mujer 60 años En la casa éramos 11, 6 mujeres y 5 hombres Mujer 63 años Mi papá era capitán y éramos 5 hermanos, dos mujeres y tres hombres. Mujer 69 años Éramos 8 3 hombres y dos mujeres, yo soy la tercera hija Mujer de 73 años Ellos tuvieron 3 hijos	Hombre 76 años Él estaba casado con otra señora, yo me quedé solo con mi mamá, éramos dos. Hombre de 63 años Éramos 12, entre hembras y varones		
4	Hombre 63 años Seis, tres hombres y tres mujeres		
5	Hombre de 74 años Éramos 5, 3 varones y dos hembras.		

De acuerdo con las respuestas de las personas entrevistadas que respondieron esta pregunta, las familias de las personas mayores de 60 años son más numerosas que las familias de la gente de 39 a 59 años y que las familias de los de 18 a 38 años, si bien entre estos dos rangos también se consiguen familias de procedencia grandes de 5, 8, 9 y hasta 15 integrantes. Pero la única familia de este número entre las personas jóvenes es el caso de una mujer de 30 años, que manifestó: “Del matrimonio de mis papás somos 5; mi papá tiene una hija fuera del matrimonio, mi mamá crío otros, somos como 15”, lo que estaría indicando que la costumbre de tener hijos de crianza se mantiene aún.

Si consideramos el estrato, entre los jóvenes no se evidencia la pretendida premisa que establece que mientras más alto el estrato, menos hijas/hijos. En este caso es lo contrario: tienen más hijas/hijos los del estrato 4, aunque esto corresponde al caso de una familia en la que tuvieron muchos hijos de crianza. Esto podría sugerir que, al disponer de suficientes medios económicos, las familias optan por asumir hijas/hijos de crianza, situación que se explica porque en sociedades pequeñas y relativamente aisladas como Providencia, uno de los bienes más preciados lo constituyen las hijas/hijos ya que ellos permiten engrandecer las redes familiares a través de las cuales funcionan. Entre los de mediana edad, una familia del estrato 3 manifestó que tuvo 15 hijas/hijos y es en el rango de la gente mayor de 60 años en donde efectivamente se encuentra que las familias de estrato 2 y 3 tienen más hijas/hijos, mientras que los de estratos 4 y 5 tienen un número menor.

Al comparar el número de hijas/hijos de las familias propias con los de la familia de procedencia con el propósito de mirar los cambios que se han producido en las últimas décadas en este sentido, podemos concluir que entre mujeres y hombres de 18 a 38 años, la familia de procedencia en todos los casos era mayor que la propia. En efecto, se halló que el número máximo de hijos que tenían en el momento de la entrevista era de dos, mientras que en sus familias de procedencia, había familias hasta con 15 hijas/hijos. Entonces la reducción drástica en el número de las hijas/hijos es uno de los cambios más significativos en las familias de Providencia y Santa Catalina entre la generación de los mayores de 60 años y los jóvenes de 18 a 38 años.

Para el caso de las personas de 39 a 59 años, una tiene 3 y otra 4 hijas/hijos, pero la mayoría no pasa de 2, en contraste con su familia de procedencia donde la mayoría tenían de 4 hijas/hijos en adelante hasta llegar a un máximo de 15. El cambio es también significativo, pero menor que entre la gente de 18-38 años, aunque debemos considerar que estos todavía pueden empezar a tener o seguir teniendo más hijas/hijos.

Entre las personas entrevistadas de más de 60 años, encontramos que tuvieron 3, 4, 5 y hasta 6 hijas/hijos, pero este era el número máximo. En sus familias de

origen se tenía por lo general 5, 6, 11, 12 y hasta 14 hijas/hijos. Se puede decir que en el caso de la gente entrevistada, fue esta la generación que empezó el cambio demográfico que luego las siguientes generaciones continuarían con decisión y resultados sorprendentes.

3.2.2 Composición de la familia propia³⁸

Para establecer la composición de la familia propia se preguntó a las personas entrevistadas sobre ese tema y en la matriz 2 podemos observar sus respuestas:

Matriz 2. Composición familia propia

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) Tengo 2 niños. Una niña de 9 años y otra de 5 años que cumplió el lunes pasado. Vivo sola con las niñas. (Monoparental materna)</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer 25 años Tengo dos hijos: la niña de mi primer esposo con el que viví 6 años y el niño que es de mi segundo esposo, tiene 3 años. (Reconstituida. Familia de crianza).</p> <p>Mujer 26 años Estos son mis hijos. Él es el papá del niño pequeño y el de la grande es de San Andrés. Vivo sola, nada mas con los niños. (Monoparental materna).</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 19 años Vivo con mi abuela porque cuando era pequeño mi mamá me mandaba dos o tres veces al año a Providencia y a los 10 años ya sabía que quería quedarme viviendo aquí donde mi abuela y San Andrés no me gustaba porque no me dejaban salir casi, en cambio acá tengo más libertad y todos mis amigos están acá, la gente es mucho mejor acá también. Entonces cuando yo tenía 10 años mi mamá se enfermó y tuvo que viajar a Medellín y todavía vive allá, ella viene una vez al año y se queda 3 o 4 días. Vivo con mi abuela y con una tía y un tío. (Extensa. Familia de crianza).</p> <p>Hombre 19 años (2) Vivo con mi mamá y mi abuela. (Extensa. Familia de crianza).</p> <p>Hombre de 20 años Vivo con una prima y un primo, solos los tres. Si. (Hogar de primos)</p> <p>Hombre 21 años Vivo con mi mamá, tengo cuatro hermanos, 2 hombres y 2 mujeres. (Monoparental materna)</p> <p>Hombre 30 años Vivimos cuatro, mis dos hermanas, mi mamá y yo. Y trabajamos mi hermana y yo. (Monoparental materna)</p> <p>Hombre 35 años Somos mi papá, mi mamá y el hijo mío. (Extensa. Familia de crianza)</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 25 años Tengo dos hijos: la niña de mi primer esposo con el que viví 6 años y el niño que es de mi segundo esposo, tiene 3 años. (Reconstituida. Familia de crianza).</p> <p>Mujer 26 años Estos son mis hijos. Él es el papá del niño pequeño y el de la grande es de San Andrés. Vivo sola, nada mas con los niños. (Monoparental materna).</p>	<p>Hombre 19 años Vivo con mi abuela porque cuando era pequeño mi mamá me mandaba dos o tres veces al año a Providencia y a los 10 años ya sabía que quería quedarme viviendo aquí donde mi abuela y San Andrés no me gustaba porque no me dejaban salir casi, en cambio acá tengo más libertad y todos mis amigos están acá, la gente es mucho mejor acá también. Entonces cuando yo tenía 10 años mi mamá se enfermó y tuvo que viajar a Medellín y todavía vive allá, ella viene una vez al año y se queda 3 o 4 días. Vivo con mi abuela y con una tía y un tío. (Extensa. Familia de crianza).</p> <p>Hombre 19 años (2) Vivo con mi mamá y mi abuela. (Extensa. Familia de crianza).</p> <p>Hombre de 20 años Vivo con una prima y un primo, solos los tres. Si. (Hogar de primos)</p> <p>Hombre 21 años Vivo con mi mamá, tengo cuatro hermanos, 2 hombres y 2 mujeres. (Monoparental materna)</p> <p>Hombre 30 años Vivimos cuatro, mis dos hermanas, mi mamá y yo. Y trabajamos mi hermana y yo. (Monoparental materna)</p> <p>Hombre 35 años Somos mi papá, mi mamá y el hijo mío. (Extensa. Familia de crianza)</p>
<p>Mujer 25 años Tengo dos hijos: la niña de mi primer esposo con el que viví 6 años y el niño que es de mi segundo esposo, tiene 3 años. (Reconstituida. Familia de crianza).</p> <p>Mujer 26 años Estos son mis hijos. Él es el papá del niño pequeño y el de la grande es de San Andrés. Vivo sola, nada mas con los niños. (Monoparental materna).</p>	<p>Hombre 19 años Vivo con mi abuela porque cuando era pequeño mi mamá me mandaba dos o tres veces al año a Providencia y a los 10 años ya sabía que quería quedarme viviendo aquí donde mi abuela y San Andrés no me gustaba porque no me dejaban salir casi, en cambio acá tengo más libertad y todos mis amigos están acá, la gente es mucho mejor acá también. Entonces cuando yo tenía 10 años mi mamá se enfermó y tuvo que viajar a Medellín y todavía vive allá, ella viene una vez al año y se queda 3 o 4 días. Vivo con mi abuela y con una tía y un tío. (Extensa. Familia de crianza).</p> <p>Hombre 19 años (2) Vivo con mi mamá y mi abuela. (Extensa. Familia de crianza).</p> <p>Hombre de 20 años Vivo con una prima y un primo, solos los tres. Si. (Hogar de primos)</p> <p>Hombre 21 años Vivo con mi mamá, tengo cuatro hermanos, 2 hombres y 2 mujeres. (Monoparental materna)</p> <p>Hombre 30 años Vivimos cuatro, mis dos hermanas, mi mamá y yo. Y trabajamos mi hermana y yo. (Monoparental materna)</p> <p>Hombre 35 años Somos mi papá, mi mamá y el hijo mío. (Extensa. Familia de crianza)</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 31 años Vivo con mi abuela y mis dos hijos.</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 20 años Tengo cinco hermanos. 2 mujeres y 3 hombres. Soy el</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 31 años Vivo con mi abuela y mis dos hijos.</p>	<p>Hombre 20 años Tengo cinco hermanos. 2 mujeres y 3 hombres. Soy el</p>
<p>Mujer de 31 años Vivo con mi abuela y mis dos hijos.</p>	<p>Hombre 20 años Tengo cinco hermanos. 2 mujeres y 3 hombres. Soy el</p>		

³⁸ Familia propia es la que la persona entrevistada ha fundado al salir de la casa de la familia de procedencia. Cuando son menores de 25 años y no han salido de la casa de la familia de procedencia, entonces no aplica (N.A.) la familia propia.

	Una niña y un niño. La niña de 11 años y un niño de 9. (Extensa. Familia de crianza).	mayor. Vivo con mi papá y a veces con mis abuelos. (Monoparental paterna y Extensa. Familia de crianza)
4	<p>Mujer 23 años Somos 4 hermanos, con mi persona. Dos hombres y 2 mujeres. Yo vivo con mi tía pero ella ahora mismo está en Barranquilla porque se va a operar y mi hermana que ella tiene allá su familia, sus niños, tiene acá su hogar. (Tía con sobrina. Familia de crianza).</p> <p>Mujer 30 años Tengo dos niñas pequeñas de 13 y de 11 años. Mi esposo me ayuda a criar a mi hija mayor. (Reconstituida: Familia de crianza).</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS. MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

ESTRATO		
1	<p>Hombre 40 años Vivo con mi esposa, pero tengo otra esposa, voy donde ella todos los días...Tengo dos hijos con la moza, pero mi otra esposa cuida mi hijo mayor que es hijo de la otra. Lo quiere más a él que a mí. (2 familias nucleares, poliginia)</p>	
2	<p>Mujer 51 años Actualmente vivimos en esta casa mi papá y yo porque mis 2 hijos vienen esporádicamente...Uno estudia en San Andrés y el vive en Cartagena. (Extensa).</p>	
3	<p>Mujer de 39 años Yo actualmente soy separada y tengo una niña pero ella vive en San Andrés con la abuela, tiene 22 años. (Mujeres solas).</p> <p>Mujer 44 años Soy casada, divorciada y ahora estoy viviendo con otro hombre. Tengo tres hijos. (Reconstituida)</p> <p>Mujer 45 años Yo soy la única que no tiene hijos entre mis hermanas, tenía un hijo y se me murió y no tuve más.(Mujeres solas)</p> <p>Mujer 56 años Soy separada, tengo dos hijos. Una mujer y un hombre. (Monoparental materna)</p>	<p>Hombre 41 años Soy casado, tengo cuatro hijos, tres mujeres y un hombre. (Nuclear)</p> <p>Hombre 42 años Tengo una hija, vive con una tía acá en Providencia. (Familia de crianza) La mamá está embarcada, pero ella y yo no somos pareja. Vivo con mi mamá. (Extensa)</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS

ESTRATO		
2	<p>Hombre de 74 años (2) Tuve cinco hijos con mi esposa, dos hombres y 3 mujeres, Vivo con mi esposa y una nieta. (Extensa. Familia de crianza).</p> <p>Hombre 75 años Yo levanto a mis nietos, porque un hijo está en los Estados Unidos, una que murió y dejó tres hijas que yo tengo que cuidar, la otra hija está aquí. Tengo 11 nietos. (Extensa. Familia de crianza)</p>	
3	<p>Mujer 60 años Tengo dos hijos, uno vive conmigo, el hijo que es discapacitado y el otro si tiene su familia en Barranquilla, tiene dos hijos. El vive allá en Barranquilla. Vivo sola con mi hijo. Me separe de ambos padres. Tengo nieta y nieto. Vienen a visitarme ahora en diciembre, pero voy para Panamá con mi hijo y con una sobrina que se va a graduar ahorita en diciembre en Medellín entonces el regalo es llevarla a Panamá. (Monoparental materna)</p> <p>Mujer 69 años En estos momentos soy viuda, tengo 4 hijos, 2 mujeres y 2 hombres, tengo 2 nietos y 3 bisnietos. Vivo sola.</p>	<p>Hombre 76 años Vivo con mi esposa y a veces viene una bisnieta dos noches y se va para donde la mamá, cumplió 6 años, el 17 de agosto. Tuve tres hombres y una mujer. (Extensa. Familia de crianza).</p> <p>Hombre de 63 años Tengo 3 hijos, uno de 20 años, la hija de 26 años y el menor. Vivo solo con él. (Monoparental paterna)</p>

	(Mujeres solas) Mujer de 73 años Tuve 6 hijos, dos mujeres y cuatro hombres. Vivo con uno de ellos. (Monoparental materna)	
4	Hombre 63 años Tengo 4 hijos. Dos son hijas de crianza, mi segunda esposa las tenía cuando me casé con ella. (Reconstituida Familia de crianza)	
5	Hombre de 74 años Vivo con mi esposa. No tengo ningún hijo, crié dos hijos de una sobrina. Uno está en San Andrés y el otro vive acá y también trabaja conmigo. (Nuclear. Familia de crianza).	

Sobre la familia propia realicé dos tipos de análisis. Uno con relación al tipo de familia y el funcionamiento de redes familiares en Providencia y Santa Catalina y otro sobre el número de hijas/hijos que tiene esa familia. Según las autoras Sánchez, López y Palacio (2013), la realidad familiar contemporánea se caracteriza por su diversidad y heterogeneidad de formas de organización, las cuales pueden ser, entre otras, nuclear, extensa, monoparental, conyugal sin hijos o hijas y reconstituida o poligenética, simple o compuesta. Se debe aclarar que la familia es diferente al hogar, aunque tradicionalmente las familias se congregan alrededor de este (Sánchez, López y Palacio, 2013). Esto significa que puede haber hogares constituidos donde no hay ningún tipo de lazos familiares, cosa que no ocurre en Providencia y Santa Catalina.

La mayoría de las familias de las/los entrevistados son de tipo extensa, que es aquella conformada por parientes de más de dos generaciones, lo cual se expresa según los testimonios, en que muchas nietas y nietos son criados de manera permanente u ocasionalmente por sus abuelas principalmente, aunque también participan los abuelos. Las tías y a veces los tíos se hacen cargo de criar a sobrinas/sobrinos, adoptándolos informalmente o asumiendo la responsabilidad en general de las condiciones para que una niña o niño tenga lo necesario en su vida. En todo caso, no se debe perder de vista el hecho de que, de acuerdo a algunas respuestas a la pregunta acerca de la responsabilidad de la crianza, como veremos en el ítem respectivo, la mayoría de las personas opinó que es de las mujeres, sean estas madres, abuelas, tías, mamás de crianza y hermana mayor.

El siguiente tipo más común de familia hallado es el monoparental materna, en donde están presentes la mujer sola y sus hijas/hijos, lo que es indicativo de madresolterismo o viudez. También se encuentran familias reconstituidas, en las que existen hijas/hijos de uniones anteriores. Las familias nucleares, aquellas en las que la red parental primaria está constituida por la red conyugal y progenitifilial, son relativamente pocas y encontramos el caso de un hombre que tiene dos familias nucleares, lo cual es una característica de poliginia como lo veremos en el análisis de esta categoría.

Se presentan casos de mujeres solas que dicen vivir felices así, algunas de las cuales tienen hijas/hijos y nietas/nietos, pero prefieren vivir de esta manera. Estos son casos dignos de resaltar porque familias de personas solas eran inconcebibles hace unos años en Providencia y Santa Catalina, según las narraciones de Wilson (2003 [1973]), y según testimonios de la propia gente entrevistada. En menor medida se encuentran familias monoparentales paternas, pero son apenas una tercera parte con respecto a las monoparentales maternas. Se presenta un caso de un hogar conformado por tres primos. No hay familias conyugales, de esposa y esposo sin hijos, porque cuando no pueden tenerlos, crían los de algún familiar o los de alguien que no pueda hacerlo.

Analizando las interdependencias, la composición de la familia propia depende de las formas de relacionamiento entre mujeres y hombres, es decir el tipo de familia que se puede conformar, las expectativas de trabajo y estudio, el funcionamiento de las redes familiares y las opciones personales de vida. Pero hay algo que según las entrevistas tienen aseguradas las mujeres y los hombres de Providencia y Santa Catalina: en caso de necesidad contarán con alguna familia de crianza que se ocupe de sus hijas/ hijos y siempre estarán disponibles las redes familiares para facilitarles la vida en caso de tener niñas y niños que no puedan criar personalmente porque como viene dicho, para la sociedad de estas dos islas la crianza como responsabilidad colectiva es una tradición que se mantiene.

Entre las mujeres de 18-28 años, varias ya tienen hijas o hijos, pero el número de estos es reducido, 2 o 3. Entre los hombres jóvenes, varios todavía viven en la casa de su abuela y/o abuelo o en casa de su mamá y/o papá. Incluso un hombre de 35 años que tiene un hijo vive con él en casa de sus progenitores. Un caso novedoso es el de un hombre de 20 años que vive con una prima y un primo, constituyéndose un hogar de tres primos, como ya mencioné arriba. Entre las mujeres y hombres de 39 a 59 años la persona de más hijas/hijos, tiene 4; pero la mayoría tienen entre 2 y 3. Las personas mayores de 60 años tenían hasta 6 hijas/hijos, pero lo más común era tener 4, aunque se presentan casos de 2 y 3 ya que, como se dice en la comparación del número de hijas/hijos de las familias propias con las familias de procedencia, esta generación fue la que empezó el cambio drástico en la composición de la familias.

3.2.3 Familias de crianza

Para tratar el tema de este tipo de familias (matriz 3), se preguntaba a las personas entrevistadas si tenían familia de crianza, aunque en otros casos, el tema resultó derivado de otras preguntas.

Matriz 3. Familias de crianza

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS

ESTRATO		
1	<p>Mujer 28 años (2) A los dos años yo fui criada por una pareja mayor, si pero mi mamá estaba al otro lado de la calle, entonces fui muy afortunada, mi padrastro lo considere como papá, entonces para mí, yo siempre tuve 2 papás y 2 mamás. Cuando yo me fui a vivir con esos señores, ellos tenían otro muchacho, como de unos 18 años, tal vez tenía, el que se llamaba José, pero después el también se fue yendo, porque él también tenía su familia en San Andrés, entonces él iba y venía. Él era más grande, él también era hijo de crianza, es más, ellos cuando me aceptaron, fui la única que criaron, a mí me adoptaron con papeles y todo, porque los anteriores habían dicho que ellos no iban aceptar más niños, porque ellos habían criado otros niños, entonces cuando llegan a cierta edad se los volvían a quitar, cuando llegaban a los 13, 14 años les volvían a quitar los niños, entonces había dicho que no iban adoptar más niños, pero ya después cuando me vieron quisieron adoptarme y ahí sí, con papeles, fue hablar con la registraduría, se familiarizó; no pudieron adoptarme con el apellido de ellos, porque ya mi papá de crianza tenía más de 60 años, así que no podía darme su apellido. Yo soy la única que lleva el apellido de mi papá verdadero, mi papá biológico, porque ellos después quisieron poner ese mismo apellido a mis otros hermanos, pero en el momento eso no se pudo, por los papeles de San Andrés, es más mis papeles dicen que yo nací aquí, para que ellos pudieran adoptarme tuvieron que hacer un montón de procesos y lo más fácil era poner que yo nací aquí, yo soy la única de mis hermanos que nació aquí. La decisión de adoptarme, no sé... yo creo que yo era muy enferma, tenía amibiasis y estaba muy avanzado y tenían que hacerme un tratamiento, tanto que cada mes tenían que llevarme a San Andrés, en realidad mi mamá no tenía la plata, entonces mi padrastro decía que él conocía una familia que no tenía hijos y que, pues podía hacerse cargo e igual iba a estar cerca, entonces yo creo que fue de las dos partes, de parte de mi padrastro y de mi otro padrastro y de mi mamá.</p>	
2	<p>Mujer 25 años Mi papá nos dejó, se fue con otra. Y nos criamos con mis abuelos y mi mamá.</p>	<p>Hombre 19 años Cuando era pequeño mi mamá me mandaba dos o tres veces al año a Providencia y a los 10 años ya sabía que quería quedarme viviendo aquí donde mi abuela y San Andrés no me gustaba porque no me dejaban salir casi, en cambio acá tengo más libertad y todos mis amigos están acá, la gente es mucho mejor acá también. Entonces cuando yo tenía 10 años mi mamá se enfermó y tuvo que viajar a Medellín y todavía vive allá, ella viene una vez al año y se queda 3 o 4 días. Vivo con mi abuela que tiene 70 años, también con una tía de 44 y un tío que tiene 33 años. Mi tía tiene una niña de 6 años y vive también con nosotros, la futura patinadora.</p> <p>Hombre 20 años Vivo con mi papá y a veces con mis abuelos, que me criaron porque mi mamá y mi papá se dejaron</p> <p>Hombre de 33 años Tenemos un primo que prácticamente fue criado acá</p> <p>Hombre 35 años Después que yo salí en el 94 me dediqué a sembrar, porque una tía, hermana de crianza de mi papá le dieron este terreno a él. Y yo desde eso me dedicó a sembrar, mi tía me dio todo esto y me trajeron un injerto de mandarina limón, y ya van 14 años con esto. La familia de crianza de mi papá le heredó tierras a él y en mi familia tuvimos un hermano de crianza y nos criaron por igual, nos daban los mismos regalos y nunca hubo una diferencia en la crianza y él también hereda</p>
4	<p>Mujer 30 años. Las hermanas y hermanos de crianza que crió mi mamá, algunas son familiares, otras eran hijas de amigas que por x o y motivo, no podían criarlos, esa es como la tradición, además alguien se ocupa de los hijos si alguien muere y uno está cercano uno puede ayudar o si en el momento el papá o la mamá no se encuentran. Y también crió a la hija por fuera del matrimonio de mi papá, no hay problema. Los 15 vivíamos en la misma casa, había unos que iban y venían... Mi mamá crió a mi hija mayor, entonces cuando yo volví, cuando empecé a trabajar aquí, fue cuando trate de recuperar a mi hija, porque ella fue criada por los abuelos, entonces fue mal criada.</p>	
5	<p>Mujer de 31 años (2) Los hijos de crianza, todavía se dan, por ejemplo las abuelas crían a los nietos.</p>	

--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
1	Hombre 40 años Mi hijo mayor quiere más a mi esposa que a la madre biológica, porque ella lo está criando.		
2	Mujer 51 años A mí me crió mi abuelita		
3	<table border="1"> <tr> <td> Mujer de 39 años Yo no me casé, mi mamá nos mandaba para San Andrés en vacaciones donde sus hermanas allá, entonces yo me encontré con el padre de mi niña, tenía 14 años, no tenía conocimiento ni nada, tuvimos relación y yo quedé embarazada y los padres de él como eran cristianos, y tenían sus principios y morales me había ofrecido casarme con él pero yo dije que no porque no sabía si estaba enamorada, no sabía si lo quería, no sabía que era tener un hogar o un matrimonio porque yo era una adolescente, entonces al tener la niña yo me fui para San Andrés, ellos se quedaron con ella y así dejaron y yo regresé y continué con mis estudios. Yo la veía constante, yo iba o ella venía, pero ellos la criaron desde un mes de nacida. Mujer 56 años Mi mamá crió a varios muchachos, pero ya no están entre nosotros. Es que ese sistema de crianza es muy común en todas las casas de las islas. Es decir, no hay adopción formal, es tenderle la mano a alguien que lo necesita. Los niños llegaban a la casa de nosotros a jugar en el patio y ahí se quedaban y los papas no decían nada. </td> <td> Hombre 42 años Criar hijos ajenos se debe a que acá hay mujeres con 8 hijos y ninguno vive con la mamá, entonces se reparten entre la familia de los padres y se van repartiendo en diferentes familias, o llegan de visita a las casas y se van quedando y de repente se van quedando. Por ejemplo nosotros criamos a un sobrino, mi hermano embarazó a una chica cuando estaba muy joven y lo dejaron en mi casa supuestamente por tres días y ahí se quedó. </td> </tr> </table>	Mujer de 39 años Yo no me casé, mi mamá nos mandaba para San Andrés en vacaciones donde sus hermanas allá, entonces yo me encontré con el padre de mi niña, tenía 14 años, no tenía conocimiento ni nada, tuvimos relación y yo quedé embarazada y los padres de él como eran cristianos, y tenían sus principios y morales me había ofrecido casarme con él pero yo dije que no porque no sabía si estaba enamorada, no sabía si lo quería, no sabía que era tener un hogar o un matrimonio porque yo era una adolescente, entonces al tener la niña yo me fui para San Andrés, ellos se quedaron con ella y así dejaron y yo regresé y continué con mis estudios. Yo la veía constante, yo iba o ella venía, pero ellos la criaron desde un mes de nacida. Mujer 56 años Mi mamá crió a varios muchachos, pero ya no están entre nosotros. Es que ese sistema de crianza es muy común en todas las casas de las islas. Es decir, no hay adopción formal, es tenderle la mano a alguien que lo necesita. Los niños llegaban a la casa de nosotros a jugar en el patio y ahí se quedaban y los papas no decían nada.	Hombre 42 años Criar hijos ajenos se debe a que acá hay mujeres con 8 hijos y ninguno vive con la mamá, entonces se reparten entre la familia de los padres y se van repartiendo en diferentes familias, o llegan de visita a las casas y se van quedando y de repente se van quedando. Por ejemplo nosotros criamos a un sobrino, mi hermano embarazó a una chica cuando estaba muy joven y lo dejaron en mi casa supuestamente por tres días y ahí se quedó.
Mujer de 39 años Yo no me casé, mi mamá nos mandaba para San Andrés en vacaciones donde sus hermanas allá, entonces yo me encontré con el padre de mi niña, tenía 14 años, no tenía conocimiento ni nada, tuvimos relación y yo quedé embarazada y los padres de él como eran cristianos, y tenían sus principios y morales me había ofrecido casarme con él pero yo dije que no porque no sabía si estaba enamorada, no sabía si lo quería, no sabía que era tener un hogar o un matrimonio porque yo era una adolescente, entonces al tener la niña yo me fui para San Andrés, ellos se quedaron con ella y así dejaron y yo regresé y continué con mis estudios. Yo la veía constante, yo iba o ella venía, pero ellos la criaron desde un mes de nacida. Mujer 56 años Mi mamá crió a varios muchachos, pero ya no están entre nosotros. Es que ese sistema de crianza es muy común en todas las casas de las islas. Es decir, no hay adopción formal, es tenderle la mano a alguien que lo necesita. Los niños llegaban a la casa de nosotros a jugar en el patio y ahí se quedaban y los papas no decían nada.	Hombre 42 años Criar hijos ajenos se debe a que acá hay mujeres con 8 hijos y ninguno vive con la mamá, entonces se reparten entre la familia de los padres y se van repartiendo en diferentes familias, o llegan de visita a las casas y se van quedando y de repente se van quedando. Por ejemplo nosotros criamos a un sobrino, mi hermano embarazó a una chica cuando estaba muy joven y lo dejaron en mi casa supuestamente por tres días y ahí se quedó.		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
2	Hombre 75 años Yo levanto a mis nietos, porque un hijo está en los Estados Unidos, una que murió y dejó tres hijas que yo tengo que cuidar. La otra está aquí. Tengo 11 nietos.
3	Mujer 60 años Tengo una hermana que se crió con una tía, se crió en parte en Bucaramanga y otra parte en Panamá donde viajaban ellos, ella estaba con ellos, tengo una sobrina que mi mamá crió también. Lo que hace que una persona sea criada por otra familia, es por ejemplo como mi hermana, mira que las tías querían una compañía para la hija, entonces se encariñaron con mi hermana y así la criaron.
4	Hombre 63 años Dos son hijas de crianza.
5	Hombre de 74 años Crié dos hijos de una sobrina.

Como decía al analizar la composición de las familias propias y de procedencia, la familia de crianza es la característica más particular de las islas de Providencia y Santa Catalina en términos de la red de relaciones sociales. Una explicación de cómo se da espontáneamente, muchas veces sin acuerdos explícitos la da un entrevistado de 42 años: “Acá hay mujeres con 8 hijos y ninguno vive con la mamá, entonces se reparten entre la familia de los padres y se van repartiendo en diferentes familias, o llegan de visita a las casas y se van quedando y de repente se quedan definitivamente. Por ejemplo nosotros criamos a un sobrino. Mi hermano embarazó a una chica cuando estaba muy joven y lo dejaron en mi casa supuestamente por tres días y ahí se quedó.”

En cuanto a las explicaciones de por qué se da la crianza en otra familia, en los testimonios encontramos que una mujer de 28 años dice que fue adoptada porque necesitaba cuidados por estar enferma y porque la otra familia no tenía hijas/hijos, o sea que hubo intereses mutuos entre las dos familias para proceder así. Sucede también que se busca compañía para una hija/hijo que es único y se considera que debe tener compañía siempre, por lo cual se adopta de hecho a alguien que también necesita de apoyo o de mejores condiciones de vida. Un hombre de 19 años dijo que cuando tenía 10 años su mamá se enfermó y tuvo que viajar a Medellín y eso hizo que se lo trajeran con su abuela y allí se quedó. Otro hombre de 20 años, explica que lo criaron sus abuelos porque su mamá y su papá se separaron.

Otras personas señalan que las familias de crianza heredan tierras a las hijas/hijos adoptivos y los crían por igual, les dan los mismos regalos y nunca hay diferencias en la crianza. Una mujer señala que su hija fue criada por sus abuelos paternos porque ella no estaba segura de querer casarse con su novio cuando salió embarazada a los 14 años. Los abuelos crían a los nietos porque los hijos/hijas se van de viaje, están embarcados o cuando mueren, entonces deben hacerse cargo ellos.

3.2.4 Preferencia por hijos o hijas

El interrogante que se formulaba a las personas entrevistadas a este respecto fue: ¿Cree usted que es más ventajoso tener hijas o hijos? En la matriz 4, aparecen las respuestas.

Matriz 4. Preferencia por hijos o hijas

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Mujer 28 años (2) No sé, porque tengo 2 niñas, pero yo hubiese preferido tener niños, porque a mí no me gusta peinar, esa es la única razón.</p>
2	<p>Mujer de 19 años Si, niños porque a las niñas hay que cuidarlas más, a los dos hay que cuidarlos, pero más a las niñas</p> <p>Hombre 19 años Pues hijos, porque las niñas son mucho gasto, que la ropa, areticos, brasier, en cambio los chicos una camiseta, un pantalón, unas chancletas de 10 mil pesos. Y las niñas, blusa, aretes, moña, pantis, todo. Y hay que cuidarlas más y a los niños no tanto.</p> <p>Hombre 19 años (2) Para mí es lo mismo.</p> <p>Hombre 20 años Los dos. Aunque me gustaría primero un hijo, porque yo fui el primero y luego mi hermana y yo quiero eso. Yo me llamo como mi papá y mi abuelo también.</p>

		<p>Hombre 21 años Acá hijos, las hijas toca cuidarlas mucho sobre todo con ese poco de pelados que hay por acá ahora.</p> <p>Hombre 30 años Yo creo que hijas, porque las mujeres están más pendientes de uno que los hombres, por ejemplo si yo me enfermo un día, mi hija va a estar más pendiente de mí que un hijo.</p> <p>Hombre de 33 años Yo preferiría tener varones, porque acá en Providencia es complicado, a las mujeres tendría que cuidarlas más. Acá hay muchos pelaos irresponsables y me parece más complicado hacerle entender a una mujer que le conviene y que no, cuando empiezan con los muchachos. Las mujeres son más distintas cuando se enamoran que los hombres.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Una niña, aquí en esta isla es mejor porque cada vez los jóvenes están peores y en los jóvenes se ve mucho la delincuencia, la drogadicción y como no le han puesto una barrera a eso y cada día es peor. Ó sea, en cuanto a drogadicción y eso cualquiera, pero en cuanto a lo de la sexualidad y eso si es mejor los niños que las niñas, las niñas se dejan llevar demasiado por el muchacho. Los quiero a los dos por igual.</p>	
4	<p>Mujer 28 años Pues los dos</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS		
ESTRATO		
1	<p>Hombre 40 años Yo tengo una hijastra, pero yo prefiero el varón, porque están más con uno y hay una confianza diferente con ellos, a la niña le doy consejos, pero no es lo mismo. Para estar en el campo es mejor con un niño, aunque mi niña mata las culebras y yo les tengo miedo.</p>	
2	<p>Mujer 51 años Yo tengo varones y no me hubiera gustado tener hijas. Eso depende como uno los crie. Si mis hijos hubiesen sido dos niñas estaría bien</p> <p>Mujer 52 años Hijas, porque así las hijas se casen, ellas siempre están pendientes de uno, en cambio los muchachos se van y no vuelven, casi no recuerdan a la mamá.</p>	
3	<p>Mujer de 39 años Bueno el hijo cuando va a salir, bueno que venga como venga, a veces hay varones que resultan mejores hijos que las hembras yo he escuchado a madres decir, bueno, "yo le doy gracias a mi dios por mis hijos varones porque me han servido y han sacado mejores beneficios que las niñas".</p> <p>Mujer 44 años Yo no me quejo de mis hijos, todos son muy buenos. Mi esposo me abandonó con mis hijos muy pequeños, me dejó por irse con mi hermana de crianza. Y mi niña mayor, que tenía 10 años me ayudaba a vender las empanadas que yo hacía, y no sólo eso, me motivaba a seguir a delante. Mi hijo me ayuda a lavar la ropa y me cuida mucho, ni siquiera quiere irse a estudiar al interior por quedarse acompañándome, aunque yo le digo que se vaya, se fue un semestre y volvió.</p> <p>Mujer 56 años Pues yo tengo dos hijos, hombre y mujer y ninguno tiene ventaja sobre el otro, siempre tuvieron los mismos derechos y deberes, uno vela por el bienestar de ambos sexos por igual, lo que a cada cosa corresponda.</p>	<p>Hombre 41 años Todos tienen su ventaja y desventaja, a mí me da igual, pero todo hombre quiere tener un hijo hombre, para que lleve el apellido y tener un sexo masculino en el hogar, pero las hijas también.</p> <p>Hombre 57 años La hija trae todo, el papá dice mi hija se casó con un hombre rico, al menos una mujer bonita tiene facilidades, pero un hombre maluco sale a la calle que va a producir, sale una chica bien bonita le dicen mótense que yo la llevo, es así.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS		
ESTRATO		

2	<p>Hombre de 74 años (2) Eso depende de cómo los crie uno, la ventaja depende, si son un par de zánganos y uno no les enseña a trabajar... Hoy en día eso sí ha cambiado mucho, en muchas familias no sé, como salimos de la esclavitud, eso es como la canción “el trabajo para mí es un enemigo”, la gente piensa así y he escuchado a padres que dicen a sus hijos es que te estoy mandando a estudiar para que no hagas como yo, en cambio yo le enseño a mis hijos a trabajar. Cuidamos a todos por igual.</p>	
3	<p>Mujer 60 años Yo tengo dos varones</p> <p>Mujer 63 años Cada uno tiene lo suyo, a mis hijos yo les decía por igual a todos que a las 9 p.m. tenían que estar en la casa.</p> <p>Mujer 69 años Pues, no sé donde estaría la ventaja, por partes por igual, mi hijo mayor es un amor y aunque sean las 10 de la noche el me llama me dice, madre como pasaste en el día, estás bien, aquí quería escuchar tu voz y las niñas también viven en Estados Unidos, pero no me quejo, porque a mí me gusta estar sola y como no me gusta estar como un pegado ahí para molestar, me gusta tener mi espacio, uno se acostumbra a todo, ni siquiera cuando voy a San Andrés, mi hija menor vive allá en San Andrés. Tengo una hija menor que yo también crie y voy para allá 2 o 3 días no más, al apartamento de ella, pero yo cuando ya tengo 8 días ...</p> <p>Mujer de 73 años Para cualquiera, porque hay por ejemplo mujeres que no quieren estudiar, las hijas mías las mandamos a la universidad y una se preño por allá, se casó y se vino, la otra se fue por allá a hacer su bachillerato, consiguió novio en San Andrés, se casó y se vino, ese daño no me lo ha hecho a mí ni a ninguno aquí en la casa, pero entre los hombres todos, todos de los 4 solo estudió 1, los otros estudiaron el colegio, el mayor salió del bachillerato en San Andrés y se embarcó y es capitán de un barco, está el otro que tampoco estudió nada, llegó hasta 2 de bachillerato, se metió con la droga y eso se perdió y ahora está en la cárcel por Texas, el otro se metió en la droga pero a vagabundear, por drogadicto, ahora él está... y otro hizo todo el bachillerato, usted sabe todo lo de él, esta es la segunda vez que está buscando un cargo de elección popular, la última vez no llegó, si dios quiere y esta vez tampoco llega, yo voy a estar ahí.</p>	<p>Hombre de 63 años Bueno por mí las hijas, ellas vienen a hacerme la visita, más cariñosas y todo, siempre me hacen un favor</p> <p>Hombre 76 años Bueno yo creo que es mejor tener hijas mujeres</p>
4	<p>Hombre 63 años Los dos son ventajosos, unos salen malos otros salen buenos. Cuando se le salen a uno de las manos se vuelven un desastre. Todos los míos son buenos.</p>	
5	<p>Hombre de 74 años Para mí todos son iguales, pero las mujeres son más hogareñas. Tengo una nieta, y son más cariñosas y amables.</p>	

Entre las mujeres de 18 a 38 años, las del estrato 1 y 2 prefieren niños, una porque no le gusta peinar a las niñas y otra porque dice que estas requieren de más atención. Este mismo argumento es el que tiene la mayoría de los hombres jóvenes que prefieren niños, para quienes hay mucho peligro con la sexualidad y el enamoramiento de las hijas, porque resulta “más complicado hacerle entender a una mujer qué le conviene y qué no, cuando empiezan con los muchachos. Las mujeres son más distintas cuando se enamoran que los hombres.” (Hombre de 33 años), lo que constituye un claro prejuicio contra las

chicas.

En el estrato 3, una mujer de 31 años se acerca a este argumento respecto a las exigencias de cuidar la sexualidad de las hijas, porque se dejan llevar mucho por los muchachos, pero dice que en cuanto a los chicos varones, se ve mucho la delincuencia y la drogadicción y por eso prefiere niñas. A algunas/os jóvenes les da igual que sean niñas o niños, pero al final las niñas están en último lugar de preferencias de este rango de edad. Para algunas mujeres de 39 a 59 años es igual tener chicas o chicos y en igual proporción prefieren niños; solo una se inclinó por las niñas. A un hombre de este rango le da igual que sean hijas o hijos, pero uno prefiere las niñas, porque según él, estas traen todo, incluso se pueden casar con un hombre rico.

En el rango de más de 60 años, dos hombres ancianos prefieren a las hijas porque son más cariñosas y amables. Las mujeres en su mayoría dicen que les da igual tener hijas o hijos y la mayoría de los hombres también están de acuerdo con esto, explicando que los dos sexos son ventajosos y depende de cómo se críen. El criterio de las personas mayores es más sopesado; me parece que se acercan más a un equilibrio por lo que conocen de sus propios casos de cómo han sido las relaciones con sus hijas o hijos y por todo lo que han visto y vivido de las relaciones en general entre las diversas generaciones, mientras que las y los jóvenes todavía hablan de situaciones hipotéticas.

3.2.5 Autoridad en la familia de procedencia, familia propia y autorización de permisos y regaños. Mujeres de todos los rangos de edades y estratos

En este apartado trabajo por aparte las respuestas de mujeres y hombres de todas las categorías anunciadas en el título y en razón de que me interesaba observar los cambios en la autoridad al interior de las familias a partir de las respuestas a las preguntas de quién la ejercía directamente, por quién autorizaba los permisos y quién regañaba, aunque seguí clasificando las respuestas con la variable de clase, (la próxima "estrato"), en este caso consideré que lo más importante a resaltar era la edad de las personas para establecer los cambios entre generaciones (matriz 5).

Matriz 5. Autoridad en familia de procedencia, familia propia y autorización de permisos y regaños.

Mujeres de todos los rangos de edades y estratos³⁹

Respuestas de las mujeres

ESTRATO	AUTORIDAD EN FAMILIA PROCEDENCIA	AUTORIDAD EN FAMILIA PROPIA	AUTORIZACION DE PERMISOS Y REGAÑOS ⁴⁰
	¿En tu familia de origen quien mandaba o manda, tu papá o tu mamá?	¿Quién toma las decisiones en tu familia?	¿A quién le pedían permiso y quién era la persona que regañaba?
2	Mujer 19 años Mi Mamá	N.A.	
4	Mujer 23 años	N.A.	A los dos
	Mujer 25 años Mi papá	Los dos, mi esposo es muy trabajador, él es de todito, lo buscan para todo. En cambio el otro era tan flojo, ahí si mandaba yo, yo lo mantenía, por eso lo dejé. No me ayudaba en la casa, ni a cuidar a la niña, me tocaba pagar a una muchacha para que me la cuidara y él ahí en la casa sin hacer nada. Pero me cansé.	
2	Mujer 26 años	Él manda en la casa, porque como él es el hombre de la casa, pues él	
4	Mujer 28 años Mi papá	Por igual	Responde la mamá: Ellos venían donde mí pero yo les decía: "vayan donde el papá"
1	Mujer 28 años (2) Con 2 familias, 1 consanguínea y 1 de crianza En casa de mis papas adoptivos, yo creo que no sé, nunca me fijé mucho en quien hablaba mucho o quien mandaba, yo creo que más bien mandaba yo, ¿sabes? porque el día que yo cocinaba, me preguntaban que quería yo comer. En la otra casa, mi padrastro, eso era cosa aparte, mi mamá siempre ha trabajado...	En realidad éramos dos autoridades	A mi mamá y a mi papá de crianza, ellos tenían 2 hijos, ellos eran los papás. Si me tocaba, mi mamá biológica me daba mis buenos regaños, mis buenas nalgadas. ¿Ahí si estaban los 4? Si, ahí si los 3 porque mi padrastro nunca me pegaba ni nada por el estilo y de parte de mis papás adoptivos si era muy consentida, yo era muy malcriada, porque yo era hija única y me daban de todo.
4	Mujer 30 años Mi mamá	El, yo creo 100% en el sometimiento, de que la mujer tiene que someterse al esposo siempre y cuando ese hombre sea temeroso de Dios, porque un hombre temeroso sabe manejar un hogar, sabe cuidar una esposa y a diferencia de los hombres de aquí él si colabora en las cosas de la casa.	Era con mi mamá siempre, mi papá trabajaba, era pescador y hacia comida, se la pasaba mucho tiempo en la casa. ¿Cuántos años tiene tu hija mayor? Trece. ¿A ella le gusta salir con los amigos? Yo no la dejo salir, no la dejo tener novio

³⁹ En este caso no utilizamos el formato estándar de presentación de otras categorías sino que en una sola matriz mostramos los resultados de tres preguntas que se hicieron en las entrevistas a personas en los tres rangos de edad y en todos los estratos.

⁴⁰ Se preguntaba a la persona entrevistada quien le regañaba o a quien le pedía permiso, pero hubo ocasiones en que contestaron lo que pasaba en este sentido en la familia propia.

3	Mujer 31 años Mi abuela, ya después cuando mi mamá y mi papá se separaron y él vivía aparte, mi hermano tenía que velar por nosotras y él era el que tenía que pagar los platos rotos de nosotras, los castigos pues y... si íbamos para la calle o algo, lo regañaban era a él.	Pues, ninguno yo creo que era por igual	Mis hijos, a mi abuela, Pues le decían a ella como su bisabuela pero ella los mandaba para que pidieran permiso igual con nosotros, pero ella estaba disponible para pedirle permiso. Nosotras solo podíamos salir con el hermano, si él no iba nosotras no podíamos ir, él estaba con sus amistades y nosotras con las nuestras y a la hora de venirnos nos veníamos juntos
3	Grupo focal de Mujeres 2 Mujer A Mujer B	Él, El <i>man</i> , uno a veces se rebela	
3	Mujer 39 años Bueno, mi papá era el jefe de la casa, era el que mandaba ahí, ellos se separaron y ella se vino para acá. Yo nunca viví con él, tratamos de tener una relación, él se vino para acá y tratamos, pero él era muy loco		
3	Mujer 44 años	Yo. Como mi mamá	Ella era la que nos daba los permisos también, y si queríamos salir por decir un viernes, había que pedirle permiso desde el lunes, para que ella lo pensara y teníamos que lavar y arreglar todo, mis hermanos se encargaban de lavar el patio y los zapatos y nosotras las cosas de la casa.
3	Mujer 45 años Pero ellos estuvieron juntos siempre, él se embarcó pero mi mamá era la que mandaba en esa casa. Ella decidía, porque como él venía por un tiempo y se iba entonces las decisiones las seguía tomando ella o nosotras		Le pedíamos permiso a ella, es que mi papá no estaba mucho rato o sea como estábamos más tiempo con ella aunque el papá estaba presente uno sabía que los permisos eran con ella. Para salir de noche era más complicado, porque a mí me mandaron a estudiar a los 15 años a Bogotá y cuando yo regresé para salir era un problema, debía salir con alguien mayor entonces si iba alguien mayor salíamos sino, no. Hasta los 22 años ya lo dejaban a uno salir, pero antes no.
3	Mujer 56 años Los dos también.	Los dos, pero las decisiones se toman depende de las circunstancias, pero siempre fue en conjunto	
2	Mujer 51 años	Entre los dos cuando mi marido estaba vivo, ahora yo.	
2	Mujer 52 años	Yo, yo digo todo lo que se hace. Yo siempre cojo la delantera. Yo empecé a trabajar para no	

		depender de mi esposo. Él estaba muy furioso, pero le tocó aceptarlo.	
2	Mujer 57 años Pues mi papá, pero por ejemplo si uno se portaba mal, mi papá le decía a mi mamá: mira lo que está haciendo tu hijo o hija, porque él decía que mi mamá era la que tenía que imponer el respeto. Mi mamá es de un carácter muy fuerte, todavía aún, a sus 92 años. En esa época había más machismo que ahora, sino que en este caso mi mamá es de un carácter muy fuerte.	Entre todos, nadie manda, todos tomamos decisiones.	Y cuando se trataba de permisos le decía a mi papa y si él decía que no mi mamá le decía: déjalos y él lo dejaba a uno a veces. Entre los dos tenían la última palabra.
3	Mujer 60 años Mi mamá tenía un temperamento muy fuerte		Hacia esto: mami quiero ir a alguna parte: "no hija ve y dile a tu papá" y mi papá me mandaba donde mi mamá y uno sabe con eso que no quieren dar el permiso.
3	Mujer 63 años Mi mamá porque mi papá era capitán de barco, duramos hasta 6 años sin verlo, entonces todas las decisiones las tomaba mi mamá.	Cuando él no está yo, cuando él está, él.	
2	Grupo focal de mujeres 1 Mujer1 Mujer2 Mujer5 (65 años)	1.Yo 5. En todo mandábamos los dos, por mitad. 2. Pues los dos, pero yo digo que yo, porque él hace lo que yo diga.	A cualquiera de los dos
3	Mujer 69 años	Yo creo que yo, yo siempre era la de la fuerza en la casa, con humildad lo digo porque el otro también tiene derecho, eran características, era una persona que ha manejado un poquito de todo, pero la persona que estaba como en una mejor opción de cargo.	
3	Mujer 73 años Mi papá no era de los que era muy mandón, mi mamá era la que hablaba mucho, ella gritaba, era como de esas señoras mandonas que gritan y... pero mi papá era de esas personas que no le gustaba ni las palabras feas, ni la pelea, si mi mamá estaba brava, el salía para su colegio y allá se quedaba hasta por la noche hasta que ella se diera cuenta que no le estaba prestando atención	Ahora en mi casa yo mando. Cuando mi marido estaba vivo, él mandaba, porque era muy mandón, nos la llevábamos bien.	Pues en ese entonces la mamá le daba a uno el permiso, pero en algunas cosas ella le decía a uno pídale permiso al papá, pero habían cosas muy significantes sobre las que la mamá podía mandar, por ejemplo cuando iba uno a un paseo, le daban permiso a uno pero uno tenía que pedirle permiso al papá y decirle mi mamá me dio permiso, entonces uno no hacía nada, sin tener el permiso de ambos

N.A.=No aplica

A continuación mi interpretación de las respuestas de las mujeres de todas las edades y estratos:

Autoridad en familia de procedencia

En lo relativo a la autoridad en la familia de procedencia, para el caso de las respuestas de las mujeres, encontramos los siguientes tipos de respuestas:

- Familias en las que se dice que la autoridad es la madre. Llama la atención que las señoras mayores de 40 años resaltan mucho que sus madres eran mujeres muy fuertes y mandonas, aun cuando alguna señala que había más machismo que ahora. También se presenta la situación de que los padres eran capitanes de barco y permanecían por fuera hasta 6 años sin ver a las hijas/os y por ello las mujeres en la práctica eran las que tomaban las decisiones.
- Familias en las que se dice que la autoridad es del padre. Son muy pocas las respuestas en este sentido, pero hay un caso en que se da a entender que el padre por lo menos comprometía a la madre en la toma de decisiones, con respecto a los hijos.
- Familias en las que la autoridad es del padrastro. La persona que contesta en este caso deja ver que sin embargo su madre ha trabajado siempre.
- Familias en las que la autoridad es de la abuela. Llama la atención en esta situación que la misma abuela sigue siendo autoridad y la cuidadora de los hijos de la mujer que contesta, es decir es la bisabuela criando a los bisnetos.
- Familias en las que la autoridad es compartida entre la madre y el padre. Esta respuesta se presentó una sola vez, lo que es indicativo de que en muy rara ocasión se compartía la autoridad en las familias de procedencia, según la opinión de las mujeres entrevistadas.

Se presentan casos en que se mencionan dos autoridades, asunto que se da porque se tienen en la práctica dos casas. Entonces hay una autoridad en la casa donde se vive con alguno de los progenitores y otra en la casa de la madre y padre de crianza.

En todas las respuestas de mujeres y hombres mayores de 60 años, se considera que la autoridad la ejercía la mamá, por diversas circunstancias, pero es de resaltar que está casi siempre asociada con el hecho de estar el padre navegando, por ser capitán o tripulante de barco.

Autoridad en familia propia

En cuanto a la autoridad en la familia propia de las mujeres se presentan los siguientes casos:

- Familias en las que la autoridad es la madre. Las mujeres de 44 años en adelante son las que reconocen que ellas mandan en sus familias y alguna manifiesta abiertamente que es mandona como su mamá.
- Familias en las que la autoridad es del padre. Es sorprendente que las respuestas en este sentido sean de mujeres jóvenes y que en algunos casos

sean tan convencidas de que ello debe ser así, que alguna llega a decir que cree un cien por ciento en que la mujer se debe someter al hombre, siempre y cuando sea temeroso de dios. Otra lo reconoce pero dice, que a veces ella se rebela.

- Familias en las que la autoridad es de la abuela o bisabuela. Como ya se mencionó, el caso corresponde al de la bisabuela criando a los bisnetos.
- Familias en las que la autoridad es compartida entre la madre y el padre. Esta respuesta se presenta como la mayoritaria entre las mujeres, y es sobre todo de mujeres jóvenes, que reconocen que en la casa hay dos autoridades.

Autorización de permisos y regaños

Respecto a quién otorgaba los permisos, en la familia de procedencia y en la propia de las mujeres, se presentan los siguientes casos:

- Familias en las que los otorgaba la madre. Son los casos en que la mujer es muy fuerte y/o el marido no está y la autoridad la ejerce ella sin lugar a dudas. Esta respuesta se encuentra en mujeres de todos los rangos de edad.
- Familias en las que el padre otorgaba los permisos. Como se ve, es escasa esta respuesta, porque los hombres delegan en muchos casos esta función a las mujeres.
- Familias en las que otorgaba los permisos la abuela o bisabuela.
- Familias en las que otorgaban el permiso madre y padre. Se presentan muchas respuestas en este sentido, siendo por tanto la de mayor incidencia y corresponde a mujeres de todas las edades. Al parecer las madres procuraban que las hijas le consultaran también al padre a pesar de que ellas ya habían otorgado el permiso.
- Familias en las que otorgaba los permisos la madre y el padre de crianza, con un solo caso.

Vale la pena traer a cuento esta cita de una entrevistada para dar testimonio de la existencia hasta hace poco de las chaperonas en Providencia y Santa Catalina: “La chaperona era generalmente una tía o una hermana mayor, la que lo llevaba a uno a las fiestas y eso puntualito con el reloj para la casa a tiempo. Había personas que decían que llegaban y devolvían el reloj un poco más temprano y dejaban el reloj parado para que vieran que llegaban a tiempo.”

Comparación entre autoridad en familia de procedencia con autoridad en familia propia según respuestas de mujeres de todos los rangos de edad y estratos.

Al comparar la autoridad de las familias propias con respecto a las familias de procedencia, se notan los siguientes cambios:

Con relación a las familias de procedencia en las que, al decir de las entrevistadas, las mujeres eran las que ejercían la autoridad, la situación cambia al analizarla en la familia propia porque solo quedan ahora dos casos en los que se registra que las mujeres son las que mandan. Llama la atención cómo se evidencia el cambio en las respuestas de una de las entrevistadas (mujer de 30

años) quien indica que en su familia de origen mandaba su madre y sin embargo en su propia familia dice que ella cree que la mujer debe someterse al hombre.

Al comparar los resultados de autoridad en familia de procedencia y en familia propia, no se encuentra una clara correspondencia entre las dos. Lo que sí se evidencia es una disminución de los casos en que mandan las mujeres. En todos los casos en donde en la familia de procedencia mandaba el papá, ahora en la familia propia, la autoridad es compartida. Hay mayor presencia de los casos en que la autoridad es compartida y eso es progresivo.

En lo que sí hay una clara correspondencia es entre quién era la autoridad en la familia de procedencia y a quién se le pedían los permisos y quién regañaba, porque evidentemente los entrevistados se refieren en ambos casos a la familia de procedencia y quien tenía la autoridad ahí, por supuesto que era quien otorgaba los permisos y hacía los regaños.

3.2.6 Autoridad en familia de procedencia, familia propia y autorización de permisos y regaños. Hombres de todos los rangos de edades⁴¹ y estratos

Como hice respecto a las respuestas de las mujeres, me interesa observar los cambios en la autoridad al interior de las familias, en este caso, de los entrevistados, a partir de las respuestas de los hombres de las distintas edades y estratos (matriz 6).

Matriz 6. Autoridad en familia de procedencia, familia propia y autorización de permisos y regaños.

**Hombres de todos los rangos de edades y estratos
Respuestas de los hombres**

ESTRATO	AUTORIDAD EN FAMILIA PROCEDENCIA	AUTORIDAD EN FAMILIA PROPIA	AUTORIZACION DE PERMISOS Y REGAÑOS⁴²
	¿En tu familia de origen quien mandaba o manda, tu papá o tu mamá?	¿Quién toma las decisiones en tu familia?	¿A quién le pedían permiso y quien era la persona que regañaba?

⁴¹ Como se explicó para el caso de esta misma matriz con las respuestas de las mujeres, lo más importante a resaltar para estas categorías es la edad de las personas.

⁴² Se preguntaba a la persona entrevistada quien le regañaba o a quien le pedía permiso, pero hubo ocasiones en que contestaron lo que pasaba en este sentido en la familia propia.

2	Hombre 19 años, Entre mi tía y mi abuela	N.A.	A mi tía o a mi abuela. A la que esté. Pero permiso, permiso no pido, ya no pido permiso. Aviso para donde voy y ya. Mi tía me corregía, pero no me regañaban ni pegaban, me hablaban. Mi abuela también, pero mi tía más.
2	Hombre 19 años (2) Mi papá, pero como mi papá murió, mi mamá.	N.A.	Mi mamá
2	Hombre 20 años Mi papá. En casa de mis abuelos, mi abuelo y mi tía, porque ella vive también con mis abuelos. Ella es ama de casa. Ella y mi abuelo mandan. Ella arregla la casa y administra las pensiones de mis abuelos.	N.A.	A nadie, yo ya no pido permiso. Digo chao nos vemos. Sólo me dicen que cuidado con el ron. Mi tía y mis abuelos me regañaban cuando era pequeño cuando llegaba tarde a la casa.
3	Hombre 20 años (2) El papá o los dos a veces, a veces manda la mamá, a veces manda el papá	Mis papás mandan en la casa de mis papás. En mi casa mando yo	
2	Hombre 21 años Mi mamá. Mi padrastro solo las toma con la hija que tiene con mi mamá que tiene dos años.	N.A.	Yo no pido permiso, pero antes sí, a mi mamá.
2	Hombre 30 años Mi papá	Pues yo creo que deberíamos ser mi hermana y yo que somos los que aportamos económicamente, pero sigue siendo mi mamá la que manda.	Mi papá, aunque uno le preguntaba a mi mamá y ella decía que le preguntara a mi papá. Él era el de la última palabra.
2	Hombre 33 años Mi papá, pero para algunas cosas mi mamá, sobre las cosas del hogar.	Todos tenemos voz de decisión. Porque ya somos mayores de edad todos	Cuando éramos menores de edad, a mi papá.
2	Hombre 35 años Mi papá, todos le tenemos que obedecer a él, hasta los que no viven con nosotros. En mi familia tuvimos un hermano de crianza y nos criaron por igual, nos daban los mismos regalos y nunca hubo una diferencia en la crianza y él también hereda.	Ella, de pronto porque yo era el turista, era su casa.	Y mi mamá manda a mi hijo, porque ella se encarga más de él.
1	Hombre 40 años En la casa siempre mandan las mujeres, son ellas las que tiene la autoridad		
3	Hombre 41 años Era compartido, mi mamá en lo de ella y mi papá en lo de él. Mi papá estaba embarcado entonces prácticamente nos criamos fue con mi mamá y ella tomaba las decisiones.	Mi esposa manda de la puerta para adentro y yo de la puerta para afuera.	Nuestros hijos nos piden permisos a los dos
3	Hombre 42 años Depende, en la casa, la mamá. Porque la casa siempre la manejan las mujeres. En las decisiones del hogar los hombres siempre les confieren muchas veces eso a las mujeres. Administran el dinero y esas cosas.		

3	Hombre 57 años Mi mamá respetaba mucho a mi papá, en las casas isleñas manda el papá como en todas partes, el jefe del hogar es el papá a nivel mundial, solo ahora con la liberación femenina...		
3	Hombre 63 años (2)	Yo soy el que manda, porque yo soy el hombre de la casa	A la mamá porque ella siempre está en la casa, entonces a ella
4	Hombre 63 años	Mando yo, mando en todo menos en las cosas de la cocina.	
5	Hombre 74 años La mamá, porque ella siempre estaba en la casa, mi papá navegando.	Cada uno tiene su opinión, los dos tomamos las decisiones, todo se comparte.	Todos los permisos eran con mi mamá.
2	Hombre 74 años (2) Mi mamá aunque él diga que él mandaba, era ella quien mandaba. En casa, aunque ya llevamos casi 45 años de casados, todos los días me pregunta que vas a comer, todos los días me pregunta que va a cocinar	¿En su casa manda usted? Correcto, si yo digo que es verdad.	
2	Hombre 75 años	Los dos, nadie es jefe de nadie, yo trabajo porque mi mujer no tiene que salir a la calle a buscar nada, yo le llevo todo. Yo levanto a mis nietos, porque un hijo está en los Estados Unidos, una que murió y dejó tres hijas que yo tengo que cuidar. Tengo 11 nietos.	
3	Hombre 76 años	Ella manda, ella dice que el terreno es de ella, la casa es de ella yo no le veo nada de malo, yo no tengo nada.	

N.A. = No aplica

En lo relativo a la autoridad en la familia de procedencia, para el caso de los hombres, encontramos los siguientes tipos de respuestas:

- Familias en las que se dice que la autoridad es la madre. Esta situación se presenta como la de mayor incidencia, ya sea porque la autoridad era del padre pero como murió, le tocó asumirla a ella, porque el nuevo marido no tiene autoridad sobre los hijos de relaciones anteriores, porque se reconoce que la autoridad de la casa es asunto de mujeres o porque los hombres se encontraban navegando y de hecho les tocaba asumir las decisiones a las mujeres.
- Familias en las que se dice que la autoridad es del padre, lo cual no tiene mayor explicación en dos de las respuestas que son muy categóricas pero

que sí son muy dicientes en los otros dos casos en los cuales se apela a la debida obediencia y a la jefatura masculina como un asunto establecido en todas partes sin discusión.

- Familias en las que dicen que la autoridad es del padre o compartida, pero la madre manda en las cosas de la casa. Sucede esto en familias donde hay una clara y tajante división del trabajo y la autoridad se reparte de acuerdo a ella, es decir, las mujeres deciden en asuntos de adentro de la casa y los hombres en los asuntos de afuera.
- Familias en las que reconocen que la autoridad es de la tía, la abuela o el abuelo. Estos casos se presentan cuando el entrevistado por lo general tiene dos casas y en una de ellas la autoridad la ejercen los familiares que lo han acogido ocasional o permanentemente.
- Familias en las que la autoridad es compartida entre la madre y el padre, caso que se presenta solo una vez y es la respuesta de un hombre joven, quien reconoce que a veces puede mandar el papá y a veces la mamá, sin hacer distinciones de los ámbitos en que ocurre tal cosa.

Como en el caso de las respuestas de las mujeres, en las de los hombres también se presentan casos en que se mencionan dos autoridades, asunto que se da porque en la práctica tienen dos casas. Entonces hay una autoridad en la casa donde se vive con alguno de los progenitores y otra en la casa de la abuela, abuelo y tía.

En todas las respuestas de hombres mayores de 60 años, se considera que la autoridad la ejercía la mamá, por diversas circunstancias, pero es de resaltar que está casi siempre asociada con el hecho de estar el padre navegando, por ser capitán o tripulante de barco.

Autoridad en familia propia caso de los hombres

En cuanto a la autoridad en la familia propia, se debe resaltar que se trata ya de la familia que el entrevistado ha conformado para vivir fuera de la casa de su familia de procedencia y según las respuestas de las entrevistas, se presentan los siguientes casos:

- Familias en las que la autoridad es la madre. Son muy dicientes estos casos. El primero es el de una pareja de ancianos donde él reconoce sin ambages que ella manda porque la casa y el terreno son de ella y que él no le ve nada de malo a eso. El segundo corresponde a una pareja que vive entre Providencia y Gran Caimán y él reconoce que cuando están en esta última isla, ella es la que manda porque él es el turista en ese caso y ella la dueña de la casa. El tercero es de una familia donde los hijos son los que trabajan y esto, según el entrevistado, debería darles a ellos el mando, pero no sucede así y la autoridad que se impone es la de la madre. Una regla o convenio no explícito que se podría deducir de esto es que quien es dueño de la casa o genera ingresos tiene el derecho de mandar.
- Familias en las que la autoridad es del padre. En estos casos, solo un

hombre habló explícitamente de que él mandaba porque era el hombre de la casa.

- Familias en las que la autoridad es del padre o compartida, pero la madre manda en las cosas de la casa. La única respuesta que hay en este sentido es muy dicente, porque el hombre que contesta es categórico en que su esposa manda de la puerta para dentro y él de la puerta para fuera, denotando una clásica división del trabajo entre proveedor y cuidadora.
- Familias en las que la autoridad es compartida entre la madre y el padre. Este caso se presenta 3 veces y llama la atención que tenga el mismo número de incidencia que las familias donde manda la madre y donde manda el padre. Según lo que expresan los entrevistados, la autoridad se comparte porque nadie es jefe de nadie; porque cada uno tiene su opinión, pero se comparte la toma de decisiones y porque ya todos en son mayores y pueden decidir también.

Autorización de permisos y regaños (hombres)

Respecto a quién otorgaba los permisos, en la familia de procedencia y en la propia se presentan los siguientes casos:

- Familias en las que la madre otorgaba los permisos y/o daba los regaños. Esta es la situación más común de las respuestas de los hombres y se encuentra en todos los rangos de edad.
- Familias en las que los daba el padre. En los casos en que otorgaba el permiso el padre, los hombres están ubicados en el rango de 18 a 38 años.
- Familias en las que la tía, la abuela o el abuelo otorgaban los permisos o daban los regaños. Los hombres que respondieron de esta manera son jóvenes criados por su abuela y abuelo con la participación de una tía.
- Familias en las que la madre y el padre otorgaban el permiso. El hombre que contestó de esta manera es de edad mediana.

Comparación entre autoridad en familia de procedencia con autoridad en familia propia (hombres)

Al comparar la autoridad de las familias propias con respecto a las familias de procedencia, se notan los siguientes cambios:

En el tránsito desde las familias de procedencia donde al decir de los entrevistados las mujeres ejercían la autoridad hacia la familia propia, esto cambia porque o bien ahora se toman decisiones a partir del ámbito que a cada género tradicionalmente le corresponde, o bien las decisiones son compartidas o el hombre es el que manda. No hay una clara correspondencia entre la autoridad de la familia de procedencia con la autoridad de la familia propia. Pero lo que sí se evidencia es una disminución con relación a los casos en que mandaban las mujeres.

En un caso en el que en la familia de procedencia mandaba el papá, en la familia propia ahora la autoridad es de la mujer.

En las situaciones de la familia de procedencia donde se decía que el hombre mandaba o que la autoridad era compartida pero la mujer mandaba porque le correspondía a ella ejercer autoridad en el ámbito doméstico, los cambios ocurridos en la familia propia son positivos porque ahora en algunos casos mandan entre todos o la esposa sigue con cierto grado de autoridad.

Como en el caso de las respuestas de las mujeres, en lo que sí hay una clara correspondencia es entre quién era la autoridad en la familia de procedencia y a quién se le pedían los permisos y quién regañaba, porque evidentemente los entrevistados se refieren en ambos casos a la familia de procedencia y quien tenía la autoridad ahí, por supuesto que era quien otorgaba los permisos y hacía los regaños.

3.2.7 Responsabilidades de las mujeres en la familia

De acuerdo a la guía de entrevista, se preguntaba a las personas interrogadas ¿Cuál es la responsabilidad de las mujeres en la familia? (Matriz 7).

Matriz 7. Valoración responsabilidad mujeres en la familia

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer de 19 años Para mí lo mismo que los hombres, porque no estamos en esa época donde la mujer se quedaba en la casa</p> <p>Mujer 25 años Ser fiel y ayudar en la casa. Yo no cambio a mi marido por nadie, un marido que cocina, eso no se ve en Providencia.</p> <p>Mujer 26 años Pues atender el hogar más que todo porque si uno no atiende bien el hogar, viene más que todo el maltrato</p>
	<p>Hombre 19 años Pues ser ama de casa y los hombres son los que salen a trabajar. Pero yo creo que eso se debe repartir, ayudarse. Pero la mujer no tiene que matarse tampoco pero tampoco comer y dormir solamente.</p> <p>Pues las mujeres deberían tener más derechos en algunas cosas, porque antes como que no se les respetaba los derechos a las mujeres, ahora hace poco ya empezaron a valorarlas. Antes los hombres llevaban el poder, ahora las mujeres tienen que superarse.</p> <p>Hombre 19 años (2) Criar a los hijos, ser cariñosa y tener todo en orden en el hogar...</p>

	<p>Grupo focal de mujeres Mujer #2: y también trabajar, porque no sólo los hombres pueden trabajar, las mujeres también pueden ayudar en lo económico.</p> <p>Mujer #1: los hombres nos deberían pagar por arreglar la casa, eso es un trabajo. Porque igual uno llega a la casa y le toca arreglar la casa.</p> <p>Mujer #4: y también toca llegar a hacer cositas por la noche... [Risas de todas]</p>	<p>Hombre 20 años Mantener todo firme. Con lo del aseo, la comida.</p> <p>Hombre 21 años Lavar, cocinar, cuidar los hijos</p> <p>Hombre 30 años Mantener la casa ordenada, la mujer debe estar ahí para mantener el balance, que todo esté bien.</p> <p>Hombre de 33 años Yo creo que los mismos de los hombres, cuidar los hijos si los tiene.</p> <p>Hombre 35 años Hoy en día las mujeres trabajan más que los hombres, no como antes, las cosas han cambiado, ya no sé cuál es la obligación, si ella tiene que estar en la casa, pero ya los hombres y las mujeres mandan por igual, antes las mujeres se quedaban en la casa y los hombres trabajaban.</p>
3	<p>Mujer de 31 años En el hogar la familia, atender bien a los hijos al marido, respetar.</p>	<p>Hombre de 20 años (2) Cuidar la casa</p>
4	<p>Mujer 23 años Un hombre y una mujer tienen su obligación, pero yo digo que directamente no debería ser una obligación, porque yo creo que el hombre también puede hacer las cosas, mi hermana trabaja todo el día y su esposo solo trabaja de 6 a 9 y ella llega y encuentra su almuerzo y eso no quiere decir que él sea menos que ella, "es un marica" le dicen los amigos porque le cocina a mi hermana.</p> <p>Mujer 28 años Cocinar, lavar, planchar</p> <p>Mujer 30 años Para mí, si una mujer decide ser profesional no debe descuidar su hogar, cuando ya decide tener hijos debe estar en la casa y criarlos, porque ahí es donde se alejan del núcleo familiar, me entiendes, yo lo viví, yo dure sin mi hija el primer semestre de la universidad, mi mamá crió a mi hija mayor, entonces cuando yo volví, cuando empecé a trabajar aquí, fue cuando trate de recuperar a mi hija, porque ella fue criada por los abuelos, entonces fue mal criada, no se crió como a me hubiera gustado, entonces ahora me está tocando a mi corregirle el camino, pero si yo hubiese estado ahí para ella, si hubiera planificado, por ejemplo ahora tengo un matrimonio estable y quiero tener hijos y criarlos, para poder tener tiempo para dedicarle a mi familia, porque la obligación de la mujer es eso, el hombre es la cabeza, pero la mujer es la columna vertebral.</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Hombre 40 años Ellas no tienen obligaciones en la casa, hay hombres que ayudamos mucho en el hogar, a veces mi mujer se enferma y yo lavo hasta sus interiores.</p>
2	<p>Mujer 52 años Darles a mis hijos un buen ejemplo, llevando una buena vida.</p> <p>Mujer 57 años Pues para mí, la obligación es criar a los hijos y apoyar al esposo.</p>
3	<p>Mujer de 39 años Es estar muy pendiente de sus hijos y la familia, con los valores y principios que nuestros ancestros pintaban siempre, porque yo creo que con esa base fundamental una buena familia que se rige por sus principios es una familia que llega siempre unida, una familia sin diálogo es una familia perdida, entonces la mujer tiene que estar siempre pendiente de cómo mantener y conservar su hogar...</p> <p>Hombre 41 años Criar a los hijos, pero todas las obligaciones tiene que ser compartidas entre las mujeres y los hombres.</p> <p>Hombre 57 años Pescar, cuidar de la familia</p>

	<p>Mujer 44 años Cuidar a los hijos y al hogar</p> <p>Mujer 56 años La obligación más importante de la mujer es la crianza de los hijos, la formación de sus hijos, la educación de sus hijos.</p>	
--	--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS		
ESTRATO		
2	<p>Hombre de 74 años (2) Las mujeres tienen que cuidar la ropa de los hombres, servir la comida y mantenerlo limpio y cocinar</p>	
3	<p>Mujer 60 años Bueno, las obligaciones de las mujeres en el hogar, criar los hijos, atender el marido, las mujeres hoy en día, yo como cabeza de hogar me toca trabajar y hacer el almuerzo, atender, aporta uno dinero, pero también yo considero que si hay una pareja el hombre también debe ayudar en lo doméstico aunque él da su plata, pero él llega a leer el periódico, a que le recojan las chanclas, que le traigan las chanclas, que le recojan los zapatos no por favor, que ayude a poner la mesa, a lavar los platos, él sí debería hacer eso sí, si las mujeres aportan ingresos que ellos aporten en lo doméstico hay algunos que sí lo hacen pero otros no, no barren no trapean, la mujer trabaja y hace todo y no colaboran, todo muy desigual</p> <p>Mujer 63 años Planchar, cocinar, lavar, cuidar los hijos.</p>	<p>Hombre de 63 años (2) Para mí si la mujer no está trabajando tiene que tener la casa limpia y tiene que tener la comida a su marido</p>
4	<p>Hombre 63 años Las obligaciones de la casa, hacer la comida y mantener todo en orden y limpio, y que ella este peinada y bien arreglada también.</p>	
5	<p>Hombre de 74 años Yo creo que ninguna, hay que compartir todo. Enseñar buenos modales a los hijos, pero entre los dos.</p>	

Entre los hombres jóvenes la respuesta mayoritaria es asignarles a las mujeres los oficios domésticos, mientras que la mujer de 19 años opina que la responsabilidad de las mujeres debe ser la misma que la de los hombres, porque ya las mujeres no se quedan en casa. La opinión de compartir las responsabilidades entre mujeres y hombres la comunican 4 hombres de diferentes edades. Otra mujer expresó una idea parecida diciendo que era responsabilidad de las mujeres “también trabajar, porque no solo los hombres pueden trabajar; las mujeres también pueden ayudar en lo económico”, lo que entiendo como un reclamo del derecho de las mujeres a trabajar por fuera de la casa.

En el desarrollo de sus respuestas, una señora de 60 años dice que “si hay una pareja, el hombre también debe ayudar en lo doméstico aunque él da su plata, pero él llega a leer el periódico, a que le recojan las chanclas, que le traigan las chanclas, que le recojan los zapatos. Noooo!!!, por favor. Que ayude a poner la mesa, a lavar los platos. Él sí debería hacer eso. Sí. Si las mujeres aportan ingresos, que ellos aporten en lo doméstico. Hay algunos que sí lo hacen pero

otros no. No barren, no trapean, la mujer trabaja y hace todo y no colaboran, todo muy desigual.”

Tenemos entonces que la mayoría de los hombres opina que la responsabilidad de las mujeres son los oficios domésticos en general, la mayoría de las mujeres consideran que es la crianza de los hijos y una tercera postura de mujeres y hombres que valoran que se deben compartir responsabilidades. Además de estas tres opciones, hubo frases muy consideradas como la de un hombre de 35 años que reconoce que las mujeres trabajan ahora más que los hombres y que las mujeres y los hombres mandan por igual. Pero los hombres más jóvenes, con mucho desparpajo y desconsideración le agregan condiciones a las exigencias de ser amas de casa a las mujeres con frases como “ser cariñosa y tener todo en orden en el hogar”, “mantener todo firme”, “mantener el balance, que todo esté bien.” Esto se puede deber a que las nuevas condiciones impuestas por el narcotráfico en las islas hacen que se imponga un tipo de relaciones regresivas para las mujeres, en las que ellas serían “el reposo del guerrero” y ellos los audaces machos que consiguen “coronar” llevando un cargamento de cocaína a un puerto seguro.

Las opiniones regresivas de los jóvenes son solo superadas por las de un hombre de 63 años que dice que las mujeres son responsables de “las obligaciones de la casa, hacer la comida y mantener todo en orden y limpio, que ella esté peinada y bien arreglada también.” En síntesis la mujer debe ser buena sirvienta y buen florero.

De parte de las mujeres, la respuesta más sugerente es la de una de uno de los grupos focales: “y también toca llegar a hacer cositas por la noche... [Risas de todas]” que además de su ingrediente de picardía estaría significando que considera las relaciones sexuales como una obligación, o como el “deber conyugal”, del que tanto se habla.

3.2.8 Responsabilidades de los hombres en la familia

Las respuestas de las y los entrevistados respecto a las responsabilidades de los hombres en la familia las clasifiqué en cinco tipos, como veremos después de presentada la matriz 8.

Matriz 8. Valoración responsabilidades hombres en la familia

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO	
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
1	Mujer 28 años (2) Igual, ser buen papá

	<p>Pues no sé, yo creo que es más como el de tener que traer la plata a la casa, la mujer se encarga de la limpieza dentro de la casa y el hombre se encarga fuera de la casa, el patio limpio, la casa allá afuera la tienen que limpiar ellos, el agua que se llena que sea el hombre que la llena, que una mujer no tenga que ir a estar cargando agua, hubo un tiempo que nosotros teníamos que estar cargando mucho agua. La cisterna, en una casa típica isleña las tuberías no son de acueducto, es la cisterna de donde se saca con baldes el agua, entonces en realidad eso viene siendo el trabajo del hombre sacar el agua a la cocina para tener el agua para la mujer, que el hombre se fue a trabajar y la mujer no tiene agua y no llenó ese balde de agua, ese día cuando llegue a la casa hay problemas porque no llevé agua, la mujer se encarga de todo dentro de la casa y el hombre afuera .</p>	
2	<p>Mujer de 19 años Trabajar y ayudarle a su mujer, porque si los dos vamos a trabajar es por igual.</p> <p>Mujer 25 años Limpiar el patio, lavar el baño, porque uno no está para eso y tienen que traer la plata a la casa, completa.</p> <p>Mujer 26 años Pues más que todo como ser responsables</p>	<p>Hombre 19 años (2) Llevar el sustento y ayudar en el hogar</p> <p>Hombre 20 años Lo mismo</p> <p>Hombre 21 años Trabajar, aunque mi papá ayudaba a mi mamá a lavar la ropa.</p> <p>Hombre 30 años Lo mismo, velar por su familia, mantener el orden y llevar la plata</p> <p>Hombre de 33 años Lo mismo, pero acá se ve mucho que los hombres no responden por sus hijos.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Igual deben colaborar con la crianza, porque ellos creen que solo la mujer tiene la obligación de cuidar a los hijos y no es así, ellos deben tener igual responsabilidad también.</p>	<p>Hombre de 20 años (2) Llevar la comida</p>
4	<p>Mujer 28 años Traer las cosas a la casa y trabajar para la mujer, el mercado de la casa, tiene que ayudar en eso, trabajando</p> <p>Mujer 30 años Tomar las decisiones importantes, con tus hijas también, él es la autoridad, pero si él fuera un hombre diferente que no fuera temeroso, entonces no valdría la pena, como tratar a una mujer, como ser respetable, no hay problemas de quien hace el aseo, porque ahí hacemos el aseo todos y él sabe que si yo me levante indispueta, él lo va a hacer, eso es un hombre que es generoso, que sabe que tiene una mujer no solamente para atenderlo a él, que una mujer también siente, que tiene necesidades.</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS. MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

ESTRATO		
1	<p>Hombre 40 años Yo creo que las obligaciones deben ser compartidas, no dejarle toda la carga al hombre ni toda la carga a la mujer. Compartir las. Hay que tener consideraciones con ellas, no son esclavas.</p>	
2	<p>Mujer 52 años Ellos deben tener más obligación que las mujeres, con lo económico</p>	
3	<p>Mujer de 39 años Un buen hombre a pesar de que trabaja, se encarga de su familia, y que se encargue de su familia, que trate que las cosas se hagan como deben ser.</p> <p>Mujer 44 años Traer el sustento a la casa, aunque ahora hay muchas mujeres que trabajan, así a los hombres no les guste. Porque antes las mujeres que trabajaban les daban sus sueldos a sus maridos, como mi mamá por ejemplo. Pero ahora ya no, es que antes ellos son los que le tienen que dar a uno.</p> <p>Mujer 56 años Lo mismo</p>	<p>Hombre 57 años Pescar</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
ESTRATO			
2	<p>Hombre de 74 años (2) Los hombres llevar la comida a la casa ¿Y por qué eso así? Porque hicimos dos equipos, los hombres tenían que responder por las mujeres</p>		
3	<table border="1"> <tr> <td> <p>Mujer de 73 años La obligación de los hombres es hacer y ayudar a criar los hijos, la mujer está lavando y no va a decir levántese deje la ropa ahí cuide al niño, la mujer está lavando, venga ayudar o cuide al niño.</p> </td> <td> <p>Hombre de 63 años (2) Ayuda a la mujer, mantiene su patio limpio y trabaja para traer la comida a la mujer</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 73 años La obligación de los hombres es hacer y ayudar a criar los hijos, la mujer está lavando y no va a decir levántese deje la ropa ahí cuide al niño, la mujer está lavando, venga ayudar o cuide al niño.</p>	<p>Hombre de 63 años (2) Ayuda a la mujer, mantiene su patio limpio y trabaja para traer la comida a la mujer</p>
<p>Mujer de 73 años La obligación de los hombres es hacer y ayudar a criar los hijos, la mujer está lavando y no va a decir levántese deje la ropa ahí cuide al niño, la mujer está lavando, venga ayudar o cuide al niño.</p>	<p>Hombre de 63 años (2) Ayuda a la mujer, mantiene su patio limpio y trabaja para traer la comida a la mujer</p>		
5	<p>Hombre de 74 años ¿Cuáles cree que son las obligaciones de la mujer en la familia? Yo creo que ninguna, hay que compartir todo. Enseñar buenos modales a los hijos, pero entre los dos.</p>		

a) Quienes responden que la responsabilidad de los hombres es llevar el sustento y mantener a la familia.

Si observamos las respuestas en general, sin considerar estratos ni edades, sigue siendo mayoritaria la opinión de que la responsabilidad de los hombres en la familia es llevar el sustento y mantener la familia, es decir desempeñar el perfil de proveedores. Quienes responden en este sentido son cuatro mujeres y tres hombres y la opinión es más común en el rango de edad de 39 a 59 años. Podríamos deducir que esta visión se comparte entre mujeres y hombres.

b) Personas que opinan que la responsabilidad de los hombres es garantizar el sustento y responsabilidades domésticas de afuera

Para estas personas, además de garantizar el sustento, es decir además de ser proveedores, los hombres deben contribuir con responsabilidades domésticas, en algunos casos sin especificar en cuáles y en otros se establece claramente que en oficios de afuera de la casa como “mantener el patio limpio” y “cargar el agua.” Para las mujeres y hombres en Providencia y Santa Catalina son muy importantes los patios, porque allí se pasa buena parte de la vida familiar y se hace el rondón, así que mantenerlo limpio es demostración de buen criterio. Se debe cargar el agua de pozos porque el acueducto no llega a todas las casas. Pero para una mujer de 25 años su marido debe además lavar el baño; veamos: “Limpiar el patio, lavar el baño, porque uno no está para eso y tienen que traer la plata a la casa, *completica*.”

c) Cuidar los hijos, colaborar con la crianza, ser buen papá

Para las personas que respondieron que los hombres deben colaborar con la crianza de los hijos, está claro que estos tienen igual responsabilidad que las mujeres en este aspecto y le dan mucha importancia a que sean buenos padres. Al mismo tiempo, se expresa la inconformidad de la mayoría de las mujeres entrevistadas por la creencia de los hombres de que esto les toca solo a las mujeres y que en Providencia haya muchos hombres que no responden por sus hijos.

d) Responsabilidades compartidas

Por lo menos una mujer y un hombre manifestaron que las responsabilidades en las familias deben ser compartidas, que se debe considerar que las mujeres no son esclavas, compartir las decisiones importantes. La mujer de 19 años, lo tiene muy claro: “trabajar y ayudarlo a su mujer, porque si los dos vamos a trabajar es por igual.”

e) Orden, responsabilidad, decisiones y autoridad

Para estas personas, el hombre es autoridad y debe mantener el orden en la familia, tener responsabilidad, ser respetable (ser bien visto por los demás) y tomar las decisiones involucrando a las hijas. Una mujer de 30 años dice que si es un hombre así, “entonces es generoso y debe saber que tiene una mujer no solamente para atenderlo a él, sino que una mujer también siente y tiene necesidades”, algo así como un hombre respetable pero considerado, la imagen del hombre perfecto.

En general, donde hay mayor variabilidad de opiniones es entre los hombres jóvenes del estrato 2. En este segmento encontramos respuestas que corresponden a cada uno de los cinco tipos de opiniones que he clasificado. En el rango de las personas de 39 a 59 años, las mujeres consideran que los hombres deben tener más obligación que las mujeres en lo económico. Entre las personas mayores de 60 años, ninguna habla de responsabilidades compartidas, la opinión mayoritaria es que los hombres deben llevar el sustento a la casa, ayudar con la crianza siendo buenos padres y ayudar con el oficio del patio y el agua.

3.2.9 Proveedoras/es económicos de la familia

Según los testimonios de las y los entrevistados (matriz 9) hace tiempos que la proveeduría en los hogares de Providencia y Santa Catalina dejó de ser masculina y exclusiva de una sola persona.

Matriz 9. Proveedoras/es económicos de la familia

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO	
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
1	Mujer 28 años (2) El esposo de mi mamá trabajaba en maquinaria pesada, en buldócer, todo eso lo hacía él, en ese entonces él no tenía trabajo, porque no había de esas máquinas, el decía que no era para hacer otro trabajo. Entonces casi siempre las responsabilidades de la casa... Sí, cuando el ganaba buena plata pues cuando no tenía él un trabajo porque no necesitaban sus servicios entonces todo el día estaba en la casa haciendo nada, pero mi mamá desde que yo la conozco está trabajando y ahora también sigue trabajando. A los hombres aquí o yo creo que en todas partes, les jarta tener muchos hijos, pero precisamente porque no cuidan ninguno.
2	Mujer 25 años Sí, todos. Él merca y compra las cosas de la casa y yo compro cosas para mis niños.
	Hombre 19 años Cuando mi abuelo murió mi abuela trabajó, pero no sé en qué. Mi tía y mi tío trabajan en la casa, pero yo también hago mi parte. Yo me gano al mes 800 mil pesos buceando

	<p>Mujer 26 años Mi esposo me hace envíos. Yo si he trabajado, he trabajado aquí y en hoteles. Esa plata que yo gano es para mis hijos, pero yo no pongo nada en la casa</p>	<p>a pulmón. Mi tía gana como un millón y mi tío 600 mil y mi abuela tiene una pensión pero no se de cuánto. Se la gasta en cosas de la casa y guarda. Pues algunos hombres trabajan, otros son unos vividores</p> <p>Hombre 19 años (2) Los ingresos a mi casa los lleva mi mamá.</p> <p>Hombre 20 años En este momento el SENA me está dando un apoyo de 150.000 pesos. Los dejo en la cuenta, los ahorro para irme de viaje a hacer un video musical o algo. Mis padres y abuelos me ayudan económicamente. Por ejemplo yo llevo y digo que me gusta algo o que quiero algo y de una me lo dan. O una tía que vive en Estados Unidos me manda cosas que le pido. El carro y la moto son de un tío, pero él me los presta cada vez que le digo.</p> <p>Hombre 20 años Mis abuelos están pensionados. Ellos tienen un cultivo.</p> <p>Hombre 21 años Yo apporto el dinero que gano con la pesca a los gastos de la casa.</p> <p>Hombre de 33 años Todos aportamos a los gastos del hogar.</p> <p>Hombre 35 años La mamá de mi hijo le envía cosas, yo le compro otras, nunca le falta nada, también me encargo de comprar la comida. Los gastos del hogar son entre todos los de la casa, nos dividimos.</p>
3	<p>Mujer de 31 años El papá de mis hijos sigue respondiendo económicamente. Los dos trabajábamos. Mi abuela tiene unos caballos, entonces ella vive de eso y nosotros trabajamos y le ayudamos, los hijos de ella. Yo respondo por mis hijos y por la abuela, yo le ayudo con los gastos de la abuela y eso, los hijos también le ayudan.</p>	
4	<p>Mujer 28 años En mi casa trabaja mi papá y mi hermano también, entre los dos asumen los gastos. Cuando yo trabajo yo apporto en la casa de mi mamá.</p> <p>Mujer 30 años Depende de si por ejemplo él está trabajando y yo no, pero yo siempre he sido independiente, porque si él está trabajando y yo no, él cubre los gastos.</p>	
5	<p>Mujer de 31 años (2) En los planes que yo hacía él estaba incluido, trajo cierta economía a la casa al principio, pero después me tocaba trabajar a mí, pagar niñera porque no me ayudaba con la niña, yo le compraba ropa, lo sacaba de la isla, a veces él cortaba el césped, pero no más. Yo veo muchas mujeres trabajadoras, los manes si trabajan como por contratos, el rebusque, en cambio las mujeres son más de trabajos estables.</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Hombre 40 años Yo les doy dinero a las dos. Yo soy el que le doy a cada una su parte. El sueldo de mi esposa es también para la casa. A veces compartimos los gastos de la casa, aunque ella gana menos.</p>
2	<p>Mujer 51 años Los ingresos son la pensión de mi esposo, que es un salario mínimo.</p> <p>Mujer 57 años Mi sueldo me lo gastaba en cosas para la casa y así ayudarle a mi esposo.</p>
3	<p>Mujer 44 años</p> <p>Hombre 41 años</p>

	<p>Los gastos y la toma de decisiones los compartimos, todo lo compartimos.</p> <p>Mujer 56 años La verdad acá no se acostumbra a medir cuantos son los gastos de la casa, uno solamente supe las necesidades que surgen en el momento que hay. Por ejemplo si voy a hacer un mercado yo no me voy a poner a decirles a mis hijos vea le toca poner para esto, y lo mismo hacen ellos. No sé cuánto ganan mis hijos y ellos a mí no me pueden preguntar cuántas utilidades me quedan, eso no les concierne a ellos sino después de que yo me muera, igualmente yo nunca les pregunto a ellos, en esa parte económica hay mucha independencia, eso es personal. Pero no te puedo decir que en todas las casas funciona igual. Pero yo vengo de un hogar donde las cosas eran así y tuvieron continuidad.</p>	<p>Cuándo mi esposa trabaja compartimos los gastos</p> <p>Hombre 57 años Por eso no nos preocupábamos cuando ella tenía bien y si no cuando yo tenía, yo nunca he tenido ese problema, para mí eso...</p>
--	--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS. MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO	
ESTRATO	
2	<p>Hombre de 74 años (2) Los gastos los asumía también con la ayuda de algunos hijos, por ejemplo la panadería que está al frente en el otro lado es de una hija, a veces ella nos regala pan. Yo soy independiente.</p>
3	<p>Mujer 60 años Porque él tenía sus fincas, pero igual mi mamá lo acompañaba y salía con el ayudarle en las fincas.</p> <p>Mujer 63 años Compartimos los gastos de la casa con mi esposo</p> <p>Mujer 69 años Pues a veces él no tenía trabajo, yo era la que siempre tenía trabajo, yo trate de que mis hijos crecieran y llegaran a estudiar, yo decidí que mis hijos iban a estudiar por fuera, no se iban a quedar aquí y los lleve a buscar universidad y a ver dónde iban a vivir, poco a poco, porque uno a veces me tocaba tener 3 hijos estudiando en Bogotá, Medellín y acá, eran como 3 o 4 gastos que tenía.</p> <p>Mujer de 73 años Yo ganaba 200 pesos e iba a comprar un par de zapatos y eran 80 pesos, entonces lo que uno conseguía no era suficiente y el ganaba muy poco, entonces todo junto, no podía uno comer, entonces empezamos a pedir préstamos al banco para terminar la casa. Para el primer préstamo, el suegro tenía terreno y como nosotros no teníamos nada los intereses nos quedaban muy altos, el hizo el préstamo y nosotros pagábamos a él la plata para pagar el préstamo, después de que él nos dio el papel para la casa, entonces terminamos haciendo la casa con esos préstamos del banco, el primer préstamo lo hacía yo, pagaba yo con mi sueldo, después cuando yo terminaba esa época, él seguía con el préstamo, yo era fiador de él.</p> <p>Hombre 76 años Mi papá no estaba con nosotros, solamente mi mamá, entonces cuando yo llegué tuve que salirme del estudio y trabajar para ayudar a mi mamá y yo tenía que trabajar muy duro.</p>

En el rango de edad entre los 18 y 28 años, la mujer de 28 años del estrato 1, por ejemplo, narra cómo su mamá ha trabajado siempre, mientras que su padrastro solo trabajaba ocasionalmente cuando había contratación para el oficio que él sabía hacer. Podríamos afirmar entonces que los ingresos permanentes en esa familia los garantizaba la mujer.

En el estrato 2 de ese rango, se enuncian varios casos donde la abuela y el abuelo con su pensión son los responsables del sustento económico de la casa, ayudados por otros integrantes de la familia, como tías y tíos e incluso los

jóvenes de 20 años que pescan y aportan lo producido por esta actividad. Hay un caso en donde el aporte económico solo lo hace la madre. En las familias extensas, compuesta por más de dos generaciones, por lo general aportan abuela/abuelo y las hijas/hijos que tienen trabajo y cuyos hijos/hijos se están criando en esas casas. Algunas mujeres reconocen que sus aportes económicos son fundamentalmente para los gastos de sus hijas/hijos.

En el estrato 3 de ese mismo rango se menciona cómo los ingresos de un hogar están compuestos por los aportes de la mujer que tiene hijos menores, la abuela que recibe ingresos por sus caballos y los hijos de ella que también le aportan. En el estrato 4 (grupo de 18-28 años) se observa que también trabajan varias personas para sostener la familia y que cuando la mujer trabaja comparte los gastos con el marido. Y en el estrato 5 (18-28 años) llama la atención que el hombre prácticamente no hacía nada y su compañera asumía todos los gastos e incluso le compraba la ropa y lo llevaba de viaje. Es esta mujer quien reconoce que las mujeres en Providencia tienen más trabajos estables que los hombres, que solo consiguen trabajos por contratos puntuales.

En el rango de edad de 39 a 59 años encontramos a un hombre del estrato 1 que mantiene dos relaciones conyugales, que dice que aporta en los dos hogares y solo por la insistencia de las entrevistadoras reconoce que su esposa aporta también en los gastos de la casa, pero que ella gana menos que él. En el estrato 2 de este rango, los ingresos provienen de la pensión del esposo y de los sueldos de la pareja. En el estrato 3, principalmente, se ilustra que se comparten los gastos entre la pareja y los diversos integrantes del hogar. Esto lo afirman tanto mujeres como hombres.

En el rango de edad de mayores de 60 años, en el estrato 2 un hombre reconoce que para mantener su casa contaba con la ayuda de alguna de sus hijas/hijos. En el estrato 3 una mujer de 69 años dice que ella era la que siempre tenía trabajo fijo, mientras que su marido no; otra señora de 73 años cuenta cómo ella trabajó duro con su marido para hacer su casa a base de préstamos y finalmente el testimonio de un hombre de 76 años que recuerda que tuvo que trabajar muy duro para ayudar a su mamá porque su papá tenía otra familia.

3.2.10 Diferenciación en la crianza

La pregunta que se hizo a mujeres y hombres fue: ¿Existe alguna diferencia en la crianza de las niñas y de los niños en Providencia? (matriz 10).

Matriz 10. Diferenciación en la crianza

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS

ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2). Si, mucha diferencia, porque a pesar que yo fui muy malcriada, yo crecí también mucho como criaban a los niños en la época de mis papas, que uno tenía que respetar a los viejitos, que uno iba a la calle a jugar lo que sea y una persona mayor te decía vaya cómpreme esto, vaya búsqume eso y uno nunca podía decir que no, mientras que mis hermanos, si ellos no querían ir, podían decirle a la persona no y punto, mis papas decían que había que hacerlo, porque eso hace parte del respeto, así que lo tenías que hacer, si no lo hace llegaba el viejito a la casa y le decía a mi papá y mi papá me regañaba porque eso hace parte de la cultura.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer 25 años Pues como yo sólo me crie con mi madre, ella nos educó a todos por igual.</p> <p>Mujer 26 años A todos nos enseñaban lo mismo</p> <p>Mujer de 19 años. No había diferencias, todo por igual</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 20 años Entre mi hermana y yo no había diferencias. Nosotros tenemos casi la misma edad, yo tengo 20 y ella 19</p> <p>Hombre 30 años Mis hermanas y hermanos fuimos criados por igual.</p> <p>Hombre de 33 años No, todo fue por igual, teníamos que estar más pendiente de mi hermana porque es la menor.</p> <p>Hombre 19 años (2). Yo creo que es la misma, de pronto a los niños se les enseña a llevar las riendas de las cosas, y a las niñas que los hombres mandan. En los hogares si se encargan de enseñarles cosas distintas, a las mujeres las cuidan más, son más estrictos con ellas, para protegerlas.</p> <p>Hombre 19 años Pues comportamiento igual, pero en actitud la chica sería más diferente y el chico a trepar palmas, todo lo que yo haga. Le enseñaría a una hija a pescar, porque hay muchas chicas que les gusta pescar y saben pescar. Pero deben pasar más tiempo con la mamá porque la verdad ella debe enseñarle sus cosas, cuando empiezan a preguntar por chicos y a gustarles. Y que le hablen de que no está en la edad de tener novio y decirle que no se deje tocar o si está en edad llevarla a la farmacia para que compren algo para que se cuiden.</p> <p>Hombre 21 años. Mi mamá nos crio por igual, aunque las cosas de la cocina no, porque no me gustan las cosas de la cocina, yo pesco con un amigo.</p> <p>Hombre 35 años Mucha gente prefiere las niñas, porque son más tiernas, pero yo creo que todo depende de los padres, de cómo decidan criarlos.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 25 años Pues como yo sólo me crie con mi madre, ella nos educó a todos por igual.</p> <p>Mujer 26 años A todos nos enseñaban lo mismo</p> <p>Mujer de 19 años. No había diferencias, todo por igual</p>	<p>Hombre 20 años Entre mi hermana y yo no había diferencias. Nosotros tenemos casi la misma edad, yo tengo 20 y ella 19</p> <p>Hombre 30 años Mis hermanas y hermanos fuimos criados por igual.</p> <p>Hombre de 33 años No, todo fue por igual, teníamos que estar más pendiente de mi hermana porque es la menor.</p> <p>Hombre 19 años (2). Yo creo que es la misma, de pronto a los niños se les enseña a llevar las riendas de las cosas, y a las niñas que los hombres mandan. En los hogares si se encargan de enseñarles cosas distintas, a las mujeres las cuidan más, son más estrictos con ellas, para protegerlas.</p> <p>Hombre 19 años Pues comportamiento igual, pero en actitud la chica sería más diferente y el chico a trepar palmas, todo lo que yo haga. Le enseñaría a una hija a pescar, porque hay muchas chicas que les gusta pescar y saben pescar. Pero deben pasar más tiempo con la mamá porque la verdad ella debe enseñarle sus cosas, cuando empiezan a preguntar por chicos y a gustarles. Y que le hablen de que no está en la edad de tener novio y decirle que no se deje tocar o si está en edad llevarla a la farmacia para que compren algo para que se cuiden.</p> <p>Hombre 21 años. Mi mamá nos crio por igual, aunque las cosas de la cocina no, porque no me gustan las cosas de la cocina, yo pesco con un amigo.</p> <p>Hombre 35 años Mucha gente prefiere las niñas, porque son más tiernas, pero yo creo que todo depende de los padres, de cómo decidan criarlos.</p>
<p>Mujer 25 años Pues como yo sólo me crie con mi madre, ella nos educó a todos por igual.</p> <p>Mujer 26 años A todos nos enseñaban lo mismo</p> <p>Mujer de 19 años. No había diferencias, todo por igual</p>	<p>Hombre 20 años Entre mi hermana y yo no había diferencias. Nosotros tenemos casi la misma edad, yo tengo 20 y ella 19</p> <p>Hombre 30 años Mis hermanas y hermanos fuimos criados por igual.</p> <p>Hombre de 33 años No, todo fue por igual, teníamos que estar más pendiente de mi hermana porque es la menor.</p> <p>Hombre 19 años (2). Yo creo que es la misma, de pronto a los niños se les enseña a llevar las riendas de las cosas, y a las niñas que los hombres mandan. En los hogares si se encargan de enseñarles cosas distintas, a las mujeres las cuidan más, son más estrictos con ellas, para protegerlas.</p> <p>Hombre 19 años Pues comportamiento igual, pero en actitud la chica sería más diferente y el chico a trepar palmas, todo lo que yo haga. Le enseñaría a una hija a pescar, porque hay muchas chicas que les gusta pescar y saben pescar. Pero deben pasar más tiempo con la mamá porque la verdad ella debe enseñarle sus cosas, cuando empiezan a preguntar por chicos y a gustarles. Y que le hablen de que no está en la edad de tener novio y decirle que no se deje tocar o si está en edad llevarla a la farmacia para que compren algo para que se cuiden.</p> <p>Hombre 21 años. Mi mamá nos crio por igual, aunque las cosas de la cocina no, porque no me gustan las cosas de la cocina, yo pesco con un amigo.</p> <p>Hombre 35 años Mucha gente prefiere las niñas, porque son más tiernas, pero yo creo que todo depende de los padres, de cómo decidan criarlos.</p>		
3	<p>Mujer de 31 años Sin diferencias, solo el hombre tenía que velar por la mujer. Cualquier cosa mala que hacia uno el hombre era el que pagaba.</p>		
4	<p>Mujer 28 años Los niños ayudaban al papá, trayendo el agua, con los caballos y las mujeres en la casa, antes ayudábamos y limpiábamos en la casa.</p> <p>Mujer 30 años Sí había diferencia en la crianza, aquí por costumbre los hombres no hacen trabajo de casa, los hombres normalmente son los que se encargan de pescar, son los que se encargan de ir a la finca, de cargar el agua, las mujeres son las que normalmente lavan, planchan, las que hacen la comida, siempre ha sido así tradicionalmente... La diferencia era más como en la casa, los hombres aprendían hacer ciertas cosas cuando se iban de la casa, era muy tradicional que los hombres aprendieran hacer cosas, porque para eso son las cosas, las mujeres a las cosas del hogar y el hombre a rebuscar.</p> <p>Mujer 23 años Pues es que vivimos en un mundo muy machista, en el que el hombre siempre va a tener un grado de derechos, por decirlo vulgarmente, por encima de las mujeres. Entonces, hay veces dicen, no se le ve mal a él porque él es hombre, pero uno como mujer tiene que ser recatada... Los roles, eso no ha dañado en sí. Pero si se ve la diferencia, hasta hoy uno escucha a los niños que hablan de política, de quien tiene carro. Hablan de marcas, son muy marquilleros</p>		

ESTRATO	
1	Hombre 40 años Prácticamente lo mismo, a los niños actualmente no les gusta sembrar, ni las fincas.
2	Mujer 52 años Antes uno no podía salir, ahora ya tienen más libertad, sólo salíamos a fiestas de cumpleaños, matrimonios, no salir como ahora mi hija sale. Yo en mi infancia casi no salía, porque mi papá nos abandonó y yo soy la mayor de mis hermanos y me tocó muy duro, ayudarle a mi mamá en la casa mientras ella salía a trabajar, yo cuidaba a mis tres hermanos, somos cuatro en total. Estudié hasta quinto de bachillerato, hasta que tuve mis tres primeros hijos luego terminé mis estudios. A mis hijos los críe por igual, pero es que las niñas son más detallistas conmigo que los niños. Mi hijo no se acuerda de mi cumpleaños. Mujer 57 años Lo que pasa es que en esa época eran más estrictos, por ejemplo cuando llegaba visita uno no se podía quedar ahí escuchando las conversaciones de los mayores porque era una falta de respeto. A las mujeres nos enseñaban a hacer los quehaceres de la casa y a los hombres a trabajar.
3	Mujer de 39 años Somos cinco mujeres y tres hombres, mi mamá nos crió sola a hombres y mujeres por igual, los principios, los valores y los oficios de la casa, todos teníamos los mismos turnos, los mismos derechos y deberes, no había diferencia con ninguno porque ella decía que todos tienen que saber convivir en la familia y poder compartir con todo el mundo, porque todos tienen que saber que hay que tener una obligación y que hay que compartir en la vida. Mujer 56 años. A todos nos enseñaron lo mismo, tanto a hombres como mujeres, todos sabíamos hacer los oficios de la casa, nos criaron por igual. Si por igual, con los mismos derechos y deberes. Mi hijo es Auxiliar de Vuelo y mi hija es Contadora Pública. En la familia de nosotros anteriormente cada persona tenía que saber para qué le servían las dos manos. Mujer 45 años Como yo no crecí con niños, yo me crié con niñas, Además en el patio había otra tía que también tenía niñas, nosotros nos criamos más con niñas que con niños, por eso yo nunca sentí esa diferencia tan fuerte que había entre el sexo masculino y femenino.
	Hombre 41 años A todos por igual. Hombre 42 años Pues en ese tiempo había escuela para mujeres y escuela para hombres, yo estudié en la de varones y mis hermanas en la de mujeres. Y en la casa a las mujeres les enseñaban cosas de la casa, básicamente cocinar, limpiar y lavar; a los hombres a trabajar con ganado, a traer el agua, limpiar el patio. Hombre 57 años. Los criamos igual a los dos Hombre 57 años Nos criaron a todos más o menos igual, pero aunque lo traten a uno igual, uno siempre piensa que es el más maltratado.

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS

ESTRATO	
---------	--

3	<p>Mujer 60 años No, porque las mujeres tenían sus oficios como mujeres atender la casa, limpiar la casa y los hombres de ir a la finca. Igual a nosotras también nos llevaban algunas veces a las fincas</p> <p>Mujer 63 años Sí, a los hombres les enseñan cosas distintas, a trabajar por fuera y a las mujeres para atender el hogar. Los hermanos tenían que cuidar a las hermanas, llevarnos a la casa y acompañarnos casi siempre.</p> <p>Grupo focal de mujeres1 Mujer 1: Si, a todos por igual</p> <p>Mujer de 73 años Sí nos criaron por igual, mi papá era profesor; hoy no es nada, sino que antes se llamaba escuela Junín ahora ese pedazo que ves al lado de Telecom eso era la escuela Junín donde trabajó mi bisabuela, mi papa le sucedió a ella en esta escuela.</p> <p>Mujer 69 años. No, por igual la crianza, yo tuve una infancia muy feliz, como muy consentida, porque yo soy la tercera de 8 y era la única mujer porque mi otra hermana era la menor, algunos de mis hermanos ya murieron, y mi hermana vive en San Andrés, entonces yo tuve una infancia muy rica, muy consentida de mi mamá, era la única mujer. Bueno, estamos hablando de otra generación, las etapas se van viviendo y son diferentes, ya la parte de mis hijos, mis hijos hicieron parte del bachillerato acá y el resto en el continente colombiano en Medellín y en Bogotá, mi hijo mayor es Ingeniero Industrial de la Universidad Autónoma Latinoamericana en Medellín, todos volvieron a la isla</p>	<p>Hombre de 74 (2) Mi mujer se encargaba de las hijas yo me encargaba de los varones</p>
4	<p>Hombre de 63 años. Si, a los hombres a trabajar en el monte, y si había vacas, cerdos y todo. A mis hermanas lo mismo.</p>	
5	<p>Hombre de 74 años A todos por igual, ni más ni menos que a los otros. Éramos muy unidos.</p>	

Las personas entrevistadas tuvieron varios tipos de respuestas a la pregunta sobre la diferencia en la crianza de las niñas y de los niños en Providencia, de las cuales las más importantes fueron:

a) Reconocen que sí hubo diferencias en la crianza de las niñas y niños

Para estas personas, que son mayoritariamente mujeres de varios estratos, especialmente mujeres jóvenes, pues solo un hombre contestó de esta manera, las diferencias se daban en términos de:

- La obediencia debida a la madre, al padre y a las personas mayores de la comunidad, pues los niños podían decir que no a las órdenes en cambio las niñas no se podían negar; les tocaba obedecer de todas maneras.
- Enseñanza de cosas distintas: a los hombres a trabajar por fuera y a las mujeres para atender el hogar. Los hermanos tenían que cuidar a las hermanas, acompañarlas y llevarlas a la casa, construyendo desde pequeños la autonomía y el coraje entre ellos y la dependencia y el miedo en las mujeres. Es muy diciente que al reconocer las cosas distintas que se les enseñaban a las mujeres y hombres, haya una carga de valoración en cuanto

a que lo que hacen los hombres sí constituye un trabajo mientras que los quehaceres de la casa no: “A las mujeres nos enseñaban a hacer los quehaceres de la casa y a los hombres a trabajar.”

- Los niveles de libertad para hacer las cosas: “Pues es que vivimos en un mundo muy machista, en el que el hombre siempre va a tener un grado de derechos, por decirlo vulgarmente, por encima de las mujeres. Entonces hay veces, dicen, no se le ve mal a él porque él es hombre, pero uno como mujer tiene que ser recatada.”
- Existencia de escuela de niñas y escuelas de niños

b) Manifiestan que no hubo diferencias y fueron criados por igual

Esta es el tipo de respuesta más común entre mujeres y hombres de todos los estratos y se refiere básicamente a que consideran que la crianza fue muy parecida para niñas y niños pues les enseñaban las mismas cosas tanto en comportamiento como en aprendizaje de oficios.

c) Dicen que era la misma crianza, pero...(con salvedades)

En este tipo de respuestas encontramos que se afirma que la crianza era la misma, pero se hacen advertencias o salvedades de porqué esto no era tan cierto:

“Yo creo que es la misma, de pronto a los niños se les enseña a llevar las riendas de las cosas, y a las niñas que los hombres mandan.”

“Mi mamá nos crió por igual, aunque las cosas de la cocina no, porque no me gustan las cosas de la cocina.”

d) Todo depende de la madre y el padre

Quienes contestaron así parten de considerar que la crianza es un asunto que dependerá de lo que decidan hacer la madre y el padre con sus hijas e hijos.

e) No se sentía la diferencia

Este tipo de respuesta se dio por parte de una mujer que se crió solo con hermanas y primas y para ella no hubo problemas de discriminación porque efectivamente, la criaron igual que a sus hermanas, con mucha autonomía.

f) Son etapas diferentes

Para la única persona que contestó así, se trata de que la crianza entre antes y ahora es distinta porque son etapas diferentes las que se viven y a cada uno le corresponde un tipo de crianza de acuerdo al momento.

Como síntesis, podemos decir que la crianza en los años 50 y 60 se caracterizaba por cuatro cosas:

- Todas las personas adultas asumían un papel de cuidadores de todas las niñas y niños, preocupándose y garantizando en la medida de sus posibilidades la satisfacción de las necesidades públicas evidentes de los

mismos, pero también regañándolos, golpeándolos y exigiéndoles respeto cuando era necesario. Si algún adulto regañaba a un niño y este se quejaba con su familia, le volvían a regañar o a golpear.

- Familias distintas a la parentela de consanguinidad podían asumir la crianza de una niña o un niño en el caso de que su familia tuviera cualquier dificultad para hacerlo, pero incluso si este no era el caso, podía ocurrir que se presentara una familia que no podía tener hijas(os) y era necesario que tuviera a quién criar o también porque una familia de ancianos requería compañía.
- Las abuelas criaban a sus nietos y no a sus propias hijas o hijos y así de generación en generación. O sea que el oficio de las abuelas es criar, primordialmente, pero ya hay algunas que se niegan a hacerlo.
- A los hermanos se les asignaba gran responsabilidad en el cuidado, acompañamiento y seguridad de las hermanas, incluso castigándolos a ellos en los casos en que algo malo les ocurriera a ellas.

Los cambios están en los ítems uno y dos y se empiezan a presentar cambios en el tercero.

3.2.11 Diferenciación en los juegos y juegos de infancia

Las preguntas que se hicieron en las entrevistas tanto a mujeres como hombres en los tres rangos de edad y en todos los estratos, fueron: ¿Había diferencias en los juegos de niñas y niños? ¿Qué juegos recuerdas que jugabas en la infancia? (matriz 11). Como las respuestas por lo general se mezclaban, decidí poner las respuestas juntas.

Matriz 11. Diferenciación en los juegos y juegos de infancia

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO		
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS		
Quiénes solo describen los juegos		
ESTRATO	MUJERES	HOMBRES
2	Mujer 19 años Una ronda que uno corría con un palo ahí. Uno va cantando y después tiene que dejar el palo detrás de alguien.	Hombre de 33 años Bueno, jugábamos al escondite, a ser tiburones en el mar, rondas, bolitas, béisbol.
3	Grupo focal de Mujeres 2. Jugábamos a escondidas, jugábamos muñecas, hacíamos chocitas de palma de coco y jugábamos también con lazos para brincar.	Hombre de 20 años (2). Nosotros jugamos bolitas, canicas, íbamos a bucear, también subíamos a la montaña, nos tirábamos en cajas desde arriba.)
Reconocen que había juegos diferenciados y a veces el común de hacer de mamá y papá o al escondite		
ESTRATO	MUJERES	HOMBRES
2	Mujer 26 años Jugaba palmadas, a la ronda, ronda, jugábamos al cochinito. A veces jugábamos con los niños.	Hombre 19 años. Pues desde niños, yo recuerdo que jugábamos canicas, montábamos palitos como si fueran caballos, íbamos al mar a pescar en grupo, íbamos al monte a coger iguanas, en ese tiempo cazábamos iguanas y hacíamos rondón de iguana. Las niñas jugaban otros juegos pero a veces estaban con nosotros, ellas jugaban (muñecas) <i>barbies</i> , cosas que no

		<p>nos incumben a nosotros, también jugaban jazz⁴³, cosas de mujeres y los sábados por la noche jugábamos botellita, para darnos picos y de todo. Cuando llegué a los 12 años cambié de actitud, por una actitud más madura, me gustó mucho el buceo y mi papá me compró mi primer arpón y salía con un amigo a arponear al manglar a coger róbalo, que son unos pescados muy tontos.</p> <p>Hombre 20 años. Jugaba con el nintendo y escuchaba música, a veces salía a jugar básquet en la calle, bolitas y trompo. Las niñas jugaban con <i>barbies</i>. Se jugaba juntos a la mamá y al papá</p> <p>Hombre 21 años. Jugaba Bolitas, básquet, de todo. Sin niñas, ellas jugaban con sus muñequitas y esas cosas.</p> <p>Hombre 30 años Huyyy, jugaba de todito, con las muñecas de mis hermanas jugábamos a mamá y papá y las muñecas eran los hijos y cuando salíamos a la playa, con bolitas, trompos, bolita de caucho. Las niñas jugaban rondas, y los niños jugábamos cosas más bruscas, más de fuerza. Jugábamos fútbol, a la pelota.</p> <p>Hombre 35 años En las noches jugábamos escondite, pero los jugábamos niños y niñas por igual, porque en ese tiempo racionaban la luz y aprovechábamos para jugar. En el día las niñas jugaban rondas, rayuela, y esas cosas. Y los niños jugábamos liberty, que era tocar al otro y correr.</p>
3	Mujer de 31 años Escondite, había un juego que se llamaba <i>Bandera</i> . Uno coloca una rama en la mitad y hay jugadores de espejo y espejo y hay que correr a coger la bandera a corretear al otro y le pega. Los niños jugaban boliche, las bolitas, los niños y niñas jugaban trompo, mucho juego así.	
4	Mujer 30 años Nosotros más que todo cantábamos una canción que es como una ronda, en esa época era más como para niñas, porque uno cantaba y entonces hacia un círculo y había una niña en la mitad y la otra iba dando vueltas y tenía que hacer lo que uno le decía cantando muéstrame tu mejor pose, entonces era más como para niñas, estaba "flan" era otro juego que era por ejemplo coger una rama y hacer dos grupo uno en un extremo y el otro en el otro extremo y en la mitad una rama entonces si somos 10 de este lado entonces tiene que haber 10 del otro lado y debemos estar a la misma distancia de la rama entonces el fila es lo que quiere decir bandera, entonces a cada uno se le da un número, porque decían número 1 y los dos número uno tienen que salir corriendo el que llegue primero y uno los puede llamar a todos o nada más un número. Había otro que se llamaba "adrop paleta" que jugaban niños y niñas. Se hacía un círculo y una persona iba afuera como haciendo saltadito y uno va cantando, pero llega un momento en que la persona debe dejar caer la rama que tiene en la mano detrás de alguien, pero como uno está de espaldas uno debe estar pendiente cuando la persona lo deja caer, apenas lo deja caer esa persona tiene que tratar de recogerla y darle al que lo dejo caer, si esa persona llega antes al puesto del otro se une a la ronda y es otro toma el puesto del otro, se jugaba otro también mucho que es como "el puente está quebrado", que lo jugaban niños y niñas.	
Reconocen que jugaban por igual		
4	Mujer 28 años. En el colegio jugaba voleibol. Jugábamos con los pelaos, allá afuera en el patio. Las niñas y niños a veces jugábamos bolitas.	
Algunas describen libertad de juegos		
ESTRATO		
1	Mujer 28 años (2)	

⁴³ También escrito como jax o jaks y conocido como matatenas o catapiz. Juego de habilidad manual y coordinación de movimientos en el que se mezclan una bola de caucho de unos 3 centímetros de diámetro y una docena de piezas en forma de cruz. La habilidad de tirar las piezas al piso y recogerlas a la vez que se tira la bola determina un(a) ganador(a).

	<p>“Yo era muy salvaje, me gustaba mucho trepar a los árboles. Yo vivía en el otro sector de San Felipe, había un arroyo allá muy bonito, yo siempre andaba mucho en el arroyo, entonces en el arroyo, tenía otros amigos y amigas y entonces íbamos mucho al arroyo y a meternos a la finca de alguien a buscar piña o a buscar banano o lo que sea o ir a pescar, jugábamos mucho a la cocinita porque nosotros cogíamos el pescado en el arroyo había unos que comíamos o no, había unos pescados grandes, nosotros lo que hacíamos era que cogíamos una lagartija pequeñita que nosotros llamamos <i>pieni</i>, lo amarrábamos a una cuerda por la barriga y la echábamos en el agua y movíamos un poco la cuerda cuando la que viene corriendo se queda encima del agua entonces cuando la movemos, un pescado salta y se come el <i>pieni</i>, y así es como nosotros los llevábamos a la casa con ñame silvestre y con no sé qué más cosas y cocinábamos, eso era la comida para las muñecas, nosotros no comíamos eso, era como algo de juego o..., yo tenía 2 amigos, 3 amigas que nos gustaba ir al monte y caminar hasta que nos duelen los pies para caminar y trepar en los árboles y después regresar a la casa, ver quien subió más la loma, quien subió más en el árbol, o sea, así. Todos jugábamos igual.</p>
5	<p>Mujer de 31 años (2) Es que yo he sido muy niño para los juegos, si jugaban béisbol yo iba a jugar, si iban a pescar yo iba, si iban al mar a manejar lancha yo iba, es más sólo tres mujeres de acá manejamos lancha. A las mujeres de acá no les gusta el mar, algunas ni saben nadar. Y a algunos hombres tampoco les gusta el mar.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
Solo describen los juegos	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 44 años Jugaba bolitas, jazz, saltar cuerda, hacíamos columpios, sube y baja y por las noches nos sentábamos bajo la luna a escuchar a un señor contar cuentos sobre espíritus.</p> <p>Hombre 41 años Al escondite, bolitas de uña, rondas.</p>
Reconocen que había juegos diferenciados y a veces el común de hacer de mamá y papá o al escondite	
ESTRATO	
1	<p>Hombre 40 años Jugábamos a ser papas y mamas, uno salía a trabajar y las niñas eran mamás y cocinaban</p>
2	<p>Mujer 57 años Nosotros jugábamos rondas, donde uno tiraba un cinturón o algo atrás y luego uno salía a dar vueltas; con muñecas que hacíamos nosotras mismas, con balones también hechos por uno mismo. Existían juegos solo de niños pero muy pocos, los niños jugaban más brusco</p>
3	<p>Mujer de 39 años En mi niñez, nosotros jugábamos mucho las rondas tradicionales, por sectores, por ejemplo en el sector de Casa Baja hay un sector donde llegaba la abuela que venía de San Andrés y nos reuníamos ahí los diferentes niños del sector a jugar softbol, las diferentes rondas tradicionales y a jugar bolitas, a mí me gustaba mucho.</p> <p>Eran juegos para niños, porque normalmente los adultos le enseñaban a los jóvenes los juegos, entonces con nosotros siempre había una persona adulta que se sentaba con nosotros a explicarnos a nosotros y mostrarnos como se jugaba y como convivir con los vecinos, como ellos siempre vivían para que esta persona nunca se perdiera</p> <p>Es que hay una mezcla, las bolitas, las jugábamos niños y niñas. Las cosas tradicionales niños y niñas porque una cosa que si existía antes no se trataba como de diferenciar los sexos quería que los diferentes sexos tuvieran relaciones de cercanía, de juego porque en ese entonces había un respeto, porque ya uno veía al vecino, al amigo, al hermano como una sola familia</p> <p>Hombre 42 años Había un juego de canicas, trompos, con balones y las rondas y el escondite se jugaba con las niñas. Las niñas jugaban con muñecas y a la casita.</p> <p>Hombre 57 años Jugábamos al trompo, jugamos a las bolitas, jugábamos a la libertad, jugábamos al tiburón en el mar, después de la iglesia nos íbamos para el mar a jugar, cada uno llevaba su bolsa de mangos y tirábamos los magos al mar y jugábamos a los tiburones y los comíamos saladitos. Eso por lo general solo los niños. Con las niñas jugábamos de noche y nos poníamos a jugar escondidas o si no nos sentábamos a la orilla de la carretera a comer naranja a contar cuentos y como no había luz cuando nos daba frío nos íbamos para la casa.</p>
Reconocen que jugaban por igual	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 56 años Bueno, los juegos eran muy distintos a los de ahora. En luna llena uno se acostaba tardísimo porque uno jugaba rondas. Todos jugábamos juntos, hasta los papas.</p>

	<p>Mujer 51 años Jugábamos a la ronda, golosa o rayuela, a escondidas. Jugábamos niños y niñas y jugábamos a las escondidas, jugábamos a la tienda, teníamos juegos normales.</p>
--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
Reconocen que había juegos diferenciados y a veces el común de hacer de mamá y papá o al escondite			
ESTRATO			
2	<p>Hombre de 74 años (2) Uno jugaba, pero no teníamos bola, nosotros para jugar béisbol tuvimos que fabricar la bola y el bate también, porque nosotros no tuvimos acceso a nada ni a las tiendas, nosotros entre todos cogíamos de pronto unos pedazos de trapo y una piedra y lo apretábamos y hacíamos una bola y empezábamos a jugar. Las niñas jugaban con sus muñecas, los padres, las mama les enseñaban hacer muñecas, las rellenaban con algodón que producía la isla, se encontraban los algodones por ahí, en esa época y nosotros con la concha de coco hacíamos y con las hojas de los almendros jugamos en el pantano y el manglar no había crecido tanto, pues nosotros jugábamos donde está la cancha de basquetbol, donde está la cancha ahora y en la época de sequía uno iba a recoger las semillas, y las tirábamos al manglar sin saber que nosotros estábamos sembrando y con el tiempo los manglares empezaron a crecer y empezó el modernismo y las cosas empezaron a cambiar, nos obligaban a hablar en español, porque eso es como un plan desde España y trataron que habláramos como ellos y éramos bautistas y pusieron los colegios que nos enseñaban español, pero por eso nosotros no dejamos de hablar inglés. No tuve tiempo de jugar siendo el mayor, tenía que trabajar para ayudar a los demás</p>		
3	<p>Mujer 60 años. Pues en esa época había lo que llaman <i>Reen play</i>, es como especie de una danza que hacían las niñas y eran juegos aparte de los niños, los niños jugaban con bolitas, jugaban con trompos, esos eran más los juegos de niños y jugaban cometas. También las niñas no hacían eso aunque hoy en día ellas juegan más eso, eso eran los juegos de niños. Esos eran los juegos de niña los que uno jugaba, las rondas y ese tipo de cosas.</p> <p>Mujer 63 años Las niñas jugábamos con muñecas y por eso aprendíamos a coser, para hacerles ropa, y los niños corrían, jugaban con carritos.</p> <p>Mujer de 73 años Jugábamos al escondite, jugábamos a las muñecas, pero las muñecas uno las hacía y jugábamos a la mamá y al papá, como quien dice con los pedacitos de vidrio que uno encontraba por ahí y eso era el plato y así, jugaban a la cocina, a las rondas, a veces los viejitos le enseñaban a uno. Pues las niñas en el colegio, en el convento éramos puras mujeres las que habíamos en Junín, los niños tenían sus juegos diferentes, por ejemplo los niños tenían sus juegos de la lleva y después en el convento las niñas jugaban a la esquinita, habían 4 esquinas en el salón y había una en el centro y se salían todos y el que perdía el puesto se quedaba en el centro y la pena era una recitación o un chiste, era el juego que nosotros jugábamos en el convento y las rondas esas que uno se cogía de las manos y uno cantaba a round paleta... alguno se quedaba detrás de uno, y usted da la vuelta y si llego ahí y no se da cuenta, entonces esa persona tiene que ser pilas llegar y cogerla y el otro no le puede hacer nada.</p>		
5	<p>Hombre de 74 años. Jugábamos béisbol, porque no había otros deportes. También al escondite y otras cosas. Las niñas jugaban al hula hula o saltaban a la cuerda. Los niños más en la playa.</p>		
Dicen que jugaban por igual, pero... las cosas cambiaron cuando crecieron			
ESTRATO			
3	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Mujer 69 años Pues nosotros en esa época teníamos, en el colegio María Inmaculada, donde yo fui hacer mi primaria, ahí en esa época se daban, había dos jornadas, mañana y tarde, así únicamente no jugábamos, teníamos que ayudar y hacer oficios en la casa y mis hermanos iban a buscar los caballos y las vacas, los animales y nosotros teníamos que hacer aseo, lavar los platos y por las noches nos reuníamos con las otras amigas que vivían ahí cerca y jugábamos a las rondas, en aquella</p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Hombre 63 años Cuando éramos niños jugábamos trompo, bolitas, con caballitos de palo, al escondido, en la noche como no había luz, cuando la luna estaba brillante jugábamos rondas que los viejos nos enseñaban. En la juventud teníamos que ser muy respetuosos, porque cualquier viejo lo podía reprender a uno, en la actualidad no.</p> <p>No había diferencia, todos jugábamos lo mismo, las</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 69 años Pues nosotros en esa época teníamos, en el colegio María Inmaculada, donde yo fui hacer mi primaria, ahí en esa época se daban, había dos jornadas, mañana y tarde, así únicamente no jugábamos, teníamos que ayudar y hacer oficios en la casa y mis hermanos iban a buscar los caballos y las vacas, los animales y nosotros teníamos que hacer aseo, lavar los platos y por las noches nos reuníamos con las otras amigas que vivían ahí cerca y jugábamos a las rondas, en aquella</p>	<p>Hombre 63 años Cuando éramos niños jugábamos trompo, bolitas, con caballitos de palo, al escondido, en la noche como no había luz, cuando la luna estaba brillante jugábamos rondas que los viejos nos enseñaban. En la juventud teníamos que ser muy respetuosos, porque cualquier viejo lo podía reprender a uno, en la actualidad no.</p> <p>No había diferencia, todos jugábamos lo mismo, las</p>
<p>Mujer 69 años Pues nosotros en esa época teníamos, en el colegio María Inmaculada, donde yo fui hacer mi primaria, ahí en esa época se daban, había dos jornadas, mañana y tarde, así únicamente no jugábamos, teníamos que ayudar y hacer oficios en la casa y mis hermanos iban a buscar los caballos y las vacas, los animales y nosotros teníamos que hacer aseo, lavar los platos y por las noches nos reuníamos con las otras amigas que vivían ahí cerca y jugábamos a las rondas, en aquella</p>	<p>Hombre 63 años Cuando éramos niños jugábamos trompo, bolitas, con caballitos de palo, al escondido, en la noche como no había luz, cuando la luna estaba brillante jugábamos rondas que los viejos nos enseñaban. En la juventud teníamos que ser muy respetuosos, porque cualquier viejo lo podía reprender a uno, en la actualidad no.</p> <p>No había diferencia, todos jugábamos lo mismo, las</p>		

	<p>época no había luz eléctrica , jugábamos rondas cuando había luna llena, especialmente ellos venían para mi casa o yo iba a la casa de ellas que estaba muy cerca.</p> <p>Había juegos que jugábamos por igual niñas y niños y nos reuníamos y jugábamos todos por igual, a veces nos reuníamos, pero cuando los muchachos crecieron, ellos jugaban cosas de ellos y después si nos reunimos por aparte</p> <p>Pues jugábamos que a la piedrita, a la ronda, cosas así y nosotras sobre todo, las salidas al parquecito de la Alcaldía. Nos reuníamos cualquier día por la tarde o así, siempre éramos con el poco de muchachitos, de hermanitos detrás, porque mis amiguitas también tenían el poco de hermanitos y nosotras las mayores siempre teníamos que ir cargando uno y los otros detrás, esa era la vida de nosotros</p>	<p>niñas a las que los papas les podían comprar una muñeca pues jugaban con muñecas. La gente sólo vivía de la agricultura y la pesca.</p> <p>Hombre 76 años Bueno para mí los dos juegan lo mismo, hay niños que juegan bolas y trompo, hay niñas que juegan jazz y así. Las niñas jugaban a las muñecas y los niños no.</p>
--	---	--

A partir de analizar las respuestas hice una agrupación de las mismas en cinco tipos, así:

a) Quienes solo describen los juegos

Estas personas, que resultaron ser en su mayoría jóvenes, pero tanto mujeres como hombres, solo describieron los juegos de la infancia y no se detuvieron a señalar diferencias entre los juegos de niñas y niños. No repito sus descripciones aquí, porque las he incluido junto con las demás en el cuadro resumen de clasificación de juegos que aparece al final de este texto.

b) Personas que reconocen que había juegos diferenciados y a veces el común de hacer de mamá y papá o al escondite

Como se puede apreciar en el cuadro, muchas personas reconocen que había diferencias entre los juegos de niñas y niños y que cuando jugaban juntos lo hacían jugando al escondite y a representar a la mamá y al papá, en donde se jugaba a la cocinita o a la tienda, en clara imitación de las funciones de división sexual del trabajo que ven en los mayores.

Son muy significativas las apreciaciones de las diferencias que las personas perciben entre los juegos de niñas y niños. Un hombre de 19 años dice: “Las niñas jugaban otros juegos pero a veces estaban con nosotros, ellas jugaban con las (muñecas) *barbies*, cosas que no nos incumben a nosotros; también jugaban *jazz*, cosas de mujeres y los sábados por la noche jugábamos botellita, para darnos picos y de todo.” Otro chico de 30 años dice: “Las niñas jugaban rondas, y los niños jugábamos cosas más bruscas, más de fuerza. Jugábamos fútbol, a la pelota.” La opinión la comparten las mujeres: “existen juegos solo de niños pero muy pocos, los niños jugaban más brusco. Jugábamos a la casita, a la escondida. Jugábamos a ser papás y mamás, uno salía a trabajar y las niñas eran mamás y cocinaban.” (Hombre 42 años).

c) Reconocen que jugaban por igual

Para estas personas en sus recuerdos sobresalen actividades en las que las niñas y los niños compartían sus juegos, e incluso una dice que en noches de luna llena todos jugaban juntos incluso los papás (refiriéndose al papá y a la mamá). Esta respuesta se encontró en una mujer de 28 años y otras dos de 50 y 51 años respectivamente.

d) Algunas describen libertad de juegos

Las dos mujeres jóvenes que describen que ellas jugaron a la par que los niños, describen muy viva y apasionadamente sus experiencias, denotando que no se dejaron imponer limitaciones en sus juegos y asumiendo mucha libertad y creatividad para atreverse a todas las modalidades de juegos que se presentaba, incluso jugando los juegos que tradicionalmente se reconocen como de niños.

e) Quienes dicen que jugaban por igual, pero... las cosas cambiaron cuando crecieron

Estas personas opinan que había juegos que jugaban por igual niñas y niños, pero cuando crecieron, cada cual (mujeres y hombres) jugaban su propias cosas. También se menciona que de todos modos, las niñas a las que sus papás les podían comprar una muñeca, pues jugaban a las muñecas.

A continuación presento un cuadro donde clasifiqué los tipos de juegos, de acuerdo a lo expresado en las entrevistas:

Cuadro No 6. Clasificación de los tipos de juegos por rango de edad de las personas entrevistadas

Rango de 18 a 38 años		
JUEGOS DE NIÑAS	JUEGOS DE NIÑOS	JUEGOS MIXTOS
A las muñecas (3 ⁴⁴) (O también dicen "a las barbies")	Bolitas/ boliche/ canicas (7)	Rondas (5)
Palmas (1)	Coger iguanas y hacer rondón de iguana (1)	Cochinito (1)
Jazz (1)	Caballito de palo (1)	Voleibol (1)
Saltar cuerda (1)	Bucear (1)	Trompo (1)
Rondas cantando (1)	Pescar (1)	Botellita (1)
Bandera (1)	Arponear (1)	Básquet (1)
Muéstrame tu mejor pose (1)	Nintendo (1)	A la mamá y el papá (2)
Rayuela (1)	Trompo (2)	al escondite o a escondidas (4)
Mujer que se autodefinió como "niña salvaje": trepar los árboles, recoger frutas, pescar, subir lomas (1)	Subir a la montaña, tirarse en cajas desde arriba. (1)	a ser tiburones en el mar (1)
Mujer que se autodefinió como "niña muy niño": Pescar, beisbol, manejar lancha (1)	Futbol (1)	
	A la pelota (1)	
	Bolita de caucho (1)	
	Baquet (1)	
	Escuchar música (1)	

⁴⁴ El número entre paréntesis es la cantidad de veces que aparecía en las entrevista el tipo de juego.

	Beisbol (1)	
	Liberty, (1)	

Rango de 39 a 59 años

JUEGOS DE NIÑAS	JUEGOS DE NIÑOS	JUEGOS MIXTOS
A las muñecas hechas por nosotras mismas (2)	Bolitas/ boliche/ canicas (4)	Rondas (4)
Bolitas (1)	Al mar a jugar	A la mamá y el papá (1)
Jazz (1)	Tiburón en el mar	al escondite o a las escondidas (4)
Saltar cuerda (1)	Trompo (2)	Softbol (1)
A la casita (1)	Al balón (1)	Bolitas (1)
Rondas tradicionales (3)	Liberty (1)	A la tienda (1)
Rayuela/golosa(1)	Contar cuentos (1)	
Columpios (1)		
Sube y baja (1)		
Escuchar cuentos sobre espíritus (1)		

Rango de 60 años y más

JUEGOS DE NIÑAS	JUEGOS DE NIÑOS	JUEGOS MIXTOS
A las muñecas hechas por ellas rellenas de algodón o compradas (5)	Bolitas, boliche, canicas (3)	Rondas (5)
Danza Reen Play (1)	Con concha de coco y hojas de almendro en el pantano	A la mamá y el papá (1)
Saltar cuerda (1)	Trompo (3)	al escondite/ a escondidas (2)
A la cocinita (1)	Cometas (1)	
A la esquinita (1)	Beisbol haciendo bola y bate (2)	Básquet (1)
Cantar con rondas (1)	Bolas hechas por uno mismo (1)	
Hula hula (1)	La lleva (1)	
A la piedrita	En la playa (1)	
Jazz (1)	Caballitos de palo (1)	

Fuente: elaboración propia a partir de las entrevistas.

En términos generales pude observar que las respuestas de los segmentos etarios de los hombres no se diferencian mucho. Las principales diferencias de apreciación están entre mujeres y hombres y no entre mujeres jóvenes y ancianas o entre hombres jóvenes y ancianos. Los hombres, con pocas excepciones, perciben más las diferencias de juegos mientras que algunas mujeres atenúan las diferencias

A mi parecer se presenta mayor disparidad de criterio sobre la diferenciación en los juegos entre los jóvenes, porque son más libres de hacer cosas distintas; en cambio los más viejos tienden a tener opiniones más parecidas, que es lo que sucede con los mayores de 60 años, quienes solo tuvieron dos tipos de respuestas: en su mayoría reconocen que había juegos diferenciados y a veces jugaban juntos a la mamá y el papá y los otros dicen que jugaban igual pero las cosas cambiaron cuando crecieron. En este rango de edad no aparecen las opiniones de mujeres que se atrevieran a desafiar las costumbres y jugar con los niños. Esta opción solo aparece entre las mujeres más jóvenes, una de 28 años y otra de 31. Las que dicen que jugaban por igual son dos mujeres, una de

28 (2) y otra de 50 años. Ningún hombre opina esto. Los tipos de juegos con juguetes son más generizados, al tiempo que los juegos “al aire libre” como las rondas, el escondite, liberty, montar árboles, pescar, recoger frutas, etc., lo son menos porque los pueden jugar indistintamente niñas y niños.

Están quienes intentan mostrar que jugaban lo mismo, pero siempre aparece la diferencia de los juegos con muñecas, sobre los que a veces se reconoce que solo lo hacían las niñas, Constatamos con los testimonios que, salvo pocas excepciones, jugar con muñecas se constituye en un juego ineludible para las niñas, aun cuando puedan jugar otras cosas “de niñas” y puedan tener relativa libertad de jugar juegos “de niños.”

Se pueden evidenciar mayores restricciones en el tipo de juego a medida que pasan los años. De niñas mucha más amplitud en el menú de juegos, pero a medida que crecen y se vuelven señoritas, tienen que limitarse a juegos restringidos al ámbito doméstico. De las dos mujeres que hemos definido que describen completa libertad de juegos en su infancia, una se define a sí misma como “salvaje” y la otra dice que ella era muy “niño” en los juegos, lo que nos indica que a pesar de que disfrutaron a sus anchas de todas las posibilidades disponibles de juegos, ellas estaban conscientes que lo que hacían no era lo que estaba aceptado formalmente por los demás para las niñas.

En general tanto mujeres como hombres tienen clara la función de los juegos en la vida social, en la división sexual del trabajo. Como lo describe gráficamente una señora: “Las niñas jugábamos con muñecas y por eso aprendíamos a coser, para hacerles ropa, y los niños corrían, jugaban con carritos.”

3.3 Sistema educativo: generador de opciones para las mujeres

El adiestramiento y el entrenamiento diferencial no es tan marcado en la escuela, o por lo menos la gente no lo reconoce así, como veremos a continuación y por el contrario, la mayor educación de las mujeres ha conllevado a que sean ellas quienes estén al frente de las instituciones públicas de las islas en los momentos en que realizamos las entrevistas (año 2011).

3.3.1 Diferenciación en la escuela

Al preguntar ¿Crees que hay alguna diferencia en la educación para niñas y niños en los colegios?, las respuestas de la mayoría de las personas entrevistadas afirman que no hubo diferencias, como se puede observar en la matriz 12.

Matriz 12. Diferenciación en la escuela

Mujeres y hombres por estrato

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2). En la escuela éramos como un parche en realidad, entonces en la escuela era también lo mismo, en la escuela a mi me regañaban mucho, porque en mi escuela, detrás de mi escuela había como una pequeña cancha, donde está el aro para el basquetbol y eso, yo siempre estaba trepada ahí. Entonces las maestras siempre me regañaban porque yo andaba trepada por ahí, igual uno jugaba bate que es como el béisbol, pero menos con el béisbol en realidad, jugábamos igual, habían unos juegos que uno hacia también que era con dos personas que uno agarraba la mano y había otro que era la ollita que uno tiraba la olla vieja lo más lejos que uno podía y después uno tiene que ir a buscar la olla y después coger a la persona y decir 1,2,3 te cogió, habían muchos otro juegos había otro ... que es un juego también de ronda, habían mucho, muchos otros juegos que se hacían en realidad en nuestro dialecto, ahora es más en español, en los días que yo estudiaba, era más en inglés, en nuestro dialecto.</p> <p>Si, en primaria, teníamos clases de artesanía, que era bordar, hacer croché, era hacer cosas de papel maché, como las que están aquí colgadas, la misma señora que hace eso, ella nos enseñaba a nosotras, esas las hace la señora que se llama Carmelina. Enseñaban a todos, uno llevaba una falda vieja, los niños una camiseta, un pantalón viejo y nos enseñaba como coger punto y cosas de esas, era para cualquiera, era para... no importa si es niña o niño, da igual.</p>		
2	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none; vertical-align: top;"> <p>Mujer de 19 años No, todo era lo mismo para todos.</p> </td> <td style="width: 50%; border: none; vertical-align: top;"> <p>Hombre 20 años El colegio era mixto y enseñaban lo mismo a niños y niñas</p> <p>Hombre 20 años (2) Si, era igual</p> <p>Hombre 30 años Si, enseñaban más que todo el respeto por los viejos, los valores. Todavía lo enseñan pero los pelaitos de hoy tienen una mente tan abierta que no captan eso. Lo enseñan pero no le paran bolas.</p> <p>Hombre 19 años (2) No, es la misma. Pero en los hogares si se encargan de enseñarles cosas distintas, a las mujeres las cuidan más, son más estrictos con ellas, para protegerlas.</p> <p>Hombre 21 años No, todo por igual</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años No, todo era lo mismo para todos.</p>	<p>Hombre 20 años El colegio era mixto y enseñaban lo mismo a niños y niñas</p> <p>Hombre 20 años (2) Si, era igual</p> <p>Hombre 30 años Si, enseñaban más que todo el respeto por los viejos, los valores. Todavía lo enseñan pero los pelaitos de hoy tienen una mente tan abierta que no captan eso. Lo enseñan pero no le paran bolas.</p> <p>Hombre 19 años (2) No, es la misma. Pero en los hogares si se encargan de enseñarles cosas distintas, a las mujeres las cuidan más, son más estrictos con ellas, para protegerlas.</p> <p>Hombre 21 años No, todo por igual</p>
<p>Mujer de 19 años No, todo era lo mismo para todos.</p>	<p>Hombre 20 años El colegio era mixto y enseñaban lo mismo a niños y niñas</p> <p>Hombre 20 años (2) Si, era igual</p> <p>Hombre 30 años Si, enseñaban más que todo el respeto por los viejos, los valores. Todavía lo enseñan pero los pelaitos de hoy tienen una mente tan abierta que no captan eso. Lo enseñan pero no le paran bolas.</p> <p>Hombre 19 años (2) No, es la misma. Pero en los hogares si se encargan de enseñarles cosas distintas, a las mujeres las cuidan más, son más estrictos con ellas, para protegerlas.</p> <p>Hombre 21 años No, todo por igual</p>		
3	<p>Mujer de 31 años Si, era igual para todos</p>		
4	<p>Mujer 30 años Las diferencias, eso era más como en la casa, los hombres aprendían hacer ciertas cosas cuando se iban de la casa, era muy tradicional que los hombres aprendieran hacer cosas, porque para eso son las cosas, las mujeres a las cosas del hogar y el hombre a rebuscar</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
3	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none; vertical-align: top;"> <p>Mujer de 39 años No, no mucho porque siempre las escuelas eran mixtas yo estudié en el Centro Educativo de Bomboná y era mixto. Exactamente, había artes y nos enseñaban a coser. Lo mismo, no había ninguna diferencia</p> <p>Mujer 44 años No, a todos nos enseñaban lo mismo. Antes nos enseñaban urbanidad y ética, cosas que ya no enseñan en los colegios. Todos teníamos que aprender a hacer de todo, los niños también llevaban su pedazo de tela para aprender a coser, antes mujeres y hombres</p> </td> <td style="width: 50%; border: none; vertical-align: top;"> <p>Hombre 41 años No había diferencia, a todos nos enseñaban lo mismo.</p> <p>Hombre 57 años La educación, nosotros teníamos educación de varones, e íbamos al colegio y no había luz, era con lámpara, no había carretera, no había luz y nos tocaba todos los días caminar al colegio o ir en caballo</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 39 años No, no mucho porque siempre las escuelas eran mixtas yo estudié en el Centro Educativo de Bomboná y era mixto. Exactamente, había artes y nos enseñaban a coser. Lo mismo, no había ninguna diferencia</p> <p>Mujer 44 años No, a todos nos enseñaban lo mismo. Antes nos enseñaban urbanidad y ética, cosas que ya no enseñan en los colegios. Todos teníamos que aprender a hacer de todo, los niños también llevaban su pedazo de tela para aprender a coser, antes mujeres y hombres</p>	<p>Hombre 41 años No había diferencia, a todos nos enseñaban lo mismo.</p> <p>Hombre 57 años La educación, nosotros teníamos educación de varones, e íbamos al colegio y no había luz, era con lámpara, no había carretera, no había luz y nos tocaba todos los días caminar al colegio o ir en caballo</p>
<p>Mujer de 39 años No, no mucho porque siempre las escuelas eran mixtas yo estudié en el Centro Educativo de Bomboná y era mixto. Exactamente, había artes y nos enseñaban a coser. Lo mismo, no había ninguna diferencia</p> <p>Mujer 44 años No, a todos nos enseñaban lo mismo. Antes nos enseñaban urbanidad y ética, cosas que ya no enseñan en los colegios. Todos teníamos que aprender a hacer de todo, los niños también llevaban su pedazo de tela para aprender a coser, antes mujeres y hombres</p>	<p>Hombre 41 años No había diferencia, a todos nos enseñaban lo mismo.</p> <p>Hombre 57 años La educación, nosotros teníamos educación de varones, e íbamos al colegio y no había luz, era con lámpara, no había carretera, no había luz y nos tocaba todos los días caminar al colegio o ir en caballo</p>		

	<p>hacíamos lo mismo. Por ejemplo mi papá durante sus últimos días que ya no tenía nada que hacer se dedicó a tejer hamacas y tejía una hamaca por día, ese era su pasatiempo.</p> <p>Mujer 45 años Yo siento que en mi época, de verdad, yo no sentí ninguna diferencia. Yo, en estos momentos no recuerdo bien, yo estudié en un colegio donde había niñas y niños y después yo pasé al Convento donde solamente había niñas, después pasé a un colegio donde había niños y niñas, tenía ya 12 o 13 años. En esa época a los niños les enseñaban a hacer cosas de carpintería y a nosotras manualidades.</p>	
--	---	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 60 años Bueno, una de mis hermanas una mayor que yo, la educación formalmente aquí era en inglés, había un señor Share Archbold, que él tenía algo así como una escuela y estudiaban en inglés no estudiaban español, los del convento y después las otras escuelas. Yo no alcance a ir a esa escuela en inglés, yo hice toda mi primaria en la Escuela Inmaculada y Normal en el convento hasta 5° de primaria porque en esa época no había bachillerato aquí, sino que me tocó irme para Cartagena a estudiar. El convento era una escuela normal para niñas, ahora es que está mezclado con niños, pero antes era de puras niñas, ahora es mixto</p> <p>Hombre de 76 años Pues yo creo que sí, les enseñaban una cosa a las niñas y a los niños otra cosa</p> <p>Mujer 69 años Cosas distintas, que yo veo que hoy en día, nosotros allá en María Inmaculada con las hermanas capuchinas, la última hora todos los días eran manualidades, allá es donde yo aprendí hacer punto en cruz, si nosotros hacíamos trabajos todo el año y en noviembre se reservaba una sala de exposición y nosotros a veces hacíamos hasta 4 y 5 costuras, nosotros hacíamos manteles grandes, las monjas nos enseñaban hacer todo tipo de bordado y de trabajo manual.</p>
4	<p>Hombre de 63 años Enseñaban lo mismo, yo sé coser con aguja</p>

Muy pocas personas dicen que sí hubo diferencias. Si lo vemos por rango de edad, todas las personas de 18 a 38 años, mujeres y hombres argumentan que todo era igual para todos y como los colegios son mixtos, entonces enseñan lo mismo para niñas y niños. Incluso se menciona que en la asignatura de artesanía las niñas llevaban una falda vieja y los niños una camiseta o un pantalón viejo y les enseñaban cómo coser. Un hombre de 19 años dice que en los hogares es donde se encargan de enseñarles cosas distintas a las mujeres, que las cuidan más, son más estrictos con ellas, para protegerlas. En este mismo sentido una mujer de 30 años asegura que las diferencias eran más en la casa, donde se enseñaba que las mujeres se deben a las cosas del hogar y el hombre a rebuscarse.

Entre las personas del rango de edad de 39 a 59 años, la mayoría también opina que no había diferencia en lo que se enseñaba a niñas y niños, que era igual para todos. Sin embargo, una mujer de 45 años señala que a los niños les enseñaban a hacer cosas de carpintería y a las niñas manualidades y un hombre

de 57 años asegura que ellos tenían una educación de varones, pero no explica en qué consistía tal cosa.

En el rango de 60 años y más es donde encontramos que un hombre de 76 años cree que sí había diferencias y les enseñaban una cosa a las niñas y otra a los niños y una mujer de 69 años asegura que les enseñaban cosas distintas. Estas respuestas pueden obedecer a que se educaron en colegios segregados por sexo y esto permitía hacer más evidente las diferencias entre la enseñanza de niñas y la de niños. Pero las respuestas que no consideran que en general hay diferencias en la educación para niñas y niños en las escuelas, pueden estar explicadas en que están muy normalizadas las formas sutiles en que se hacen las discriminaciones contra las niñas y es muy difícil que se perciban. Es de destacar que la misma gente comprende que las principales diferencias en la formación de mujeres y hombres están en la crianza que se hace en las casas. Yo agregaría que esas diferencias son reforzadas por supuesto por los juegos, en las escuelas, las redes familiares y sociales, los medios de comunicación y en el contexto social general.

3.3.2 Nivel educativo

Respecto al nivel educativo se preguntaba a las personas entrevistadas ¿Qué ha estudiado? (Matriz 13).

Matriz 13. Nivel educativo

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) ¿Tú terminaste el bachillerato? Sí, cogí varios cursos en el SENA de agricultura, todo lo que tenga que ver con la naturaleza me gusta, sembrar y crianza de animales, cosas así.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td> <p>Mujer de 19 años Acabo de terminar un curso de Tele mercadeo en el SENA. Yo ahorro para irme a estudiar psicología al interior del país, porque yo no me voy a quedar acá sin hacer nada, yo quiero estudiar.</p> <p>Mujer 25 años Yo estaba estudiando y mi ex me obligó a dejar de estudiar. En cambio mi actual esposo me ayuda mucho para que yo pueda estudiar en el SENA, yo estudió una</p> </td> <td> <p>Hombre 19 años Estaba estudiando en el SENA, cogí dos cursos, uno ambiental y otro para ser capitán. Claro, ya tengo la teoría y la práctica.</p> <p>Hombre 20 años Después del colegio empecé en el SENA construcción y edificaciones. Me preguntaron que si quería estudiar en el país, pero yo dije que no, porque soy muy travieso. Yo sé que</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años Acabo de terminar un curso de Tele mercadeo en el SENA. Yo ahorro para irme a estudiar psicología al interior del país, porque yo no me voy a quedar acá sin hacer nada, yo quiero estudiar.</p> <p>Mujer 25 años Yo estaba estudiando y mi ex me obligó a dejar de estudiar. En cambio mi actual esposo me ayuda mucho para que yo pueda estudiar en el SENA, yo estudió una</p>	<p>Hombre 19 años Estaba estudiando en el SENA, cogí dos cursos, uno ambiental y otro para ser capitán. Claro, ya tengo la teoría y la práctica.</p> <p>Hombre 20 años Después del colegio empecé en el SENA construcción y edificaciones. Me preguntaron que si quería estudiar en el país, pero yo dije que no, porque soy muy travieso. Yo sé que</p>
<p>Mujer de 19 años Acabo de terminar un curso de Tele mercadeo en el SENA. Yo ahorro para irme a estudiar psicología al interior del país, porque yo no me voy a quedar acá sin hacer nada, yo quiero estudiar.</p> <p>Mujer 25 años Yo estaba estudiando y mi ex me obligó a dejar de estudiar. En cambio mi actual esposo me ayuda mucho para que yo pueda estudiar en el SENA, yo estudió una</p>	<p>Hombre 19 años Estaba estudiando en el SENA, cogí dos cursos, uno ambiental y otro para ser capitán. Claro, ya tengo la teoría y la práctica.</p> <p>Hombre 20 años Después del colegio empecé en el SENA construcción y edificaciones. Me preguntaron que si quería estudiar en el país, pero yo dije que no, porque soy muy travieso. Yo sé que</p>		

	<p>Tecnología en Gestión Ambiental, me gusta todo lo que tiene que ver con eso. Antes estudiaba Trabajo Social.</p> <p>Mujer 26 años Hice el bachillerato en San Andrés Pues estuve cogiendo clases en el SENA, cogí uno de buceo y de Internet</p>	<p>yo llego allá a molestar con peladas, entonces ir a gastar plata pa'que, mejor me quedo acá.</p> <p>Hombre 21 años Me fui para Barranquilla a estudiar y a finales de este mes me voy otra vez a estudiar y a vivir, pero cuando no me cae trabajo por allá, me vengo para acá.</p> <p>Hombre 30 años Un poquito en el SENA, pero más que todo ha sido la práctica.</p> <p>Hombre de 33 años Pues cuando niño un tío me enseñó a pintar, y luego estudié en la Escuela de Bellas Artes en Cartagena.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Y en Bogotá hice todo el bachillerato porque la primaria la hice aquí en la isla una parte de la secundaria en Cartagena, en Barranquilla y me gradué en Bogotá. ¿Y eso porque así? Porque como mi mamá trabajaba con el Banco a ella la trasladaban, a medida que la trasladaban, yo iba con ella.</p>	<p>Hombre de 20 años(2) Yo estudie Navegación, en el SENA, para ser capitán y ya soy capitán</p>
4	<p>Mujer 23 años Yo estudie Mantenimiento de equipos biomédicos. Me gradué hace un año.</p> <p>Mujer 28 años Estudié Higiene dental, en Bogotá.</p> <p>Mujer 30 años Estudié en la Universidad Nacional en la Sede Medellín, estudié en Pensilvania, Caldas la parte técnica y tecnológica. Llegue aquí en el 2000 y me gradué en el 2002.</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS

ESTRATO		
2	<p>Mujer 51 años Estudié todo el bachillerato.</p>	
3	<p>Mujer de 39 años Yo estudié aquí primero, segundo y tercero y después me fui para San Andrés con mi papá y cuando regresé de San Andrés ya estaba en segundo de bachillerato y lo terminé acá en el Colegio Junín. Para el Sena, como yo soy teatrera empecé a estudiar Artes Escénicas y no lo alcancé a terminar, pero ahora voy a entrar otra vez en la Universidad de Antioquia para terminar.</p> <p>Mujer 44 años Yo estudie Hotelería y Turismo en el INFOTEP en San Andrés y luego acá en el SENA algo de Educación.</p> <p>Mujer 45 años Estudie Recreación en la Universidad del Valle que abrió un programa acá y yo estudié en ese programa con esa Universidad.</p> <p>Mujer 56 años Yo estudié en Barranquilla la secundaria y luego enfermería en Bogotá, pero dejé de ejercerla hace 30 años.</p>	<p>Hombre 41 años Soy bachiller</p> <p>Hombre 42 años Terminé la primaria y el bachillerato acá, luego me fui para México y estudié Antropología y después hice una maestría en Estados Unidos sobre Desarrollo.</p> <p>Hombre 57 años Sí, hice como dos semestres de mercadeo en Bogotá, y después me fui para Estados Unidos. Las mujeres han sido más preparadas que los hombres, ocupan puestos en el gobierno.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS

ESTRATO		
2	<p>Hombre de 74 años (2) En aquel entonces no había escuela sino la que organizó la iglesia Bautista, ya yo estaba entrando a la adolescencia y estudié hasta el cuarto de primaria.</p>	
3	<p>Mujer 60 años En Cartagena me fue bien. Allá estude bachillerato técnico, o sea Comercio en la parte industrial hice hasta cuarto, se graduaba uno en 4º como auxiliar de contabilidad y luego uno seguía estudiando secretariado bilingüe que eran 4 semestres en... de ahí me vine a San Andrés a trabajar. Estudio Administración, porque la ejerzo pero no tengo el título, hay que buscar el título.</p> <p>Mujer 63 años Acá en Providencia anteriormente solo se podía estudiar hasta quinto de primaria.</p> <p>Mujer 69 años Yo fui a estudiar en el Royal Grace School, en Cartagena, tengo un título de Secretariado Comercial, entré a trabajar y trabajé muchos años en la Alcaldía, entonces llevo la oportunidad de hacer muchos cursos y tengo muchos certificados.</p> <p>Mujer de 73 años En ese entonces había normales, por ejemplo cuando yo tenía como 18 años mi papá pudo mandarme a San Andrés y terminar mi bachillerato normalista en la Sagrada Familia, ahí me gradué.</p>	<p>Hombre de 63 años (2) Estudie hasta el primero de bachillerato</p> <p>Hombre 76 años Yo estude aquí hasta el 5 de primaria, yo trabajaba para ayudar a mi mamá. Yo creo que mi esposa estudio el bachillerato. Mis hijos hasta el bachillerato</p>

El análisis de las respuestas de mujeres y hombres en cuanto a nivel educativo me permite deducir lo siguiente de la población entrevistada:

Aun descontando que contestaron 17 mujeres y 12 hombres, las mujeres en general tienen mayor educación que los hombres, excepto en la formación posgraduada, donde no aparece ninguna con estudios de maestría o doctorado pero sí hay un hombre con maestría. Las mujeres en los rangos de edad de 18 a 38 y de 39 a 59 todas tienen estudios de bachillerato o estudios técnicos o tecnológicos, algunas tienen estudios universitarios y 5 tienen títulos universitarios, en cambio varios de los hombres jóvenes no han terminado el bachillerato y se inscriben en cursos técnicos en el Servicio Nacional de Aprendizaje, SENA, que imparte educación para el trabajo.

Las mujeres también hacen este tipo de cursos pero después de terminar el bachillerato o cuando no pueden seguir los estudios universitarios. Pocos son los hombres con estudios y títulos universitarios. Y esta situación viene desde la generación anterior de mayores de 60 años, donde encontramos que 3 de los hombres solo tenían estudios primarios, mientras que solo una mujer estaba en esta condición, pues las otras de este rango de edad tenían estudios de bachillerato normalista, estudiaban secretariado bilingüe o secretariado comercial.

Otro aspecto a resaltar es cómo la situación de una generación anterior en que las mujeres no tenían la oportunidad de estudiar profesiones en las universidades se ha revertido completamente, de acuerdo a las respuestas que podemos observar y que confirma una mujer de 45 años, quien asegura que las mujeres ahora se preparan académicamente más que los hombres: “Yo pienso que aquí las mujeres, o sea aquí todo el mundo ha estudiado. Lo que tiene el archipiélago es que todo el mundo ha tenido la oportunidad de estudiar, mujeres y hombres, y siento que hemos sido las mujeres las que hemos salido más a prepararnos en las universidad, más que los hombres. Hay hombres que se tiran a los 15 años a pescar y las mujeres terminamos de estudiar y salimos a estudiar a la universidad.” Esto explicaría en parte por qué las mujeres constituyen la mayoría en la administración municipal y en los cargos directivos en general, como lo dice un hombre de 57 años: “Las mujeres han sido más preparadas que los hombres, ocupan puestos en el gobierno.”

3.3.3 Educación no diversificada ni pertinente

La consideración de que la educación no es diversificada ni pertinente me surgió a partir de la declaración espontánea de una entrevistada, que por su importancia y claridad presento textualmente:

Mujer de 30 años, estrato 4

“Por ejemplo en la parte social aquí hace mucha falta antropólogos, politólogos gente que trabaje la parte social pero como más cultural todo ese tipo de cosas, porque aquí hay que buscar que la gente trabaje y que la isla mejore y que no siga habiendo esa tendencia de irse, de porque soy profesional, tengo que irme, empezando por el tema de la carrera. Hay carreras que aquí no se necesitan, estudian todos para médicos y abogados y ninguno se especializa en lo que quieran ponerle. En derecho no hay ningún abogado isleño que se haya especializado por ejemplo en leyes del mar, toda la parte marítima, todo ese tipo de cosas. No hay oceanógrafos, o abogados que se hayan especializado en temas étnicos. Yo hago referencia como a las leyes que protegen a las etnias, a las comunidades étnicas; ahorita hay un tema muy candente que estuvimos hace poco en unos talleres, en el congreso iberoamericano de afro descendientes y uno de los temas que surgía era que la (Universidad) Nacional hiciera una especialización en consulta previa en un tema tan candente ahora. Es lo único que nos está salvando de muchas atrocidades que se están cometiendo desde el gobierno, como ese tipo de cosas.

Entonces a mí me tocó venir aquí a aprender muchas cosas otra vez y aprender a expresarme técnicamente con la gente de acá con la gente que trabaja, porque es que tú aprendes todas tus bases técnicas en español y a uno le toca llevar eso al creole para que la gente le entienda. Entonces todo el tema de proyectarse solo hacia Colombia me parece como... teniendo tantas opciones a nivel del Caribe también, yo pienso también que eso es importante, que la gente tenga oportunidades de hacer conexiones con otros países. Aquí toca preparar la gente en temas ambientales, aquí no hay un ingeniero ambiental, pesqueros, no hay biólogos marinos, hablando de raizales, la única bióloga marina es la directora de CORALINA e ingenieros forestales, yo creo que dentro de los isleños, soy la única. Entonces como eso, que la gente se prepare en ingeniería pesquera, en monitores, en cosas que tienen que ver más como con la isla.”

Otra manifestación de que la educación no es del todo adecuada es lo que ocurre con respecto a la enseñanza en inglés. En cierta época hubo clases en inglés, de acuerdo a lo dicho por una mujer de 31 años: “Me acuerdo que las clases eran en inglés, incluso en la primaria.” Parece ser que durante un tiempo se perdió esta política educativa y solo ahora se está retomando, por lo que expresa otra mujer de 44 años: “Yo les enseñé a los niños en la guardería de ICBF (Instituto Colombiano de Bienestar Familiar) a contar y a leer, en inglés y en español.”

3.3.4 Estudios y trabajo por fuera y salir para estudiar

Presento en este apartado las matrices 14, Estudios y trabajo por fuera y 15, Salir para estudiar.

Matriz 14. Estudios y trabajo por fuera

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer 25 años Mi mamá vive en Gran Caimán y viene todos los junios</p> <p>Mujer 26 años Pero estoy sola y mi mamá no está acá en la isla</p> <p>Hombre 20 años Mi hermana está en Barranquilla y los otros son aparte y viven con mi mamá en Suroeste. Yo desde chiquito me quería quedar con mis abuelos y mi papá.</p> <p>Hombre 35 años No me quede en Gran Caimán porque el dinero no lo es todo, uno no siempre busca el dinero, mejor la tranquilidad, que nadie te moleste, sin tener que trabajar de sol a sol.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Mi mamá vive ahora en Atlanta, en los Estados Unidos y mi papá vive en Venezuela.</p>
4	<p>Mujer 23 años En las islas Caimán estuve en vacaciones, como mi mamá vive allá, trabajé con ella pero en lo que ella trabaja. No ejerzo mi profesión acá, hice las prácticas en el Hospital General de Medellín, nueve meses, me gradué, mi vine para acá y me fui para San Andrés pensando que iba a tener la oportunidad ya que en las islas la salud es súper pobre y pues allá comencé haciéndoles favores y que tenía que esperar por el contrato y de favor en favor y al final no hubo contrato y yo pienso que uno no estudia para hacer favores, pues uno no paga la carrera a punta de favores. Lo mismo pasó acá en Providencia, solo te buscan cuando necesitan algo y con la excusa de que esos equipos están al servicio de las familias. Entonces yo me aburrí y dije no más envié hojas de vida a Barranquilla y Medellín. Igual solo ha pasado un año y pues mientras monté mi propio negocio un Almacén de ropa de marca y trabajo con el Bienestar Familiar, pero esperando porque me gustaría desempeñarme en lo que estudié.</p> <p>Mujer 30 años ¿Al salir de la isla cambia la visión de las personas frente a su isla? En la medida en la que uno sale logra ver y apreciar lo que tienen aquí, porque eso es un problema la gente no aprecia lo que tiene, para la gente aquí siempre es el hoy y ya no piensan en el futuro</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS

ESTRATO	
3	<p>Hombre 57 años Cuando terminé de estudiar el colegio me fui para Medellín Y después me fui para Europa a trabajar, de Medellín me fui para Bogotá y abrí un almacén, una boutique y tenía una amiga que era diseñadora, entonces ella tenía otra boutique, ella tenía una para mujeres y yo otra para hombres,</p>

	entonces nos fuimos para Europa y compraba ropa en Milán, en París y la traemos a Colombia y me iba muy bien y yo pase parte de mi vida trabajando en eso.
--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 69 años Mis hijas vivían en Estados Unidos, en Miami, por 12 años más o menos, ellas tienen ciudadanía norteamericana, la menor volvió y está en San Andrés, ahora mismo trabaja como gerente de Caracol Radio ella es Comunicadora Social y periodista.</p>

Matriz 15. Salir para estudiar

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer de 19 años Yo ahorro para irme a estudiar psicología al interior del país, porque yo no me voy a quedar acá sin hacer nada, yo quiero estudiar. Pero mi papá no me ayuda económicamente entonces yo lo tengo demandado y cuando me den un dinero que le saquen a él, ahí si me voy. Él nunca quiere darnos nada.</p> <p>Mujer 26 años Yo hice el bachillerato en San Andrés.</p>
	<p>Hombre 21 años Me fui para Barranquilla a estudiar y a finales de este mes me voy otra vez a estudiar y a vivir, pero cuando no me cae trabajo por allá, me vengo para acá. En Providencia la vida es más tranquila, pero Barranquilla también es buena, me encanta Barranquilla</p>
3	<p>Mujer de 31 años Y en Bogotá hice todo el bachillerato porque la primaria la hice aquí en la isla una parte de la secundaria en Cartagena, en Barranquilla y me gradué en Bogotá. ¿Y eso por qué así? Porque como mi mamá trabajaba con el Banco a ella la trasladaban, a medida que la trasladaban, yo iba con ella</p>
4	<p>Mujer 23 años Yo estude en una universidad de Medellín</p> <p>Mujer 30 años Salir digamos que me abrió la mente me ayudo a ver las cosas diferentes, ver otros desarrollos y también ampliar mi capacidad de ver, porque yo tengo una carrera ambiental eso me hizo un poquito más consciente de la parte ambiental que es conservar el medio ambiente un desarrollo sostenible y todas esas cosas, pero no es fácil para mucha gente aquí sino sale.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer de 39 años Yo estudié aquí primero, segundo y tercero y después me fui para San Andrés con mi papá y cuando regresé de San Andrés ya estaba en segundo de bachillerato y lo terminé acá en el Colegio Junín. Para el Sena, como yo soy teatrera empecé a estudiar artes escénicas y no lo alcancé a terminar, pero ahora voy a entrar otra vez en la Universidad de Antioquia para terminar.</p> <p>Mujer 45 años Yo pienso que aquí las mujeres, o sea aquí todo el mundo ha estudiado, lo que tiene el Archipiélago es que todo el mundo ha tenido la oportunidad de estudiar, mujeres y hombres y siento que hemos sido las mujeres las que hemos salido más a prepararnos en las universidades, más que los hombres hay hombres que se tiran a las 15 años a pescar y las mujeres terminamos de estudiar y salimos</p>
	<p>Hombre 42 años Me fui para México y estudié Antropología y después hice una Maestría en Estados Unidos sobre Desarrollo.</p>

	<p>a estudiar a la universidad. - Muchas que van a estudiar y no regresan ... Pero muchas regresan...a mí me mandaron a estudiar a los 15 años a Bogotá. Hay gente que van a estudiar hasta San Andrés, pero hay unos muchachos que aunque los papás quieran no quieren estudiar y punto. Hay papás que han podido sacar los hijos a estudiar y ellos no quieren.</p>	
--	--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 60 años En Cartagena me fue bien. Allá estudie bachillerato técnico, o sea Comercio en la parte industrial hice hasta cuarto, se graduaba uno en 4º como auxiliar de contabilidad y luego uno seguía estudiando secretariado bilingüe que eran 4 semestres en... de ahí me vine a San Andrés a trabajar</p> <p>Mujer de 73 años En ese entonces había normales, por ejemplo cuando yo tenía como 18 años mi papá pudo mandarme a San Andrés y terminar mi bachillerato normalista en la Sagrada Familia, ahí me gradué. Uno de mis hermanos, el mayor, decía que quería ser sacerdote, él se fue y después no le gusto, se enamoró y se salió, el empezó a trabajar en esa cosa como de teléfonos, el telégrafo, el señor que era el dueño le enseñó a manejar eso. El trabajo ahí y ahí se jubiló, el otro hermano se fue a Cartagena y el estudio..., el otro hermano lo mataron por ... y el otro hermano que era el menor, llegó y fue profesor después.</p>

Si además de tener en cuenta los testimonios que presentamos en estas dos matrices, consideramos todas las respuestas a las diversas preguntas realizadas durante las entrevistas a mujeres y hombres de los tres rangos de edad, podemos afirmar que la mayoría de las personas y familias en Providencia y Santa Catalina tienen a alguien viviendo, estudiando y/o trabajando por fuera de las islas. Esto hace parte de la tradición de los pueblos migrantes del Caribe como lo son Providencia y Santa Catalina, que hacen parte de la diáspora creole anglófona del Caribe occidental, de lo cual hablamos en el capítulo 2, en el acápite 2.8, referido a la diáspora creole anglófona del Caribe occidental.

La gente de todas las edades y estratos sale por diversos motivos, para estudiar, trabajar, establecerse con la pareja, pero también en gran medida porque viajar, vivir por fuera hace parte de un ritual de confirmación de la madurez de las personas, de su sentido de conocimiento del mundo. Algunas personas viven y trabajan por fuera una temporada y regresan a quedarse, pero muchas también se quedan viviendo de manera permanente por fuera, puede ser en el resto de Colombia o en las otras islas del Caribe occidental o en los Estados Unidos.

Según los testimonios de las personas de más de 60 años, durante su niñez solo había colegios para cursar hasta quinto de primaria en Providencia y Santa Catalina. Quienes quisieran terminar el bachillerato técnico o comercio, que era sobre todo para mujeres y el bachillerato completo o académico, que era preferiblemente para hombres, tenían que ir a San Andrés. Inclusive para estudiar en las normales para ser maestros (mujeres y hombres), debían ir a Barranquilla o a otras ciudades del territorio continental colombiano. Y si se quería estudiar secretariado bilingüe (mujeres) o una profesión (solo hombres)

tenían que ir también a otros lugares de Colombia como Cartagena o Bogotá, pero también al exterior como a los Estados Unidos.

Aún hoy cuando se termina el bachillerato se aspira a salir a estudiar por fuera de las islas, porque de alguna manera esto es un indicador de estatus, pero también de madurez cultural; así lo reconoce una mujer de 30 años: “Salir, digamos que me abrió la mente, me ayudó a ver las cosas diferentes. Ver otros desarrollos y también ampliar la capacidad de ver, porque yo tengo una carrera ambiental. Eso me hizo un poquito más consciente de la parte ambiental que es conservar el medio ambiente, un desarrollo sostenible y todas esas cosas, pero no es fácil para mucha gente aquí si no sale.”

Se debe resaltar que algunas personas se han formado en diversas profesiones y oficios por fuera, pero al regresar no encuentran posibilidades de ejercer sus profesiones por lo que se deben dedicar a hacer otra cosa. A veces prefieren esto por las garantías que da vivir en las islas, ya que como dice un hombre de 35 años, “mejor la tranquilidad, que nadie te moleste, sin tener que trabajar de sol a sol.”

Como resumen de la parte referida a la educación, puedo decir que el mayor nivel de formación de las mujeres, junto con las condiciones de emigrantes de la mayoría de los hombres, ha sido el factor que ha permitido que las mujeres hayan alcanzado el reconocimiento, los cargos y el poder que muchas de ellas tienen ahora. Por eso se puede proponer como hipótesis que la educación en Providencia y Santa Catalina es un fuerte impulsor del empoderamiento de las mujeres y todavía garantiza el ascenso social de las personas en general en estas islas.

3.4 División sexual del trabajo: oficios domésticos, oficios tradicionales y nuevos oficios

En esta parte presento cómo se expresa la división sexual de trabajo a través de los oficios domésticos, los tradicionales y los nuevos oficios generados a partir del turismo y el narcotráfico.

3.4.1 Oficios domésticos por género

Las respuestas de las personas entrevistadas que aparecen en la matriz 16 responden a la pregunta ¿Quién se encarga de los oficios domésticos?

Matriz 16. Oficios domésticos por género

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) Mi papá tenía su finca y él también cuidaba otras fincas, el igual hacia unos panes, unas tortas mejor dicho el cocinaba los domingos, cuando él cocinaba, cuando a mi mamá le tocaba viajar a San Andrés, yo me quedaba con mi papá y eso para mí era una fiesta, nadie cocinaba como cocinaba mi papá. Mi mamá cocinaba todos los días, los domingos cocinaba mi papá.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 19 años Yo me hago cargo de la casa, nadie me ayuda, mi hermano se la pasa pescando, mi padrastro trabaja y me toca todo lo de la casa a mí, mi mamá trabajando también.</p> <p>Mujer 25 años No es por hablar, pero son muy distintos, blanco y negro. Por ejemplo ahorita llego a mi casa y la comida está lista, él trabaja en la playa y luego se va para la casa y me ayuda con los quehaceres. Se levanta desde las 5 de la mañana, me ayuda a cuidar la niña, no es flojo, lava el baño, cocina. Lo único que yo hago es limpiar a veces la casa. Mi familia lo adora porque él es muy trabajador. En cambio al otro no.</p> <p>Mujer 26 años Yo me dedico a ama de casa. Él me ayuda más o menos, cuando ve que ya estoy con demasiado oficio, me ayuda, me colabora. Si le toca cambiarle el pañal a la niña, ¿se lo cambia? Todavía no he visto ese momento. ¿Y crees que lo haría? Sí, yo sí creo</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 19 años (2) Los oficios domésticos son tareas de las mujeres, los hombres nos dedicamos a otras tareas, como a atender los animales, cultivar, pescar etc. Las mujeres en el pasado trabajaban en la agricultura, para vender y consumir.</p> <p>Hombre 20 años Yo barro y trapeo.</p> <p>Hombre 30 años Ayudamos a lavar la ropa, a hacer oficio, lavar los trastos. No lavamos el baño y eso pero sí.</p> <p>Hombre 35 años Mi mamá, y a veces mi hermana va y hace aseo general. Pero yo lavo mi ropa, mi hijo también la de él y mi mamá lava solo la de ella y la de mi papá. Yo solo hago aseo en mi cuarto, pero el resto de la casa es para las mujeres. Mi papá no participa de eso. Mi mamá se encarga de la cocina, porque uno no puede ir a la cocina de ella, ahora cocino yo porque ella no está. Yo cocino rondón a veces con amigos y amigas. Y la servida es siempre un problema, a los hombres no les gusta servir.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años Yo me hago cargo de la casa, nadie me ayuda, mi hermano se la pasa pescando, mi padrastro trabaja y me toca todo lo de la casa a mí, mi mamá trabajando también.</p> <p>Mujer 25 años No es por hablar, pero son muy distintos, blanco y negro. Por ejemplo ahorita llego a mi casa y la comida está lista, él trabaja en la playa y luego se va para la casa y me ayuda con los quehaceres. Se levanta desde las 5 de la mañana, me ayuda a cuidar la niña, no es flojo, lava el baño, cocina. Lo único que yo hago es limpiar a veces la casa. Mi familia lo adora porque él es muy trabajador. En cambio al otro no.</p> <p>Mujer 26 años Yo me dedico a ama de casa. Él me ayuda más o menos, cuando ve que ya estoy con demasiado oficio, me ayuda, me colabora. Si le toca cambiarle el pañal a la niña, ¿se lo cambia? Todavía no he visto ese momento. ¿Y crees que lo haría? Sí, yo sí creo</p>	<p>Hombre 19 años (2) Los oficios domésticos son tareas de las mujeres, los hombres nos dedicamos a otras tareas, como a atender los animales, cultivar, pescar etc. Las mujeres en el pasado trabajaban en la agricultura, para vender y consumir.</p> <p>Hombre 20 años Yo barro y trapeo.</p> <p>Hombre 30 años Ayudamos a lavar la ropa, a hacer oficio, lavar los trastos. No lavamos el baño y eso pero sí.</p> <p>Hombre 35 años Mi mamá, y a veces mi hermana va y hace aseo general. Pero yo lavo mi ropa, mi hijo también la de él y mi mamá lava solo la de ella y la de mi papá. Yo solo hago aseo en mi cuarto, pero el resto de la casa es para las mujeres. Mi papá no participa de eso. Mi mamá se encarga de la cocina, porque uno no puede ir a la cocina de ella, ahora cocino yo porque ella no está. Yo cocino rondón a veces con amigos y amigas. Y la servida es siempre un problema, a los hombres no les gusta servir.</p>
<p>Mujer de 19 años Yo me hago cargo de la casa, nadie me ayuda, mi hermano se la pasa pescando, mi padrastro trabaja y me toca todo lo de la casa a mí, mi mamá trabajando también.</p> <p>Mujer 25 años No es por hablar, pero son muy distintos, blanco y negro. Por ejemplo ahorita llego a mi casa y la comida está lista, él trabaja en la playa y luego se va para la casa y me ayuda con los quehaceres. Se levanta desde las 5 de la mañana, me ayuda a cuidar la niña, no es flojo, lava el baño, cocina. Lo único que yo hago es limpiar a veces la casa. Mi familia lo adora porque él es muy trabajador. En cambio al otro no.</p> <p>Mujer 26 años Yo me dedico a ama de casa. Él me ayuda más o menos, cuando ve que ya estoy con demasiado oficio, me ayuda, me colabora. Si le toca cambiarle el pañal a la niña, ¿se lo cambia? Todavía no he visto ese momento. ¿Y crees que lo haría? Sí, yo sí creo</p>	<p>Hombre 19 años (2) Los oficios domésticos son tareas de las mujeres, los hombres nos dedicamos a otras tareas, como a atender los animales, cultivar, pescar etc. Las mujeres en el pasado trabajaban en la agricultura, para vender y consumir.</p> <p>Hombre 20 años Yo barro y trapeo.</p> <p>Hombre 30 años Ayudamos a lavar la ropa, a hacer oficio, lavar los trastos. No lavamos el baño y eso pero sí.</p> <p>Hombre 35 años Mi mamá, y a veces mi hermana va y hace aseo general. Pero yo lavo mi ropa, mi hijo también la de él y mi mamá lava solo la de ella y la de mi papá. Yo solo hago aseo en mi cuarto, pero el resto de la casa es para las mujeres. Mi papá no participa de eso. Mi mamá se encarga de la cocina, porque uno no puede ir a la cocina de ella, ahora cocino yo porque ella no está. Yo cocino rondón a veces con amigos y amigas. Y la servida es siempre un problema, a los hombres no les gusta servir.</p>		
3	<p>Mujer de 31 años Las mujeres en la casa haciendo los oficios y atendiendo a los hijos, por ejemplo dejaban a las mujeres cuidando a los hijos en la casa y decían "si yo no voy tú no vas a ninguna parte". Mi hermano ayudaba a cargar el agua y a limpiar el patio y esas cosas así pero en cuanto a la casa, no. Eran las mujeres. Mi papá no ayudaba con los oficios. Mis hijos traen el agua, él limpia el patio y la niña ayudan a lavar la loza, tender las camas.</p>		
4	<p>Mujer 23 años Mis hermanos difícilmente colaboraban con los quehaceres de la casa Al esposo de mi hermana le dicen marica porque cocina o porque cuida a los niños, o sea son sus hijos, la responsabilidad es de los dos, eso se ve mucho acá, porque el hombre no debe cocinar o porque el hombre no debe cuidar a los hijos, entonces el a veces discute mucho con mi hermana, porque los amigos están metiendo y metiendo cizaña, "es que tú te dejaste montar por tu mujer, ella quiere mandarte".</p> <p>Mujer 28 años El no ayuda con las cosas de la casa, el mantiene con los amigos. Cocina cuando tiene hambre, prepara sus cosas y para su niño. Hay hombres que ayudan con los oficios no solo afuera sino adentro.</p> <p>Mujer 30 años Cuando se independizan, hay algunos hogares que si les enseñan a los hombres a hacer oficios domésticos, pero en mi caso no fue así. La que hace normalmente el mercado soy yo, pero por ejemplo él es el que va al banco, paga las cuentas y está pendiente de eso...él no me deja cargar un balde de agua, no me deja hacer cosas que son para hombres.</p>		
5	<p>Mujer de 31 años (2) A veces él cortaba el césped, pero no más.</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Hombre 40 años El día que me toca arreglar y cocinar lo hago, pero ella también.</p>

2	<p>Mujer 57 años. Las mujeres se encargaban de limpiar la casa y lavar cosas. Los hombres se encargaban de traer leña y limpiar el patio. Los domingos también mi mamá nos bañaba a todos porque usted sabe que uno niño no se baña bien del todo y nos peinaba también. Mi esposo no ayuda con los oficios.</p>	
3	<p>Mujer de 39 años Los oficios de la casa, todos teníamos los mismos turnos, los mismos derechos y deberes, no había diferencia con ninguno porque ella decía que todos tienen que saber convivir en la familia y poder compartir con todo el mundo, porque todos tienen que saber que hay que tener una obligación y que hay que compartir en la vida.</p> <p>Mujer 44 años Mi papá no ayudaba con los oficios de la casa, en ese tiempo eran muy machistas, él sólo se dedicaba a vender chancas y a cultivar. Teníamos que lavar y arreglar todo, mis hermanos se encargaban de lavar el patio y los zapatos y nosotras las cosas de la casa. Mi hijo me ayuda a lavar la ropa y me cuida mucho.</p> <p>Mujer 45 años Nos turnábamos con mi mamá, desde los 9 años ya a uno le empezaban a enseñar a hacer las cosas, todas las hermanas nos turnábamos. Unas hacían el aseo de la casa, otras lavaban, mi mamá cocinaba. Yo pienso que esta generación los hombres participan más. Están participando en los oficios domésticos, pero antes no. El isleño sabe cocinar muy bien, porque el isleño cocina muy rico, pero yo pienso que anteriormente el hombre iba a la finca y a pescar y las cosas del hogar las hacía la mujer, yo pienso que eso lo venimos cambiando con esta generación. Ahora los muchachos se dedican a la casa, a cocinar o sea yo he visto ese cambio desde esta generación, no en la mía, de pronto en la mía también.</p>	<p>Hombre 41 años Nosotros ayudábamos en los oficios domésticos de la casa.</p> <p>Hombre 42 años Y en la casa a las mujeres les enseñaban cosas de la casa, básicamente cocinar, limpiar y lavar; a los hombres a trabajar con ganado, a traer el agua, limpiar el patio.</p> <p>Hombre 57 años Pues a nosotros nos enseñaron hacer de todo, a cocinar, a lavar a limpiar casa. Los dos cocinábamos, a mí me gusta la cocina.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS		
ESTRATO		
2	<p>Hombre de 74 años (2) Los oficios de la casa los hace mi señora. ¿No le ayuda? No Cocino cuando me da la gana, cuando yo quiero cocinar algo especial para ella, ella dice que yo cocino demasiado caro, porque yo uso demasiado condimento. Porque si yo cocino una comida, yo cocino con todas las de la ley. Cuando me toca y la sirvo. Cuando a veces me da la gana de hacer lo hago.</p> <p>Hombre 75 años Sí, yo la ayudo a todo, y cuando se enferma le lavo los calzones, porque es mi esposa, así como ella me los lava a mí. Los matrimonios de ahora no duran, al año se separan, porque no hay amor.</p>	
3	<p>Mujer 60 años Nos enseñaban a cultivar y a pescar. Tengo mi hermana que sabe pescar, he tenido programas de agricultura y de todo inclusive en el 2008, fui a participar a Brasil en un taller con un proyecto que tenemos nosotros con la parte ambiental, yo tengo una huertita en la casa con tomate, pepino y cositas que me ayudan también a mí. Siempre en el colegio le enseñan a uno a coser, pero esa no es mi debilidad, mi otra hermana la menor, a ella sí le fascinaba todos los bordados, pero yo como que no me inclinaba por eso, lo hacía porque era tarea del colegio, pero así como para dedicarme no. ¿A los hombres no les enseñaban nunca a coser?</p>	<p>Hombre de 63 años (2) Yo ayudaba con los oficios en la casa, barrer, trapear, todo hasta ahora. Yo cocino también, tengo una sobrina que me hace la comida también, viene a veces. Mi hija viene por mi ropa acá.</p> <p>Hombre 76 años Yo cocino, pero entonces cada uno se sirve, yo pongo los ganchos a la ropa y yo le ayudo en todo eso. Yo cocino desde pescado hasta carne de venado. ¿Y sabe hacer rondón? Uff</p>

	<p>No, a los hombres no, ahora sé que les enseñan, pero antes no, ellos no pegan ni un botón</p> <p>¿Y los oficios en su casa, usted le ha enseñado a sus hijos a cocinar?</p> <p>Si, sobre todo el sordo mudo, el pues ha sido muy bien, el hace trabajos de artesanías y eso, ahoritica, está trabajando en una panadería, porque hay que prepararlos para la vida, si uno les falta ellos se puedan defender y el otro no le gustaba mucho pero cuando fue al ejercito le tocó lavar, le tocó cocinar y hacer de todo, pero eso es bueno.</p> <p>Mujer 63 años</p> <p>Nos enseñaban a lavar, planchar, cocinar, no es como hoy en día que las muchachas de ahora no saben ni pegar un botón. A los hombres les enseñaban a trabajar en el campo, pescar y a ser capitanes.</p> <p>¿Su esposo le ayuda con los oficios de la casa?</p> <p>No, él se encarga de otras cosas, como arreglar lo que se dañe o trabajar en el campo.</p> <p>Mujer 69 años</p> <p>Teníamos que ayudar y hacer oficios en la casa y mis hermanos iban a buscar los caballos y las vacas, los animales y nosotros teníamos que hacer aseo, lavar los platos.</p> <p>En ese tiempo los hombres nunca ayudaban, ahora las cosas han cambiado como te digo me tocaba levantarme ir a trabajar, a bañar los hijos, ayudarlos arreglar, hacer el almuerzo, dejarlo listo e irme a las 8 a.m. y después cuando salía, no teníamos lavadora, teníamos que lavar a mano y lavar pañales, para el día siguiente, había veces que me quedaba sin empleada y yo trabajando en la Alcaldía, me tocaba llegar donde mi suegra que me ayudara con ellos, a recogerlos, llegar a las 12 m. y servir el almuerzo, porque llegaba él, ir a las 2 p.m. a trabajar otra vez y así...</p> <p>¿Su esposo no le ayudaba con esas cosas?</p> <p>No</p>	
4	<p>Hombre 63 años</p> <p>A veces le cocino los domingos, pero no le sirvo, cocino pero no sirvo.</p>	

En el análisis que hice en cuanto a oficios domésticos por género, encontré siete tipos de arreglos respecto a las responsabilidades que asumen mujeres y hombres al interior de la familia.

Ningún tipo de participación de los hombres en los oficios domésticos

El primer tipo de arreglo es el de la familia con división tradicional del trabajo, en donde la mujer o las mujeres de la casa básicamente se dedican a los oficios domésticos. Ellas mismas se declaran amas de casa y su principal responsabilidad es dentro de la casa, sin tener otro tipo de trabajo por fuera y el hombre se dedica exclusivamente a labores consideradas masculinas, principalmente por fuera de la casa y no hace absolutamente nada de quehaceres. De estos casos tan clásicos se encuentran ya pocos y más que un arreglo parece ser una imposición de la que participan las mujeres, porque se encuentran señoras que no permiten que nadie del resto de la familia entre a trabajar en su cocina.

Algún tipo de participación permanente de los hombres en los oficios

El segundo tipo es el de las familias en las que las mujeres son las principales responsables de los oficios domésticos pero los hombres asumen algunas responsabilidades domésticas permanentes, es decir las realizan todos los días, como barrer, trapear, ayudar a lavar la ropa, lavar los trastos, que son actividades consideradas femeninas, pero que ellos ya asumen. Puede haber también participación permanente de los hombres realizando oficios domésticos que son considerados exclusivamente masculinos como cargar el agua, limpiar o lavar el patio, lavar los zapatos, cortar el césped, arreglar lo que se dañe, pagar las cuentas, traer leña, etc.

Participación ocasional de los hombres

El tercer tipo de arreglo es el de la participación esporádica de los hombres en actividades domésticas como cocinar los domingos, en alguna fecha especial, o hacer las labores domésticas en general cuando la mujer se enferma. En esta situación llama la atención que ellos mismos y las otras personas alrededor ven como especial lo que los hombres hacen y lo sobredimensionan, como se puede ver en estos dos ejemplos: “Cocino cuando me da la gana, cuando yo quiero cocinar algo especial para ella. Ella dice que yo cocino demasiado caro, porque yo uso demasiado condimento. Porque si yo cocino una comida, yo cocino con todas las de la ley.” (Hombre de 74 años (2)). “Mi mamá cocinaba todos los días, los domingos cocinaba mi papá. Nadie cocinaba como cocinaba mi papá.” (Mujer de 28 años (2)).

También puede ocurrir que los hombres cocinan pero no sirven la comida, porque “la servida es siempre un problema, a los hombres no les gusta servir”, (Hombre 35 años), parece ser que entregar el plato, ofrecer la comida a cada uno, es algo servil y eso sí es cosa de mujeres.

Responsabilidades domésticas compartidas

El cuarto tipo de arreglo es aquel en que las mujeres y los hombres comparten las responsabilidades domésticas como el caso de un hombre 75 años que dice: “Sí, yo la ayudo a todo, y cuando se enferma le lavo los calzones, porque es mi esposa, así como ella me los lava a mí.” O el hombre de 57 años que expresa: “Los dos cocinábamos, a mí me gusta la cocina.” Este arreglo se manifestó también entre hermanos y en el caso de una madre con su hijo.

Responsabilidades de generación de ingresos compartida y otras personas a cargo de lo doméstico

Encontramos que en los nuevos arreglos que se dan entre parejas de mediana edad puede ocurrir que la mujer y el hombre salen a trabajar todo el día y equiparan sus derechos y deberes, pero a costa de mantener una división sexual del trabajo entre hija/hijo tradicional, como es el caso que refiere la chica

de 19 años: “Yo me hago cargo de la casa, nadie me ayuda, mi hermano se la pasa pescando, mi padrastro trabaja y me toca todo lo de la casa a mí, mi mamá trabajando también.”

Lo evidente es que cuando las mujeres trabajan por fuera de la casa, las hijas, a veces también los hijos, las abuelas, las tías o alguien por lo general se hacen cargo de los oficios domésticos y en pocas ocasiones los hombres se comprometen con los mismos.

Participación mayor de los hombres en los oficios domésticos

Este es un solo caso, donde parece ser que el hombre hace casi todos los oficios domésticos y la mujer solo participa ocasionalmente: “Por ejemplo ahorita llego a mi casa y la comida está lista, él trabaja en la playa y luego se va para la casa y me ayuda con los quehaceres. Se levanta desde las 5 de la mañana, me ayuda a cuidar la niña, no es flojo, lava el baño, cocina. Lo único que yo hago es limpiar a veces la casa.” (Mujer de 25 años). En esta situación parece haberse invertido la tradicional división del trabajo por sexos.

Responsabilidad parcial de las mujeres con otras casas

Se presentan dos casos en que mujeres de la familia que no viven en casa de sus padres, van ocasionalmente a hacer aseo general o a buscar la ropa sucia para lavársela, o sea que no tienen la obligación permanente pero sí se considera que es un deber para con la casa paterna prestar este tipo de servicios: “y a veces mi hermana va y hace aseo general.” (Hombre de 35 años). “Tengo una sobrina que me hace la comida también, viene a veces. Mi hija viene por mi ropa acá.” (Hombre de 63 años (2)).

Ya no como un tipo de arreglo sino como ejemplos muy particulares de situaciones que nos permiten observar cómo se van presentando las transiciones que originan arreglos diferentes, están estos dos casos:

La mujer multifuncional

Traemos como referente importante este testimonio de una mujer de 69 años:

“En ese tiempo los hombres nunca ayudaban. Ahora las cosas han cambiado. Como te digo, me tocaba levantarme ir a trabajar, a bañar los hijos, ayudarlos arreglar, hacer el almuerzo, dejarlo listo e irme a las 8 a.m. y después cuando salía, no teníamos lavadora, teníamos que lavar a mano y lavar pañales, para el día siguiente. Había veces que me quedaba sin empleada y yo trabajando en la alcaldía, me tocaba llegar donde mi suegra que me ayudara con ellos, a recogerlos, llegar a las 12 m. y servir el almuerzo, porque llegaba él, ir a las 2 p.m. a trabajar otra vez y así...” “¿Su esposo no le ayudaba con esas cosas?” “No.” (Mujer de 69 años).

Este parece ser el caso de las mujeres cuando van a trabajar fuera de la casa y siguen asumiendo completamente los quehaceres domésticos, es decir sin

ningún arreglo diferente en cuanto a la responsabilidad sobre esto con el hombre, lo que origina las dobles y triples jornadas que es la discriminación laboral más importante para las mujeres.

Todos los casos juntos

En este otro testimonio, se juntan todos los casos que he expuesto anteriormente:

“Mi mamá, y a veces mi hermana va y hace aseo general. Pero yo lavo mi ropa, mi hijo también la de él y mi mamá lava solo la de ella y la de mi papá. Yo solo hago aseo en mi cuarto, pero el resto de la casa es para las mujeres. Mi papá no participa de eso. Mi mamá se encarga de la cocina, porque uno no puede ir a la cocina de ella. Ahora cocino yo porque ella no está. Yo cocino rondón a veces con amigos y amigas.” (Hombre de 35 años).

Este caso es bastante curioso porque parece que se juntaran todos los arreglos antes descritos simultáneamente. Básicamente hay una pareja de mujer y hombre mayores en la cual ella se encarga de lo doméstico, aunque está pensionada, o sea que genera ingresos y él ejerce actividades públicas y no participa de ninguna actividad doméstica. Sería el caso de división tradicional del trabajo. Vive con ellos un hijo de la pareja y su propio hijo, los cuales lavan ellos mismos su ropa y arreglan su cuarto, o sea que hay participación permanente de hombres en los quehaceres domésticos. Cuando la señora viaja, el que cocina es este hombre, lo que es el caso de hombres participando ocasionalmente. Y finalmente, la hija de la señora y el señor va ocasionalmente a hacer aseo general, lo que constituye el tipo de casos en que mujeres tienen responsabilidad parcial con la casa de sus padres.

Todo ello me lleva a pensar que no son simples los arreglos en las familias sobre los oficios domésticos y que indudablemente estamos asistiendo a procesos de transición que no sabemos a dónde irán a parar. En todo caso, no se presenta ya solo la división tradicional frente a los oficios domésticos sino que hay muchas maneras de abordar estas responsabilidades, unas más justas que otras, pero la gente en general se las “*apaña*.” Como otro resultado de estos testimonios, presento a continuación un cuadro con los oficios definidos por responsabilidad de mujeres y hombres, los que hacen unas y otros pero que se consideran del otro género y los que se consideran válidos para los dos:

Cuadro No 7. Oficios domésticos por género

Oficios que hacen las mujeres	Oficios que hacen los hombres	Oficios de mujeres que a veces hacen los hombres	Oficios de hombres que a veces hacen las mujeres	Oficios que hacen las mujeres y los hombres
Los oficios domésticos son tareas de las mujeres.	Los hombres nos dedicamos a otras tareas, como a atender los animales, cultivar, pescar.	A mi hijo cuando fue al ejército le tocó lavar, le tocó cocinar y hacer de todo.	Nos enseñaban a cultivar y a pescar. Tengo mi hermana que sabe pescar. Mujer 60 años.	Él hace trabajos de artesanías.
Nosotras teníamos que hacer aseo, lavar los platos y arreglarlo todo.	Mi papá tenía su finca y él también cuidaba otras fincas.	Ayudamos a lavar la ropa, a hacer oficio, lavar los trastos. No lavamos el baño y eso pero sí. Hombre 30 años.	He tenido programas de agricultura. Yo tengo una huertita en la casa con tomate, pepino y cositas que me ayudan también a mí. Mujer 60 años.	Algunas mujeres fabrican artesanías.
Las mujeres se encargaban de limpiar la casa y lavar cosas.	A los hombres les enseñaban a trabajar en el campo, pescar y a ser capitanes.	Yo cocino, pero entonces cada uno se sirve. Hombre 76 años.	Las mujeres en el pasado trabajaban en la agricultura, para vender y consumir.	Yo cocino rondón a veces con amigos y amigas. Hombre 35 años.
Básicamente a las mujeres les toca cocinar, limpiar y lavar.	A veces él cortaba el césped, pero no más.	Yo barro y trapeo. Hombre 20 años.		Lavar el baño
La que hace normalmente el mercado soy yo,	Los hombres se encargaban de traer leña y limpiar el patio.	Mi mamá cocinaba todos los días, los domingos cocinaba mi papá.		Pintar
Mi mamá se encarga de la cocina.	Mis hermanos se encargaban de lavar el patio y los zapatos.	A veces le cocino los domingos, pero no le sirvo, cocino pero no sirvo. Hombre 63 años.		Cantar
Le enseñan a uno a coser y todos los bordados.	Él es el que va al banco, paga las cuentas y está pendiente de eso...	El día que me toca arreglar y cocinar lo hago. Hombre 40 años.		Bailar
Yo me hago cargo de la casa.	A los hombres a trabajar con ganado, a traer el agua, limpiar el patio.	Yo pongo los ganchos a la ropa y yo le ayudo en todo eso. Hombre 76 años.		
Lavar pañales para el día siguiente	Arreglar lo que se dañe o trabajar en el campo.	Me ayuda a cuidar la niña,		
Bañar los hijos, ayudarlos arreglar.	Mis hermanos iban a buscar los caballos y las vacas, los animales.	Yo ayudaba con los oficios en la casa, barrer, trapear, todo hasta ahora. Hombre 63 años (2).		
La niña ayuda a lavar la loza, tender las camas.	Él trabaja en la playa.	Él igual hacía unos panes, unas tortas.		

3.4.2 División del trabajo por género

Analizando las respuestas concernientes a la división del trabajo por género (matriz 17), puedo afirmar en resumen, que todas las mujeres que reciben remuneración por su trabajo en Providencia y Santa Catalina, están vinculadas en actividades de servicios, comercio y hotelería, como describiré más detalladamente después de presentar la matriz.

Matriz 17. División del trabajo por género

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Mujer 28 años (2) Mi ex - marido saca material arena, piedra, granito, de esas cosas él saca de una cantera más arriba, ese terreno es de la familia de él, entonces ellos sacan eso, y la señora la morenita que vino ahora a sentarse acá ahorita es mi cuñada. Yo solo trabajo aquí, atendiendo este almacén</p> <p>Cuando yo cumplí los 15 años, mi hermana al poco tiempo iba ya a cumplir los 13 años, la ley era que nosotras sabíamos hacer todo y lo aprendimos así, mi hermano mayor, él se quedó allá en San Andrés, con una hermana de mi mamá y mis abuelos, pero él iba y venía, cuando él estaba aquí se repartía el trabajo de la casa igual, mi mamá dice que le gustaría volver a esos tiempos, cuando ella llegaba en la noche, nosotros decíamos ya muchas veces yo venía a alcanzarla, ella trabajaba normalmente en el centro ella se iba desde la casa caminando, a veces venía yo sola, a veces con mi hermana a encontrarnos en el camino para acompañarla igual cuando ella llegaba a la casa, a ella le fascinaban las botas entonces cuando ella siempre llegaba a la casa le quitábamos las botas, le traíamos las chancletas. A mi hermano también lo mimó, entonces la consentíamos mucho, mi hermana le servía la comida, la cena igual ella llegaba a la casa, ya la casa estaba limpia, no tenía que hacer nada en la casa.</p>
2	<p>Mujer 19 años Trabajo en un Call Center, solo trabajo los sábados</p> <p>Mujer 25 años Yo estudio una tecnología en Gestión ambiental. En la tardes enseño a leer a algunos niños especiales de la isla. Él trabaja en la playa.</p> <p>Mujer 26 años Él está embarcado en un barco crucero Yo me dedico a ama de casa. Antes yo si he trabajado, he trabajado aquí y en hoteles.</p> <p>Hombre 19 años Yo me gano al mes 800 mil pesos buceando a pulmón. Mi tía es profesora y mi tío trabaja con la Alcaldía limpiando la playa y mi abuela nada.</p> <p>Hombre 19 años (2) Las mujeres en la actualidad trabajan en todas partes, en los colegios, el SENA, en la Gobernación, etc.</p> <p>Hombre 21 años Yo apporto el dinero que gano con la pesca a los gastos de la casa.</p> <p>Hombre 30 años Trabajo en construcción</p> <p>Hombre de 33 años Soy pintor. Todos mis hermanos y yo somos pintores, yo les enseñé. Yo sé pescar y cultivar.</p> <p>Hombre 35 años ¿Y venden las cosechas? A veces, vendo de a poquito, no me gusta, pero a veces la gente quiere comprar por libras y vendo. Hay otra finca cerca de ésta, cuatro veces más grande, pero se han metido las vacas y maltratan la tierra y es difícil sembrar, hay otras tierras en Santa Catalina, pero no sirven para ser cultivadas. ¿Sólo te dedicas a cultivar? No, también trabajo con el gobierno en las mañanas, jardinería y limpiando sitios como el cementerio.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Tengo ocho años trabajando aquí, que antes quedaba la oficina de "Deprisa" ahora ya se terminó y ahora estoy trabajando en la parte del hotel.</p>
4	<p>Mujer 23 años</p>

	<p>No ejerzo mi profesión acá, hice las prácticas en el Hospital General de Medellín, nueve meses, me gradué, mi vine para acá y me fui para San Andrés pensando que iba a tener la oportunidad ya que en las islas la salud es súper pobre y pues allá comencé haciéndoles favores y que tenía que esperar por el contrato y de favor en favor y al final no hubo contrato y yo pienso que uno no estudia para hacer favores, pues uno no paga la carrera a punta de favores. Lo mismo pasó acá en Providencia, solo te buscan cuando necesitan algo y con la excusa de que esos equipos están al servicio de las familias. Entonces yo me aburrí y dije no más envié hojas de vida a Barranquilla y Medellín. Igual solo ha pasado un año y pues mientras monté mi propio negocio un Almacén de ropa de marca y trabajo con el Bienestar Familiar, pero esperando porque me gustaría desempeñarme en lo que estudié</p> <p>Yo trabajo en mi propio Almacén y aparte de eso con el Bienestar los lunes y los viernes.</p> <p>Mujer 28 años Él es pescador. Yo trabajé en la Alcaldía en la parte de salud con los estudiantes.</p> <p>Mujer 30 años Estoy al frente de una Fundación. Las mujeres de Santa Catalina pescan, eso es cierto las mujeres aquí han aprendido hacer de todo, pero aquí los hombres son los que más se encargan de las cosas de hombres, que es el trabajo duro, es ir a la finca, porque igual salir a pescar es duro.</p> <p>El trabajo doméstico es muy duro... Es normal para las mujeres, pero si uno trabaja por fuera ya es otra cosa, pero siendo uno ama de casa, yo soy profesional, pero a mí me encantaría ser ama de casa.</p>
--	---

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Hombre 40 años Soy celador de noche y en el día cultivo y cuido vacas en mi finca Mi esposa es docente, Licenciada en Ciencias Naturales Básicas, en todos los colegios de Providencia. Y la otra trabaja en un restaurante de un colegio.</p>		
2	<p>Mujer 51 años. Lo que hacían hombres y mujeres, es la misma cultura que antes. ¿Y usted actualmente qué hace? Estoy trabajando aquí en un proyecto para montar aquí un restaurante. Arreglo en la casa vestidos</p> <p>Mujer 52 años Los oficios de las mujeres cambiaron,, antes las mujeres no trabajaban, ahora estudian y trabajan. Yo por ejemplo estudié en el SENA y trabajo en el Decamerón. Mi esposo trabaja con el gobierno.</p>		
3	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Mujer de 39 años En la Alcaldía como Coordinadora de Cultura Municipal y también coordino los adultos mayores del municipio y soy la delegada municipal de Red-Juntos o Red Unidos que es una estrategia de Familias en Acción para acompañar a algunas familias que existen en el país</p> <p>Mujer 44 años Trabajo con el ICBF, cuidando a estos niños y con la posada para turistas. Mi esposo pesca</p> <p>Mujer 45 años ¿Y digamos como te va con tu Agencia de turismo? Es que el turismo baja tanto y cubre tan poquito que es muy relativo y la gente ahora prefiere algo nuevo, porque los hoteles generalmente quieren hacer todo. ¿Cuál es la diferencia? ¿Qué es lo que ofreces tu negocio? Tours, buceo, caminatas, senderos, ecopesca, ofrezco la parte de danza típica también, clases de yoga.</p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Hombre 41 años Trabajo en latonería y pintura y comerciante. Mi esposa es ama de casa, ella es Administradora de Empresas pero actualmente no trabaja.</p> <p>Hombre 57 años Trabajo con política y música ¿Y eso le genera ingresos? Sí, porque yo trabajo como manager, si porque como hemos hecho varias producciones eso le genera ingresos, yo distribuyo música en varios almacenes, aquí y en San Andrés y ese disco también lo distribuimos nosotros, hay que mandar a imprimir, hay varias producciones que dejamos nosotros en tiendas en San Andrés y aquí, a esta canción le hicimos el video con una amiga, el video debe estar saliendo aquí dentro de poquito ese CD y el video Más que todo ellas se dedicaban a la casa, las mujeres de Santa Catalina, ellas se venían en barco, ellas tenían los brazos así (musculosos)..., ya hoy en día las mujeres tiene más facilidad. Mi esposa trabajaba</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 39 años En la Alcaldía como Coordinadora de Cultura Municipal y también coordino los adultos mayores del municipio y soy la delegada municipal de Red-Juntos o Red Unidos que es una estrategia de Familias en Acción para acompañar a algunas familias que existen en el país</p> <p>Mujer 44 años Trabajo con el ICBF, cuidando a estos niños y con la posada para turistas. Mi esposo pesca</p> <p>Mujer 45 años ¿Y digamos como te va con tu Agencia de turismo? Es que el turismo baja tanto y cubre tan poquito que es muy relativo y la gente ahora prefiere algo nuevo, porque los hoteles generalmente quieren hacer todo. ¿Cuál es la diferencia? ¿Qué es lo que ofreces tu negocio? Tours, buceo, caminatas, senderos, ecopesca, ofrezco la parte de danza típica también, clases de yoga.</p>	<p>Hombre 41 años Trabajo en latonería y pintura y comerciante. Mi esposa es ama de casa, ella es Administradora de Empresas pero actualmente no trabaja.</p> <p>Hombre 57 años Trabajo con política y música ¿Y eso le genera ingresos? Sí, porque yo trabajo como manager, si porque como hemos hecho varias producciones eso le genera ingresos, yo distribuyo música en varios almacenes, aquí y en San Andrés y ese disco también lo distribuimos nosotros, hay que mandar a imprimir, hay varias producciones que dejamos nosotros en tiendas en San Andrés y aquí, a esta canción le hicimos el video con una amiga, el video debe estar saliendo aquí dentro de poquito ese CD y el video Más que todo ellas se dedicaban a la casa, las mujeres de Santa Catalina, ellas se venían en barco, ellas tenían los brazos así (musculosos)..., ya hoy en día las mujeres tiene más facilidad. Mi esposa trabajaba</p>
<p>Mujer de 39 años En la Alcaldía como Coordinadora de Cultura Municipal y también coordino los adultos mayores del municipio y soy la delegada municipal de Red-Juntos o Red Unidos que es una estrategia de Familias en Acción para acompañar a algunas familias que existen en el país</p> <p>Mujer 44 años Trabajo con el ICBF, cuidando a estos niños y con la posada para turistas. Mi esposo pesca</p> <p>Mujer 45 años ¿Y digamos como te va con tu Agencia de turismo? Es que el turismo baja tanto y cubre tan poquito que es muy relativo y la gente ahora prefiere algo nuevo, porque los hoteles generalmente quieren hacer todo. ¿Cuál es la diferencia? ¿Qué es lo que ofreces tu negocio? Tours, buceo, caminatas, senderos, ecopesca, ofrezco la parte de danza típica también, clases de yoga.</p>	<p>Hombre 41 años Trabajo en latonería y pintura y comerciante. Mi esposa es ama de casa, ella es Administradora de Empresas pero actualmente no trabaja.</p> <p>Hombre 57 años Trabajo con política y música ¿Y eso le genera ingresos? Sí, porque yo trabajo como manager, si porque como hemos hecho varias producciones eso le genera ingresos, yo distribuyo música en varios almacenes, aquí y en San Andrés y ese disco también lo distribuimos nosotros, hay que mandar a imprimir, hay varias producciones que dejamos nosotros en tiendas en San Andrés y aquí, a esta canción le hicimos el video con una amiga, el video debe estar saliendo aquí dentro de poquito ese CD y el video Más que todo ellas se dedicaban a la casa, las mujeres de Santa Catalina, ellas se venían en barco, ellas tenían los brazos así (musculosos)..., ya hoy en día las mujeres tiene más facilidad. Mi esposa trabajaba</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
ESTRATO			
2	<p>Hombre de 74 años (2) Mis hermanos trabajaban todos. Las mujeres no trabajaban tanto en el cultivo, sino en la casa.</p>		
3	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Mujer 60 años Directora Casa de la cultura</p> <p>Mujer 69 años</p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Hombre 76 años Sí, como unas 3 o 4 veces, cuando llegábamos ahí y empezábamos a pescar se está quejando que la espalda</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 60 años Directora Casa de la cultura</p> <p>Mujer 69 años</p>	<p>Hombre 76 años Sí, como unas 3 o 4 veces, cuando llegábamos ahí y empezábamos a pescar se está quejando que la espalda</p>
<p>Mujer 60 años Directora Casa de la cultura</p> <p>Mujer 69 años</p>	<p>Hombre 76 años Sí, como unas 3 o 4 veces, cuando llegábamos ahí y empezábamos a pescar se está quejando que la espalda</p>		

	<p>Mi esposo también era pensionado de la Gobernación</p> <p>Mujer de 73 años</p> <p>Él trabajaba, él fue alcalde 3 veces, 2 veces nombrado, la última nombrado popularmente como ahora y yo fui primera dama 2 veces, pero las 2 primeras veces yo no le hice caso y yo era profesora y tenía que cumplir con mi deber.</p> <p>Cuando era Alcalde ganaba buen sueldo, pero los viajes, los regalos que tenía que dar, regalando a <i>Raimundo</i> y todo el mundo, siempre que el viene la gente pide que tiene cualquier necesidad, 'se me quemó la estufa', 'vine señor Ronald para que me regale una estufa', 'la señora no tiene una estufa buena en la casa y él coge y da eso, entonces esas cositas que él hacía para colaborar a la gente.</p>	<p>le duele, que no aguanta más, que nos vamos, yo no vuelvo, con ella no, si porque apenas estoy cogiendo los pescados y ella ya está diciendo que le duele la espalda que no aguanta, vamos, vamos</p> <p>Si, íbamos a pescar cuando éramos jóvenes, uff</p> <p>Cuando ella tenía el restaurante, ella tenía una muchacha que le ayudaba, Para atender al cliente en la posada a veces usted le ayudo</p> <p>Hombre de 63 años</p> <p>Sí y tengo mi finca también. Bueno a mí hace mucho tiempo que me roban y me hacen mucho daño aquí.</p>
4	<p>Hombre 63 años</p> <p>Trabaje con el municipio 20 años, soy pensionado hace 8 años, ahora me dedico a contratos en construcción, estoy haciendo 5 casitas estrato 1 y 2. Con mi antigua esposa tuve un alquiler de motos, tuve hasta 16 motos, ahora solo tengo 4 porque los hoteles compraron sus propias motos también y me montaron competencia. Mi actual esposa se dedica al hogar.</p>	
5	<p>Hombre de 74 años</p> <p>Mi esposa trabaja en el negocio del turismo conmigo.</p>	

Las ocupaciones de estas mujeres pueden ser oficios domésticos en sus casas, servicios de educación como maestras e instructoras, servicios sociales como directora de la Casa de la cultura, directora de una ONG, coordinadora de cultura municipal, directora de agencia de turismo, dueñas de hoteles o empleadas de los mismos, dueñas o empleadas de almacenes, modistas, vendedoras de empanadas, etc. Es de notar que las mujeres tienen cargos de dirección en la administración pública y en la empresa privada.

Mientras, la mitad de los hombres trabajan en agricultura, pesca, minería (extracción de arena y piedras), construcción y la otra mitad trabaja también en servicios, pero estos son oficios en la calle como limpiar las playas, taxista, servicios de reparación y latonería. También trabajan en la administración pública, incluyendo algunos que ya están pensionados. En el sector turístico participan embarcados en cruceros y como dueños o empleados de hoteles, manejando lanchas para transportar turistas.

Pero las mujeres mayores han adquirido reconocimiento y autoridad precisamente porque la reproducción familiar y social de las islas depende de ellas y esto se presenta en una pequeña sociedad que funciona con redes familiares y de amigos y que es dependiente de su característica de cultura migrante y de entradas de recursos exógenos al sistema social para garantizar su reproducción.

3.4.3 Oficios tradicionales y su enseñanza

Por oficios tradicionales (matriz 18) estamos entendiendo actividades que incluyen la pesca, la agricultura, la ganadería, la carpintería, la construcción de

casas de madera, el ser músicos o bailarines, tejer, cocinar, bordar, coser, enseñar, ser marineros, capitanes, embarcarse (estos tres últimos los trataremos en análisis aparte) y todas aquellas actividades que realizaban cotidianamente las personas mayores de 60 años. Lo que nos interesa aquí es ver si siguen teniendo vigencia y si la gente las sigue practicando.

Matriz 18. Oficios tradicionales y su enseñanza

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) Sí, en primaria, teníamos clases de artesanía, que era bordar, hacer croché...</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 19 años. Salgo a pescar y se cultivar</p> <p>Mujer 25 años Pescar casi no, porque me vomito en la lancha. Me encanta cultivar, tengo pimentón, hasta marihuana, pero no para fumar sino que me gusta tenerla</p> <p>Mujer 26 años ¿También sabes pescar? No, siempre he tratado de aprender</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 19 años Hay muchas chicas que les gusta pescar y saben pescar. Los hombres en el pasado se dedicaban mucho a la agricultura, pero ya no, sólo los viejos, ahora a empleos públicos y la pesca</p> <p>Hombre 20 años Se pescar. Eso se aprende solo, los viejos le dan a uno las instrucciones de como se hace y ya uno pesca...Se cultivar. A veces, uno tiene que saber hacer de todo....</p> <p>Hombre 21 años Me gusta la pesca, no es por necesidad sino que me gusta, porque como te digo mi papá me ayuda... Se cultivar, pero no me gusta. También me gusta cantar reggaetón por joder.</p> <p>Hombre 30 años Cantaba de todo, vallenato, reggae... Sé pescar, coser, algo de carpintería</p> <p>Hombre de 33 años Mi padre ha sido comerciante toda la vida, con frutas y ganado. Se pescar y cultivar.</p> <p>Hombre 35 años Pescar muy poco, además los pescados están escasos... Se manejar lancha. Mi papá me enseñó a cultivar, a tomarle amor a esto.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años. Salgo a pescar y se cultivar</p> <p>Mujer 25 años Pescar casi no, porque me vomito en la lancha. Me encanta cultivar, tengo pimentón, hasta marihuana, pero no para fumar sino que me gusta tenerla</p> <p>Mujer 26 años ¿También sabes pescar? No, siempre he tratado de aprender</p>	<p>Hombre 19 años Hay muchas chicas que les gusta pescar y saben pescar. Los hombres en el pasado se dedicaban mucho a la agricultura, pero ya no, sólo los viejos, ahora a empleos públicos y la pesca</p> <p>Hombre 20 años Se pescar. Eso se aprende solo, los viejos le dan a uno las instrucciones de como se hace y ya uno pesca...Se cultivar. A veces, uno tiene que saber hacer de todo....</p> <p>Hombre 21 años Me gusta la pesca, no es por necesidad sino que me gusta, porque como te digo mi papá me ayuda... Se cultivar, pero no me gusta. También me gusta cantar reggaetón por joder.</p> <p>Hombre 30 años Cantaba de todo, vallenato, reggae... Sé pescar, coser, algo de carpintería</p> <p>Hombre de 33 años Mi padre ha sido comerciante toda la vida, con frutas y ganado. Se pescar y cultivar.</p> <p>Hombre 35 años Pescar muy poco, además los pescados están escasos... Se manejar lancha. Mi papá me enseñó a cultivar, a tomarle amor a esto.</p>
<p>Mujer de 19 años. Salgo a pescar y se cultivar</p> <p>Mujer 25 años Pescar casi no, porque me vomito en la lancha. Me encanta cultivar, tengo pimentón, hasta marihuana, pero no para fumar sino que me gusta tenerla</p> <p>Mujer 26 años ¿También sabes pescar? No, siempre he tratado de aprender</p>	<p>Hombre 19 años Hay muchas chicas que les gusta pescar y saben pescar. Los hombres en el pasado se dedicaban mucho a la agricultura, pero ya no, sólo los viejos, ahora a empleos públicos y la pesca</p> <p>Hombre 20 años Se pescar. Eso se aprende solo, los viejos le dan a uno las instrucciones de como se hace y ya uno pesca...Se cultivar. A veces, uno tiene que saber hacer de todo....</p> <p>Hombre 21 años Me gusta la pesca, no es por necesidad sino que me gusta, porque como te digo mi papá me ayuda... Se cultivar, pero no me gusta. También me gusta cantar reggaetón por joder.</p> <p>Hombre 30 años Cantaba de todo, vallenato, reggae... Sé pescar, coser, algo de carpintería</p> <p>Hombre de 33 años Mi padre ha sido comerciante toda la vida, con frutas y ganado. Se pescar y cultivar.</p> <p>Hombre 35 años Pescar muy poco, además los pescados están escasos... Se manejar lancha. Mi papá me enseñó a cultivar, a tomarle amor a esto.</p>		
3	<p>Mujer de 31 años ¿Pescar? Lo hice</p>		
4	<p>Mujer 28 años Sí, yo tengo una hermana que sabe pescar... Sé cultivar, coser.</p> <p>Mujer 30 años Las mujeres aquí han aprendido hacer de todo, pero aquí los hombres son los que más se encargan de las cosas de hombres, que es el trabajo duro, es ir a la finca, porque igual salir a pescar es duro... Me encanta la cocina</p>		
5	<p>Mujer de 31 años (2) Mi papá sembró verduras y frutas.</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
2	<p>Mujer 51 años Yo me crié en San Andrés y mis abuelos vivían lejos, me enseñaron a coser, el bordado, cuando hacíamos trabajos manuales, muñecos para la cocina, llenábamos esa lana, por ahí yo tengo uno que hice también Yo les enseñé oficios a mis hijos, porque mis hijos mientras yo hago la comida ellos lavan la ropa, ellos cuando estaban en bachillerato, yo les enseñaba a lavar los platos, ellos son muy colaboradores.</p> <p>Mujer 52 años Yo sé hacer pan. Yo les enseñé a mis hijos, pero ellos no quieren aprender, ellos no saben hacer nada. Mi esposo le enseñó a mi hijo a pescar.</p> <p>Mujer 57 años Si se coser... Si, tuve un negocio de comidas</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td> <p>Mujer de 39 años Yo salí a pescar</p> <p>Mujer 44 años Se coser</p> <p>Mujer 45 años Yo, en estos momentos no recuerdo bien, yo estudié en un colegio donde había niñas y niños y después yo pasé al Convento donde solamente había niñas, después pasé a un colegio donde había niños y niñas, tenía ya 12 o 13 años. En esa época a los niños les enseñaban a hacer cosas de carpintería y a nosotras manualidades. Cómo manualidades como cosas de tela.</p> </td> <td> <p>Hombre 41 años Se coser, cultivar, de todo un poquito, carpintería también. Yo no le enseñé a pescar a mi hijo, porque a él le gusta la pesca, pero se dedica a otras cosas</p> <p>Hombre 42 años En mi familia muy pocos pescadores, la verdad... Sólo algo de cultivar</p> <p>Hombre 57 años Lo que aprendíamos lo aprendíamos hacer en la casa, nosotros aprendíamos hacer los trompos, aprendíamos hacer los barquitos de vela. Yo soy guitarrista y arreglista...Pues a nosotros nos enseñaron hacer de todo.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 39 años Yo salí a pescar</p> <p>Mujer 44 años Se coser</p> <p>Mujer 45 años Yo, en estos momentos no recuerdo bien, yo estudié en un colegio donde había niñas y niños y después yo pasé al Convento donde solamente había niñas, después pasé a un colegio donde había niños y niñas, tenía ya 12 o 13 años. En esa época a los niños les enseñaban a hacer cosas de carpintería y a nosotras manualidades. Cómo manualidades como cosas de tela.</p>	<p>Hombre 41 años Se coser, cultivar, de todo un poquito, carpintería también. Yo no le enseñé a pescar a mi hijo, porque a él le gusta la pesca, pero se dedica a otras cosas</p> <p>Hombre 42 años En mi familia muy pocos pescadores, la verdad... Sólo algo de cultivar</p> <p>Hombre 57 años Lo que aprendíamos lo aprendíamos hacer en la casa, nosotros aprendíamos hacer los trompos, aprendíamos hacer los barquitos de vela. Yo soy guitarrista y arreglista...Pues a nosotros nos enseñaron hacer de todo.</p>
<p>Mujer de 39 años Yo salí a pescar</p> <p>Mujer 44 años Se coser</p> <p>Mujer 45 años Yo, en estos momentos no recuerdo bien, yo estudié en un colegio donde había niñas y niños y después yo pasé al Convento donde solamente había niñas, después pasé a un colegio donde había niños y niñas, tenía ya 12 o 13 años. En esa época a los niños les enseñaban a hacer cosas de carpintería y a nosotras manualidades. Cómo manualidades como cosas de tela.</p>	<p>Hombre 41 años Se coser, cultivar, de todo un poquito, carpintería también. Yo no le enseñé a pescar a mi hijo, porque a él le gusta la pesca, pero se dedica a otras cosas</p> <p>Hombre 42 años En mi familia muy pocos pescadores, la verdad... Sólo algo de cultivar</p> <p>Hombre 57 años Lo que aprendíamos lo aprendíamos hacer en la casa, nosotros aprendíamos hacer los trompos, aprendíamos hacer los barquitos de vela. Yo soy guitarrista y arreglista...Pues a nosotros nos enseñaron hacer de todo.</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
ESTRATO			
2	<p>Hombre de 74 años (2) Mi papá se dedicaba a la pesca en el canal y a la agricultura. Mi esposa trabajaba en San Andrés, pero en los almacenes, pero ella me encanta, me acompaña a los cultivos, a ella le gusta eso. No tengo mucho cultivado ahora, porque el año pasado desde 2006 empezó a tener problemas con la bombita (de riego) entonces el año pasado no hice nada y ahora el año pasado en noviembre hubo harta lluvia y apenas me estoy recuperando, pues trabajando poquito pero...Tengo sembrado bananos, plátano, yuca. ¿Y lo que usted cultiva es para auto consumir o también los vendía? No... o sea anteriormente si y cuando yo tenía los cultivos tenía plátano y yo vendía semanalmente entre 80 y 100 libras de plátano hasta que llegó la naturaleza y acabó con todo, pero ahora tengo cultivado melón, sandía, pepino blanco, pero como el verde es tan delicado, el pepino blanco la carne es más dura porque yo antes hacía jugo con el El pepino es más blandito entonces eso es lo que yo hago con ellos, no pude vender porque había otro amigo que también llevo a vender a un supermercado y nos dimos cuenta que a él le compraban lo que yo cultivaba. Yo lo dejé mucho tiempo antes de cosecharlo, porque este ya está casi maduro. Tenía eso sembrado y pues regalé mucho a los familiares, ahuyama, batata y todo eso. Mi esposa se la pasa cultivando sus flores y sus plantas, hay muchas mujeres que no lo hacen, que no se meten al monte, en cambio ella le gusta sembrar y regalar lo que cosecha, en cambio hay otras que no. ¿O sea que regalan lo que cosechan?. Si, la gente disfruta lo que trabajamos y eso es lo que a mí me interesa.</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td> <p>Mujer 60 años ¿Por qué no se puede pescar con nasa? Es una casita que construyen, mi papá inclusive el mismo construía su nasa y eso lo meten dentro de cierta parte del mar y dejan pedazos o restos de cangrejo o de pescados para atraer a los otros peces, es una trampa ¿Ya no permiten pescar con eso?</p> </td> <td> <p>Hombre 76 años Mis hijos no han salido amantes al mar. Uno, el menor, está trabajando en un barco de turismo, el no regresa como en un año. Hay algunos que si le gusta y siguen pescando, pero no es como antes, es que la gente para mí ahora es muy floja, la verdad es que a mí me gusta pescar, pero a mí me duele mucho la espalda sobre todo cuando es muy hondo.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 60 años ¿Por qué no se puede pescar con nasa? Es una casita que construyen, mi papá inclusive el mismo construía su nasa y eso lo meten dentro de cierta parte del mar y dejan pedazos o restos de cangrejo o de pescados para atraer a los otros peces, es una trampa ¿Ya no permiten pescar con eso?</p>	<p>Hombre 76 años Mis hijos no han salido amantes al mar. Uno, el menor, está trabajando en un barco de turismo, el no regresa como en un año. Hay algunos que si le gusta y siguen pescando, pero no es como antes, es que la gente para mí ahora es muy floja, la verdad es que a mí me gusta pescar, pero a mí me duele mucho la espalda sobre todo cuando es muy hondo.</p>
<p>Mujer 60 años ¿Por qué no se puede pescar con nasa? Es una casita que construyen, mi papá inclusive el mismo construía su nasa y eso lo meten dentro de cierta parte del mar y dejan pedazos o restos de cangrejo o de pescados para atraer a los otros peces, es una trampa ¿Ya no permiten pescar con eso?</p>	<p>Hombre 76 años Mis hijos no han salido amantes al mar. Uno, el menor, está trabajando en un barco de turismo, el no regresa como en un año. Hay algunos que si le gusta y siguen pescando, pero no es como antes, es que la gente para mí ahora es muy floja, la verdad es que a mí me gusta pescar, pero a mí me duele mucho la espalda sobre todo cuando es muy hondo.</p>		

	<p>Si, todavía hay gente que pesca con eso, pero antes era más como costumbre de los mayores que salían a pescar a las afueras, entonces ellos cogían buen pescado</p> <p>¿Ya se perdió la costumbre?</p> <p>Si, por que con el tiempo todas las cosas van cambiando van llegando el cambio hacia el arpón y la pesca en línea entonces eso fue reemplazando ese tipo de pesca</p> <p>¿Les enseñan a cultivar también?</p> <p>Sí</p> <p>¿Y a pescar?</p> <p>Tengo mi hermana que sabe pescar, he tenido programas de agricultura y de todo inclusive en el 2008, fui a participar a Brasil en un taller con un proyecto que tenemos nosotros con la parte ambiental, yo tengo una huertica en la casa con tomate, pepino y cositas que me ayudan también a mi</p> <p>¿Y a coser, le enseñaron también a coser?</p> <p>Siempre en el colegio le enseñan a uno, pero esa no es debilidad, mi otra hermana la menor a ella si le fascinaba todos los bordados, pero yo como que no me inclinaba por eso, lo hacía porque era tarea del colegio, pero así como dedicarme no.</p> <p>¿A los hombres no les enseñaban nunca a coser?</p> <p>No, a los hombres no, ahora sé que les enseñan, pero antes no, ellos no pegan ni un botón</p> <p>¿Y los oficios en su casa, usted le ha enseñado a sus hijos a cocinar?</p> <p>Si, sobre todo el sordo mudo, el pues ha sido muy bien, el hace trabajos de artesanías y eso, ahoritica, está trabajando en una panadería, porque hay que prepararlos para la vida, si uno les falta ellos se puedan defender y el otro no le gustaba mucho pero cuando fue al ejercito le tocó lavar, le tocó cocinar y hacer de todo, pero eso es bueno...</p> <p>...Mi papá era un agricultor</p> <p>Mujer 63 años</p> <p>Nos enseñaron a trabajar en el campo, pescar... cocinar,</p> <p>Mujer 69 años</p> <p>Yo sé coser. Mis hijos saben muy poco manejar lancha porque ellos no se criaron aquí durante la adolescencia, nunca estuvieron aquí. No saben pescar, mis hijos no se dedicaban a eso. Uno por instinto, también por inteligencia o sentido común, pero nunca tuvieron esa oportunidad de estar aquí tanto tiempo para dedicarse a eso, por ejemplo mi hijo mayor nunca venía a pasar vacaciones, se quedaba allá porque mejor con el costo de esos tiquetes, "mejor me quedo viviendo acá".</p> <p>¿Y sus hijos saben cultivar, coser o tampoco?</p> <p>No mis hijos no saben, ellos estudiaron por fuera y allá se quedaron. Ni las niñas ni los muchachos</p> <p>Mujer 73 años</p> <p>Yo no tuve tiempo para cultivar ni nada de eso...</p> <p>Salía de la casa en las tardes y rallaba 50 cocos, después de esa ralladera, llegaba y hacía 16 panes, y después a las 10 de la noche estaban los panes listos.</p> <p>En ese entonces no había instrumentos que enseñaban, porque en el colegio no lo había, las monjas si enseñaban manualidades yo por ejemplo nos enseñaban punto de cruz, nos enseñaban a coser, también había una monja que enseñaba a hacer esos sombreros de gala, esa cosa, yo no sé cómo se llama... a tejer con las dos agujas y había una hora diaria que teníamos por obligación de hacer manualidades entonces cada fin de año se hacía</p>	
--	--	--

	una exposición de todo lo que uno hacia durante el año, todas la costuras que uno hacia si uno hacia uno, la calificación era uno y ahí era donde le daban la calificación del año. Al final era cuando entregaban la calificación, se ganaba o se perdía el año, entonces cuando me casé compré las cosas e hice un vestido de matrimonio, ellas fueron las que me ayudaron, las que me arreglaron, me hicieron de todo en ese convento.	
4	Hombre de 63 años Las costumbres de cultivar, pescar y compartir en comunidad ya no siguen. La juventud sólo piensa en dinero fácil, ya no quieren hacer nada. En mi juventud yo no conocía la droga, cuando presté servicio militar conocí la marihuana, nos la enseñaron para reconocerla, en la actualidad no conozco la cocaína.	
5	Hombre de 74 años Viví de la pesca cuando era joven Obtuve el título de capitán estudiando, hasta que uno obtiene la licencia en Panamá, estudiando de los libros y luego uno hace un cuestionario lo envía por correo y ya.	

A pesar de que un chico de 19 años considera que “los hombres en el pasado se dedicaban mucho a la agricultura, pero ya no, solo los viejos, ahora a empleos públicos y la pesca”, los otros testimonios demuestran que hay mucha gente de todas las edades que sabe cultivar y practican regularmente esta actividad, le dan importancia y el oficio se mantiene, sea en las formas tradicionales de trabajar en el campo o desarrollando programas de agricultura como proyectos ambientales o en huertas. Incluso las mujeres y hombres jóvenes declaran que saben cultivar, lo que es muy buena noticia para las islas.

Otro asunto a resaltar es la forma como distribuyen las cosechas o lo que producen. Parece ser que gran parte de lo que cultivan no es para la venta sino para distribuirlo por las redes familiares, de vecinos y amigos, como lo reconoce un señor de 74 años (2): “Tenía eso sembrado y pues regalé mucho a los familiares, ahuyama, batata y todo eso. Mi esposa se la pasa cultivando sus flores y sus plantas, hay muchas mujeres que no lo hacen, que no se meten al monte, en cambio ella le gusta sembrar y regalar lo que cosecha, en cambio hay otras que no.” “¿o sea que regalan lo que cosechan?” “Sí, la gente disfruta lo que trabajamos y eso es lo que a mí me interesa.” Para no idealizar la situación que describe, anotemos que este mismo hombre habla de cómo le han robado sus cosechas y las venden en un supermercado.

Mayor importancia tiene la pesca, pero también mujeres y hombres jóvenes la saben hacer. Algunas/os lo practican por hobby y otros por trabajo, para generarse ingresos. Una mujer de 60 años nos cuenta cómo antes se pescaba con nasa y que eso cambió: “La nasa es una casita que construyen. Mi papá inclusive él mismo construía su nasa y eso lo meten dentro de cierta parte del mar y dejan pedazos o restos de cangrejo o de pescados para atraer a los otros peces; es una trampa. Todavía hay gente que pesca con eso, pero antes era más como costumbre de los mayores que salían a pescar a las afueras, entonces ellos cogían buen pescado. Se perdió la costumbre porque con el tiempo todas las cosas van cambiando, va llegando el cambio hacia el arpón y la pesca en línea, entonces eso fue reemplazando ese tipo de pesca.” La carpintería sí es un

oficio que fue mencionado por pocas personas y parece ser exclusivamente masculino.

En cuanto a los oficios de cocinar, bordar, tejer croché, hacer punto en cruz, hacer pan y tejer con dos agujas, la mayoría de las mujeres y solo unos pocos hombres dicen saber hacerlos, lo que indicaría que más mujeres saben hacer los oficios tradicionales de los hombres que hombres saben los de las mujeres. El análisis de la división sexual del trabajo remunerado y de la división de género en los oficios domésticos los hago en las respectivas categorías que tienen precisamente esos nombres.

Una mujer de 73 años nos cuenta cómo era el proceso de enseñanza de los oficios tradicionales asignados a las mujeres:

“En ese entonces no había instrumentos (de música) que enseñaban, porque en el colegio no lo había. Las monjas sí enseñaban manualidades. A mí por ejemplo nos enseñaban punto de cruz, nos enseñaban a coser, también había una monja que enseñaba a hacer esos sombreros de gala, esa cosa, yo no sé cómo se llama... a tejer con las dos agujas y había una hora diaria que teníamos por obligación de hacer manualidades. Entonces, cada fin de año se hacía una exposición de todo lo que uno hacía durante el año, todas la costuras que uno hacía. Si uno hacía uno, la calificación era uno y ahí era donde le daban la calificación del año. Al final era cuando entregaban la calificación, se ganaba o se perdía el año, entonces cuando me casé compré las cosas e hice un vestido de matrimonio. Ellas fueron las que me ayudaron, las que me arreglaron, me hicieron de todo en ese convento.”

La enseñanza de los oficios tradicionales se hacía antes en los colegios, pero sobre todo los referidos a las manualidades se dirigían más hacia las niñas (punto en cruz, coser, sombreros de gala, tejer con las dos agujas) mientras que los destinados a oficios como la carpintería se daban a los niños. Las mujeres enseñaban a sus hijas e hijos los oficios domésticos y en algunos casos a hacer juguetes. Los hombres enseñaban a sus hijos a cultivar y a pescar. En ocasiones son los abuelos los que transmitían a sus nietas y nietos los conocimientos sobre actividades tradicionales. Un hombre de 57 años confiesa que aprendió a hacer juguetes como los trompos y barquitos de vela en la casa.

La gente mayor se queja de que los jóvenes no se interesan por aprender los oficios tradicionales, que no les gustan o que son muy flojos y que a fin de cuentas las costumbres de cultivar, pescar y compartir en comunidad se están perdiendo, aunque como hemos visto esto no es tan cierto. También se da el caso en que no se les enseñó a las hijas y los hijos estos oficios por tomar la opción explícita de que fueran otra cosa diferente a la que fueron sus madres, padres, abuelas y abuelos.

3.4.4 Embarcados, navegantes, hombres de mar

Embarcarse es una tradición que se mantiene y ya no solo lo hacen los hombres sino también algunas mujeres, como aparece en dos testimonios. Se puede estar embarcado porque se es capitán o tripulante de un barco carga o porque se presta servicios en los cruceros de turismo. Las modalidades que se aprecian en los testimonios (matriz 19) son de estos dos tipos. La mujer de 26 años cuenta que su esposo está embarcado en un barco crucero (de turismo) y explica cómo esta modalidad establece que trabaja 6 meses y descansa tres. Refiere además cómo ella le consulta los asuntos de la casa y los hijos cuando él la llama.

Matriz 19. Embarcados, navegantes, hombres de mar

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS		
ESTRATO		
2	<p>Mujer 26 años ¿Su esposo a que se dedica? Pues él está embarcado en un barco crucero Pues anteriormente el estaba afuera por cada 8 meses, pero ahora está por cada 6 meses y cuando era 8 meses, duraba 2 meses en la casa y ahora va a durar 3 Cuando él me llama yo lo consulto sobre cosas que tengan que ver con los hijos y la casa</p>	<p>Hombre 19 años Yo quiero ser capitán.</p> <p>Hombre 20 años Mi papá trabaja en los Estados Unidos en un buque</p> <p>Hombre 35 años Yo sé manejar lancha. La mamá de mi hijo está embarcada.</p>
3	<p>Mujer 30 años Yo pienso que todo viene cuando se empieza a desintegrar la familia, cuando aquí la gente empieza a ver que hay crisis económica y que hay escases, que la gente no tiene trabajo y eso mucho hombres se fueron a vivir y a trabajar en otros países o a embarcarse, a trabajar en barcos turísticos o a Gran Caimán o lo que sea y muchas familias se desintegraron por eso, porque un hombre que deja a su familia, o que deja parte de su familia acá, la mayoría de las veces pasa así, entonces en el momento en el que se desintegra la familia, ya no hay como que digamos integridad, y si el papá está trabajando, está fuera del país, entonces quien cría los hijos y anteriormente la base de la educación, digamos de la formación de la familia era cristiana, aquí el isleño siempre ha sido cristiano católico o cristiano protestante, la colonización fue protestante, más no puritana, entonces digamos la base de toda la educación es en inglés, por eso digamos toda la parte cultural.</p>	<p>Hombre de 20 años (2) Yo estudié navegación en el SENA y ya soy capitán.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS

ESTRATO		
3	<p>Mujer 45 años Pero mi papá siempre estuvo embarcado también</p> <p>Mujer 60 años Mi papá era un agricultor en esa época, pues cuando yo estaba más pequeña él estaba embarcado.</p>	<p>Hombre 42 años La mamá de mi hija está embarcada</p> <p>Hombre 57 años Mi papá era ingeniero mecánico y trabajaba en barcos de Estados Unidos. El SENA nos certifica la licencia de navegación pero la capitanía no, no la dan</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS

ESTRATO		
2	<p>Hombre de 74 años (2) Después empecé a navegar, después de terminar quinto de primaria empezó el personaje en realidad. Tuve la oportunidad de poder aprender con el capitán Oreste Howard y también aquí en Providencia primeramente empecé con Alexandro Archbold de Suroeste a practicar, a manejar el barco, el era uno de los mejores navegantes y empecé a estudiar navegación con él dos veces a la semana y cuando me embarque empecé a practicar todo eso.</p> <p>En Honduras estuve cuidando a un barco ocho meses y al regresar me encontré que un gringo había venido a buscarme, pero todos los días que estuve iban a fusionar los terrenos para poder construir. Trajo el barco y yo le dije mira ya yo estoy acostumbrado a la vida acá, yo me voy a quedar en Honduras con los hondureños, avisa al gobierno americano que nos vamos a quedar aquí. Por lo menos cada seis meses yo podía estar trabajando y esperar unos dólares y yo podía regresar aquí a Colombia.</p> <p>Cuando regresamos queríamos mostrar al gobierno colombiano el barco, pero cuando nos vinimos algunas personas no estaban en el gobierno, otras las cambiaron y tuvimos que convertirnos en cargueros. Hicimos dos viajes de pesca y al regresar no había en San Andrés donde vender el producto no tenía la capacidad de descargar allá mucho, como en Nicaragua casi 900 libras de langosta y 600 libras de pescado.</p> <p>Y a Nicaragua llevábamos pescado y tuvimos problemas con los de allá, por lo que regresamos acá a la isla y al reconocer el problema que tuvimos ofrecieron muy poco plata por el producto, pero de todas manera pudimos venderlo porque no podíamos regresar a San Andrés con la carga. Vendimos el producto y cargamos el barco nuevamente y regresamos pues acá hicimos otra página y quedamos en San Andrés vendiendo bien poquito todos los días, uno vendía un poquito. Hasta que por fin decidimos convertirlo en carguero. Cuando se sacó el permiso me quede como Capitán. Él gringo se enamoró de una negrita de Casa Baja y empezó a celarme, él pensó que yo quería su mujer y llegó la oportunidad de conseguirme otro barco más grande y me retiré. Cuando él se dio cuenta, lloró y me dijo que no lo dejara solo.</p> <p>Cuando eso me embarque en un barco de 500 toneladas que iba a viajar de Panamá a San Andrés y trabaje allí. Después me embarqué en diferentes barcos y cuando ya las hijas llegaron a la adolescencia ya no quería estar en barcos porque quería estar con ellas, la hija mayor está muy cerca de mí, ella, en la vida mía. Yo aprendí solo en el mar, haciéndolo. La construcción de barcos la aprendí con un señor Humberto Britton, también lo aprendí en Panamá de un jamaiquino ,él tomaba mucho y cuando él fue a trabajar para la empresa con el papá, como era un buen constructor, todos mis tíos querían ser su ayudante, pero él un día me dijo a mi borracho, yo quiero hacer un trato contigo de hombre a hombre, yo tengo unos hijos varones vagos no les interesa la construcción yo no puedo hacer nada, entonces yo te enseño con un acuerdo: si algún día un hijo mío quiere aprender este oficio, tú le tienes que enseñar. Y así lo hicimos y aprendí con él y él dijo eso a sus hijos y a su esposa también. Una vez que hablé con uno de los hijos de él, me hizo acordar de ese acuerdo. Yo dije, hermano lo siento porque yo me voy a morir y no vas a aprender el oficio, hasta el sol de hoy ninguno de ellos se ha acercado a decirme ven enseñame esto.</p> <p>En cambio el hijo mío, cuando él tenía 10 años ya se interesaba. Yo reuní a los dos varones que me dijeran su aspiración en la vida, entonces me dijo el hermano mayor, pero yo no conozco, pero vamos a hacer botes. Y así hice el bote, yo pensé en ellos, hice dos lanchas. Y una de las lanchas era más grande, de 24 pies. Después de un rato volvimos él y yo a hacer otra remodelación y la pusimos en 33 pies.</p> <p>Estuve embarcado casi 25 años desde 1956 hasta... no recuerdo el mes pero me quede hasta 1981. Después me embarqué en diferentes barcos y cuando ya las hijas llegaron a la adolescencia ya no quería estar en barcos porque quería estar con ellas, la hija mayor está muy cerca de mí. Mi esposa se quedaba en la casa, ella ni siquiera quería dejar la casa yo llegaba de viaje y ella llamaba a San Andrés.</p>	
3	<p>Mujer 60 años Él estaba embarcado</p> <p>Mujer de 73 años El mayor salió del bachillerato en San Andrés y se embarcó y es capitán de un barco.</p>	<p>Hombre de 63 años (2) Yo estuve embarcado en un barco de turismo 17 años.</p> <p>Hombre 76 años No, lo que lo que pasa es que ese bote solamente puede llevar 4 personas y la Capitanía de Puerto no deja que ese lo usen para turismo. Bueno, yo no soy capitán, soy un buen marinero, estuve viajando como casi 30 años. Mi hijo está trabajando en un barco de turismo. De aquí salía un barco que se llama Victoria, viaja a San Andrés, Panamá, Cartagena, Providencia, San Andrés y así, bueno he estado en varios, en uno que se llama, otro que se llama San Bunga, otro que... cómo es que se</p>

		llama?, como 3 más pero se me olvido como es que se llaman, son varios, Princesa y el otro que se llama... y de ahí fui al golfo de México y pasaron 3 huracanes allá, ese barco estaba allí anclado como una bodega, para uno que estaban buscando aceite, petróleo pues, entonces nosotros estábamos ahí anclados, con las cosas que usa la... y con la ... estuvo ahí 2 años y medio, imagínese quieto, cada 6 meses ve uno eso y de ahí fui a Houston, Texas y de ahí vi las cosas que uno ve como comida, tuve que quemar todo a bordo, porque todo eso huele muy feo. Yo tenía suficiente razón para regresar a mi casa.
5	Hombre de 74 años Mi papá era capitán de barco... Luego yo me dediqué a navegar. Lo estude hasta que uno obtiene la licencia de capitán en Panamá, estudiando de los libros y luego uno hace un cuestionario, lo envía por correo y ya.	

El otro caso es el de tripulantes o capitanes que duraban hasta 25 años trabajando como tales. El oficio lo aprendían desde pequeños, navegando, o sea que antes no había posibilidad de aprender en escuelas sino en la práctica. Algunos lograban una licencia en Panamá por correspondencia. Además de esto, el hombre de 74 años (2) que nos cuenta su historia aprendió también a hacer los barcos en la misma Providencia y en Panamá con un jamaiquino. Viajaban a Nicaragua como barcos pesqueros pero como era difícil vender los productos en San Andrés, se convirtieron en barco carguero que viajaba de Panamá a San Andrés, después de lo cual se embarcó en diferentes barcos, hasta su retiro.

Son muy interesantes las historias de vidas de los capitanes y de las goletas, sobre lo cual existe un libro de Hazel Robinson, escritora isleña, que se denomina *The Spirit of Persistence*. Según ella misma expresa, “Lo interesante es que alrededor de ese libro se formó un proyecto con la Universidad Nacional que ha dado para exposiciones y charlas sobre las islas” (Ramírez Espitia, 2013). La investigación se realizó por parte de la Universidad Nacional en convenio con la gobernación del departamento de San Andrés, Providencia y Santa Catalina. Al respecto es pertinente la siguiente cita de esa misma entrevista realizada en julio de 2013 a Hazel Robinson: “Toda la isla giraba alrededor de la navegación y la navegación se hacía en goletas. Los capitanes tenían trato especial, lograban respeto de viejos y jóvenes, hasta los líderes religiosos los respetaban. Se puede decir que la vida en las islas dependía de ellos. La comida, la correspondencia, las medicinas, en fin, era la única comunicación con tierra firme. Tenían muchos privilegios. Hasta sus dobles vidas amorosas eran perdonadas” (Ramírez Espitia, 2013).

Hay otras opiniones. Para una mujer de 30 años, el que los hombres tengan que embarcarse constituye una de las causas de la desintegración de las familias, porque el padre no está presente y eso lleva a que no haya integridad ni se inculquen los valores religiosos de antes. Achaca el tener que embarcarse a la falta de trabajo en las islas, pero en realidad esta ha sido una tradición que desde el principio del poblamiento permanente ha existido, porque el vivir en unas islas

en medio del océano requiere y propicia aprender a navegar para relacionarse con el mundo y obtener lo que se necesita para un buen vivir y lo hacen la mayoría de los hombres y recientemente algunas mujeres.

Ya no hay tantos capitanes como antes porque las islas han disminuido su dependencia de los viajes en goleta de los que habla Hazel Robinson y se tienen ahora hasta cuatro vuelos diarios en avioneta desde y hacia San Andrés. Pero el hecho de embarcarse para trabajar en servicios en los cruceros internacionales se ha constituido en una forma de seguir siendo hombres de mar y tendríamos que decir, mujeres de mar, porque ya también las mujeres se embarcan. El ser empleadas/os en los cruceros internacionales de turismo se facilita porque el hecho de hablar creole e inglés les proporciona ventajas adicionales, además de que ya existen redes familiares y sociales que tienen contactos en esas empresas y propician la posibilidad de hacer recomendaciones de familiares y amigos.

Como se ve en los testimonios, el interés y la importancia de aprender a navegar no sale tanto entre los hombres de mediana edad, quizá porque en sus tiempos al establecerse los viajes en avioneta, se empezó a perder un poco la tradición, pero vemos ahora una renovación del interés por el oficio, que puede estar asociado a que esta condición cultivada de ser buenos marineros, capitanes y en general excelentes hombres de mar se esté utilizando para hacer viajes de tráfico de drogas ilícitas, especialmente de parte de los jóvenes, asunto al que nos referiremos al tratar la categoría de análisis sobre el narcotráfico.

3.4.5 Trabajos y experiencias artísticas

La pregunta que se formuló sobre este asunto fue ¿Sabes realizar alguna actividad artística? (matriz 20).

Matriz 20. Trabajos y experiencias artísticas

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	Hombre de 20 años Toco el trombón, en la escuela de música. Tocaba solo, yo iba y tocaba solo

	Hombre de 33 años Todos mis hermanos y yo somos pintores, yo les enseñé.
3	Hombre 20 años Sé tocar todos los instrumentos, la guitarra, la batería, el bajo, la mandolina, piano. Mi hermana y yo bailamos música típica, mi papá baila champeta.
4	Mujer 30 años En mi casa cantaba mi abuelo que era uno de los más reconocidos aquí en la isla, mi mamá mis hermanas y después yo hice parte de un grupo en Bogotá que se llamaba... si yo tengo una voz melodiosa, ella tiene una voz medio odiosa y mi esposo también canta, o sea aquí las familias si son muy musicales, la guitarra, hace parte del swing del isleño y la música.

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS		
ESTRATO	MUJERES	HOMBRES
1	Hombre 40 años Una vez estuve en un grupo de reggae, era el cantante	
3	Mujer 60 años De cuanto he entendido de las danzas, en la época de antes todo el mundo bailaba con la música típica con los instrumentos de aquí, pero como comenzó a entrar la música de la nueva ola y entonces se fueron cambiando las costumbres de las danzas y ya todo el mundo es reggaetón, ya ni siquiera baladas ni nada de eso, hay vallenato ahora. Fueron cambiando, la música típica solo se baila en presentaciones y diferentes ocasiones que hacen presentación.	Hombre 57 años Yo soy guitarrista y arreglista, todo está aquí, en el CD y en ese bolso. El martes pasado hicieron el lanzamiento de este disco, se hizo en el hotel Sol Caribe, porque es Jimmy Archbold, el hizo ese CD, todos los amigos cantaban una canción, el disco se llama <i>Jimmy Archbold and friend's</i> ; yo canté una canción mía ahí, he estado tocando con varios grupos en varios festivales, estuve en varios festivales allá en el Festival del Caribe de Cartagena, en el festival de Luna Verde en San Andrés y ahorita he estado hablando con unos amigos a ver si formamos un grupo aquí, porque la música tiene que ser algo que no puede desaparecer en la isla. Hombre 76 años Toco guitarra y canto, yo tengo mi guitarra ahí.

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÀS. MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO	
ESTRATO	
5	Hombre de 74 años Cuando era joven, tocaba un poquito la guitarra

Frente a la pregunta, las respuestas parecen indicar que hay mucha gente con talento artístico en las islas de Providencia y Santa Catalina. No les preguntamos a todas las personas si sabían realizar una actividad artística, sino que a algunas se les preguntó porque la pregunta surgía en la conversación a raíz de otra respuesta y entonces indagábamos más. Entre las personas que respondieron llama la atención que no hay ninguna mujer que interprete instrumentos de música, pero sí hay mujeres cantantes y otras que integran los grupos de danza. En las islas oceánicas, igual que en los pueblos pequeños alejados de las ciudades grandes, la gente debe saber hacer de todo y arreglárselos entre ellos para recrear sus vidas y no depender del resto del mundo para divertirse.

En Providencia se nota, de conformidad con los testimonios, que antes las familias se esforzaban por transmitirles a hijas e hijos los aprendizajes del baile, el canto y la música e incluso está el caso de un pintor que enseñó a pintar a su

hermana y su hermano. Como dice una mujer de 30 años “aquí las familias sí son muy musicales; la guitarra hace parte del swing del isleño y la música.” Se observa además que antes existían más grupos musicales y que las y los artistas de Providencia y Santa Catalina estaban integrados a las redes artísticas nacionales e internacionales.

Pero eso está cambiando porque, como dice una mujer de 60 años, “en la época de antes todo el mundo bailaba con la música típica con los instrumentos de aquí, pero como comenzó a entrar la música de la nueva ola y entonces se fueron cambiando las costumbres de las danzas y ya todo el mundo es reggaetón, ya ni siquiera baladas ni nada de eso, hay vallenato ahora. Fueron cambiando, la música típica solo se baila en presentaciones y diferentes ocasiones que hacen presentación.” Y ese es un problema de la globalización homogeneizadora que hace perder interés y valoración por los talentos y actividades propias de cada localidad, dejando las músicas típicas solo para exhibición, y no algo integrado al disfrute del baile en las fiestas de la gente. Pero algo hacen muchas personas para mantenerlas vivas y logran adaptarse y por lo tanto transformarse para que al fin y al cabo sigan presentes.

3.4.6 El trabajo en turismo

En este apartado tenemos tres testimonios muy valiosos (matriz 21) que nos dan una panorámica histórica porque presentan una idea de la manera como se originó el turismo y cómo ha evolucionado hasta llegar a ser lo que es hoy, pero que además nos presenta el turismo desde diferentes perspectivas de actores directamente involucrados en el mismo.

Matriz 21. Turismo

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 44 años Mi mamá tenía un negocio en la casa, recibía extranjeros. Porque antes no había hoteles, la gente alquilaba el patio y ellos armaban sus carpas ahí y mi mamá les vendía la alimentación.</p> <p>Mujer 45 años ¿Entonces los hoteles quieren acaparar y hacer ellos mismos todo eso, sin agencia?</p>

	<p>Sí, siempre lo han hecho ellos, yo llegué de último a hacer esto, pero yo también tengo derecho también por la Ley 312 de turismo yo tengo derecho a poner la Agencia. Lo que pasa es que el turismo no está muy organizado aquí, entonces todo el mundo hace lo que le da la gana, estamos también en ese proceso de la planificación del turismo, apenas se creó la Ley del turismo, pero antes no era tan importante aquí.</p> <p>- La gente vivía más de la agricultura y de la pesca, pero parece que ahora el turismo es muy importante.</p> <p>Pero es que de todas formas el turismo necesita de la agricultura y la pesca, si nosotros queremos ofrecer un turismo sostenible y cosas como orgánicas, yo creo que es donde deberíamos ir, ese es el norte de nosotros, la pesca y la agricultura la tenemos que seguir fomentando en la isla porque forma parte de ese desarrollo sostenible y es como una cadena, todo depende lo uno de lo otro</p> <p>-¿Y cómo sientes que eso es aceptado en la comunidad?</p> <p>Eso es un proceso porque lo estamos haciendo poco a poco, eso todavía no está claro, dentro de la comunidad no está claro, es algo que se está haciendo, que lo tenemos que seguir trabajando, que lo tenemos que seguir mejorando, fortaleciendo. Porque si logramos que esa cadena se dé mejor, o sea sí se está dando en este momento gana la pesca y la agricultura, pero la agricultura no está produciendo lo que debe producir, porque por ejemplo no hay riegos y como nosotros tenemos épocas de lluvia y épocas de sequía entonces nosotros debemos tener riegos y canalizar todas esas aguas para que siempre haya siembra acá en la isla. Entonces son cosas que los gobiernos un poquito deberían de mirar. Ahora la agricultura no pega como antes que las personas se mataban trabajando sus cultivos y yo pienso que ese es el desarrollo de la isla.</p> <p>¿Tú piensas que el turismo de acá es diferente al de San Andrés?</p> <p>Yo de verdad no conozco el plan de San Andrés.</p> <p>- Pero según lo que tú has visto</p> <p>San Andrés es un turismo masivo, es un turismo de sol y playa acá estamos tratando de que él turista llegue a un sitio tranquilo que también es de sol y playa pero se van a encontrar con más gente, con la fauna, una cultura de acá de la isla, que da más tranquilidad, porque la gente es chévere, muy amable muy espontánea, muy especial lo que nosotros queremos vender es eso, no solamente vender sol y playa, vender otras alternativas otro tipo de turismo que queremos montar, compartir nuestro espacio, la tercera barrera arrecifal mas importante del planeta.</p> <p>- ¿Cuál es el primero?</p> <p>Australia</p> <p>- ¿Y el segundo?</p> <p>En Centro América, Belice. Además yo pienso que debe ser diferente porque a nosotros no nos han enseñado a amar esto, nosotros estamos enseñando a los niños que es lo que tienen, que es lo que quieren, a mí nunca me dijeron que yo podía hacer turismo, a nosotros nos mandaron a estudiar para trabajar en una Alcaldía, en una parte administrativa. Lo que nosotros estamos haciendo es enseñarles a los niños a querer lo que tienen, conservándolo sosteniblemente. Entonces es un poco lo que he estado haciendo en esta isla</p>
--	---

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
3	<p>Hombre 76 años</p> <p>Ahora no tenemos empleada porque no hay turistas en la Posada Nativa , dentro del año se consigue nada mas como 2 o 3 personas, si muy poquito, si nosotros dependiéramos de eso para comer, nos hubiésemos muerto hace rato, los primeros años si daba, pero después no, cuando Sol Caribe Decamerón se abre, no, ellos cogen todos los pasajeros que llegan y con todo, si todo incluido.</p>

El testimonio de la mujer de 44 años nos revela que hace tan solo 30 años no había hoteles en Providencia para recibir turistas y que la madre de ella recibía extranjeros en su casa, alquilándoles el patio para que montaran sus carpas y ella misma les vendía la comida. Se puede decir que así empezó el turismo en las islas, de forma muy acogedora y familiar, con participación de la gente común y corriente que ofrecía su espacio y sus servicios para atender a los pocos extranjeros que llegaban.

Después se fueron construyendo los hoteles y se fue concentrando la atención a los turistas, pero sin embargo, como dice la mujer de 45 años “lo que pasa es que el turismo no está muy organizado aquí. Entonces todo el mundo hace lo que le da la gana; estamos también en ese proceso de la planificación del

turismo.” La existencia de los hoteles desplazó a todas aquellas personas como la mamá de la mujer de 44 años, porque además empezaron a prestar todo tipo de servicios asociados a los viajes como tours, paseos, buceo, comidas, shows, etc., que es lo que reclama la mujer de 45 años que tiene una agencia de viajes y que lucha por abrirse espacio en el negocio, para lo cual cuenta con el respaldo de la ley que existe al respecto.

Por otro lado, el hombre de 76 años se refiere a la modalidad de “Posadas Nativas”, que son alojamientos en las casas de las familias de las islas, que se tuvieron que establecer precisamente para intentar remediar el acaparamiento del turismo por parte de los hoteles, pero como dice este señor “los primeros años sí daba, pero después no, cuando Sol Caribe y Decamerón se abren, no. Ellos cogen todos los pasajeros que llegan y con todo, si todo incluido.” A esta realidad se debió llegar porque ni la alcaldía ni el estado colombiano y tampoco los dueños de los hoteles controlaban el servicio de transporte en avioneta desde San Andrés hasta Providencia. Esto conllevó a que los hoteles locales tuvieran que aceptar un convenio con la cadena Decamerón que tiene su propio transporte para ofrecer el servicio del todo incluido, aunque les garantizaron seguir siendo propietarios de los hoteles.

Es muy interesante la argumentación de la mujer de 45 años quien muestra que en Providencia y Santa Catalina quieren hacer un turismo distinto al que se ha hecho en San Andrés, porque se parte de una conciencia ambiental que propone un desarrollo sostenible. Ese tipo de turismo tiene que ser sostenible, no solo de sol y playa, que muestre la cultura y que articule el impulso de la agricultura y la pesca, sin las cuales no es posible el turismo en las islas.

3.4.7 Los chicos *gigolós*

En este caso son pocas las personas entrevistadas que hablaron del asunto, porque no se lo preguntamos a todas, sino que el tema surgía en las conversaciones, como podemos observar en la matriz 22.

Matriz 22. *Gigolós*

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer 26 años Hay mujeres que vienen a buscar hombres especialmente de aquí, les gustan los hombres morenitos</p> <p>Hombre 19 años ¿Las turistas vienen y empiezan a buscar hombres? No, sólo algunas.</p> <p>¿Y alguna de esas turistas te ha ofrecido dinero? Pues no, no me interesa mucho la plata. Tengo una amiga de Italia que viene cada año, y siempre que viene el papá le da plata y a mí me dan mi parte, pero porque yo ofrezco</p>

		<p>un servicio. Pero yo no le pido.</p> <p>¿O sea que cuando salen ella es la que paga los gastos?</p> <p>Pues sí, aunque a veces yo también, porque no me gusta mucho que me inviten.</p> <p>¿Hay hombres prostitutas?</p> <p>Pues sí, por ejemplo yo. Pues gigoló, a veces. Pero no quiero hablar de eso.</p> <p>Hombre 20 años</p> <p>¿Y también los hombres se prostituyen, por ejemplo cuando vienen turistas del país o de otros países?</p> <p>(Risas)...a mí no me ha tocado, tengo mala suerte con eso, pero algunos amigos sí.</p> <p>¿Entonces si una mujer te ofrece dinero por estar con ella tú accederías?</p> <p>No, eso es malo. Si me gusta la persona yo le digo. Uno debe estar con la persona por amor, no por interés.</p> <p>Hombre 30 años</p> <p>¿Y también los hombres se prostituyen?</p> <p>Sí, también, algunos. Ahora llega la gente a molestar, por ejemplo, los gigolós a molestar a las turistas</p>
5	<p>Mujer de 31 años (2)</p> <p>Crees que hay un encanto especial con los hombres de acá, las mujeres disfrutan la sexualidad?</p> <p>Seguro</p> <p>¿Tú crees que eso ha aumentado la demanda de hombres por las extranjeras?</p> <p>Uno mismo lo hace inconscientemente, uno invita para que sus amigas vengan a conseguir hombres, y uno les dice, no importa quién seas, "cuca" andando consigue, puede ser la más fea, la más mala clase y consigue. Acá hay hombres muy ricos para una semana, son encantadores.</p>	

Es innegable que hay hombres prostitutas o *gigolós*, lo que se comprueba por los testimonios expresados (matriz 22) confirmándolo, en especial el del chico de 19 años que reconoce su condición de tal, aunque después manifieste no querer hablar de eso. Es sintomático que solo las mujeres y hombres jóvenes hablen de esto, porque para las personas mayores es inconcebible que esto pase. En todo caso el tipo de hombre que tiene esta práctica, tal como sucede con las mujeres, no se encuentra disponible en un prostíbulo sino que ofrece servicios de guías, de acompañante para nadar o bucear y así va "seduciendo" a las mujeres que están solas y con capacidad de gastar dinero con ellos, porque en todo caso conservan el prototipo de macho bueno para la cama, como lo expresa la mujer de 31 años: "Acá hay hombres muy ricos para una semana, son encantadores."

3.4.8 Permanencias y cambios en el trabajo remunerado

Paras establecer los cambios y permanencias en el trabajo remunerado consideré el oficio de la madre (matriz 23) y el oficio del padre (matriz 24) y los comparé con los oficios de entrevistadas y entrevistados (matriz 25).

Matriz 23. Oficio de la madre

Se preguntaba, ¿Y tu mamá qué hace?

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) Mi mamá trabaja como panadera, todo lo que es postres y cosas así que se hacen acá en la isla, pan, las galletas típicas, todo eso son cosas que ella hace y lo trae y lo vende en una tienda para vender, pero hace de muchacha del servicio también o también trabaja en restaurantes, ella trabaja ahora también los lunes ella trabaja en el Café Estudio, ella tiene 48 años... mi mamá siempre ha trabajado y hasta hoy en día las mujeres siempre han trabajado duro, las que han trabajado afuera han trabajado duro porque yo me acuerdo que mi mamá tenía a veces 3 diferente trabajos, ella salía en la mañana lavar y planchar a tal persona, en la tarde lavar y planchar a tal persona, en la noche trabajaba en algún restaurante hasta las 10 de la noche.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 19 años Cocina en un hotel</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 19 años (2) Es ama de casa, pero es pensionada</p> <p>Hombre 20 años Es ama de casa pero a veces trabaja en el Hotel "Sol Caribe"</p> <p>Hombre 21 años Trabaja en Bienestar Familiar</p> <p>Hombre 30 años Mi mamá es ama de casa, y a veces trabajaba en casas haciendo aseo.</p> <p>Hombre de 33 años Es ama de casa. Pero trabajó un tiempo atendiendo un restaurante.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años Cocina en un hotel</p>	<p>Hombre 19 años (2) Es ama de casa, pero es pensionada</p> <p>Hombre 20 años Es ama de casa pero a veces trabaja en el Hotel "Sol Caribe"</p> <p>Hombre 21 años Trabaja en Bienestar Familiar</p> <p>Hombre 30 años Mi mamá es ama de casa, y a veces trabajaba en casas haciendo aseo.</p> <p>Hombre de 33 años Es ama de casa. Pero trabajó un tiempo atendiendo un restaurante.</p>
<p>Mujer de 19 años Cocina en un hotel</p>	<p>Hombre 19 años (2) Es ama de casa, pero es pensionada</p> <p>Hombre 20 años Es ama de casa pero a veces trabaja en el Hotel "Sol Caribe"</p> <p>Hombre 21 años Trabaja en Bienestar Familiar</p> <p>Hombre 30 años Mi mamá es ama de casa, y a veces trabajaba en casas haciendo aseo.</p> <p>Hombre de 33 años Es ama de casa. Pero trabajó un tiempo atendiendo un restaurante.</p>		
3	<p>Mujer de 31 años Trabajaba en el Banco de la República</p>		
4	<p>Mujer 23 años Ella trabaja en una casa de hogar en Gran Caimán</p> <p>Mujer 28 años Ama de casa. Antes trabajaba en restaurantes</p> <p>Mujer 30 años Mi mamá se fue a trabajar cuando yo tenía 10 años, pero siempre antes de eso había sido ama de casa.</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS. MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO			
ESTRATO			
2	<p>Mujer 57 años Al hogar y a criarnos a mí y a mis hermanos. Dedicada a la casa. A ella una vez le ofrecieron ser maestra de inglés pero mi papá no estaba de acuerdo, porque él quería que ella estuviera pendiente de sus hijos.</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 39 años Mi mamá siempre trabajaba en hoteles, restaurantes, para diferentes dueñas que hay aquí, es decir con las diferentes personas que necesitan personas para que cuidara enfermos y esas cosas.</p> <p>Mujer 44 años Se dedicaba al hogar, ella nos contaba que cuando nosotros éramos chiquitos mi papá vendía chance y ella se dedicaba a la agricultura y la pesca, porque en ese tiempo hombres y mujeres se dedicaban a eso. Ella tenía un negocio en la casa, recibía extranjeros. Porque antes</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 41 años Es docente</p> <p>Hombre 42 años Siempre fue maestra, y también tuvo un restaurante.</p> <p>Hombre 57 años Mi mamá era ama de casa</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 39 años Mi mamá siempre trabajaba en hoteles, restaurantes, para diferentes dueñas que hay aquí, es decir con las diferentes personas que necesitan personas para que cuidara enfermos y esas cosas.</p> <p>Mujer 44 años Se dedicaba al hogar, ella nos contaba que cuando nosotros éramos chiquitos mi papá vendía chance y ella se dedicaba a la agricultura y la pesca, porque en ese tiempo hombres y mujeres se dedicaban a eso. Ella tenía un negocio en la casa, recibía extranjeros. Porque antes</p>	<p>Hombre 41 años Es docente</p> <p>Hombre 42 años Siempre fue maestra, y también tuvo un restaurante.</p> <p>Hombre 57 años Mi mamá era ama de casa</p>
<p>Mujer de 39 años Mi mamá siempre trabajaba en hoteles, restaurantes, para diferentes dueñas que hay aquí, es decir con las diferentes personas que necesitan personas para que cuidara enfermos y esas cosas.</p> <p>Mujer 44 años Se dedicaba al hogar, ella nos contaba que cuando nosotros éramos chiquitos mi papá vendía chance y ella se dedicaba a la agricultura y la pesca, porque en ese tiempo hombres y mujeres se dedicaban a eso. Ella tenía un negocio en la casa, recibía extranjeros. Porque antes</p>	<p>Hombre 41 años Es docente</p> <p>Hombre 42 años Siempre fue maestra, y también tuvo un restaurante.</p> <p>Hombre 57 años Mi mamá era ama de casa</p>		

	<p>no había hoteles, la gente alquilaba el patio y ellos armaban sus carpas ahí y mi mamá les vendía la alimentación.</p> <p>Mujer 45 años Mi mamá trabajó siempre con el gobierno, ella fue Secretaria de Gobierno, después fue concejala, así siempre con el gobierno. Mi mamá fue secretaria en la Alcaldía...</p> <p>Mi mamá se crió acá en la isla, después se casó, tuvo sus hijos, siempre ha trabajado, siempre ha sido líder en el hogar y en la comunidad también, una mujer líder en todo el sentido de la palabra, se entregó a la vida cristiana, la vida a la iglesia, nos enseñó la educación, se preocupó porque nos dieran educación.</p> <p>Mujer 56 años Mi mamá fue una de las fundadoras del turismo acá en Providencia.</p>	
--	---	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS		
ESTRATO		
2	Hombre de 74 años (2) Ama de casa, cuidando los chinos.	
3	<p>Mujer 60 años Mi papá era un agricultor en esa época, pues cuando yo estaba más pequeña él estaba embarcado y después que estaba ya en edad dejó la embarcación y se metió a agricultor, a pescador también, esas épocas eran con nasa, esa era la principal forma de pescar de ellos.</p> <p>Mujer 69 años Mi mamá Blanca Garnica también, trabajó como recaudadora de Impuestos Nacionales aquí en Providencia</p> <p>Mujer de 73 años La mamá mía era ama de casa, a ella le gustaba comprar el chance y ganar, en ese entonces, ella hacía tortas, galletas, para tener la plata para darnos.</p>	<p>Hombre de 63 años (2) Manejaba la casa</p>
5	Hombre de 74 años Mi mamá se dedicaba al hogar. En ese tiempo no había mucho trabajo.	

Matriz 24. Oficio del padre

Se preguntaba: ¿Y tu papá qué hace?

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS		
ESTRATO		
1	Mujer 28 años (2) Mi papá era agricultor, era pescador, pero él se murió hace ya 26 años.	

	<p>Mi papá de crianza era pensionado, él trabajaba en una antena, la primera antena de televisión que estaba en la loma, trabajaba ahí, él trabajó muchos años ahí y él fue pensionado, él se cayó bajando la loma y se lastimó la espalda y no pudo trabajar más, él estaba pensionado de ahí y mi mamá era ama de casa.</p>
2	<p>Hombre 20 años En los Estados Unidos en un buque</p> <p>Hombre 21 años En Barranquilla, es pensionado de la Policía</p> <p>Hombre 30 años. Mi papá se dedica al cultivo y la pesca y mi mamá es ama de casa, y a veces trabajaba en casas haciendo aseo.</p> <p>Hombre de 33 años Comerciante toda la vida, con frutas y ganado.</p> <p>Hombre 35 años Es pensionado y actualmente es concejal, mi mamá también es pensionada, porque trabajaban con el gobierno</p>
3	<p>Mujer de 31 años A la construcción.</p>
4	<p>Mujer 23 años Mi padrastro trabaja en la Alcaldía</p> <p>Mujer 28 años Mi papá es celador</p>
5	<p>Mujer de 31 años (2) Mi papá sembró verduras y frutas y les vendía a todos los de Casa Baja.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS

ESTRATO		
2	<p>Mujer 57 años A las pesca y al cultivo. También molía caña y hacía miel y la vendía.</p>	
3	<p>Mujer 45 años pero mi papá siempre estuvo embarcado también,</p> <p>Mujer 50 años A lo mismo, los dos al turismo.</p>	<p>Hombre 41 años Es agricultor, pescador</p> <p>Hombre 42 años Comerciante y a la política, del Partido Liberal.</p> <p>Hombre 57 años Mi papá era ingeniero mecánico y trabajaba en barcos de Estados Unidos.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS

ESTRATO		
2	<p>Hombre de 74 años (2) A la pesca en el canal y a la agricultura.</p>	
3	<p>Mujer 60 años Mi papá era un agricultor en esa época, pues cuando yo estaba más pequeña él estaba embarcado y después que estaba ya en edad dejó la embarcación y se metió a agricultor, a pescador también, esas épocas eran con nasa, esa era la principal forma de pescar de ellos.</p> <p>Mujer 69 años Mi papá toda la vida fue empleado del gobierno y mi mamá también, trabajó como recaudadora de Impuestos Nacionales aquí en Providencia.</p>	<p>Hombre de 63 años (2) Mi papá era agricultor, pescaba y todo, era pescador.</p>
5	<p>Hombre de 74 años Mi papá era capitán de barco.</p>	

Matriz 25. Trabajo actual

¿Y usted actualmente qué hace?

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre 30 años Trabajo en construcción</p> <p>Hombre de 33 años Soy pintor. Todos mis hermanos y yo somos pintores, yo les enseñé</p> <p>Hombre 35 años ¿Y venden las cosechas? A veces, vendo de a poquito, no me gusta, pero a veces la gente quiere comprar por libras y vendo. Hay otra finca cerca de ésta, cuatro veces más grande, pero se han metido las vacas y maltratan la tierra y es difícil sembrar, hay otras tierras en Santa Catalina, pero no sirven para ser cultivadas. ¿Sólo te dedicas a cultivar? No, también trabajo con el gobierno en las mañanas, jardinería y limpiando sitios como el cementerio.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Tengo ocho años trabajando aquí, que antes quedaba la oficina de “Deprisa” ahora ya se terminó y ahora estoy trabajando en la parte del hotel.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Hombre 40 años Soy celador de noche y en el día cultivo y cuido vacas en mi finca</p>		
2	<p>Mujer 51 años ¿Y usted actualmente que hace? Estoy trabajando aquí en un proyecto para montar aquí un restaurante ¿Usted trabaja? Arreglo en la casa vestidos</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 39 años En la Alcaldía como Coordinadora de Cultura Municipal y también coordino los adultos mayores del municipio y soy la delegada municipal de Red-Juntos o Red Unidos que es una estrategia de Familias en Acción para acompañar a algunas familias que existen en el país. Mujer 44 años Con el ICBF, cuidando a estos niños y con la posada para turistas</p> <p>Mujer 45 años ¿Y digamos como te va con tu Agencia de turismo? Es que el turismo baja tanto y cubre tan poquito que es muy relativo y la gente ahora prefiere algo nuevo, porque los hoteles generalmente quieren hacer todo. - ¿Cuál es la diferencia? ¿Qué es lo que ofreces tu negocio? Tures, buceo, caminatas, senderos, ecopesca, ofrezco la parte de danza típica también, clases de yoga.</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 41 años Latonería y pintura y comerciante.</p> <p>Hombre 57 años Trabajo con política y música ¿Y eso le genera ingresos? Sí, porque yo trabajo como manager, si porque como hemos hecho varias producciones eso le genera ingresos, yo distribuyo música en varios almacenes, aquí y en San Andrés y ese disco también lo distribuimos nosotros, hay que mandar a imprimir, hay varias producciones que dejamos nosotros en tiendas en San Andrés y aquí, a esta canción le hicimos el video con Juliana, el video debe estar saliendo aquí dentro de poquito ese CD y el video.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 39 años En la Alcaldía como Coordinadora de Cultura Municipal y también coordino los adultos mayores del municipio y soy la delegada municipal de Red-Juntos o Red Unidos que es una estrategia de Familias en Acción para acompañar a algunas familias que existen en el país. Mujer 44 años Con el ICBF, cuidando a estos niños y con la posada para turistas</p> <p>Mujer 45 años ¿Y digamos como te va con tu Agencia de turismo? Es que el turismo baja tanto y cubre tan poquito que es muy relativo y la gente ahora prefiere algo nuevo, porque los hoteles generalmente quieren hacer todo. - ¿Cuál es la diferencia? ¿Qué es lo que ofreces tu negocio? Tures, buceo, caminatas, senderos, ecopesca, ofrezco la parte de danza típica también, clases de yoga.</p>	<p>Hombre 41 años Latonería y pintura y comerciante.</p> <p>Hombre 57 años Trabajo con política y música ¿Y eso le genera ingresos? Sí, porque yo trabajo como manager, si porque como hemos hecho varias producciones eso le genera ingresos, yo distribuyo música en varios almacenes, aquí y en San Andrés y ese disco también lo distribuimos nosotros, hay que mandar a imprimir, hay varias producciones que dejamos nosotros en tiendas en San Andrés y aquí, a esta canción le hicimos el video con Juliana, el video debe estar saliendo aquí dentro de poquito ese CD y el video.</p>
<p>Mujer de 39 años En la Alcaldía como Coordinadora de Cultura Municipal y también coordino los adultos mayores del municipio y soy la delegada municipal de Red-Juntos o Red Unidos que es una estrategia de Familias en Acción para acompañar a algunas familias que existen en el país. Mujer 44 años Con el ICBF, cuidando a estos niños y con la posada para turistas</p> <p>Mujer 45 años ¿Y digamos como te va con tu Agencia de turismo? Es que el turismo baja tanto y cubre tan poquito que es muy relativo y la gente ahora prefiere algo nuevo, porque los hoteles generalmente quieren hacer todo. - ¿Cuál es la diferencia? ¿Qué es lo que ofreces tu negocio? Tures, buceo, caminatas, senderos, ecopesca, ofrezco la parte de danza típica también, clases de yoga.</p>	<p>Hombre 41 años Latonería y pintura y comerciante.</p> <p>Hombre 57 años Trabajo con política y música ¿Y eso le genera ingresos? Sí, porque yo trabajo como manager, si porque como hemos hecho varias producciones eso le genera ingresos, yo distribuyo música en varios almacenes, aquí y en San Andrés y ese disco también lo distribuimos nosotros, hay que mandar a imprimir, hay varias producciones que dejamos nosotros en tiendas en San Andrés y aquí, a esta canción le hicimos el video con Juliana, el video debe estar saliendo aquí dentro de poquito ese CD y el video.</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 60 años</p>

	<p>En la Casa de la Cultura desde el año 89 y me han renovado aquí, pues estamos para elecciones ahora y no sé si me van a dejar o van a poner otra persona, pues esto ha sido un poco difícil porque los recursos con que cuenta uno son los proyectos o los trabajos que uno hace y para tener uno una nómina es aquí un poco difícil, pero aquí se va uno aguantando y trabajando, pues queremos. También desde el 2003 casi todos los años nos contratan para el Festival y eso genera también un poquito de recursos para ayudar con la Casa de la Cultura.</p> <p>¿Quién contrata? La Alcaldía.</p> <p>¿Contratan a la Casa de la Cultura? La Casa de la Cultura es la que hace la programación el evento, o sea no todas las decisiones las toman ellos, sino que ellos se reúnen con los grupos que van a traer, las diferentes presentaciones que van hacer los candidatos eso hace parte de lo que vivimos en el 2003</p>
4	<p>Hombre 63 años Trabaje con el municipio 20 años, soy pensionado hace 8 años, ahora me dedico a contratos en construcción, estoy haciendo 5 casitas estrato 1 y 2.</p>

A partir de las respuestas de las tres matrices, presento mi propia interpretación de las permanencias y cambios en el trabajo remunerado de las mujeres y de los hombres.

Permanencias y cambios en el trabajo remunerado de las mujeres

Se presentan casos en que no cambian fundamentalmente los oficios. Por ejemplo se pasa de madre panadera a hija dependiente de almacén, de realizar un oficio doméstico para el mercado a atender público, de cocinar en un hotel a atender llamadas en un “call center”, de madre que trabajaba de empleada en el Banco de la República a hija que trabaja ahora en un hotel.

Se dan casos en que las hijas hacen iguales oficios que las madres como por ejemplo cuando ambas atienden personas discapacitadas, ambas son amas de casa o ambas trabajan en servicios turísticos o puede ser también cuando las hijas mantienen el perfil de lideresas como sus madres, como el de la hija que es lideresa ambiental y directora y dueña de una agencia de turismo y su madre que fue siempre líder comunitaria y religiosa, empleada del gobierno y concejal.

Se dan casos de saltos cualitativos importantes en los que de madres amas de casa se pasa a hijas profesionales o artistas (pintora), aunque se puede dar la situación de que la hija profesional no encuentre cómo ejercer su profesión en Providencia y tenga que dedicarse a hacer otras cosas: de estas situaciones se presentan tres. Este tipo de caso también se da cuando de una madre ama de casa, se pasa a una hija que tiene una posada nativa y trabaja como madre comunitaria para el ICBF o cuando de una madre ama de casa se pasa a hija maestra, pensionada.

Permanencias y cambios en el trabajo remunerado de los hombres

Se presentan casos en que la situación no cambia fundamentalmente porque se pasa de padre cultivador y pescador a hijo que trabaja en la construcción, de padre agricultor y pescador a hijo latonero y comerciante, de tío que hace aseo a las playas a sobrino que pesca haciendo buceo a pulmón. Hay otros casos en que la situación permanece igual porque los empleos de los padres y los hijos

son casi los mismos, por ejemplo de empleado del municipio pensionado a empleado del servicio de jardinería del municipio, de empleado del municipio a limpieza de playas pagado por el municipio. Este tipo de casos también se presenta cuando el padre y el hijo se dedican ambos a la política, aunque el hijo sea profesional y el padre no, o cuando se pasa del padre profesional a hijo músico y manager, aunque el hijo no terminó los estudios profesionales. Se da un tercer tipo de casos, en que se cambia cualitativamente como cuando se pasa de padre que está embarcado a hijo músico, de padre policía a hijo pescador; de padre comerciante a hijo pintor profesional y cuando de padre capitán se pasa a hijo capitán, pero ahora dueño de hotel.

Síntesis de los cambios en el trabajo remunerado de las mujeres

En síntesis, los cambios que se presentan para las mujeres se dan fundamentalmente en los casos en que las hijas salen a estudiar y se vuelven profesionales y luego regresan a las islas y pueden desempeñar cargos públicos y ejercer liderazgos en varios ámbitos de la vida social, porque estos testimonios dejan entrever que en Providencia todavía se logra movilidad social al obtener algunos títulos profesionales, sobretodo en el caso de las mujeres.

Síntesis de los cambios en el trabajo remunerado de los hombres

Para los hombres los cambios se dan en menor proporción y tienen menor significado porque los padres de antes eran hombres con más reconocimiento y poder de autoridad que los hombres actuales y los cambios favorables se dan cuando los hijos superan a sus padres por terminar una profesión, cambian a una mejor actividad y cuando haciendo lo mismo que hacían sus padres, los superan acumulando capital suficiente para montar un hotel, como es el caso de un capitán que es ahora dueño de uno. Entonces para el caso de los hombres, según los testimonios, es menor la movilidad social que obtienen al hacerse profesionales, y quizá por eso prefieren quedarse por fuera de las islas, dedicarse a los oficios tradicionales de pescador y agricultor, embarcarse o vincularse a los tráficos ilícitos.

3.5 Sistema de herencia y tierra de familia

En este ítem analizo cómo funciona el sistema de herencia y la permanencia de la tierra de familia. Estas categorías hacen parte de las lógicas de acumulación de género y según Connell, conllevan la exclusión de las mujeres para la acumulación capital o puestos que controlan capital significativo. El análisis lo hago a partir de las matrices 26 y 27.

3.5.1 Sistema de herencia

A las mujeres y hombres entrevistados se les preguntó ¿Cómo funciona el sistema de herencia, las mujeres heredan igual que los hombres? (matriz 26).

Matriz 26. Sistema de herencia y herencia de tierras

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) No heredé tierras de mis papás adoptivos porque tuve una madrina que me la robo toda, mi papá se murió cuando yo tenía 12 años, 2 años después se murió mi mamá.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 19 años La mayoría de veces la reparten iguales entre los hijos y las hijas, pero por ejemplo mi mamá me dice que no voy a heredar porque yo consigo marido y tendré donde vivir. Sólo le quiere heredar a los hombres y yo no quiero coger marido, yo quiero mi propia casa, no quiero depender de un hombre, que no sea yo la que me tenga que ir de la casa sino él.</p> <p>Mujer 25 años No, heredan más los hombres, porque se supone que cuando las mujeres se casan se van para la casa del hombre.</p> <p>Mujer 26 años Un hombre trabaja y puede salir solo adelante, pero tú sabes que la mujer no.</p> <p>Mujer de 31 años No heredamos tierras porque esta es la casa de mi papa pero igual está a nombre de él todavía, pero uno puede tener acceso a ella y eso, pero que hayan dado herencia, nada.</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 19 años (2) Todos heredan, todos los hijos por igual, incluso los otros hijos de mi papá con otro matrimonio, las mujeres heredan lo mismo que los hombres.</p> <p>Hombre 20 años Mi papá compró la casa, pero el terreno se lo dio mi abuelo, y luego esa casa será mía.</p> <p>Hombre 30 años Sí, todos por igual.</p> <p>Hombre de 33 años El terreno es de mi mamá pero la casa la construyó mi papá, el terreno lo heredó mi mamá de mi abuelo.</p> <p>Hombre 35 años Después que yo salí en el 94 me dediqué a sembrar, porque una tía, hermana de crianza de mi papá le dieron este terreno a él. Y yo desde eso me dedicó a sembrar, mi tía me dio todo esto y me trajeron un injerto de mandarina limón, y ya van 14 años con esto. La familia de crianza de mi papá le heredó tierras a él. No todas estas tierras se las heredaron a mi papá la familia adoptiva, sólo ésta, para que construyera su casa, el resto las consiguió él. La casa de mi papá la voy a heredar yo, el hijo mío y yo, primero yo y luego mi hijo. Porque mis hermanas y hermanos ya todos se fueron, somos 4 y ya todos tienen casa, mi papá dice que ya a todos les dio educación, a mí porque no me gustaba estudiar, pero yo siempre estoy pendiente de él y trabajo. No siempre las mujeres heredan igual, la costumbre es que el hijo menor consigue la casa. El mayor ya tiene casa, de parte de mi mamá, el padre de ella le dejó un terreno que tiene para hacer tres casas. Y mi hermano mayor y la menor hicieron sus casas ahí, y el otro hermano vive con el mayor, con el pastor.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años La mayoría de veces la reparten iguales entre los hijos y las hijas, pero por ejemplo mi mamá me dice que no voy a heredar porque yo consigo marido y tendré donde vivir. Sólo le quiere heredar a los hombres y yo no quiero coger marido, yo quiero mi propia casa, no quiero depender de un hombre, que no sea yo la que me tenga que ir de la casa sino él.</p> <p>Mujer 25 años No, heredan más los hombres, porque se supone que cuando las mujeres se casan se van para la casa del hombre.</p> <p>Mujer 26 años Un hombre trabaja y puede salir solo adelante, pero tú sabes que la mujer no.</p> <p>Mujer de 31 años No heredamos tierras porque esta es la casa de mi papa pero igual está a nombre de él todavía, pero uno puede tener acceso a ella y eso, pero que hayan dado herencia, nada.</p>	<p>Hombre 19 años (2) Todos heredan, todos los hijos por igual, incluso los otros hijos de mi papá con otro matrimonio, las mujeres heredan lo mismo que los hombres.</p> <p>Hombre 20 años Mi papá compró la casa, pero el terreno se lo dio mi abuelo, y luego esa casa será mía.</p> <p>Hombre 30 años Sí, todos por igual.</p> <p>Hombre de 33 años El terreno es de mi mamá pero la casa la construyó mi papá, el terreno lo heredó mi mamá de mi abuelo.</p> <p>Hombre 35 años Después que yo salí en el 94 me dediqué a sembrar, porque una tía, hermana de crianza de mi papá le dieron este terreno a él. Y yo desde eso me dedicó a sembrar, mi tía me dio todo esto y me trajeron un injerto de mandarina limón, y ya van 14 años con esto. La familia de crianza de mi papá le heredó tierras a él. No todas estas tierras se las heredaron a mi papá la familia adoptiva, sólo ésta, para que construyera su casa, el resto las consiguió él. La casa de mi papá la voy a heredar yo, el hijo mío y yo, primero yo y luego mi hijo. Porque mis hermanas y hermanos ya todos se fueron, somos 4 y ya todos tienen casa, mi papá dice que ya a todos les dio educación, a mí porque no me gustaba estudiar, pero yo siempre estoy pendiente de él y trabajo. No siempre las mujeres heredan igual, la costumbre es que el hijo menor consigue la casa. El mayor ya tiene casa, de parte de mi mamá, el padre de ella le dejó un terreno que tiene para hacer tres casas. Y mi hermano mayor y la menor hicieron sus casas ahí, y el otro hermano vive con el mayor, con el pastor.</p>
<p>Mujer de 19 años La mayoría de veces la reparten iguales entre los hijos y las hijas, pero por ejemplo mi mamá me dice que no voy a heredar porque yo consigo marido y tendré donde vivir. Sólo le quiere heredar a los hombres y yo no quiero coger marido, yo quiero mi propia casa, no quiero depender de un hombre, que no sea yo la que me tenga que ir de la casa sino él.</p> <p>Mujer 25 años No, heredan más los hombres, porque se supone que cuando las mujeres se casan se van para la casa del hombre.</p> <p>Mujer 26 años Un hombre trabaja y puede salir solo adelante, pero tú sabes que la mujer no.</p> <p>Mujer de 31 años No heredamos tierras porque esta es la casa de mi papa pero igual está a nombre de él todavía, pero uno puede tener acceso a ella y eso, pero que hayan dado herencia, nada.</p>	<p>Hombre 19 años (2) Todos heredan, todos los hijos por igual, incluso los otros hijos de mi papá con otro matrimonio, las mujeres heredan lo mismo que los hombres.</p> <p>Hombre 20 años Mi papá compró la casa, pero el terreno se lo dio mi abuelo, y luego esa casa será mía.</p> <p>Hombre 30 años Sí, todos por igual.</p> <p>Hombre de 33 años El terreno es de mi mamá pero la casa la construyó mi papá, el terreno lo heredó mi mamá de mi abuelo.</p> <p>Hombre 35 años Después que yo salí en el 94 me dediqué a sembrar, porque una tía, hermana de crianza de mi papá le dieron este terreno a él. Y yo desde eso me dedicó a sembrar, mi tía me dio todo esto y me trajeron un injerto de mandarina limón, y ya van 14 años con esto. La familia de crianza de mi papá le heredó tierras a él. No todas estas tierras se las heredaron a mi papá la familia adoptiva, sólo ésta, para que construyera su casa, el resto las consiguió él. La casa de mi papá la voy a heredar yo, el hijo mío y yo, primero yo y luego mi hijo. Porque mis hermanas y hermanos ya todos se fueron, somos 4 y ya todos tienen casa, mi papá dice que ya a todos les dio educación, a mí porque no me gustaba estudiar, pero yo siempre estoy pendiente de él y trabajo. No siempre las mujeres heredan igual, la costumbre es que el hijo menor consigue la casa. El mayor ya tiene casa, de parte de mi mamá, el padre de ella le dejó un terreno que tiene para hacer tres casas. Y mi hermano mayor y la menor hicieron sus casas ahí, y el otro hermano vive con el mayor, con el pastor.</p>		
3	<p>Hombre de 20 años (2) Todavía no he heredado.</p>		
4	<p>Mujer 23 años Siempre heredan más los hombres porque el esposo es el que tiene que encontrar donde vivir. Es como tradición, hoy en día hay padres que dejan lo mismo a los dos, anteriormente eso solo era para los hijos, dependiendo de la familia, la familia también influye. Pero muchas veces los hombres son los que llevan más esas tierras, porque las mujeres cuando se van a casar se van para donde las tierras del hombre. Aunque si es hijo único le queda la de los papás.</p> <p>Mujer 28 años Esta casa la compramos. Acá el último hijo es el que se queda con la casa de los papás. Esta casa la compramos entre los dos, ya no se ve eso de la herencia.</p> <p>Mujer 30 años Yo recibí herencia de mis papas y fue para todos por igual. Pero igual a uno le dan su terreno para que construya su casa o si no se reparte por partes iguales a los hijos, aquí la tierra siempre ha sido heredada</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Hombre 40 años El terreno me lo heredó mi papá. Si, a todos nos dieron terrenos</p>
2	<p>Mujer 52 años Yo heredé tierras, pero en San Andrés.</p> <p>Mujer 57 años Si, a todos por igual, pero a las mujeres les dan los terrenos menos valiosos, a los hombres se los dan al lado de la playa, que son los mejores. Pero en cuanto a tamaño es lo mismo para todos.</p>
3	<p>Mujer de 39 años Sobre la herencia, de parte paterna, lo que él tenía se lo podía dar a uno pero nunca la repartió, porque él siempre decía eso ponerse a repartir, existe como una división, él dijo yo tengo esto y eso es de todos ustedes para que vivan y convivan. Mi mamá cuando ya vino de San Andrés, porque ella era sanandresana y por acá terminó su vida, ella compró este lote donde estamos viviendo actualmente y ella tampoco repartió nada sino que mi hermana mayor hizo la casa en un lado y yo en el otro lado. Los hermanos hombres, hay uno que vive atrás y compró un resto de un lote y otro que vive en San Andrés y es independiente se casó con una chica y obtuvo una pensión, entonces, llegó a San Andrés y compró su casa y unos apartamentos.</p> <p>Aquí en Providencia tienen la costumbre de hacer la misma repartición para que no haya diferencias, porque cuando uno empieza como a mostrar más a un hijo o le da más a un hijo uno muestra como más afecto y cariño entonces ahí es donde se siente lastimado u ofendido y uno no puede recuperar esa parte.</p> <p>Mujer 45 años Ya repartieron la herencia, le dieron por igual a todas. Dicen que el hijo menor es el que hereda la casa, pero como en mi caso todas somos mujeres, todo fue igual para todas. En el caso de mi mamá y de mi papá, los dos heredaron tierras. Eso se hace de palabra, cuando mi papá, antes de que muriera mi abuela, los familiares de mi papá repartieron eso, pero con la ley, como se tiene que hacer con todo. Hablaron con un abogado, no se si hicieron sucesión, pero eso se repartió, porque mi abuelo había muerto antes que mi abuela. Mi mamá también heredó.</p> <p>Yo vivo en mi casa, no con mis papás. Yo heredé mi tierra pero no he construido mi casa todavía. Esa casa es de mi hermana, yo no me consigo mi casa todavía. Ella misma con el esposo, nunca se ha repartido entre los hijos. Una mujer siempre con una sonrisa, una mujer sabia, inteligente.</p> <p>Mujer 44 años Todos heredamos por partes iguales, porque mi mamá decía que nadie nos va a echar de ninguna parte y que para eso nos daba a cada una nuestro pedazo de tierra.</p> <p>Mujer 56 años Sí, todos por igual. Los hermanos de crianza no heredaron, porque ellos no están por acá.</p> <p>Hombre 41 años Todos heredamos por igual, esta casa era donde vivía mi mamá y ahora vivo yo con mi familia</p> <p>Hombre 42 años Generalmente es por igual, y el menor de la familia se queda con la casa de los padres. Ahora ha cambiado porque hay menos tierras que heredar y las mujeres se iban para donde se iba el esposo, al terreno de él. Si el hombre tiene tierras siempre va a preferir vivir en su terreno, porque si la mujer es dueña del terreno y la casa, las mujeres pueden echar a los hombres y eso afecta el orgullo de ellos. Y si las mujeres heredan son los hombres quienes administran casi siempre.</p> <p>Hombre 57 años Yo heredé de mis papás, prácticamente. Acá por ejemplo a cada uno le dan su pedazo, a mí no me la dieron, yo la cogí. Pues si me la dieron, pero porque sí, yo la cogí antes de tiempo</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
ESTRATO			
2	<p>Hombre de 74 años (2) Mi papá nos dejó un pedacito, mi papá no era el tipo de hombre que tenía mucha tierra y también lo repartieron entre todos. Mi mamá dejó un pedacito y mi papa también y lo repartimos, cuando mi hermana mayor murió... de los 14 hijos mi papá adoptó un nieto que podía heredar. No se compró el terreno; ella heredó esto, nos fuimos donde ella. Ahora compramos un terreno, ahora estoy debiendo uno de las hijas. Alguien le entregó esto a ella por servidumbre porque ella cuidaba una señora de un primo cuando a ella le entregaron decidimos habitar aquí. Yo quería ir donde estaba la otra casa que estaba en concreto y como esto era de madera decidimos venir acá y luego alquilamos la otra casa. Cuando ella heredó era una casita bonita.</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer 60 años Los hijos de crianza heredan de su familia de crianza y de sus papás. Yo heredé. Yo miré que hicieran bien la repartición, para que no se quede nadie sin su pedazo</p> <p>Mujer 63 años Si, a todos nos dieron lo mismo No utilizo esa tierra en nada, está ahí para heredarlo a mis hijos y a mis nietos</p> <p>Mujer 69 años Mi esposo heredo de su padre. Yo también heredé terreno. Todo este terreno por aquí era de mi papá Heredamos igual las mujeres que los hombres. Cuando ellos reparten, reparten por igual. Ya de mis terrenos le di a cada uno lo que le tenía que dar, yo ya les escrituré, le di su parte a cada uno, pero ninguno lo ha usado, este si no se lo he entregado a nadie.</p> <p>Mujer de 73 años Yo no heredé de mi papá, mi papá eran muy pobre, el tenía un terrenito que me regalo en Catalina, yo lo vendí en ese entonces en 800.000 pesos. A todos nos dejó, me regalo a mí una vaca con su ternero y a todos los hijos les regalo un pedazo de tierra y a cada uno nos regaló un terreno para construir una casa, era lo que él tenía por igual, pues no dijo que usted tenía que tener 5m, 4m. Mi esposo dejó lo que él tenía, yo no tenía nada y todavía no tengo nada, el pedacito que mi papá me dio, él a cada uno le dejo su casita, (inaudible), una hija construyo en La Montaña, el hijo mayor tiene un pedacito en Pueblo Viejo, el otro tiene un pedacito allá arriba que se llama...y al otro que se llama... que es del otro hijo.</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 76 años Mi esposa dice que el terreno es de ella.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 60 años Los hijos de crianza heredan de su familia de crianza y de sus papás. Yo heredé. Yo miré que hicieran bien la repartición, para que no se quede nadie sin su pedazo</p> <p>Mujer 63 años Si, a todos nos dieron lo mismo No utilizo esa tierra en nada, está ahí para heredarlo a mis hijos y a mis nietos</p> <p>Mujer 69 años Mi esposo heredo de su padre. Yo también heredé terreno. Todo este terreno por aquí era de mi papá Heredamos igual las mujeres que los hombres. Cuando ellos reparten, reparten por igual. Ya de mis terrenos le di a cada uno lo que le tenía que dar, yo ya les escrituré, le di su parte a cada uno, pero ninguno lo ha usado, este si no se lo he entregado a nadie.</p> <p>Mujer de 73 años Yo no heredé de mi papá, mi papá eran muy pobre, el tenía un terrenito que me regalo en Catalina, yo lo vendí en ese entonces en 800.000 pesos. A todos nos dejó, me regalo a mí una vaca con su ternero y a todos los hijos les regalo un pedazo de tierra y a cada uno nos regaló un terreno para construir una casa, era lo que él tenía por igual, pues no dijo que usted tenía que tener 5m, 4m. Mi esposo dejó lo que él tenía, yo no tenía nada y todavía no tengo nada, el pedacito que mi papá me dio, él a cada uno le dejo su casita, (inaudible), una hija construyo en La Montaña, el hijo mayor tiene un pedacito en Pueblo Viejo, el otro tiene un pedacito allá arriba que se llama...y al otro que se llama... que es del otro hijo.</p>	<p>Hombre 76 años Mi esposa dice que el terreno es de ella.</p>
<p>Mujer 60 años Los hijos de crianza heredan de su familia de crianza y de sus papás. Yo heredé. Yo miré que hicieran bien la repartición, para que no se quede nadie sin su pedazo</p> <p>Mujer 63 años Si, a todos nos dieron lo mismo No utilizo esa tierra en nada, está ahí para heredarlo a mis hijos y a mis nietos</p> <p>Mujer 69 años Mi esposo heredo de su padre. Yo también heredé terreno. Todo este terreno por aquí era de mi papá Heredamos igual las mujeres que los hombres. Cuando ellos reparten, reparten por igual. Ya de mis terrenos le di a cada uno lo que le tenía que dar, yo ya les escrituré, le di su parte a cada uno, pero ninguno lo ha usado, este si no se lo he entregado a nadie.</p> <p>Mujer de 73 años Yo no heredé de mi papá, mi papá eran muy pobre, el tenía un terrenito que me regalo en Catalina, yo lo vendí en ese entonces en 800.000 pesos. A todos nos dejó, me regalo a mí una vaca con su ternero y a todos los hijos les regalo un pedazo de tierra y a cada uno nos regaló un terreno para construir una casa, era lo que él tenía por igual, pues no dijo que usted tenía que tener 5m, 4m. Mi esposo dejó lo que él tenía, yo no tenía nada y todavía no tengo nada, el pedacito que mi papá me dio, él a cada uno le dejo su casita, (inaudible), una hija construyo en La Montaña, el hijo mayor tiene un pedacito en Pueblo Viejo, el otro tiene un pedacito allá arriba que se llama...y al otro que se llama... que es del otro hijo.</p>	<p>Hombre 76 años Mi esposa dice que el terreno es de ella.</p>		
4	<p>Hombre de 63 años De allá arriba, todo eso era de mi papá, pero vendió ese pedazo de esa casa. Les dio a todos los hijos y a los nietos también. Si hay un terreno se reparte en partes iguales entre todos los hermanos y el hijo menor se queda con la casa de los padres cuidándolos y luego se queda con la casa.</p>		
5	<p>Hombre de 74 años Todos heredamos tierras por igual.</p>		

Lo que respondían las mujeres jóvenes es que aunque la mayoría de veces reparten la herencia entre los hijos y las hijas en partes iguales, hay familias en que no es así. Como ejemplo de esto, está el caso de la mamá de una chica de 19 años que le dice que no le va a heredar porque ella consigue marido y tendrá donde vivir. Esta señora solo les quiere heredar a los hijos varones. Por eso esta chica dice que no quiere coger marido y quiere su propia casa, no quiere depender de un hombre y no quiere ser ella la que tenga que irse de la casa frente a cualquier eventualidad con el marido que se consiga. Otra mujer de 25

años asegura que heredan más los hombres, porque se supone que cuando las mujeres se casan se van para la casa del hombre.

Una mujer 23 años también dice que siempre heredan más los hombres porque el esposo es el que tiene que encontrar dónde vivir; esa es la tradición, aunque hoy en día hay padres que dejan lo mismo a las hijas e hijos y anteriormente la herencia era solo para los hijos, dependiendo de la familia. La mujer de 28 años explica la tradición que señalan muchas/os otros: que el último hijo es el que se queda con la casa de los papás y una mujer 30 años asegura que ella sí recibió herencia de sus papás y que fue igual para todos.

Por su parte, varios de los hombres jóvenes dicen que todos los hijos heredan por igual, incluso los otros hijos de otros matrimonios y que las mujeres heredan lo mismo que los hombres. Un hombre de 35 años confirma con el ejemplo de su padre que los hijos de crianza también heredan y cómo a pesar de la costumbre de que el hijo menor se quede con la casa de la madre y el padre, en ciertas situaciones si hay otro hijo que es el que vive con ellos y está pendiente de sus necesidades, este se queda con la casa, sobre todo si el menor ya tiene casa. Reconoce sin embargo, que no siempre las mujeres heredan igual.

Todas las mujeres de edad mediana dicen que se hereda por igual, pero algunas también afirman que a las mujeres les dan los terrenos menos valiosos, a los hombres se los dan al lado de la playa, que son los mejores, pero en cuanto al tamaño, es lo mismo para todos. Ellas también se refieren a la costumbre de que el hijo menor herede la casa. Los hombres de este rango de edad coinciden en que las herencias se reparten por igual, pero uno de 42 años afirma que ahora la situación ha cambiado porque hay menos tierras que heredar y las mujeres se van para donde se va el esposo, al terreno de él. Explica que si el hombre tiene tierras siempre va a preferir vivir en su terreno, porque si la mujer es dueña del terreno y la casa, las mujeres pueden echar a los hombres y eso afecta el orgullo de ellos. Y si las mujeres heredan, son sus maridos quienes administran la casa o las tierras casi siempre. Según se puede deducir, esta es una justificación de por qué los hombres deben heredar preferencialmente.

Las respuestas de las mujeres mayores es rotunda en cuanto a que ellas heredaron lo mismo que los hombres de su familia e incluso una de 60 afirma que ella se aseguró que hicieran bien la repartición, para que no se quedara nadie sin su pedazo. Los hombres igualmente afirman que se repartían las herencias por igual entre todos los hermanos e incluso a veces se incluyen nietos, sobre todo en el caso de que su madre o padre hayan muerto y terminaran siendo criados por el abuelo o la abuela. Se refieren a la costumbre del hijo menor que se queda a cuidar a su ancianos madre y padre y luego se queda con la casa. Los testimonios indican que no siempre las mujeres se van a vivir a la

casa o los terrenos del hombre. En dos casos concretos estos señores mayores reconocen que se fueron a las casas o terrenos de sus esposas.

Sobre los hijos de crianza, según estos testimonios, a veces heredan de su familia de crianza, otras veces no y en algunas ocasiones heredan de su familia consanguínea y también de su familia de crianza, aunque son casos excepcionales. Uno de los mayores cambios que se han producido es que ya no se presenta más el caso mencionado por parte de un hombre de 74 años que contó que su esposa recibió por servidumbre una casa, es decir que por cuidar la esposa de un primo recibió esa compensación. Y parece ser que la costumbre de que el hijo menor se quede con la casa de la madre y el padre como compensación por quedarse a cuidarlos, se mantiene, aunque se ha flexibilizado. De todo lo analizado, es necesario agregar que el estrato no es significativo en las costumbres sobre la herencia, porque parece ser que las mismas se aplican indistintamente en todos los estratos.

3.5.2 Tierra de familia

La tierra de familia es aquella donde puede cultivar cualquier integrante de la familia si lo necesita. No se puede dividir ni vender, pues es de uso común. Se la preguntaba a las personas entrevistadas ¿Tiene su familia, la llamada tierra de familia? En la matriz 27 están sus respuestas.

Matriz 27. Tierra de familia

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
1	Hombre 40 años Sí, mi papá tiene una y el que necesite puede usarla para sembrar.		
2	Mujer 51 años Aquí donde estamos era tierra de familia .		
3	<table border="1"> <tr> <td>Mujer 45 años Sí, la tenemos</td> <td>Hombre 42 años Sí, es un terreno donde no se construye, sólo se cultiva en la medida en que algún miembro de la familia lo necesite.</td> </tr> </table>	Mujer 45 años Sí, la tenemos	Hombre 42 años Sí, es un terreno donde no se construye, sólo se cultiva en la medida en que algún miembro de la familia lo necesite.
Mujer 45 años Sí, la tenemos	Hombre 42 años Sí, es un terreno donde no se construye, sólo se cultiva en la medida en que algún miembro de la familia lo necesite.		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
ESTRATO			
3	<table border="1"> <tr> <td> Mujer 60 años Ya nosotros con esas nuevas leyes donde se reparte, cada cual coge su parte Mujer 69 años Bueno, en mi familia toda se distribuyó, cada hermano tiene lo suyo, su porción y yo por ejemplo tengo mi cultivo allá de árboles frutales y todo lo demás y como te digo todos los terrenos en la familia se reparten por igual y cada uno tiene lo suyo Mujer de 73 años </td> <td> Hombre 76 años Ahí se puede cultivar cualquier cosa menos la comida, solo el terreno, si la familia quiere algo de ahí solamente tiene que pedir, si tú vas a sacar las cosa de ahí y uno va y ya no están, pero que no le echen la culpa a tal persona, tienen que avisar. Si, por eso, esa es tierra de familia </td> </tr> </table>	Mujer 60 años Ya nosotros con esas nuevas leyes donde se reparte, cada cual coge su parte Mujer 69 años Bueno, en mi familia toda se distribuyó, cada hermano tiene lo suyo, su porción y yo por ejemplo tengo mi cultivo allá de árboles frutales y todo lo demás y como te digo todos los terrenos en la familia se reparten por igual y cada uno tiene lo suyo Mujer de 73 años	Hombre 76 años Ahí se puede cultivar cualquier cosa menos la comida, solo el terreno, si la familia quiere algo de ahí solamente tiene que pedir, si tú vas a sacar las cosa de ahí y uno va y ya no están, pero que no le echen la culpa a tal persona, tienen que avisar. Si, por eso, esa es tierra de familia
Mujer 60 años Ya nosotros con esas nuevas leyes donde se reparte, cada cual coge su parte Mujer 69 años Bueno, en mi familia toda se distribuyó, cada hermano tiene lo suyo, su porción y yo por ejemplo tengo mi cultivo allá de árboles frutales y todo lo demás y como te digo todos los terrenos en la familia se reparten por igual y cada uno tiene lo suyo Mujer de 73 años	Hombre 76 años Ahí se puede cultivar cualquier cosa menos la comida, solo el terreno, si la familia quiere algo de ahí solamente tiene que pedir, si tú vas a sacar las cosa de ahí y uno va y ya no están, pero que no le echen la culpa a tal persona, tienen que avisar. Si, por eso, esa es tierra de familia		

	En mis tiempos de mi papá, él tenía un terreno que no era de él, él le pagaba a una señora por un año y él hacia la siembra ahí, se lo alquilaba.	
5	Hombre de 74 años ¿En su familia existe la llamada tierra de familia? No.	

Ninguna de las personas menores de 39 años se refirió a la tierra de familia, por eso no aparecen en la matriz, lo que es indicativo de que la costumbre se está perdiendo, porque las nuevas generaciones no la tienen presente.

En el rango de 39 a 59, mujeres y hombres dicen que su familia la tiene o la tuvo y eso es lo más notorio con relación a este tópico. Y entre las personas mayores de 60 años recuerdan que existía, pero dicen que con las nuevas leyes ahora cada cual coge su parte y esa distribución conlleva a que cada cual tenga lo suyo, pero no existen ya tierras colectivas donde poder sembrar si alguien de la familia lo necesita.

En síntesis, respecto al sistema de herencia en Providencia y Santa Catalina, por lo descrito por las mujeres y hombres de todas las edades se puede distinguir que este sistema no es completamente unificado y que se pueden presentar tres situaciones: una en que la herencia es solo para los hombres, otra en que heredan mujeres y hombres, pero siempre heredan más los hombres que las mujeres y una tercera en que heredan igual, todo dependiendo de las consideraciones que hace cada familia en particular. Pero también hay diferencias no en la cantidad de lo que heredan mujeres y hombres sino en la calidad, porque a las mujeres les dan las peores tierras bajo el supuesto que ellas las darán en administración a sus maridos o se van a vivir en las tierras de ellos; esto indudablemente no permite que ellas acumulen suficiente capital propio o que cuenten con propiedades a su nombre que sean su respaldo económico.

Llama la atención que quienes mayor conciencia tienen de esto son las mujeres jóvenes, mientras que las señoras mayores afirman todas que recibieron igual herencia que sus hermanos. La explicación que se da para el caso en que los hombres heredan más, es decir que supuestamente las mujeres cuando se casan se van para donde las tierras o la casa del marido, se ve negada por testimonios de algunos hombres que reconocen que ellos se han ido a vivir a las tierras o la casa heredada por ellas. La situación de la no repartición por igual a las hijas e hijos en todos los casos, como lo establecen las leyes colombianas, empieza a ser considerada por las mujeres jóvenes como un problema y esto puede indicar que ellas ahora tienen mayor conciencia de sus derechos a heredar por igual.

3.6 Diferenciación social a partir de los ingresos, el estrato y la clase

En esta parte muestro resultados del trabajo de campo en lo que tiene que ver con los hallazgos referidos a la poca diferenciación entre la gente de Providencia y Santa Catalina a partir de los ingresos en la familia, el estrato socioeconómico y las clases. Las apreciaciones completas sobre estas temáticas de las personas entrevistadas se encuentran en las matrices que presento a continuación.

3.6.1 Estrato socioeconómico

Para establecer el estrato socioeconómico, se preguntaba a mujeres y hombres entrevistados ¿A qué estrato pertenece la casa donde vives?

Matriz 28. Estrato socioeconómico

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) El estrato aquí no es por el sector en que uno viva, sino que es por la casa, en mi SISBEN, yo soy estrato 1, pero en la casa que me acabe de mudar es estrato 3 alto, la casa es grande, aquí si tu baño tiene baldosa, ya subes, mejor dicho para ser uno estrato 1 tiene que estar en un tugurio.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td> <p>Mujer 19 años Esta casa es estrato dos</p> <p>Mujer 26 años Estrato dos</p> </td> <td> <p>Hombre 19 años En la casa somos estrato dos</p> <p>Hombre 21 años Mi casa es estrato dos</p> <p>Hombre 30 años La casa es estrato 2</p> <p>Hombre 33 años Pertenece al dos.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 19 años Esta casa es estrato dos</p> <p>Mujer 26 años Estrato dos</p>	<p>Hombre 19 años En la casa somos estrato dos</p> <p>Hombre 21 años Mi casa es estrato dos</p> <p>Hombre 30 años La casa es estrato 2</p> <p>Hombre 33 años Pertenece al dos.</p>
<p>Mujer 19 años Esta casa es estrato dos</p> <p>Mujer 26 años Estrato dos</p>	<p>Hombre 19 años En la casa somos estrato dos</p> <p>Hombre 21 años Mi casa es estrato dos</p> <p>Hombre 30 años La casa es estrato 2</p> <p>Hombre 33 años Pertenece al dos.</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td> <p>Mujer 31 años Esta casa es estrato 3, porque aquí la casa que tiene baldosa y ventanas de vidrio ellos lo clasifican como estrato 3, aquí si el baño tiene baldosa para ellos ya es ese estrato.</p> </td> <td> <p>Hombre 20 años.(2) La casa donde vivo creo que es estrato tres</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 31 años Esta casa es estrato 3, porque aquí la casa que tiene baldosa y ventanas de vidrio ellos lo clasifican como estrato 3, aquí si el baño tiene baldosa para ellos ya es ese estrato.</p>	<p>Hombre 20 años.(2) La casa donde vivo creo que es estrato tres</p>
<p>Mujer 31 años Esta casa es estrato 3, porque aquí la casa que tiene baldosa y ventanas de vidrio ellos lo clasifican como estrato 3, aquí si el baño tiene baldosa para ellos ya es ese estrato.</p>	<p>Hombre 20 años.(2) La casa donde vivo creo que es estrato tres</p>		
4	<p>Mujer 23 años No porque era chiquita, como las venden uno tiene que decidir como en la ciudad, pintar una parte dejar la otra fea para poder tener una vida. En serio porque yo veo que uno tiene esa costumbre, yo tengo amigas que uno entra y todos esos lujos que tiene. El estrato de mi casa es cuatro.</p> <p>Mujer 28 años Mi casa es la azul, es estrato cuatro.</p> <p>Mujer 30 años Según el SISBEN estamos como en el estrato 4, pero yo creo que nosotros seríamos 2</p>		
5	<p>Mujer 31 años (2) Mi papá sembró verduras y frutas y les vendía a todos los de Casa Baja, ya cuando llegaron los 80's compraron esta casa, estrato cinco.</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS

ESTRATO	
---------	--

1	Hombre 40 años Pertenezco al estrato uno.	
2	Mujer 51 años Pues la pensión de mi esposo, que es en salario mínimo. Que son como 2 salarios mínimos. Mujer 52 años Entre los dos son como un millón cuatrocientos.	
3	Mujer 39 años La casa es estrato 3 Mujer 44 años Mi casa es estrato 3 Mujer 45 años Yo no me consigo mi casa todavía Mujer 56 años Yo no la he pintado por fuera y voy a tratar de conservar la arquitectura isleña en madera, y me tienen en estrato tres.	Hombre 41 años Pertenece al estrato tres Hombre 42 años El estrato es tres Hombre 57 años Estrato tres

ESTRATO		
2	Hombre 74 años (2) A veces nada, a veces algo. Ahora como trabajo en la bahía de pronto cada dos o tres meses entra un barco entonces entre 600 o 700 mil pesos, por la entrada y la salida del barco si hay carga, entonces por ejemplo yo cultivo	
3	Mujer 60 años Aquí en Providencia hay estrato de acuerdo a las casas, yo soy estrato 3 Hay hasta 6 creo, yo vivo en un barrio donde casi todos tienen estrato 6, pero de acuerdo a la casa La estratificación es muy rara porque tú dirías que hay casas que son estrato 5 y 6 y cuando vas están en estrato 1, hay otras casas que se amangualan allá con los de planeación y les ponen otro, en Agua Dulce es donde pueden encontrar más estrato 6 Mujer 63 años Mi casa está en Agua dulce, estrato 3 Mujer 69 años Yo estoy en estrato 3 Mujer 73 años Estrato 3	Hombre 63 años (2) La casa es estrato tres Hombre 76 años Ahora estoy ganando 1' 200.000
4	Hombre 63 años Mis ingresos al mes son de 5 salarios mínimos.	
5	Hombre 74 años Pertenezco al estrato 5, pero se equivocaron, porque mi casa es de madera y carece de muchas cosas, pero abusan.	

La clasificación por estrato socioeconómico tiene significado para el pago de servicios públicos domiciliarios, el impuesto predial de las casas y el acceso a subsidios de programas del gobierno, porque en realidad no refleja las condiciones reales de vida de la gente. Sobre el manejo de la estratificación en Providencia y Santa Catalina resalto algunos de los testimonios de personas entrevistadas: “El estrato aquí no es por el sector en que uno viva, sino que es por la casa, en mi SISBEN, yo soy estrato 1, pero en la casa que me acabé de

mudar es estrato 3 alto, la casa es grande, aquí si tu baño tiene baldosa, ya subes, mejor dicho para ser uno estrato 1 tiene que estar en un tugurio.” (Mujer 28 años (2)). “Esta casa es estrato 3, porque aquí la casa que tiene baldosa y ventanas de vidrio ellos lo clasifican como estrato 3, aquí si el baño tiene baldosa para ellos ya es ese estrato.” (Mujer 31 años).

“Aquí en Providencia hay estrato de acuerdo a las casas, yo soy estrato 3. Hay hasta 6 creo, yo vivo en un barrio donde casi todos tienen estrato 6, pero de acuerdo a la casa. La estratificación es muy rara porque tú dirías que hay casas que son estrato 5 y 6 y cuando vas están en estrato 1, hay otras casas que se amangualan allá con los de Planeación y les ponen otro, en Agua Dulce es donde pueden encontrar más estrato 6.” (Mujer 60 años).

Efectivamente, como dicen estas mujeres y como se analiza en un documento de Planeación departamental, “para la estratificación de Providencia y Santa Catalina se aplicó la metodología utilizada para estratificar centros poblados menores a 20.000 habitantes/ viviendas dispersa, que consiste en la captura de las características individuales de la vivienda, sin tener en cuenta el contexto urbanístico ni el entorno inmediato. La estratificación de las islas de Providencia y Santa Catalina al igual que las zonas rurales de San Andrés Isla se adoptó con decreto No. 268 del 30 de Junio de 1996 y aplicado al cobro de tarifas de los servicios públicos domiciliario por medio del decreto No.056 del 25 de febrero de 1997”⁴⁵. Esta estratificación no permite, según mi criterio, establecer las condiciones de bienestar y buen vivir de las familias porque deja muchos elementos económicos y no económicos por fuera, como lo precisaremos en la categoría “Ingresos en las familias.”

3.6.2 Ingresos en la familia

Se preguntaba a las personas entrevistadas, ¿De cuánto son más o menos sus ingresos mensuales o los de su familia?

Matriz 29. Ingresos en la familia⁴⁶

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS

⁴⁵ Tomado de documento de Planeación Departamental, elaborado por Guillermo Hernández Sánchez, sin fecha.

⁴⁶ Los resultados de esta categoría no permiten hacer una comparación entre ingresos de mujeres y hombres porque en algunas ocasiones preguntamos por los ingresos personales y en otras por los ingresos familiares, así que no son comparables entre sí en todos los casos. Se preguntaba por ingresos en salarios mínimos legales vigentes en Colombia para el año de 2011. El salario mínimo era en ese año en que se realizaron las entrevistas de \$535.600, que es igual a 213 euros mensuales, a la tasa de cambio de 2.512 pesos por cada euro, reportada por el Banco de la República del día 6 de septiembre de 2011, fecha en que se inició la realización de las entrevistas.

ESTRATO	
1	Mujer 28 años (2) ¿En promedio de cuanto son tus ingresos mensuales? \$600.000 pesos
2	<p>Mujer 26 años ¿De cuánto son los ingresos mensuales de tu esposo más o menos? Pues más o menos 6 salarios mínimos, no estoy muy bien, será.</p> <p>Hombre 21 años En mi casa ingresan por ahí 5 salarios mínimos entre todos.</p> <p>Hombre 30 años Entre los dos, mi hermana y yo son dos millones y medio más o menos.</p> <p>Hombre de 33 años Dos millones quinientos, es que aquí en Providencia se gasta mucho. Acá se paga doble flete para todo.</p> <p>Hombre 35 años Mis ingresos son más o menos de un millón quinientos mensuales, y mi papá más o menos 4 millones, no sé cuánto es la pensión de mi mamá.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Con lo que yo gano y con lo que él me da mensual como 1.200.000, por ahí 2 salarios mínimos.</p> <p>Hombre de 20 años Todos mis primos aportan, todos trabajan, mis ingresos son 200.000 pesos.</p>
4	<p>Mujer 23 años Dos salarios mínimos</p> <p>Mujer 28 años Dos millones</p> <p>Mujer 30 años Eso depende no tenemos como unos ingresos fijos El mío son como 500 mil algo, como 2 salarios mínimos más o menos es como lo mínimo.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS

ESTRATO	
1	Hombre 40 años ¿Cuánto en promedio son los ingresos del hogar entre su esposa y el suyo? Como dos millones y pico.
2	<p>Mujer 51 años Mi pensión, que son como 2 salarios mínimos</p> <p>Mujer 52 años Entre los dos son como un millón cuatrocientos.</p>
3	<p>Mujer de 39 años Menos de tres millones, el sueldo aquí tampoco es tanto, para el costo de vida aquí, lo que uno gana no rinde porque el costo de vida es muy alto, uno cree que puede pagar todos los servicios</p> <p>Mujer 44 años El ICBF me da 700 mil pesos, y mi esposo pesca y la posada cuando llega gente. En promedio son entre 3 y 4 salarios mínimos.</p> <p>Hombre 41 años Entre 3 y 4 salarios mínimos</p> <p>Hombre 42 años Como 4 salarios mínimos.</p> <p>Hombre 57 años Donde yo vivo hay una discoteca que la tengo alquilada en 1'300.000, más lo que gano con esto, la música y a veces toco. Un promedio entre 4 y 5 salarios mínimos.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS

ESTRATO	
2	Hombre de 74 años (2) A veces nada, a veces algo. Ahora como trabajo en la bahía de pronto cada dos o tres meses entra un barco entonces entre 600 o 700 mil pesos, por la entrada y la salida del barco si hay carga, entonces por ejemplo yo cultivo.

3	<p>Mujer 60 años Depende, porque puedo ganar como dos millones, un millón y medio, puedo ganar 500, eso depende de los proyectos que tengo</p> <p>Mujer 69 años Mi pensión esta por 2.300.000</p>	<p>Hombre de 63 años No porque antes ganaba millones mensuales, pero ahora no, antes del huracán yo estaba ganado bastante con lo que cultivaba, yo tenía bastante papaya, plátano, yuca, batata , pero el huracán aquí a todo agricultor se le llevó todo y llegó mucha plaga y eso. Como 200 y la luz es alta y eso.</p> <p>Hombre 76 años Ahora estoy ganando 1.200.000</p>
4	<p>Hombre 63 años 5 salarios mínimos</p>	
5		<p>Hombre de 74 años. Eso depende, varía. En promedio tres millones de pesos</p>

Por lo declarado por parte de las personas entrevistadas los ingresos en general son bajos, comparados con el alto costo de vida en Providencia y Santa Catalina porque “se debe pagar doble flete por todo lo que ingresa a las islas” (Hombre 33 años), pero en valores absolutos son mejores que los de la mayoría de gente en el resto de Colombia.

Para verificar la utilidad de la clasificación por estrato, hice una comparación que relaciona el estrato de la casa con los ingresos, para establecer su correspondencia. Los ingresos no parecen tener que ver con el estrato al que dicen pertenecer las personas. Así, una mujer del estrato uno recibe un salario mínimo, pero ella contestó la pregunta solo respecto a sus propios ingresos; mientras un hombre del estrato 1 dice que tiene ingresos de dos millones y pico de pesos, lo que serían como 4 salarios mínimos, lo cual puede ser posible porque se le preguntó sobre sus ingresos en conjunto con los de su esposa y este hombre tiene relaciones maritales con dos mujeres y quizá está considerando los tres sueldos.

Por lo observado en la comparación entre ingresos y estrato que hice para cada caso, puedo concluir que los ingresos de la gente en Providencia y Santa Catalina no están correlacionados con el estrato en el que está clasificada la casa en que viven, en algunos casos porque son muy altos para el estrato de la casa y en otros porque son muy bajos para esa clasificación y esto se debe en primer lugar a que la estratificación no está hecha para medir ingresos individuales o familiares sino a partir de “la captura de las características individuales de la vivienda, sin tener en cuenta el contexto urbanístico ni el entorno inmediato” (Hernández Sánchez, (s.f.)) como se señala al analizar la categoría “Estrato socioeconómico” y porque el propósito de la estratificación “está diseñado para clasificar a los hogares según su capacidad de pago para subsidiar el consumo de los de hogares de menor capacidad con contribuciones de los de mayor capacidad”⁴⁷

⁴⁷ República de Colombia. Departamento de Planeación Nacional. 2008. Evaluación de la estratificación socio-económica como instrumento de clasificación de los usuarios y herramienta de asignación de subsidios y contribuciones a los servicios públicos domiciliarios. Informe institucional. Econometría S.A.

De mi parte consideraría que también podría deberse a que el funcionamiento del sistema social en Providencia y Santa Catalina escapa en muchos aspectos a las mediciones econométricas del Estado colombiano, porque no se puede establecer por ejemplo el valor de todos los bienes y servicios que se intercambian en las redes familiares que es uno de los mecanismos de redistribución del ingreso en las islas.

3.6.3 Diferencias de clases

Frente a la pregunta ¿Crees que en Providencia existen diferencias de clase?, hubo opiniones variadas, como se puede observar en la matriz 30.

Matriz 30. Diferencias de clases

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer de 19 años Sí, hay diferencias sociales, se nota mucho, pero no hay racismo</p> <p>Mujer 25 años Yo digo que sí hay diferencia de clases, yo no tengo casa propia por ejemplo, he ido mucho a la Alcaldía para que me den una casa de interés social y nada. Hay gente que trabaja en la Alcaldía y gana mucho dinero. Y no ayudan a los que no tenemos nada.</p> <p>Mujer 26 años Sí, mucho</p>
	<p>Hombre 19 años (2) No, todos somos iguales</p> <p>Hombre 19 años Pues sí, pero no se nota. Hay muy pocas que se creen de la alta. Lo normal es que la gente es normal, hay gente que tiene mucha plata pero andan como una persona sencilla, como una amiga mía.</p> <p>Hombre 20 años Sí, pero no se nota mucho porque todo el mundo convive.</p> <p>Hombre 21 años Sí, pero no se nota mucho, mucho por así decirlo. Las diferencias sociales siempre van a haber en cualquier lado, me imagino, no?</p> <p>Hombre 30 años Si, definitivamente. Sobre todo por el tráfico de droga. Y también porque dicen que en el sector de Casa Baja son más negros, porque dicen que allá fue que llegaron la mayor parte de esclavos.</p> <p>Hombre de 33 años Si existen, pero no es muy marcado, como en Medellín o Bogotá donde está muy marcado. Acá todo el mundo se codea con todo el mundo, no existe esa separación. Por ejemplo nosotros por ser artistas hemos hablado con todo tipo de gente. Pero no sucede eso que pasa en las ciudades.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Ó sea aquí hay gente que tiene mejor forma de vida, pero no lo demuestra tanto, aquí si hay pero no es que se demuestre tanto, la verdad que no.</p> <p>Mujer de 39 años Aquí en la isla siempre ha habido costumbre de trueque o intercambio, entonces a la gente que estaba mejor económicamente la gente que necesitaba le trabajaba y le daba sus cosas.</p>
4	<p>Hombre de 20 años (2) No, todo el mundo tiene lo mismo aquí</p>
	<p>Mujer 23 años</p>

	<p>Sí hay diferencias de clases. Eso afecta principalmente a los niños en el colegio se ve el roce, por lo que tiene o no tiene.</p> <p>Mujer 28 años Si hay diferencias, pero no se nota mucho</p> <p>Mujer 30 años No se ven pero si existen, no se ven pero con las cosas que pasan en Colombia de estratificación y ese tipo de cosas que aquí no existían el que tuviera o el que no tuviera aquí todos éramos iguales.</p>
--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Hombre 40 años Si existen las diferencias sociales</p>		
2	<p>Mujer 51 años Sí, hay diferencias sociales pero sí hay Se ve en las oportunidades que la gente no tiene, que la gente no tiene acceso a los programas del gobierno, porque la gente quiere estudiar, dedicarse a otra cosa.</p> <p>Mujer 52 años Si hay</p> <p>Mujer 57 años Sí, hay gente que tiene más que otros.</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer 44 años Si, sobre todo con lo del narcotráfico, esa gente se cree más que uno. Eso antes no era así, todos éramos iguales.</p> <p>Mujer 45 años Que hay unos que tienen más plata que otros. Pero no se ve, si hay unos que tiene más plata que otros, pero resulta que todos vamos a los mismos sitios, todos rumbeamos en los mismos sitios, vamos a ver el béisbol en el mismo sitio, no hay un palco para estar, no, se sienta dónde llega, el taxista llegó, el maletero llegó, yo llegué y si hay puesto yo me siento ahí. Yo no creo que haya diferencia de clases. Claro, yo diría que poder económico.</p> <p>Hay personas que uno sabe que lo tienen todo, pero finalmente todo el mundo, todos estamos ahí. Oye, uno ve su carro y eso, pero finalmente no tienen un sitio donde solamente vayan ellos, vamos todos a los mismos sitios. No hay segregación, yo no sé si esto vaya a cambiar pero ojala fuera así siempre, porque ellos tienen su plata pero ellos buscan a la misma gente que no tiene dinero para salir con ellos a tomar. Entonces ellos finalmente siguen saliendo en el mismo círculo. No hay separación entre la gente, todo el mundo se trata con todo el mundo, conviviendo todos sin distancias y porque muchas personas que tienen mucha plata se comportan sencillamente.</p> <p>Mujer 56 años Mira, entre nosotros, por mucha plata que tengan algunos, entre nosotros no había ninguna distinción de</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 41 años Gracias a dios no, aquí todo el que llega es igual a todos, hay personas que si tiene más que otros, pero todos vivimos por igual.</p> <p>Hombre 42 años Pues hay gente más pobre y más rica que otra, y también hay diferencia en el color de la piel, en el sur están los más negros y en el norte los más blancos. Pero ya no es tan marcado como antes</p> <p>Hombre 57 años Si, aquí hay negros que se creen blancos, hay gente que tiene más plata que otros, eso si no lo dude, mucha gente que tiene bastante tierra, pero no tienen plata, porque no tenemos un plan de aguas, entonces la gente no puede sembrar. Eso no da poder adquisitivo</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 44 años Si, sobre todo con lo del narcotráfico, esa gente se cree más que uno. Eso antes no era así, todos éramos iguales.</p> <p>Mujer 45 años Que hay unos que tienen más plata que otros. Pero no se ve, si hay unos que tiene más plata que otros, pero resulta que todos vamos a los mismos sitios, todos rumbeamos en los mismos sitios, vamos a ver el béisbol en el mismo sitio, no hay un palco para estar, no, se sienta dónde llega, el taxista llegó, el maletero llegó, yo llegué y si hay puesto yo me siento ahí. Yo no creo que haya diferencia de clases. Claro, yo diría que poder económico.</p> <p>Hay personas que uno sabe que lo tienen todo, pero finalmente todo el mundo, todos estamos ahí. Oye, uno ve su carro y eso, pero finalmente no tienen un sitio donde solamente vayan ellos, vamos todos a los mismos sitios. No hay segregación, yo no sé si esto vaya a cambiar pero ojala fuera así siempre, porque ellos tienen su plata pero ellos buscan a la misma gente que no tiene dinero para salir con ellos a tomar. Entonces ellos finalmente siguen saliendo en el mismo círculo. No hay separación entre la gente, todo el mundo se trata con todo el mundo, conviviendo todos sin distancias y porque muchas personas que tienen mucha plata se comportan sencillamente.</p> <p>Mujer 56 años Mira, entre nosotros, por mucha plata que tengan algunos, entre nosotros no había ninguna distinción de</p>	<p>Hombre 41 años Gracias a dios no, aquí todo el que llega es igual a todos, hay personas que si tiene más que otros, pero todos vivimos por igual.</p> <p>Hombre 42 años Pues hay gente más pobre y más rica que otra, y también hay diferencia en el color de la piel, en el sur están los más negros y en el norte los más blancos. Pero ya no es tan marcado como antes</p> <p>Hombre 57 años Si, aquí hay negros que se creen blancos, hay gente que tiene más plata que otros, eso si no lo dude, mucha gente que tiene bastante tierra, pero no tienen plata, porque no tenemos un plan de aguas, entonces la gente no puede sembrar. Eso no da poder adquisitivo</p>
<p>Mujer 44 años Si, sobre todo con lo del narcotráfico, esa gente se cree más que uno. Eso antes no era así, todos éramos iguales.</p> <p>Mujer 45 años Que hay unos que tienen más plata que otros. Pero no se ve, si hay unos que tiene más plata que otros, pero resulta que todos vamos a los mismos sitios, todos rumbeamos en los mismos sitios, vamos a ver el béisbol en el mismo sitio, no hay un palco para estar, no, se sienta dónde llega, el taxista llegó, el maletero llegó, yo llegué y si hay puesto yo me siento ahí. Yo no creo que haya diferencia de clases. Claro, yo diría que poder económico.</p> <p>Hay personas que uno sabe que lo tienen todo, pero finalmente todo el mundo, todos estamos ahí. Oye, uno ve su carro y eso, pero finalmente no tienen un sitio donde solamente vayan ellos, vamos todos a los mismos sitios. No hay segregación, yo no sé si esto vaya a cambiar pero ojala fuera así siempre, porque ellos tienen su plata pero ellos buscan a la misma gente que no tiene dinero para salir con ellos a tomar. Entonces ellos finalmente siguen saliendo en el mismo círculo. No hay separación entre la gente, todo el mundo se trata con todo el mundo, conviviendo todos sin distancias y porque muchas personas que tienen mucha plata se comportan sencillamente.</p> <p>Mujer 56 años Mira, entre nosotros, por mucha plata que tengan algunos, entre nosotros no había ninguna distinción de</p>	<p>Hombre 41 años Gracias a dios no, aquí todo el que llega es igual a todos, hay personas que si tiene más que otros, pero todos vivimos por igual.</p> <p>Hombre 42 años Pues hay gente más pobre y más rica que otra, y también hay diferencia en el color de la piel, en el sur están los más negros y en el norte los más blancos. Pero ya no es tan marcado como antes</p> <p>Hombre 57 años Si, aquí hay negros que se creen blancos, hay gente que tiene más plata que otros, eso si no lo dude, mucha gente que tiene bastante tierra, pero no tienen plata, porque no tenemos un plan de aguas, entonces la gente no puede sembrar. Eso no da poder adquisitivo</p>		

	<p>clases ni diferencias sociales. Eso lo trajo el Estado, estratificando nuestras casas. Nos convirtieron en ciudadanos de tercera clase, porque la mayoría de las personas que se infiltraron aquí a construir casas lo hicieron en contravía con la normatividad urbanística local, a través del fraude a la Ley, que es comprar una propiedad a nombre de un isleño y el mismo isleño consigue la Licencia de Construcción y eso es lo que ha dado que los ricos de este país tengan casas. Entonces ellos son estrato 1 y 2 y nosotros somos estrato 3.</p>	
--	--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre de 74 años (2) Si mucho, mucho, mucho. Siempre ha sido así, lo que a mí me ha sorprendido es lo que pasa en Casa Baja. Por allá había un señor llamando a otro hijo de puta negro y los dos eran negros, según un señor de allá que me confirmó eso. Yo no creía eso, claro yo sé que en el pasado muchas personas se creían de la elite porque tenían plata, en mi tiempo eso empezó a cambiar porque muchos empezaron a buscar trabajo e hicieron un sacrificio para mandar sus hijos a estudiar y lo hicieron con mucho esfuerzo hoy muchos están trabajando profesionalmente.</p>
3	<p>Mujer 60 años En todas partes existe eso, de pronto no se ve remarcado aquí, pero siempre hay personas que se creen que son de mejor familia que otras, eso existe en todas partes. ¿Pero sería porque tienen más plata, por los apellidos, porque son más blanquitos, porque sería la diferencia? La diferencia es por ejemplo de las primeras familias, hoy en día no se ve tanto como los Franklin, Howard, Livingston, había unos Newball, que ellos tenían una mejor posición porque tenían barco, porque tenían tienda, tenían con que mandar a los hijos a estudiar, a prepararse, se creían de mejor familia es como los gobiernos de los pueblos, siempre así, hablando de tal familia, de tal forma entonces hoy en día no ves eso, hoy en día.</p> <p>Mujer 63 años No, aunque hay gente que se cree más que uno, pero todos somos de aquí y somos iguales. Aunque hayan personas que tengan más cosas que otros.</p> <p>Mujer 69 años Pues si, como en todas partes Si hay una diferencia, tal vez eso no se note mucho a mayor escala, donde hay tanto individualismo si se nota</p> <p>Mujer de 73 años Para mí todos somos iguales, debería, porque hay unas personas, uno va a esta casa y va a otra ve uno todo igual, hay unos que si tienen, por ejemplo en mi casa hay lavadora y hay de todo lo necesario que uno tiene.</p> <p>Hombre 63 años Pues no se ve casi, uno puede tener un poquito más que el otro, pero no se nota.</p> <p>Hombre 76 años Si hay, pero no creo que haya clase como muy alta. Para mí la verdad en Providencia no hay ricos, hay gente que vive mejor que uno pero no hay algo así como gente pobre Hay gente que vive aquí del turismo, hay muchos que viven de la pesca, hay algunos que viven de su finca Y también están los narcotraficantes Bueno, hay unos que están en eso</p>
4	<p>Hombre de 63 años Sí, hay gente que tiene más plata. Son los hoteleros y los que tienen los supermercados esos grandes</p>
5	<p>Hombre de 74 años No creo, hay unos que trabajan más que otros, hay gente que prefiere robar.</p>

De mi parte separé las respuestas por rango de edad, pero en general hay tres posiciones básicamente: las personas que consideran que sí hay diferencias, pero que no se nota mucho, porque quienes tienen mejor forma de vida no lo

demuestran tanto; las que opinan que sí hay diferencias, alguna de las cuales dicen que incluso se nota mucho y la tercera opción que apela a recordar la igualdad que existía antes en las islas, cuando la gente hacía trueque o intercambio por lo que la gente que estaba mejor económicamente ayudaba a otros que necesitaban, dándoles trabajo.

Para la mayoría sí existen diferencias sociales, que se expresan en que unos tienen más oportunidades que otros de acceder a los programas del gobierno y otros están ligados con lo del narcotráfico y ellos “se creen más que el resto”. Insisten sin embargo en que estas no son muy marcadas porque no hay clase muy alta ni gente muy pobre. Los ricos serían los hoteleros y los dueños de los supermercados grandes.

Una mujer de 60 años aclara por qué se daban las diferencias antes: “La diferencia es por ejemplo de las primeras familias, hoy en día no se ve tanto como los Franklin, Howard, Livingston. Había unos Newball, que ellos tenían una mejor posición porque tenían barco, porque tenían tienda, tenían con qué mandar a los hijos a estudiar, a prepararse, se creían de mejor familia es como los gobiernos de los pueblos.”

El equilibrio social al que aluden muchas y muchos de los entrevistados parece que se basaba en que todos tenían propiedad sobre la tierra y formas de vivir dignamente porque además la gente vivía del turismo, de la pesca, y algunos de su finca, pero eso se está perdiendo con los narcotraficantes, que pueden hacerse ricos en poco tiempo. Se insiste en que eso antes no era así, ya que todos eran iguales, no había ninguna distinción de clases ni diferencias sociales.

En síntesis, si contrasto lo que dicen las personas entrevistadas respecto a los ingresos, el estrato y la clase, para la mayoría de ellas y ellos no se presentan mayores diferenciaciones sociales entre la gente todavía porque “no hay separación entre la gente, todo el mundo se trata con todo el mundo, conviviendo todos sin distancias y porque muchas personas que tienen mucha plata se comportan sencillamente” (mujer de 45 años).

3.7 El narcotráfico y su incidencia en las islas: el efecto sobre mujeres y jóvenes

Aquí trataremos en tres apartados lo relacionado con la incidencia del narcotráfico en Providencia y Santa Catalina, así: el narcotráfico y juventud, el narcotráfico y la prostitución y finalmente la valoración del narcotráfico

3.7.1 Narcotráfico y juventud

Frente a la pregunta, ¿Cómo ha afectado el narcotráfico a los jóvenes de las islas?, entre las personas entrevistadas hay varias interpretaciones, como se puede observar en la matriz 31:

Matriz 31. Narcotráfico y juventud

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
4	<p>Mujer 30 año</p> <p>Ya el narcotráfico se volvió su opción de vida, entonces uno escucha a los jóvenes decir: “no es que yo mejor me voy para el SENA y hago el curso de capitán de barco y ya estoy listo y me voy”. Si tu ganas el mínimo o ganas 600 o ganas 700 mil o ganas 800 o un millón, se te va el 70% de eso en comida, eso si tienes una familia numerosa, al menos si quieres comer saludable, entonces tú le dices a una persona, te doy dos opciones te vas para la universidad, te preparas y haces esto o te montas en un viaje de 2 días y regresas con 100 millones de pesos. Tú qué crees que va hacer, cuando eso es una oportunidad de tener de conocer y como eso ya se volvió un estilo de vida, entonces condenamos a la gente que vende o que consume, pero a los traficantes los tratamos como dioses, ves ya se volvió una plaga, entonces la gente ya alaba a la gente que trafica.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 44 años</p> <p>El narcotráfico ha acabado mucho con la isla, la juventud cada vez está más metida con la droga y ya no quieren estudiar.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 60 años</p> <p>Eso también ocurre porque los jóvenes tienen mucha adrenalina y lo quieren quemar y estando aquí viendo que no consiguen trabajo ni les ofrecen entonces se han criado en una isla donde está el mar ahí y eso es una tentación también para ellos.</p> <p>Al ser buenos capitanes cuando ellos están piloteando pueden salir de los arrecifes y perderse, cuando vienen de afuera no saben por dónde pueden coger, en cambio los de aquí sí, porque conocen</p> <p>Yo personalmente pienso que el narcotráfico ha desarmado la familia, porque hay muchos jóvenes y viejos también que están metidos en la cárcel y eso lo que pienso que es otro problema social que se está viviendo con crianza de los hijos solos, porque si tú tienes tu esposo, se va y lo agarran preso, te toca como sea darle todo para cuidar el niño porque pueden durar hasta 8 o diez años afuera, ver a su hijo pequeño y cuando llegue esta grande es difícil</p> <p>La mayoría están en Tampa. El año pasado yo escuche una esta estadística de que como que había 280 y algo de acá de las islas, sé que lo escuche y no sé qué tan real sea, porque también van saliendo, los dejan libres.</p> <p>Hombre de 63 años (2)</p> <p>El narcotráfico daña a los jóvenes, solo piensan en eso, le gusta la plata rápido y no quieren trabajar.</p>
5	<p>Hombre de 74 años</p> <p>Pero el narcotráfico si le hace mucho daño a la juventud de la isla, terminan muertos o en la cárcel.</p>

Una mujer tiende a buscar explicaciones de tipo económico al hecho de que algunos jóvenes optan por meterse en el negocio del narcotráfico, específicamente como navegantes que transportan la droga a Centroamérica de paso para Estados Unidos o como simples suministradores de gasolina en altamar para las lanchas rápidas llamadas “go fast.” Para ella es más o menos lógico que frente a la falta de oportunidades y el desempleo existente en las islas, el ofrecimiento de montarse en un viaje de dos días y regresar con 100 millones de pesos resulte una opción atractiva porque además de ser una oportunidad de conseguir dinero y de conocer otros sitios, los lleva a adoptar un nuevo estilo

de vida con base en su nueva condición de traficantes. Sin embargo crítica que a los traficantes se les trate como a dioses, se les alabe y que por esto ya se hayan vuelto una “plaga”.

Otra mujer explica la situación a partir de la abundancia de adrenalina que tienen los muchachos y a la consecuente necesidad de “quemarla.” Adicionalmente, el hecho de ser buenos capitanes les proporciona ventajas porque cuando ellos están piloteando saben salir de los arrecifes y perderse, mientras que los capitanes o marineros de afuera no saben por dónde pueden seguir y se arriesgan a ser capturados por los guardacostas. Esta mujer reconoce que el narcotráfico es un problema social que ha roto las estructuras de las familias porque si atrapan a los chicos, pueden durar hasta ocho o diez años presos afuera.

Entre los hombres también hay posiciones encontradas; aunque algunos reconocen que el narcotráfico le hace mucho daño a la juventud, otros opinan que es porque les gusta la plata rápida y no quieren trabajar y otros más creen que los chicos son víctimas que pueden terminar muertos o en la cárcel. Definitivamente es muy grave la situación para las nuevas generaciones de hombres en Providencia si partimos de las cifras que da la mujer de 60 años: 280 muchachos presos de las islas en 2010 (incluirla detenidos a lo largo de varios años) la mayoría reclusos en la cárcel Tampa, Florida, Estados Unidos. Esto sin contar con los desaparecidos en altamar, de quienes nadie da cuenta.

3.7.2 Narcotráfico y prostitución

Para tratar este tema, se les preguntó a las personas entrevistadas ¿Crees que el narcotráfico promueve de cierta manera la prostitución de las mujeres de la isla? Frente a esta pregunta encontré cuatro tipos de respuestas, observables en la matriz 32.

Matriz 32. Narcotráfico y prostitución

Mujeres y hombres por estrato

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) Puede ser, pues en realidad, un novio o un muchacho, aquí en la isla no hay mucho que uno diga, prostitución, es más una muchacha que está saliendo con un chico y le da cosas, no es que se metió con uno y después se metió con el otro.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td> <p>Mujer de 19 años Sí, porque hay muchas que buscan lo material y la plata y esa gente se las da.</p> <p>Mujer 26 años Sí, pienso que muchas de ella buscan plata, tú sabes que el narcotraficante la tiene</p> </td> <td> <p>Hombre 19 años Pues las chicas los buscan a ellos. No hay prostitución como tal, pero si hay chicas que reciben dinero a cambio. Las chicas hoy en día sólo quieren usar ropa de marca y estar a la moda yo no le llamo a eso prostitución. La gente lo primero que hace cuando coronan es ir a un burdel a San Andrés. Yo me la gastaría en mi casa y en mi lancha, lo primero sería eso.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años Sí, porque hay muchas que buscan lo material y la plata y esa gente se las da.</p> <p>Mujer 26 años Sí, pienso que muchas de ella buscan plata, tú sabes que el narcotraficante la tiene</p>	<p>Hombre 19 años Pues las chicas los buscan a ellos. No hay prostitución como tal, pero si hay chicas que reciben dinero a cambio. Las chicas hoy en día sólo quieren usar ropa de marca y estar a la moda yo no le llamo a eso prostitución. La gente lo primero que hace cuando coronan es ir a un burdel a San Andrés. Yo me la gastaría en mi casa y en mi lancha, lo primero sería eso.</p>
<p>Mujer de 19 años Sí, porque hay muchas que buscan lo material y la plata y esa gente se las da.</p> <p>Mujer 26 años Sí, pienso que muchas de ella buscan plata, tú sabes que el narcotraficante la tiene</p>	<p>Hombre 19 años Pues las chicas los buscan a ellos. No hay prostitución como tal, pero si hay chicas que reciben dinero a cambio. Las chicas hoy en día sólo quieren usar ropa de marca y estar a la moda yo no le llamo a eso prostitución. La gente lo primero que hace cuando coronan es ir a un burdel a San Andrés. Yo me la gastaría en mi casa y en mi lancha, lo primero sería eso.</p>		

		<p>Yo no voy a buscar lo que está encerrado, sino lo que esta suelto. ¿Las turistas vienen y empiezan a buscar hombres?</p> <p>No, sólo algunas. Pero los turistas hombres sí. Pero para conocer chicas bonitas, no prostitutas. Les gustan mucho las mujeres morenas.</p> <p>Hombre 20 años Claro, porque esas peladas les gusta la plata.</p> <p>Hombre 21 años. Claro, ahí está la plata. Esas peladitas están pendientes de eso, si yo llego de Barranquilla con una cadenita de oro ahí mismo las peladitas van a estar detrás a atacar (Risas)</p> <p>Hombre 30 años Sí, Porque las <i>pelaitas</i> (muchachas) cuando se dan cuenta que uno tiene plata, de una llegan. Y ellas se dan cuenta cuándo llega un <i>man</i> (hombre) con plata y luego otro y así...</p> <p>Hombre de 33 años Sí, el narcotráfico es un problema que trae de trasfondo muchos otros, por ejemplo ese, muchas mujeres se meten con narcotraficantes por el dinero.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Uf... Claro esos muchachos que hacen eso llegan y compran a las niñas y les ofrecen gran cantidad de dinero y como no todo el mundo tiene la posibilidad y las condiciones para poder suministrarse todo lo que quiere entonces las mujeres consiguen el dinero, para comprarse la ropa, que los zapatos, para vivir bien, para verse bien; eso se está viendo también demasiado en la isla</p>	<p>Hombre de 20 años(2) Yo creo que sí, porque solo quieren andar con los narcos</p>
4	<p>Mujer 23 años Eso fue lo que lo incrementó, porque anteriormente uno no veía a las jóvenes vendiéndose como ahora, pero de esta parte yo no conozco mucho porque llevo acá desde febrero, pero lo que he alcanzado a ver es que hay jóvenes vendiéndose hasta por 10 mil pesos y precisamente con hombres que están haciendo sus viajes o que tienen carro, los ves tomando.</p> <p>Mujer 28 años Claro, hay mujeres, hay jovencitas que se acuestan con los narcotraficantes, hay niñas que son muy vanidosas, ellas ven a alguien con algo y ellas quieren eso.</p> <p>Mujer 30 años. Luego viene el narcotráfico, y ¿qué viene con el narcotráfico? Viene la prostitución, porque anteriormente los hombres que salían a traficar, llegaban por ejemplo a Barranquilla, entonces allá había prostíbulos, allá en Barranquilla o en Guatemala tenían sus amantes entonces eso era como el tema de las muñecas de la mafia, entonces yo salgo con este porque tiene o ese tipo de cosas, pero ya llega un punto en que eso es entre ellos, porque lo que están buscando es dinero que no hay como tener un prostíbulo.</p>	
5	<p>Mujer de 31 años (2) ¿Conoces mujeres prostitutas? Sí, yo conozco a dos tremendas, una se consigue hombres que se la llevan por unos días y le dejan plata para vivir bien por ahí 4 meses y así. Y la otra por cualquier 20 mil pesos hace lo que sea.</p> <p>No sé si el narcotráfico promueve la prostitución, pero si el materialismo, claro, que de pronto en extremo lleva a eso, es que a mí no me gusta juzgar la profesión más antigua del mundo, son sus cuerpos. Pero uno entregar su cuerpo por algo material, que pereza.</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer 51 años ¿Acá en la isla hay prostitución? Por la Alcaldía, del fondo hacia allá</p>

	<p>Mujer 52 años Sí, claro. Muchas muchachas se van con esos tipos por dinero. Pero la prostitución como tal no ha llegado a Providencia.</p> <p>Mujer 57 años Pues, cómo le explico, yo creo que sí, porque el dinero y la ambición ayudan a eso.</p>	
3	<p>Mujer de 39 años No solamente aquí sino en todas partes, porque hay gente que no le gusta trabajar, toda gente que no le gusta trabajar, toda gente que le gusta las cosas fáciles, aquí, allá y en todas partes, van con ese comportamiento. El que no quiere ganar el pan con el sudor de la frente lo gana de esa manera. En todas partes lo promueve porque si me voy de aquí para Bogotá y necesitan alguien para vender ahí en la calle y un hombre me ofrece plata yo voy y me le gano esa plata y me toca acostarme con él, entonces hay que entender eso.</p> <p>Mujer 44 años Sí, porque hay niñas que quieren estar a la moda y como en la casa no les pueden dar para eso, se meten con esa gente.</p> <p>Mujer de 56 años Es un trabajo sexual a nivel prostitución, porque muchas de las mujeres que se meten con los narcos, no es porque ellas quieren, además no lo hacen por menos de medio millón. En una entrevista nos dijeron que las chicas que se prostituyen lo hacían hasta por diez mil pesos. Ellas lo hacen por más, porque necesitan para comprarse los tenis de marca, la ropa de marca y todo de marca.</p>	<p>Hombre 41 años De cierto modo sí, porque las niñas quieren dinero, y los que tienen esa facilidad son los que están en eso.</p> <p>Hombre 42 años Pues de cierta forma sí, porque el dinero da poder y compra regalos y eso les gusta a muchas mujeres y eso se llama prostitución. El narcotráfico ha cambiado muchos valores, como el del trabajo, el de ganarse las cosas.</p> <p>Hombre 57 años Claro, va a promover violencia en un futuro como en San Andrés, si no hay empleo la gente se mete al narcotráfico, por eso mi proyecto con este gobierno es promover empleo Las peladas llegan y miran al que llegó con dos pesos y las peladas se le riegan, "yo soy agua", entonces claro les gusta la plata. En una entrevista nos dijeron que las chicas que se prostituyen lo hacían hasta por diez mil pesos. Hay tarifas, hay tarifas de 30 mil, de 45.....eso me han dicho.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS		
ESTRATO		
2	<p>Hombre de 74 años (2) Porque hay mucha venta de ropa en revistas que están por ahí y muchas niñas quieren ser como las modelos. Van al bar y también les compran. "Yo quiero eso" y así las enseñan o "me llevas a pasear".</p>	
3	<p>Mujer 60 años ¿Aquí en Providencia hay prostitución? No hay burdeles, pero si debe de haber Es como todo, las prepagos, se ve en la televisión, en todas partes que las chicas que les gusta la plata, les gusta la última moda y como los papás no tienen para darle...</p> <p>Mujer 63 años Sí, porque hay niñas que venden su cuerpo para poder comprar cosas.</p> <p>Mujer 69 años Pues sí, porque hoy en día, porque esto se ve, se habla a nivel de la religión que aquí las niñas en Providencia se prostituyen desde muy temprana edad, cosa que no se veía antes, una niña resultaba embarazada a los 17 años, va a la iglesia porque va y el papá la hacía ir, pero hoy en día no, hoy en día las niñas van al colegio con su barriga común y corriente, hoy en día los muchachos tienen demasiada libertad, antes tu salías en embarazo y te echaban ahí mismo, hoy en día hay unas que van con la barriga y están al lado de la niña de 12 años</p>	<p>Hombre de 63 años (2) Claro, porque las jóvenes les gustan la plata y están con narcotraficantes</p> <p>Hombre 76 años Los hombres narcotraficantes se creen con el poder de comprar a las chicas, eso depende de las mujeres, porque hay chicas que les importa el amor, que el hombre puede tener toda la plata que quiera, pero si no hay amor... Hay prostitución pero no como en otras partes</p>
5	<p>Hombre de 74 años</p>	

Pues no puedo probar eso, pero el narcotráfico sí le hace mucho daño a la juventud de la isla, terminan muertos o en la cárcel.	
---	--

Algunos creen que sí la promueve, otros opinan que las chicas sí buscan a los narcotraficantes, pero que eso no es prostitución como tal. Hay quienes consideran que no se puede probar eso y por último quienes dicen que no la promueve.

Entre las personas que consideran que sí la promueve, la mayoría achaca el asunto a lo interesadas que son las chicas, lo mucho que les gusta la plata, lo pendientes que están de los hombres que llegan con dinero a las islas, y como los que tienen el dinero son los que andan en el negocio del narcotráfico, por eso los buscan a ellos. Hay varias afirmaciones referidas a que es porque las muchachas quieren estar a la moda, comprarse ropa, zapatos, vivir bien y verse bien; y como en la casa no les pueden dar para eso, se meten con esa gente. Dos hombres responsabilizan al narcotráfico de haber cambiado muchos valores, como el del trabajo, el de ganarse las cosas, y a que es un problema que trae de trasfondo muchos otros, como que muchas mujeres se metan con los traficantes por el dinero. Ellos responsabilizan directamente al narcotráfico y no a las chicas de la situación.

La segunda tendencia entre las y los entrevistados es la de aquellas personas que están de acuerdo en que las chicas buscan a los traficantes, pero eso no es prostitución como tal, porque incluso la prostitución no ha llegado a Providencia, pero que sí hay chicas que reciben dinero a cambio de tener relaciones sexuales. Es una situación en que una muchacha está saliendo con un chico y este le da cosas, pero no tiene relaciones sexuales con uno y con otro.

La tercera postura es la de quienes dicen que no se puede probar eso, que no tendrían pruebas para afirmar tal cosa, aunque están de acuerdo en el impacto social bastante grave que el narcotráfico le ha causado a Providencia y Santa Catalina.

Y finalmente una mujer opina que no es cierto que se promueva la prostitución por parte de los narcos, porque ellos traen las mujeres de afuera y cuando se les acaba la plata es cuando miran a las mujeres de Providencia.

En resumen, se puede establecer que en Providencia y Santa Catalina no hay prostíbulos como tales, pero sí hay prostitución y los hombres que se dedican al narcotráfico la incrementan porque llegan a ofrecer dinero, ropas, joyas, zapatos y paseos a las chicas de las islas. Es decir que promueven un tipo de relaciones con las mujeres en las que ellos son los arriesgados hombres que tienen alto poder adquisitivo y pueden comprar lo que se les antoje, inclusive los servicios

sexuales de chicas atraídas por la posibilidad de disfrutar de los lujos que el dinero genera. El cambio de valores que promueve el tráfico, como se verá en la categoría de valoración de este, conlleva por supuesto a que algunas mujeres se vuelvan también muy consumistas, dispuestas a tener relaciones con quienes tienen dinero y prestigio, y eso molesta a los hombres que no tienen oportunidad o no están dispuestos a meterse en negocios turbios. Son esos los hombres que dicen que las mujeres providencianas son muy interesadas y que a ellos no les gustaría una mujer así para ser su novia, esposa o compañera.

El cambio en las relaciones de género que se produce es regresivo porque las mujeres se vuelven dependientes de los recursos de estos hombres aventureros que empiezan a verlas como objetos comprables e intercambiables y no como compañeras que contribuyen en términos económicos, afectivos y con iniciativas a la construcción de una relación de pareja. Estas chicas no tienen el empoderamiento que habían logrado las mujeres de otras generaciones en Providencia, que eran realmente las artífices del funcionamiento social de las islas.

3.7.3 Valoración del narcotráfico

Se inquirió a la gente entrevistada con la siguiente cuestión ¿Cómo cree usted que el narcotráfico ha afectado las islas? En la matriz 33 se aprecian las respuestas:

Matriz 33. Valoración del narcotráfico

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS		
ESTRATO		
2	<p>Mujer 26 años ¿Tu cual crees que ha sido como el cambio más importante en la isla? Pues el narcotráfico</p>	<p>Hombre 19 años (2) ¿Opinas que el narcotráfico afecta a la isla? Sí, porque ahora los jóvenes no quieren estudiar sino que quieren dinero fácil y lo consiguen por medio del narcotráfico.</p> <p>Hombre 20 años No me gusta porque eso ha traído problemas a la isla, por ejemplo cuando matan a un familiar y otros hacen que capturen a otros y se arman conflictos entre las familias, cosas así.</p> <p>Hombre 30 años Le ha afectado y le ha aportado a la isla. Porque hubo un tiempo en el que acá no había nada. Entonces cuando eso se metió aquí se empezó a ver trabajito. Pero también la ha afectado porque se volvió peligroso, porque tienen gente en listas para matarlas. Antes uno podía decir que San Andrés y Providencia eran un paraíso, ya no tanto.</p> <p>Hombre de 33 años Sí, el narcotráfico es un problema que trae de trasfondo muchos otros, por ejemplo ese, muchas mujeres se meten con narcotraficantes por el dinero.</p>

		Hombre 35 años Nada bueno, eso divide a la gente
3	Mujer de 31 años Muchas negativas también; negativas esta lo del narcotráfico que se está viendo demasiado, demasiado y eso ha perjudicado mucho a los jóvenes en la isla aunque también ha ayudado con mucha gente que igual lo necesita también ¿El narcotráfico ha ayudado también? Si, ha ayudado también, los muchachos han ayudado a amigos o a ayudar con las viviendas, ayudan con alguna cosa, pero igual es algo malo, les han colaborado de alguna u otra manera	Hombre de 20 años (2) ¿Crees que el narcotráfico ha afectado a la isla? Si, la ha ayudado (inaudible)
4	Mujer 30 años El narcotráfico ha promovido muchas cosas malas, nada positivo, el narcotráfico ha corrompido al hombre y a la sociedad y ha convertido al isleño en algo que él nunca fue, el isleño tradicional machista todo lo que quiera pero responsable, ese cuento de que los isleños son perezosos eso es mentira, esa cultura en mi opinión personal, esa cultura del narcotráfico del isleño que es vanidoso, fresco que solo le importa verse bien y tener plata fácil, todas esas cosas vinieron con el narcotráfico y el narcotráfico vino acá a Providencia o vino acá al archipiélago fue por la colonización, eso no existía aquí, lo que existía aquí era el contrabando, antes de la colonización si existía era con licor, porque aquí la gente se acostumbró hacer tráfico con Panamá, con Costa Rica, aquí alguien se enfermaba e iba era a Colon nunca a Colombia, eran barcos que navegaban y hacían rutas entre islas y Centro América. No había una conexión con Colombia y toda la coca que se trafica aquí la produce Colombia, no viene de otro lado. En algún momento de la historia a alguien de Colombia se le ocurrió estos manes son unos duros en el mar, conocen la ruta, conocen aguantan, vamos a venderle esa idea del narcotráfico, cuando se abrió el Puerto Libre en San Andrés, la gente empezó a volverse loca por el dinero cuando anteriormente aquí en realidad no. Aquí, yo me acuerdo, antes del Puerto Libre, la gente que más dinero tenía era 5000 pesos, la gente no conocía el dinero, a los capitanes de barco se le pagaba con bonos para marcar, la gente hacia intercambio con lo que se producía aquí en Centro América, en Panamá, por arroz, ropa, harina, por eso es que aquí abunda la gente que se acostumbró a comer cosas enlatadas porque en esa época en Panamá estaba el boom de los enlatados y los capitanes de barco usaban mucha comida enlatada, así venía el jamón desde Nicaragua, todo ese tipo de cosas se manejaban era por viajes, el 40 % de coco que se consumía en Estados Unidos lo producía el Archipiélago. Del narcotráfico y el puerto libre, salieron unas necesidades de la gente de tener otras cosas. El turismo y la gente empezó abrirle las puertas a otras cosas, por ejemplo vender el terreno, para comprar un carro para servirle al turista, cuando la gente aquí normalmente lo que hacía era cultivar y pescar, eso era lo que la gente sabía hacer o manejar barco, porque eran muy buenos navegantes y de alguna manera eso como que abrió una necesidad de la gente de tener más y querer más cosas, luego viene el narcotráfico, y ¿qué viene con el narcotráfico? Viene la prostitución, porque anteriormente los hombres que salían a traficar, llegaban por ejemplo a Barranquilla, entonces allá había prostíbulos, allá en Barranquilla o en Guatemala tenían sus amantes entonces eso era como el tema de las muñecas de la mafia, entonces yo salgo con este porque tiene o ese tipo de cosas, pero ya llega un punto en que eso es entre ellos, porque lo que están buscando es dinero que no hay como tener un prostíbulo. Pero también trajo mucha violencia, trajo como si a la gente ya no le importara salir a estudiar y hay que mirar a ver qué hacer y como aquí hubo una economía muy prospera y en un momento hubo crisis en el turismo, se hundió el motor de la economía y de repente hubo 10 años de prosperidad turística y después cayó y llevamos 10 años como que no había turismo y después vino el huracán y termino de poner a la gente en otra situación entonces la gente empezó a quejarse de que no había que hacer, que no sé qué, no sé cuántas, igual yo pienso que hay que volver a lo que uno sabe hacer, ya el narcotráfico se volvió su opción de vida, entonces uno escucha a los jóvenes decir, no es que yo mejor me voy para el SENA y hago el curso de capitán de barco y ya estoy listo y me voy. Si tu ganas el mínimo o ganas 600 o ganas 700 mil o ganas 800 o un millón, se te va el 70% de eso en comida, eso si tienes una familia numerosa, al menos si quieres comer saludable, entonces tu le dices a una persona, te doy dos opciones te vas para la universidad, te preparas y haces esto o te montas en un viaje de 2 días y regresas con 100 millones de pesos. Tú qué crees que va hacer, cuñado eso es una oportunidad de tener de conocer y como eso ya se volvió un estilo de vida, entonces condenamos a la gente que vende o que consume, pero a los traficantes los tratamos como dioses, ves ya se volvió una plaga, entonces la gente ya alaba a la gente que trafica.	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
1	Hombre 40 años Todos acá tienen que ver con el narcotráfico, hasta las iglesias. Ha traído violencia pero también beneficios, como ayuda con trabajo, más dinero. Se mueve más la plata.
2	Mujer 50 años Lógicamente, como en todas partes, la droga en todas partes tiene la misma finalidad. Pero el narcotráfico que tenemos

	<p>en estas islas la heredamos del país, del interior. Eso es lo único de Colombia ha sembrado aquí, porque aquí no se siembre coca, aquí no hay laboratorio para procesarla, todo lo que llega, llega de allá. Y toda la gente que involucra es involucrada desde allá. Pues yo no tengo pruebas de lo que usted me está preguntando, pero uno puede esperar cualquier cosa, por el círculo, por la gente con la que andan, acá todos sabemos quiénes están metidos en eso. Pero si ha causado un impacto social bastante grave.</p> <p>Mujer 51 años Esta mañana cogieron uno en Santa Catalina, lo que pasa es que ellos regresaban de un viaje, porque esto es muy pequeñito y uno se da cuenta, esta es una isla de 5000 habitantes, uno los reconoce, ellos van a la cárcel y luego vuelven porque no aprenden</p> <p>Mujer 52 años Eso lo hacen los que no quieren trabajar, y ese dinero no les dura, lo malgastan.</p>
3	<p>Mujer 44 años Con lo del narcotráfico, esa gente se cree más que uno. Eso antes no era así, todos éramos iguales.</p> <p>Mujer 45 años Yo creo que el narcotráfico no es bueno para nadie. Ni para las mujeres, ni para los hombres, ni para nadie - Digamos el asunto con el narcotráfico, ¿eso no ha hecho que alguna gente consigan más cosas? Pues tienen cosas y uno ve pero que si tienen carros o una moto, pero finalmente están con todo el mundo, en el mismo sitio. No hace la diferencia.</p> <p>Mujer 56 años En la cárcel de Tampa existe un pabellón que se llama el pabellón de Providencia, donde hay más de 400 providencianos y si los cogen en Puerto Rico los encierran en Guantánamo, en Guantánamo también hay raizales. Y hay otros de los que no se saben si están muertos o vivos ni nada, porque se pierden en el mar, salen a traficar en las lanchas y no volvemos a saber de ellos.</p>
	<p>Hombre 42 años El narcotráfico ha cambiado muchos valores, como el del trabajo, el de ganarse las cosas.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre de 74 años (2) ¿Cómo cree usted que el narcotráfico ha afectado la isla? Eso no es creer, no es. Había otra persona que no estaba en el narcotráfico, pero apoyaba el narcotráfico en el sentido que ellos decían que el gobierno no ayudaba a conseguir empleo y diría estúpida. Creo que la violencia tiene una potencialidad única. Hay muchas cosas que se pueden desarrollar, pero el proyecto no suele encontrar la inversión. Cuando uno ve personas en esas cosas y como les gusta el dinero ya, al pensar en lo que tienen en el bolsillo. Yo les comento de cuando he navegado en un barco de 500 toneladas, hoy en día yo me puedo ganar un millón de pesos en un día o un millón de pesos en un mes, esa es la diferencia</p>
3	<p>Mujer 63 años ¿Considera que el narcotráfico le hace daño a la isla? Sí, porque los jóvenes terminan en la cárcel de Tampa o desaparecidos en el mar. Y no tienen necesidad de hacer eso, porque acá nadie se muere de hambre, hay plátanos y pescado, pero son muy ambiciosos.</p> <p>Mujer de 73 años Eso fue lo que trajo más pobreza a la isla, lo que trajo es que las cosas aumentaban de valor, porque lo que querían ellos, cuando llegaban con harta plata, era comprar este terreno, que valía 5 millones, ellos le ponen hasta 50, eso porque la gente empezó a vender más caro y a los pobres también, porque hay mucha gente que no tiene tierra porque ya no se puede comprar, entonces ya se está acabando el narcotráfico y nadie va a tener nada, lo que ha pasado que hay muchos en la cárcel de aquí, hay muchos que se han muerto, los han matado y no saben dónde están, hay muchos que están por allá en las</p>
	<p>Hombre 76 años Para mí es cuando hacen el primer viaje, y hace dos o tres viajes, porque tienen que vender todo -Afortunadamente aquí no hay la violencia que hay en San Andrés No, aquí no hay. Uno vive aquí tranquilo, uno puede caminar cualquier hora, hay muchachos que atracan a las turistas también, no deben andar solas porque usted no sabe quién es</p>

	<p>cárceles de Estados Unidos, están llenas de los isleños, en Tampa, en Canadá, en Nicaragua, en Venezuela y otros por ahí por Europa.</p> <p>El narcotráfico cuantos dicen que tienen plata y no pueden salir a la calle a gastar esa plata, yo hago empanadas y la puedo gastar mi plata como me dé la gana, ellos para comprar un carro tienen que estar escondidos. La manera de cómo se hace para trabajar, eso es para mí de donde vienen los muertos, las cárceles, hay algunos, unos que dicen que tienen plata guardada en el monte y no puede tenerla en el banco, no puede poner un negocio grande, mire como yo tenía dos hijos en la cárcel por eso llegó una vez al restaurante, porque yo tenía un restaurante y la Fiscalía vinieron aquí para ver de dónde yo sacaba plata para tener ese restaurante.</p>	
4	<p>Hombre 63 años</p> <p>La juventud solo piensa en hacer esos viajes y no en trabajar. Se vuelven agresivos y tienen armas.</p>	

Quiero empezar este análisis acogiendo dos frases de mujeres entrevistadas, que reflejan mucho la magnitud de la afectación de las islas de Providencia y Santa Catalina por el narcotráfico: “El cambio más importante en la isla es el narcotráfico” (mujer de 26 años). “El narcotráfico tiene muchas caras”, (mujer de 30 años). Efectivamente, el narcotráfico es un fenómeno social que tiene muchas caras y se puede considerar desde diversas perspectivas, pero aquí solo lo haremos desde la visión de la propia gente, en cuanto a afectaciones negativas, positivas o paradójicas.

Afectaciones negativas

Las afectaciones negativas que mencionan las personas se pueden clasificar en: muertes de familiares, conflictos entre familias, división en la gente de las islas. Los muchachos se vuelven agresivos, tienen armas, cuando los ponen presos o mueren dejan niños sin padre, mujeres sin esposos, promueve la prostitución de las muchachas, promueve la diferenciación social, desaparecidos en el mar, promoción de la violencia, potencialidad de la violencia, pobreza y especulación en los precios, cambio de valores, circulación de dinero en exceso que encarece todo, hombres encarcelados, “las cárceles de Estados Unidos, están llenas de los isleños, en Tampa, en Canadá, en Nicaragua, en Venezuela y otros por ahí por Europa.” (Mujer de 73 años).

Entre las cosas que ocasiona el cambio de valores están: cultura del dinero fácil, consumismo, afición a las marcas, malgastar el dinero, ambición, corrupción de la conciencia, desprecio por el estudio y el trabajo de otro tipo. Sobre el cambio de valores y todo lo que significa el narcotráfico, incluyendo la responsabilidad del colonialismo colombiano, reproduzco las palabras de una mujer de 30 años, que resume bien la situación:

“El narcotráfico ha promovido muchas cosas malas, nada positivo. El narcotráfico ha corrompido al hombre y a la sociedad y ha convertido al isleño en algo que él nunca fue. El isleño tradicional era machista y todo lo que quiera pero responsable; ese cuento de que los isleños son perezosos eso es mentira, esa cultura en mi opinión personal, esa cultura del narcotráfico del isleño que es

vanidoso, fresco que solo le importa verse bien y tener plata fácil, todas esas cosas vinieron con el narcotráfico y el narcotráfico vino acá a Providencia o vino acá al archipiélago fue por la colonización. Eso no existía aquí; lo que existía aquí era el contrabando. Antes de la colonización si existía tráfico era con licor, porque aquí la gente se acostumbró hacer tráfico con Panamá, con Costa Rica. Aquí si alguien se enfermaba iba era a la ciudad de Colón, nunca a Colombia, eran barcos que navegaban y hacían rutas entre las islas y Centro América.

No había una conexión con Colombia y toda la coca (sic) que se trafica aquí la produce Colombia, no viene de otro lado. En algún momento de la historia a alguien de Colombia se le ocurrió: “estos manes son unos duros en el mar, conocen la ruta, conocen y aguantan, vamos a venderles esa idea del narcotráfico”. Cuando se abrió el Puerto Libre en San Andrés, la gente empezó a volverse loca por el dinero cuando anteriormente aquí en realidad no importaba... (omito el párrafo que sigue porque está citado en otra categoría. Nota de la autora). Del narcotráfico y el Puerto Libre, salieron unas necesidades de la gente de tener otras cosas.

El turismo y la gente empezó a abrirle las puertas a otras cosas, por ejemplo vender el terreno, para comprar un carro para servirle al turista, cuando la gente aquí normalmente lo que hacía era cultivar y pescar, eso era lo que la gente sabía hacer o manejar barco, porque eran muy buenos navegantes y de alguna manera eso como que abrió una necesidad de la gente de tener más y querer más cosas. Luego viene el narcotráfico, y ¿qué viene con el narcotráfico? Viene la prostitución, porque anteriormente los hombres que salían a traficar, llegaban por ejemplo a Barranquilla, entonces allá había prostíbulos, allá en Barranquilla o en Guatemala tenían sus amantes entonces eso era como el tema de la telenovela “Las muñecas de la mafia”, entonces yo salgo con este porque tiene ese tipo de cosas, pero ya llega un punto en que eso es entre ellos, porque lo que están buscando es dinero, pero aquí que no hay cómo tener un prostíbulo. Pero también trajo mucha violencia, trajo como si a la gente ya no le importara salir a estudiar y hay que mirar a ver qué hacer y como aquí hubo una economía muy prospera y en un momento hubo crisis en el turismo, se hundió el motor de la economía y de repente hubo 10 años de prosperidad turística y después cayó y llevamos 10 años como que no había turismo y después vino el huracán Beta y terminó de poner a la gente en otra situación. Entonces la gente empezó a quejarse de que no había qué hacer, que no sé qué, no sé cuántas... igual yo pienso que hay que volver a lo que uno sabe hacer. Ya el narcotráfico se volvió su opción de vida, entonces uno escucha a los jóvenes decir, ‘no... es que yo mejor me voy para el SENA y hago el curso de capitán de barco y ya estoy listo y me voy’.

Si tú ganas el mínimo o ganas 600 o ganas 700 mil o ganas 800 o un millón, se te va el 70% de eso en comida, eso si tienes una familia numerosa, al menos si quieres comer saludable, entonces tú le dices a una persona, te doy dos opciones te vas para la universidad, te preparas y haces esto o te montas en un viaje de 2 días y regresas con 100 millones de pesos. ¿Tú qué crees que va hacer? Eso es una oportunidad de tener, de conocer y como eso ya se volvió un estilo de vida, entonces condenamos a la gente que vende o que consume, pero a los traficantes los tratamos como dioses, ¿ves? Ya se volvió una plaga, entonces la gente ya alaba a la gente que trafica.” (Mujer de 30 años).

Afectaciones paradójicas

Muchas personas opinan que el narcotráfico ha traído cosas negativas, como las que se mencionaron antes, pero también positivas. Para resumirlas, presento el siguiente cuadro:

Cuadro No 8. Afectaciones paradójicas del narcotráfico

Consecuencias negativas	Consecuencias positivas
“Se volvió peligroso, porque tienen gente en listas para matarlas” Hombre 30 años	“Se empezó a ver trabajito”. Hombre 30 años
“Ha traído violencia”. Hombre 40 años.	“Ayuda con trabajo, más dinero. Se mueve más la plata”. Hombre 40 años.
“Muchas negativas también; negativas esta lo del narcotráfico que se está viendo demasiado, demasiado y eso ha perjudicado mucho a los jóvenes en la isla”. Mujer de 31 años.	“Sí, ha ayudado también, los muchachos han ayudado a amigos o a ayudar con las viviendas, ayudan con alguna cosa, pero igual es algo malo, les han colaborado de alguna u otra manera”. Mujer de 31 años.
“Porque hay muertes”. Hombre que no dijo su edad.	Le va bien a todo el mundo, porque todo el mundo se ayuda, algunos reparten plata a sus familiares. Hombre que no dijo su edad.

Un testimonio referido a las consecuencias paradójicas es el siguiente de un hombre que por razones obvias no dijo su edad:

“Ahora mismo van hacia Honduras, se demoran 3 horitas, depende de la lanchita. Pero de Barranquilla son 7 u 8 horas hasta llegar acá, hasta que los coge el día. Se van en el avión hasta Barranquilla y allá los recogen y los reciben con una rumba con todo incluido, hasta mujeres. Luego les tienen la lancha cargada y lista. Primero tienen que tratar de llegar acá antes de que los coja el día, y llevar una carpa oscura durante la noche para que no los vean y si los coge se quedan navegando. Cuando hay lluvia es mejor, porque con la lluvia no los ven y van más rápido.

Sobre los efectos sobre Providencia, pues en un sentido la afecta pero muy poco, en otro ayuda mucho. En el sentido negativo es porque hay muertes, pero de resto le va bien a todo el mundo, porque todo el mundo se ayuda, algunos reparten plata a sus familiares. Acá cada familia tiene a alguien involucrado en el narcotráfico. Todo el mundo.

Quiero aclarar lo siguiente, la gente dice que eso es dinero fácil, pero eso no es dinero fácil. Porque allá van arriesgando todo, cuando tú trabajas en una oficina no arriesgas tu vida, en cambio eso es coronar, morir o ir preso, en una oficina es trabajar o que te despidan. El gobierno es el que dice que es dinero fácil, porque es ilegal. Es dinero difícil pero rápido.” Hombre que no dijo su edad.

Respecto a lo comprometidas que están muchas familias, aún a su pesar, resulta esclarecedor el testimonio de un hombre de 40 años: “Todos acá tienen que ver con el narcotráfico, hasta las iglesias.” No sé cómo podrán estar involucradas las iglesias, pero esto es un indicador del nivel de penetración que tiene este negocio en las islas.

Afectaciones positivas

Hay pocas personas que consideran que el narcotráfico solo ha traído consecuencias positivas a las islas, pero no dan muchas argumentaciones. Analizando en detalle las respuestas, se puede encontrar que las mujeres mayoritariamente, incluyendo todas las edades, dicen que las consecuencias son negativas y los hombres viejos también. Una sola mujer dijo que tenía consecuencias paradójicas, junto con hombres jóvenes. Y el único que dijo que tenía consecuencias positivas también es un hombre joven.

3.8 Síntesis de las relaciones de producción y reproducción

En cuanto a las relaciones de producción y reproducción, a partir de la sistematización y análisis de las respuestas de las entrevistas de mujeres y hombres de Providencia y Santa Catalina, puedo concluir que para esta población se han dado cambios importantes en la familia, en el sistema educativo, en la división sexual del trabajo y en el sistema de herencia como expondré a continuación y aun cuando permanecen ciertas prácticas tradicionales, estas de ninguna manera pueden llevar a negar las importantes transformaciones del Sistema Social y en el Orden de las islas, lo cual explicaré más ampliamente en el capítulo 6, de Resultados e Interpretaciones.

3.8.1 Los cambios y permanencias en las familias

Respecto a la composición de las familias, se dio una reducción marcada en el número de las hijas/hijos en las familias de Providencia y Santa Catalina entre la generación de las personas mayores de 60 años y las jóvenes de 18 a 38 años, pasando de tener entre 10-15 a tener 2-4 hijas/hijos, lo que es un cambio demográfico de importancia. Pero lo particular del caso de las familias de Providencia y Santa Catalina, que se mantiene y es una práctica consuetudinaria favorable para las niñas y niños de esta sociedad, es la familia de crianza, la cual encontramos en por lo menos la mitad de todos los casos. Esta se superpone a todos los tipos de familia, porque entre las familias nucleares, las extensas y las monoparentales se crían niñas y niños que pueden ser de algún familiar pero también de la otra persona de la pareja o de personas que no tienen condiciones para hacerlo. Se puede decir que todavía se conserva un sentido de la crianza como responsabilidad colectiva.

En Providencia y Santa Catalina se adoptan o se crían niñas y niños ajenos en razón de los más diversos motivos: porque no se conciben las niñas/niños como propiedad exclusiva de las madres y padres, porque la sociedad necesita de integrantes de las redes familiares que contribuyan a mantener las relaciones sociales funcionando. Esto refleja la existencia de una sociedad de redes de favores, de servicios y de productos agrícolas y pesqueros que, al no tener la posibilidad de relacionarse cercanamente con otras sociedades, debe proteger la posibilidad de vida de todas y todos sus integrantes y eso conlleva a un sentido de colectividad en muchos aspectos, sin los individualismos de las sociedades metropolitanas capitalistas. Así, las abuelas/os, las tías/os, las hermanas/os o alguien cría a las niñas/niños porque ciertas personas tienen la función de salir de las islas a procurar recursos afectivos, materiales y de relaciones para recrear y garantizar la entrada de estos al circuito de la vida y la sociedad de Providencia y Santa Catalina.

Otra particularidad de las familias de estas islas es que, además de la familia extendida, funcionan las redes familiares, que son formas de ayuda que se garantizan entre un buen número de personas que intercambian servicios de cuidados, apoyo emocional, favores y recursos materiales para garantizar un buen vivir para todas y todos. Estas redes funcionan informalmente y tienen reglas no explícitas, que se supone que sus integrantes acatan. Las personas viven en varias casas, pero pueden pasar el día en alguna de ellas y dormir en la otra. O algún integrante puede ir a comer siempre u ocasionalmente en otra casa. La distribución de las cosechas de los cultivos se hace por esta vía de las redes familiares. Como hay monogamia sucesiva de las mujeres y poliginia de parte de algunos hombres, entonces las familias reconstituidas son comunes. La familia extensa, las familias de crianza y las redes familiares son una garantía y el fundamento del funcionamiento social de Providencia y Santa Catalina.

En cuanto a la autoridad en las familias de procedencia, es digno de resaltar el hecho de que las mujeres y hombres mayores de 60 años reconocieron que la autoridad la ejercía la mamá, por diversas circunstancias, pero casi siempre está asociada con la profesión del padre que resultó ser capitán o tripulante de barco, es decir un padre ausente. Mientras, en las familias de procedencia de las personas jóvenes la autoridad está repartida, porque unas veces la ejercen las mujeres, en otras los hombres y en la mayoría de los casos se comparte entre ambos. Las situaciones en las familias propias son más equitativamente distribuidas porque hay igual número de casos donde manda la mujer, manda el hombre o donde comparten las decisiones. Se podría decir que hay mayor diversidad en la autoridad y que se presenta menos homogénea la situación, pero disminuyen los casos donde manda la mujer.

Por otra parte, al tratar sobre la responsabilidad de las mujeres en la familia, la mayoría de los hombres opina que esta es la de realizar los oficios domésticos tradicionales, como lavar, cocinar, mantener la casa limpia, planchar, mantener todo en orden, cuidar la ropa de los hombres, en fin ser buena ama de casa. En cambio, las mujeres opinan mayoritariamente que la responsabilidad de las mujeres es criar y cuidar los hijos. Esta es una diferencia importante que a veces se soslaya, pero que tiene significados relevantes para la sociedad, porque por ejemplo, esta consideración lleva a que las mujeres puedan estar dispuestas a terminar con relaciones que no les convienen, pero casi siempre son ellas quienes se quedan con las hijas/hijos, dado que conciben que criarlos es su responsabilidad inmanente.

Sobre la responsabilidad de los hombres en la familia, se expresan diversas opiniones, pero la más general tanto en mujeres como en hombres es considerar que la principal responsabilidad de ellos es llevar sustento y mantener a la familia, lo sería una permanencia de la ideología tradicional del hombre como proveedor económico. Pero ya otras personas expresan que además de esto,

también deben hacer oficios domésticos de afuera de la casa como limpiar el patio y acarrear el agua; algunas consideran que los hombres deben cuidar los hijos, colaborar con la crianza, ser buen papá. Para otras, lo más importante es ser autoridad, mantener el orden en la familia y tener responsabilidad; y hay quienes dicen que lo primordial sería compartir las decisiones con su pareja, que estaría mostrando la existencia de características innovadoras en la concepción de las responsabilidades de la pareja.

Respecto a quién o quiénes aportan recursos e ingresos para la sobrevivencia de las familias, el mito de la proveeduría masculina exclusiva se termina de derrumbar con todos los testimonios de personas de todos los estratos. La evidencia demuestra que los recursos generados por una sola persona no son suficientes para la manutención de una familia, por lo que casi todos los integrantes de la misma, con excepción de las niñas y niños, deben trabajar para aportar a los gastos familiares. Es de resaltar que las mamás de las personas entrevistadas eran en su mayoría amas de casa, y que aunque no tenían ninguna vinculación laboral, algunas de ellas generaban ingresos haciendo tortas y galletas u otro tipo de comidas para la venta para así poder darles dinero a sus hijas/hijos. Esto se constituye en un desarrollo de la tendencia que ya se mostraba en la situación de hace 50 años, donde, según la descripción que realiza Peter Wilson (2003 [1973]), las mujeres de la clase baja y media además de estar a cargo de todas las labores de la casa, sembraban su propio huerto y vendían los productos de estos o de las siembras de sus maridos, además de los dulces, panes y conservas que preparaban.

Vale la pena resaltar que en varios casos se reciben remesas de otras partes para las familias, puede ser de madres y padres en otras partes del país o en el exterior, o también tíos, tíos, hermanas/hermanos o familiares de crianza. Este aspecto es uno de los mecanismos significativos de entrada al sistema social de Providencia de recursos externos que contribuyen a su funcionamiento.

En cuanto a las diferenciaciones en la crianza de niñas y niños, la mayoría de las personas tanto mujeres como hombres, manifiestan que no hubo diferencias y fueron criados por igual, porque les enseñaban las mismas cosas, tanto en comportamiento como en aprendizaje de oficios. Sin embargo, muchas mujeres opinan que sí hubo diferencias y que estas se daban en términos de la obediencia debida a su familia y a las personas mayores de la comunidad. También en la enseñanza de cosas diferenciadas como que a los hombres se les inculcaba a trabajar por fuera y a las mujeres a atender el hogar; la promoción de la autonomía y el coraje entre los hombres y la dependencia y el miedo entre las mujeres y todo esto se reflejaba en la existencia de escuelas diferentes para niñas y niños. Los testimonios parecen indicar que aunque se dan diferencias en la crianza, estas no se perciben como tales, porque están muy naturalizadas y aceptadas y no se cuestionan. En la crianza se siguen fundamentalmente los

mismos preceptos que se han tenido en el pasado o sea que se da cierta continuidad en este aspecto.

En relación con las diferencias en los juegos, estas son mayores entre lo que jugaron en su infancia las mujeres y hombres jóvenes, que la que se percibe en los relatos de mujeres y hombres de más de 60 años. Puede obedecer a que, al irse perdiendo los juegos tradicionales, los juguetes modernos son especialmente definidos por sexo y esto crea comportamientos diferenciados de género. Así, desde hace dos décadas, mientras las niñas jugaban con muñecas *barbies*, los niños juegan *nintendo* y cuando se juntan para jugar lo hacen para disfrutar del juego nada inocente del papá y la mamá. Entre las personas mayores se jugaba más a los juegos “al aire libre” como las rondas, al escondite, *liberty*, montar árboles, pescar, recoger frutas, etc., y estos son menos generizados porque los pueden jugar indistintamente niñas y niños. Pero en ambos casos se juega mucho al papá y a la mamá, donde la niña tiene que ejercer de mamá, imitando los oficios que ve hacer a las mujeres y el niño debe asumirse en los roles de proveedor del papá. Es un entrenamiento claro de la división sexual del trabajo desde los juegos. Los cambios ocurridos en los juegos son un retroceso con relación a las posibilidades de las niñas, que antes tenían muchas más posibilidades de jugar libremente y con juguetes no tan generizados como los que las familias compran ahora.

3.8.2 Los cambios en la educación

Los cambios en la educación de las tres generaciones con las que se trabajó son drásticos porque en primer lugar, se acabó con los colegios exclusivos para un solo sexo y hoy día todas las escuelas y colegios son mixtos; se cambiaron los contenidos de la educación y aunque solo sea de manera aparente el currículo explícito es el mismo para niñas y niños, pero sabemos que en el currículo oculto se sigue promoviendo la desigualdad para las niñas, aunque ya no se enseñe manualidades ligadas a los oficios domésticos.

Y si nos atenemos a los datos que emergen del trabajo de campo, se puede decir que las mujeres entrevistadas de Providencia y Santa Catalina tienen mayor educación que los hombres excepto en la formación posgraduada. Las mujeres en los rangos de edad de 18 a 38 y de 39 a 59 todas tienen estudios de bachillerato o estudios técnicos o tecnológicos; algunas tienen estudios universitarios y otras tienen títulos universitarios. En cambio, varios de los hombres jóvenes no han terminado el bachillerato y se inscriben en cursos técnicos en el Servicio Nacional de Aprendizaje, SENA, institución que, como ya mencioné antes, imparte educación para el trabajo. Por ello puedo concluir que la educación ha sido uno de los principales factores de empoderamiento de las mujeres, porque ha permitido su promoción a puestos de dirección y liderazgo

en las islas y que la educación sigue siendo en general un factor de movilidad social importante.

3.8.3 Los cambios y permanencias en la división sexual del trabajo

Por lo que dicen las entrevistadas y los entrevistados, se mantiene una división sexual del trabajo al interior de las casas, que están asignados de acuerdo a si son oficios domésticos de afuera o de adentro: a las mujeres les tocan los de adentro como cocinar, barrer, trapear, lavar la ropas y los útiles de cocina, coser y cuidar niñas/os, viejos y enfermos. A los hombres les toca limpiar el patio, conseguir la leña y a veces lavar los baños. Los hombres a veces cocinan pero nunca sirven la comida, eso es cuestión de mujeres.

En los trabajos remunerados se conserva principalmente esta división. Así, las actividades de servicios de adentro como cuidar, enseñar, atención al público, servir comidas, arreglar ropa, están a cargo de las mujeres mientras que las que tienen que ver con las de afuera como limpiar playas, reparación y latonería, celaduría, manejo de lanchas, están a cargo de los hombres. Por otra parte, los trabajos tradicionales de agricultura y pesca siguen siendo masculinos principalmente, aunque tanto mujeres como hombres mencionaron que algunas mujeres, sobre todo de Santa Catalina, saben pescar y manejar lanchas. También son masculinas labores como la construcción y la minería (sacar piedra y arena de canteras).

El ser buenos navegantes se ha hecho una característica de los hombres de Providencia y Santa Catalina que en gran medida define muchas prácticas culturales y el funcionamiento del sistema social que se ha establecido. Por supuesto, el funcionamiento de las familias se adecúa a ello, lo mismo que las relaciones de género, como lo veremos al analizar otras categorías. Si a esto le agregamos que la anterior división del trabajo impulsaba a los hombres a salir y a las mujeres a quedarse en la isla, tenemos como resultado que ellas tienen mayor estabilidad en los trabajos y por tanto en los ingresos, además del hecho de que las mujeres asumieron casi todos los trabajos en la administración municipal y en las entidades oficiales. Esta situación favorable para las mujeres está cambiando con la entrada del narcotráfico como fuente de ingresos, porque son los hombres jóvenes los que mayormente participan y las chicas empiezan a depender de ellos para garantizar sus gastos de lujo y estar a la moda, de manera que las relaciones de género se tornan regresivas con relación a lo que habían alcanzado las mujeres de una generación anterior

Me atrevo a proponer la hipótesis de que cierto tipo de turismo que se practica en Providencia y Santa Catalina (el de mujeres solas en busca de descanso), propicia la prostitución de los hombres. Se debe recordar que el turismo es un sector que como negocio, lo controlan las mujeres principalmente. Sin embargo, no son ellas quienes inciden para que los chicos jóvenes se conviertan en

gigolós, sino que estos se auto-promueven frente a las turistas y hasta ahora se manejan por sí solos y hacen de esto una forma de vida. Mientras, el narcotráfico posibilita la prostitución y dependencia de las mujeres y es una actividad totalmente realizada por hombres. Ni lo uno ni lo otro es deseable para esta sociedad que se ha mantenido con bastantes elementos de cohesión e igualdad. En todo caso estas dos fuentes de ingresos económicos para las islas generan relaciones de género diferentes a las que se habían alcanzado antes y por el momento llevan a la generación de tensiones.

3.8.4 Los cambios y permanencias en el sistema de herencia

En general, las personas entrevistadas consideran que mujeres y hombres heredan por igual en Providencia y Santa Catalina, pero algunas de ellas mencionan que siempre heredan más los hombres porque se considera que es el esposo el que tiene que encontrar dónde vivir y por eso ellos son los que tienen que heredar. Esa es la realidad que impone la tradición. Otra costumbre que se mantiene es que el último hijo/a hereda la casa de la madre y el padre porque es quien se queda a cuidarlos hasta que mueren. Los cambios se manifiestan porque ya hay muchas familias en las que padres y madres heredan lo mismo a las hijas e hijos y porque ya la mayoría de las mujeres no acepta heredar menos al estar legalmente establecido en la legislación colombiana que hijas e hijos deben heredar por igual. Sin embargo, todavía los hombres siguen siendo los principales propietarios de las tierras, aunque no es el caso respecto a las viviendas, ya que las mujeres tienen gran parte de la propiedad, lo que conlleva a que se haya debilitado considerablemente la patrilocalidad, porque ya no necesariamente las mujeres deben seguir al marido al sector de la familia de este sino que muchas nuevas parejas se instalan en el sector de la familia de las mujeres o en sectores nuevos para ambos.

Capítulo 4. Las diversas relaciones de poder en Providencia y Santa Catalina

Inicio este capítulo retomando las explicaciones de Connell sobre la subestructura del poder y en el análisis de las categorías que uso para tratar el tema, adicionalmente, tendré en cuenta las conceptualizaciones de poder esbozadas en el apartado 1.3.5 “Las diversas conceptualizaciones sobre el Poder” del capítulo 1. Después pasaré a mostrar las experiencias de poder comunitario que se han desarrollado en Providencia y Santa Catalina a partir de las movilizaciones sociales en estas islas desde la Constitución Política de Colombia de 1991. Enseguida paso a presentar los resultados del trabajo de campo, en este caso, agrupados en las siguientes temáticas: el ejercicio de la autoridad en las islas; participación de las mujeres en grupos e instituciones; la violencia de género como expresión de dominación, la valoración del cambio en las condiciones de las mujeres en estas islas; el racismo y la etnicidad como expresiones paradójicas; los cambios sociales y el hecho histórico más importante en las islas y finalmente realizo una síntesis de los cambios en las relaciones de poder en Providencia y Santa Catalina.

4.1 La subestructura del poder

Según revela Connell, las transacciones particulares que involucran el poder pueden observarse con amplia facilidad. Existe una conexión de la violencia con la ideología que apunta hacia el carácter múltiple del poder social y en ella la fuerza llega a constituirse en un elemento importante. La violencia organizada está en manos de los hombres, pero suele aparecer mucho más frecuentemente como parte de un complejo que también involucra las instituciones y las maneras como ellas se organizan. El poder puede ser un balance de ventaja o una inequidad de recursos en un sitio de trabajo, en el mantenimiento del hogar, o en una institución más grande (Connell, 1987).

En esta línea de análisis, para Connell, el control organizacional no es más evidente de lo que usualmente lo es la fuerza, siendo ambos secretos y dependientes de las ideologías. La habilidad para imponer una definición de una situación, de establecer los términos en los que los eventos son entendidos y los asuntos son discutidos, de formular ideales y definir la moralidad, en resumen, de hacer valer la hegemonía, es también parte esencial del poder social. Tenemos entonces que las relaciones de poder funcionan como una estructura social, como un modelo de restricción sobre la práctica social, que se extiende a la cuestión elemental de permanecer vivo. Un ejemplo de esto se encuentra en el hecho de que en ciertos contextos, la discriminación contra la mujer en formas como la reducción drástica de las fuentes de alimentación o la reducción en la atención médica está operando a niveles en los que la vida está en juego, lo mismo que la mortalidad infantil diferencial, incluyendo el infanticidio de niñas (Connell, 1987).

Pero según Connell (1987), la práctica de aquellos que detentan el poder está también restringida. Los hombres están empoderados en relaciones de género, pero de maneras específicas que producen sus propios límites. Para clarificar esto Connell pone el siguiente ejemplo: en un orden de género patriarcal que enfatiza el matrimonio monogámico hay una tensión seria entre los hombres en torno a asuntos como el adulterio; una estructura que define a las mujeres como una clase de propiedad hace a los hombres propensos a represalias por el robo. El sostenimiento de definiciones hegemónicas de masculinidad generalmente es un asunto de importancia, y los hombres homosexuales atraen la hostilidad, en parte, porque socavan estas definiciones.

Al igual que con el trabajo, la estructura del poder es un objeto de la práctica lo mismo que una condición. Si la autoridad se define como el poder legítimo, entonces podemos decir que el eje principal de la estructura de poder de género es la conexión general de *autoridad con masculinidad*. Pero esto es inmediatamente complicado y, parcialmente contradicho, por un segundo eje: la negación de autoridad a algunos grupos de hombres o más generalmente, la construcción de jerarquías de autoridad y centralidad al interior de las principales categorías de género.

La autoridad de los hombres no está esparcida de manera homogénea a lo largo de cada sección de la vida social, porque en algunas circunstancias las mujeres tienen autoridad y en otras el poder de los hombres es difuso, confuso o contestado. Algunas investigaciones de feministas han encontrado que algunas instituciones y prácticas han sido controladas por las mujeres, entre ellas la educación de las niñas, las redes de amistad y la producción de no-mercado. Pero se pueden identificar instituciones y espacios en los cuales el poder de los hombres y la autoridad de la masculinidad están relativamente concentrados. Hay un “núcleo” en la estructura de poder de género, contrastado con modelos de poder más difusos o contestados en la periferia (Connell, 1987).

En los países capitalistas avanzados, es posible identificar cuatro componentes de este núcleo en los que se concentra el poder de la masculinidad hegemónica: (a) las jerarquías y fuerzas de trabajo de la violencia institucionalizada –fuerzas militares y paramilitares, de policía, sistemas de prisión; (b) la jerarquía y la fuerza de trabajo de la industria pesada (por ejemplo, compañías del acero y del petróleo) y la jerarquía de industrias de alta tecnología (computación, aeroespacial); (c) la planeación y el control de la maquinaria del estado central; y (d) los espacios de la clase trabajadora que enfatizan la rudeza física y la asociación de los hombres con la maquinaria. Las conexiones entre (a), (b) y (c) son muy comunes. Estas partes del complejo están ligadas por una ideología que enlaza masculinidad, autoridad y violencia tecnológica (Connell, 1987).

Para Connell (1987), es la conexión de (a), (b) y (c) con (d) la que es crucial en la política sexual en su conjunto. Esta conexión da una base masiva a las creencias y prácticas militares que de otra manera podrían ser lo suficientemente repulsivas como para desestabilizar los gobiernos que se sostienen sobre ellos. Quizás el rasgo más asombroso de esta conexión es la extensión en la que es mediada por la maquinaria, especialmente los vehículos de motor. El desplazamiento gradual de otros sistemas de transporte por esta tecnología particularmente violenta y ambientalmente destructiva es al mismo tiempo un medio y una medida de la alianza tácita entre el Estado con su élite corporativa y la masculinidad hegemónica de la clase trabajadora.

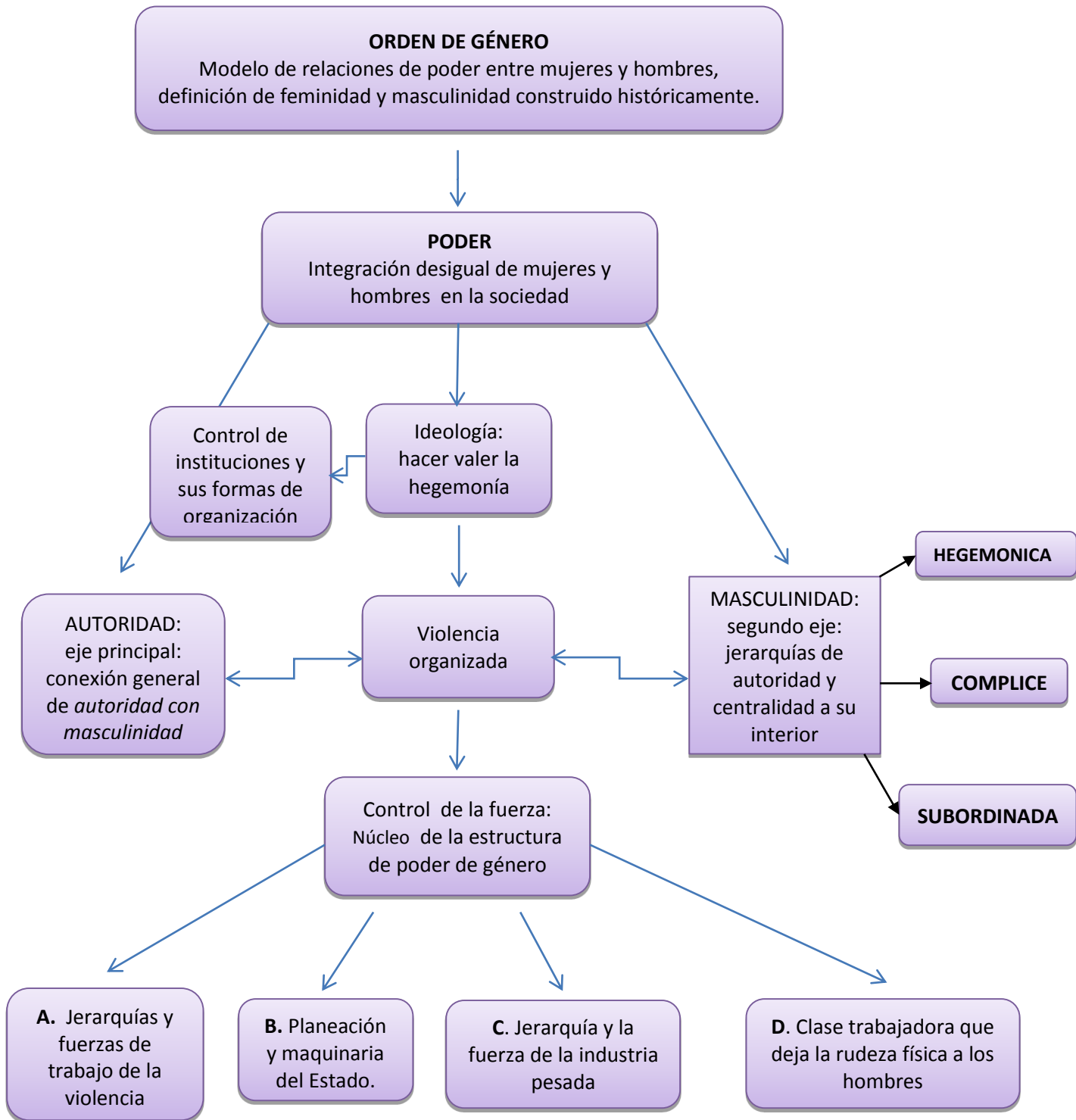
La ideología “justificante” del complejo núcleo patriarcal y la subordinación total de las mujeres requiere la creación de una jerarquía entre los hombres basada en el género. Connell sintetiza que una jerarquía se crea con al menos tres elementos: masculinidad hegemónica, masculinidades conservadoras que son cómplices del proyecto colectivo pero no son sus tropas de choque y masculinidades subordinadas.

La familia, en tanto institución, podría ser vista ahora como parte de la periferia de dominación de género antes que del núcleo complejo. Algunas investigaciones resaltan que la autoridad del esposo requiere de una negociación con buenas ofertas a fin de mantener el orden y la importancia de la negociación al tiempo que las tensiones alrededor de la autoridad marital resultan confirmadas por ellas. Estos estudios también sugieren un desplazamiento histórico reciente, con esposos que ahora encuentran más difícil imponer un régimen abiertamente patriarcal en el hogar (Connell, 1987).

Las luchas con el poder marital con alguna frecuencia son ganadas por las esposas. Connell dice que es importante reconocer que aquí hay reversiones genuinas de poder. No se trata de unas mujeres a las que se les concede un poder aparente que luego puede ser revocado, sino de los fuertes resultados relacionales de los conflictos y negociaciones domésticos a lo largo de años e inclusive décadas; sin embargo, también es importante reconocer que estas victorias locales no derrocan el patriarcado. Por eso es posible que el modelo local se aparte del modelo global, así sea para contradecirlo. Tales desviaciones pueden provocar “alineamientos”, esto es, intentos de establecer localmente los patrones globales como una norma. También pueden significar tensiones estructurales que llevan a cambios de gran escala en el largo plazo (Connell, 1987).

Presento a continuación un mapa conceptual con los elementos anteriormente descritos:

Figura 5. Mapa conceptual de la subestructura del poder, según Connell



Fuente: Elaboración de la autora de la tesis a partir del libro de CONNELL, R. 1987. Gender and power. Polity press. Cambridge. UK.

4.2 Las movilizaciones sociales como formas de poder local

Las acciones de las/los habitantes de Providencia y Santa Catalina en defensa de la Reserva de Biosfera Sea Flower frente a los intentos de megaproyectos hoteleros en el pasado y, más recientemente, el rechazo a la exploración y explotación petroleras que transformarían radicalmente el entorno frágil de las islas constituyen experiencias que se pueden calificar como casos exitosos. En esta última campaña también estuvo involucrada la gente población de San Andrés.

Afortunadamente con la nueva Constitución Política de Colombia de 1991 el archipiélago quedó clasificado en la categoría de departamento independiente y adicionalmente se introdujeron reglamentos especiales de protección ambiental y poblacional de las islas (artículo 310 y transitorio 42 de la Constitución, Decreto 2762 de 1991) que les han permitido tener una nueva condición política y administrativa. Esta condición, sumada a la declaración de Reserva de la Biosfera hecha por la UNESCO en el año 2000, permite afirmar que las islas y sus habitantes se encuentran en un nuevo período en el cual, aunque no se hayan solucionado los problemas, por lo menos se detuvo el ciclo de deterioro de la época anterior.

Las mujeres también obtuvieron y empezaron a ejercer ciertos derechos que se ganaron en esa Constitución (artículos 13, 16, 40, 43 y 53) por parte del movimiento de mujeres del país con apoyo de sectores democráticos. En Providencia y Santa Catalina, muchas mujeres y algunos hombres adelantaron una movilización social por el desarrollo sostenible de la isla, en el movimiento llamado Veeduría Cívica Old Providence que dirigió el proceso de lucha por la preservación de sus condiciones ambientales y sociales, como veremos enseguida.

4.2.1 Las oportunidades aprovechadas: La Veeduría Cívica Old Providence⁴⁸

El Movimiento Cívico Permanente de Old Providence (MOVOP por la expresión anglo-hispana *Movement of Veeduría Old Providence*) es resultado principalmente de la conciencia de defensa de su hábitat que un grupo de habitantes de las islas había ganado el cual fue desarrollado mediante múltiples iniciativas, que se soportaban en las garantías legales y de derechos ciudadanos que brindaba la Constitución de 1991, lo mismo que algunas leyes y decretos reglamentarios de la misma. Este movimiento fue constituido legalmente en 1994 y estaba conformado entre otros por Mark Taylor, Oscar Newball Robinson (pastor), Ángel Britton Howard, Ricardo Hawkins Venner, Josefina Huffington

⁴⁸ Este apartado se basa en la tesis “Entre lo Local y lo Global: El Caso del Movimiento de Veeduría Cívica de Providencia y Santa Catalina Islas”, de Katia Padilla Díaz (2006), dirigida por Yusmidia Solano Suárez. Maestría en Estudios del Caribe, Universidad Nacional de Colombia, Sede Caribe.

Archbold, Raúl Howard Rankin, José Arenas Mc Lauglin, Francisco Villanueva y César Robinson, entre quienes se designó como presidenta a Josefina Huffington, como vicepresidente a Raúl Howard Rankin y como secretario a Rafael Arenas. Cabe mencionar que el accionar político de la Veeduría es anterior a la fecha de constitución legal, pues data de 1992, específicamente a partir de una movilización orientada a impedir la construcción de un centro de buceo, tema sobre el cual volveremos más adelante. Los integrantes del MOVOP se organizaron para avanzar en la consecución de los siguientes objetivos:

- Defensa de la cultura raizal
- Utilización del pensamiento raizal para la defensa de la identidad y dignidad del hombre y la mujer raizales
- Impulso de la participación ciudadana y comunitaria
- Propiciar la construcción y desarrollo de una cultura de acción ciudadana
- Desarrollo de una democracia participativa
- Desarrollo de las cuatro prácticas de acción ciudadana: participación, exigencia, control y vigilancia, y el uso de instrumentos jurídicos y políticos para la defensa de los derechos particulares y colectivos
- Impulso y concreción de veedurías cívicas y administraciones sociales frente a la administración pública municipal
- Impulso del uso de instrumentos para la participación ciudadana y de espacios de opinión, de diálogo de los ciudadanos con el Estado en los ámbitos nacional, departamental y local
- Dar nacimiento, concreción y desarrollo a las mesas de trabajo por la democracia, la gobernabilidad, la paz y el desarrollo sostenible.

Con estos acuerdos, la veeduría reglamentaría su quehacer político y delimitaría su accionar que, como se puede observar, incluye entre sus objetivos un enfoque de desarrollo y horizonte de sentido, el desarrollo sostenible acompañado de democracia y paz, así como un enfoque de género. Desde el inicio el MOVOP sesionó y asumió el liderazgo en pleitos legales de interés general. La conformación del movimiento se dio como una estrategia para detener la llegada de inversiones extranjeras que no sólo amenazaban al gremio de pequeños hoteleros, sino que alimentaban el miedo a que Providencia repitiera la experiencia negativa de San Andrés en cuanto a pérdida del control de la isla por parte de la comunidad ancestral ahí asentada. Como bien lo expresa Miss⁴⁹ Josefina, “Nosotros no íbamos a permitir que se quedaran con nuestra isla, creemos que es posible un desarrollo sin destruir nuestro ambiente ni lo que les quedará a nuestros hijos” (entrevista a Miss. Josefina Huffington por Katia Padilla en 2008).

⁴⁹ El apelativo “Miss”, se utiliza para dar un trato de respeto a las señoras mayores, a la manera inglesa. El equivalente para los hombres es el de “Mr.” (Mister).

Los procesos de organización para la defensa del hábitat de Providencia y Santa Catalina se iniciaron a partir de la intervención de la organización no gubernamental “Árboles y arrecifes”, que en un inicio ejecutó un proyecto sobre democracia y participación financiado por la Unión Europea y que terminó formulando el Plan de manejo de los suelos. La información del componente social-cultural fue recogida mediante el uso de la técnica de cartografía social cuyo uso en Providencia se destaca por su condición de pionero en Colombia. En el trabajo posterior se contó también con el apoyo de la corporación Asesorías para el Desarrollo –ASDES- cuyos integrantes realizaron una asesoría externa que promovía actividades de uso de las herramientas constitucionales y las nuevas formas organizativas para la participación en Colombia, que incluyó seguimiento a las organizaciones a distancia, aún después de la asesoría presencial.

La elección de Miss Josefina como presidenta de la Veeduría Cívica obedece al liderazgo que ella asumió desde el principio y que le permitió cualificarse hasta apropiarse del manejo de los artículos constitucionales y referencias legales relativas al asunto, asumir la disposición para realizar acciones en el ámbito público y afirmar su determinación de continuar con el proceso a lo largo de los años. Este aporte es reconocido de la siguiente forma por otra mujer participante del proceso:

“Josefina Huffington, de la Veeduría Cívica, una persona que siempre ha estado como en eso ayudando en la comunidad, a pesar de que hay personas que no gustan de ella, por su forma de expresarse o porque a veces hace cosas que la gente no entiende, pero ella es una persona que ha luchado fuertemente y ha logrado movilizar masas para defender la comunidad étnica raizal, para que sean dueños de su propio desarrollo. Es que aquí ha llegado mucha gente a querer hacer y atropellar a la gente y su cultura, aprovecharse de la ignorancia de la gente para enriquecerse, y ella siempre ha estado ahí muy pendiente, capacitando a la gente, a las personas para que conozcan sus derechos. Siempre ha estado ahí. Me considero pues, como pupila de ese proceso, porque yo participé en muchas de esas manifestaciones y tuve la oportunidad de participar en varios talleres de veeduría ciudadana comunitaria y eso me dio también como bases para seguir en esa lucha; Josefina ya debe tener cerca de 60 años, entonces por ejemplo esos procesos existen gracias a la pelea de ella porque ahí iba a existir un mega proyecto hotelero y tumbamos eso.” (Mujer de 30 años). (Entrevista realizada en septiembre de 2011).

La evaluación del proceso la hace la propia Josefina Huffington de la siguiente manera:

“No ha sido tan difícil esta lucha porque uno tiene amigos, hay mucha gente consciente, tenemos un Esquema de Desarrollo Territorial, un Plan de Desarrollo Turístico. Todos los planes de la isla se hicieron con gente de la isla, que creo que es el único departamento que hace eso. Acá existe la participación ciudadana, participar significa ser parte de su propio proceso, el derecho a elegir, el derecho a hacer, el derecho a opinar, el derecho a todo. Yo doy charlas acerca de eso pero a través de la iglesia, no a través de partidos políticos. Porque la

Veeduría no tiene color ni partido político. Hacemos talleres de derecho social.” (Entrevista a Josefina Huffington realizada en septiembre de 2011).

El aporte realizado por las mujeres profesoras es digno de destacar, pues desde sus planteles educativos promovieron espacios de encuentro y dinamizaron las iniciativas comunitarias con compromiso y entrega, lo cual puede considerarse como otra muestra del tradicional liderazgo femenino en los espacios públicos comunitarios de Providencia y Santa Catalina.

Como ya se mencionó, el inicio del accionar público de la Veeduría Cívica se dio con ocasión de la oposición permanente a un proyecto que buscaba la construcción de un centro internacional de buceo en una de las playas de la isla -South West Bay-, “afectando al segundo manglar en importancia en las islas. El proyecto pretendía aprovechar la importancia y atractivo del complejo arrecifal para atraer un turismo especializado en buceo, generando una estructura de servicios complementarios” (Márquez, 2006:102).

La cuestión conflictiva se desató porque la licencia de construcción fue adjudicada por la alcaldía, a pesar de que legalmente no se podían realizar estas asignaciones hasta que no estuviese listo el plan de manejo de los suelos, que solo fue aprobado posteriormente. En esa oportunidad el proyecto afectaba al manglar que hace parte del delicado equilibrio ambiental de la isla, así como un lugar de uso comunitario en el cual se reúnen los habitantes para sus tradicionales carreras de caballo. De haber sido aprobada esa licencia las consecuencias habrían sido catastróficas para la isla.

En ese primer momento, y en el marco de las disputas con proyectos extranjeros y capitales transnacionales, el movimiento (MOVOP) empezaría a tener aliados, entre los que se encontraban personas de las islas y académicos que aunque no hacían parte de él legalmente, apoyaban las acciones de la organización, pero también comenzó a tener adversarios locales porque no todos los habitantes estuvieron de acuerdo con las iniciativas de detener los proyectos que para algunos traerían el “desarrollo” a la isla.

La valoración que hace Jennifer Archbold (quien hizo parte del movimiento y actualmente es promotora turística) de los logros de la movilización social de los años 90 del siglo XX en Providencia, es la siguiente:

“El proceso del Movimiento de Veeduría Cívica, para el archipiélago ha sido importante porque sus líderes junto con la comunidad organizada y algunas organizaciones gubernamentales y no gubernamentales tuvieron la oportunidad histórica de aportarle a la isla de la Vieja Providencia y Santa Catalina, un horizonte para su desarrollo y eligieron el modelo de “Desarrollo Sostenible y Responsable”. A raíz de este logro estos líderes aprovecharon y utilizaron los mecanismos jurídicos y políticos que les brindó la Constitución del 91, para elaborar los planes de desarrollo de la isla y entre estos tenemos el Plan de

Desarrollo Municipal, el Esquema de Ordenamiento Territorial, el Plan Maestro de Turismo y el Plan de Desarrollo Turístico Sostenible, más otros planes ambientales que realizaron los entes ambientales junto con la Universidad Nacional de Colombia y ONG'S de las islas, con el fin de ir implementando este modelo." (Entrevista realizada en julio de 2009).

La participación de Jennifer en el movimiento es contada así por ella misma: "Yo formo parte del movimiento, pero yo al principio no participé mucho porque yo no estaba acá. Ellas empezaron en el 92 y yo llegué en el 94 y en el 96 ya aterricé en todo lo que estaba pasando como que me gustó y seguí y acá estoy en lo mismo." (Entrevista realizada en Septiembre de 2011).

En Providencia y Santa Catalina, la población raizal es mayoría y el uso de la lengua creole es generalizado. Sus luchas están más orientadas a la participación política desde una ecogobernabilidad y el acceso a los poderes locales estatales como la alcaldía. No van en contra del Estado, creen en el estado social de derecho reclamando participación, negociación y autonomía con un enfoque diferencial que favorezca y respete su medio ambiente y sus alternativas laborales. Al tomar todas las herramientas constitucionales, como lo hicieron con la Veeduría Cívica, sus acciones de denuncia y movilización de la comunidad poco a poco se volvieron más fuertes y les permitieron contar cada vez con nuevas/os acompañantes.

4.2.2 Formas de negociar y de luchar contra lo global desde lo local

La otra movilización y resistencia que se emprendió por parte de la población fue la que hicieron en contra de la construcción del condominio *Mount Sinai Caribbean Village*, cronológicamente ocurrida en un momento de alto activismo de la Veeduría. Este proyecto, como el del centro de buceo, contaba con financiación de capital transnacional. En una carta al alcalde de la época, exigieron una democratización en la forma como se estaban manejando los asuntos de la isla y, amparados en la legislación, pidieron la negación al otorgamiento de licencias de construcción por considerar que no se ajustaban a la implementación que tenía prevista el Plan de usos del suelo, argumento con el cual más adelante serían negadas definitivamente las licencias de construcción hasta no ajustarlas al mencionado plan.

Respecto al uso de las herramientas legales, una de las formas que encontraron para ser escuchadas(os) más allá de su isla y que posteriormente resultaría utilizada recurrentemente en cada pleito o querrela, fue la de enviar la correspondencia a la entidad o división de gobierno encargada en la isla o el archipiélago, con copia a las instituciones y organismos nacionales de control, así como a la prensa y a los medios de comunicación. Para este caso, por ejemplo, se circuló una carta que fue firmada por más de 200 personas de diferentes actividades económicas y sectores de las islas.

La construcción de este condominio era mostrada como la solución a los “problemas de la isla en el manejo del agua.” Era un proyecto que desconocía los saberes locales sobre este manejo y se fundamentaba en la lógica del desarrollo convencional como proyecto de la modernidad europeizante antes descrita. En una imagen que los promotores del proyecto mostraban a las autoridades se presentaba un “novedoso” sistema de manejo de aguas servidas y tratadas que garantizaban la reutilización hasta del último de los residuos y todo era “tan perfecto” que hasta la energía sería propia a partir de la utilización de paneles solares, “reduciendo el costo para sus propietarios”.

Por supuesto, la cuestión que generó mayor movilización y atrajo a más simpatizantes para las luchas del movimiento MOVOP, fue que este proyecto estaba concebido exclusivamente “para **sus** propietarios”, personas no isleñas que no pensaban en beneficios para la isla, sino en generar lucro y nada más. Adicionalmente se cuestionó lo dudoso del manejo casi perfecto de una “construcción ecológica”, que aunque técnicamente era viable no tenía en cuenta que los sistemas de desalinización y bombeo son costosos. El impacto habría sido enorme al intentar generar fuentes de energía solo con los paneles solares que se describían en el proyecto como única fuente de energía y a la larga no habrían sido suficientes, por lo que habrían terminado usando plantas eléctricas con gasolina diésel, lo que traería problemas como residuos, ruido, pero sobretodo, el concepto de modernidad y confort habría atraído a más consumidores, nuevas etapas del proyecto y un posible efecto sobre el poblamiento.

Esos “propietarios” no isleños, tendrían el beneficio del uso de los recursos naturales y del espacio, que por supuesto dejaría de estar en manos de los lugareños, de manera que era un proyecto como muchos otros que existen en el turismo tradicional, concebido como enclaves en los que los habitantes locales no reciben ningún beneficio, pero sí tienen que cargar con las consecuencias del deterioro ambiental y social.

Con la creación del Ministerio del Medio Ambiente en Colombia, mediante la ley 99 de 1993, se generó un espacio político que fue aprovechado por el MOVOP, con un acompañamiento de la ONG Árboles y arrecifes, así como de un grupo de académicos y ambientalistas que sin participar directamente en el proceso prestaron su asesoría y apoyo desde sus saberes. Y, aunque existieron muchas presiones por intereses económicos, el MOVOP no dejó de protestar, acudir a recursos legales y realizar audiencias públicas denunciando a nivel nacional lo que ocurría en Providencia y Santa Catalina.

Finalmente, y a pesar de las apelaciones de los inversionistas, el Ministerio del Medio Ambiente mediante el concepto técnico 194 de 1994, dejó en firme el

artículo 37, parágrafo 1 de la ley 99 de 1993, que “prohíbe a partir del 22 de diciembre de 1993, el otorgamiento de licencias y permisos conducentes a la construcción de nuevas instalaciones comerciales, hoteleras e industriales en el municipio de Providencia y Santa Catalina y ordena la suspensión de las que están en trámite, hasta tanto no se apruebe un Plan de Ordenamiento de Usos del Suelo y un Plan de Desarrollo para las islas”. Las licencias de ahí en adelante serían entregadas por la Corporación regional de control ambiental en el departamento archipiélago, Coralina. Otro punto a favor fue la declaratoria por la ley 136 de 1994 de los manglares de Providencia como Parque Nacional McBean Lagoon. Las licencias del Centro de buceo y Mount Sinai fueron expedidas antes de la creación legal del Ministerio y al momento de echar atrás este último, existían otros 12 nuevos proyectos que estaban solicitando licencia ambiental en Providencia y Santa Catalina.

En este caso existió una voluntad política de las instituciones del Estado, en parte representado por Coralina y el liderazgo asumido por la directora de la época, June Marie Mow, quien según Katia Padilla “trabajó para buscar las mejores opciones para los raizales y propiciar y respetar los espacios de participación ciudadana. La directora le dio a Coralina un impulso importante con gran representación de las reivindicaciones raizales, incorporó el discurso ambiental como herramienta de resistencia desde lo legal y más allá de un compromiso individual, buscaba la transformación de las relaciones de poder con el Estado central en busca de una autonomía raizal”.

En el mismo concepto técnico donde se ordena la paralización de las construcciones, se estipula el escenario para promover el archipiélago como Reserva de Biósfera para lo cual la Veeduría Cívica había firmado un convenio con la alcaldía y la gobernación del departamento, pensando en responsabilizar de ello a Coralina, lo que finalmente no sería necesario dado que la entidad encargada de hacer una declaratoria de reservas de biósfera es la UNESCO. En todo caso el gobierno nacional hace la declaratoria, pero esto no obedece a una política en Colombia de conservación, sino a las presiones que se hicieron desde Providencia y Santa Catalina, a la sustentación académica y política que realizó el profesor Germán Márquez sobre la posibilidad que el archipiélago fuese Reserva de Biosfera y a una cierta tendencia mundial de ecogobernabilidad, que tuvo influencia sobre las movilizaciones en Providencia.

Es este sentido, se generó un sentir popular que asumía que ante la declaratoria de Reserva de Biósfera nadie los iba a molestar más, considerando que también la declaratoria implica protecciones a la comunidad raizal, pero en la práctica, “el problema es que la UNESCO no se mete con los problemas de los países, ellos no intervienen. Ellos dan unas recomendaciones y esperan que los gobiernos las adopten. En ese sentido, las expectativas que tenía la gente no fueron reales”. (Entrevista a Mark Taylor, realizada por Katia Padilla en 2009).

La forma de ordenar el territorio que hizo Providencia no correspondía a la que se hacía en Colombia en general, por lo que se constituyó en una experiencia *sui generis* que se popularizó cuando se reglamentó posteriormente la creación del Ministerio del Medio Ambiente. Se puede afirmar que en esos momentos, el movimiento (MOVOP) fue representante de un poder popular, en el sentido en que logró tomar decisiones compartidas con el Estado.

Con el transcurrir del tiempo empezó a presentarse un agotamiento inercial de las y los líderes y de la comunidad participante en general, que aumentaría por la crisis del gremio hotelero y el paso del huracán Beta en 2005 que causó estragos en las instalaciones turísticas y de viviendas de gran parte de Providencia. A partir de esta situación solicitaron al presidente de la época en Colombia, Álvaro Uribe, que intermediara directamente una negociación con la cadena hotelera Decamerón, para que se tuvieran presentes las propuestas locales. En el contexto nacional las cosas no eran tampoco promisorias, dado que los gobiernos y el congreso posteriores a los años noventa empezaron un lento proceso de desmonte de los logros democráticos alcanzados a través de la Constitución de 1991.

4.2.3 La movilización contra la exploración y explotación de petróleo

En octubre de 2010, luego de que un primer fallo de la Corte Internacional de Justicia (CIJ) en 2007 había ratificado que las islas habitadas del archipiélago son colombianas y se suponía que esto permitiría una cierta tranquilidad a la población isleña, la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH) en su Ronda Colombia de junio de 2010 adjudicó a Ecopetrol, en asocio con la compañía española Repsol y la Argentina YPF la exploración de un área de 944 mil hectáreas ubicadas en el mar Caribe cerca del archipiélago, en la frontera con Jamaica, donde se cree que puede haber petróleo y gas.

Era sorprendente esta noticia por cuanto la comunidad, Coralina y el propio Estado en muchas ocasiones habían trabajado para garantizar la preservación natural y social del archipiélago y esta acción era contraproducente y contradictoria con todo lo hecho en ese sentido. Frente a las graves consecuencias que tendrían para las islas la exploración y la muy probable posterior explotación de gas y petróleo, muchas personas emprendieron campañas para evitarlo. Fue así como María Eugenia Pérez escribió un llamado que fue acogido en diversos medios de comunicación nacional e internacional, entre ellos el periódico El País de España. En el texto se señalan los siguientes argumentos para rechazar esa posibilidad:

- “El archipiélago forma parte de la Reserva de Biosfera Sea Flower, reconocida por UNESCO en el año 2000, que el gobierno pretende ignorar y desconocer. Además de ser esos espacios aéreas marinas protegidas.

- Es una de las pocas áreas de arrecifes relativamente muy bien conservadas que van quedando en el mundo.
- Es el territorio ancestral de una minoría étnica y cultural que es el pueblo raizal de las islas de San Andrés y Providencia, que tiene allí sus áreas tradicionales de pesca, también entregadas por los gobiernos de Colombia al saqueo de la pesca industrial nacional e internacional.
- En nombre de la soberanía colombiana, se amenaza gravemente un patrimonio nacional y mundial escaso, como son las áreas arrecifales. Todo ello, al parecer, en respuesta a la propuesta igualmente absurda del gobierno nicaragüense de explorar áreas que ni siquiera le pertenecen legalmente. El gran absurdo es que Colombia para implantar su soberanía pretende destruirlas antes que lo haga Nicaragua⁵⁰.

Muchas otras personas como June Marie Mow⁵¹, Camila Rivera González⁵², Sally Ann G. Taylor y Socorro Ramírez⁵³ escribieron artículos y promovieron pronunciamientos que mucha gente de Colombia y el mundo firmó. Medios como UN periódico⁵⁴, La Silla Vacía⁵⁵ y Noticias Aliadas les hicieron eco a las denuncias lo mismo que el Programa Ambiental del Caribe (adscrito a la Organización de Naciones Unidas) cuyo coordinador, Nelson Andrade Colmenares, en carta dirigida a la cancillería colombiana manifestó que “Vemos la exploración de hidrocarburos en el área de Seaflower como un inminente riesgo, no sólo para los ecosistemas del archipiélago..., sino para la región en su conjunto, en particular las áreas que se encuentran corriente abajo de la corriente del Caribe”⁵⁶. Este argumento fue presentado en una carta que el senador Jorge Robledo del partido Polo Democrático envió al ministro de minas y al director de la ANH, solicitándole que suspendiera la exploración.

En la isla de Providencia se organizó un comité, conformado mayoritariamente por mujeres, que realizó acciones de concientización de las personas y además se diseñó publicidad muy llamativa en afiches, pegatinas y grafitos en las paredes de Providencia para rechazar el absurdo intento: La barracuda de lágrimas azules aparecía con lágrimas negras con el texto “¡Old Providence, not Oil Providence!”. En San Andrés, aprovechando la marcha conmemorativa del

⁵⁰ Publicado en El País, el 16 de noviembre de 2010 en la columna de Paco Nadal.

⁵¹ Publicó artículo en Razón Pública el 24 de Marzo de 2011.

⁵² Directora de la Fundación Providence y miembro del Comité Técnico Asesor de la UNESCO para reservas de la Biósfera. Publicó artículo en www.elespectador.com el 20 de Marzo de 2011

⁵³ Publicó artículo el 4 de Febrero de 2011 en ElTiempo.com

⁵⁴ Edición del 30 de julio de 2011

⁵⁵ Edición del 28 de marzo de 2011

⁵⁶ Citado en carta del 2 de mayo de 2011 del senador Jorge Robledo al Ministro de Minas y al director de la ANH.

20 de julio, se expusieron carteles con frases como “No queremos manchas negras en nuestro mar de siete colores” y hubo comentarios, alocuciones de rechazo y protestas de la gente en varios espacios radiales.

Acogiendo el sentir popular, a principios de 2011, Elizabeth Taylor, la directora de Coralina en ese momento, interpuso ante el Tribunal Contencioso Administrativo de San Andrés una acción popular contra la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por “amenazar la protección de áreas de especial importancia ecológica y los derechos a un ambiente sano”, que fue respaldada por la población del archipiélago, gentes y organizaciones de muchas partes.

Frente a la presión de la opinión pública nacional e internacional el gobierno de Juan Manuel Santos decidió suspender la exploración el 1 de octubre de 2011, reconociendo que tuvieron en cuenta para tomar la decisión la preocupación existente sobre el tema⁵⁷. El “reversazo”, producto de la incoherencia de los últimos gobiernos en asuntos de carácter ambiental, quizá le cueste al Estado pagar compensaciones, porque según María Luzdary Ayala “El hecho es que existen unos actos legales que les permiten a las empresas a las cuales se les adjudicaron estas zonas entablar acciones jurídicas que podrían traducirse en millonarias indemnizaciones”⁵⁸.

Otro avance es que se logró que el congreso de la República aceptara incluir en el Plan Nacional de Desarrollo 2010-2014, la prohibición expresa de explorar o explotar hidrocarburos en zonas de áreas protegidas, en corales, en manglares y en humedales, a instancias de la bancada del partido liberal. Pero lo más importante es el fallo del Tribunal Contencioso Administrativo de San Andrés emitido el 4 de junio de 2012, que “ordena a la ANH suspender el proceso iniciado para la exploración y explotación a desarrollar como resultado de la adjudicación de los bloques cayos 1 y 5, zona objeto de la presente acción”.

Este triunfo lo es para todas y todos los habitantes del planeta, no solo para la gente de Providencia, Santa Catalina y San Andrés. Nos enseña además que las protestas de la gente no tienen que hacerse por vías violentas para obtener resultados y que el aprovechamiento de las nuevas tecnologías de comunicación, realizando campañas de sensibilización, permite crear corrientes de opinión que influyen poderosamente en las decisiones que toman los gobernantes.

Sin embargo, todo esto quedó en entredicho a raíz del fallo del 19 de noviembre de 2012 de la Corte Internacional de Justicia (CIJ) sobre la delimitación de las

⁵⁷ Portafolio.co. 1 de octubre de 2011

⁵⁸ “Reversazo a Explotación Petrolera en San Andrés”, publicado en edición 17 de octubre de 2011 Revista Ecoguía

aguas marinas y submarinas, que declaró gran parte del área como nicaragüense. Este fue un proceso en que el gobierno de Colombia no involucró a los habitantes de las islas y que le resultó adverso, lo que se corrobora con lo que oí decir a la gente de las islas: “los gobiernos de Colombia negocian mal y regalan lo que no les pertenece, porque todo lo que han cedido a varios países pertenece a los pobladores del archipiélago”.

Es de esperarse que a pesar del fallo de la CIJ, no hayan sido en vano las batallas que hicieron los habitantes de Providencia, Santa Catalina y San Andrés para que no haya exploración y mucho menos explotación de petróleo y gas en la reserva Sea Flower.

4.3 El ejercicio de la autoridad en Providencia y Santa Catalina

De aquí en adelante utilizo la información recogida a través de entrevistas para establecer las manifestaciones de autoridad en Providencia y Santa Catalina, para lo cual manejé las siguientes categorías de análisis: Quién manda en Providencia y Santa Catalina; el por qué una alcaldesa; mujeres importantes; mujeres respetables; hombres importantes y hombres respetables; la religión y la práctica de la obeah.

4.3.1 Quién manda en Providencia y Santa Catalina

Para establecer quién tiene autoridad en Providencia y Santa Catalina, se preguntó a las personas entrevistadas ¿Quién crees que manda en Providencia y Santa Catalina, los hombres o las mujeres? (matriz 34).

Matriz 34. Quién manda en Providencia y Santa Catalina

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO			
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) No sé en realidad, creo que es igual.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 19 años Yo creo que los hombres, son muy mandones, más bruscos.</p> <p>Mujer 26 años Pues más que todo están iguales las mujeres con los hombres</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 19 años Los hombres, como siempre, nosotros. Porque acá los hombres son los que trabajan, las mujeres no hacen nada, por eso son tan obesas, sólo duermen y cocinan, así son la mayoría, sólo quieren comer y comer.</p> <p>Hombre 19 años (2) Los hombres, porque ellos siempre quieren llevar las riendas.</p> <p>Hombre 20 años Los hombres. Aunque hay algunos que son bomba head, que la mujer los manda a ellos</p> <p>Hombre 21 años Eso es como por igual, incluso hay mujeres que les pegan a sus maridos, hay muchos hombres que quieren mandar pero hay muchas mujeres que son las que mandan a sus</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años Yo creo que los hombres, son muy mandones, más bruscos.</p> <p>Mujer 26 años Pues más que todo están iguales las mujeres con los hombres</p>	<p>Hombre 19 años Los hombres, como siempre, nosotros. Porque acá los hombres son los que trabajan, las mujeres no hacen nada, por eso son tan obesas, sólo duermen y cocinan, así son la mayoría, sólo quieren comer y comer.</p> <p>Hombre 19 años (2) Los hombres, porque ellos siempre quieren llevar las riendas.</p> <p>Hombre 20 años Los hombres. Aunque hay algunos que son bomba head, que la mujer los manda a ellos</p> <p>Hombre 21 años Eso es como por igual, incluso hay mujeres que les pegan a sus maridos, hay muchos hombres que quieren mandar pero hay muchas mujeres que son las que mandan a sus</p>
<p>Mujer de 19 años Yo creo que los hombres, son muy mandones, más bruscos.</p> <p>Mujer 26 años Pues más que todo están iguales las mujeres con los hombres</p>	<p>Hombre 19 años Los hombres, como siempre, nosotros. Porque acá los hombres son los que trabajan, las mujeres no hacen nada, por eso son tan obesas, sólo duermen y cocinan, así son la mayoría, sólo quieren comer y comer.</p> <p>Hombre 19 años (2) Los hombres, porque ellos siempre quieren llevar las riendas.</p> <p>Hombre 20 años Los hombres. Aunque hay algunos que son bomba head, que la mujer los manda a ellos</p> <p>Hombre 21 años Eso es como por igual, incluso hay mujeres que les pegan a sus maridos, hay muchos hombres que quieren mandar pero hay muchas mujeres que son las que mandan a sus</p>		

		<p>maridos y dan las órdenes en la casa.</p> <p>Hombre 30 años Las mujeres, pero anteriormente mandaban los hombres. Las mujeres ahora tienen más poder.</p> <p>Hombre de 33 años Pues yo digo que los hombres, lo percibo así.</p> <p>Hombre 35 años Es una pregunta difícil, pero yo creo que entre todos.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Los hombres, ellos son machistas a morir, ellos tienen que estar en la calle y las mujeres en la casa haciendo los oficios y atendiendo a los hijos, Mi esposo en esa parte no era así, pero la gran mayoría de los hombres aquí son así.</p> <p>Grupo focal de Mujeres 2 Yo conozco una pareja joven que la esposa le pega al marido, le pega sus correazos y yo le pregunto a la madre de él que opina de eso y me dice que muy bien, para que pruebe finura.</p>	<p>Hombre de 20 años (2) Por ahora mandan las mujeres y antes mandaban los hombres.</p>
4	<p>Mujer 23 años Mandan los hombres en general, yo no estoy de acuerdo. En la relación de mi mamá y mi padrastro es más neutral porque son personas más adultas, pero hoy en día los jóvenes en la relación mandan los hombres, les pegan a las muchachas, les arman escándalos. Porque las muchachas los dejan, entonces el hombre lo hace. Yo diría que ellas les dan mucha libertad para decidir en sus vidas entonces se sienten con la autoridad de decirles lo que deben de hacer.</p> <p>Mujer 28 años Los hombres y las mujeres, la mujer está más pendiente de los hijos</p> <p>Mujer 30 años Yo diría que los hombres creen que mandan, pero yo creo que el hecho de mandar es asumir una responsabilidad, es lidiar un hogar, es que el hogar implica muchas cosas.</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Hombre 40 años Las mujeres mayormente, ellas son las que saben todo lo del hogar y uno no puede interponerse.</p>
3	<p>Mujer de 39 años Siempre uno respeta y uno sabe que en la casa hay un jefe, el que manda es el hombre. Pero si el hombre no acoge bien su liderazgo pues la mujer lo tiene que asumir, porque cuando uno va a tomar un riesgo tiene que hacerlo con firmeza y si el hombre no llena ese requisito su liderazgo no sirve. Por ejemplo si yo estoy en un grupo, si yo estoy en algo y yo quiero que las cosas adelanten, que prometan uno tiene que tomar las riendas.</p> <p>¿Usted cree que la isla está liderada más que todo por las mujeres? No, por mujeres y hombres aquí en Providencia me he dado cuenta que hay grandes mujeres, de armas a tomar, mujeres que son grandes líderes que con un hombre o dos hombres al lado uno saca esto adelante, tomar buenas decisiones, Josefina Huffington es una mujer de armas tomar, mujer fuerte, mujer luchadora.</p> <p>Mujer 56 años En algunas partes mandan las mujeres y algunas partes los hombres</p>
	<p>Hombre 41 años Eso es 50-50 porque acá también hay mujeres que les pegan a los hombres.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 60 años Hasta donde vemos ahora hay más libertades</p> <p>Mujer 63 años Ahora en día los dos mandan</p> <p>Mujer 69 años Algunas que son muy, muy dominantes y muy insistentes y como también hay mujeres que se imponen.</p> <p>Grupo focal de mujeres 1 Ahora, ahora los hombres quieren mandar, antes los hombres. Ahora las que mandan son las mujeres. ¿Y por qué cree que se dio ese cambio? Mujer #1: porque los hombres son unos flojos y las que trabajan ahora son las mujeres.</p> <p>Mujer de 73 años Yo creo que igual, antes yo creo que había hombres más machistas, antes los hombres mandaban, ahora hay mujeres mandonas, ellas son la que mandan en la casa.</p>
	<p>Hombre de 63 años (2) Pues los hombres, ahora está mandando la mujer ¿Entonces aquí últimamente están mandando las mujeres? Si</p> <p>Hombre 76 años Igual los dos tiene el mismo derecho, el mismo derecho que tiene el otro lo tiene usted ¿En la casa de sus hijos quien manda los hombres o las mujeres? Sola uno tiene esposa, la otra parece que dice que ella manda pero para mí, no, yo no sé bien porque...</p>
4	<p>Hombre 63 años Los hombres, aunque en algunos hogares mandan las mujeres.</p>
5	<p>Hombre de 74 años Las mujeres</p>

Mi primera conclusión autocritica es que la pregunta estuvo mal formulada desde el principio porque se ponía a las personas en la disyuntiva de definir entre si mandaban las mujeres o mandaban los hombres y no se les daba la opción de decir si mandaban por igual, por ejemplo, aunque la gente en muchas ocasiones dirigió la respuesta en esa dirección. En todo caso la situación es muy compleja y en las islas se está atravesando por un momento de transición muy peculiar en las relaciones de género y eso hace que no se puedan ver las cosas en blanco o negro sino que es necesario contemplar todas las posibilidades de los matices de los grises.

Por eso resultó que la gente opinaba de varias formas en sus respuestas. Primero aclaraban cómo son las cosas ahora, pero decían cómo eran antes, y ese antes para ellas y ellos es muy reciente. Y en segundo lugar, cuando afirman una cosa, a continuación explican que no es así en todos los casos, que hay situaciones diferentes, como efectivamente pasa, porque no se puede generalizar ninguna situación como válida para todos los casos. Y en tercer lugar, hubo personas que ponen en evidencia que una cosa es el deber ser, otra lo que ellas piensan y otra más lo que está sucediendo.

Así encontramos que entre los jóvenes, las mujeres opinan mayoritariamente que mandan los hombres, pero lo hacen en tono muy crítico, porque no están de acuerdo con esto sino porque lo perciben así en la mayoría de las relaciones, como consta en el testimonio de la mujer de 23 años: "Mandan los hombres en

general, yo no estoy de acuerdo. En la relación de mi mamá y mi padrastro es más neutral porque son personas más adultas, pero hoy en día los jóvenes en la relación mandan los hombres, les pegan a las muchachas, les arman escándalos. Porque las muchachas los dejan, entonces el hombre lo hace. Yo diría que ellas les dan mucha libertad para decidir en sus vidas entonces se sienten con la autoridad de decirles lo que deben de hacer”.

Después están las chicas que dicen que mandan por igual entre mujeres y hombres y no hubo ninguna que considerara que mandan las mujeres. En cambio entre los hombres jóvenes hay dos que dicen que mandan las mujeres, aunque ambos aclaran que antes mandaban los hombres: “Las mujeres, pero anteriormente mandaban los hombres. Las mujeres ahora tienen más poder”. (Hombre de 30 años). “Por ahora mandan las mujeres y antes mandaban los hombres”. (Hombre de 20 años (2)). En igual proporción están quienes dicen que mandan por igual, pero uno de estos también hace aclaraciones: “Eso es como por igual, incluso hay mujeres que les pegan a sus maridos, hay muchos hombres que quieren mandar pero hay muchas mujeres que son las que mandan a sus maridos y dan las órdenes en la casa”. (Hombre de 21 años).

La mayoría de hombres jóvenes también opina que mandan los hombres, pero algunos lo asumen en un tono jactancioso: “Los hombres, como siempre, nosotros. Porque acá los hombres son los que trabajan, las mujeres no hacen nada, por eso son tan obesas, solo duermen y cocinan. Así son la mayoría, solo quieren comer y comer”. (Hombre de 19 años). Otros también afirman que mandan los hombres, pero advierten que no en todos los casos, “Los hombres. Aunque hay algunos que son ‘bomba head’, que la mujer los manda a ellos” (Hombre de 20 años). Entre los adultos de edad mediana, las opiniones de las mujeres se distribuyen equilibradamente entre las que consideran que mandan los hombres y las que consideran que mandan por igual mujeres y hombres. Ninguna mujer opina que mandan las mujeres. Los hombres opinan que mandan los hombres y las mujeres en igual proporción mientras que ninguno cree que manden las mujeres, o sea que en este aspecto mujeres y hombres de estas edades están en completo acuerdo.

En este rango de edad quiero resaltar lo expresado por una mujer de 39 años, que para mí es un discurso que refleja la transición por la que están pasando las relaciones de género en Providencia:

“Siempre uno respeta y uno sabe que en la casa hay un jefe, el que manda es el hombre. Pero si el hombre no acoge bien su liderazgo pues la mujer lo tiene que asumir, porque cuando uno va a tomar un riesgo tiene que hacerlo con firmeza y si el hombre no llena ese requisito su liderazgo no sirve. Por ejemplo si yo estoy en un grupo, si yo estoy en algo y yo quiero que las cosas se adelanten, que prometan, uno tiene que tomar las riendas. ¿Usted cree que la isla está liderada más que todo por las mujeres? No, por mujeres y hombres. Aquí en Providencia, me he dado cuenta que hay grandes mujeres, de armas tomar, mujeres que son

grandes líderes que con un hombre o dos hombres al lado uno saca esto adelante, tomar buenas decisiones, Josefina Huffington es una mujer de armas tomar, mujer fuerte, mujer luchadora” (Mujer de 39 años).

Según lo veo, esta declaración es paradójica, porque por un lado está lo que se “sabe” (el deber ser) acerca de quién debe ser el jefe y que quien debe mandar en la casa es el hombre mientras que por otro está lo que pasa en realidad: que los hombres no desarrollan bien su liderazgo y a las mujeres les toca asumirlo, porque si se quiere sacar las cosas adelante se tiene que tomar las riendas. Entonces esta mujer termina concluyendo que la isla está liderada por mujeres y hombres y que en Providencia hay grandes mujeres, luchadoras, que con uno o dos hombres al lado la sacan adelante.

Un asunto que no se puede soslayar es que en tres testimonios (hombre de 21 años, hombre de 41 años, grupo focal de mujeres 2) se asegura que hay mujeres que les pegan a los hombres. Esto y la declaración de la chica de 23 años respecto al maltrato de los hombres jóvenes a sus novias, evidencia la existencia de una violencia de género comprometida en las relaciones de pareja en Providencia y Santa Catalina, lo que analizamos en la categoría de este nombre. En cuanto a las personas mayores de 60 años, encontramos que las mujeres opinan mayoritariamente que mandan por igual mujeres y hombres y en segundo lugar que mandan las mujeres y ninguna dijo que consideraba que mandan los hombres. Los hombres por su parte, dicen mayoritariamente que mandan las mujeres, y están en proporción semejante las opiniones que dicen que mandan los hombres y las que dicen que mandan por igual mujeres y hombres.

Entre las mujeres que opinan que ellas son las que mandan, vale la pena traer este testimonio de las mujeres del grupo focal de mujeres 1, quienes dicen que “Ahora, ahora los hombres quieren mandar. Antes los hombres. Ahora las que mandan son las mujeres”. Entrevistadora: “¿Y por qué cree que se dio ese cambio?” Mujer No. 1: “porque los hombres son unos flojos y las que trabajan ahora son las mujeres”. Esto demuestra que hay un campo de disputa por querer tener el control, aunque la gente no lo exprese frecuentemente, pero el asunto aflora cuando se les pregunta y en este caso, se está afirmando que antes los hombres mandaban, que ahora siguen queriendo mandar, pero que ahora las que mandan son las mujeres. Y frente a la repregunta de por qué se dio el cambio, se responde en el mismo sentido que lo hizo el joven de 19 años, pero diciendo todo lo contrario, que los hombres son unos flojos y que quienes trabajan son las mujeres.

Es merecedor de atención también este otro testimonio de una mujer de 73 años: “Yo creo que igual, antes yo creo que había hombres más machistas, antes los hombres mandaban. Ahora hay mujeres mandonas, ellas son la que mandan en

la casa". Ella aclara que a pesar de que considera que mandan por igual ahora hay mujeres mandonas y en todo caso ellas mandan en la casa, lo que me lleva a considerar que se está en un campo de disputa por el control de la autoridad en las parejas, las familias y el espacio público.

4.3.2 El por qué una alcaldesa

Las respuestas a la pregunta ¿Por qué crees que una mujer pudo llegar a ser alcaldesa en Providencia?, se pueden ver en la matriz 35.

Matriz 35. Por qué una alcaldesa

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) Porque siempre han sido hombres, entonces el año en que ganó la alcaldesa habían muchos que decían que una mujer para qué. De las alcaldías anteriores ha habido mucha diferencia, lo que no me gusta mucho de esta Alcaldesa es que mucho concreto, para ella todo es cemento, pero el resto ha hecho muchas cosas buenas se ve lo que hace y ella es muy autoritaria, cuando ella dice eso ahí, así es, pero yo creo que el esposo es un manso paloma, en esa casa yo creo que es ella quien manda.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 19 años Porque el pueblo la eligió, pero para mí ella no ha hecho cosas buenas, hace cosas pero no como nosotros queríamos. La gente quería ver cómo le iba a una mujer de alcaldesa.</p> <p>Mujer 25 años Porque queríamos un cambio, siempre nos había gobernado un hombre y había que darle la oportunidad a una mujer. En cambio con esta alcaldesa llevo dos años pidiendo una cita y nada. Si uno no vota por ellos después no le ayudan a uno.</p> <p>Mujer 26 años Porque anteriormente nosotros éramos los que decíamos que los hombres eran los únicos que podían salir adelante más que uno, pero yo ahora veo que eso era algo que se veía antes, pero ahora eso no es así y ahora las mujeres podemos hasta más que ellos</p> <p>Mujer de 31 años Será porque la gente se dejó convencer por ella o porque ya las mujeres les han bajado el ego de machistas a los hombres y llegó la hora que una mujer de la cara por las mujeres</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 19 años (2) Porque la gente quería darle una oportunidad de gobernar a una mujer</p> <p>Hombre 19 años Porque siempre había quedado un hombre y la gente quería probar con una mujer. Eso llamo la atención de la gente, que fuera una mujer.</p> <p>Hombre 20 años Porque el pueblo la eligió</p> <p>Hombre 21 años Porque fue la decisión del pueblo, la gente quiso que ella fuera alcaldesa</p> <p>Hombre 30 años Porque tenía un buen plan, y el pueblo quería ver un cambio y darle la oportunidad a una mujer, porque siempre eran hombres. Y si hubo un poquito de cambio.</p> <p>Hombre de 33 años Porque las mujeres están teniendo más oportunidades de hacer más cosas en la actualidad y vamos a tener nuevamente una gobernadora (las 2 candidatas son mujeres).</p> <p>Hombre 35 años Porque ella se esforzó bastante para hacerlo, duró 4 años en campaña.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años Porque el pueblo la eligió, pero para mí ella no ha hecho cosas buenas, hace cosas pero no como nosotros queríamos. La gente quería ver cómo le iba a una mujer de alcaldesa.</p> <p>Mujer 25 años Porque queríamos un cambio, siempre nos había gobernado un hombre y había que darle la oportunidad a una mujer. En cambio con esta alcaldesa llevo dos años pidiendo una cita y nada. Si uno no vota por ellos después no le ayudan a uno.</p> <p>Mujer 26 años Porque anteriormente nosotros éramos los que decíamos que los hombres eran los únicos que podían salir adelante más que uno, pero yo ahora veo que eso era algo que se veía antes, pero ahora eso no es así y ahora las mujeres podemos hasta más que ellos</p> <p>Mujer de 31 años Será porque la gente se dejó convencer por ella o porque ya las mujeres les han bajado el ego de machistas a los hombres y llegó la hora que una mujer de la cara por las mujeres</p>	<p>Hombre 19 años (2) Porque la gente quería darle una oportunidad de gobernar a una mujer</p> <p>Hombre 19 años Porque siempre había quedado un hombre y la gente quería probar con una mujer. Eso llamo la atención de la gente, que fuera una mujer.</p> <p>Hombre 20 años Porque el pueblo la eligió</p> <p>Hombre 21 años Porque fue la decisión del pueblo, la gente quiso que ella fuera alcaldesa</p> <p>Hombre 30 años Porque tenía un buen plan, y el pueblo quería ver un cambio y darle la oportunidad a una mujer, porque siempre eran hombres. Y si hubo un poquito de cambio.</p> <p>Hombre de 33 años Porque las mujeres están teniendo más oportunidades de hacer más cosas en la actualidad y vamos a tener nuevamente una gobernadora (las 2 candidatas son mujeres).</p> <p>Hombre 35 años Porque ella se esforzó bastante para hacerlo, duró 4 años en campaña.</p>
<p>Mujer de 19 años Porque el pueblo la eligió, pero para mí ella no ha hecho cosas buenas, hace cosas pero no como nosotros queríamos. La gente quería ver cómo le iba a una mujer de alcaldesa.</p> <p>Mujer 25 años Porque queríamos un cambio, siempre nos había gobernado un hombre y había que darle la oportunidad a una mujer. En cambio con esta alcaldesa llevo dos años pidiendo una cita y nada. Si uno no vota por ellos después no le ayudan a uno.</p> <p>Mujer 26 años Porque anteriormente nosotros éramos los que decíamos que los hombres eran los únicos que podían salir adelante más que uno, pero yo ahora veo que eso era algo que se veía antes, pero ahora eso no es así y ahora las mujeres podemos hasta más que ellos</p> <p>Mujer de 31 años Será porque la gente se dejó convencer por ella o porque ya las mujeres les han bajado el ego de machistas a los hombres y llegó la hora que una mujer de la cara por las mujeres</p>	<p>Hombre 19 años (2) Porque la gente quería darle una oportunidad de gobernar a una mujer</p> <p>Hombre 19 años Porque siempre había quedado un hombre y la gente quería probar con una mujer. Eso llamo la atención de la gente, que fuera una mujer.</p> <p>Hombre 20 años Porque el pueblo la eligió</p> <p>Hombre 21 años Porque fue la decisión del pueblo, la gente quiso que ella fuera alcaldesa</p> <p>Hombre 30 años Porque tenía un buen plan, y el pueblo quería ver un cambio y darle la oportunidad a una mujer, porque siempre eran hombres. Y si hubo un poquito de cambio.</p> <p>Hombre de 33 años Porque las mujeres están teniendo más oportunidades de hacer más cosas en la actualidad y vamos a tener nuevamente una gobernadora (las 2 candidatas son mujeres).</p> <p>Hombre 35 años Porque ella se esforzó bastante para hacerlo, duró 4 años en campaña.</p>		
4	<p>Mujer 23 años Pues a mí me encantan los dos candidatos que estaban lanzando, ella vivía acá, tuvo más campaña política que él, que estaba radicado en Cartagena y solo venía de vez en cuando para su campaña, creo que esa era una delantera que tenía ella. Aparte que vivía en un sector muy popular que es en Casa Baja y sus papás vivían en otro sector que es uno de los más grandes que es Pueblo Viejo, entonces pues si un Partido tiene estos dos sectores es muy difícil que el otro partido tenga esa oportunidad de ganarle. Y pues igual, le dieron la oportunidad a una mujer. En este sentido porque es cierto no todos los hombres que han estado ahí han hecho mucho, van y se roban las cosas. Pensando también que</p>		

<p>la mujer nos iba a dar la oportunidad a las mujeres, madres solteras para trabajar pues al fin y al cabo en las cosas políticas siempre se ven lo mismo al principio todo es promesas, promesas y promesas y la misma condición.</p> <p>- Es decir, que esta Alcaldesa no ha hecho tampoco mucho</p> <p>Si ha hecho, ella ha hecho mucha infraestructura y no podemos decir que no, tiene sus cosas positivas así como tiene sus falencias. Pero en general, perfeccionismo no hay en este mundo en el que vivimos con tanta rosca y machismo.</p> <p>- En cuanto a la Alcaldía ¿mejoró?</p> <p>Si mejoró, la alcaldía regaló unas 35 casas a gente necesitada, hay una campaña de madres solteras, ha hecho diferentes cosas.</p> <p>Mujer 28 años</p> <p>Yo no sé, pues ellos votaron por ella porque como había tantos hombres ganando y ganando, querían ver que podía hacer la mujer por la isla, ella era diferente a los otros que van para allá y ahora se dieron cuenta que todos son iguales</p> <p>Mujer 30 años</p> <p>Porque era popular, por popularidad, ella es la que más votos ha sacado en la historia de Providencia.</p>
--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Hombre 40 años</p> <p>Por su forma de ser, por su esfuerzo.</p>		
2	<p>Mujer 52 años</p> <p>Porque había la necesidad de darle la oportunidad a una mujer, ya que todos los alcaldes habían sido hombres.</p> <p>Mujer 57 años.</p> <p>Por los mismo intereses que todos quieren llegar ahí.</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td> <p>Mujer de 39 años</p> <p>Es que hoy en día, ya las mujeres están tratando de salir adelante, no solamente en Providencia sino a nivel nacional, las mujeres se están preparando más, porque es que el hombre estoy viendo a nivel nacional, los hombres como que llegan a una etapa y hasta ahí llegan, las mujeres quieren llegar más lejos porque es que hay una competencia ahora porque hay unas mujeres que se han dado cuenta que son libres en diferentes aspectos entonces quieren hacer las cosas como los hombres, entonces están tratando de subir escalones y de hacer las cosas mejores que ellos porque siempre han estado bajo el mandato de los hombres, las primeras mujeres que salieron adelante lo hicieron bien.</p> <p>Mujer 44 años</p> <p>Porque uno como mujer, lo que se propone lo consigue, y eso hizo ella. Puede que robe o no, pero ella si ha cambiado muchas cosas de la isla.</p> <p>Mujer 45 años</p> <p>Un poquito porque en el planeta se está dando que las mujeres debemos ser líderes, entonces ella se lanzó y quedó. De pronto la gente quería mirar a ver qué podía hacer una mujer, como una expectativa también. Que podía ser una mujer, si. La gente tiene mucha expectativa y como ahora muchas mujeres estamos liderando muchas actividades.</p> <p>Mujer 56 años</p> <p>Por las circunstancias políticas del momento.</p> </td> <td> <p>Hombre 41 años</p> <p>Porque el pueblo lo quiso así</p> <p>Hombre 42 años</p> <p>Porque tal vez la gente quería darle la oportunidad a una mujer. De alguna forma sentían que el cambio era necesario. La gente tenía la esperanza en una mujer.</p> <p>Hombre 57 años</p> <p>No por elegir a una mujer, sino por elegir a una mujer sin las capacidades, para crear lo que nosotros queremos, ella es una señora mujer con un presupuesto que a cualquiera que le den un presupuesto de 17 mil millones de pesos, quiere algo fácil, pero hay una forma de llevar el presupuesto bien, la cosas tienen que ser como son, yo no puedo construir una casa y después desbaratarla para poner la hidráulica, me entiende, uno tiene que comenzar desde el principio, voy a invitar gente a mi casa a una empresa, donde el baño no funciona, voy haciendo las cosas bien para que funcionen, no pongo primero la decoración, entonces ella en ese sentido hace cosas, pero no está haciendo cosas que generen empleos, sabiendo que ese es el problema principal de la isla ella dice que hace una peatonal, que ahora la ha reducido a lo que es un andén, porque eso no es una peatonal, yo con un presupuesto de 1600 millones, voy a dejar al menos 50 personas trabajando</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 39 años</p> <p>Es que hoy en día, ya las mujeres están tratando de salir adelante, no solamente en Providencia sino a nivel nacional, las mujeres se están preparando más, porque es que el hombre estoy viendo a nivel nacional, los hombres como que llegan a una etapa y hasta ahí llegan, las mujeres quieren llegar más lejos porque es que hay una competencia ahora porque hay unas mujeres que se han dado cuenta que son libres en diferentes aspectos entonces quieren hacer las cosas como los hombres, entonces están tratando de subir escalones y de hacer las cosas mejores que ellos porque siempre han estado bajo el mandato de los hombres, las primeras mujeres que salieron adelante lo hicieron bien.</p> <p>Mujer 44 años</p> <p>Porque uno como mujer, lo que se propone lo consigue, y eso hizo ella. Puede que robe o no, pero ella si ha cambiado muchas cosas de la isla.</p> <p>Mujer 45 años</p> <p>Un poquito porque en el planeta se está dando que las mujeres debemos ser líderes, entonces ella se lanzó y quedó. De pronto la gente quería mirar a ver qué podía hacer una mujer, como una expectativa también. Que podía ser una mujer, si. La gente tiene mucha expectativa y como ahora muchas mujeres estamos liderando muchas actividades.</p> <p>Mujer 56 años</p> <p>Por las circunstancias políticas del momento.</p>	<p>Hombre 41 años</p> <p>Porque el pueblo lo quiso así</p> <p>Hombre 42 años</p> <p>Porque tal vez la gente quería darle la oportunidad a una mujer. De alguna forma sentían que el cambio era necesario. La gente tenía la esperanza en una mujer.</p> <p>Hombre 57 años</p> <p>No por elegir a una mujer, sino por elegir a una mujer sin las capacidades, para crear lo que nosotros queremos, ella es una señora mujer con un presupuesto que a cualquiera que le den un presupuesto de 17 mil millones de pesos, quiere algo fácil, pero hay una forma de llevar el presupuesto bien, la cosas tienen que ser como son, yo no puedo construir una casa y después desbaratarla para poner la hidráulica, me entiende, uno tiene que comenzar desde el principio, voy a invitar gente a mi casa a una empresa, donde el baño no funciona, voy haciendo las cosas bien para que funcionen, no pongo primero la decoración, entonces ella en ese sentido hace cosas, pero no está haciendo cosas que generen empleos, sabiendo que ese es el problema principal de la isla ella dice que hace una peatonal, que ahora la ha reducido a lo que es un andén, porque eso no es una peatonal, yo con un presupuesto de 1600 millones, voy a dejar al menos 50 personas trabajando</p>
<p>Mujer de 39 años</p> <p>Es que hoy en día, ya las mujeres están tratando de salir adelante, no solamente en Providencia sino a nivel nacional, las mujeres se están preparando más, porque es que el hombre estoy viendo a nivel nacional, los hombres como que llegan a una etapa y hasta ahí llegan, las mujeres quieren llegar más lejos porque es que hay una competencia ahora porque hay unas mujeres que se han dado cuenta que son libres en diferentes aspectos entonces quieren hacer las cosas como los hombres, entonces están tratando de subir escalones y de hacer las cosas mejores que ellos porque siempre han estado bajo el mandato de los hombres, las primeras mujeres que salieron adelante lo hicieron bien.</p> <p>Mujer 44 años</p> <p>Porque uno como mujer, lo que se propone lo consigue, y eso hizo ella. Puede que robe o no, pero ella si ha cambiado muchas cosas de la isla.</p> <p>Mujer 45 años</p> <p>Un poquito porque en el planeta se está dando que las mujeres debemos ser líderes, entonces ella se lanzó y quedó. De pronto la gente quería mirar a ver qué podía hacer una mujer, como una expectativa también. Que podía ser una mujer, si. La gente tiene mucha expectativa y como ahora muchas mujeres estamos liderando muchas actividades.</p> <p>Mujer 56 años</p> <p>Por las circunstancias políticas del momento.</p>	<p>Hombre 41 años</p> <p>Porque el pueblo lo quiso así</p> <p>Hombre 42 años</p> <p>Porque tal vez la gente quería darle la oportunidad a una mujer. De alguna forma sentían que el cambio era necesario. La gente tenía la esperanza en una mujer.</p> <p>Hombre 57 años</p> <p>No por elegir a una mujer, sino por elegir a una mujer sin las capacidades, para crear lo que nosotros queremos, ella es una señora mujer con un presupuesto que a cualquiera que le den un presupuesto de 17 mil millones de pesos, quiere algo fácil, pero hay una forma de llevar el presupuesto bien, la cosas tienen que ser como son, yo no puedo construir una casa y después desbaratarla para poner la hidráulica, me entiende, uno tiene que comenzar desde el principio, voy a invitar gente a mi casa a una empresa, donde el baño no funciona, voy haciendo las cosas bien para que funcionen, no pongo primero la decoración, entonces ella en ese sentido hace cosas, pero no está haciendo cosas que generen empleos, sabiendo que ese es el problema principal de la isla ella dice que hace una peatonal, que ahora la ha reducido a lo que es un andén, porque eso no es una peatonal, yo con un presupuesto de 1600 millones, voy a dejar al menos 50 personas trabajando</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	

2	<p>Hombre de 74 años (2). Porque las mujeres muchas de las personas que estaban, según los capitanes, los capitanes de su campaña le prometía cosas como por ejemplo sentado una misma noche escuche gente afuera peleando y diciendo que no tenían que pagar ni el agua ni la basura Porque la gente... no hemos podido cambiar la descendencia y vivimos del engaño, ella es mi prima. Prima hermana, he participado en todas partes que tienen que ver con la isla. Yo creo que la gente quería probar algo diferente, nunca antes una mujer representó la isla.</p>	
3	<p>Mujer 60 años Yo creo que la alcaldesa llegó por dos razones, 1- Porque las mujeres querían votar por una mujer, no por los conocimientos que ella manejaba sino porque querían una mujer, aunque aquí tuvimos alcaldesas encargadas, pero nunca por elección, porque esas elecciones ella las gano, eran 3 candidatos. Ella les gano por 1.200 y pico de votos, ni siquiera juntando los dos podían ganarle a ella, entonces uno de los pesos por esa razón es porque ella es mujer, pues sabemos que a nivel nacional y puede ser hasta a nivel mundial se confía más en la mujer, pero hoy en día la mujer también está en la corrupción, en todas esas cosas de la DIAN está metida una mujer, entonces ya estamos perdiendo la confianza en la mujer. 2- Segundo, porque aquí hay otra cuestión, que el candidato de la persona que está de alcalde, la gente vota por el contrario, vota contra el gobierno. El candidato es del gabinete municipal y se queda antes de los tres años o dos. Por ejemplo uno diría, esta señora ganó con 1.200 votos, su seguidor, debería por lo menos de contar con 800 votos y no”.</p> <p>Mujer 63 años Porque ella luchó para conseguirlo y la gente la quiso apoyar.</p> <p>Mujer 69 años Por opinión popular, hoy en día las campañas han cambiado mucho, antes eso era sagrado y la palabra también, todavía hay palabra, yo creo que en las personas mayores y ahora las campañas se arreglan con dinero, porque resulta que aquí en la isla, cosa que no había antes, ya hay mucho dinero que está flotando, dinero fácil</p> <p>Mujer de 73 años Porque... fue alcaldesa pero fue nombrada popularmente, el esposo mío fue nombrado también dos veces y electo 1, pero yo creo que la de ahora le va a ir bien porque la gente la eligió, como somos tan ignorantes, nosotros no elegimos las personas por lo que cree que va a hacer algo por este pedacito de terreno, sino por lo que va hacer para que usted consiga la plata para el bolsillo, mucha gente cree que el alcalde gana y me va a dar un trabajo a mí. No piensan en comunidad, sino que por ejemplo “yo voy a votar por fulano porque su papá cuando estaba ahí me dio trabajo”, mucha gente cree en eso, “porque la señora que va a ser alcalde hace 8 años me dijo que si yo quería votar por ella si ella se lanzaba dentro de 4 años”, no votan por lo que la persona va hacer sino por el favor que les hizo, no por la comunidad, sino por lo que pueden hacer por ellos por la persona, por la comunidad, últimamente la gente va entendiendo más.</p>	<p>Hombre de 63 años (2) Si la mejor alcaldesa está en Providencia, bueno todo el mundo se confió de ella y yo no voté por ella porque yo tenía otro candidato ya que ella fue la mejor alcaldesa.</p> <p>Hombre 76 años Porque ella manda. Porque a la gente le gusta eso, ella sacó muchos votos, cuando el otro sacó como 500.</p>
4	<p>Hombre 63 años Porque el pueblo así lo quiso, la eligió.</p>	

A partir de lo que dicen las personas entrevistadas, a mi parecer se dan tres tipos de opiniones generales y dos variaciones de menor peso entre las mujeres y los

hombres de los tres rangos de edad, como se muestra en el siguiente cuadro resumen de la matriz 35.

Cuadro No 9. Resumen de las respuestas de la matriz 35. Por qué una alcaldesa

RESPUESTAS RECIBIDAS				
<i>Porque la gente quería darle una oportunidad de gobernar a una mujer</i>	<i>Porque era popular y el pueblo la eligió</i>	<i>Porque hizo mejor campaña política.</i>	<i>Lo que le gusta de la gestión de la alcaldesa</i>	<i>Lo que no le gusta</i>
<p>Hombre 42 años Porque tal vez la gente quería darle la oportunidad a una mujer. De alguna forma sentían que el cambio era necesario. La gente tenía la esperanza en una mujer.</p> <p>Mujer 28 años (2) Porque siempre han sido hombres</p> <p>Mujer de 19 años La gente quería ver cómo le iba a una mujer de alcaldesa.</p> <p>Mujer 25 años Porque queríamos un cambio, siempre nos había gobernado un hombre y había que darle la oportunidad a una mujer.</p> <p>Mujer 26 años Porque anteriormente nosotros éramos los que decíamos que los hombres eran los únicos que podían salir adelante más que uno, pero yo ahora veo que eso era algo que se veía antes, pero ahora eso no es así y ahora las mujeres podemos hasta más que ellos</p> <p>Mujer de 31 años Será porque la gente se dejó convencer por ella o porque ya las mujeres les han bajado el ego de machistas a los hombres y llegó la hora que una mujer de la cara por las mujeres.</p> <p>Hombre 19 años (2) Porque la gente quería darle una oportunidad de gobernar a una mujer</p> <p>Hombre 19 años Porque siempre había quedado un hombre y la gente quería probar con una mujer. Eso llamo la atención de la gente, que fuera una mujer.</p>	<p>Hombre 21 años Porque fue la decisión del pueblo, la gente quiso que ella fuera alcaldesa</p> <p>Hombre 20 años Porque el pueblo la eligió</p> <p>Mujer 30 años Porque era popular, por popularidad, ella es la que más votos ha sacado en la historia de Providencia.</p> <p>Hombre 41 años Porque el pueblo lo quiso así</p> <p>Mujer 69 años Por opinión popular, hoy en día las campañas han cambiado mucho, antes eso era sagrado y la palabra también, todavía hay palabra, yo creo que en las personas mayores y ahora las campañas se arreglan con dinero, porque resulta que aquí en la isla, cosa que no había antes, ya hay mucho dinero que está flotando, dinero fácil.</p> <p>Hombre de 63 años (2) Bueno todo el mundo se confió de ella y yo no voté por ella porque yo tenía otro candidato ya</p>	<p>Hombre 35 años Porque ella se esforzó bastante para hacerlo, duró 4 años en campaña.</p> <p>Mujer 23 años Ella vivía acá, tuvo más campaña política que él, que estaba radicado en Cartagena y solo venía de vez en cuando para su campaña, creo que esa era una delantera que tenía ella. Aparte que vivía en un sector muy popular que es en Casa Baja y sus papás vivían en otro sector que es uno de los más grandes que es Pueblo Viejo, entonces pues si un Partido tiene estos dos sectores es muy difícil que el otro partido tenga esa oportunidad de ganarle.</p> <p>Hombre 40 años Por su forma de ser, por su esfuerzo.</p> <p>Mujer 56 años Por las circunstancias políticas del momento</p> <p>Mujer 57 años. Por los mismo intereses que todos quieren llegar ahí.</p> <p>Hombre de 74 años (2). Porque las mujeres muchas de las personas que estaban, según los capitanes, los capitanes de su campaña le prometía cosas</p>	<p>Pero el resto ha hecho muchas cosas buenas se ve lo que hace.</p> <p>Y sí hubo un poquito de cambio.</p> <p>Si mejoró, la alcaldía regaló unas 35 casas a gente necesitada, hay una campaña de madres solteras, ha hecho diferentes cosas.</p> <p>Sí ha hecho. Ella ha hecho mucha infraestructura y no podemos decir que no, tiene sus cosas positivas. Pero ella si ha cambiado muchas cosas de la isla.</p>	<p>Pero para mí ella no ha hecho cosas buenas, hace cosas pero no como nosotros queríamos. Con esta alcaldesa llevo dos años pidiendo una cita y nada. Si uno no vota por ellos después no le ayudan a uno.</p> <p>Mucho de esta alcaldesa es que mucho concreto, para ella todo es cemento. Ella es muy autoritaria, cuando ella dice eso ahí, así es. Al principio todo es promesas, promesas y promesas y la misma condición. Así como tiene sus falencias. En este mundo en el que vivimos con tanta rosca y machismo. Y ahora se dieron cuenta que todos son iguales. pero no está haciendo cosas que generen empleos, sabiendo que ese es el problema principal de la isla ella dice que hace una peatonal, que ahora la ha reducido a lo que es un andén, porque eso no es una peatonal, yo con un presupuesto de \$1600 millones, voy a dejar al menos 50 personas trabajando.</p>

<p>Hombre 30 años Porque tenía un buen plan, y el pueblo quería ver un cambio y darle la oportunidad a una mujer, porque siempre eran hombres.</p> <p>Hombre de 33 años Porque las mujeres están teniendo más oportunidades de hacer más cosas en la actualidad y vamos a tener nuevamente una gobernadora (las 2 candidatas son mujeres).</p> <p>Mujer 23 años Y pues igual, le dieron la oportunidad a una mujer. En este sentido porque es cierto no todos los hombres que han estado ahí han hecho mucho.</p> <p>Mujer 28 años Yo no sé, pues ellos votaron por ella porque como había tantos hombres ganando y ganando, querían ver que podía hacer la mujer por la isla, ella era diferente a los otros que van para allá.</p> <p>Mujer de 39 años Es que hoy en día, ya las mujeres están tratando de salir adelante, no solamente en Providencia sino a nivel nacional.</p> <p>Mujer 44 años Porque uno como mujer, lo que se propone lo consigue, y eso hizo ella. Puede que robe o no, pero ella si ha cambiado muchas cosas de la isla.</p> <p>Mujer 45 años Un poquito porque en el planeta se está dando que las mujeres debemos ser líderes, entonces ella se lanzó y quedó.</p> <p>Hombre de 74 años (2). Yo creo que la gente quería probar algo diferente, nunca antes una mujer representó la isla.</p> <p>Mujer 60 años Porque las mujeres querían votar por una mujer, no por los conocimientos que ella manejaba sino porque querían una mujer</p>	<p>que ella fue la mejor alcaldesa.</p> <p>Hombre 76 años Porque a la gente le gusta eso, ella sacó muchos votos, cuando el otro sacó como 500.</p> <p>Hombre 63 años Porque el pueblo así lo quiso, la eligió.</p>	<p>como por ejemplo sentado una misma noche escuche gente afuera peleando y diciendo que no tenían que pagar ni el agua ni la basura</p> <p>Mujer 60 años Aquí hay otra cuestión, que el candidato, la persona que está de alcalde y el candidato vota por el contrario, vota contra el gobierno</p> <p>Mujer 63 años Porque ella luchó para conseguirlo y la gente la quiso apoyar.</p> <p>Mujer de 73 años nosotros no elegimos las personas por lo que cree que va a hacer algo por este pedacito de terreno, sino por lo que va hacer para que usted consiga la plata para el bolsillo</p>		
--	---	---	--	--

La mayoría de la gente opina que Janeth Archbold llegó a ser alcaldesa en Providencia y Santa Catalina en el período de 2008-2011, porque la gente quería darle una oportunidad de gobernar a una mujer y esto lo sustentan con variadas

fórmulas. De alguna forma sentían que el cambio era necesario, “la gente tenía la esperanza en una mujer” (Hombre 42 años). Una mujer lo expresa así: “Porque queríamos un cambio, siempre nos había gobernado un hombre y había que darle la oportunidad a una mujer” (Mujer 25 años). Y otra mujer, de esta manera: “Un poquito porque en el planeta se está dando que las mujeres debemos ser líderes, entonces ella se lanzó y quedó” (Mujer 45 años). Entonces está claro que las mujeres y también los hombres querían un cambio y se les ocurrió que quizá una mujer podía hacerlo mejor que los hombres y votaron por ella por considerar también que las mujeres en Colombia y el mundo están haciendo las cosas mejor que los hombres.

El segundo tipo de argumentos que expresa la gente, es que ella ganó porque hizo mejor campaña política, lo que cuentan de esta manera: “Porque ella se esforzó bastante para hacerlo, duró 4 años en campaña.” (Hombre 35 años). Haberse anticipado tanto la llevó a tener ventajas sobre los otros candidatos: “ella vivía acá, tuvo más campaña política que él (uno de los contrincantes), que estaba radicado en Cartagena y solo venía de vez en cuando para su campaña, creo que esa era una delantera que tenía ella. Aparte que vivía en un sector muy popular que es en Casa Baja y sus papás vivían en otro sector que es uno de los más grandes que es Pueblo Viejo, entonces pues si un partido tiene estos dos sectores es muy difícil que el otro partido tenga esa oportunidad de ganarle” (Mujer 23 años).

Una buena síntesis de dos razones por las cuales eligieron a la alcaldesa la hace una mujer de 60 años:

“Yo creo que la alcaldesa llegó por dos razones: primero, porque las mujeres querían votar por una mujer, no por los conocimientos que ella manejaba sino porque querían una mujer, aunque aquí tuvimos alcaldesas encargadas, pero nunca por elección, porque esas elecciones ella las ganó; eran tres candidatas. Ella les ganó por 1.200 y pico de votos, ni siquiera juntando los dos podían ganarle a ella. Entonces uno de los pesos por esa razón es porque ella es mujer, pues sabemos que a nivel nacional y puede ser hasta a nivel mundial se confía más en la mujer, pero hoy en día la mujer también está en la corrupción, en todas esas cosas de la DIAN está metida una mujer, entonces ya estamos perdiendo la confianza en la mujer. Segundo, porque aquí hay otra cuestión, que el candidato de la persona que está de alcalde, la gente vota por el contrario, vota contra el gobierno. El candidato es del gabinete municipal y se queda antes de los tres años o dos. Por ejemplo uno diría, esta señora ganó con 1.200 votos, su seguidor, debería por lo menos de contar con 800 votos y no”.

El tercer tipo de explicaciones es que como candidata la actual alcaldesa era popular y eso conllevó a que votaran mayoritariamente por ella: “porque era popular, por popularidad. Ella es la que más votos ha sacado en la historia de Providencia.” (Mujer 30 años). Además de estas tres explicaciones principales, algunas personas comentan que salió electa “porque tenía un buen plan”, “por las circunstancias políticas del momento”, “por los mismo intereses que todos

quieren llegar ahí”, “porque la gente elige a las personas por la conveniencia y no por lo que el candidato vaya a hacer por el territorio” y porque “ahora las campañas se arreglan con dinero, porque resulta que aquí en la isla, cosa que no había antes, ya hay mucho dinero que está flotando, dinero fácil”.

Finalmente quiero presentar el siguiente testimonio porque recoge explicaciones de por qué ganó. Hace una comparación con otras alcaldías y un balance de lo bueno y lo malo que ha tenido la alcaldesa, una valoración de su forma de ser y hasta un comentario de sus relaciones personales:

“Porque siempre han sido hombres, entonces el año en que ganó la alcaldesa había muchos que decían que una mujer para qué. De las alcaldías anteriores ha habido mucha diferencia, lo que no me gusta mucho de esta alcaldesa es que es mucho concreto, para ella todo es cemento, pero el resto ha hecho muchas cosas buenas se ve lo que hace y ella es muy autoritaria, cuando ella dice eso ahí, así es, pero yo creo que el esposo es un manso paloma, en esa casa yo creo que es ella quien manda” (Mujer 28 años.2).

En cuanto a qué le gusta de la alcaldesa, la gente expresa que ha hecho muchas cosas buenas y se ve lo que hace que es mucha infraestructura, parques, senderos y 35 casas que la alcaldía regaló a gente necesitada. Además se ha promovido una campaña para las madres solteras. Esto ha cambiado muchas cosas de la isla según algunas personas y para otras ha habido “un poquito de cambio”.

Sobre lo que no les gusta de la alcaldesa, reconocen que ella sí ha hecho cosas buenas, pero no como muchos hubieran querido. Por ejemplo una mujer dijo que llevaba dos años pidiendo una cita con la alcaldesa y nada que se la daban. Otras personas critican, como se vio en un testimonio anterior, la excesiva concentración en obras de infraestructura; en palabras de la entrevistada, “para ella todo es cemento”. Esto implica que lo que para algunas personas es positivo, para otras no lo es, como lo expresa un hombre de 42 años, que se refiere a que “no está haciendo cosas que generen empleos, sabiendo que ese es el problema principal de la isla. Ella dice que hace una peatonal, que ahora la ha reducido a lo que es un andén, porque eso no es una peatonal. Yo con un presupuesto de \$1600 millones, voy a dejar al menos 50 personas trabajando”.

4.3.3 Mujeres importantes en Providencia y Santa Catalina

Para establecer la opinión sobre las mujeres importantes en las islas, preguntamos a las y los entrevistados ¿Cuáles mujeres crees que han sido importantes en la historia de Providencia, mujeres que hayan aportado a la comunidad, que hayan marcado diferencia? Las respuestas la podemos apreciar en la matriz 36.

Matriz 36. Mujeres importantes

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) No sé, amiga, usted que sabe mucho mas de eso, hay una mujer que se sabe expresar muy bien ella es Josefina Huffigton.</p>		
2	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Mujer de 19 años Pues yo no recuerdo pero mi mamá hablaba de una señora Virginia Archbold que ayudaba mucho a la gente</p> <p>Mujer 25 años mmm....no me acuerdo, mi abuela si me decía, pero no recuerdo.</p> <p>Mujer 26 años ¿Tú qué opinas, como quienes han sido las mujeres más importantes o que le han aportado algo a la isla? No, no sé</p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Hombre 19 años No sé. No conozco a nadie. Para mí ahora la mujer más importante es Jennifer Archbold, porque pelea por la isla, y quiere hacer proyectos y tiene una mentalidad súper buena, ha enseñado a muchos amigos míos acá y tiene muy buenos planes y está esperando a que Mark gane.</p> <p>Hombre 19 años (2) Por ejemplo actualmente la alcaldesa es una mujer.</p> <p>Hombre 20 años Una que se llama Miriam, que fomentó la música típica.</p> <p>Hombre 30 años Hay muchas, pero ahorita no me acuerdo. Hay muchas mujeres que han aportado, deportivamente y en lo cultural, pero no me acuerdo de nombres.</p> <p>Hombre de 33 años Miss Salary, porque la conocí personalmente, ella era una señora muy enérgica, colaboradora, alegre, yo la admiraba mucho. Ella sabía mucho de cocina típica. También doña Amparo Archbold, la mamá de Mark Taylor, excelente profesora.</p> <p>Hombre 35 años Virginia Archbold, ella era una señora que sabía mucho de cultura y le ayudaba a uno con las tareas, sabía mucho de historia.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años Pues yo no recuerdo pero mi mamá hablaba de una señora Virginia Archbold que ayudaba mucho a la gente</p> <p>Mujer 25 años mmm....no me acuerdo, mi abuela si me decía, pero no recuerdo.</p> <p>Mujer 26 años ¿Tú qué opinas, como quienes han sido las mujeres más importantes o que le han aportado algo a la isla? No, no sé</p>	<p>Hombre 19 años No sé. No conozco a nadie. Para mí ahora la mujer más importante es Jennifer Archbold, porque pelea por la isla, y quiere hacer proyectos y tiene una mentalidad súper buena, ha enseñado a muchos amigos míos acá y tiene muy buenos planes y está esperando a que Mark gane.</p> <p>Hombre 19 años (2) Por ejemplo actualmente la alcaldesa es una mujer.</p> <p>Hombre 20 años Una que se llama Miriam, que fomentó la música típica.</p> <p>Hombre 30 años Hay muchas, pero ahorita no me acuerdo. Hay muchas mujeres que han aportado, deportivamente y en lo cultural, pero no me acuerdo de nombres.</p> <p>Hombre de 33 años Miss Salary, porque la conocí personalmente, ella era una señora muy enérgica, colaboradora, alegre, yo la admiraba mucho. Ella sabía mucho de cocina típica. También doña Amparo Archbold, la mamá de Mark Taylor, excelente profesora.</p> <p>Hombre 35 años Virginia Archbold, ella era una señora que sabía mucho de cultura y le ayudaba a uno con las tareas, sabía mucho de historia.</p>
<p>Mujer de 19 años Pues yo no recuerdo pero mi mamá hablaba de una señora Virginia Archbold que ayudaba mucho a la gente</p> <p>Mujer 25 años mmm....no me acuerdo, mi abuela si me decía, pero no recuerdo.</p> <p>Mujer 26 años ¿Tú qué opinas, como quienes han sido las mujeres más importantes o que le han aportado algo a la isla? No, no sé</p>	<p>Hombre 19 años No sé. No conozco a nadie. Para mí ahora la mujer más importante es Jennifer Archbold, porque pelea por la isla, y quiere hacer proyectos y tiene una mentalidad súper buena, ha enseñado a muchos amigos míos acá y tiene muy buenos planes y está esperando a que Mark gane.</p> <p>Hombre 19 años (2) Por ejemplo actualmente la alcaldesa es una mujer.</p> <p>Hombre 20 años Una que se llama Miriam, que fomentó la música típica.</p> <p>Hombre 30 años Hay muchas, pero ahorita no me acuerdo. Hay muchas mujeres que han aportado, deportivamente y en lo cultural, pero no me acuerdo de nombres.</p> <p>Hombre de 33 años Miss Salary, porque la conocí personalmente, ella era una señora muy enérgica, colaboradora, alegre, yo la admiraba mucho. Ella sabía mucho de cocina típica. También doña Amparo Archbold, la mamá de Mark Taylor, excelente profesora.</p> <p>Hombre 35 años Virginia Archbold, ella era una señora que sabía mucho de cultura y le ayudaba a uno con las tareas, sabía mucho de historia.</p>		
3	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Mujer de 31 años Aquí de las mujeres... Pues yo como no me relaciono tanto, eso si no, es que ha habido muchas personas y mujeres que han tenido que ver, pero la verdad no me acuerdo bien. Hay una mujer que se llama Virginia es que no sé cómo es el apellido... Virginia Archbold y ha influenciado mucho en la isla.</p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Hombre de 20 años(2) La alcaldesa, ella ha sido la primera alcaldesa</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 31 años Aquí de las mujeres... Pues yo como no me relaciono tanto, eso si no, es que ha habido muchas personas y mujeres que han tenido que ver, pero la verdad no me acuerdo bien. Hay una mujer que se llama Virginia es que no sé cómo es el apellido... Virginia Archbold y ha influenciado mucho en la isla.</p>	<p>Hombre de 20 años(2) La alcaldesa, ella ha sido la primera alcaldesa</p>
<p>Mujer de 31 años Aquí de las mujeres... Pues yo como no me relaciono tanto, eso si no, es que ha habido muchas personas y mujeres que han tenido que ver, pero la verdad no me acuerdo bien. Hay una mujer que se llama Virginia es que no sé cómo es el apellido... Virginia Archbold y ha influenciado mucho en la isla.</p>	<p>Hombre de 20 años(2) La alcaldesa, ella ha sido la primera alcaldesa</p>		
4	<p>Mujer 23 años Todas las mujeres que hayan intentado hacer algo</p> <p>Mujer 28 años Una mujer importante ¿Cómo se llama, mamá, la mujer que trabaja en la Alcaldía? Si, Virginia Archbold, que era una señora que sabía mucho, que los niños iban para que ella les ayudara con las tareas. Varias veces he oído hablar de ella, yo iba allá donde ella para que nos explicara cosas de la isla</p> <p>Mujer 30 años Josefina Huffington por ejemplo me le quito el sombrero, Carmelina Newball Josefina, la de la Veeduría Cívica, una persona que siempre ha estado como en eso ayudando en la comunidad, a pesar de que hay personas que no gustan de ella, por su forma de expresarse o porque a veces cosas que la gente no entiende, pero ella es una persona que ha luchado fuertemente y ha logrado movilizar masas para defender la comunidad étnica raizal, para que sean dueños de su propio desarrollo. Es que aquí ha llegado mucha gente a querer hacer y atropellar a la gente y su cultura, aprovecharse de la ignorancia de la gente para enriquecerse, y ella siempre ha estado ahí muy pendiente, capacitando a la gente, a las personas para que conozcan sus derechos, siempre ha estado ahí, me considero pues como pupila de ese proceso, porque yo participé en muchas de esas manifestaciones y tuve la oportunidad de participar en varios talleres de Veeduría ciudadana comunitaria y eso me dio también como bases</p>		

	<p>para seguir en esa lucha; Josefina ya debe tener como 60, entonces por ejemplo en esos procesos existen gracias a la pelea de ella porque ahí iba a existir un mega proyecto hotelero y tumbamos eso.</p> <p>El Parque Nacional existe gracias a un proyecto que hicimos, el Peak, Cayo Cangrejo, los Tres Hermanos, la zona del Manglar, eso iba a ser un mega proyecto en esa época, que se iba a llamar ... si no existieran mujeres como ella esto sería otro San Andrés y peor. Eso es como un espejo que tenemos nosotros para seguir peleando para que esto se mantenga, porque la gente siempre quiere llegar y hacer cosas; Carmelina también muy emprendedora siempre ha estado al frente del tema de cultura para impulsar que aquí se hagan ONG, que se maneje todo el tema de proyectos, que la comunidad se organice, que trabaje en pro del desarrollo, no depender tanto del gobierno porque entre más nos volvemos como paternalistas y como dependientes del gobierno pues somos menos capaces de manejar y generar nuestro propio desarrollo son como ese tipo de cosas.</p>
--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Hombre 40 años La primera isleña con cédula, Virginia Archbold, sabía cómo hablarle a la gente y se desenvolvía muy bien con todo el mundo, sabía mucho de historia, le ayudaba a uno con las tareas. Muy amable.</p>
2	<p>Mujer 51 años Virginia, la señora que creó el Club de Leones porque ayudaba a la gente</p> <p>Mujer 52 años La difunta Virginia Archbold, ella era una mujer muy respetada en la isla, participaba en todo, era muy trabajadora. Yolanda Hooker siempre vela por el bienestar de los ancianos por medio de la Casa de la Cultura.</p> <p>Mujer 57 años Bueno había una que era profesora y muy colaboradora, se llamaba Virginia Archbold y hasta los 95 años fue así y se le veía con mucha energía.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
ESTRATO			
2	<p>Hombre de 74 años (2) Porqué las mujeres de los anteriores, una mujer que si marcó, la esposa de un pastor Ricaute Howard, ella como enfermera y partera no le importaba el mal tiempo, montaba a caballo y se iba a la hora que era necesario y es una mujer que si marcó</p> <p>¿Cómo se llamaba? Luisa de Howard, por su fe en dios ella iba a tener una mujer</p> <p>¿Ella todavía está viva? No, ella murió Quien acompañó en oración para el bienestar de la mujer.</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer 60 años La más importante, desde que punto, porque hay desde diferentes puntos, la persona que más se ha destacado aquí ha sido la señor Alba Virginia Archbold, una persona conocida ella.</p> <p>¿Qué hacía ella? Virginia hacía, ella fue Concejal, trabajó aquí con las cuestiones del manejo de la cultura y a ella la consultaban mucho cuando venía la gente de afuera, porque ella leía sobre la historia cuando llegaron los puritanos, como se fundó la isla, quien venía, quien se iba, quien habitaba Providencia en cierta época, los niños de los colegios, también iban a consultarle a ella</p> <p>Ella murió hace ya como unos 10 años creo yo, y formamos grupos de teatro, trabajamos, organizábamos diferentes tipos de evento, en danzas no estuve yo mucho tiempo. Un poco, pero las danzas eran las danzas típicas sobre todo, hoy en día hay una cantidad de niños y niñas que se han formado en danzas.</p> <p>Mujer 63 años</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre de 63 años Si hay una profesora, que era mejor conmigo, era Victoria Briton y era profesora, respetuosa, si uno no entiende sus tareas ella le ayudaba</p> <p>Hombre 76 años Sí, pero ya se murió, es tía de la alcaldesa también, Alba Archbold</p> <p>¿Y qué hizo ella? Ella siempre se preocupaba por todos</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 60 años La más importante, desde que punto, porque hay desde diferentes puntos, la persona que más se ha destacado aquí ha sido la señor Alba Virginia Archbold, una persona conocida ella.</p> <p>¿Qué hacía ella? Virginia hacía, ella fue Concejal, trabajó aquí con las cuestiones del manejo de la cultura y a ella la consultaban mucho cuando venía la gente de afuera, porque ella leía sobre la historia cuando llegaron los puritanos, como se fundó la isla, quien venía, quien se iba, quien habitaba Providencia en cierta época, los niños de los colegios, también iban a consultarle a ella</p> <p>Ella murió hace ya como unos 10 años creo yo, y formamos grupos de teatro, trabajamos, organizábamos diferentes tipos de evento, en danzas no estuve yo mucho tiempo. Un poco, pero las danzas eran las danzas típicas sobre todo, hoy en día hay una cantidad de niños y niñas que se han formado en danzas.</p> <p>Mujer 63 años</p>	<p>Hombre de 63 años Si hay una profesora, que era mejor conmigo, era Victoria Briton y era profesora, respetuosa, si uno no entiende sus tareas ella le ayudaba</p> <p>Hombre 76 años Sí, pero ya se murió, es tía de la alcaldesa también, Alba Archbold</p> <p>¿Y qué hizo ella? Ella siempre se preocupaba por todos</p>
<p>Mujer 60 años La más importante, desde que punto, porque hay desde diferentes puntos, la persona que más se ha destacado aquí ha sido la señor Alba Virginia Archbold, una persona conocida ella.</p> <p>¿Qué hacía ella? Virginia hacía, ella fue Concejal, trabajó aquí con las cuestiones del manejo de la cultura y a ella la consultaban mucho cuando venía la gente de afuera, porque ella leía sobre la historia cuando llegaron los puritanos, como se fundó la isla, quien venía, quien se iba, quien habitaba Providencia en cierta época, los niños de los colegios, también iban a consultarle a ella</p> <p>Ella murió hace ya como unos 10 años creo yo, y formamos grupos de teatro, trabajamos, organizábamos diferentes tipos de evento, en danzas no estuve yo mucho tiempo. Un poco, pero las danzas eran las danzas típicas sobre todo, hoy en día hay una cantidad de niños y niñas que se han formado en danzas.</p> <p>Mujer 63 años</p>	<p>Hombre de 63 años Si hay una profesora, que era mejor conmigo, era Victoria Briton y era profesora, respetuosa, si uno no entiende sus tareas ella le ayudaba</p> <p>Hombre 76 años Sí, pero ya se murió, es tía de la alcaldesa también, Alba Archbold</p> <p>¿Y qué hizo ella? Ella siempre se preocupaba por todos</p>		

	Virginia Archbold, era una mujer que sabía mucho de historia. Mujer 69 años Las personas que se preocuparon mucho por la historia y por la cultura de Providencia, que se dedicó a estudiar y fue una vocación, estuvo siempre metida en el cuento, era Virginia Archbold, ella fue una mujer muy inteligente que sabía mucho de la historia de Providencia, e hizo mucho.	
4	Hombre 63 años Victoria Howard porque también tenía muchas cosas. Fue la primera que trajo una nevera a la isla, vendía hielo y tenía radio.	
5	Hombre de 74 años Briselda Corpus, era enfermera, partera, trajo mucha gente al mundo y estaba dispuesta a ayudar a cualquier hora, fue concejal, muy buena persona.	

A partir de estos resultados, hice el siguiente cuadro que recoge los nombres de las mujeres a las que consideraban importante, los méritos y quehaceres que las hace ganarse el reconocimiento y quiénes son las personas que las recuerdan o las proponen:

Cuadro No 10. Mujeres importantes en Providencia y Santa Catalina

Mujer importante	Los méritos, obras y quehaceres de estas mujeres	Quiénes la recuerdan o proponen
Josefina Huffington.	Josefina, la de la Veeduría Cívica, una persona que siempre ha estado como en eso ayudando en la comunidad, a pesar de que hay personas que no gustan de ella, por su forma de expresarse o porque a veces dice cosas que la gente no entiende. Pero ella es una persona que ha luchado fuertemente y ha logrado movilizar masas para defender la comunidad étnica raizal, para que sean dueños de su propio desarrollo. Es que aquí ha llegado mucha gente a querer hacer y atropellar a la gente y su cultura, aprovecharse de la ignorancia de la gente para enriquecerse, y ella siempre ha estado ahí muy pendiente, capacitando a la gente, a las personas para que conozcan sus derechos. Siempre ha estado ahí. Me considero pues como pupila de ese proceso, porque yo participé en muchas de esas manifestaciones y tuve la oportunidad de participar en varios talleres de Veeduría ciudadana comunitaria y eso me dio también como bases para seguir en esa lucha; Josefina ya debe tener como 60, entonces por ejemplo en esos procesos existen gracias a la pelea de ella porque ahí iba a existir un mega proyecto hotelero y tumbamos eso. Se sabe expresar muy bien. Por ejemplo me le quito el sombrero. El Parque Nacional existe gracias a un proyecto que hicimos, el Peak, Cayo Cangrejo, los Tres Hermanos, la zona del manglar, eso iba a ser un mega proyecto en esa época, que se iba a llamarsi no existieran mujeres como ella esto sería otro San Andrés y peor. Eso es como un espejo que tenemos nosotros para seguir peleando para que esto se mantenga, porque la gente siempre quiere llegar y hacer cosas. Josefina Huffington es una mujer de armas tomar, mujer fuerte, mujer luchadora. Hay mujeres que han sido muy aguerridas, con capacidad de hablar y hacerse escuchar. Por ejemplo Virginia Archbold, Josefina Huffington, Jennifer Archbold	Mujer 28 años (2) Mujer 30 años Mujer 39 años Hombre 42 años
Virginia Archbold	Ella era una señora que sabía mucho de cultura y le ayudaba a uno con las tareas, sabía mucho de historia. Ayudaba mucho a la gente. Ha influenciado mucho en la isla. Era una señora que sabía mucho, que los niños iban para que ella les ayudara con las tareas. Varias veces he oído hablar de ella, yo iba allá donde ella para que nos explicara cosas de la isla. La primera isleña con cédula, Virginia Archbold, sabía cómo hablarle a la gente y se desenvolvía muy bien con todo el mundo, sabía mucho de historia, le ayudaba a uno con las tareas. Muy amable. Virginia, la señora que creó el Club de Leones porque ayudaba a la gente. La difunta Virginia Archbold, ella era una mujer muy respetada en la isla, participaba en todo, era muy trabajadora. Bueno había una que era profesora y muy colaboradora, se llamaba Virginia Archbold y hasta los 95 años fue así y se le veía con mucha energía. Virginia fue la primera mujer que formó un restaurante allá en el sector de Aguadulce donde quedaba el Hotel Sol Caribe. Los primeros turistas que llegaron acá en la isla, ella les empezó a cocinar la comida típica y después les ofrecía camas.	Mujer 19 años Hombre 35 años Mujer 31 años Mujer 28 años Hombre 40 años Mujer 51 años Mujer 52 años Mujer 57 años Mujer 39 años Mujer 56 años Hombre 41 años Hombre 42 años Hombre 57 años Mujer 60 años Mujer 63 años Mujer 69 años

	<p>Virginia Archbold y Fidelina Archbold que en paz descanse, fueron grandes líderes de esta comunidad, fueron personas que lucharon por la autodeterminación y la autonomía, lucharon para que la cultura de la isla permaneciera, lucharon por la justicia social.</p> <p>La señora Virginia Archbold, ella era concejal, fue uno de sus últimos cargos.</p> <p>Hay mujeres que han sido muy aguerridas, con capacidad de hablar y hacerse escuchar. Por ejemplo Virginia Archbold, Josefina Hugffington, Jennifer Archbold.</p> <p>La persona que más se ha destacado aquí ha sido la señora Alba Virginia Archbold, una persona conocida ella. Virginia fue concejal, trabajó aquí con las cuestiones del manejo de la cultura y a ella la consultaban mucho cuando venía la gente de afuera, porque ella leía sobre la historia cuando llegaron los puritanos, cómo se fundó la isla, quién venía, quién se iba, quién habitaba Providencia en cierta época. Los niños de los colegios, también iban a consultarle a ella. Ella murió hace ya como unos 10 años creo yo, y formamos grupos de teatro, trabajamos, organizábamos diferentes tipos de evento, en danzas no estuve yo mucho tiempo. Un poco, pero las danzas eran las danzas típicas sobre todo, hoy en día hay una cantidad de niños y niñas que se han formado en danzas.</p> <p>Virginia Archbold, era una mujer que sabía mucho de historia.</p> <p>Las personas que se preocuparon mucho por la historia y por la cultura de Providencia, que se dedicó a estudiar y fue una vocación, estubo siempre metida en el cuento. Era Virginia Archbold. Ella fue una mujer muy inteligente que sabía mucho de la historia de Providencia, e hizo mucho.</p>	
Jennifer Archbold,	<p>Porque pelea por la isla, y quiere hacer proyectos y tiene una mentalidad súper buena. Ha enseñado a muchos amigos míos acá y tiene muy buenos planes.</p> <p>Hay mujeres que han sido muy aguerridas, con capacidad de hablar y hacerse escuchar. Por ejemplo Virginia Archbold, Josefina Hugffington, Jennifer Archbold</p>	<p>Hombre 19 años Hombre 42 años</p>
Janeth Archbold	<p>Por ejemplo actualmente la alcaldesa es una mujer.</p> <p>La alcaldesa, ella ha sido la primera alcaldesa</p>	<p>Hombre 19 años (2) Hombre 20 años (2)</p>
Miriam	Una señora que fomentó la música típica.	Hombre 20 años
Miss Salary	Ella sabía mucho de cocina típica, porque la conocí personalmente. Ella era una señora muy enérgica, colaboradora, alegre, yo la admiraba mucho	Hombre 33 años
Amparo Archbold	Excelente profesora.	Hombre 33 años
Carmelina Newball	Carmelina también muy emprendedora. Siempre ha estado al frente del tema de cultura para impulsar que aquí se hagan ONG, que se maneje todo el tema de proyectos, que la comunidad se organice, que trabaje en pro del desarrollo, no depender tanto del gobierno porque entre más nos volvemos como paternalistas y como dependientes del gobierno pues somos menos capaces de manejar y generar nuestro propio desarrollo. Son como ese tipo de cosas.	Mujer 30 años
Yolanda Hooker	Siempre vela por el bienestar de los ancianos por medio de la Casa de la Cultura.	Mujer 52 años
Alba Archbold	<p>En la parte de cultura, era la mujer que dio a conocer la cultura de la isla. Ella salió de la isla y llegó a Bogotá, entonces al llegar allá conoció diferentes establecimientos culturales donde ella pudo llegar a formar diferentes grupos de músicos a dar a conocer nuestra música en Bogotá. Entonces hubo un intercambio porque la gente lo vio, la bailó, lo conoció y le gustó.</p> <p>Sí, pero ya se murió. Es tía de la alcaldesa también, Alba Archbold</p> <p>Ella siempre se preocupaba por todos.</p>	<p>Mujer 39 años Hombre 76 años</p>
Celbia Bitt	También mi mamá era una gran mujer teatrera, Celbia Bitt. Ella era una señora que dramatizaba sobre las cosas que pasaban. Ella armaba su obra de teatro y las actuaba con un gran músico que tocaba el violín, con el señor Castibolas y ellos hacían las diferentes rumbas con las músicas tradicionales que tocaban diferentes grupos.	Mujer 39 años
Hilda Afat	La señora Hilda Afat que era una señora que no sabía ni leer ni escribir, pero sobre las cosas que pasaban ella mandaba el mensaje por medio del canto. Cantaba las cosas para dar a entender lo que estaba sucediendo acá en la isla. Existía una señora que no recuerdo cómo se llamaba que era la señora que daba la comida típica y uno salía de misa y terminaba en el patio de ella.	Mujer 39 años
Iris Stevenson.	Una señora que era como la mamá de todo el mundo, ayudaba mucho a los infantes de marina, les daba comida y los cuidaba, les lavaba la ropa y toda la atención era gratis. Se llamaba Iris Stevenson.	Mujer 44 años
Eloisa Bryan	Mi abuela, siempre vivió como aislada en una finca, asilada, no había luz. Había que meterse muy dentro para llegar donde estaba la casa. Ella vivía en una granja sostenible, ella tenía agricultura, tenía de todo, ella cogía sus pescados. Yo pienso que de esa posibilidad que estamos hablando en este momento, ella lo hizo. Ella toda su vida lo hizo. Ella solamente compraba a veces el arroz en la tienda porque sembraba yuca, plátano, cogía pescado, tenía vacas, sembraba frijoles, tenía cabras. Yo nunca comí mal donde ella, entonces era una finca autosostenible: gallinas, cerdos, de todo. Ella tenía toda su comida allí, fue una mujer muy simple. A las 5 se iba a acostar. Nunca la vi airosa el día que se tenía que alzar. Fue una mujer muy interesante, en ese momento que yo vivía con ella que era muy niña no vi la importancia de esa mujer, pero en este momento lo que uno se acuerda. Ella era una verraca, cocinaba siempre en leña, nunca se quejaba. Las tierras, siempre decía que ella no iba a vender sus tierras, que eran para los hijos. Una mujer que ha dejado una experiencia. Una mujer siempre con una sonrisa, una mujer sabia, inteligente. Es una señora que trabaja que también ha sido una mujer, ha hecho agricultura y vendía unos	Mujer 45 años

	dulces y todos los hijos son profesionales. Tuvo 15 hijos y todos son profesionales. “¿Los sacó adelante a punta de vender dulces?” A punta de vender, de sembrar y de visitar unas casas y con eso sacó sus hijos adelante y eso me parece una verraquera.	
Gloriaes una mujer... con todas las dificultades que ha tenido uno va allá y es de esos seres humanos que yo admiro. En ese sentido que hace que todo lo difícil todo lo duro quería sacarlo ella. Uno llega y te trata bien y te dice cosas bonitas Es una madre de familia, que ha criado muchos hijos y muchos nietos, una súper mamá que ha sacado los hijos adelante.	Mujer 45 años
Sharon	Pues hay otras mujeres que se han destacado, por ejemplo hay otra señora que se llama Sharon que fue partera, hay muchas señoras que han sido parteras, han sido agricultoras. A mí me encanta esa señora tiene como 80 y pico de años.	Mujer 45 años
Mi mamá	Mi mamá se crió acá en la isla, después se casó, tuvo sus hijos, siempre ha trabajado, siempre ha sido líder en el hogar y en la comunidad también. Una mujer líder en todo el sentido de la palabra; se entregó a la vida cristiana, la vida a la iglesia. Nos enseñó la educación, se preocupó porque nos dieran educación.	Mujer 45 años
La mamá de Josefina	Y la mamá de Josefina que también empezó con el turismo acá en la isla. También es una persona de admirar.	Mujer 45 años
Fidelina Archbold	Virginia Archbold y Fidelina Archbold, que en paz descanse, fueron grandes líderes de esta comunidad. Fueron personas que lucharon por la autodeterminación y la autonomía, lucharon para que la cultura de la isla permaneciera, lucharon por la justicia social.	Mujer 56 años
Luisa de Howard	Una mujer que sí marcó, la esposa de un pastor Ricaurte Howard. Ella como enfermera y partera no le importaba el mal tiempo, montaba a caballo y se iba a la hora que era necesario y es una mujer que sí marcó. Por su fe en Dios ella iba a atender una mujer. Quien acompañó en oración para el bienestar de la mujer.	Hombre 74 años (2)
Victoria Britton	Sí hay una profesora, que era mejor conmigo, era Victoria Britton y era profesora, respetuosa; si uno no entiende sus tareas ella le ayudaba.	Hombre 63 años
Victoria Howard	Victoria Howard porque también tenía muchas cosas. Fue la primera que trajo una nevera a la isla, vendía hielo y tenía radio.	Hombre 63 años
Briselda Corpus	Briselda Corpus, era enfermera, partera, trajo mucha gente al mundo y estaba dispuesta a ayudar a cualquier hora. Fue concejal, muy buena persona.	Hombre 74 años
Todas las mujeres	Las mujeres que hayan intentado hacer algo	Mujer 23 años

Como síntesis de las apreciaciones, se puede asegurar que definitivamente la mujer con mayor reconocimiento por parte de mujeres y hombres entrevistados de todas las edades y estratos, es Virginia Archbold, destacada en varios frentes como la cultura, la historia y el turismo. Impulsó la creación del Club de Leones, de un restaurante y alojamiento para turistas, fue una gran líder que promovió la autodeterminación y la autonomía, trabajó por mantener vigente la historia y la cultura de la isla, investigando y transmitiendo sus conocimientos a niñas y niños de manera permanente, formando grupos de danzas típicas, promocionó con su ejemplo la justicia social y fue concejal del municipio.

La mujer que le sigue en reconocimiento a Virginia es Josefina Huffington una mujer fuerte y luchadora que ha promovido la defensa de la comunidad étnica raizal, impulsando que la comunidad se apropie de los destinos y rumbos de las islas. Ha liderado la capacitación de la gente sobre sus derechos y ha sido la presidenta del Movimiento Veeduría Cívica, que colectivamente ha librado grandes e importantes batallas por la defensa del territorio, el ambiente y la cultura de Providencia y Santa Catalina para que no se repita el desastre social y ambiental ocurrido con la hermana isla de San Andrés.

Es muy interesante el carácter polifacético de estas dos mujeres y todo el resto que fueron propuestas, muchas de las cuales son líderes comunitarias y al mismo tiempo se destacan por la dedicación para sacar adelante sus familias y sus hijas/hijos. Es de enfatizar que las mujeres y los hombres de Providencia y Santa Catalina hacen reconocimiento a las labores cotidianas de mujeres

sencillas que con su trabajo y tesón lograron garantizar el bienestar y la felicidad suya, de sus familias y de las islas.

4.3.4 Mujeres respetables

Durante algún momento de la conversación, se formulaba a la persona entrevistada el interrogante ¿Cómo tiene que ser o qué características debe tener una mujer para ser respetable en la isla? Las respuestas las muestro enseguida en la matriz 37.

Matriz 37. Mujeres respetables

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
1	Mujer 28 años (2) Pues primero que todo tener un solo hombre y ser muy fiel y muy mamá y muy mujer.
2	Hombre 19 años (2) El buen comportamiento Hombre 30 años Debe ser seria, no tener malas amistades y vestirse elegantemente. Cuando digo elegantemente quiero decir que no deben vestirse mostrando mucho. Porque cuando una mujer se viste así los hombres las irrespetan. Hombre de 33 años Pues, realmente aquí hay muchas mujeres que son liberadas y a pesar de eso son respetadas. Providencia no es tan conservadora, o al menos no lo he percibido, acá la gente es tolerante. Inclusive son tolerantes con los homosexuales.
3	Mujer de 31 años Ser de la casa, no estar en la calle a toda hora, atender a sus hijos, al marido
4	Mujer 23 años Tiene que ganarse el respeto y también va en lo que uno hace, la vida que lleva, lo que usted le brinda a la comunidad. Entonces yo siempre trato como de estar siempre relacionada con los jóvenes y como estuve en los grupos, recogiendo a las niñas y hablándoles, entonces uno tenía que comenzar de ceros explicándoles que es transmisión sexual, entonces ya conozco muchos jóvenes y como participé en el 2007 en el reinado mucha gente me conoce. Mujer 30 años Yo pienso que aquí las mujeres son respetadas, o sea que aquí siempre se ha reconocido el trabajo de la mujer en cualquier nivel, porque siempre hemos sido las que hemos sacado la cara desde el punto de vista de preparación, las mujeres se preparan más, siempre han ocupado muy buenos puestos, nunca he visto que aquí no se reconozca la mujer, precisamente porque son las que más se preparan, son más emprendedoras, puedes mirar en todas las organizaciones no gubernamentales o las instituciones públicas, la mayoría que trabajan son mujeres, en CORALINA la directora es una mujer; en la Casa de la Cultura, una mujer; la Veeduría Cívica, una mujer, o sea todas son mujeres

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
2	Mujer 51 años Tener un hogar bien conformado, con hijos Mujer 52 años Debe ser paciente y tolerante Mujer 57 años Mostrase siempre como una persona honesta, servicial y tener un comportamiento ejemplar.

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
---	--

ESTRATO			
2	Hombre de 74 años (2) En las cosas del amor hay que pensar que ella es divinamente creada, no importa si es fea o bonita, ella debe comportarse de una manera que los hombres la respeten, porque si ella quiere respeto, nanay cuca		
3	<table border="1"> <tr> <td> Mujer 60 años La mujer también, por ejemplo en las épocas en que yo estaba pequeña tu no podías ir a un baile sola, tenías que ir acompañada de una hombre, ahora las niñas se van, se pierden por allá, rumbean toda la noche. Mujer 63 años Que no mantenga en las calles, hablando con el uno y con el otro. Mujer 69 años No pues que sea respetada y reconocida por todo el mundo con su buen comportamiento, una persona que tenga una buena conducta dentro de la comunidad </td> <td> Hombre de 63 años (2) La mujer tiene que comportarse bien, respetar a su marido Hombre 76 años Que ella debe hacer las cosas de la casa, pero si ella está enferma, debo conseguir una muchacha para ayudar a ella, pero si ella está en condición, ella tiene que hacer la casa. </td> </tr> </table>	Mujer 60 años La mujer también, por ejemplo en las épocas en que yo estaba pequeña tu no podías ir a un baile sola, tenías que ir acompañada de una hombre, ahora las niñas se van, se pierden por allá, rumbean toda la noche. Mujer 63 años Que no mantenga en las calles, hablando con el uno y con el otro. Mujer 69 años No pues que sea respetada y reconocida por todo el mundo con su buen comportamiento, una persona que tenga una buena conducta dentro de la comunidad	Hombre de 63 años (2) La mujer tiene que comportarse bien, respetar a su marido Hombre 76 años Que ella debe hacer las cosas de la casa, pero si ella está enferma, debo conseguir una muchacha para ayudar a ella, pero si ella está en condición, ella tiene que hacer la casa.
Mujer 60 años La mujer también, por ejemplo en las épocas en que yo estaba pequeña tu no podías ir a un baile sola, tenías que ir acompañada de una hombre, ahora las niñas se van, se pierden por allá, rumbean toda la noche. Mujer 63 años Que no mantenga en las calles, hablando con el uno y con el otro. Mujer 69 años No pues que sea respetada y reconocida por todo el mundo con su buen comportamiento, una persona que tenga una buena conducta dentro de la comunidad	Hombre de 63 años (2) La mujer tiene que comportarse bien, respetar a su marido Hombre 76 años Que ella debe hacer las cosas de la casa, pero si ella está enferma, debo conseguir una muchacha para ayudar a ella, pero si ella está en condición, ella tiene que hacer la casa.		
4	Hombre 63 años Que sea seria, que no esté coqueteando con el uno y con el otro. Que hable lo necesario.		

Para las propias mujeres, las condiciones de una mujer para ser respetable son bastantes exigentes, porque según una mujer joven, “primero que todo tener un solo hombre y ser muy fiel y muy mamá y muy mujer”. Mujer 28 años (2). Es decir, tener todas las exigencias de la visión tradicional del ser mujer, que liga el ser mujer con ser madre y esposa, estar al servicio de los otros, el marido y los hijos, además de tener que ser fiel. Esto lo siguen afirmando casi todas las demás con frases como “ser de la casa, no estar en la calle a toda hora, atender a sus hijos, al marido”, “tener un hogar bien conformado, con hijos”, “debe ser paciente y tolerante”, “mostrarse siempre como una persona honesta, servicial y tener un comportamiento ejemplar.”

Hay dos excepciones interesantes: una mujer que habla de considerar también lo que se le brinda a la comunidad y otra que muestra el lugar que ocupan las mujeres en la vida de Providencia y Santa Catalina: “Yo pienso que aquí las mujeres son respetadas, o sea que aquí siempre se ha reconocido el trabajo de la mujer en cualquier nivel, porque siempre hemos sido las que hemos sacado la cara desde el punto de vista de preparación. Las mujeres se preparan más, siempre han ocupado muy buenos puestos, nunca he visto que aquí no se reconozca la mujer, precisamente porque son las que más se preparan. Son más emprendedoras. Puedes mirar en todas las organizaciones no gubernamentales o las instituciones públicas. La mayoría que trabajan son mujeres: en CORALINA la directora es una mujer; en la Casa de la Cultura, una mujer; la Veeduría Cívica, una mujer. O sea, todas son mujeres.” (Mujer 30 años).

En opinión de los hombres, para ser una mujer respetable se requiere buen comportamiento; comportarse de tal manera que los hombres la respeten,

“porque si ella quiere respeto, nanay cuca.”⁵⁹ La mujer tiene que comportarse bien, respetar a su marido, no estar coqueteando con el uno y con el otro y que solo hable lo necesario. En esta misma tendencia están quienes dicen que tiene que ser seria, no tener malas amistades y vestirse elegantemente. El hombre que habló de la elegancia, se da el lujo de aclarar “cuando digo elegantemente quiero decir que no deben vestirse mostrando mucho. Porque cuando una mujer se viste así los hombres las irrespetan.” Es la idea propagada y generalizada por el androcentrismo con relación a que las mujeres son las provocadoras del irrespeto e incluso de las violaciones. De acuerdo a ello, las mujeres deben ser recatadas, hablar solo lo necesario y escoger con lupa sus amistades, es decir nada de libertades ni iniciativas creativas en cualquier aspecto de la vida. Es muy significativo que la mayoría de mujeres de Providencia y Santa Catalina no sean así, todo lo contrario, pero los hombres que respondieron tienen esas ideas en la cabeza.

4.3.5 Hombres importantes de Providencia y Santa Catalina

También se preguntaba a las personas entrevistadas por los hombres importantes de las islas y esto es lo que contestaban (matriz 38):

Matriz 38. Hombres importantes

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) El padre Martin Taylor, él ha trabajado en su vida, él se murió hace algunos años, pero él ha trabajado mucho por los jóvenes y siempre ha tratado de buscar para los jóvenes que hacer y si no estoy mal, él fue el que puso lo de que los soldados porque antes los muchachos de acá tenían que salir afuera a prestar el servicio.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 19 años No sé</p> <p>Mujer 25 años De hombres Carlos Archbold, cualquiera le pide ayuda y él siempre está dispuesto a ayudar, cuando hay huracanes y eso él siempre ayuda a los más pobres.</p> <p>Mujer 26 años No, tampoco, porque yo presiento que uno cuando ayuda tiene que ayudar a todo el pueblo no a unos cuantos. Si tú ayudas a unos cuantos no estás ayudando a nadie</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 19 años (2) Me corchaste, ninguno.</p> <p>Hombre de 20 años Morgan porque todo el mundo habla de Morgan, en Santa Catalina hay una piedra que le dicen la cabeza de Morgan</p> <p>Hombre 20 años (2) Willy Bee, un cantante.</p> <p>Hombre 30 años No recuerdo.</p> <p>Hombre de 33 años</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años No sé</p> <p>Mujer 25 años De hombres Carlos Archbold, cualquiera le pide ayuda y él siempre está dispuesto a ayudar, cuando hay huracanes y eso él siempre ayuda a los más pobres.</p> <p>Mujer 26 años No, tampoco, porque yo presiento que uno cuando ayuda tiene que ayudar a todo el pueblo no a unos cuantos. Si tú ayudas a unos cuantos no estás ayudando a nadie</p>	<p>Hombre 19 años (2) Me corchaste, ninguno.</p> <p>Hombre de 20 años Morgan porque todo el mundo habla de Morgan, en Santa Catalina hay una piedra que le dicen la cabeza de Morgan</p> <p>Hombre 20 años (2) Willy Bee, un cantante.</p> <p>Hombre 30 años No recuerdo.</p> <p>Hombre de 33 años</p>
<p>Mujer de 19 años No sé</p> <p>Mujer 25 años De hombres Carlos Archbold, cualquiera le pide ayuda y él siempre está dispuesto a ayudar, cuando hay huracanes y eso él siempre ayuda a los más pobres.</p> <p>Mujer 26 años No, tampoco, porque yo presiento que uno cuando ayuda tiene que ayudar a todo el pueblo no a unos cuantos. Si tú ayudas a unos cuantos no estás ayudando a nadie</p>	<p>Hombre 19 años (2) Me corchaste, ninguno.</p> <p>Hombre de 20 años Morgan porque todo el mundo habla de Morgan, en Santa Catalina hay una piedra que le dicen la cabeza de Morgan</p> <p>Hombre 20 años (2) Willy Bee, un cantante.</p> <p>Hombre 30 años No recuerdo.</p> <p>Hombre de 33 años</p>		

⁵⁹ Se está haciendo uso de un juego de palabras, porque “nanay cuca” se usa para significar “nada de nada”, pero al mismo tiempo, “cuca” también se usa para designar el órgano genital femenino, por lo que se quiere significar que si la mujer quiere respeto no debe dar su cuca, nada de cuca.

		<p>Un primo mío que fue novio de Shakira, él estudió en la Javeriana, él se llama Bracon Howard, él pudo haber seguido con ella, pero fue muy bobo por querer seguir con su pedazo de grupo. Y un tío que fue el primer piloto de Providencia. Y otro primo fue cónsul en Canadá y Viceministro de Relaciones Exteriores del gobierno de Uribe. Se llama William Bush Howard.</p> <p>Hombre 35 años No sé, ninguno</p>
3	Mujer de 31 años	Hombres, hombres...pero me imagino que habrán habido mayoría de hombres que también han aportado para la isla, pero decirte con exactitud quién, no.
4	Mujer 23 años	El difunto Alexander , él era un personaje súper importante acá muy reconocido él fue el que comenzó la construcción del teatro lo dejó muy bien montado y después cuando se subió la otra gobernación por decirlo así, fue que lo dejaron abandonado, se robaron las sillas, de ese teatro no quedó en nada, ahora mismo hay un proyecto para reabrirlo.
	Mujer 30 años	<p>Un abogado que mataron hace poco, que fue alcalde en una ocasión, fue uno de los mejores profesionales que tuvo la isla, era abogado, está el señor Antonio Archbold, capitán de barco muy sabio, también Ángel Britton, gracias a él existe hoy la Cooperativa, un proyecto que financia la Cooperativa de pescadores.</p> <p>¿El también hizo la Maestría en Estudios del Caribe en la Universidad Nacional?</p> <p>Él y Javier Archbold, eso es como lo que yo te puedo decir de mi generación. Antes me imagino que hubieron otros así, pero yo siempre admire toda la vida a mi abuelo, él era carpintero cañero y todas esas cosas.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS		
ESTRATO		
1	Hombre 40 años	El padre Martín Taylor, católico, porque él era la única persona que tenía autoridad para hablar con el presidente, quitó la obligación de tener que salir de la isla para prestar el servicio militar. Todos los jóvenes le agradecemos eso. Fue una labor muy grande que hizo.
2	Mujer 51 años	Álvaro Howard en la cultura, el padre Martin Taylor, ayudaba mucho a la comunidad
	Mujer 52 años	El difunto Alexander Henry, profesor, abogado, lo mataron en San Andrés. Hizo mucho por la isla, fue alcalde.
	Mujer 57 años	Mi tío, que era músico muy importante en la isla, Erick Howard.
3	Mujer 45 años	Hombre 42 años
	El profesor Rodrigo	Mi tío, el padre Martin Taylor, gran cura, siempre preocupado por los problemas de la isla.
	- ¿Qué hizo él?	Hombre 57 años
	Él fue una de las personas en la parte de educación es el rector del colegio que había en ese momento. Empezó con el colegio. ¿Qué otros hombres?	Aquí de los hombres un capitán Uriel Archbold,... Archbold que hacía varios viajes a Panamá, que ayudaba a los alemanes a abastecerse de combustible, pero los barcos gringos los hundieron por ayudar a los alemanes, es una historia que se repite hoy en día piratas modernos, eso se repite con el narcotráfico, tráfico de alcohol, cosas por el estilo, tanqueo para drogas.
	- Bueno no es tan importante	
	Bueno el capitán Bryan que empezó con el turismo. Y la mamá de Josefina que también empezó con el turismo acá en la isla también es una persona de admirar.	
	Mujer 56 años	
	Esta Raúl Howard, Daniel Britton y en especial el reverendo padre Martín Taylor que en paz descanse, él fue el primer líder de esta comunidad en materia cívica, fue uno de los fundadores del grupo al que yo pertenezco, él venía trabajando su liderazgo no constitucionalmente sino desde su posición de líder párroco de una comunidad y luego de la Constitución de 1991 tocó organizarse en grupo, el grupo de la Veeduría se fundó en 1993. Yo llevo trabajando desde antes, llevo 30 años.	

	<p>Mujer 60 años En la época cuando yo estaba estudiando, no había mucha gente que danzara, había un grupo que había formado el padre Martín Taylor, que salían a representar la islas en Bogotá y en diferentes espacios del país, en danzas, entre ellos está el señor Magdony, él de pronto les puede hablar más sobre eso, preguntan por él y te llevan donde él, entonces ellos tenían su grupo y hacían representaciones, después de ese grupo duraron un tiempo que no practicaron las danzas.</p> <p>Luego llegó Billie a San Andrés y el organizó otro grupo que aquí salía a representar a las islas, después Billie salió de aquí y eso quedó un poco desierto con el cambio de la administración de Raúl y Fabio, entonces a través de la Casa de la Cultura se contrató a varios instructores, ellos iban a las escuelas a enseñar a las danzas a los niños y jóvenes y a partir de ahí otro alcalde que vino a las practicas. Esto en lo que es danza; en cuanto a obras de teatro y eso, hay un grupo en Casa Baja, que puedes contactar con Carlos Archbold, se llama él, él trabaja con CORALINA, el te puede hablar más de eso el llevaba mucho tiempo trabajando y han salido, básicamente ellos hacen representaciones en las festividades de Providencia.</p>	
--	--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÀS		
ESTRATO		
2	<p>Hombre de 74 años (2) Era el doctor Francisco Rojas. ¿Y era de acá con papá continental? No con papá español Médico, sin ninguna clase de equipo diagnosticaba la enfermedad que tú tuvieras y lo mandaba a uno al hospital. Y el médico en Panamá dijo que un día a él le gustaría conocer a ese médico que no tiene nada de equipos y como sabe detectar esas enfermedades.</p>	
3	<p>Mujer 60 años El señor Antonio Archbold, un capitán que conoce también mucho sobre Providencia</p> <p>Mujer 63 años Oscar Bryan, porque era un hombre muy inteligente</p> <p>Mujer 69 años Yo creo que eso va de acuerdo a la generación en la que va uno, la generación de antes, manejaba un concepto diferente, eso va de acuerdo a la etapa en la que uno va, en la que uno vive , hay hombres que han llegado a ser alcaldes electos, hay algunos que los han sido hasta tres veces, dos por nombramiento y una por elección. Hablando políticamente mi papá Luis Antonio Robinson, él fue un líder del partido liberal, una persona que ayudo a cambiar la política, él fue pensionado como Secretario de Gobierno, en ese tiempo con la ayuda de la Intendencia, cuando San Andrés no era departamento sino Intendencia y a la edad en que falleció, el mismo día, ese primero de agosto, él fue nombrado y le tocaba posesionarse, él fue una persona bien importante, con toda humildad, le digo que usted puede preguntar, era una persona que ayudaba mucho a los demás, una persona muy jovial y mi papá era de los que, yo me acuerdo cuando nosotros llegábamos a la casa y mi papá así una cosa así de grande de sancocho, y todo el que pasaba por ahí, mi papá le daba sancocho y</p>	<p>Hombre 63 años James Franklin, porque era el que más tenía tierras, barcos y propiedades. Era como el más rico de la isla, también era como un líder</p> <p>Hombre 76 años El único que yo me acuerdo es el capitán Uriel Archbold, que estaba viajando mucho a Panamá</p>

	todo el mundo llegaba y pedía y bailaba, hasta decir no más pero cuando mi papá murió, todo eso se acabó, porque nadie tenía que pasar, todos estaban invitados a la casa de mi papá.	
4	Hombre de 63 años (2) Franklin Newball. También era profesor	
5	Hombre de 74 años Un médico, Francisco Gómez y el padre Martín Taylor, era gente muy colaboradora y ayudaba a mucha gente. Fue el que propuso prestar el servicio militar sin salir de la isla.	

Al igual que para mostrar quiénes eran las mujeres más importantes de Providencia y Santa Catalina, hice un cuadro síntesis de las opiniones de nuestras entrevistadas y entrevistados acerca de quiénes son los hombres más importantes de las islas que resume la información registrada en la matriz 38.

Cuadro No 11. Resumen de hombres importantes

Hombre importante	Los méritos, obras y quehaceres de estos hombres	Quiénes lo recuerdan o proponen
Martin Taylor	<p>Él ha trabajado en su vida; él se murió hace algunos años, pero él ha trabajado mucho por los jóvenes y siempre ha tratado de buscar para los jóvenes qué hacer y si no estoy mal, él fue el que puso lo de que los soldados porque antes los muchachos de acá tenían que salir afuera a prestar el servicio.</p> <p>El padre Martín Taylor, católico, porque él era la única persona que tenía autoridad para hablar con el presidente. Quitó la obligación de tener que salir de la isla para prestar el servicio militar. Todos los jóvenes le agradecemos eso. Fue una labor muy grande que hizo.</p> <p>El padre Martin Taylor. Ayudaba mucho a la comunidad.</p> <p>El reverendo padre Martín Taylor que en paz descansa. Él fue el primer líder de esta comunidad en materia cívica, fue uno de los fundadores del grupo al que yo pertenezco; él venía trabajando su liderazgo, no constitucionalmente, sino desde su posición de líder párroco de una comunidad y luego de la Constitución de 1991 tocó organizarse en grupo, el grupo de la Veeduría se fundó en 1993.</p> <p>En la época cuando yo estaba estudiando, no había mucha gente que danzara, había un grupo que había formado el padre Martín Taylor, que salía a representar a las islas en Bogotá y en diferentes espacios del país, en danzas. Entre ellos está el señor Magdony; él de pronto les puede hablar más sobre eso. Preguntan por él y te llevan donde él. Entonces ellos tenían su grupo y hacían representaciones. Después de ese grupo duraron un tiempo que no practicaron las danzas.</p> <p>Mi tío, el padre Martin Taylor, gran cura, siempre preocupado por los problemas de la isla.</p> <p>El padre Martín Taylor, era gente muy colaboradora y ayudaba a mucha gente. Fue el que propuso prestar el servicio militar sin salir de la isla.</p>	<p>Mujer 28 años (2) Hombre 40 años Mujer 51 años Mujer 56 años Mujer 60 años Hombre 42 años Hombre 74 años</p>
Antonio Archbold	<p>Está el señor Antonio Archbold, capitán de barco muy sabio.</p> <p>El señor Antonio Archbold, un capitán que conoce también mucho sobre Providencia.</p>	<p>Mujer 30 años Mujer 60 años</p>
Carlos Archbold	<p>De hombres, Carlos Archbold. Cualquiera le pide ayuda y él siempre está dispuesto a ayudar. Cuando hay huracanes y eso él siempre ayuda a los más pobres.</p> <p>En cuanto a obras de teatro y eso, hay un grupo en Casa Baja, que puedes contactar con Carlos Archbold, se llama él. Él trabaja con CORALINA, él te puede hablar más de eso. Él llevaba mucho tiempo trabajando y (con el grupo de teatro) han salido; básicamente ellos hacen representaciones en las festividades de Providencia.</p>	<p>Mujer 25 años Mujer 60 años</p>
Morgan	Porque todo el mundo habla de Morgan. En Santa Catalina hay una piedra que le dicen la cabeza de Morgan.	Hombre 20 años
Willy Bee	Willy Bee, un cantante.	Hombre 20 años (2)
Bracon Howard	Un primo mío que fue novio de Shakira. Él estudió en la Javeriana; él se llama Bracon Howard. Él pudo haber seguido con ella, pero fue muy bobo por querer seguir con su pedazo de grupo.	Hombre 33 años
	Y un tío que fue el primer piloto de Providencia.	Hombre 33 años
William Bush Howard	Y otro primo fue cónsul en Canadá y viceministro de relaciones exteriores del gobierno de Uribe. Se llama William Bush Howard.	Hombre 33 años

Alexánder Henry	El difunto Alexánder , él era un personaje súper importante acá; muy reconocido él. Fue el que comenzó la construcción del teatro, lo dejó muy bien montado y después cuando se subió la otra gobernación, por decirlo así, fue que lo dejaron abandonado: se robaron las sillas; de ese teatro no quedó en nada. Ahora mismo hay un proyecto para reabrirlo. Un abogado que mataron hace poco, que fue alcalde en una ocasión, fue uno de los mejores profesionales que tuvo la isla, era abogado. El difunto Alexander Henry, profesor, abogado, lo mataron en San Andrés. Hizo mucho por la isla, fue alcalde.	Mujer 23 años Mujer 30 años Mujer 52 años
Ángel Britton	También Angel Britton. Gracias a él existe hoy la Cooperativa, un proyecto que financia la Cooperativa de pescadores. Eso es como lo que yo te puedo decir de mi generación.	Mujer 30 años
Mi abuelo	Antes, me imagino que hubieron (sic) otros así, pero yo siempre admiré toda la vida a mi abuelo. Él era carpintero, cautivaba caña y todas esas cosas.	Mujer 30 años
Alvaro Howard	En la cultura.	Mujer 51 años
Erick Howard	Mi tío, que era músico muy importante en la isla, Erick Howard.	Mujer 57 años
Profesor Rodrigo	El profesor Rodrigo. Él fue una de las personas en la parte de educación era el rector del colegio que había en ese momento. Empezó con el colegio.	Mujer 45 años
Antonio Bryan	Bueno el capitán Bryan que empezó con el turismo.	Mujer 45 años
Raúl Howard	Esta Raúl Howard	Mujer 56 años
Daniel Britton		Mujer 56 años
Billie	Luego llegó Billie a San Andrés y él organizó otro grupo que aquí salía a representar a las islas. Después Billie salió de aquí y eso quedó un poco desierto con el cambio de la administración de Raúl y Fabio. Entonces, a través de la Casa de la Cultura se contrató a varios instructores; ellos iban a las escuelas a enseñar a las danzas a los niños y jóvenes y a partir de ahí otro alcalde que vino a las prácticas. Esto en lo que es danza	Mujer 60 años
El señor Magdony	Había un grupo que había formado el padre Martín Taylor, que salía a representar la islas en Bogotá y en diferentes espacios del país, en danzas; entre ellos está el señor Magdony. Él de pronto les puede hablar más sobre eso, preguntan por él y te llevan donde él. Entonces ellos tenían su grupo y hacían representaciones; después de ese grupo duraron un tiempo que no practicaron las danzas.	Mujer 60 años
Uriel Archbold	Aquí de los hombres un capitán Uriel Archbold... Archbold que hacía varios viajes a Panamá, que ayudaba a los alemanes a abastecerse de combustible, pero los barcos gringos los hundieron por ayudar a los alemanes. Es una historia que se repite hoy en día: piratas modernos. Eso se repite con el narcotráfico, tráfico de alcohol, cosas por el estilo, tanqueo para drogas. El único que yo me acuerdo es el capitán Uriel Archbold, que estaba viajando mucho a Panamá.	Hombre 57 años Hombre 76 años
Francisco Rojas	Era el doctor Francisco Rojas, con papá español. Médico, sin ninguna clase de equipo diagnosticaba la enfermedad que tú tuvieras y lo mandaba a uno al hospital o a Panamá. Y el médico en Panamá dijo que un día a él le gustaría conocer a ese médico que no tiene nada de equipos y como sabe detectar esas enfermedades.	Hombre 74 años (2)
Oscar Bryan	Óscar Bryan, porque era un hombre muy inteligente	Mujer 63 años
Luis Antonio Robinson	Hablando políticamente, mi papá Luis Antonio Robinson. Él fue un líder del partido liberal, una persona que ayudó a cambiar la política; él fue pensionado como secretario de gobierno. En ese tiempo con la ayuda de la intendencia, cuando San Andrés no era departamento sino intendencia y a la edad en que falleció, él mismo día, ese primero de agosto, él fue nombrado y le tocaba posesionarse. Él fue una persona bien importante, con toda humildad, le digo que usted puede preguntarle. Era una persona que ayudaba mucho a los demás, una persona muy jovial y mi papá era de los que, yo me acuerdo, cuando nosotros llegábamos a la casa y mi papá así una cosa así de grande de sancocho, y todo el que pasaba por ahí, mi papá le daba sancocho y todo el mundo llegaba y pedía y bailaba, hasta decir no más pero cuando mi papá murió, todo eso se acabó, porque nadie tenía que pasar. Todos estaban invitados a la casa de mi papá.	Mujer 69 años
James Franklin	James Franklin, porque era el que más tenía tierras, barcos y propiedades. Era como el más rico de la isla. También era como un líder.	Hombre 63 años
Franklin Newball	Franklin Newball. También era profesor	Hombre 63 años (2)
Francisco Gómez	Un médico, Francisco Gómez	Hombre 74 años

Como es obvio después de analizar el cuadro, el padre Martin Taylor resultó ser a quien la mayoría de las entrevistadas y entrevistados considera el hombre más importante de Providencia y Santa Catalina. El padre Martín Taylor fue párroco de la comunidad, pero también de los primeros líderes cívicos, al ser uno de los fundadores de la Veeduría Cívica que se legalizó en 1994.

Es muy recordado por haber gestionado la eliminación de la obligación de los muchachos de tener que salir de la isla para prestar el servicio militar. También por haber formado un grupo de danzas que salía a representar las islas en Bogotá y en diferentes ciudades del país. Siempre estuvo preocupado por los problemas de las islas, a los cuales les buscaba solución, promoviendo la organización y educación de la gente. Era muy comprometido con ayudar a todo el que lo necesitaba.

El segundo hombre que resaltan es Alexander Henry, abogado, que como alcalde comenzó la construcción del teatro y uno de los mejores profesionales que tuvo la isla. Sin desconocer sus méritos, su reconocimiento pudo estar influenciado por su asesinato (22 de julio de 2011) dos meses antes de las entrevistas, que se realizaron en septiembre de 2011, por lo cual estaba muy presente en los recuerdos de la gente. “El asesinato se produjo en San Andrés y el hecho causó consternación en la isla de Providencia donde ejerció como pastor bautista y alcalde entre los años 1992 y 1994.”⁶⁰

En tercer lugar se mencionan varios nombres como Antonio Archbold, capitán de barco muy sabio, que conoce también mucho sobre Providencia; Carlos Archbold, dispuesto a ayudar siempre a los más pobres, sobre todo cuando hay huracanes y promotor de grupos de teatro en Casa Baja, trabaja en CORALINA. Mencionan también al capitán Uriel Archbold que hacía viajes a Panamá y ayudaba a los alemanes a abastecerse de combustible en tiempos de la segunda guerra mundial, asunto por el cual unos barcos de Estados Unidos le hundieron su embarcación.

Coincidiendo con el caso de las mujeres, en general y salvo algunas excepciones de gente que resaltó hombres de los mitos y aventureros, las mujeres y hombres de Providencia y Santa Catalina entrevistados postularon como hombres importantes a personas sencillas, sabias, muy relacionadas con lo cotidiano de sus vidas, que se preocupan del bienestar de la comunidad como principal criterio, lo cual habla de una valoración muy alta de la capacidad de dar de la gente.

4.3.6 Hombres respetables

Para saber la concepción que manejan las personas entrevistadas sobre la temática, les inquiríamos sobre ¿Cómo tiene que ser o que características se deben tener para ser un hombre respetable en la isla?

Matriz 39. Hombres respetables

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS

⁶⁰ <http://www.caracol.com.co/noticias/regionales/sicarios-asesinan-a-ex-alcalde-de-providencia-en-la-isla-de-san-andres/20110722/nota/1512508.aspx>. Consultada el 20 de mayo de 2013.

ESTRATO	
2	<p>Hombre 19 años (2) También el buen comportamiento</p> <p>Hombre 30 años Acá a todos los hombres los respetan. Así se comporten de varias maneras. ¿Te consideras un buen hombre? Si, aunque ningún hombre puede decir que es perfecto, pero si trato de hacer lo mejor, de no hacer daño, yo leí la biblia en el colegio, también presté servicio militar acá un año, en la infantería de marina.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Aquí los hombres si tienen más mujeres son más respetables y la gente dice que tremendo hombre.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
2	<p>Mujer 51 años Su forma de ser, porque el papá de mi hijo era muy respetable, tengo de las fotos antiguas y muchas cosas, él tiene en manuscritos las escrituras de la casa.</p> <p>Mujer 52 años Ellos deben ser pacientes y tolerantes, como las mujeres, pero no lo son, porque son muy machistas.</p>		
3	<table border="1"> <tr> <td> <p>Mujer 44 años Pues no sé, los hombres acá son tan perros que ni sé. Pero si deben ser detallistas y respetar a sus mujeres.</p> <p>Mujer 45 años Entonces Wilson decía que a los hombres les afectaba positivamente esta situación de tener varias mujeres.</p> </td> <td> <p>Hombre 42 años Los hombres se creen más hombres entre más mujeres tengan</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 44 años Pues no sé, los hombres acá son tan perros que ni sé. Pero si deben ser detallistas y respetar a sus mujeres.</p> <p>Mujer 45 años Entonces Wilson decía que a los hombres les afectaba positivamente esta situación de tener varias mujeres.</p>	<p>Hombre 42 años Los hombres se creen más hombres entre más mujeres tengan</p>
<p>Mujer 44 años Pues no sé, los hombres acá son tan perros que ni sé. Pero si deben ser detallistas y respetar a sus mujeres.</p> <p>Mujer 45 años Entonces Wilson decía que a los hombres les afectaba positivamente esta situación de tener varias mujeres.</p>	<p>Hombre 42 años Los hombres se creen más hombres entre más mujeres tengan</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
ESTRATO			
2	<p>Hombre 74 años(2) También igual, el hombre tiene que ser orgulloso pero tiene que ser con responsabilidad, es que muchos... hoy en día la juventud y los hombres quieren conquistar a las mujeres</p>		
3	<table border="1"> <tr> <td> <p>Mujer 60 años Yo creo que las cualidades para que una persona sea respetable es ser digno, tener un buen trabajo, comportarse bien en familia, respetar para que lo respeten</p> <p>Mujer 63 años Los hombres saben con quién hablan</p> <p>Mujer 69 años una persona que tenga una buena conducta dentro de la comunidad</p> </td> <td> <p>Hombre 63 años Su seriedad también, que respete a su esposa.</p> <p>Hombre 76 años Todos los hombres que yo conozco deben hacer eso, cuando yo tengo, yo le doy la plata a mi esposa, si las esposas de mis hijos no están trabajando, lo que tiene ella se lo da, hay un hijo que tiene plata porque no tiene mujer y come aquí, entonces tiene que tener plata, porque siempre mantiene.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 60 años Yo creo que las cualidades para que una persona sea respetable es ser digno, tener un buen trabajo, comportarse bien en familia, respetar para que lo respeten</p> <p>Mujer 63 años Los hombres saben con quién hablan</p> <p>Mujer 69 años una persona que tenga una buena conducta dentro de la comunidad</p>	<p>Hombre 63 años Su seriedad también, que respete a su esposa.</p> <p>Hombre 76 años Todos los hombres que yo conozco deben hacer eso, cuando yo tengo, yo le doy la plata a mi esposa, si las esposas de mis hijos no están trabajando, lo que tiene ella se lo da, hay un hijo que tiene plata porque no tiene mujer y come aquí, entonces tiene que tener plata, porque siempre mantiene.</p>
<p>Mujer 60 años Yo creo que las cualidades para que una persona sea respetable es ser digno, tener un buen trabajo, comportarse bien en familia, respetar para que lo respeten</p> <p>Mujer 63 años Los hombres saben con quién hablan</p> <p>Mujer 69 años una persona que tenga una buena conducta dentro de la comunidad</p>	<p>Hombre 63 años Su seriedad también, que respete a su esposa.</p> <p>Hombre 76 años Todos los hombres que yo conozco deben hacer eso, cuando yo tengo, yo le doy la plata a mi esposa, si las esposas de mis hijos no están trabajando, lo que tiene ella se lo da, hay un hijo que tiene plata porque no tiene mujer y come aquí, entonces tiene que tener plata, porque siempre mantiene.</p>		

Para trabajar mejor las respuestas contenidas de esta matriz, dividí las respuestas entre las de las mujeres y las de los hombres. Allí puede verse que las mujeres consideran que un hombre, para que sea respetable, debe ser paciente y tolerante, tener una buena forma de ser, detallista y respetar a su mujer, ser digno, tener un buen trabajo, comportarse bien en familia, respetar para que lo respeten y tener buena conducta dentro de la comunidad. En varios

casos las mujeres se refirieron a que la respetabilidad muchas veces está asociada con el número de mujeres que tenga, con frases como “los hombres si tienen más mujeres son más respetables y la gente dice que tremendo hombre”, pero eso lo tratamos en la categoría “poliginia.” En síntesis, para las mujeres un hombre respetable debe ser bueno, amoroso, fiel y correcto.

En el caso de los hombres, ellos consideran que un hombre para ser respetable tiene que tener buen comportamiento, ser orgulloso pero con responsabilidad, mantener seriedad, respetar a su esposa y darle la plata. También hubo opiniones en el sentido de que “los hombres se creen más hombres entre más mujeres tengan” (hombre 42 años) y de que en Providencia, “a todos los hombres los respetan, así se comporten de varias maneras” (hombre de 30 años), lo cual indica que los hombres tienen siempre un tipo de prestigio, o lo que Wilson llama “reputación”, que es ser reconocidos por la astucia, los saberes particulares y las picardías que se hacen, pero esto sería contrario a la respetabilidad, que es ser ejemplares y guardar las apariencias dentro de la comunidad. En resumen, para los hombres, el hombre respetable debe ser bueno, serio, orgulloso, respetar y ser buen proveedor, casi lo mismo que las mujeres esperan, quizá con la excepción de la fidelidad y lo orgulloso. Llama la atención que no se refieran a las buenas acciones para con el prójimo y el servicio a la comunidad, que fue el principal criterio que tuvieron para escoger a los hombres más importantes de las islas.

4.3.7 Religión

El interrogante formulado era ¿A qué religión perteneces? A continuación la matriz 40, con las respuestas.

Matriz 40. Religión

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer de 19 años No voy a la iglesia, pero me gusta la adventista</p> <p>Mujer 25 años Bautista</p> <p>Mujer 26 años (2) Soy bautista</p>
	<p>Hombre 19 años Soy bautista, pero sólo voy a la iglesia para complacer a mi familia, pero no me gusta mucho, pero si me tiro mis rezaditas, mi abuela si reza mucho por mí, ella es la persona que más quiero, la verdad.</p> <p>Hombre 19 años (2) Católico</p> <p>Hombre 21 años A la adventista</p> <p>Hombre 30 años Yo soy católico, pero también soy muy abierto, voy a cualquiera.</p>

		<p>Hombre de 33 años Soy agnóstico</p> <p>Hombre 35 años Bautista, pero no voy a ninguna iglesia, eso ya es como un negocio, han cambiado mucho las cosas ahora. Mi hermano mayor es pastor, pero yo no voy a su iglesia, pero le ayudo en cualquier cosa que necesite, como en la jardinería y esas cosas. Tengo un buen corazón.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Soy católica</p>	<p>Hombre de 20 años (2) Adventista</p>
4	<p>Mujer 23 años Mormona</p> <p>Mujer 28 años Bautista</p> <p>Mujer 30 años Soy bautista Casada por lo civil y por la iglesia bautista a diferencia de la iglesia católica, la ley no reconoce los matrimonios, entonces hay que hacer los 2 pasos, o sea por ley a nivel mundial es la católica, a nosotros nos toca hacer el matrimonio civil y después por la iglesia.</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Hombre 40 años Católico</p>		
2	<p>Mujer 51 años A la bautista</p> <p>Mujer 57 años Soy Bautista, pero yo creo que hay un solo dios.</p>		
3	<table border="1"> <tr> <td> <p>Mujer de 39 años Yo soy bautista</p> <p>Mujer 44 años A la Católica</p> <p>Mujer 45 años Católica. ¿Por qué crees que la gente es tan religiosa aquí, es por algo? Yo casi no voy a la iglesia, yo no voy con la religión. Yo siento que si la religión se hace de una forma positiva ayuda mucho a formar. Yo pienso que en un sitio tan pequeño como este, es muy importante la iglesia porque es una referencia como del bien, y hay padres que son muy débiles y la iglesia ayuda mucho en ese sentido a las personas que van y escuchan las palabras y es muy importante que lo escuchen y lo tomen a bien y hacen bien con su vida. Pero ustedes y yo sabemos lo que es la religión o sea yo no me quiero meter mucho en ese tema porque eso también trae polémica siempre, yo pienso que cada quien que lleve su vida como quiera</p> <p>Mujer 56 años Soy católica</p> </td> <td> <p>Hombre 42 años Católica</p> <p>Hombre 57 años Yo nací católico, después en la iglesia bautista, después me bauticé en la iglesia adventista, con el tiempo me di cuenta que las religiones dividen entonces, ya no tengo religión, entonces ahora solo soy un cristiano que cree en dios, solo hay un dios, puede haber 15 o 10 religiones, pero solo hay un dios, se muestran diferentes caminos, y se muestra una confusión, pura confusión.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 39 años Yo soy bautista</p> <p>Mujer 44 años A la Católica</p> <p>Mujer 45 años Católica. ¿Por qué crees que la gente es tan religiosa aquí, es por algo? Yo casi no voy a la iglesia, yo no voy con la religión. Yo siento que si la religión se hace de una forma positiva ayuda mucho a formar. Yo pienso que en un sitio tan pequeño como este, es muy importante la iglesia porque es una referencia como del bien, y hay padres que son muy débiles y la iglesia ayuda mucho en ese sentido a las personas que van y escuchan las palabras y es muy importante que lo escuchen y lo tomen a bien y hacen bien con su vida. Pero ustedes y yo sabemos lo que es la religión o sea yo no me quiero meter mucho en ese tema porque eso también trae polémica siempre, yo pienso que cada quien que lleve su vida como quiera</p> <p>Mujer 56 años Soy católica</p>	<p>Hombre 42 años Católica</p> <p>Hombre 57 años Yo nací católico, después en la iglesia bautista, después me bauticé en la iglesia adventista, con el tiempo me di cuenta que las religiones dividen entonces, ya no tengo religión, entonces ahora solo soy un cristiano que cree en dios, solo hay un dios, puede haber 15 o 10 religiones, pero solo hay un dios, se muestran diferentes caminos, y se muestra una confusión, pura confusión.</p>
<p>Mujer de 39 años Yo soy bautista</p> <p>Mujer 44 años A la Católica</p> <p>Mujer 45 años Católica. ¿Por qué crees que la gente es tan religiosa aquí, es por algo? Yo casi no voy a la iglesia, yo no voy con la religión. Yo siento que si la religión se hace de una forma positiva ayuda mucho a formar. Yo pienso que en un sitio tan pequeño como este, es muy importante la iglesia porque es una referencia como del bien, y hay padres que son muy débiles y la iglesia ayuda mucho en ese sentido a las personas que van y escuchan las palabras y es muy importante que lo escuchen y lo tomen a bien y hacen bien con su vida. Pero ustedes y yo sabemos lo que es la religión o sea yo no me quiero meter mucho en ese tema porque eso también trae polémica siempre, yo pienso que cada quien que lleve su vida como quiera</p> <p>Mujer 56 años Soy católica</p>	<p>Hombre 42 años Católica</p> <p>Hombre 57 años Yo nací católico, después en la iglesia bautista, después me bauticé en la iglesia adventista, con el tiempo me di cuenta que las religiones dividen entonces, ya no tengo religión, entonces ahora solo soy un cristiano que cree en dios, solo hay un dios, puede haber 15 o 10 religiones, pero solo hay un dios, se muestran diferentes caminos, y se muestra una confusión, pura confusión.</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
ESTRATO			
2	<p>Hombre de 74 años (2). Bautista. En la bautista. Mi mamá, mi abuela, toda mi familia era bautista, mi papá y mamá cantaban en el coro de la iglesia. Yo crecí con esa idea pues de convertirme en pastor. Nos casamos por la católica, porque en esos momentos los papás de ella eran católicos Y con el tiempo ella es bautista, pero como yo estuve un tiempo para cura me llevaron para Medellín y después me volví bautista.</p> <p>Hombre 75 años casados por la iglesia católica</p>		
3	<table border="1"> <tr> <td> <p>Mujer 60 años Yo soy católica</p> <p>Mujer 63 años Católica</p> <p>Mujer 69 años Católica</p> <p>Mujer de 73 años Yo soy católica</p> </td> <td> <p>Hombre de 63 años (2) Católica</p> <p>Hombre 76 años Soy católico</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 60 años Yo soy católica</p> <p>Mujer 63 años Católica</p> <p>Mujer 69 años Católica</p> <p>Mujer de 73 años Yo soy católica</p>	<p>Hombre de 63 años (2) Católica</p> <p>Hombre 76 años Soy católico</p>
<p>Mujer 60 años Yo soy católica</p> <p>Mujer 63 años Católica</p> <p>Mujer 69 años Católica</p> <p>Mujer de 73 años Yo soy católica</p>	<p>Hombre de 63 años (2) Católica</p> <p>Hombre 76 años Soy católico</p>		
4	<p>Hombre 63 años A la católica</p>		
5	<p>Hombre de 74 años Católico</p>		

En este caso, sobre las respuestas de la matriz 40, no hay mucha interpretación que hacer, sino mostrar las cifras de lo declarado por las personas entrevistadas. Sin embargo sí habría mucho que decir respecto al papel central de las iglesias en la vida de la gente y en el manejo del poder en las islas.

De 9 mujeres y hombres de 18 a 38 años, 4 se declaran bautistas, 2 adventistas, 1 agnóstico y 2 católicos, así que resultan mayoritarios en este rango de edad los bautistas. De 9 personas de 39 a 59 años, 5 son católicos, 3 bautistas y 1 no practicante. Entre los 10 mayores de 60 años, 9 se declaran católicos y 1 bautista.

En estos datos es interesante ver cómo se han ido diversificando las opciones religiosas de la gente y así se pasa de una mayoría abrumadora de creyentes de la religión católica entre las personas mayores de 60 años, como se cuenta por parte de la misma gente, a la situación de la gente de mediana edad donde bajan sensiblemente quienes profesan esta religión, a la de las mujeres y hombres jóvenes donde las personas católicas tienen la misma cantidad de practicantes que las adventistas y donde las bautistas son mayoría. En términos globales, sin embargo, las personas católicas siguen siendo mayoría en Providencia, de acuerdo a lo que dicen los datos de las iglesias, seguidas por las bautistas y después por las adventistas. Además del hombre que se declara agnóstico, se encuentran dos testimonios que vale la pena resaltar:

“Yo casi no voy a la iglesia, yo no voy con la religión. Yo siento que si la religión se hace de una forma positiva ayuda mucho a formar. Yo pienso que en un sitio tan pequeño como este, es muy importante la iglesia porque es una referencia como del bien, y hay padres que son muy débiles y la iglesia ayuda mucho en

ese sentido a las personas que van y escuchan las palabras y es muy importante que lo escuchen y lo tomen a bien y hacen bien con su vida. Pero ustedes y yo sabemos lo que es la religión o sea yo no me quiero meter mucho en ese tema porque eso también trae polémica siempre, yo pienso que cada quien que lleve su vida como quiera.” (Mujer 45 años).

“Yo nací católico, después en la iglesia bautista, después me bauticé en la iglesia adventista, con el tiempo me di cuenta que las religiones dividen entonces, ya no tengo religión. Entonces ahora solo soy un cristiano que cree en dios, solo hay un dios. Puede haber 15 o 10 religiones, pero solo hay un dios; se muestran diferentes caminos, y se muestra una confusión, pura confusión” (Hombre 57 años).

La existencia de personas como estas, que no acuden regularmente a los oficios religiosos es algo novedoso en las islas, porque esos rituales constituyen mecanismos muy fuertes de integración, pero también de control social. Entonces además de la diversificación de las religiones, se estaría empezando a dar un proceso de secularización entre ciertas personas.

4.3.8 Práctica de la obeah⁶¹

Interrogábamos a la gente de la siguiente manera ¿Sabes si acá en la isla se practica la obeah (prácticas de magia)?

Matriz 41. Práctica de la obeah

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	Mujer 28 años (2) Aquí no.		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 19 años Sí, hay gente que hace eso, pero no se mucho de eso.</p> <p>Mujer 25 años Sí, pero yo le tengo mucho miedo a eso, pero si hay obia-man, que son los que saben de eso.</p> <p>¿Y cómo saben quiénes votan o no por ellos? Ellos saben, esto es muy pequeño. Además utilizan brujería y esas cosas</p> <p>Mujer 26 años ¿Aquí todavía hay gente que practica la obeah, la magia?</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 19 años Más que todo, las mujeres, en la escuela hacían la tabla uija</p> <p>Hombre 20 años Sí, en el colegio una amiga me enseñó. Y ella lo hacía para que el novio no la dejara, ella tenía un libro. Como conjuros de amor. Yo iba a hacer uno, pero le pregunté al diablo que tenía que hacer y me dijo que le tenía que entregar a mi mamá y yo no quise y dejé eso. Antes había mucha gente que hacía eso, pero ya no. Eso es malo, es algo satánico.</p> <p>Hombre 30 años Creo que todavía se practica. Muchas mujeres la utilizan para agarrar a los hombres o para hacerles el mal a otras mujeres.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años Sí, hay gente que hace eso, pero no se mucho de eso.</p> <p>Mujer 25 años Sí, pero yo le tengo mucho miedo a eso, pero si hay obia-man, que son los que saben de eso.</p> <p>¿Y cómo saben quiénes votan o no por ellos? Ellos saben, esto es muy pequeño. Además utilizan brujería y esas cosas</p> <p>Mujer 26 años ¿Aquí todavía hay gente que practica la obeah, la magia?</p>	<p>Hombre 19 años Más que todo, las mujeres, en la escuela hacían la tabla uija</p> <p>Hombre 20 años Sí, en el colegio una amiga me enseñó. Y ella lo hacía para que el novio no la dejara, ella tenía un libro. Como conjuros de amor. Yo iba a hacer uno, pero le pregunté al diablo que tenía que hacer y me dijo que le tenía que entregar a mi mamá y yo no quise y dejé eso. Antes había mucha gente que hacía eso, pero ya no. Eso es malo, es algo satánico.</p> <p>Hombre 30 años Creo que todavía se practica. Muchas mujeres la utilizan para agarrar a los hombres o para hacerles el mal a otras mujeres.</p>
<p>Mujer de 19 años Sí, hay gente que hace eso, pero no se mucho de eso.</p> <p>Mujer 25 años Sí, pero yo le tengo mucho miedo a eso, pero si hay obia-man, que son los que saben de eso.</p> <p>¿Y cómo saben quiénes votan o no por ellos? Ellos saben, esto es muy pequeño. Además utilizan brujería y esas cosas</p> <p>Mujer 26 años ¿Aquí todavía hay gente que practica la obeah, la magia?</p>	<p>Hombre 19 años Más que todo, las mujeres, en la escuela hacían la tabla uija</p> <p>Hombre 20 años Sí, en el colegio una amiga me enseñó. Y ella lo hacía para que el novio no la dejara, ella tenía un libro. Como conjuros de amor. Yo iba a hacer uno, pero le pregunté al diablo que tenía que hacer y me dijo que le tenía que entregar a mi mamá y yo no quise y dejé eso. Antes había mucha gente que hacía eso, pero ya no. Eso es malo, es algo satánico.</p> <p>Hombre 30 años Creo que todavía se practica. Muchas mujeres la utilizan para agarrar a los hombres o para hacerles el mal a otras mujeres.</p>		

⁶¹ “La obi, obiá, bhea u Obeah, es una magia de tipo normalmente referido como “negra.” Entre alguna gente se considera como “ciencia” oculta; y entre otros grupos normalmente como “superstición.” A ella se atribuyen poderes y conocimientos secretos que les permiten a sus practicantes bregar con lo sobrenatural y el medio ambiente, con el fin de resolver, curar, predecir o explicar sus condiciones, conductas y destinos. Se encuentra la obeah en varias partes del oeste de África, las Antillas y aún en tierra firme. Se supone que el nombre se deriva de un dios Ashanti, tribu indígena que dominaba Ghana y fueron traídos ellos mismos como esclavos especialmente a esos territorios coloniales dominados por los ingleses, holandeses y portugueses.” Broyce Laporte, Roy Simón. 1976. Religión folclórica y negros antillanos en el canal de Panamá. En <http://bdigital.binal.ac.pa/bdp/panamacosmotumbres11.pdf>. Consultada 20 de Enero de 2012.

	Lo que practican aquí mucho es el amor	A las mujeres les encanta eso. Son más las mujeres que los hombres las que hacen eso. Hombre de 33 años Pues acá hay mucha gente que se creen brujos, pero no creo en eso. La gente se pone a pensar en esas cosas y les pasan cosas raras.
3	Mujer de 31 años La que... Hay gente que todavía lo hace, porque se comenta pues no como antes pero la gente lo practica y se practica todavía La gente comenta pero una vez aquí una muchacha que le estaban haciendo brujería o algo así y como que levantaron un espíritu yo no sé si fue que se aprovechó de ella y no pudo salir, pero la muchacha murió, dicen que sacan los muertos del cementerio, hay cantidad de cosas.	Hombre de 20 años (2) Mucha brujería, desde los tiempos de un tal Morgan que venía con los esclavos para enterrar oro, el mataba a los esclavos para que no supiera donde estaban los tesoros.

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
2	Mujer 51 años Es que eso no lo practican acá eso es gente que lo trae Mujer 57 años Pues la verdad no sé, pero yo si he escuchado que hay gente que hace esas cosas, pero no sé bien quienes o cómo.

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS		
ESTRATO		
2	Hombre de 74 años (2) No se podría existir porque no sabes pues de donde salieron las diferentes tribus. Sé que había mucho, pero de aquí no tengo la menor idea. He escuchado pues a la gente hablando, los que han viajado al continente a buscar por ejemplo, a buscar espíritus que dejan en sus cultivos En Cartagena, a un pueblito en Barranquilla que se llama San Juan iban allá a buscar espíritus pero fuera de eso..., La gente anteriormente era muy espiritual.	
3	Mujer 60 años Pues aquí como en todas partes lo hacen, pero eso no sería obia eso sería que un día también dijo un señor que ojalá que se abriera la tierra y se le abrió la tierra, lo que pasa es que ahí hay cosas que uno prefiere guardar la lengua, porque hay un poder más grande que todos nosotros. Mujer 69 años Yo sé que son personas que son como magos pero no se más de eso	Hombre de 63 años (2) Hay gente que cree en eso, pero aquí no hay gente que haga eso, que diga yo soy brujo no, engañan a la gente y le cogen su plata
5	Hombre de 74 años Acá no hacen eso, la gente habla de eso, pero nadie lo hace en realidad. Eso es de Haití.	

Para saber la percepción de las/los entrevistados sobre si hay o no práctica de la obeah, es necesario primero establecer en qué consiste. Según Giovanni Bernal (2012) en el Glosario Afrocaribeño, “la Obeah u Obia es procedente de Jamaica y las islas del Caribe anglohablante y conocida desde el siglo XVII, es una práctica religiosa identificada inicialmente como de ‘magia negra’ entre los esclavos africanos controlada por los ‘Obeah men’ o hechiceros que emplearon hierbas y fórmulas mágicas para sanar las enfermedades y para causarles daño a los enemigos; los esclavos creían que los «Obeah men» tenían el poder de capturar a sus sombras o «duppies» y así dominarlos y controlar su destino;

desde mediados del siglo XIX los ingleses aprobaron una serie de leyes contra la práctica de Obeah; entre los jamaicanos y otros antillanos de hoy, estas creencias persisten en la vida diaria en forma oculta adentro de una sociedad nominalmente cristiana.”

Siendo el Archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina parte de la nación creole anglófono del Caribe occidental delimitada como se presenta al comienzo de este trabajo, es de esperarse que las gentes tengan algún tipo de conocimiento o practiquen la Obeah. De los testimonios arriba presentados, ofrecemos el siguiente resumen:

Cuadro No 12. Resumen de respuestas sobre la práctica de la Obeah

RESPUESTAS RECIBIDAS			
Quienes dicen que no se practica	Dicen que sí se practica	Dicen que no saben de eso	Creer que todavía se practica
<p>Mujer 28 años (2) Aquí no</p> <p>Mujer 51 años Es que eso no lo practican acá eso es gente que lo trae.</p> <p>Hombre de 63 años (2) Hay gente que cree en eso, pero aquí no hay gente que haga eso, que diga yo soy brujo no. Engañan a la gente y le cogen su plata</p> <p>Hombre de 74 años Acá no hacen eso, la gente habla de eso, pero nadie lo hace en realidad. Eso es de Haití.</p>	<p>Mujer de 19 años Sí, hay gente que hace eso, pero no sé mucho de eso.</p> <p>Mujer 25 años Sí, pero yo le tengo mucho miedo a eso, pero sí hay obia-man, que son los que saben de eso.</p> <p>Hombre 19 años Más que todo, las mujeres, en la escuela hacían la tabla uija</p> <p>Hombre 20 años Sí, en el colegio una amiga me enseñó. Y ella lo hacía para que el novio no la dejara, ella tenía un libro.</p> <p>Hombre de 33 años Pues acá hay mucha gente que se creen brujos, pero no creo en eso.</p> <p>Mujer de 31 años ¿La qué?... Hay gente que todavía lo hace, porque se comenta. Pues no como antes pero la gente lo practica y se practica todavía</p>	<p>Mujer 57 años Pues la verdad no sé, pero yo sí he escuchado que hay gente que hace esas cosas, pero no sé bien quienes o cómo.</p> <p>Hombre 74 años (2) No sé. Podría existir porque no sabes pues de donde salieron las diferentes tribus. Sé que había mucho, pero de aquí no tengo la menor idea.</p> <p>Mujer 69 años Yo sé que son personas que son como magos pero no se más de eso.</p>	<p>Hombre 30 años Creo que todavía se practica. Muchas mujeres la utilizan para agarrar a los hombres o para hacerles el mal a otras mujeres. A las mujeres les encanta eso. Son más las mujeres que los hombres las que hacen eso.</p>
	<p>Hombre de 20 años (2) Mucha brujería, desde los tiempos de un tal Morgan que venía con los esclavos para enterrar oro,</p>		
	<p>Mujer 60 años Pues aquí como en todas partes lo hacen, pero eso no sería obia.</p>		

Encontramos, de acuerdo a las respuestas, personas que dicen que sí se practica, que son la mayoría: cuatro mujeres y cuatro hombres, e incluso una mujer asegura que hay obeah-man, que es el hechicero encargado de las ceremonias. Otras afirman que no se practica, porque aunque la gente habla y cree en eso, no hay quien lo haga en las islas; nadie lo estaría haciendo en realidad y quizá lo traen de afuera. Otras entrevistadas y entrevistados manifiestan que no saben de eso y otras más creen que sí se utiliza, como el hombre de 30 años, que además asegura que las mujeres son quienes más la usan, aspecto que es muy significativo, porque en otros contextos la magia en

general o la magia negra en particular, es practicada por personas sin poder legítimo (mujeres, esclavos, etnias minoritarias, elementos marginales...) como medios de resistencia a poderes que no pueden confrontar directamente.

4.4 Las mujeres, con mayor participación en grupos e instituciones

En esta sección trabajaré con las categorías de análisis “participación en grupos” y “matriarcado”, con la acepción que esta tiene en las islas y que constituye gran orgullo para las mujeres líderes.

4.4.1 Participación en grupos

El interrogante formalmente planteado era ¿Pertenece a alguna asociación, partido político⁶², fundación? A continuación las respuestas en la matriz 42.

Matriz 42. Participación en grupos

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2). Si, estuve como 3 o 4 años, primero estuve de guía, después estuve en un grupo chiquito de jóvenes también, estuve 3 años en la Junta de Acción Comunal en el sector de San Felipe también.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer 25 años No. Lo único que he hecho es trabajar con turistas.</p> <p>Mujer 26 años Si porque yo siento que nosotras las mujeres deberíamos apoyarnos las unas a las otras, porque yo creo que en el continente muchas cosas vemos que las mujeres son muy luchadoras, son muy independientes, y no manejan eso de que el hombre manda, la verdad es que aquí las mujeres somos las que tenemos como pena de salir y tenemos que ser valientes.</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 19 años A mí no me importa la política. Y no, en ningún grupo.</p> <p>Hombre 19 años (2) A la Asociación de Pescadores</p> <p>Hombre 20 años No, sólo me gusta lo cultural y deportivo.</p> <p>Hombre 21 años No, pero voy a votar en la próximas elecciones</p> <p>Hombre 30 años No. voy a votar en las elecciones. Aunque no estoy en el grupo político del candidato. Pero tiene buenos planes y es primo mío</p> <p>Hombre de 33 años Si, pertenezco a una Corporación de artistas. Colaboro consiguiendo contratos para los artistas y he dado clases de pintura. Esto es con el Ministerio de Cultura. Trabajé en Coralina como diseñador en un programa de reciclaje.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 25 años No. Lo único que he hecho es trabajar con turistas.</p> <p>Mujer 26 años Si porque yo siento que nosotras las mujeres deberíamos apoyarnos las unas a las otras, porque yo creo que en el continente muchas cosas vemos que las mujeres son muy luchadoras, son muy independientes, y no manejan eso de que el hombre manda, la verdad es que aquí las mujeres somos las que tenemos como pena de salir y tenemos que ser valientes.</p>	<p>Hombre 19 años A mí no me importa la política. Y no, en ningún grupo.</p> <p>Hombre 19 años (2) A la Asociación de Pescadores</p> <p>Hombre 20 años No, sólo me gusta lo cultural y deportivo.</p> <p>Hombre 21 años No, pero voy a votar en la próximas elecciones</p> <p>Hombre 30 años No. voy a votar en las elecciones. Aunque no estoy en el grupo político del candidato. Pero tiene buenos planes y es primo mío</p> <p>Hombre de 33 años Si, pertenezco a una Corporación de artistas. Colaboro consiguiendo contratos para los artistas y he dado clases de pintura. Esto es con el Ministerio de Cultura. Trabajé en Coralina como diseñador en un programa de reciclaje.</p>
<p>Mujer 25 años No. Lo único que he hecho es trabajar con turistas.</p> <p>Mujer 26 años Si porque yo siento que nosotras las mujeres deberíamos apoyarnos las unas a las otras, porque yo creo que en el continente muchas cosas vemos que las mujeres son muy luchadoras, son muy independientes, y no manejan eso de que el hombre manda, la verdad es que aquí las mujeres somos las que tenemos como pena de salir y tenemos que ser valientes.</p>	<p>Hombre 19 años A mí no me importa la política. Y no, en ningún grupo.</p> <p>Hombre 19 años (2) A la Asociación de Pescadores</p> <p>Hombre 20 años No, sólo me gusta lo cultural y deportivo.</p> <p>Hombre 21 años No, pero voy a votar en la próximas elecciones</p> <p>Hombre 30 años No. voy a votar en las elecciones. Aunque no estoy en el grupo político del candidato. Pero tiene buenos planes y es primo mío</p> <p>Hombre de 33 años Si, pertenezco a una Corporación de artistas. Colaboro consiguiendo contratos para los artistas y he dado clases de pintura. Esto es con el Ministerio de Cultura. Trabajé en Coralina como diseñador en un programa de reciclaje.</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 31 años No</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre de 20 años (2) No</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 31 años No</p>	<p>Hombre de 20 años (2) No</p>
<p>Mujer de 31 años No</p>	<p>Hombre de 20 años (2) No</p>		
4	<p>Mujer 23 años Yo pertenezco a un partido. Yo cuando hay programación o para ayudar en actividades yo siempre estoy con en esas cosas, y más porque yo trabajé en la Alcaldía, mi tía trabajó allá y uno tiene que darse a conocer para que sea reconocida en estos eventos.</p>		

⁶² Las personas declaraban abiertamente a qué partido pertenecían y por cual candidato iban a votar, pero como los resultados fueron tan reñidos (Arturo Robinson ganó por 2 votos a Mark Taylor), he quitado estas referencias explícitas de los testimonios, para no identificar a las personas y no ahondar en las discrepancias que se mantienen muy a flor de piel.

	<p>Mujer 28 años No</p> <p>Mujer 30 años En un grupo de mujeres. Por ejemplo trabaje muchos años con un grupo que trabajaba con el procesamiento de frutas y emprendimiento, estuve participando de la Veeduría Cívica Colombiana, en una fundación.</p> <p>¿En política? Me encanta la política toda la vida Soy de un partido Tuve la oportunidad de participar en varios talleres de Veeduría ciudadana comunitaria y eso me dio también como bases para seguir en esa lucha; Josefina ya debe tener como 60, entonces por ejemplo en esos procesos existen gracias a la pelea de ella porque ahí iba a existir un mega proyecto hotelero y tumbamos eso.</p>
--	---

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
2	<p>Mujer 51 años Si y llevamos 4 años en un partido</p> <p>Mujer 52 años Sí, actualmente hago parte del Comité de un Partido.</p> <p>Mujer 57 años No, pero apoyo a un candidato. Me parece una persona muy buena y bien preparada. Y acá somos de su tendencia. Y él es una persona muy sencilla y siempre tiene una sonrisa en la cara. Él es diferente, él desde ya le ayuda a la comunidad, sin hacer promesas y promesas.</p>		
3	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Mujer de 39 años Sí, pertenezco a la Red Departamental de Mujeres, formo parte del grupo de teatro pero no es solo de mujeres, formo parte de una institución del medio ambiente y ahora estoy organizando mi propia Fundación en homenaje a mi madre que era teatrera entonces quiero que el arte dure en las generaciones, que las familias se formen en la parte teatral.</p> <p>Mujer 44 años Sí, yo tengo una Asociación de Mujeres, vendemos frutas y cangrejo. Estamos haciendo proyectos con uno de los candidatos. Y también con el Bienestar Familiar, para ayudar a los niños de la isla. Y también en los movimientos de Veeduría.</p> <p>Mujer 45 años En el momento que yo volví, están en ese proceso con el cual querían entrar megaproyectos y eso me llamaba la atención y yo me envolví en todo ese cuento y la isla me jaló, la isla me volvió a jalar y me quedé y por hacer parte de ese proceso que estábamos llevando a cabo en ese momento yo lo paré todo. En ese momento se estaba trabajando en decidir el norte de la isla para el futuro y la gente en ese momento decidió por un proyecto de desarrollo sostenible. Para mí fue una decisión buena, de pronto para esas personas que querían como ese desarrollismo, no. ¿Tú te has movilizado? O digamos ¿Has hablado con tú gente acerca de eso? Sí, estamos en esa campaña. Llevo quince años creando conciencia, llevo 15 años diciéndole a la gente, la gente dice que uno es egoísta que uno no quiere que la gente de Providencia viva mejor, porque ellos creen en el desarrollismo, entonces uno les dice que vean a todas las islas del Caribe, no más a San Andrés y uno ve cómo vive la gente y eso no es vida la gente no tiene bienestar y aquí</p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Mujer 56 años Hombre 41 años Si, a uno de los partidos, apoyando a su candidato.</p> <p>Hombre 42 años Sí, en la Casa de la Cultura, en la Veeduría, con la Alcaldía.</p> <p>Hombre 57 años Yo soy de un partido y soy el presidente de ese Partido aquí en Providencia ¿Y ha participado de otro grupo que no sea político? Nosotros tenemos una ONG, se llama Producis, hemos hecho 2 festivales, en 2007 y 2008, que si gana nuestro candidato vamos a hacer una concha acústica e internacionalizar ese festival. Tocar puertas y trabajar con artistas y también porque he trabajado con música, yo también soy músico.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 39 años Sí, pertenezco a la Red Departamental de Mujeres, formo parte del grupo de teatro pero no es solo de mujeres, formo parte de una institución del medio ambiente y ahora estoy organizando mi propia Fundación en homenaje a mi madre que era teatrera entonces quiero que el arte dure en las generaciones, que las familias se formen en la parte teatral.</p> <p>Mujer 44 años Sí, yo tengo una Asociación de Mujeres, vendemos frutas y cangrejo. Estamos haciendo proyectos con uno de los candidatos. Y también con el Bienestar Familiar, para ayudar a los niños de la isla. Y también en los movimientos de Veeduría.</p> <p>Mujer 45 años En el momento que yo volví, están en ese proceso con el cual querían entrar megaproyectos y eso me llamaba la atención y yo me envolví en todo ese cuento y la isla me jaló, la isla me volvió a jalar y me quedé y por hacer parte de ese proceso que estábamos llevando a cabo en ese momento yo lo paré todo. En ese momento se estaba trabajando en decidir el norte de la isla para el futuro y la gente en ese momento decidió por un proyecto de desarrollo sostenible. Para mí fue una decisión buena, de pronto para esas personas que querían como ese desarrollismo, no. ¿Tú te has movilizado? O digamos ¿Has hablado con tú gente acerca de eso? Sí, estamos en esa campaña. Llevo quince años creando conciencia, llevo 15 años diciéndole a la gente, la gente dice que uno es egoísta que uno no quiere que la gente de Providencia viva mejor, porque ellos creen en el desarrollismo, entonces uno les dice que vean a todas las islas del Caribe, no más a San Andrés y uno ve cómo vive la gente y eso no es vida la gente no tiene bienestar y aquí</p>	<p>Mujer 56 años Hombre 41 años Si, a uno de los partidos, apoyando a su candidato.</p> <p>Hombre 42 años Sí, en la Casa de la Cultura, en la Veeduría, con la Alcaldía.</p> <p>Hombre 57 años Yo soy de un partido y soy el presidente de ese Partido aquí en Providencia ¿Y ha participado de otro grupo que no sea político? Nosotros tenemos una ONG, se llama Producis, hemos hecho 2 festivales, en 2007 y 2008, que si gana nuestro candidato vamos a hacer una concha acústica e internacionalizar ese festival. Tocar puertas y trabajar con artistas y también porque he trabajado con música, yo también soy músico.</p>
<p>Mujer de 39 años Sí, pertenezco a la Red Departamental de Mujeres, formo parte del grupo de teatro pero no es solo de mujeres, formo parte de una institución del medio ambiente y ahora estoy organizando mi propia Fundación en homenaje a mi madre que era teatrera entonces quiero que el arte dure en las generaciones, que las familias se formen en la parte teatral.</p> <p>Mujer 44 años Sí, yo tengo una Asociación de Mujeres, vendemos frutas y cangrejo. Estamos haciendo proyectos con uno de los candidatos. Y también con el Bienestar Familiar, para ayudar a los niños de la isla. Y también en los movimientos de Veeduría.</p> <p>Mujer 45 años En el momento que yo volví, están en ese proceso con el cual querían entrar megaproyectos y eso me llamaba la atención y yo me envolví en todo ese cuento y la isla me jaló, la isla me volvió a jalar y me quedé y por hacer parte de ese proceso que estábamos llevando a cabo en ese momento yo lo paré todo. En ese momento se estaba trabajando en decidir el norte de la isla para el futuro y la gente en ese momento decidió por un proyecto de desarrollo sostenible. Para mí fue una decisión buena, de pronto para esas personas que querían como ese desarrollismo, no. ¿Tú te has movilizado? O digamos ¿Has hablado con tú gente acerca de eso? Sí, estamos en esa campaña. Llevo quince años creando conciencia, llevo 15 años diciéndole a la gente, la gente dice que uno es egoísta que uno no quiere que la gente de Providencia viva mejor, porque ellos creen en el desarrollismo, entonces uno les dice que vean a todas las islas del Caribe, no más a San Andrés y uno ve cómo vive la gente y eso no es vida la gente no tiene bienestar y aquí</p>	<p>Mujer 56 años Hombre 41 años Si, a uno de los partidos, apoyando a su candidato.</p> <p>Hombre 42 años Sí, en la Casa de la Cultura, en la Veeduría, con la Alcaldía.</p> <p>Hombre 57 años Yo soy de un partido y soy el presidente de ese Partido aquí en Providencia ¿Y ha participado de otro grupo que no sea político? Nosotros tenemos una ONG, se llama Producis, hemos hecho 2 festivales, en 2007 y 2008, que si gana nuestro candidato vamos a hacer una concha acústica e internacionalizar ese festival. Tocar puertas y trabajar con artistas y también porque he trabajado con música, yo también soy músico.</p>		

	<p>todavía lo tenemos. Entonces, me metí al turismo a una agencia de receptivos, entonces llegó la crisis y en lugar de quedarnos sentados nos sentamos a hacer el plan de desarrollo turístico y mirar a ver cómo íbamos a implementar ese plan para salirnos de la crisis.</p> <p>- ¿En qué consistía entonces ese plan? Definir que va a hacer el turismo, o sea un turismo ecológico</p> <p>¿Tú has pertenecido a grupos de mujeres? Sí, yo he pertenecido a grupos de mujeres pero he estado más hacia el turismo. He estado en grupo de mujeres pero no he tenido tiempo de estar en reuniones he estado más enfocada en el turismo y en el Movimiento de Veeduría Cívica.</p> <p>-¿Cómo se llaman esos grupos de mujeres que han existido aquí? Yo estaba en uno que se llama, "Tus amigas", yo no me acuerdo. Sí, en la Veeduría Cívica somos hombres y mujeres y en la Asociación de Hoteleros de Providencia.</p> <p>¿Actualmente pertenece a algún partido político? No, la Veeduría no tiene ningún color ni partido político. Uno debe analizar entre todos los que hay y mirar quien tiene el mejor perfil para seguir dándole una dirección a los destinos de la gente que no tiene una. En este momento hay dos candidatos. Voy a votar por quien me parece una persona con capacidad para todas las gestiones que se necesitan para darle un norte al beneficio colectivo de la isla. Sé que va a ganar, porque en Providencia un mal gobierno anterior nunca elige alcalde y hemos tenido un mal gobierno. Tengo la perspectiva de que las cosas mejoren, que tengamos un buen gobernante, que de por igual a todos.</p>	
--	--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS		
ESTRATO		
2	<p>Hombre de 74 años (2) Con la Cooperativa de Pescadores, pues mucha gente quiere venir a hablar conmigo para saber cosas, porque quieren estudiar cosas, sobre todo yo siendo lo que era. En el tiempo de Pastrana hablé con los de Providencia por 4 años. Donde estoy ahora, cuando llegan los españoles y mandaron esos proyectos me di cuenta de los que tenían restaurante, de los que tienen hoteles, se llevaban el bloque de documentos más pequeños y yo me quede con los más grandes. Cuando yo tenía una semana analizando los documentos, acostándome a las dos de la madrugada, a las 4 de la madrugada tomaba dos tazas de café, luego levánteme a las 6 para ir a trabajar y me quedé pensando, pero para quien estoy haciendo yo esto, al carajo con esto y yo los llevé y les dije tomen sus documentos porque yo no tengo nada, no tengo dinero, los que tienen, los de los hoteles para que me están obligando, y no seguí con eso, yo lo lleve todo, no participo en nada, yo le digo al hermano que no me lleve más a reuniones, que no participo más en nada.</p> <p>Grupo focal de mujeres 1 Nosotras somos guías turísticas. ¿Y sólo son mujeres? Mujer #3: No también hay muchachos. ¿Y tienen o han participado en algún otro grupo de mujeres, político, asociación? Contestan todas: Pues nosotras apoyamos a un candidato a la alcaldía.</p>	
3	<p>Mujer 60 años En varias fundaciones, aquí las asociaciones de mujeres solas no se han dado mucho, no progresan, yo he estado en varias fundaciones de mujeres, en la que yo estoy, estoy en la Casa de la Cultura, en el grupo cultural, estoy en una que se llama mujeres... que es para trabajar con la agricultura, con la pesca, tengo unos proyectos, ejecutándose uno con los caracoles con la gobernación, con la... y el otro es con patrimonio, que es con la reforestación que estamos haciendo con el peak y recogiendo el agua que baja de allí.</p>	<p>Hombre de 63 años (2) ¿Usted ha participado de algún grupo político? No.</p> <p>Hombre 76 años No, yo voy a votar por una candidata a la gobernación, hasta ahora no se por quién voy a votar para Alcalde, pero seguro que voy a votar por esa candidata a la gobernación. Yo con el actual gobernador soy como un hermano, él estaba aquí con la mujer de luna de miel y fue allá en Manzanillo y lo que pasa es que allá hay un árbol que se llama "manzanillo",</p>

	<p>La Casa de la Cultura es una fundación que no es de la alcaldía, el espacio si es de ellos, todo lo que hay aquí es de nosotros, hay comodato con ellos, entonces se lo dan por 5 años, cuando se terminan esos 5 años, lo vuelven a pedir por otros 5, hay que hacerle el mantenimiento y esas cosas.</p> <p>Tenemos diferentes programas, con CORALINA he trabajado algunos, hay algunos profesores que están dentro de la junta y algunas otras personas, no hay como mucha gente, hay como 14 personas, pero cuando metes mucha gente te metes en problemas, es difícil, entonces entre más pequeña es mejor, tú no puedes trabajar, trabajamos en lo de las danzas, sacamos un libro sobre las comidas.</p> <p>Mujer 69 años Fui alcaldesa y estuve de candidata al Concejo y otra cosa, pero si he colaborado en muchas campañas en un partido, apoyando a mi sobrino en lo que pueda.</p> <p>Mujer de 73 años Yo fui de la Acción Comunal de aquí de este sector, yo fui no sé cómo se dice, fundadora de la Casa de la Cultura, fui la fundadora de la escuela Santa Teresita.</p>	<p>es una fruta como así redonda, huele muy rico, huele mucho a manzana y él no sabía que eso era venenoso y comió de eso. Cuando llegó aquí, llegó como muerto, era como azul, entonces yo salí, yo tampoco lo conocía y le dije amigo que pasa, diga comió algo en la playa de manzanillo, dije sube vamos al hospital y lo lavaron ahí mismo, casi se muere y desde ese día hasta hoy somos amigos, no es porque es el gobernador ahora, no.</p> <p>Yo solamente cuando vienen las elecciones voto.</p>
4	<p>Hombre 63 años Soy de un Partido.</p>	
5	<p>Hombre de 74 años Fui concejal, soy de un partido a morir.</p>	

Si consideramos proporcionalmente la cantidad de personas organizadas con el número de entrevistadas, se puede decir que la comunidad en Providencia y Santa Catalina está altamente organizada, porque de 33 personas que contestaron la pregunta, 20 pertenecen a algún tipo de grupo, así: 11 están en Organizaciones no Gubernamentales, sean estas asociaciones, grupos de mujeres, acciones comunales o entidades gremiales, 7 pertenecen a un partido, 2 participan tanto en ONGs como en partidos. No están en ninguna organización 11 personas y 2 no especifican.

Las 10 personas que tienen un mayor nivel de pertenencia a un grupo o partido son las del rango de 39 a 59 años, porque solo una mujer dentro de este rango no está organizada; cuatro pertenecen a partidos políticos, dos mujeres y dos hombres, de los cuales uno está también en una ONG; seis participan en ONG, cuatro mujeres y dos hombres, uno de los cuales es el que también pertenece a un partido. Entonces las mujeres de este rango tienen una alta participación, porque de las siete que conforman esta categoría, seis están en algún grupo. Quienes mayoritariamente no están organizadas son las personas jóvenes pues entre las 14 de este rango de edad, ocho no están en ningún tipo de grupo, tres mujeres y cinco hombres; dos mujeres pertenecen a partidos, de las cuales una está simultáneamente en ONG y ningún hombre reconoce vínculos partidistas; una mujer no especifica y hay dos hombres y dos mujeres en ONG, una de las cuales es la que también está en un partido político. Como se ve, los hombres jóvenes son los menos organizados.

La alta participación en la vida cívica y la organización de las mujeres del rango de edad de 39 a 59 años puede deberse a que esta es una generación que ha sido formada como profesionales fuera de las islas y al regresar encuentran campos de acción en estos ámbitos que han sido abandonados por los hombres para dedicarse a otros negocios más lucrativos.

De las nueve personas mayores de 60 años, cinco hombres y cuatro mujeres, dos hombres no están en ningún tipo de organización, tres participan en partidos (dos hombres y una mujer), una mujer no especifica, hay otros tres que son de ONG (dos mujeres y un hombre), lo que indica que también tienen un buen nivel de participación en grupos. Si consideramos el estrato, en el que mayor nivel de organización hay es en el estrato 3, específicamente en el rango de edad de 39 a 59. También en el estrato 3 las personas mayores de 60 reflejaron una participación en actividades organizadas, aunque todas las participantes resultaron ser mujeres. Los menos organizados son los del estrato 2, sobre todo entre los jóvenes, como ya se dijo, porque las personas de 39 a 59 y las mayores de 60 años de este estrato sí tienen alta participación.

4.4.2 El matriarcado: orgullo de las mujeres líderes

Aquí es necesario precisar que no a todas las personas entrevistadas se les preguntaba por el matriarcado, sino que lo hacíamos si esto surgía en la conversación. Las opiniones de la gente están en la matriz 43:

Matriz 43. Matriarcado

¿Crees que en Providencia existe el matriarcado?

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	Hombre 33 años Yo creo que el mandato está repartido entre hombres y mujeres, hay cosas en las que mandan los hombres y otras donde mandan las mujeres.
5	Mujer 31 años (2) Si hay dominancia y control de las mujeres sobre algunas cosas, pero los hombres controlan que hablar y qué decir. Y se pelean, y los hombres les pegan mucho a las mujeres, hay mucha violencia contra la mujer. Hay mucha capacidad de inventar, mucha calumnia sin argumentos, Acá hay tanta especulación, por ejemplo una amiga me contó que echó al marido porque le contaron que lo habían visto con una mujer en una moto, yo le pregunté que si había escuchado la versión de él y me dijo que no y lo echó de la casa, eso puede ser un tanto venenoso, no se puede andar en moto con un hombre. Acá en este barrio se creen todo. Sobre todo los de esta parte de la isla, en el Centro no tanto, porque son más modernos, porque han estado más metidos en el modelo de desarrollo que consigue la economía y salen y han tenido la oportunidad de conocer otros lugares. Es mentira que existe el matriarcado. Uno cae en una manipulación horrible, yo no salía para evitarme conflictos. Duré amargada 1 año.

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS

ESTRATO	
2	Mujer 51 años

	<p>¿Usted cree que en Providencia hay matriarcado?</p> <p>En algunas familias si, ahora quedan muy poquitas porque algunas han muerto, la gente antes tenía más poder, aquí había una mujer muy importante ella era historiadora, se llamaba Virginia Archbold, ella sabía muchas cosas y ya no queda mucha de esa gente.</p>
3	<p>Mujer 56 años</p> <p>Para mí en Providencia prima el matriarcado, las mujeres son más trabajadoras, mientras los hombres están por ahí hamaqueando, por ahí en una hamaca haciendo nada, las madres son las que se están rompiendo el lomo para mantener la casa, las madres son las que están progresando para poder sacar adelante a sus hijos. Y en esta generación más que en las anteriores. ¿O sea que las mujeres ahora tienen más poder? Siempre lo han tenido</p> <p>Aquí prima el matriarcado.</p> <p>Hombre 57 años</p> <p>¿Usted cree que en Providencia hay liberación femenina?</p> <p>Sí, acá hay matriarcado, aquí las mujeres tratan de imponer su...</p> <p>¿Y lo logran?</p> <p>A veces, aunque hay algunas que se salen de ese patrón, pero por lo general ha habido matriarcado, matriarcado en el sentido de mandar en la casa no de tener 3 y 4 hombres. Aquí a veces en Providencia no es tan marcado así, como en todas partes hay mujeres que quieren mandar el marido, a veces en hogares paisas que el paisa manda, como el santandereano es bravo. Las mujeres han sido más preparadas que los hombres, ocupan puestos en el gobierno</p> <p>Anteriormente las mujeres hacían su pan y lo vendían. Esto venía desde el pasado aunque el marido tuviera la plata la mujer era la que mandaba, es la que dice que quiere, quien viene a la casa.</p> <p>Hombre 42 años</p> <p>Pues las mujeres son las que toman las decisiones del hogar. Son las que ponen el orden en la casa, pero los hombres tienen el poder, las mujeres lo ejercen más indirectamente.</p> <p>¿Usted cree que en Providencia puede llegar a haber liberación femenina?</p> <p>Claro que sí, acá las mujeres son muy bravas a comparación con otros lados. Las mujeres de acá no se dejan tan fácil, hasta pelean y le ganan al marido. Providencia no está tan mal en ese aspecto. Y tienen la oportunidad de tener ingresos, tienen muchas oportunidades de entrar en la vida laboral y para mí eso es un paso gigantesco. Solitas pueden llevar sus vidas, no dependen de los hombres.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre 74 años (2)</p> <p>Yo no sé cómo será en todos lados, pero la mía me manda a mí. Hay dos formas de mandar, por ejemplo yo a ella no le permito hacer cosas que podía hacer mejor anteriormente, cualquier cosa que sea pesada yo le hago el favor de hacer eso, porque ella es una mujer que le gusta estar en el monte, entonces si yo me voy pa'l monte y no la invito ella se enoja. Ella se la pasa cultivando sus flores y sus plantas, hay muchas mujeres que no lo hacen, que no se meten al monte, en cambio ella le gusta sembrar y regalar lo que cosecha, en cambio hay otras que no.</p>
3	<p>Mujer 60 años</p> <p>¿Por qué? ¿Cómo se expresa ese matriarcado?</p> <p>Pues, por ejemplo en la dirección del colegio Junín la directora es una mujer, en Coralina la directora es una mujer,... el otro colegio que es de monjas, la directora es una mujer, Alcaldesa una mujer</p>

De las ocho personas que se refirieron al matriarcado, cinco (3 mujeres y 2 hombres) aseguran que en Providencia y Santa Catalina sí existe; una afirma que no hay y dos dicen que la autoridad está repartida entre mujeres y hombres. De las personas que dicen que hay matriarcado, algunas lo asocian con mujeres importantes, sabias y con poder y ponen como ejemplo a la mujer que resultó

ser la reconocida como la más importante de Providencia y Santa Catalina, Virginia Archbold (mujer 51 años). Otras personas relacionan matriarcado con mandar en sus casas y con el hecho de que las mujeres han sido más preparadas que los hombres y ocupan puestos en el gobierno (hombre 57 años).

Algunas personas piensan que matriarcado significa que las mujeres son más trabajadoras: “las madres son las que se están rompiendo el lomo para mantener la casa; las madres son las que están progresando para poder sacar adelante a sus hijos... Y en esta generación más que en las anteriores. Siempre lo han tenido (el poder). Aquí prima el matriarcado.” (Mujer 56 años). Otros piensan que matriarcado es realizar actividades como estar metida en el monte y trabajar en la agricultura que tradicionalmente es asociada como oficio masculino (hombre 74 años.²) y otra más lo relaciona con desempeñar cargos en la dirección de las principales instituciones públicas de las islas (mujer 60 años).

Una mujer de 31 años (2), es la única que asegura que es mentira que exista el matriarcado en Providencia porque los hombres controlan “hasta qué decir”: manipulan para tener sujetas a las mujeres (por lo que mujeres como ella no salen de sus casas para evitarse conflictos) y porque hay mucha violencia contra las mujeres, aunque reconoce que es cierto que hay “dominancia y control de las mujeres sobre algunas cosas.” El tercer grupo de opiniones es el de las personas que consideran que el poder en las islas está distribuido entre mujeres y hombres porque “hay cosas en las que mandan los hombres y otras donde mandan las mujeres.” (Hombre 33 años) y porque “las mujeres son las que toman las decisiones del hogar. Son las que ponen el orden en la casa, pero los hombres tienen el poder; las mujeres lo ejercen más indirectamente... Y tienen la oportunidad de tener ingresos, tienen muchas oportunidades de entrar en la vida laboral y para mí eso es un paso gigantesco. Solitas pueden llevar sus vidas, no dependen de los hombres.” (Hombre 42 años).

Las mujeres están empezando a manejar el poder político, pero hasta ahora lo hacen individualmente, como es el caso de la alcaldesa del período 2008-2011, no como colectivo. En general las mujeres manejan poder, autoridad y reconocimiento en Providencia y Santa Catalina, pero hay variaciones generacionales de los tipos de poder que manejan. Así, las mujeres de más de 60 años tienen gran reconocimiento y autoridad moral porque se han forjado un carácter recio debido a que les tocaba afrontar la vida de ellas y sus hijos sin la compañía permanente de los hombres, que durante mucho tiempo permanecían fuera de las islas, como capitanes, embarcados o en otro tipo de actividad. Son estas mujeres unas verdaderas matronas, entendiendo por esto, las mujeres con mucho poder doméstico⁶³. Por otro lado las mujeres de la generación entre 39-

⁶³ Para ampliar el concepto de matrona como lo manejo aquí, ver: Solano Suárez Yusmidia. 2006. *Regionalización y Movimiento de Mujeres: Procesos en el Caribe colombiano*. Universidad Nacional de Colombia.

59 años manejan algo de poder público al estar al frente de las principales instituciones de las islas, pero claro, con las limitaciones que se presentan al estar estas entidades locales supeditadas a la normatividad y jerarquías de un Estado y un gobierno centralizados, a pesar de todo la retórica de descentralización que se ha manejado en el país desde los años 80 del siglo XX.

Las mujeres jóvenes son quienes menos poder manejan y esto se debe a que todavía no son madres, lo que siempre otorga cierta respetabilidad en la sociedad isleña y a que sus pares masculinos se encuentran inmersos en ambientes nada favorables para la equidad, como lo son los negocios ligados al narcotráfico. Estas situaciones conviven y por lo tanto no se puede hacer una generalización sobre el poder que manejan las mujeres en Providencia y Santa Catalina. Unas manejan mucho, otras, algo y algunas muy poco.

Las principales líderes y mujeres empoderadas de Providencia y Santa Catalina estén convencidas y están orgullosas de que haya matriarcado en las islas porque es su forma de expresar el reconocimiento del poder que sus madres y ellas mismas han tenido y siguen teniendo.

En síntesis, considero que en Providencia y Santa Catalina se maneja bastante poder doméstico por parte de las matronas y algo de poder público por parte de mujeres funcionarias, lo que es asimilado como matriarcado por muchas personas, principalmente por las propias mujeres líderes.

4.5 La violencia de género en las islas

La violencia de género incluye violencia estructural, violencia directa y violencia cultural. En este acápite quiero mostrar la violencia contra las mujeres, que tiene manifestaciones como la violencia física, sexual, psicológica, etc., la violencia contra los hombres, que aunque es una práctica mínimamente extendida, de todos modos se presenta. Después me refiero a las manifestaciones del machismo, que es el instrumento ideológico fundamental de la violencia estructural de género.

4.5.1 Violencia contra las mujeres

Se preguntaba si había violencia contra las mujeres en la isla y a partir de las respuestas de mujeres y hombres, se pudo establecer que también hay violencia de mujeres contra hombres, pero nunca en las mismas proporciones. En las respuestas que aparecen en la matriz 44, encontré que hay confirmación de estas violencias.

Matriz 44. Violencia contra las mujeres

¿Aquí maltratan mucho a las mujeres?

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer 25 años Antes los hombres les pegaban mucho a las mujeres, mi abuelo le pegaba a mi abuela. Mi abuelo era muy cachón y si mi abuela le reclamaba, él le daba palo. Ahora si a una mujer le pegan ahí mismo corren a denunciarlo.</p> <p>Mujer 26 años Si</p>
	<p>Hombre 19 años La mayoría de los hombres acá les gusta maltratar a las mujeres. ¿Tú harías eso? Pues no, no creo, quién sabe que me tendría que hacer. No pienso en eso. Eso es lo más grave que hay, pegarle a una mujer. Es que acá son muy celosos, si te ven hablando con alguien te inventan chismes, que ya estas con esa persona.</p> <p>Hombre 21 años Eso es como por igual, incluso hay mujeres que les pegan a sus maridos, hay muchos hombres que quieren mandar pero hay muchas mujeres que son las que mandan a sus maridos y dan las órdenes en la casa.</p>
3	<p>Grupo focal de Mujeres 2 Yo conozco una pareja joven que la esposa le pega al marido, le pega sus correazos y yo le pregunto a la madre de él que opina de eso y me dice que muy bien, para que pruebe finura. Acá hay mucho abuso sexual de los niños, en la propia casa, los padrastros y familiares.</p>
4	<p>Mujer 23 años Pero hoy en día los jóvenes en la relación mandan los hombres, les pegan a las muchachas, les arman escándalos. Porque las muchachas los dejan, entonces el hombre lo hace. Yo diría que ellas les dan mucha libertad para decidir en sus vidas entonces se sienten con la autoridad de decirles lo que deben de hacer.</p>
5	<p>Mujer de 31 años (2) Y se pelean, y los hombres les pegan mucho a las mujeres, hay mucha violencia contra la mujer.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer de 39 años No tanto, a la mujer se le maltrata aquí y en otras partes porque ella se deja maltratar. Porque ellas se dejan maltratar porque no quieren hacer nada y están esperando que el hombre salga a buscar para llevarle la plata para los hijos. Sigue habiendo mucho machismo así las mujeres estén capacitándose más y habiendo mas leyes, igual el machismo está. Está, pero la mujer que se deja, la mujer lo acepta.</p> <p>Mujer 44 años. Sí, hay mucha y se quedan calladas en vez de denunciar. Acá hay muchos casos de violación, pero no los denuncian por miedo, y esas violaciones muchas son por parte de los padrastros.</p>
	<p>Hombre 41 años Eso es 50-50 porque acá también hay mujeres que les pegan a los hombres.</p> <p>Hombre 42 años ¿Y qué se debe tanta violencia hacia la mujer acá en la isla? Por las drogas y el alcohol, acá los hombres toman mucho. Si llegan a la casa borrachos y la mujer les reclama ellos reaccionan violentos.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 69 años Pues no mucho, pero sí la hay O sea hay una especie como de que las mujeres se están capacitando más, pero los hombres siguen dominando, porque si tú te dejas pegar una vez, llegara la segunda, yo duré 25 años con mi esposo, el nuca me puso la mano, terminamos separándonos y todo, pero nunca dejamos de tener una buena amistad.</p>

- **Confirmación de la violencia contra las mujeres**

Esta confirmación se da en testimonios como los siguientes:

“Aquí maltratan mucho a las mujeres.” (Mujer 26 años).

“Sí, hay mucha violencia contra las mujeres y se quedan calladas en vez de denunciar. Acá hay muchos casos de violación, pero no los denuncian por miedo, y esas violaciones muchas son por parte de los padrastros.” (Mujer 44 años).

“Y se pelean, y los hombres les pegan mucho a las mujeres, hay mucha violencia contra la mujer.” (Mujer 31 años).

“Antes los hombres les pegaban mucho a las mujeres. Mi abuelo le pegaba a mi abuela. Mi abuelo era muy cachón (cornudo) y si mi abuela le reclamaba, él le daba palo. Ahora, si a una mujer le pegan ahí mismo corren a denunciarlo.” (Mujer 25 años).

“La mayoría de los hombres acá les gusta maltratar a las mujeres. Yo no haría eso. No creo, quién sabe qué me tendría que hacer. No pienso en eso. Eso es lo más grave que hay, pegarle a una mujer.” (Hombre 19 años).

- **Valoración o explicación de las causas**

Entre las respuestas, alguna de las personas intentaron buscarle causas a la violencia contra las mujeres. El hombre 19 años por ejemplo, siguiendo con su argumentación dice: “Es que acá son muy celosos, si te ven hablando con alguien te inventan chismes, que ya estás con esa persona.” Según esto, es por celos que se da el maltrato. Pero también existirían otras causas: “La violencia hacia las mujeres se da por las drogas y el alcohol, acá los hombres toman mucho. Si llegan a la casa borrachos y la mujer les reclama ellos reaccionan violentos.” (Hombre 42 años). “Escuché a dos mujeres hablando y quejándose de sus hombres jóvenes y la una le dice a la otra: ‘a mí no me importa que me pegue en mi rostro, solo cuando él llega por la noche, él me hace el amor y yo me quedo dormida y cierro los ojos...’” (Hombre de 74 años (2)). Esta última situación implicaría que esta mujer soporta el maltrato porque existe una dependencia sexual de ella hacia el hombre o como se dice popularmente, que hay un gran *enconamiento* de ella para con él.

Algunas de las entrevistadas que se refieren a la violencia contra las mujeres, suponen cierta complicidad de las maltratadas con los maltratadores:

“Los hombres les pegan a las muchachas, les arman escándalos. Porque las muchachas los dejan, entonces el hombre lo hace. Yo diría que ellas les dan mucha libertad para decidir en sus vidas; entonces se sienten con la autoridad de decirles lo que deben de hacer.” (Mujer 23 años).

“No tanto, a la mujer se le maltrata aquí y en otras partes porque ella se deja maltratar. Porque ellas se dejan maltratar, porque no quieren hacer nada y están esperando que el hombre salga a buscar para llevarle la plata para los hijos.” (Mujer de 39 años).

“Pues no mucho, pero sí la hay. O sea hay una especie como de que las mujeres se están capacitando más, pero los hombres siguen dominando, porque si tú te dejas pegar una vez, llegará la segunda. Yo duré 25 años con mi esposo, él nuca me puso la mano. Terminamos separándonos y todo, pero nunca dejamos de tener una buena amistad.” (Mujer 69 años).

En síntesis, es reconocida la violencia que se ejerce contra las mujeres desde hace mucho tiempo, porque una mujer de 25 años habla de cómo su abuelo le pegaba a su abuela y actualmente esto sigue dándose. Se evidencia también que no es solo violencia física sino también sexual, de acuerdo a la mención que hace una mujer de abusos sexuales a niñas de parte de sus padrastros e inclusive la psicológica por la presión que hacen los maridos para que las mujeres no salgan y el control que quieren imponer sobre lo que se hace y se dice, como lo menciona la mujer de 31 años.

En cuanto a las explicaciones de cuáles son las causas de esta violencia, se presentan varias razones como los celos de los hombres, el consumo de drogas y alcohol y la dependencia sexual o *encoñamiento*, que lleva a que a una mujer no le importe ser maltratada con tal de tener al hombre que le haga el amor. En los testimonios se presentan valoraciones que suponen cierta complicidad de las mujeres maltratadas con los agresores, que parten de considerar que los hombres les pegan a las mujeres porque ellas se dejan, sin reflexionar que la violencia contra las mujeres es algo tan profundamente arraigado en la sociedad, que a veces una mujer aislada no puede salirse del círculo que lo genera y que se requieren acciones colectivas para lograr su erradicación.

4.5.2 Violencia contra los hombres

Respecto a la violencia contra los hombres por parte de las mujeres, se presentan tres testimonios en tal sentido, lo que es igualmente condenable porque nada justifica que los conflictos entre parejas o los problemas en las familias se solucionen a golpes o correazos, como se argumenta que ocurre de parte de mujeres con sus maridos. La diferencia está en que esta no sería una violencia estructural como en el caso de la violencia contra las mujeres, porque no hay una estructura de poder de género, del colectivo de mujeres sobre el colectivo de hombres que la contextualice, la ampare y la justifique. Como se puede apreciar en los testimonios, esta violencia es fuertemente criticada y condenada porque además de ser un atropello contra la persona, transgrede el imaginario colectivo que no la admite como posible.

4.5.3 El machismo⁶⁴ y sus manifestaciones

⁶⁴ Estoy asimilando "Machismo" con patriarcado y con androcentrismo. Por patriarcado asumo la definición de Marta Fontenla, que lo concibe como un sistema de relaciones sociales sexo-políticas basadas en diferentes instituciones públicas y privadas y en la solidaridad interclases e intragénero, instaurado por los varones, quienes como grupo social y en forma individual y colectiva, oprimen a las mujeres también en forma individual y colectiva y se apropian de su fuerza productiva y reproductiva, de sus cuerpos y sus productos, ya sea con medios pacíficos o mediante el uso de la violencia. Fontenla, Marta: "Patriarcado" en Gamba, Susana (Coord.) *Diccionario de estudios de género y feminismos*, Biblos, Buenos Aires, 2008. Por androcentrismo entiendo el mundo centrado en los hombres de manera que se le confieren garantías para privilegiar sus intereses sometiendo a las mujeres.

Matriz 45. Machismo

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	Mujer 26 años Bastante machismo, ajá, ellos quieren mandar mucho y son demasiado mujeriegos.
3	Mujer de 31 años Solo el hombre tenía que velar por la mujer. Cualquier cosa mala que hacia uno el hombre era el que pagaba. Los hombres son machistas a morir, ellos tienen que estar en la calle y las mujeres en la casa haciendo los oficios y atendiendo a los hijos.
4	Mujer 30 años El hombre aquí es machista, en mi casa mi mamá es la que siempre hace todo hasta el sol de hoy.
5	Mujer de 31 años (2). Los hombres marcan territorio, uno nunca va a dejar de ser la mujer de ellos. Son muy posesivos. Cuando yo vivía con mi marido había días en que venían amigas a contarme cosas, de que aquel estuvo, con aquella y así, y él bravo conmigo, que porque me tenían que contar eso, con quienes se revolcaban y yo, "queeee?", pero si vos estabas hablando lo mismo con tus amigos ahora, cual es la diferencia, que tú tienes un pipi y yo una cuca, todo es lo mismo. Es muy loco, a él se le salía el isleño y es duro.

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
2	Mujer 52 años Ellos deben ser pacientes y tolerantes, como las mujeres, pero no lo son, porque son muy machistas.
3	Mujer 44 años Mi papá no ayudaba con los oficios de la casa, en ese tiempo eran muy machistas, él sólo se dedicaba a vender chance y a cultivar. Mujer 45 años Pero yo pienso que el machismo en la sociedad se da como un comportamiento del ser humano. Ya mirado lo que ha pasada acá y en diferentes partes, el ser humano es lo mismo, acá hay seres humanos estudiosos echados para delante y hay flojos lo mismo que usted ve en cualquier parte. Yo pienso que el problema en general es del ser humano, no porque uno es de acá y el otro de Bogotá y el otro es de Suiza, en todas partes hay gente que quiere hacer, gente que quiere tener y gente que no quiere hacer absolutamente nada... El hombre porque desde que los conocemos hasta aquí, dentro de la sociedad tiene más libertad que la mujer, porque acuérdate que a nosotros nos criaron sin libertar, pero acuérdate que todo este viene desde atrás, el proceso es durísimo, difícil pero yo entiendo que muchas mujeres como que quisieran salir de ahí y no pueden, porque es una forma de vida que nos enseñaron, nos enseñaron a ser sumisas a estar debajo del hombre, entonces son unas costumbres. El machismo es un patrón de comportamiento que va de pronto de la generación que viene o la otra, hemos adelantado mucho pero nos falta mucho todavía. Mujer 56 años Porque estamos en un país machista.

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS. MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO	
ESTRATO	
3	Mujer 60 años Socialmente es más aceptado que los hombres tengan otra mujeres por lo del machismo, pero eso en la ciudades grandes no se nota porque es una del sur, la otra del norte, lo que pasa en que como aquí es pequeño se nota, nos encontramos todos.

No es casual que, sin habérselo preguntado directamente, sean las mujeres las que hablaron del machismo, dado que son ellas las que lo padecen. Para algunas mujeres, el machismo se expresa en situaciones como aquellas en las

que ponen a sus hermanos a acompañarlas y cuidarlas, a responsabilizarlos de las acciones de ellas, a “velar por las mujeres”, lo que evidentemente les confiere autoridad, capacidad de decisión y control sobre ellas.

Para otras mujeres el machismo se expresa a partir de la falta de compromiso de los hombres con los oficios domésticos y del hecho de que se considere que las mujeres tengan que hacerse responsables totalmente de los mismos, como lo expresa una mujer de 30 años: “en mi casa mi mamá es la que siempre hace todo hasta el sol de hoy”. También se manifiesta en relación con la concepción de que las mujeres deben estar en la casa haciendo oficios y atendiendo los hijos y mientras tanto, los hombres andan en la calle. El machismo también se expresa cuando los hombres “marcan territorio”, actitud que consiste en demostrar que la mujer les pertenece como propiedad privada siendo posesivos, celosos, impidiendo que las mujeres refuercen su red de relaciones de amistad y se comuniquen entre ellas las infidelidades de los hombres, sus alegrías y tristezas, mientras que ellos sí pueden hacer eso con sus amigos. Es decir, se refleja un manejo desigual de los derechos y posibilidades entre la pareja.

Pero claramente, para una mujer de 26 años, el machismo radica en que los hombres quieran mandar y ser mujeriegos, o sea ser la autoridad y tener privilegios en las relaciones con el otro sexo. Es la misma idea de la mujer de 60 años, quien considera que si socialmente es más aceptado que los hombres tengan otras mujeres, es por el machismo.

4.6 Valoración de cambios en las condiciones de las mujeres

Se preguntaba a las personas entrevistadas, ¿Usted piensa que las mujeres están mejor ahora que antes? Las respuestas aparecen textualmente en la matriz 46.

Matriz 46. Valoración cambios de condiciones de las mujeres

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO	
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Mujer 28 años (2)</p> <p>Es que yo creo que ahora las mujeres pues si tienen la facilidad de trabajar, pero resulta que ahora en todas partes que la mujer trabaja afuera entonces no tiene tiempo para hacer lo de adentro, entonces en realidad, eso es un complique, porque la mujer todavía está pensando en el hogar teniendo la mentalidad de criar hijos pero no pueden criarlos, porque también quieren superarse y trabajar fuera y eso se ve mucho aquí. Hay muchas mujeres que quieren trabajar y quieren trabajar, pero entonces no pueden criar a sus hijos, yo por ejemplo a mí me gusta trabajar tener mi plata, manejar mi plata, las mujeres isleñas es así a nosotras las mujeres nos gusta tener la plata, que el día de mañana que queramos comprar algo no tengamos que pedir al marido la plata, que no sea el marido que nos dé a nosotras plata a nosotras</p>

	las isleñas, no sé si a todas nos gusta eso que el marido que trabaja nos de la plata de la casa y esta es tu plata, a nosotras las isleñas nos gusta eso.	
2	<p>Mujer de 19 años Sí, yo creo que están mejor ahora, en esos tiempos los padres obligaban a las hijas a casarse y también hubo una que la vendieron.</p> <p>Mujer 25 años Las mujeres ahora tienen mejores condiciones, mi abuela me decía que antes no existían las toallas sanitarias “Nosotras”. Tocaba la menstruación con pañuelos blancos y lavarlos en las piedras. En ese tiempo había más machismo, pero ahora las mujeres no se dejan mandar de los hombres, y antes los hombres les pegaban mucho a las mujeres, mi abuelo le pegaba a mi abuela. Mi abuelo era muy cachón y si mi abuela le reclamaba, él le daba palo. Ahora si a una mujer le pegan ahí mismo corren a denunciarlo.</p> <p>Mujer 26 años Las mujeres están mejor porque antes las mujeres soportaban mucho más que ahora, mucho. Mi abuelita soportaba más, dejaba a su marido que...</p>	<p>Hombre 20 años Antes. Porque les cuidaban más la reputación.</p> <p>Hombre de 20 años (2) Están mejor, Si, yo creo que si</p> <p>Hombre 21 años. No, todo sigue igual, eso no lo cambia nadie, además la gente acá no le para bolas a nada y menos porque esté de Alcaldesa una mujer, no organiza a las mujeres en grupos.</p> <p>Hombre de 33 años Yo creo que sí están mejor, yo no creo en eso que dice de que “todo tiempo pasado fue mejor”. Si hay mejores condiciones, pero igual existe mucho machismo. Pues me parece que en Providencia no mandan del todo los hombres, las mujeres están teniendo muchas oportunidades porque se están preparando más y comparando con otros lugares de Colombia considero que las mujeres providencianas están en mejores condiciones.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Yo creo que sí, porque anteriormente las mujeres no trabajaban no les permitían ir a trabajar y ahora las mujeres van y trabajan, por ejemplo dejaban a las mujeres cuidando a los hijos en la casa y decían “si yo no voy tú no vas a ninguna parte”.</p> <p>Grupo focal de mujeres 2 Si claro, mucho mejor. Antes las mujeres no podían estudiar, solo se dedicaban al hogar porque los maridos no las dejaban hacer otras cosas. Ahora las mujeres estudian y se preparan más y pueden llegar a tener ese tipo de cargos que antes sólo eran para hombres.</p>	
4	<p>Mujer 23 años Sí, las mujeres tienen más derechos, más liderazgo, porque yo creo que el machismo viene del tiempo antiguo, no es algo de hoy en día.</p> <p>Y si uno como mujer, porque en mi caso, yo como tengo mi propio negocio, yo directamente no dependo de mis papás, ni de mis tías, yo trabajo por lo que yo quiero. Como mi novio ya vive por el mismo y yo soy estrato 4 o 5 por decirlo así y él en un estrato 2, entonces dicen que él está conmigo por lo que yo tengo. Él trabaja por el día a día, a mí no me incomoda y a él tampoco, él trabaja por su cuenta. Las mujeres se limitan a estar con una persona, están porque no ves por ti mismo y eso no es así.</p> <p>Mujer 28 años La mujer tiene ahora más oportunidades, uno tiene que tener sus estudios realizados para lograr lo que tú quieras.</p> <p>Mujer 30 años Es que yo creo que hay más oportunidades para mujeres, ya se ha dejado el hombre atrás y él es el jefe de la casa, ahí es donde estamos fallando, porque es que ahora todas las mujeres queremos mandar, uno es profesional y los hijos en la calle.</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS

ESTRATO	
2	<p>Mujer 51 años Yo creo que las mujeres tenían más poder anteriormente porque yo creo que las familias eran grandes como de 8 o 10, los hombres se iban a trabajar y las mujeres eran las que quedaban en la casa, pero ahora quieren ser como los hombres, lo que pasa es que las mujeres tienen como más capacidad.</p> <p>Pues ahora las mujeres han alcanzado a los hombres, antes la mujer no podía trabajar y su lugar era en la casa, pero ahora muchas mujeres empiezan a tener hijos, eso también hace parte de la educación que le dan a uno en la familia.</p> <p>Mujer 52 años Están mejor ahora, porque antes las mujeres no podían trabajar, ahora más del 60% de las mujeres trabajan. Yo por ejemplo antes no trabajaba. Yo empecé a trabajar para no depender de mi esposo, porque ellos son muy machistas y</p>

	<p>quieren tener el poder, y cuando él tenía plata me daba poquito y él conseguía amantes. Ahora soy más independiente. Los oficios cambiaron, antes las mujeres no trabajaban, ahora estudian y trabajan. Yo por ejemplo estudié en el SENA y trabajo en el Decamerón.</p>
3	<p>Mujer de 39 años Claro, se rompió ese tabú que existía que la mujer tenía que estar bajo los mandatos del hombre, el maltrato. Aquí el maltrato se acabó, ya nadie se deja maltratar física y verbalmente, ya nadie se deja maltratar sexualmente, ya nadie se deja maltratar de ninguna índole porque ya hay leyes que respaldan, hay leyes que las mujeres saben y entonces como uno ya sabe por otras diferentes leyes que amparan a uno y que uno puede conseguir, ya nadie le va a levantar la mano a uno.</p> <p>Es que hoy en día, ya las mujeres están tratando de salir adelante, no solamente en Providencia sino a nivel nacional, las mujeres se están preparando más, porque es que el hombre estoy viendo a nivel nacional, los hombres como que llegan a una etapa y hasta ahí llegan, las mujeres quieren llegar más lejos porque es que hay una competencia ahora porque hay unas mujeres que se han dado cuenta que son libres en diferentes aspectos entonces quieren hacer las cosas como los hombres, entonces están tratando de subir escalones y de hacer las cosas ellas también. Igual el machismo está, pero para la mujer que se deja, la mujer que lo acepta.</p> <p>Mujer 44 años Sí, las mujeres tienen mejores condiciones ahora</p> <p>Mujer 45 años Pues como te diría, pues hay más conocimiento, no, pero si la mujer no se preocupa por tenerlo continúa ignorante. Aunque yo pienso que la ignorancia es ¿qué? Y conocimiento ¿sobre qué? Tener conocimientos no te hace mas mujer o menos mujer, entonces depende de que conocimiento estemos hablando.</p> <p>A veces vamos para delante, a veces vamos para atrás. Hay cosas en las que se avanza. Todas las mujeres trabajan y trabajando se han ganado cosas Yo pienso que la mujer aquí en Providencia somos las personas que hemos sacado esta isla adelante, hemos estado en todos los procesos. Son las que han tenido el protagonismo en la familia, en la iglesia. Liderazgo, sí. En todo el desarrollo del país hay mujeres. Desde el pasado, además siempre han estado ahí porque siempre los isleños han sido familiares, entonces a las mujeres les ha tacado hacer el rol además de convivir en la sociedad.</p> <p>Mujer 56 años Pues no te sé explicar esa parte, el hecho de tener en el gobierno una mujer como Alcaldesa no quiere decir que eso prima sobre la voluntad de las personas.</p> <p>Mujer 57 años Pues ahora las mujeres tienen más oportunidades, pero yo todavía veo que hay mujeres muy sometidas a los hombres.</p> <p>Hombre 41 años Sí, porque anteriormente los hombres pensaban que las mujeres sólo servían para los oficios de la casa y actualmente ellas hacen diferentes cosas.</p> <p>Hombre 42 años Claro que sí, muchas mujeres hoy en día trabajan, eso es una gran ventaja porque tienen recursos económicos y antes no era así y para mí eso es un cambio drástico.</p> <p>Hombre 57 años Anteriormente las mujeres que hacían su pan y lo vendían. Aunque el marido tuviera la plata la mujer era la que mandaba, es la que dice que quiere, quien viene a la casa.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	

2	<p>Grupo focal de Mujeres 1 Sí, porque las mujeres antes no trabajaban, solo trabajan en la casa haciendo oficio, pero hoy en día las mujeres están trabajando.</p> <p>Hombre de 74 años (2) Sí, han cambiado mucho, porque las mujeres no respetan tanto a sus maridos por la liberación femenina, eso es.</p> <p>¿Cree que hay liberación femenina? Por ejemplo mi mujer me ayuda a vestir y dice “ese vestido no se te ve bien, por favor te lo cambias”. Ahora si una mujer dice eso de una vez empieza la pelea “tu quien eres para decirme que me pongo, yo no me lo estoy poniendo para usted”. Eso ya no existe en la relación, yo me visto para salir y mi señora me dice si no me veo bien y dice “ese pantalón, esa camisa no me gusta”.</p> <p>¿Usted toma la decisión sobre que usa ella? Nos hemos compartido, siguiendo lo que en el matrimonio el cura le dice a uno “en las buenas y en las malas”, entonces como mantiene uno esa relación, entonces uno tiene que estar enamorado.</p>	
3	<p>Mujer 60 años Pues había como más respeto, tu no podías tomar en la calle, no te podían ver con una cerveza tomando en la mano, hoy en día toman por la calle, toman cerveza, esas eran otras cosas que los hijos no podían hacer delante de los papas, no podían fumar, no podían, hoy en día se sientan papá e hijo a tomar y a parrandear, entonces había como más orden en esas cosas, pues ahora la confianza que no sé qué.</p> <p>Todo tiempo tiene sus cosas, no? Porque uno tampoco puede quedarse viviendo en el pasado, porque está evolucionando el mundo, uno no se puede quedar tampoco atrás. Hay cosas que si, como el respeto, la honestidad y todas esas cosas deben ir de la mano, esos valores no deben de cambiar</p> <p>Mujer 63 años Mejor ahora, porque ahora las mujeres son estudiadas y pueden hacer muchas cosas. También pueden votar, antes las mujeres no podíamos votar hasta que llegó el presidente Rojas Pinilla.</p> <p>Mujer 69 años Claro que sí, porque antes la mujer se dedicaba más que todo al hogar, las familias eran de 8, 10, 12, 14 hijos y ya no. En la época mía eran 4 hijos, hoy en día, los hijos no existen</p> <p>Mujer de 73 años Están mejor, mandonas, yo creo que eso no es bueno, porque yo creo que en una familia debe ser el hombre el que tiene que mandar, las que son así son las que, como dice la biblia, la mujer debe ser sumisa.</p>	<p>Hombre de 63 años(2) Si, antes cuando nosotros estábamos jóvenes no podíamos decir que íbamos a mandar una mujer allá de alcaldesa.</p>
4	<p>Hombre 63 años Pues sí, porque ahora las mujeres pueden realizar diferentes trabajos y tener los mismo derechos que los hombres.</p>	
5	<p>Hombre de 74 años Si, ahora las mujeres trabajan en altos cargos, en oficinas, antes las mujeres se dedicaban a la familia, no tenían otra alternativa.</p>	

En la valoración del cambio de las condiciones de las mujeres se presentan por lo menos cinco tipos de respuestas: las personas que dicen que hay cambios a favor de las mujeres, que claramente son la mayoría; quienes dicen que antes las mujeres estaban mejor; quienes dicen que no hay cambios para las mujeres; quienes opinan que unas veces se va para delante y otras para atrás y quienes dicen que sí hay cambios pero que todavía quedan mujeres sometidas, Presentaré a continuación cada una de estas perspectivas.

a) Afirman que hay cambios a favor de las mujeres

En esta categoría de respuestas uno de los cambios que se destaca es que ahora las mujeres puedan trabajar por fuera de sus casas, que puedan estudiar y tener cargos que antes eran solo para hombres. También se valora mucho que las mujeres tengan más derechos y desarrollen mayores liderazgos y los cambios tecnológicos como el invento de las toallas sanitarias para la menstruación.

Otras personas mencionan lo importante que es tener más oportunidades de hacer todo tipo de cosas como poder decidir con quién casarse. Algo que consideran muy importante es haber ganado el derecho al voto para las mujeres, hecho que ocurrió durante el gobierno de Rojas Pinilla, hace ya más de 59 años y que abrió el camino que ha permitido llegar a tener una mujer alcaldesa para los años 2008-2011, cosa impensable cuando los mayores de 60 eran jóvenes. También valoran que se haya reducido el maltrato.

Dentro de esta categoría también incluí a la opinión del hombre de 74 años (2), quien dice que sí ha cambiado mucho la situación pero parece no considerar esta condición como positiva porque, a su parecer, las mujeres no respetan a sus maridos a partir de la liberación femenina.

b) Explican que antes estaban mejor las mujeres

Estas personas hablan de que las mujeres antes estaban mejor porque les cuidaban más la reputación, porque aun cuando el marido fuera el proveedor, ella era la que decidía qué quería y quién iba la casa y esto les daba más poder porque eran las que permanecían en la casa y porque había más respeto.

c) Señalan que no hay cambios para las mujeres

Solo un hombre de 21 años se expresó en este sentido, diciendo que todo sigue igual, porque la gente de Providencia no le presta atención a nada y porque la alcaldesa que es una mujer no organiza a las mujeres en grupos, lo que es en sí mismo contradictorio, porque el que haya una mujer alcaldesa es ya un cambio trascendental y que él espere que organice a las mujeres en grupos, es otro cambio.

d) Opinan que unas veces se va para delante y otras para atrás

Una mujer de 45 años asegura que a veces se avanza hacia delante y a veces para atrás y que las mujeres en Providencia son las que han sacado la isla adelante, han estado en todos los procesos, han tenido el liderazgo y el protagonismo en la familia, la iglesia y la sociedad, pero que por ejemplo en el asunto de los embarazos precoces se presenta un retroceso.

e) Registran que sí hay cambios, pero todavía quedan mujeres sometidas

Para una mujer de 57 años y otra de 39, se considera que ahora las mujeres tienen más oportunidades, pero que todavía hay mujeres muy sometidas a los hombres y sigue habiendo mucho machismo así las mujeres estén capacitándose más y existan más leyes a favor de las mujeres.

Una problemática muy real: la súper mujer

Finalmente quiero traer la cita completa de una mujer de 28 años (2) porque nos pone de presente que en Providencia y Santa Catalina también las mujeres se enfrentan a la disyuntiva de querer trabajar y al mismo tiempo tener hijos y criarlos. Las palabras textuales son las siguientes:

“Es que yo creo que ahora las mujeres pues sí, tienen la facilidad de trabajar, pero resulta que ahora en todas partes que la mujer trabaja afuera, entonces no tiene tiempo para hacer lo de adentro. Entonces en realidad, eso es un complique, porque la mujer todavía está pensando en el hogar teniendo la mentalidad de criar hijos pero no puede criarlos, porque también quiere superarse y trabajar fuera y eso se ve mucho aquí. Hay muchas mujeres que quieren trabajar y quieren estudiar, pero entonces no pueden criar a sus hijos. Yo, por ejemplo. A mí me gusta trabajar, tener mi plata, manejar mi plata. Las mujeres isleñas es así: a nosotras las mujeres nos gusta tener la plata, que el día de mañana que queramos comprar algo no tengamos que pedir al marido la plata, que no sea el marido que nos dé a nosotras plata. A nosotras las isleñas, no sé si a todas, nos gusta eso que el marido que trabaja nos dé la plata de la casa y esta es tu plata, a nosotras las isleñas nos gusta eso”.

Este asunto se ha conocido como intentar ser la “súper mujer” con todo lo que eso conlleva y que es nada más y nada menos que la vivencia de las dobles y triples jornadas que conlleva un gran desgaste emocional, físico y espiritual de las mujeres. En términos del trabajo mundial esto implica que las mujeres estamos realizando las dos terceras partes del trabajo a escala global, según informes de la ONU.

4.7 El racismo y la etnicidad: expresiones paradójicas

Muy poco se asume el asunto del racismo, pero en la práctica sí se da, basado en el fenotipo y la pigmentocracia. Sin embargo, al mismo tiempo todas y todos se asumen como raizales con gran orgullo y logran que quienes lleguen se tengan que acoger a sus costumbres y tengan que aprender a hablar creole, como veremos enseguida. Es a eso a lo que he llamado expresiones paradójicas del racismo y la etnicidad conviviendo simultáneamente.

4.7.1 El endoracismo basado en el fenotipo y la pigmentocracia

No a todas las personas entrevistadas se les hizo la pregunta sobre el racismo, pero como surgió en varias de las conversaciones, registramos esas respuestas en la matriz 47.

Matriz 47. Racismo e identidad étnica

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer 25 años ¿Y existe el racismo? Sí, pero ahora no tanto. Pero hay unos que somos más claritos, pero todos somos isleños.</p> <p>Mujer 26 años ¿Y también hay racismo? Pues racismo si porque aquí todos somos oscuros, entonces no hay racismo, pues no hay diferencia</p>
	<p>Hombre 19 años (2) ¿A qué etnia perteneces o con cuál te identificas? Soy raizal</p> <p>Hombre 30 años ¿Tu mamá es de dónde? De San Andrés, pero mi papá es 100% de aquí.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Mi papá es guajiro, mi mamá es isleña.</p>
4	<p>Mujer 23 años - Y, ¿Naciste acá en este sector de Providencia? No, yo no nací en San Andrés, pero toda la vida he vivido acá en Providencia</p>
5	<p>Mujer de 31 años (2) Una cosa que me parecía muy curiosa era que al preguntarles de donde eran sus ancestros ellos decían que de Inglaterra. Ahora es que se ve que hay un poco más de orgullo por ser negro, porque todavía dicen hay que conseguirse las mujeres blancas, para mejorar la raza y uno diciendo lo contrario, mejoremos la raza volviéndola más negra (risas).</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer 51 años ¿Usted se considera raizal? No tengo el acento costeño pero yo sé hablar creole</p> <p>¿Por qué resultado usted por acá? Porque mi mamá vino primero a San Andrés, yo soy gemela con otra, somos 3, y a otra se quedó con mi tía, nos separaron desde los 3 años, ella trabaja en una finca en Cartagena y a veces la confunden conmigo.</p>
3	<p>Mujer de 39 años. - ¿Usted considera que acá en la isla hay diferencias sociales? ¿Diferencias de clases? Hay un poquitico, pero no tanto, hay un poquitico porque hay personas que son como de un color como más claro porque todos somos morenos, somos morenos porque venimos con una descendencia de raza negra, entonces nosotros somos negros por nuestra descendencia pero hay gente de un color más clarito que se les olvida la descendencia de la raza, pero la gente ha estudiado y ha aprendido sobre sus raíces y sobre su ascendencia entonces ya no existe esa diferencia y ese racismo.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre de 74 años (2) ¿Usted cree que en la actualidad existen diferencias sociales en Providencia? Si mucho, mucho, mucho</p> <p>¿Y eso ha sido así siempre o actualmente? Siempre ha sido así, lo que a mí me ha sorprendido es lo que pasa en Casa Baja</p> <p>¿Qué pasa en Casa Baja? Que por allá había un señor llamando a otro hijo de puta negro y los dos eran negros, según un señor de allá que me confirmó eso. Yo no creía eso, claro yo sé que en el pasado muchas personas se creían de la elite porque tenían plata,</p>

	en mi tiempo eso empezó a cambiar porque muchos empezaron a buscar trabajo e hicieron un sacrificio para mandar sus hijos a estudiar y lo hicieron con mucho esfuerzo hoy muchos están trabajando profesionalmente.
3	<p>Mujer 60 año ¿Usted se considera raizal? Claro</p> <p>Mujer 63 años ¿Se considera raizal? Sí, claro. Así sea blanca, porque mi abuelo era de Gran Caimán</p> <p>Mujer 69 años ¿Y su mamá nació aquí? No, ella nació en San Andrés, de padre continental como decimos nosotros y de madre isleña, el papá era de Santander</p>
4	<p>Hombre 63 años ¿Con cuál etnia se identifica? Soy raizal</p>

Tratar el tema del racismo en Providencia y Santa Catalina es pertinente tanto para establecer la interseccionalidad con el género y la clase como para identificar la manera como este asunto se sitúa en las estratificaciones mediante las cuales se ha ido conformando la sociedad en estas islas. Con los escasos testimonios que se refieren a eso, resulta atrevido de mi parte fijarme esta pretensión, pero de todos modos lo intentaré porque, a pesar de que son pocos los testimonios, resultan muy indicativos de la manera como se percibe el asunto en estas dos islas. Entre las personas a las que les preguntamos si había racismo resultaron respuestas siempre ambiguas: que sí había “pero no tanto”, que “sí pero no”, y otras que expresaban que “no pero sí”.

Como ejemplo de las que dicen que “sí pero no tanto” está este testimonio de una mujer de 25 años: “Sí pero ahora no tanto. Pero hay unos que somos más claritos, pero todos somos isleños”; como muestra de quienes dicen que “sí pero no”, está lo manifestado por esta mujer de 26 años: “Pues racismo sí porque aquí todos somos oscuros; entonces no hay racismo, pues no hay diferencia” y del tipo de respuesta de “no pero sí”, está lo referido por esta mujer de 39 años: “Hay un poquitico, pero no tanto. Hay un poquitico porque hay personas que son como de un color como más claro porque todos somos morenos; somos morenos porque venimos con una descendencia de raza negra, entonces nosotros somos negros por nuestra descendencia pero hay gente de un color más clarito que se les olvida la descendencia de la raza, pero la gente ha estudiado y ha aprendido sobre sus raíces y sobre su ascendencia entonces ya no existe esa diferencia y ese racismo.”

Lo que se puede percibir de estas expresiones es que hay una diferenciación fenotípica, pero sobretodo “pigmentocrática”, que diferencia entre la gente negra a quienes tienen una tonalidad más clarita o más oscura y eso es motivo de discriminación a las personas más oscuras, que según varias entrevistadas y entrevistados, en su mayoría viven en el sector de Bottom House, que era donde ancestralmente residían los esclavizados. Esto es lo que le da sentido al testimonio del hombre de 74 años (2), quien manifiesta que se había sorprendido

porque allá en Bottom House (Casa Baja), había un señor insultando a otro con el calificativo de “hijo de puta negro” y los dos eran negros, lo que es claramente endoracismo.

Se entiende entonces que en una situación en la que efectivamente el color oscuro de la piel está ligado a ser discriminado y a pertenecer a los sectores con mayor precariedad económica, la gente haya tenido una estrategia de “blanqueamiento”, como la que señala la mujer de 31 años: “Ahora es que se ve que hay un poco más de orgullo por ser negro, porque todavía dicen hay que conseguirse las mujeres blancas, para mejorar la raza”.

4.7.2 La identidad étnica raizal la asumen todas y todos

Por otro lado, frente a la identificación con la etnia raizal, no hay duda que todas y todos a quienes se les preguntó si se identificaba como tales dijeron que sí con mucha seguridad y orgullo, e incluso quienes no nacieron en las islas se preocupan por señalar que hablan creole. Pero también es interesante observar que no todas y todos en Providencia y Santa Catalina tienen todos los ancestros de esta etnia y que algunos tienen madre o padre de la Colombia continental. Lo importante en Providencia y Santa Catalina es que todo el que se queda a vivir allí debe aprender a hablar el creole e integrarse a las formas de vida de los raizales y no como pasa en San Andrés, donde ya los raizales son minoría en su propio territorio y su cultura ha sido desplazada.

4.8 Los cambios sociales y el hecho histórico más importante según la propia gente

Considero relevante mostrar en este capítulo la valoración que las personas en Providencia y Santa Catalina tienen sobre los cambios sociales que perciben, lo mismo que su valoración del hecho histórico más importante para ellas y ellos.

4.8.1 Valoración de cambios en Providencia y Santa Catalina

En este caso, las respuestas que muestro en la matriz 48, parten de las preguntas ¿Usted cree que era mejor la Providencia de antes?, ¿Cómo valoras los cambios que se han dado?

Matriz 48. Valoración de cambios en Providencia y Santa Catalina

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Mujer 28 años (2) Aquí se ha perdido mucho esa tradición las señoras se ponían sus sombreros de todos los colores, mi mamá tenía un conjunto con un tul y mi padrastro tenía una camisa con un pantalón negro, mi mamá y su actual esposo, él se encarga</p>

	<p>de cuando empieza la oración y el día que él se encarga de eso mi mamá es la encargada de mostrarte donde es más cómodo sentarte, te busca un asiento, es quien recoge una ofrenda, si necesitas agua o algo, ella te muestra donde puedes conseguir el baño, ellos mejor dicho se visten igual, parecen un dúo.</p> <p>Pues, yo creo que se ha perdido mucho la cultura, pues también es culpa de nosotros no de nadie más, entonces no se puede quejar uno después, cuando empiezan a entrar nuevas tecnologías que la gente quiere actualizarse, entonces las cosas de antes siempre van a cambiar, pues si toca trabajar más en recuperar la cultura, recuperar la identidad de uno.</p>
2	<p>Mujer de 19 años Como era antes, había mejores costumbres.</p> <p>Mujer 25 años Cuando yo era más joven bailaba Calypso en un grupo de bailes tradicionales, ya eso no se ve, ahora lo que hacen son grupos de patinaje, yo no estoy en contra de eso, pero no deberían dejar perder las tradiciones. Era mejor la Providencia de antes, claro, obvio.</p> <p>Mujer 26 años Antes no había muchos medios de transporte, la gente se transportaba con caballo y no existía la moto, el carro y eso, era que en esa etapa uno vivía como inocente, o sea no había tanta maldad, ni tanta cosa como para dañarle la mente a un joven, entonces como ahora si lo vemos está todo muy avanzado, entonces, yo pienso que por eso.</p> <p>Era mejor antes, yo creo que sí, aunque ahora, mis abuelos y mis familiares me han comentado, que no quieren perder su pasado o su cultura, ya muchos de San Andrés se han venido a vivir aquí, porque hay muchos pañas que vienen a trabajar y se quedan, mandan a buscar que la mujer, que el hijo y así se van integrando aquí, les toca hacer lo que nosotros hacemos aquí en la isla; entonces si me parece que viviéramos la cultura de antes, porque todos tienen una cultura y sería bueno seguirla viviendo, entonces es mi concepto.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Acá, eso que una mujer haya sido alcaldesa, pues nunca se había presentado en la isla En muchas cosas positivamente y muchas negativas también; negativas esta lo del narcotráfico que se está viendo demasiado, demasiado y eso ha perjudicado mucho a los jóvenes en la isla aunque también ha ayudado con mucha gente que igual lo necesita también. Antes era más tranquilo, ahora ya no, antes uno podía dormir con las puertas abiertas, las ventanas, ahora no se puede hacer eso, ya en Providencia hay vandalismo, roban y todas esas cosas, antes eso no se veía.</p>
4	<p>Mujer 23 años En infraestructura la isla ha cambiado mucho, se ha moldeado y se ha visto mejoramientos. Se ha avanzado, por ejemplo cuando hablan de San Andrés no es el mismo que el de antes porque no tenía tantas cosas.... A nosotros nos afecta lo que pasa en San Andrés con tantos crímenes porque independientemente de eso, nosotros vivimos lo mismo del turismo, entonces si no llegan a poner un pare a los asesinatos nos estarían perjudicando indirectamente a nosotros y también porque es una isla más grande y más cultural en cambio el turismo es mucho más amplio. Aquí vienen por tranquilidad y la gente más adulta, allá van por la rumba, por el comercio, porque independientemente San Andrés se ha convertido en una ciudad chiquita. En Providencia tenemos que tener una fachada, por decirlo así, bien para el Archipiélago, un acontecimiento de Providencia le afecta a San Andrés porque cuando van a hablar del archipiélago, hablan del archipiélago de San Andrés y Providencia, hablan en general.</p> <p>Mujer 28 años Porque era más tranquilo</p>

	<p>Mujer 30 años</p> <p>Porque la gente dependía de lo que tenía, hoy en día la gente ya no se reconoce ya es como una especie de cosa rara que la gente sea pescadora o cultivador, yo por ejemplo soy profesional, pero eso no me quita cocinar o tener una finca o sea ser profesional no me hace mejor que nadie igual es un trabajo, un estilo de vida y es saludable...</p> <p>El cristiano mantiene un hogar bajo esas condiciones, ya cuando en algún momento de la historia, siempre hago referencia a la colombianización, vienen los problemas del idioma, la exigencia del catolicismo que son otro tipo de enseñanzas, otro tipo de cosas y ya como te digo empieza todo el mundo a moverse en otras direcciones, entonces ya no hay quien crie a los hijos, ya no hay quien haga las cosas, yo por ejemplo estuve en embarazo en Bogotá haciendo el colegio, pero la mayoría de las niñas los papas están ahí, pero no, pero hoy en día tu vas a una casa y no encuentras ni papá ni mamá, la mayoría de las madres son solteras y si no son madres solteras en la escuela, digamos entonces que la mayoría de las compañías que tienen los hijos son otros amigos que están en otras cosas y yo creo mucho en el ejemplo, no le puedo decir a mi hijo que no fume si yo fumo, yo en mi posición puedo decirle a mi hija tal cosa, tal otra, pero hay muchas mamás que no pueden, porque no hay un ejemplo en la casa, no hay una figura paterna yo pienso que en el momento en que se desintegra la familia, también vienen las cosas, además de que varias personas han muerto dentro del proceso del narcotráfico, hay muchas mujeres que han quedado solas o están en la calle, es como una cadena de cosas, es como una cosa con la otra no se le puede echar la culpa a algo, pero como que en algún punto.</p> <p>Siento que dentro de las falencias que hay es que siempre estamos proyectándonos hacia Colombia para prepararnos profesionalmente no estamos viendo otras posibilidades como Jamaica que tiene una de las mejores universidades del Caribe y mirar otras opciones de carreras que son más acordes con lo que se necesita aquí por ejemplo en el caso forestal yo tuve que aprender de nuevo de Providencia es que a mí me enseñaron de los bosques de Colombia y aquí no hay bosque colombiano, aquí las condiciones de suelo es diferente, el clima es diferente, el idioma, ves?</p> <p>Entonces a mí me toco venir aquí aprender muchas cosas otra vez y aprender a expresarme técnicamente con la gente de acá con la gente que trabaja, porque es que tú aprendes todas tus bases técnicas en español y a uno le toca llevar eso al creole para que la gente le entienda, entonces todo el tema de proyectarse solo hacia Colombia me parece como... teniendo tanto opciones a nivel del Caribe también, yo pienso también que eso es importante, que la gente tenga oportunidades de hacer conexiones con otros países, aquí toca preparar la gente en temas ambientales, aquí no hay un ingeniero ambiental, pesqueros, no hay biólogos marinos, hablando de raizales, la única bióloga marina es la directora de CORALINA e ingenieros forestales, yo creo que dentro de los isleños, soy la única, entonces como eso que la gente se prepare en ingeniería pesquera, en monitores, en cosas que tienen que ver más como con la isla.</p> <p>Por ejemplo en la parte social aquí hace mucha falta antropólogos, politólogos gente que trabaje la parte social pero como más cultural todo ese tipo de cosas, porque aquí hay que buscar que la gente trabaje y que la isla mejore y que no sigan habiendo esa tendencia de irse, de porque soy profesional, tengo que irme, empezando por el tema de la carrera hay carreras que aquí no se necesitan, estudian todos para médicos y abogados y ninguno se especializa en lo que quieran ponerle, en derecho no hay ninguno abogado isleño que se haya especializado por ejemplo en leyes del mar, toda la parte marítima, todo ese tipo de cosas, no hay oceanógrafos, o abogados que se hayan especializado en temas étnicos, yo hago referencia como a las leyes que protegen a las etnias, a las comunidades étnicas, ahorita hay un tema muy candente que estuvimos hace poco en unos talleres, en el congreso iberoamericano de afro descendientes y uno de los temas que surgía, era que la Nacional hiciera una especialización en consulta previa en un tema tan candente ahora, es lo único que nos está salvando de muchas atrocidades que se están cometiendo desde el gobierno, como ese tipo de cosas.</p>
5	<p>Mujer de 31 años (2)</p> <p>Bueno, no solamente lo que recuerdo sino también lo que me contaban mis papás cuando llegaron aquí en los 70's, entonces siempre tengo ese punto de comparación, los 70's con los 80's, cuando yo nací y vivir aquí en los 90's y 2010. Entonces una de las cosas que más me gustan era que me contaban que la gente pensaba que este era el único mundo, pero apenas los veían a ellos no podían creer que hubiera gente afuera, eran muy ingenuos, cuando vieron el primer helicóptero pensaban que era una libélula gigante. También me contaban que se encallaban muchos los barcos cubanos llenos de azúcar, inclusive todavía se dice: Vamos a coger azúcar, cuando se refieren a ir hasta un barco encallado, son tradiciones que se han ido quedando.</p> <p>No decían que se hablaba creole sino inglés y una cosa que me parecía muy curiosa era que al preguntarles de donde eran sus ancestros ellos decían que de Inglaterra. Ahora es que se ve que hay un poco más de orgullo por ser negro, porque todavía dicen hay que conseguirse las mujeres blancas, para mejorar la raza y uno diciendo lo contrario, mejoremos la raza volviéndola más negra (risas).</p> <p>Fue como si les hubieran borrado a África, pero a ellos les brota en sus bailes, en el acento, en su sensualidad. Pero el puritanismo y el pudor que se mandan es exagerado, las chicas de ahora no usan bikini, ni antes ni ahora. En mi época se bañaban con ropa y todavía ahora, si vas a un paseo de niñas del colegio no vas a ver a ninguna sin chores. Uno se metía al agua para aprender a bailar, empezábamos a mover las caderas dentro del agua hasta aprender luego se salía a bailar, yo no he salido del agua...(risas). Yo no sé si es que no se afeitan en las partes del bikini, les da pena, yo las llamaba y les decía a mis amigas vengan rasurémonos y no, ninguna la calle era de todos, no era de los carros ni de las motos, era de los niños, de los cangrejos, de las bicicletas, de la llanta, de todos los animales, yo me acostaba en mitad de la calle, ahora no se puede. Eso me impresiona mucho.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS. MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO	
ESTRATO	
2	<p>Mujer 51 años era una vida como más sana que ahora .</p> <p>Mujer 52 años No había luz, ni lavadora, uno cocinaba en leña. Los hombres se dedicaban a la pesca y la agricultura, ahora muchos trabajan con el gobierno. Antes las mujeres no trabajaban, ahora estudian y trabajan. Yo por ejemplo estudié en el SENA y trabajo en el Decamerón.</p>
3	<p>Mujer de 39 años El cambio más importante que ha habido en Providencia ha sido la fe al cristianismo, anteriormente no había diferentes iglesias, no había mucha religión, no había mucha predicación en la isla entonces la gente tenía la mente cerrada pero ya hay diferentes iglesias en diferentes sectores donde uno oye y ve lo que hace dios, sus palabras, en las congregaciones para que uno pueda conocer.</p> <p>Anteriormente nuestros padres de familia que eran bien cristianos no salían de la casa, de misa para la casa y cuando llegaban los diferentes vecinos, los niños podían salir, ese era el momento que tenían los niños de salir, cuando llegaba un adulto a la casa para que no estuviera escuchando conversaciones. Y los Adventistas desde el viernes hasta las 6pm hasta el sábado a las 6:00pm no podían salir, debían estar en la casa, entonces el cambio más grande ha sido como volver a esa parte, las diferentes religiones volvieron a la isla, la cultura religiosa se está presentando. Mucha gente no conoce, si lee la biblia evita mucha perdición porque la palabra de dios vive y permanece en la isla, eso es lo que nos mantiene fuertes.</p> <p>Todo tiene que tener un desarrollo, un cambio, Providencia tuvo un desarrollo y el cambio, pero entonces la mentalidad de la gente cambia, ha cambiado con las diferentes costumbres que han visto por la televisión. Providencia es un mundo, ya está abierto, entonces en una parte era mejor para mí la Providencia como era antes, porque uno podía vivir tranquilo, estar en su plan con su familia, pero por otra parte hubo un cambio mejor porque tuvo como un progreso, entonces comparando la Providencia de antes y la de ahora yo me quedaría con la Providencia de antes cuando había paz y tranquilidad, porque anteriormente uno no tomaba agua fría porque no había nevera, uno no acostumbraba eso, había una cosa que se llama Dry que mantenía el agua fría, que es como una coca de cuadrada, uno tomaba de ahí y ya no hay en la isla tantas porque ya nadie lo tiene como antes.</p> <p>Mujer 44 años Es mejor la Providencia de ahora. Económicamente mejor, pero antes era más tranquila. Ha mejorado y empeorado en algunas cosas.</p> <p>Mujer 45 años A veces vamos para delante, a veces vamos para atrás Cosas en las que se avanza y otras en las que no avanzamos, a mí me da esa rabia y esa impotencia y que las muchachas de ahora pueden hacer el control natal de tantas formas para no quedar embarazados y sin embargo siguen embarzándose.</p> <p>Mujer 56 años Lógicamente, era mejor anteriormente. Providencia perdió su norte. La cultura tradicional de la isla esta generación la dejó perder, esos carnavales y esas cosas que hacen los jóvenes no existía, eso lo trajeron. Es decir antes había formación ética y religiosa, y desde el hogar para luego darle continuación en la escuela. Ya nadie educa a nadie, porque tenemos niños teniendo niños.</p> <p>Hombre 41 años Para mí la de antes, porque los viejos participaban en la educación de los niños, y si uno iba a la casa a decir que alguien lo regañó o le pegó le volvían a pegar por poner la queja, eso era permitido. Pero ahora a los niños no se le puede decir nada porque se traumatizan. Yo no me traumaticé, ahora con sólo mirarlos mal, se traumatizan.</p> <p>Ha habido muchos cambios, si alguien compra una lancha para pescar de inmediato te tildan de narcotraficante. Cuando un providenciano o un sanandresano viajan a otro lugar, te requisan en los aeropuertos, somos los únicos a los que nos detiene la policía a cuestionarnos, porque tenemos esa etiqueta de narcos. No tenemos porqué sufrir esa humillación.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS. MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO		
ESTRATO	MUJERES	HOMBRES
2	<p>Hombre de 74 años (2) Uno no puede... yo no lo califico como mejor o peor, pero uno si tiene que adaptarse al cambio lo que sí han cambiado son los padres, o sea porque los padres empezaron a auto discriminarse ya porque hay nuevas tecnologías y los hijos aprenden, entonces ellos no son nada frente a los hijos. No les enseñaron que el papá puso ese huevito ahí, la mamá lo crio hasta que salió el pollito y tenía que trabajar para ella y comprarle comida. Por eso anteriormente los padres le</p>	

	<p>ayudaban a uno a planificar su vida en cambio ahora no, los hijos empiezan a escribir con el computador y ya son los genios del mundo y así piensan. Tengo mis nietas y la cantidad de documentos que yo tengo en la casa, solamente si ellas necesitan tareas para el colegio, ya todas terminaron su bachillerato, pero no hablan ya conmigo, yo no sé, como a los 70 y pico, porque para la juventud eso es muy duro y se van a poner peor, no preguntan, no hablan.</p> <p>Hombre 75 años Hay mucho cambio en Providencia. Antes todos los jóvenes saludaban a los viejos y si no saludaban lo acusaban a uno con los padres.</p>
3	<p>Mujer 60 años Bueno estos últimos años hemos tenido cambios tan duros, primero la construcción de las carreteras alrededor de la isla, es como cosa fundamental, esta alcaldesa, también ha hecho algunos parques y peatonales, eso contribuye para el desarrollo de la isla y para que los turistas vengan, aquí también en la parte turística se trabajan los senderos. Antes no existía eso, la comercialización y el cangrejo, el caracol eso antes era de un solo... hoy en día hay familias que solo viven de esos recursos naturales, también tenemos a Coralina que hace veda sobre esos productos para que puedan decir si tienen el tiempo para cogerlos; Providencia ha mantenido sus habitantes más a un nivel de crecimiento, no como lo ha tenido San Andrés. Acá de 4.500 a 5.500 no pasa con los habitantes, también tenemos, siempre ha existido, pero ahora tenemos ahora también se nota que los jóvenes viajan para trabajar en Gran Caimán y en otras partes por falta de recursos se van de la isla, la mayoría del trabajo depende de la Alcaldía y lo del... un poco para la gente joven que está saliendo y necesita ocuparse en algo</p> <p>Y a esas costumbres, las costumbres religiosas imprimían mucho más. Antes las familias, el domingo tenías que ir con tu familia a la misa, hoy en día eso no se ve, no van a misa, igual en el colegio tu tenías que ir a contar que había dicho el cura o que dijo el pastor en la misa del domingo ya no hacen eso, eso era un valor que mantenía la gente.</p> <p>El respeto, uno no podía pasar a una persona mayor sin saludar la persona, o hacer algo malo frente a la persona porque si no te castigaba, hoy en día no puedes decirle a un niño cualquier cosa, porque te dicen una palabrotas, entonces esa falta de respeto, son cosas que la gente lo tomaba como un valor, es más yo creo que en el mundo entero lo que antes creían que era valor, hoy en día ya no lo toman como valor, es normal que una persona vaya a la cárcel y luego se integra normalmente, antes siempre había alguien que le decía a esa persona..., en cambio ahora la persona llega y se integra nuevamente</p> <p>Mujer 63 años Todo se hacía a luz de la luna, porque no había luz, en la niñez nos reuníamos a jugar con amigos y amigas. Esos tiempos eran mejor que ahora, así tengamos luz y mejores carreteras.</p> <p>Mujer de 73 años Mejor antes en cuanto a lo moral, había más respeto, por ejemplo porque le digo respeto, los muchachos ahora y en mi tiempo uno no podía pasar de esta calle a otra y las señoras no lo podían oír a uno diciendo una mala palabra, uno pasar por ahí y no saludar, pero ahora las palabras feas, no respetan si es vieja, si es mujer, si es madre, todo. Salen y dicen cualquier cosa, no saludan, no respetan nada, eso es lo que hay ahora, no tienen respeto y por ejemplo a los muchachos de ahora no les importa si está</p> <p>Hombre de 63 años (2) Si era mejor, usted tenía su finca y nadie entraba ahí a robar</p> <p>Hombre 76 años Es difícil decir porque por ejemplo yo no salgo por la noche, yo creo que antes era mejor que ahora. La verdad ahora hay muchas más cosas, hay mucha más comida congelada, para mí no sirve, la comida fresca yo creo que es mejor, antes la comida era mejor.</p>

	<p>esperando el bus y hay una viejita haciendo la fila para el bus, no le dan la mano, yo no sé si es porque no lo estamos enseñando en las casas o en el colegio, en mi tiempo, uno veía una materia, urbanidad.</p> <p>Enseñaban valores, por ejemplo cuando yo trabajaba urbanidad eso era una materia que uno tenía que estudiar como si eso fuera matemáticas o cualquiera, uno estudiaba eso, tenía que practicar, como nosotros no sabíamos español, entonces le decíamos a las monjas que le enseñábamos a hablar el inglés y ellos de la misma forma le enseñaban a uno, entonces una de las niñas de mi época, le decía a la maestra que para decir buenos día en inglés es kiss me ask, eso como una maldad de niños, la hermana llegaba y saludaba todos los días, yo no sé quién le contó a la monja que eso era una palabra mala y ella fue y le contó al padre, desde ese entonces no más chistes, eso son cosas que pasan de muchachos.</p>	
4	<p>Hombre 63 años</p> <p>En la juventud teníamos que ser muy respetuosos, porque cualquier viejo lo podía reprender a uno, en la actualidad no. ...No, ya no, la juventud sólo piensa en dinero fácil, ya no quieren hacer nada. En mi juventud yo no conocía la droga, cuando presté servicio militar conocí la marihuana, nos la enseñaron para reconocerla, en la actualidad no conozco la cocaína.</p>	
5	<p>Hombre de 74 años</p> <p>Pues en cierto modo, ahora llega gente de muchas partes, antes la gente se dedicaban más a la tierra, a lo tradicional. Ahora hay más fuentes de trabajo, pero antes no había ni mil personas en la isla, ahora hay como cinco mil.</p>	

En las respuestas sobre los cambios en Providencia y Santa Catalina, se dan tres tipos de valoraciones: negativas, positivas y paradójicas. Veamos:

a) Valoraciones negativas

Frente a los cambios que se han dado en Providencia y Santa Catalina, las mujeres jóvenes que tienen una apreciación negativa al respecto, valoran que se ha perdido mucho la cultura tradicional que era de costumbres muy sanas y era un ambiente más tranquilo porque incluso se podía dormir con las puertas y ventanas abiertas. Además se está perdiendo la costumbre de las señoras de usar sombreros de todos los colores para asistir a los actos religiosos. Lo mismo está pasando con todo el servicio de atención a la gente que prestaban las señoras y señores que eran escogidos para tal función en esos eventos. Mencionan la pérdida de identidad y cómo hoy en día la gente ya no se reconoce en los oficios tradicionales como la pesca y la agricultura y se ve raro que las personas sean pescadoras o cultivadoras, por una sobrevaloración de los profesionales, que no deberían sentirse mejor que los demás. Consideran que la Providencia de antes era mejor porque la gente dependía de lo que encontraba en su entorno.

Para los hombres jóvenes que valoran negativamente los cambios, antes era mejor porque se respetaba a los viejos, se les consideraba criadores de toda la niñez y se les hacía caso. También consideran que se han perdido las buenas costumbres, que los *gigolós* molestan a las turistas en las playas, que hay mucha corrupción y que en definitiva antes era más tranquila y no había violencia en Providencia. Para las mujeres de mediana edad que tienen una valoración

negativa de los cambios, Providencia perdió su norte. La cultura tradicional de las islas la dejaron perder las nuevas generaciones y por eso lógicamente, era mejor la vida antes. Se podía vivir con paz y tranquilidad; lo que lamentan es que se perdió la formación ética y religiosa, porque ahora nadie educa a nadie debido a que hay mujeres que, siendo niñas, ya están teniendo niños. Para los hombres, es lamentable que los providencianos sean requisados y cuestionados de manera insidiosa por los policías en los aeropuertos a partir del prejuicio de considerarlos narcotraficantes a todos y que por ese motivo los humillen cuando viajan.

Para las mujeres mayores de 60 años que tienen una valoración negativa de los cambios acaecidos en Providencia y Santa Catalina, esta se explica porque se han perdido las costumbres religiosas; antes se respetaba a las personas mayores y se les hacía caso, e incluso estas tenían el derecho de regañar a cualquier niño o niña que estuviera haciendo algo inadecuado. Según ellas, la moral se ha perdido y no se les está enseñando ni en la casa ni en el colegio a tener buenos modales como se hacía antes con la asignatura de Urbanidad. Los hombres mayores que valoran negativamente los cambios lo hacen casi por los mismos motivos que las mujeres: la falta de respeto por los viejos, nadie entraba a robar las cosas ajenas; si se salía a pescar se tenía buena comida para 3 o 4 días y ahora solo hay comida congelada, pero el colmo de las cosas es que ahora la gente es muy perezosa. No se puede negar que tienen argumentos de peso para añorar la Providencia de antes.

b) Valoraciones positivas

Entre las personas jóvenes, una mujer de 23 años y un hombre de 30 años, opinan que se han dado cambios positivos para Providencia y Santa Catalina, sobre todo en lo que tiene que ver con la infraestructura, una mejor apariencia de las islas que permite que se mejoren los servicios turísticos.

c) Valoraciones paradójicas

En el rango de 39 a 50 años, una mujer de 44 años opinó que se han dado cambios positivos, porque la isla está económicamente mejor, pero antes era más tranquila y por eso consideran que algunas cosas han mejorado y otras han empeorado. Entre las personas mayores de 60 años, una mujer de 60 años valora que se han dado cambios positivos como la construcción de las carreteras alrededor de la isla, el arreglo de parques, caminos peatonales y senderos, con el fin de atender y atraer a los turistas. También menciona la comercialización del cangrejo y el caracol, recursos naturales de los cuales viven familias enteras y es positivo que Coralina haga veda para que se pueda disponer del recurso sin agotarlo. Y positivo ha sido también que Providencia haya mantenido el nivel de crecimiento de la población bajo, no como lo ha tenido San Andrés. Sin embargo, esta misma señora a renglón seguido se lamenta de los cambios en las tradiciones religiosas, porque estas han perdido importancia y esto ha

conllevado a que la gente no respete a los mayores y que se hayan perdido los valores.

Un hombre de 74 años (2), por su parte aprecia que no se puede calificar como mejor o peor la situación, porque hay que adaptarse a los cambios, pero no está de acuerdo con los cambios que llevan a que, por un lado, los padres se auto-discriminen porque no saben manejar las nuevas tecnologías y, por otro lado, los hijos se consideren los genios del mundo porque saben escribir en computador y por ello se sientan con derecho a discriminar a sus progenitores. En general la mayoría opina que se han dado cambios tanto positivos como negativos, por lo que podríamos concluir que se valora que los cambios han sido paradójicos, con algunos aspectos favorables y otros no tanto.

4.8.2 Valoración del hecho histórico más importante

Para obtener las respuestas que se pueden apreciar en la matriz 49, se preguntaba a mujeres y hombres ¿Qué hecho o acontecimiento en la historia de Providencia considera más importante o impactante?

Matriz 49. Valoración del hecho histórico más importante

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO			
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) Para mí de eso que las mujeres trabajan por fuera no tienen tiempo para los hijos en la casa, entonces los hombres son poco productivos, no tanto como antes, antes el hombre trabajaba, sino tenía un sueldo, pero igual tenía su finca e iba a pescar todos los días, hacia algo.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer 25 años Desde que llegó la corrupción a la Alcaldía. Para mí el mejor alcalde que ha habido en Providencia fue Fabio Hugffignton, él siempre lo atendía a uno. En cambio con esta alcaldesa llevo dos años pidiendo una cita y nada. Si uno no vota por ellos después no le ayudan a uno.</p> <p>Mujer 26 años Pues el narcotráfico</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 21 años La batalla de Morgan, con los cañones por allá y Morgan con los cañones</p> <p>Hombre de 33 años El huracán Beta, que fue hace 5 años, a nosotros nos afectó mucho, se nos dañó todo, porque después de eso pasaron 5 días de lluvia sin parar se nos mojó todo. Aunque estábamos advertidos nos impresionó mucho. También ese proceso de colombianización creo que fue un cambio muy impactante según lo que he escuchado, hasta les prohibían hablar en inglés.</p> <p>Hombre 35 años Lo del reciclaje, cuándo nos enseñaron hacerlo, eso era de la gobernación, pero sólo se hizo una sola vez. Pero no siguieron, lo dejaron a medias, como todo, así pasó con el alcantarillado</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 25 años Desde que llegó la corrupción a la Alcaldía. Para mí el mejor alcalde que ha habido en Providencia fue Fabio Hugffignton, él siempre lo atendía a uno. En cambio con esta alcaldesa llevo dos años pidiendo una cita y nada. Si uno no vota por ellos después no le ayudan a uno.</p> <p>Mujer 26 años Pues el narcotráfico</p>	<p>Hombre 21 años La batalla de Morgan, con los cañones por allá y Morgan con los cañones</p> <p>Hombre de 33 años El huracán Beta, que fue hace 5 años, a nosotros nos afectó mucho, se nos dañó todo, porque después de eso pasaron 5 días de lluvia sin parar se nos mojó todo. Aunque estábamos advertidos nos impresionó mucho. También ese proceso de colombianización creo que fue un cambio muy impactante según lo que he escuchado, hasta les prohibían hablar en inglés.</p> <p>Hombre 35 años Lo del reciclaje, cuándo nos enseñaron hacerlo, eso era de la gobernación, pero sólo se hizo una sola vez. Pero no siguieron, lo dejaron a medias, como todo, así pasó con el alcantarillado</p>
<p>Mujer 25 años Desde que llegó la corrupción a la Alcaldía. Para mí el mejor alcalde que ha habido en Providencia fue Fabio Hugffignton, él siempre lo atendía a uno. En cambio con esta alcaldesa llevo dos años pidiendo una cita y nada. Si uno no vota por ellos después no le ayudan a uno.</p> <p>Mujer 26 años Pues el narcotráfico</p>	<p>Hombre 21 años La batalla de Morgan, con los cañones por allá y Morgan con los cañones</p> <p>Hombre de 33 años El huracán Beta, que fue hace 5 años, a nosotros nos afectó mucho, se nos dañó todo, porque después de eso pasaron 5 días de lluvia sin parar se nos mojó todo. Aunque estábamos advertidos nos impresionó mucho. También ese proceso de colombianización creo que fue un cambio muy impactante según lo que he escuchado, hasta les prohibían hablar en inglés.</p> <p>Hombre 35 años Lo del reciclaje, cuándo nos enseñaron hacerlo, eso era de la gobernación, pero sólo se hizo una sola vez. Pero no siguieron, lo dejaron a medias, como todo, así pasó con el alcantarillado</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 31 años Acá, eso que una mujer haya sido alcaldesa, pues nunca se había presentado en la isla</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre de 20 años (2) El huracán</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 31 años Acá, eso que una mujer haya sido alcaldesa, pues nunca se había presentado en la isla</p>	<p>Hombre de 20 años (2) El huracán</p>
<p>Mujer de 31 años Acá, eso que una mujer haya sido alcaldesa, pues nunca se había presentado en la isla</p>	<p>Hombre de 20 años (2) El huracán</p>		
4	<p>Mujer 28 años Lo que más me parece es como terminan las persona por eso de las elecciones, yo no sé cómo están de enemigos, la gente pelea ¿Antes eso no era así?</p>		

	Pues cuando yo estaba aquí eso no era así
--	---

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS. MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

ESTRATO		
1	Hombre 40 años Cuándo iban a hacer un hospital grande, pero no lo hicieron, acá hay es un centro de salud, tampoco hay parques donde los niños puedan divertirse, tampoco hay buena educación.	
3	Mujer 44 años El narcotráfico ha acabado mucho con la isla, la juventud cada vez está más metida con la droga y ya no quieren estudiar. Mujer 56 años El narcotráfico, jamás pensé que esto tocaría las puertas de nuestra isla. Pero llegó.	Hombre 41 años El huracán Beta, nos tuvo incomunicados, sufrimos bastante con eso. Hombre 42 años El proceso de colombianización

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS

ESTRATO		
2	Hombre 75 años Que ahora hay carreteras y carros, en mi tiempo uno tenía que ir caminando al centro con botas por el pantano y en caballo, para ir a Santa Catalina había que ir en bote. Si los viejos que murieron resucitan y ven todo esto y los aviones volando se mueren del susto inmediatamente. Hay mucho cambio en Providencia. Antes todos los jóvenes saludaban a los viejos y si no saludaban lo acusaban a uno con los padres.	
3	Mujer 60 años Bueno estos últimos años hemos tenido cambios tan duros, primero la construcción de las carreteras alrededor de la isla, es como cosa fundamental, esta alcaldesa, también ha hecho algunos parques y peatonales, eso contribuye para el desarrollo de la isla y para que los turistas vengan, aquí también en la parte turística se trabajan los senderos. Antes no existía eso, la comercialización y el cangrejo, el caracol eso antes era de un solo... hoy en día hay familias que solo viven de esos recursos naturales, también tenemos a Coralina que hace veda sobre esos productos para que puedan decir si tienen el tiempo para cogerlos; Providencia ha mantenido sus habitantes más a un nivel de crecimiento, no como lo ha tenido San Andrés. Acá de 4.500 a 5.500 no pasa con los habitantes, también tenemos, siempre ha existido, pero ahora tenemos ahora también se nota que los jóvenes viajan para trabajar en Gran Caimán y en otras partes por falta de recursos se van de la isla, la mayoría del trabajo depende de la Alcaldía y lo del... un poco para la gente joven que está saliendo y necesita ocuparse en algo Mujer 63 años Cuando ocurrió el Huracán Beta, dañó muchas casas de la isla. Mujer 69 años Yo creo que el cambio más importante ha sido la luz, que ya no tenemos que nadar con antorchas, hay aviones, porque de vez en cuando venía alguien importante de Colombia, venía un avión, pero para mí lo más importante ha sido la comunicación, eso no ha llevado a establecer más relaciones y todos salimos a estudiar y podemos viajar en avión, porque antes nos echábamos un viaje a Cartagena de 3 días navegando, pero aunque ahora tenemos que tomar dos aviones, para llegar a cualquier parte de Colombia, muy costoso vivir por acá, ustedes se habrán dado cuenta como es de costoso vivir por acá.	
5	Hombre de 74 años La luz eléctrica, antes vivíamos en la oscuridad y de un día a otro llegó la luz. Luego sólo había luz en el centro y después en toda la isla, son cosas que uno agradece.	

Respecto a la valoración del hecho más importante en la historia de Providencia y Santa Catalina, las mujeres de 18 a 38 años opinan que este está asociado con asuntos de la política, como la corrupción en la alcaldía, las peleas de la gente por las elecciones y que una mujer haya sido elegida alcaldesa. Otras cosas que señalan son el narcotráfico y que las mujeres trabajen por fuera. En cuanto a los hombres de este rango de edad, valoran como importante el paso del huracán Beta, en 2005, porque afectó mucho toda la isla, se les dañó todo y

además de estar incomunicados, pasaron 5 días de lluvia sin parar. También mencionan el proceso de colombianización, la batalla del pirata Morgan y las campañas de reciclaje.

Para las mujeres de 39 a 59 años, definitivamente el hecho histórico más impactante ha sido el narcotráfico que nunca pensaron que tocaría las puertas de la isla, pero que una vez llegó ha acabado mucho con ella porque la juventud está muy metida con eso y no quiere ni estudiar ni trabajar sino buscar el dinero rápido que se obtiene por esos medios. Para los hombres, ha sido el proceso de colombianización y el huracán Beta, que tuvo incomunicada a Providencia por varios días.

Para las mujeres de más de 60 años, lo más importante ha sido la construcción de la carretera alrededor de la isla, la dotación de luz eléctrica que permitió dejar de nadar con antorchas (para ir de Providencia a Santa Catalina o viceversa) y el estar comunicadas por transporte aéreo. Esto último ha llevado a establecer más relaciones y a que muchas personas de la isla puedan salir estudiar, porque antes se demoraban tres días navegando en un viaje a Cartagena. También valoran lo del huracán Beta, porque dañó muchas casas en la isla. Para los hombres de este rango de edad, los hechos más importantes se relacionan con que haya carreteras y carros y la luz eléctrica, porque antes debían ir caminando al centro atravesando el pantano calzados con botas y a caballo. Podemos decir que las personas mayores valoran mucho los cambios en las condiciones de infraestructura y de servicios públicos como la luz, porque a ellas y ellos les tocó una época en que eso no se tenía.

4.9 Síntesis de las relaciones de poder en Providencia y Santa Catalina

Como síntesis de los hallazgos encontrados en el trabajo de campo y que están expuestos en este capítulo, presentaré algunas reflexiones respecto a algunos de los ítems que lo conforman.

4.9.1 Cambios y permanencias en el ejercicio de la autoridad y el poder en Providencia y Santa Catalina

Uno de los cambios más importantes que se han producido en el ejercicio de la autoridad y el poder político es la elección de Janeth Archbold como alcaldesa de Providencia en el período 2008-2011.

Quiere decir que tuvieron que pasar más de 50 años para que una mujer fuera alcaldesa después de que las mujeres ganáramos la ciudadanía, pero al mismo tiempo denota el reconocimiento y la capacidad de trabajo político de las mujeres en el municipio, porque en la mayoría de municipios del resto de Colombia todavía las mujeres no son elegidas para ser la primera autoridad civil. En las

valoraciones de las personas entrevistadas, Janeth Archbold fue electa alcaldesa porque la gente quería darle la oportunidad de gobernar a una mujer, porque era popular y porque hizo mejor campaña que sus contrincantes. En todo caso, la alcaldesa no llegó con un programa específicamente a favor de las mujeres ni respaldada por grupos de mujeres sino por el partido al que pertenece, pero sí representaba el sentir de propiciar un cambio.

Al ligar esta situación con el manejo de racismo en las islas, si entendemos el racismo como la naturalización de las relaciones de poder establecidas en nombre de los colonialistas (Restrepo y Rojas, 2010), entonces encontramos que hay sectores de la población en Providencia y Santa Catalina, una cierta élite de color más claro, que maneja estructuras jerárquicas en su relacionamiento con los demás y que considera inferiores a la gente de Bottom House por ser más pobres y más negros, aunque es muy difícil que haya gente en las islas que no tengan ancestros directos de origen afro.

Sin embargo, la mayoría de las personas entrevistadas a quienes se les preguntó, se identificaron como raizales, lo cual indicaría que hay un proceso de identificación étnica importante, aun de quienes se consideran más blancos. Esto se consolida porque todo el que llega a Providencia y Santa Catalina a quedarse debe aprender a hablar creole, lo que afianza su uso y evita el riesgo de desaparecer que sí se presenta en San Andrés. Entonces Providencia y Santa Catalina es una comunidad orgullosamente raizal, pero a su interior se dan desigualdades en torno a la clase (aunque las distancias entre clase alta, clase media y clase baja sean pocas realmente) la “raza”, el género y la edad.

Respecto a las ideas que las personas entrevistadas tienen de cómo deben ser las mujeres para que sean respetables, estas describen cualidades del deber ser, pero lo que pasa en realidad es que las mujeres mayores de 60 y las de 39 a 59 años en Providencia y Santa Catalina son bastante fuertes, tienen capacidad de decisión y estas últimas están ubicadas en los principales cargos de dirección de las instituciones. Sucede entonces que hay una distancia entre lo que son las ideas de la gente de cómo deben ser las mujeres respetables y cómo son en realidad las mujeres por su práctica en la vida real que las ha llevado a ser transgresoras de los estereotipos que tiene la gente en sus cabezas.

Existen entonces ideas conservadoras en lo que respecta a los modelos de ser mujeres y hombres respetables, pero en la convivencia la gente se adapta y acepta las transgresiones a esos modelos ideales. Puede considerarse prueba de lo anteriormente dicho el que la mujer con mayor reconocimiento por parte de mujeres y hombres entrevistados de todas las edades y estratos es Virginia Archbold, destacada en varios frentes como la cultura, la historia y el turismo.

Por su parte el padre Martín Taylor resultó ser el hombre a quien la mayoría de las entrevistadas y entrevistados considera el más importante de Providencia y Santa Catalina. El padre Martín Taylor fue párroco de la comunidad, pero también parte de los fundadores en 1994 de la Veeduría Cívica. Para las mujeres, un hombre respetable debe ser bueno, amoroso, fiel y correcto. En el caso de los hombres, ellos consideran que un hombre para ser respetable tiene que tener buen comportamiento, ser orgulloso pero con responsabilidad, mantener seriedad, respetar a su esposa y darle dinero.

En cuanto a pertenencia religiosa, los testimonios de la gente en las entrevistas, muestran cómo se han ido diversificando las opciones religiosas de las personas y así se pasa de una mayoría de creyentes de la religión católica entre las personas mayores de 60 años, a la situación de la gente de mediana edad donde disminuye sensiblemente el número de quienes profesan esta religión, hasta llegar a la de las mujeres y hombres jóvenes en la que las personas católicas tienen la misma cantidad de practicantes que las adventistas mientras que las bautistas son mayoría. Importante de señalar cómo ya se encuentran en Providencia mujeres y hombres que no participan de ninguna práctica religiosa, aunque se declaran creyentes de dios, lo que indicaría el comienzo de un proceso lento de secularización en las islas.

Dado que simultáneamente con el tema de las religiones me interesaba saber si se practicaba la obeah, práctica de magia, encontré que la mayoría de personas dicen que sí se practica e incluso una mujer asegura que hay obeah-man, que es el hechicero encargado de las ceremonias, lo que indicaría que las prácticas religiosas de origen africano conviven con las de las religiones occidentales impuestas y muy arraigadas actualmente entre la gente. La religión ocupa un lugar central en el sistema social de la isla, pues el poder y la injerencia de los pastores y sacerdotes va más allá de las prácticas espirituales y tiene connotaciones políticas, de aplicación de justicia y funcionamiento familiar.

4.9.2 Cambios y permanencias en la participación en grupos e instituciones

La comunidad en Providencia y Santa Catalina tiene un importante nivel de organización, condición que se refleja en el hecho de que la mayoría de las personas entrevistadas pertenecen a algún tipo de grupo. Las personas que tienen un mayor nivel de pertenencia a un grupo o partido son las del rango de 39 a 59 años, del estrato 3 y, entre ellas, las mujeres son las que tienen mayor participación. Los jóvenes del estrato 2 son quienes en su mayoría no están organizados. Como ya mencioné, en la mayoría de las instituciones las mujeres son las que tienen mayor presencia y en todas las actividades legales ellas se destacan y muchas veces asumen el control. Esto ha sucedido, como ya vimos en el ítem 4.2 de este capítulo, en la lucha por la defensa del territorio de los

grandes proyectos de mega hoteles y en los intentos de exploración y explotación de petróleo en aguas marinas adyacentes a las islas.

Respecto a la existencia de matriarcado en las islas, la mayoría de las personas que se refirieron a este tema están convencidas que sí lo hay, pero lo asocian con mujeres importantes, sabias y con poder. Otras personas relacionan matriarcado con el hecho de que las mujeres mandan en sus casas y que han sido más preparadas que los hombres y ocupan puestos en el gobierno. Lo que es común en los testimonios es el reconocimiento de que las mujeres en Providencia y Santa Catalina tienen algún tipo de poder, aun entre las personas que aseguran que no hay matriarcado. Por lo dicho por estas personas se puede establecer que las mujeres ciertamente toman las decisiones en las familias, trabajan más que los hombres, son más educadas y tienen a su cargo las principales instituciones de las islas.

4.9.3 Continuidad y cambios de la violencia de género

La violencia de género se ha ejercido desde siempre en las islas, según cuentan las mujeres más viejas. Esa violencia no solo es violencia física sino sexual y psicológica. Aunque se intenta dar explicaciones parciales de sus causas, lo cierto es que ella está indisolublemente ligada a la imposición por la fuerza del dominio de los hombres. Esto, sin embargo, no significa que en todos los sentidos ellos puedan someter a las mujeres ni que todas las mujeres la sufran, porque como hemos venido comprobando, en algunos ámbitos las mujeres tienen mayor poder que los hombres. En cuanto a la violencia contra los hombres, esta también se da, aunque en menor proporción y es indicativa de las inequidades y el uso de la fuerza para imponerse en una relación.

Respecto al machismo, este se concibe como un patrón de comportamiento que va de una generación a otra, una forma de vida que enseña a las mujeres a ser sumisas y a estar por debajo de los hombres. Aun cuando ya empieza a ser cuestionado, falta mucho para hacerlo retroceder totalmente. Las mujeres reconocen que el machismo se empieza a fomentar desde la familia cuando se promueve que los hermanos las “cuiden”, es decir que controlen a sus hermanas. Este simple hecho que aparentemente es una desventaja para los niños, el tener que proteger a las niñas, viene a ser el mecanismo mediante el cual se impone un poder de unas personas sobre otras, en este caso de los hombres sobre las mujeres. En cambio, en el caso del cuidado que prodigan las mujeres, este no está ligado a convertirlas en autoridad. Así, pues, la protección masculina de los supuestos peligros externos confiere autoridad y poder, mientras que a los cuidados femeninos al interior de la familia, que garantizan efectivamente la vida, no se les reconoce su importancia ni confieren poder sino sumisión y dependencia.

4.9.4 Cambios y continuidades en las condiciones de las mujeres

Entre los cambios a favor de las mujeres las personas entrevistadas destacan el derecho al trabajo remunerado, el derecho al estudio y a ejercer cargos públicos; que desarrollen mayores liderazgos y el invento de las toallas sanitarias para la menstruación. En la práctica social las mujeres tienen más oportunidades de decidir, incluso con quién casarse y han ganado el derecho al voto. Los cambios políticos se reflejan en poder tener para los años 2008-2011 una mujer alcaldesa, como ya dijimos en el ítem 4.9.1 de este mismo capítulo.

4.9.5 Cambios importantes percibidos por la gente

En general, el hecho más importante para la mayor parte de las/los entrevistados, es el paso del huracán Beta, acaecido en 2005, sobre todo para el estrato 3, por los estragos que causó en toda la isla. Le sigue el narcotráfico por el impacto que causa en las costumbres de los jóvenes, y en tercer lugar estaría el proceso de colombianización. En las respuestas sobre los cambios en Providencia y Santa Catalina, se dan tres tipos de valoraciones: negativas, positivas y paradójicas y en cuanto a si era mejor la Providencia de antes, la mayoría de personas entrevistadas dice que sí lo era, mostrando que hay una añoranza por aspectos de la convivencia que se han perdido, entre ellos la tranquilidad, el espíritu de comunidad y el respeto con que se vivía.

Capítulo 5. Relaciones emocionales, afectivas y simbólicas en Providencia y Santa Catalina

Como en los capítulos 3 y 4, en este también parto de la sustentación teórica de Connell sobre la subestructura de género, para este caso la cathesis, referida a las relaciones emocionales, afectivas y simbólicas. Después me adentro en el trabajo de presentar los aspectos en que esta se manifiesta en Providencia y Santa Catalina, específicamente en la dicotomía y oposición de lo femenino y lo masculino, las expresiones del amor, las relaciones amorosas y las relaciones de pareja, los manejos de la sexualidad y la reproducción, la amistad, las actividades de distracción y entretenimiento y las representaciones simbólicas colectivas. Finalmente presento una síntesis general del capítulo.

5.1 Subestructura de cathesis

Según Connell (1987), para reconocer una estructura social en la sexualidad lo primero que debemos hacer es entender que la sexualidad es construida socialmente. Su dimensión corporal no existe antes o por fuera de las prácticas sexuales en las que se forman y se realizan las relaciones entre la gente. La sexualidad se representa o se ejecuta, no se “expresa”. Hay una dimensión emocional, y tal vez una dimensión erótica, en todas las relaciones sociales, pero el punto central en este caso serán “las relaciones sociales sexuales”, relaciones organizadas alrededor de los vínculos emocionales entre una persona y otra.

Connell aclara que Freud utilizó el término “cathesis” para referirse a una carga psíquica o a una energía instintiva vinculada al objeto mental, esto es, una idea o una imagen y que en su caso la está aplicando a la construcción de relaciones sociales cargadas emocionalmente con “objetos” (otras personas) del mundo real. Al igual que en el uso de Freud, es importante notar que los vínculos emocionales pueden ser hostiles, no solamente afectuosos. También pueden ser afectuosos y hostiles al mismo tiempo, esto es, ambivalentes. La mayoría de las relaciones cercanas tienen este grado de complejidad.

Se debe reconocer además que las prácticas sexuales están también gobernadas por otras estructuras. El modelamiento social de deseo es más obvio como un conjunto de prohibiciones. El tabú del incesto y la instauración de leyes específicas acerca de la violación, edad de consentimiento y homosexualidad, todos constituyen elementos que prohíben las relaciones sexuales entre determinadas personas. Estrictamente hablando, las leyes prohíben acciones particulares, pero la intención subyacente en la prohibición es destruir las relaciones. Las prohibiciones resultarán inútiles inclusive sin mandatos judiciales intencionados a amar y a casarse con la clase correcta de persona, a encontrar

tal o cual clase de masculinidad o de feminidad deseables. Por todo esto, se puede concluir que el modelo social de deseo es un sistema conjunto de prohibición e incitación (Connell, 1987).

En este modelo social de deseo resaltan dos principios de organización que son muy obvios. Los objetos del deseo están generalmente definidos por la dicotomía y la oposición de lo femenino y lo masculino y la práctica sexual está organizada principalmente en relaciones de pareja. Históricamente y trans-culturalmente, el vínculo sexual no siempre ha estado organizado en términos de una dicotomía. Sin embargo en los países capitalistas ricos en el presente, la sexualidad está firmemente organizada como homosexual o heterosexual. Si no lo es, de hecho se rotula como mezclada: “bisexual” (Connell, 1987).

En el modelo de deseo que es socialmente hegemónico, la cathesis presupone diferencia sexual: “La mujer necesita un hombre y un hombre debe tener su pareja”, en la medida en que el tiempo avanza. La solidaridad de la pareja heterosexual está formada sobre la base de alguna clase de reciprocidad, más que sobre la base de una situación o experiencia común. Esto está en marcado contraste con las solidaridades generadas por las subestructuras de trabajo y poder. La diferencia sexual es una gran parte de lo que da el sabor erótico a una relación y por esto puede enfatizarse como un medio de intensificar el placer.

Según Connell, la “diferencia” es un término lógico, pero las relaciones sociales son más tendenciosas. Los miembros de una pareja heterosexual no son simplemente diferentes; *son específicamente desiguales*. Así, una mujer heterosexual es sexualizada como un objeto de una manera en que un hombre heterosexual no lo es. Lo que pasa en la industria de la moda, la de los cosméticos, y el contenido de los medios masivos es prueba tangible de esto, por lo que se puede afirmar que la reciprocidad erótica en la heterosexualidad hegemónica está basada en el intercambio desigual y en el fondo hay razones materiales por las cuales las mujeres participan en relaciones desiguales. Así, el “doble” estándar, que permite la promiscuidad sexual a los hombres y se la prohíbe a las mujeres, no tiene nada que ver con un mayor deseo de parte de los hombres; tiene todo que ver con el mayor poder (Connell, 1987).

Para sexualizar a las mujeres como objetos del deseo heterosexual se requiere un proceso de estandarizar el atractivo femenino, como el término “moda” implica en sí mismo y esto a nivel psicológico requiere represión y a nivel social, prohibición. Los dos implican alguna atracción hacia el objeto negado. El psicoanálisis clásico nos familiariza con esto bajo el nombre de “ambivalencia”. Connell explica que si tomamos seriamente estas ideas, puede argumentarse que la estructura visible de las relaciones emocionales coexiste con una estructura difusa cuyo sentido es muy diferente. Es un hecho común que los afectos públicos en un matrimonio frecuentemente conviven con la hostilidad en

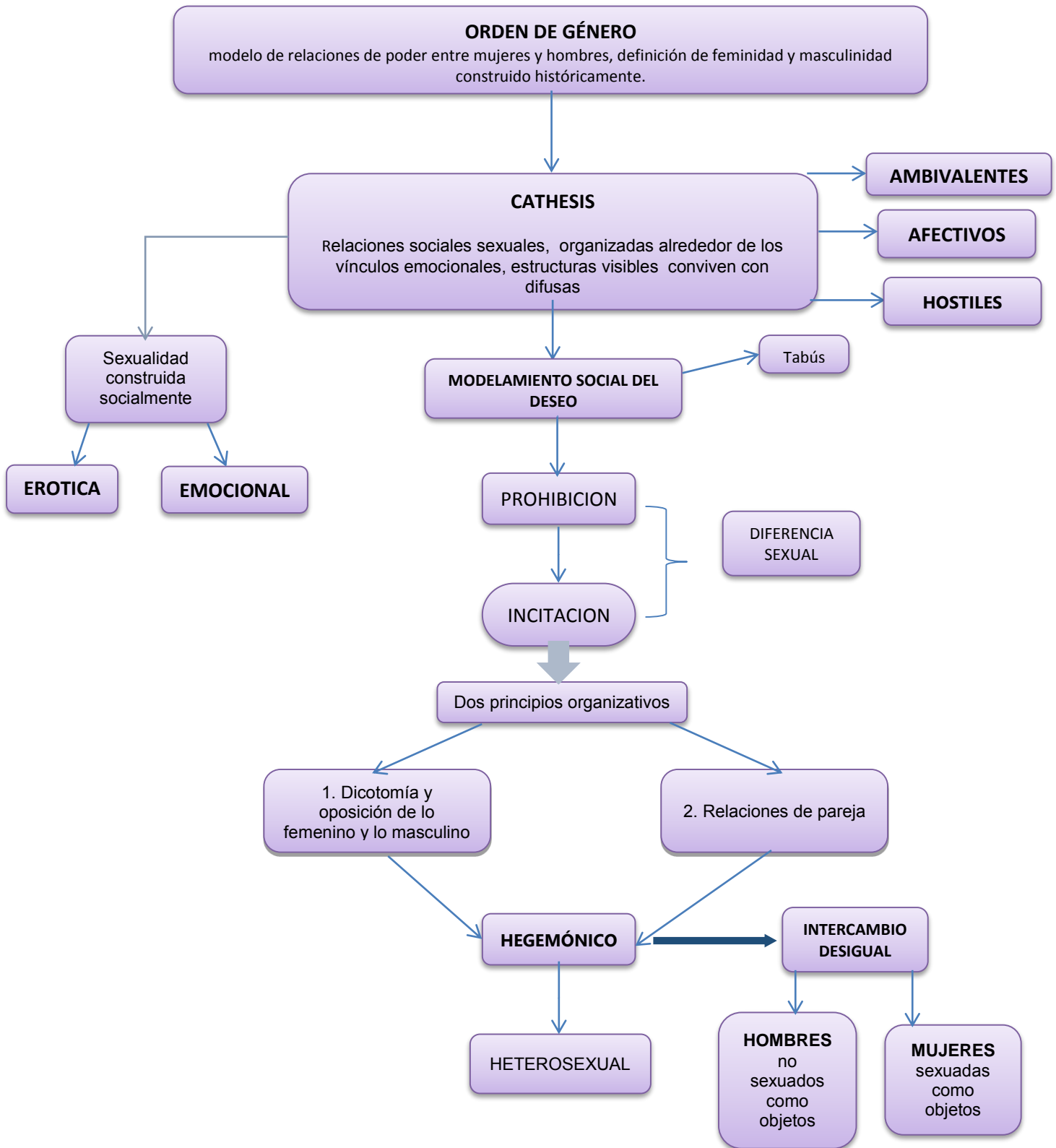
privado. La crianza de niñas y niños virtualmente garantiza la producción simultánea de amor y hostilidad en los dos lados en un alto grado y dado que la mayor parte de esta crianza es hecha por mujeres, las relaciones que involucran madres son más propensas a ser altamente ambivalentes.

La estructura de la cathesis debe mirarse como una de multiniveles, y las relaciones más importantes como ambivalentes, en el caso general. Otro principio de organización se puede derivar del hecho de que cuando las niñas desarrollan un deseo hacia los hombres, es más la seguridad que la sexualidad lo que ellas desean. Parece que se ha construido una amplia oposición entre el desempeño genital y la sensualidad difusa. En la heterogeneidad sexual contemporánea estas formas de erotismo se definen como masculinas y femeninas, respectivamente. Pero no necesariamente lo son (Connell, 1987).

Como el trabajo y el poder, la estructura puede ser el objeto de la práctica; con la cathesis, comúnmente lo es. Una de las cosas asombrosas acerca de la sexualidad es que la estructura en sí misma puede ser cathectizada. De aquí, por ejemplo, el valor erótico de la diferencia de género ya anotado. De ahí también el elemento género en el narcisismo, la extensión en la cual su cathesis se centra en las marcas diacríticas de género. Esta clase de práctica puede ser aprovechada por los “hacedores de ganancia” o por la represión, así como lo es por la industria de la publicidad. Pero otra práctica dirigida hacia la estructura es posible: el intento de rehacer los patrones de vinculación en dirección igualitaria (Connell, 1987).

A continuación un mapa conceptual de los componentes de la subestructura Cathesis, de acuerdo a lo explicado por Connell:

Figura 6. Mapa conceptual de la subestructura cathesis, según Connell



5.2 Dicotomía y oposición de lo femenino y lo masculino

Para establecer si en Providencia y Santa Catalina existe una dicotomía entre lo femenino y lo masculino construida históricamente, analizaré en este apartado las cualidades femeninas apreciadas y las cualidades masculinas apreciadas, para luego poder hacer el contraste.

5.2.1 Cualidades femeninas apreciadas⁶⁵

Se preguntaba a hombres de los tres rangos de edad: ¿Qué cualidades admiras de una mujer? Las respuestas se pueden apreciar en la matriz 50.

Matriz 50. Cualidades femeninas apreciadas

HOMBRES POR ESTRATOS	
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre 19 años Me gustan los ojos, y que sea bonita. Me gusta el pelo castaño, los ojos color miel, me gustan más claritas que yo, hay negras que te mueven el piso, pero para tener hijos me gustaría más clarita que yo, para que los hijos salgan con un color bonito. Me gusta que no sea muy alta ni muy gorda, <i>miti miti</i>, estatura promedio, talla más o menos. ¿Si te consigues una mujer bien interesante, pero no tiene todas esas cualidades? No sé qué pasaría. No tiene que ser así, pero es como me gustaría. Pero si viene más bonita pues sí. Debe ser relajada, que no grite porque no me gusta la bulla. Que tenga buen sentido del humor.</p> <p>Hombre de 20 años Las piernas, sus ojos, su cara ¿Solo físicamente? No, también como habla, que haya química</p> <p>Hombre 21 años La inteligencia</p> <p>Hombre 30 años. Que sea inteligente y sencilla</p> <p>Hombre de 33 años Muchas, por ejemplo que sean tan pacientes ante las situaciones difíciles, son fuertes. No se desesperan tanto como los hombres.</p> <p>Hombre 35 años Que sea sincera, que sea ella misma, que no trate de imitar a otras personas.</p>
3	<p>Hombre 20 años Que sea linda físicamente, cariñosa, sexy y que me caiga bien. Y que se comporte bien, que no esté por ahí con uno y con otro.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Hombre 40 años Uno no puede decir nada, porque uno es tan perro, me gusta limpia, hogareña, sociable, que no sea grosera.</p>
3	<p>Hombre 41 años</p>

⁶⁵ Mis directoras de tesis me hicieron caer en cuenta que debí preguntar tanto a mujeres como a hombres por las cualidades femeninas, lo mismo que a hombres y mujeres por las cualidades masculinas y considero que tienen razón, pero desafortunadamente no lo hice y no tengo esas respuestas que hubieran permitido hacer una comparación de lo que piensan mujeres y hombres tanto de las cualidades femeninas como masculinas.

	Son tantas, el respeto, y la atención que le brinda al hombre Hombre 42 años Que saben ahorrar, que son pacientes, el hombre despilfarra mucho.
--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
ESTRATO			
2	Hombre de 74 años (2) La belleza interior, yo no miro el estuche		
3	<table border="1"> <tr> <td>Mujer de 73 años Deben ser amorosas, deben ser hacendosas, deben ser cariñosas. ¿Qué es hacendosa? Que le gusta hacer las cosas, que por ejemplo no esperando a que le hagan las cosas, sino que también estén haciendo algo todos los días, sin pensar en chismes, que pasa en la calle.</td> <td> Hombre 63 años Que sea ordenada primero que todo y que sea bonita Hombre 76 años. Una buena Alcaldesa ha hecho mucho más que todos los que han estado ahí, mucho más </td> </tr> </table>	Mujer de 73 años Deben ser amorosas, deben ser hacendosas, deben ser cariñosas. ¿Qué es hacendosa? Que le gusta hacer las cosas, que por ejemplo no esperando a que le hagan las cosas, sino que también estén haciendo algo todos los días, sin pensar en chismes, que pasa en la calle.	Hombre 63 años Que sea ordenada primero que todo y que sea bonita Hombre 76 años. Una buena Alcaldesa ha hecho mucho más que todos los que han estado ahí, mucho más
Mujer de 73 años Deben ser amorosas, deben ser hacendosas, deben ser cariñosas. ¿Qué es hacendosa? Que le gusta hacer las cosas, que por ejemplo no esperando a que le hagan las cosas, sino que también estén haciendo algo todos los días, sin pensar en chismes, que pasa en la calle.	Hombre 63 años Que sea ordenada primero que todo y que sea bonita Hombre 76 años. Una buena Alcaldesa ha hecho mucho más que todos los que han estado ahí, mucho más		
4	Hombre de 63 años (2) A mí me gusta la mujer tranquila, que se cuida su cuerpo y todo eso. A mí no me gusta la mujer que está tirando por todo lado, a mí me gusta la mujer seria.		
5	Hombre de 74 años La honradez y la sinceridad. Que no trate de ser lo que no es.		

En las respuestas de los hombres sobre las cualidades que aprecian de las mujeres, podemos observar varios tipos de respuestas, unas que se refieren a cualidades que tienen que ver con su ser en sí mismas, otras que no enuncian realmente cualidades sino deberes de las mujeres para con los hombres, deberes con la familia y deberes con la sociedad y finalmente están las que asumen como cualidades el aspecto físico. En las del primer tipo, la mayoría de respuestas hace alusión a cualidades del carácter de las mujeres como que sea tranquila, paciente, sociable, cariñosa. De este mismo tipo, pero expresadas por lo que no quisieran se expresa que no sea grosera, que no grite. Algunas respuestas mencionan cualidades morales como ser honrada, sencilla y sincera.

Solo dos expresaron que aprecian la inteligencia (hombres jóvenes) y uno mayor de 74 años expresó, que la belleza interior. Lo que comunica el resto de respuestas, como ya se dijo, no son cualidades de las mujeres sino cómo deben ser las mujeres para los demás. Deberes para con los hombres: respeto y atención que le brinde al hombre. Deberes con la familia: ordenada, hogareña, limpia, que sepa ahorrar. Deberes para con la sociedad: seria, que se comporte bien, que sea ella misma, que no trate de ser lo que no es. En la respuesta de un hombre de 76 años, se reconoce a la alcaldesa como buena líder y un hombre de 33 años elogia la fortaleza de las mujeres providencianas.

La “cualidad” que algunos hombres jóvenes admiran en una mujer es la belleza física. En sus palabras: que sea bonita, linda físicamente, sexy, las piernas, sus ojos, su cara. Uno se expresó en términos no solo de todas las cualidades que debía tener la mujer, sino en cuanto al color de su piel, porque tenía que ser “más

clarita que yo, para que los hijos salgan con un color bonito”, lo que denota una ideología del blanqueamiento y de endoracismo. Solo un hombre de más de 60 años se refirió a que le gustaban bonitas. Se refieren también a otros asuntos que los hace sentirse bien: que tenga buen sentido del humor, la forma de hablar, que cuide su cuerpo.

La mayoría de respuestas no son coherentes con la visión de sociedad matriarcal que algunas personas de Providencia manejan, puesto que en su mayoría las expectativas de los hombres respecto a las mujeres responden a los estereotipos de sumisión y belleza que se les exige a las mujeres en las sociedades patriarcales, sexistas y racistas.

5.2.2 Cualidades masculinas apreciadas

Se preguntaba a las mujeres de los tres rangos de edad: ¿Qué cualidades admiras de un hombre? Las respuestas las presento en la matriz 51.

Matriz 51. Cualidades masculinas apreciadas

MUJERES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	MUJERES
1	<p>Mujer 28 años (2) De un hombre como toda mujer, que sea fiel, que sea trabajador, que tenga confianza en sí mismo, que tenga amor propio, si no tiene amor propio no puede querer, que sea papacito también, pero hay uno que son creídos porque saben que son papacitos, yo no lo quiero papacito porque después me lo quitan.</p>
2	<p>Mujer de 19 años Que sean tranquilos, que trabajen, que me respete y se respete</p> <p>Mujer 25 años Que sea trabajador y fiel. Que me respete, porque las mujeres son lo más sagrado. Una mujer es la madre de dios y por eso hay que tenerle respeto. Ellos no saben lo que es tener 9 meses a un hijo en la barriga.</p> <p>Mujer 26 años La cualidad que yo admiro de los hombres acá, es que trabajan bastante</p>
3	<p>Mujer de 31 años. Que sea trabajador, sencillo, respetuoso es como lo más común aquí en la isla, y como es tan pequeño se ve demasiado eso</p>
4	<p>Mujer 23 años Es difícil hablar de una cualidad del hombre. Yo si soy muy feminista, yo no me la dejo montar, y más cuando uno sale a vivir fuera de Providencia conoce muchas cosas, ya uno vuelve y ve todo, ¡dios mío! cómo la gente puede ponerse así y se deja “mangonear” (manejar). Y acá te cohíben, porque tú tienes novio, tú no puedes tener amigos, que porque tú tienes novio, tú no puedes saludar con un beso o decirle te quiero, todo eso es malo para la comunidad y a mí me da rabia que sean tan cerrados, porque la gente de acá es cerrada, o sea se limitan mucho para las cosas y se conforman con un poquito cuando pueden conseguir mucho, o sea no pelean por sus derechos.</p> <p>Mujer 28 años Que sea fiel, él anda pa’ todos lados.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
2	Mujer 51 años

	Que sea sincero Mujer 57 años Que sea honesto, trabajador
3	Mujer 44 años Que sea hogareño, que me respete, que sea fiel y que cuide y respete a mis hijos Mujer 56 años El hombre que más admiro en la vida es mi papá, porque acompañó a mi mamá y trabajó a la par con ella toda su vida, para todas partes salían juntos, él nunca salía sin ella.

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
3	Mujer 60 años Que sea serio, trabajador, honesto Mujer 69 años Es su sinceridad y lealtad, porque detesto la mentira y la falta de sinceridad, yo como mujer a mi me encanta ser muy abierta y espero que un hombre también sea así Mujer de 73 años Que sea servicial, que sea amable, que le guste

Para la mayoría de mujeres, la cualidad que más aprecian en un hombre es que sea trabajador. Esta respuesta la encontramos en todos los rangos de edad y en todos los estratos, siendo muy determinante en los estratos 1 y 2. Puede significar que todavía los conciben principalmente como proveedores. A medida que avanza la edad de las mujeres, esta condición va dejando de tener importancia, y se privilegian otras cualidades como que sean sinceros, sencillos, tranquilos y hogareños. Las mujeres de más de 60 años prefieren honestidad, sinceridad, lealtad, que sean serviciales y amables.

También es de destacar que en el rango de edad de mujeres entre 28 y 38 años, se tienen más expectativas y se esperan más cualidades de los hombres, como la fidelidad, que es la segunda cualidad en importancia después del trabajo, que tenga confianza en sí mismo y que tenga amor propio. Entre las mujeres mayores no se menciona la fidelidad. Un grupo significativo de mujeres espera de los hombres que se respeten a sí mismos, que respeten a su compañera y que respeten a los hijos.

Solo una mujer, la que más expectativa tiene sobre cualidades de los hombres, dijo “que sea *papacito* (bonito) también”. Esto indica que la belleza de los hombres no la consideran las mujeres como una “cualidad” determinante. Esto contrasta mucho con las respuesta de los hombres respecto a las cualidades que esperan de las mujeres, donde la belleza es muy significativa en sus valoraciones. Una mujer de 23 años, que se considera feminista, respondió que “es difícil hablar de una cualidad del hombre”. Entonces entre las mujeres

jóvenes encontramos los más grandes contrastes, desde la mujer que espera muchas cualidades hasta la que no les reconoce ninguna a los hombres.

En definitiva, puedo decir que entre las personas entrevistadas existe una clara dicotomía entre lo femenino y lo masculino ya que se ven como condiciones humanas contrarias, divergentes y con valoraciones diametralmente opuestas. Así, a las mujeres como representantes de lo femenino se les exigen cualidades que, más que eso, son formas de ser requeridas para servir a los demás, como por ejemplo que sea tranquila, paciente, sociable, cariñosa; mientras que a los hombres, representantes de lo masculino, no se les exigen cualidades intrínsecas de su ser, ni de su cuerpo ni de su belleza, sino básicamente que sea trabajador y fiel, es decir proveedor comprometido con una sola familia, cosa que no es la práctica de los hombres en las islas, según las respuestas de mujeres y hombres, como veremos en el acápite 5.3.3 de este mismo capítulo, referido a la poliginia.

5.3 El amor, relaciones amorosas y relaciones de pareja

Para analizar cómo perciben las personas entrevistadas la temática del amor, las relaciones amorosas y las relaciones de pareja, trabajaré sus respuestas en siete categorías, así: iniciación y mantenimiento de parejas, la monogamia sucesiva, la práctica de la poliandria, la práctica de la poliginia, las mujeres autosuficientes, las relaciones a distancia y los conflictos entre parejas.

5.3.1 Iniciación y mantenimiento de parejas

Se preguntaba a las personas entrevistadas por sus relaciones de pareja y en la matriz 52 aparecen sus respuestas.

Matriz 52. El amor, iniciación y mantenimiento de parejas

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO	
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer de 19 años Si, somos novios desde que yo tenía 13 años Él me trata muy bien, es respetuoso, no es posesivo, aunque a veces peleamos porque hay unas peladas que me molestan, y ellas hacen cosas para molestarme, cuando yo estoy lo saluda y cuando yo no estoy, no le habla, ella no gusta de mí.</p> <p>Mujer 25 años Mi esposo no sale para nada, ni para un baile ni nada. La gente de acá no conoce a mi esposo. Él me lleva 11 años y tiene más experiencia y ya sabe lo que quiere después de pasar por tantas cosas.</p>
	<p>Hombre 19 años ¿Te piensas casar? Pues, puede ser. Depende, yo creo que sí. En este momento no, tal vez a los 40. Algunas personas se casan muy rápido, yo no me voy a casar tan rápido, a matar tan rápido, pero si encuentro esa chica sí.</p> <p>Hombre 35 años En Gran Caimán nos conocimos, y nos casamos por la iglesia bautista acá en Providencia y en Gran Caimán en otra iglesia, pero no recuerdo de que religión. Nos conocimos y nos gustamos y todo iba bien. Pero después uno va viendo cosas que no le gustan, pero que ya no puede cambiar, y como yo soy tauro, soy muy terco. No he vivido nunca con ninguna. Me siento bien así, es bueno que mi esposa y yo estemos lejos, es más tranquilo, cuando ella viene la pasamos bien.</p>

		<p>¿Te consideras buen partido, ya que eres un buen hombre, trabajador, con su propia casa, las mujeres no se enamoran mucho de ti?</p> <p>Las mujeres de Providencia no se fijan en eso, al contrario lo miran a uno con desprecio, porque uno siempre está como sucio, pero cuando uno va con un balde de naranjas o frutas, es diferente la cosa, por dinero.</p>
4	<p>Mujer 23 años</p> <p>Si tú tienes problemas con tu novio entonces asúmelo. Yo si tengo novio pero el salió a estudiar entonces ya sabe y desde el principio yo le digo las cosas como son. Él tiene su espacio y yo le digo, respéteme mi espacio. Se le sale el isleño, se le sale el providenciano. Me dice tú te crees paísa, no yo no me creo paísa, es que no me gusta la gente machista. A mí nadie me da nada, entonces no me van a decir cómo debo de vivir.</p>	
5	<p>Mujer de 31 años (2)</p> <p>A mí me tocaron amores de verano, me tocaba ver los chicos de playa, los que les gustaba ver a las de afuera, que son también importantes, hay unos que no les gustan las isleñas, entonces nunca van a estar con una de acá, esos eran los que le echaban el ojo a uno. Pero me tocaba ver a mis amigas llorar mucho por los novios, porque lo tenían al escondido, porque era muy mayor, pero nunca vi algo saludable de una amiga cogida de la mano con alguien en una relación.</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Hombre 40 años</p> <p>No tuve muchas novias, como desde los 17, mi primera novia fue la mamá de mis hijos, la otra.</p>
2	<p>Mujer 52 años</p> <p>Mi esposo no es detallista conmigo, es como mi hijo, pero yo le hago lo mismo a él, el día del padre y el del cumpleaños, me hago la que no me acuerdo. Porque nunca me ha dicho nada en los 16 años que llevamos juntos, ni feliz cumpleaños, ni feliz día de la madre</p>
3	<p>Mujer 45 años</p> <p>Es que enamorarse también, es como una trampa, a los 15, 16, 17 años no se tiene el mismo conocimiento que a los 45 años. Pero hay veces la motivación no es lo único. Eso sí, yo pienso que enamorarse define la vida, o tú arrancas o te quedaste, depende con quien te metiste o sales, eso ha definido la vida de todo el mundo, la vida de uno se define realmente porque te pones a enseñar de todo y tu llegas ahí, como no tienes esa capacidad de salirte, uno no sabe que las cosas no van bien, pero ahí estas atrapada pero como que quieres salir.</p> <p>Yo mirando, pero el amor define muchas cosas, el primer amor de tu vida, porque tu vienes bien y los papás con uno y estudiando y te enamoraste entonces ahí cambia todo y ya piensas diferente, estás ahí atrapada, dependiente.</p> <p>Yo me dejé atrapar también pero me salí, pero eso es duro. El amor es importante de todas formas</p> <p>Pero lo que yo digo es que si uno se enamora y en ese momento quedas embarazada eso te cambia totalmente tu vida y de pronto tú tenías algo que hacer en la vida y tuviste que dejarlo atrás por ese motivo.</p> <p>Pero esa parte de la juventud de que uno se enamora a veces cambia muchas cosas o sea que hay niñas que se enamoraron y se quedaron ahí, ser amas de casa y de pronto eso no era lo que querían.</p> <p>Pero en esos momentos tampoco, o sea pero uno a los 16, 17, 18 años uno no tiene la claridad de nada, sola vivió bien rico y siguió y estudió pero aunque tenía sus sueños se quedaron ahí.</p>
3	<p>Hombre 41 años</p> <p>El contacto con las mujeres era igual que antes, sólo que había poquitas fiestas y poquitas mujeres también. En el colegio era el mayor contacto.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre de 74 años (2)</p> <p>¿Y a qué edad se casó?</p> <p>A los 27</p> <p>Hombre 75 años</p> <p>Yo vivo con mi esposa hace 45 años, casados por la iglesia católica, y estamos juntos hasta que la muerte nos separe... Los matrimonios de ahora no duran, al año se separan, porque no hay amor</p>
3	<p>Mujer 60 años</p> <p>Hoy en día las mujeres son lanzadísimas, que ojos tan hermosos, eres un <i>papito</i> (bonito), un <i>triple papito</i>, en el tiempo de uno hablaba y podía uno estar muriéndose por ese chico, pero hoy le dicen <i>triple papito</i>.</p>

<p>Mujer 69 años Yo me casé a los 18 años. ¿No se volvió a enamorar? Pues así como demasiado no, porque yo me separe con mis 4 hijos y entonces yo tuve que trabajar, a mí me tocó muy duro y yo me salí de la Alcaldía y después trabajé en San Andrés y yo no tenía la confianza, yo no me arriesgo y ya después del tiempo uno se da cuenta que no es más que pendejada, porque uno no tiene la paciencia, porque yo ya me volví como la que toma la que quita</p> <p>Mujer de 73 años Mi esposo fue mi primer novio desde niña. Me casé cuando tenía 19 años, tuve mi primer hijo cuando tenía 20.</p> <p>Hombre 76 años Me conocí con mi esposa en la escuela de San Felipe Yo me casé de 24 años y ella pasados los 21.</p>

En la iniciación y mantenimiento de las relaciones de parejas se encuentra entre las personas entrevistadas todo tipo de situaciones: desde la chica y el chico que son novios desde niños, se quieren y se respetan (mujer de 19 años) y pueden terminar juntos toda la vida (mujer de 73 años, hombre de 76 años), hasta mujeres y hombres que tienen relaciones casuales, relaciones a distancia y mujeres que viven solas después de una separación, porque se acostumbraron a que son ellas quienes mandan en todo (mujer de 69 años). También encontramos casos en que la mujer controla la relación y el hombre “no sale para nada, ni para un baile ni nada.” (Mujer 25 años), hasta casos en que el hombre no es detallista con su esposa y ni siquiera la felicita por su cumpleaños o el día de la madre, en el transcurso de los 16 años que llevan juntos. Podemos decir que se encuentran relaciones donde se practica equidad en la pareja, otras en que domina la mujer (que son excepcionales) y en la mayoría los hombres controlan la relación y la toma de decisiones.

Entre la gente mayor de 60 años las mujeres se casaban después de los 18 años y los hombres después de los 20; incluso hay un caso de un señor que se casó a los 27. Pero hay que hacer una distinción: una cosa es el matrimonio como sacramento y relación contractual legal y otra es la convivencia que tienen mujeres y hombres desde antes. Y en Providencia y Santa Catalina, mujeres y hombres tienen varias relaciones de convivencia e incluso hijas/hijos antes de decidirse a casarse, lo cual se hace solo cuando las personas se consideran “maduras” para hacerlo, por eso es que el chico de 19 años habla de casarse a los 40 años.

Las mujeres del rango de 39 a 59 años se han casado oficialmente alrededor de los 35 años, aunque empiezan a tener relaciones sexuales desde los 14 años. Los hombres de este rango de edad establecen una relación formal alrededor de los 40 años, pero mientras tanto han convivido con una o varias mujeres hasta cuando se deciden “a sentar cabeza”, como algunos de ellos manifestaron. Las mujeres y hombres entre los 18 y 38 años, empiezan las relaciones sexuales más temprano que las anteriores generaciones, pero el establecimiento de relaciones de pareja formal depende mucho de si se está estudiando o no,

porque para quienes tienen aspiraciones de ser profesionales, esto constituye de hecho un aplazamiento a la formalización de las relaciones de pareja.

En cuanto al derecho de piropear y del proceso de cortejo o seducción, una mujer de 60 años dice que ahora “Las chicas son súper lanzadas les dicen a los hombres “triple *papito* (bonito)”. Esto es cierto cuando se hace en broma a hombres con quienes se tiene algo de confianza, pero que una chica llegue a hacer un piropo a un hombre en la calle, todavía no se da: los piropos públicos siguen siendo prerrogativa masculina.

5.3.2 Monogamia sucesiva

En el caso de la monogamia no se hizo ninguna pregunta específica sino que la práctica de la monogamia sucesiva fue saliendo en las entrevista espontáneamente.

Matriz 53. Monogamia sucesiva

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
1	Mujer 28 años (2). Mi mamá y mi papá se separaron y ella vivió con otro señor 18 años, pero ya se separaron y ahora está casada hace 4 años con un señor que vive en el sector de Sur Oeste.
2	Hombre 19 años Sí, mi abuela y tengo tías también que han tenido varios esposos. Hombre 20 años Los otros hermanos son de otro papa, son medios hermanos. Ella tiene otro esposo.
3	Mujer de 31 años No, no me casé, viví en unión libre 11 años con una persona y ahora nos separamos y tengo dos niños de acá de Providencia con alguien de acá. Mujer de 39 años Yo no me casé, yo me encontré con el padre de mi niña, tenía 14 años. Actualmente no tengo pareja, me separé hace casi dos años, estoy separada y esperando, él era de Barranquilla, estoy esperando hasta que mi dios diga bueno, hay un dicho que dice de la prisa no queda sino el cansancio, entonces no hay por qué apresurar las cosas, esperar saber lo que viene es algo mejor.
4	Mujer 30 años Cuando nosotros nos conocimos pasamos por situaciones difíciles, yo me estaba separando, no había ni siquiera una idea de noviazgo, pero empezamos como a ponernos las pilas...

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
3	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> Mujer 44 años ¿Usted es casada? Si, casada, divorciada y ahora estoy viviendo con otro hombre Mujer 45 años Las mujeres tienen varios hombres, pero en sucesivo, tienen uno ahora, lo dejan, lo que se llama monogamia sucesiva, pero que tengan una relación simultánea es más difícil. </td> <td style="vertical-align: top;"> Hombre 57 años. ¿Pero la mujer no podía tener varios? La mujer podía tener varios hijos con varios, pero más que todo por necesidad, por seguridad económica, tiene con este, con el otro, todos le dan, las mujeres quieren varios hijos, pero por eso, por la necesidad, pero el hombre lo hace por machismo. </td> </tr> </table>	Mujer 44 años ¿Usted es casada? Si, casada, divorciada y ahora estoy viviendo con otro hombre Mujer 45 años Las mujeres tienen varios hombres, pero en sucesivo, tienen uno ahora, lo dejan, lo que se llama monogamia sucesiva, pero que tengan una relación simultánea es más difícil.	Hombre 57 años. ¿Pero la mujer no podía tener varios? La mujer podía tener varios hijos con varios, pero más que todo por necesidad, por seguridad económica, tiene con este, con el otro, todos le dan, las mujeres quieren varios hijos, pero por eso, por la necesidad, pero el hombre lo hace por machismo.
Mujer 44 años ¿Usted es casada? Si, casada, divorciada y ahora estoy viviendo con otro hombre Mujer 45 años Las mujeres tienen varios hombres, pero en sucesivo, tienen uno ahora, lo dejan, lo que se llama monogamia sucesiva, pero que tengan una relación simultánea es más difícil.	Hombre 57 años. ¿Pero la mujer no podía tener varios? La mujer podía tener varios hijos con varios, pero más que todo por necesidad, por seguridad económica, tiene con este, con el otro, todos le dan, las mujeres quieren varios hijos, pero por eso, por la necesidad, pero el hombre lo hace por machismo.		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÀS	
ESTRATO	
2	Mujer 70 años Yo tuve tres maridos, con el primero tuve 5 hijos y vivimos en San Andrés pero él se ahogó y yo me vine para Providencia con mis 5 hijos y a los dos años me casé con otro, pero nos separamos y con el otro viví hasta que se murió.
3	Mujer 60 años ¿Y el papá de ellos que pasó? Me separé de ambos

Por monogamia sucesiva estoy entendiendo la práctica de las mujeres de Providencia de tener varios maridos en el transcurso de sus vidas, pero terminando con uno y empezando con el otro, no de manera simultánea, como es el caso de la práctica de la poliginia de la mayoría de los hombres o la de la poliandra de algunas mujeres de las islas. Puede ser incluso que la relación la hayan empezado cuando se estaban separando de su anterior pareja: “Cuando nosotros nos conocimos pasamos por situaciones difíciles, yo me estaba separando, no había ni siquiera una idea de noviazgo, pero empezamos como a ponernos las pilas...”. (Mujer 30 años).

En los testimonios encontramos mujeres que han tenido dos maridos:

“Sí, casada, divorciada y ahora estoy viviendo con otro hombre.” (Mujer 44 años).

“Los otros hermanos son de otro papá, son medios hermanos. Ella tiene otro esposo.” (Hombre 20 años).

“No, no me casé. Viví en unión libre 11 años con una persona y ahora nos separamos y tengo dos niños de acá de Providencia con alguien de acá.” (Mujer de 31 años).

Otras han tenido tres maridos: “Yo tuve tres maridos, con el primero tuve 5 hijos y vivimos en San Andrés pero él se ahogó y yo me vine para Providencia con mis 5 hijos y a los dos años me casé con otro, pero nos separamos y con el otro viví hasta que se murió.” (Mujer 70 años).

“Mi mamá y mi papá se separaron y ella vivió con otro señor 18 años, pero ya se separaron y ahora está casada hace 4 años con un señor que vive en el sector de Sur Oeste.” (Mujer 28 años (2)).

Otras han tenido dos y ahora están esperando el tercero. “Yo no me casé, yo me encontré con el padre de mi niña, tenía 14 años. Actualmente no tengo pareja, me separé hace casi dos años, estoy separada y esperando. Él era de Barranquilla, estoy esperando hasta que mi dios diga. Bueno, hay un dicho que dice de la prisa no queda sino el cansancio, entonces no hay por qué apresurar las cosas, esperar saber lo que viene es algo mejor.” (Mujer de 39 años).

Para algunos entrevistados, las mujeres tienen hijos con varios hombres y por lo tanto varios maridos por necesidad, por seguridad económica: “La mujer podía tener varios hijos con varios, pero más que todo por necesidad, por seguridad económica, tiene con este, con el otro, todos le dan, las mujeres quieren varios hijos, pero por eso, por la necesidad, pero el hombre lo hace por machismo.” (Hombre 57 años). Pero las propias mujeres valoran que si se tienen varios maridos en el transcurso de la vida es porque se tuvo la posibilidad de escoger y de cambiar cuando fue necesario. Es lo que dice la mujer de 45 años de su

abuela, que tuvo 7 maridos y ella era autosuficiente en todo, porque cultivaba y producía todo lo que necesitaba. De estas afirmaciones se puede deducir, de acuerdo a lo que dicen las personas entrevistadas, que hay muchas mujeres en Providencia y Santa Catalina con suficiente autonomía personal y libertad sexual para decidir cambiar de marido cuando es necesario o tomar otro cuando ella quiere y las circunstancias lo permiten.

5.3.3 La práctica de la poliginia

La pregunta que formulábamos a las personas entrevistadas fue ¿Es cierto que los hombres tienen hasta tres mujeres al mismo tiempo? Sus respuestas, en la matriz 54.

Matriz 54. La poliginia

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) Los que tienen 3 mujeres no sé cómo harán, tiene que ser que la una está por acá y la otra por allá, o serán muy bobos porque aquí todo el mundo se da cuenta ¿Y las mujeres saben y permiten eso, conviven con eso? A veces que sí, hay unas que saben que el hombre tiene otra mujer y sabe que no es bobo, la mujer piensa: "mientras que me traiga a la casa, puede hacer lo que se le dé la gana".</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer de 19 años Sí, pero menos mi novio. Algunas saben que su marido tiene otra, pero no les importa, otras si pelean. Conversación entre nieta y abuelo presente en la entrevista: Nieta: Él, cuando estaba joven tenía más de una mujer Abuelo: noo, no, no, eso era cuando uno estaba joven y solo, pero después de casado no. Lo que Dios ha unido que no lo separe el hombre.</p> <p>Mujer 25 años Sí, pero mi esposo no, porque mi esposo no sale para nada, ni para un baile ni nada. ¿Los hombres que tienen varias mujeres son reconocidos, eso les da estatus? Sí, pero si es una mujer la que hace eso es una puta. Pero hay unas que meten y meten cachos y los hombres siguen ahí, a veces las mujeres pelean con otras mujeres y los maridos pelean por ellas, están ciegos.</p> <p>Mujer 26 años Si ¿Y las mujeres saben eso? Sí, hay casos en los que las mujeres lo aceptan ¿Y eso les da como fama a los hombres? Ajá, porque a ellos les gusta que les digan waifa que en español quiere decir mujeriego y ellos se sienten orgullosos, más hombres. Lo que practican aquí mucho es el amor ¿Cómo así?, no entiendo...</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 19 años Pues la mayoría ya no. Hay mucha gente que esta con su esposa y tiene a dos o tres más por allí. Algunas saben y otras no. ¿Y tú? Sí. [Risas] he estado con mucha gente de afuera, que vienen cada año.</p> <p>Hombre 20 años Sí, porque hay más mujeres que hombres. ¿Y tú has tenido también tres? Antes, una vez tuve 15 novias.</p> <p>Hombre 21 años Si, y las mujeres no dicen nada, aunque hay algunas mujeres que tiene su guardadito por ahí. ¿Y los hombres que tienen tantas mujeres son respetados, eso les da estatus? Si</p> <p>Hombre 30 años Sí. Y las mujeres saben y no dicen nada, pero es porque son mujeres que no tienen trabajo y buscan estabilidad económica. ¿Si un hombre tiene varias mujeres eso le da estatus y respeto? Sí, en cambio si lo hace una mujer ocurre todo lo contrario.</p> <p>Hombre de 33 años Sí, algunos. Acá hay un alto nivel de promiscuidad, las mujeres toleran que los hombres tengan otras mujeres porque esta isla es muy pequeña, como dice el dicho: "pueblo pequeño, infierno grande".</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años Sí, pero menos mi novio. Algunas saben que su marido tiene otra, pero no les importa, otras si pelean. Conversación entre nieta y abuelo presente en la entrevista: Nieta: Él, cuando estaba joven tenía más de una mujer Abuelo: noo, no, no, eso era cuando uno estaba joven y solo, pero después de casado no. Lo que Dios ha unido que no lo separe el hombre.</p> <p>Mujer 25 años Sí, pero mi esposo no, porque mi esposo no sale para nada, ni para un baile ni nada. ¿Los hombres que tienen varias mujeres son reconocidos, eso les da estatus? Sí, pero si es una mujer la que hace eso es una puta. Pero hay unas que meten y meten cachos y los hombres siguen ahí, a veces las mujeres pelean con otras mujeres y los maridos pelean por ellas, están ciegos.</p> <p>Mujer 26 años Si ¿Y las mujeres saben eso? Sí, hay casos en los que las mujeres lo aceptan ¿Y eso les da como fama a los hombres? Ajá, porque a ellos les gusta que les digan waifa que en español quiere decir mujeriego y ellos se sienten orgullosos, más hombres. Lo que practican aquí mucho es el amor ¿Cómo así?, no entiendo...</p>	<p>Hombre 19 años Pues la mayoría ya no. Hay mucha gente que esta con su esposa y tiene a dos o tres más por allí. Algunas saben y otras no. ¿Y tú? Sí. [Risas] he estado con mucha gente de afuera, que vienen cada año.</p> <p>Hombre 20 años Sí, porque hay más mujeres que hombres. ¿Y tú has tenido también tres? Antes, una vez tuve 15 novias.</p> <p>Hombre 21 años Si, y las mujeres no dicen nada, aunque hay algunas mujeres que tiene su guardadito por ahí. ¿Y los hombres que tienen tantas mujeres son respetados, eso les da estatus? Si</p> <p>Hombre 30 años Sí. Y las mujeres saben y no dicen nada, pero es porque son mujeres que no tienen trabajo y buscan estabilidad económica. ¿Si un hombre tiene varias mujeres eso le da estatus y respeto? Sí, en cambio si lo hace una mujer ocurre todo lo contrario.</p> <p>Hombre de 33 años Sí, algunos. Acá hay un alto nivel de promiscuidad, las mujeres toleran que los hombres tengan otras mujeres porque esta isla es muy pequeña, como dice el dicho: "pueblo pequeño, infierno grande".</p>
<p>Mujer de 19 años Sí, pero menos mi novio. Algunas saben que su marido tiene otra, pero no les importa, otras si pelean. Conversación entre nieta y abuelo presente en la entrevista: Nieta: Él, cuando estaba joven tenía más de una mujer Abuelo: noo, no, no, eso era cuando uno estaba joven y solo, pero después de casado no. Lo que Dios ha unido que no lo separe el hombre.</p> <p>Mujer 25 años Sí, pero mi esposo no, porque mi esposo no sale para nada, ni para un baile ni nada. ¿Los hombres que tienen varias mujeres son reconocidos, eso les da estatus? Sí, pero si es una mujer la que hace eso es una puta. Pero hay unas que meten y meten cachos y los hombres siguen ahí, a veces las mujeres pelean con otras mujeres y los maridos pelean por ellas, están ciegos.</p> <p>Mujer 26 años Si ¿Y las mujeres saben eso? Sí, hay casos en los que las mujeres lo aceptan ¿Y eso les da como fama a los hombres? Ajá, porque a ellos les gusta que les digan waifa que en español quiere decir mujeriego y ellos se sienten orgullosos, más hombres. Lo que practican aquí mucho es el amor ¿Cómo así?, no entiendo...</p>	<p>Hombre 19 años Pues la mayoría ya no. Hay mucha gente que esta con su esposa y tiene a dos o tres más por allí. Algunas saben y otras no. ¿Y tú? Sí. [Risas] he estado con mucha gente de afuera, que vienen cada año.</p> <p>Hombre 20 años Sí, porque hay más mujeres que hombres. ¿Y tú has tenido también tres? Antes, una vez tuve 15 novias.</p> <p>Hombre 21 años Si, y las mujeres no dicen nada, aunque hay algunas mujeres que tiene su guardadito por ahí. ¿Y los hombres que tienen tantas mujeres son respetados, eso les da estatus? Si</p> <p>Hombre 30 años Sí. Y las mujeres saben y no dicen nada, pero es porque son mujeres que no tienen trabajo y buscan estabilidad económica. ¿Si un hombre tiene varias mujeres eso le da estatus y respeto? Sí, en cambio si lo hace una mujer ocurre todo lo contrario.</p> <p>Hombre de 33 años Sí, algunos. Acá hay un alto nivel de promiscuidad, las mujeres toleran que los hombres tengan otras mujeres porque esta isla es muy pequeña, como dice el dicho: "pueblo pequeño, infierno grande".</p>		

	El amor se practica mucho, así como te comentaba ahora lo de los hombres Waifa, cuando los hombres y las mujeres se enamoran y el hombre o la mujer regresan.	Hombre 35 años ¿Es cierto que los hombres tienen hasta tres mujeres? (Risas) Algunos, que hable mi amigo (presente en la entrevista, que resultó con dos mujeres)...yo no tengo ninguna acá.
3	Mujer de 31 años Los hombres son mujeriegos ¿Y las mujeres permiten eso, conviven con eso? Hay unas que sí. Hay hombres que tienen esposa y amante e igual buscan más mujeres en la calle, es como muy común aquí en la isla Las mujeres siguen ahí no les importa que no ponen problema pero otras que sí y conviven así.	Hombre de 20 años (2) Si Y las mujeres hasta 3 hombres ¿Y la gente como ve a una mujer que tiene todos esos hombres y un hombre que tiene todas esas mujeres? Al hombre lo ven como el maestro, a la mujer como una loca
4	Mujer 23 años Sí, es verdad - ¿Las otras mujeres saben? Muchas saben y reniegan y pelean, pero igual siguen ahí. - Y eso le da como estatus al hombre Sí, les sube más el ego. Mujer 28 años Sí, mi papá tiene dos, ella (la mamá presente en la entrevista) y otra Pregunta a la mamá ¿Y usted no pone problema por qué? Responde la mamá: Porque ella está muy enferma, algún día dios lo va castigar ¿Y dónde vive la otra? Ah, y vive cerquita para colmo ¿Hace cuánto está con la otra? Uff ¿Tú te la llevas bien con ella, tú le hablas? No ¿Pero eso a un hombre le da como fama? El hombre quiere hacer lo que él quiera Mujer 30 años La mayoría de las veces sí ¿Y las mujeres saben y no hay problema? Algunas veces si hay problema, por ejemplo yo no creo en eso de compartir, a pesar que en mi casa tuve ese ejemplo, mi mamá era así, mi mamá nunca formó un problema, siempre nos relacionábamos, y hasta el sol de hoy los hijos de mi hermana que está afuera le dicen abuela, nosotros los domingos salíamos a pasear con la otra de mi papá, porque mi mamá era una persona muy tranquila.	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
1	Hombre 40 años Vivo con mi esposa, pero tengo otra esposa, voy donde ella todos los días ¿Tienes hijos? Sí, con la moza tengo dos hijos, pero mi otra esposa cuida mi hijo mayor que es hijo de la otra. Lo quiere más a él que a mí... ¿Su esposa sabe que tiene otra mujer y no tiene problema con eso? A veces si hay lío, cuando llega algún chismoso y le dice cosas, como que voy donde ella. ¿Ellas pelean? No, no se hablan, si la moza sabe que mi esposa está aquí no pasa, ella respeta. ¿Y su hijo mayor a quién quiere más, a la madre biológica o a la otra? A mi esposa ¿Usted les da dinero a las dos? Sí ¿A qué se dedican ellas? Mi esposa es docente, licenciada en ciencias naturales básicas, en todos los colegios de Providencia. Y la otra trabaja en un restaurante de un colegio. ¿En su hogar comparten los gastos? No, yo soy el que le doy a cada una su parte ¿Usted tuvo muchas novias? ¿Desde qué edad? No muchas, como desde los 17, mi primera novia fue la que ahora es la mamá de mis hijos, la otra

	<p>¿Permitiría que su esposa tuviera otra pareja, otro hombre aparte de usted? No, yo si tengo derecho pero ella no. No voy a compartir a una mujer con otro hombre</p> <p>¿Usted por qué necesita tener dos mujeres? Ellas dos necesitan estar conmigo.</p>	
2	<p>Mujer 51 años Yo creo que eso es la sociedad, la cultura. Las mujeres saben que tienen otras y no importa</p> <p>Mujer 52 años Eso hace la mayoría de los hombres de acá, pero no pasa nada. El matrimonio es para respetar.</p> <p>Mujer 57 años ¿Usted qué opina de que los hombres tengan hasta tres mujeres al mismo tiempo? No estoy de acuerdo.</p>	
3	<p>Mujer de 39 años Bueno, conmigo eso no va a pasar, porque yo creo que esas cosas pasan cuando uno no dialoga o cuando uno no sabe que es lo que quiere ni a quien quiere porque si yo tengo mi marido y el día que salga a buscar otras amigas estamos mal y porque hay muchas enfermedades venéreas porque uno se tiene que cuidar la salud entonces la mujer que quiere vivir y se quiere cuidar no aguanta eso.</p> <p>- Hay mujeres que son permisivas con que el esposo tenga tres o cuatro mujeres Pero hay muchas mujeres que no se dan cuenta, hay muchas mujeres que no salen, hay muchas mujeres que no son de rumba, de calle, la base fundamental acá en la isla es ser una doña.</p> <p>¿En casa de su mamá y papá, cuántos hermanos eran? Bueno, por parte materna éramos 8 hermanos y por parte paterna éramos como doce, mi papá era muy mujeriego, mi papá vivía con otra señora entonces tenía dos hogares, mi mamá se vino para acá con unos hermanos, y yo nací acá.</p> <p>- ¿Pero si es la mujer la que tiene tres hombres que pasa? Yo creo que por encima de todo, la mujer es la que pierde la dignidad.</p> <p>- ¿Pero un hombre no pierde la dignidad? Siempre hay un dicho que dice que el hombre es hombre y puede tener la mujer en la casa y por ejemplo en una noche de tragos saca una cosa que no debió sacar hasta ahí llegó, para una mujer esto es de quinta, además una mujer que quiera estar en la sociedad tiene que caminar derecha, tiene que saber cómo hacer sus cosas y con quien.</p> <p>Mujer 44 años Sí, eso pasa. Pero es aceptado, eso les da como fama, en cambio si una mujer hace eso todo el mundo se le va encima a tratarla mal.</p> <p>Mujer 45 años Sí, hay hombres que tienen dos mujeres, tienen amante y su esposa. En términos de la infidelidad cuando un hombre le es infiel a una mujer hay mujeres que lo aceptan, hay mujeres que les gustan que las maltraten, hay mujeres que les gustan que les sean infieles, porque tienen la opción de elegir entre irse y quedarse y se quedan y otras que se van. Yo pienso que depende de la mujer, de la autoestima de la mujer, de lo que se quieran para hacer admisible esa realidad que es una realidad muy</p>	<p>Hombre 41 años Sí, como en todas partes, sólo que se refleja más aquí por lo pequeño.</p> <p>¿Y las mujeres saben que su pareja tiene otras mujeres y lo permiten? Sí, algunas</p> <p>¿Esto le da estatus al hombre? Anteriormente, ya es mal visto.</p> <p>Hombre 42 años ¿Es cierto que los hombres tienen hasta tres mujeres al mismo tiempo? Sí, y son permisivas con eso, aunque a veces no se dan cuenta, aunque sea pequeño, porque hasta que no lo ven no lo creen, por más que un vecino o amigo les cuente.</p> <p>Hombre 57 años ¿Con cuántas salía usted, con varias al mismo tiempo? No a veces eran amigas turistas que venían y uno salía con ellas.</p> <p>¿Eso le daba como cierto estatus? Sí porque eso de cierta forma afirmaba la masculinidad</p>

	dura.	
	<p>Mujer 56 años Eso ocurre en todas partes, y acá se nota más por lo pequeña, creo yo, es mi concepto personal. En las ciudades pasa igual, pero todos viven de extremo a extremo, las personas no se conocen, nadie sabe lo que está haciendo el otro.</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS		
ESTRATO		
2	<p>Hombre de 74 años (2) No, eso es posible por la forma en cómo se están comportando las mujeres ahora, porque ellas también solamente les gusta estar de bar en bar y las mujeres no saben de gusto, por ejemplo mi hermano me dice que él estuvo en el Puente del otro lado la semana pasada y escuchó a dos mujeres hablando y quejándose de sus hombres jóvenes y la una le dice a la otra a mí no me importa que me pegue en mi rostro, solo cuando él llega por la noche, él me hace el amor y yo me quedo dormida y cierro los ojos.</p> <p>Grupo focal 1 Mujer #2: No sé, bobas que son</p>	
3	<p>Mujer 60 años Y hasta cuatro ¿Qué pasa cuando un hombre le es infiel a una mujer? Pues eso depende de la mujer, ¿no? Hay personas que son tolerantes con esa relación, que saben que existe la otra, pero hay otras que no.</p> <p>Mujer 63 años Sí, en todas partes, acabo de ver un programa donde un hombre tiene dos esposas. Y acá en Providencia como hay tan poquita gente se ve mucho eso, además que muchos hombres se embarcan y dejan a sus mujeres solas.</p> <p>Mujer 69 años Sí. ¿Y las mujeres saben? Sí, a veces dicen algo y son sensibles, pero a veces dicen que no se separan que por los hijos, que por la religión y se aguantan ahí, se aguantan ahí, terminan viviendo con el esposo como hermanos, hay algunas que se lo aguantan y hay otras que no aguantamos</p> <p>Grupo focal de mujeres 2 Mujer 1: Sí, algunas no dicen nada, pero hay veces que son rumores, aunque no los han cogido y esos son mujeriegos Mujer 2: "Mi abuelo tuvo 17 hijos, con varias mujeres y a todas les llevaba la comida y les repartía a todos"</p>	<p>Hombre de 63 años (2) ¿Cuándo el hombre tiene 3 mujeres es más respetado, gana como fama? Sí gana como fama, pero eso es a gusto de él una noche esta con una y otra noche esta con otra ¿Yo he escuchado que aquí los hombres tienen hasta 3 mujeres eso es verdad? Ah sí, hay muchos que tienen 2 y 3 mujeres, pero eso no es todo. ¿Usted también tuvo 3 mujeres? Sí, cuando estaba joven ¿Y las otras sabían? Sí. ¿No decían nada? Sí peleaban. ¿Entre ellas? No, conmigo también</p> <p>Hombre 76 años ¿Usted cree que hay alguna diferencia cuando el hombre es infiel o la mujer lo es? Hay hombres que son infieles y otros que son fieles y mujeres también ¿Qué pasa cuando un esposo es infiel? Cuando la esposa se da cuenta ahí hay problema ¿Y cuando la mujer es infiel? También, en ninguno de los dos es aceptable, porque si usted es mi esposa y yo me doy cuenta que está con otro hombre, yo no voy a aceptar eso y si usted se da cuenta que yo se la estoy haciendo con otra mujer, usted no va a aceptar. ¿Pero en Providencia las esposas aceptan que tengan otra mujer? No, yo no conozco a nadie que tenga 2 mujeres, pero es verdad yo no conozco a nadie, si la tienen, la tienen escondidos ¿Hay algunos que tienen la esposa oficial y a la otra la visitan de vez en cuando? Por eso, es gente que tiene al otro escondido, pero yo no puedo decir que es así.</p>
4	<p>Hombre 63 años ¿Qué pasa cuando un hombre le es infiel a una mujer? Se separan a veces</p>	
5	<p>Hombre de 74 años</p>	

	<p>¿Es cierto que los hombres de providencia tienen hasta tres mujeres al mismo tiempo? No puedo decir ni que sí, ni que no, porque yo casi no salgo. ¿Usted solo ha estado con su esposa? No, también otras (risas) yo era navegante...</p>
--	---

Para mejor comprensión de cómo se da la poliginia en Providencia y Santa Catalina he dividido el análisis en varias cuestiones: el reconocimiento de la situación, la aceptación de parte de las mujeres (donde se presentan varias circunstancias, quienes dicen que las mujeres sí aceptan, quienes dicen que las mujeres saben y pelean pero siguen ahí) y finalmente me referiré al significado social que tiene esta práctica.

El reconocimiento de la situación

Las respuestas fueron en su mayoría afirmativas, desde personas que solo decían, “Sí, es verdad” (mujer de 23 años), quienes lo constatan como un hecho común, “Hay unos que sí, que tienen esposa y amante e igual buscan más mujeres en la calle, es como muy común aquí en la isla” (mujer de 31 años), las que inmediatamente daban su valoración al respecto: “Eso hace la mayoría de los hombres de acá, pero no pasa nada” (mujer 52 años), quienes dan por obvio que pasa, pero ellas en su caso no lo aceptarían, “Bueno, conmigo un hombre con varias mujeres no va a pasar, porque yo creo que esas cosas pasan cuando uno no dialoga o cuando uno no sabe qué es lo que quiere ni a quién quiere porque si yo tengo mi marido y el día que salga a buscar otras amigas, estamos mal y porque hay muchas enfermedades venéreas porque uno se tiene que cuidar la salud, entonces la mujer que quiere vivir y se quiere cuidar no aguanta eso” (Mujer de 39 años). Solo se presentó un caso en que no se reconoce que esta forma de relaciones existe: “No, yo no conozco a nadie que tenga 2 mujeres, pero es verdad yo no conozco a nadie, si la tienen, la tienen escondidos. Es gente que tiene al otro escondido, pero yo no puedo decir que es así.” (Hombre 76 años).

Aceptación de parte de las mujeres

La segunda cuestión por la que indagábamos era la aceptación o no de parte de las mujeres, por lo que preguntábamos, ¿Las mujeres aceptan ese tipo de relaciones?, frente a la cual se presentaron varios tipos de respuestas:

Quienes dicen que las mujeres aceptan, como por ejemplo:

“Sí, algunas mujeres lo permiten.” (Hombre 41 años). “Sí, hay casos en los que las mujeres lo aceptan.” (Mujer 26 años). “A veces que sí, hay unas que saben que el hombre tiene varias mujeres, la mujer piensa: ‘mientras que me traiga a la casa, puede hacer lo que se le dé la gana’.” (Mujer 28 años (2)). Hubo un caso donde durante la entrevista estuvo presente la madre de la mujer que entrevistábamos y ella ante el señalamiento de su hija que este era su caso, se justificó diciendo: “Yo lo acepto porque ella está muy enferma, algún día dios lo va castigar.” (Mujer 58 años). Otra es la posición de personas que reconocen que las mujeres lo aceptan, pero las juzgan: “Hay mujeres que lo aceptan, hay

mujeres que les gusta que las maltraten, hay mujeres que les gusta que les sean infieles, porque tienen la opción de elegir entre irse y quedarse y se quedan y otras que se van. Yo pienso que depende de la mujer, de la autoestima de la mujer, de lo que se quieran para hacer admisible esa realidad que es una realidad muy dura.” (Mujer 45 años).

Se presentan casos en que se reconoce que las mujeres lo aceptan, pero lo justifican con algunas razones:

“Sí. Y las mujeres saben y no dicen nada, pero es porque son mujeres que no tienen trabajo y buscan estabilidad económica.” (Hombre 30 años).

“Sí, a veces dicen algo y son sensibles, pero a veces dicen que no se separan que por los hijos, que por la religión y se aguantan ahí, se aguantan ahí, terminan viviendo con el esposo como hermanos. Hay algunas que se lo aguantan y hay otras que no aguantamos” (Mujer 69 años).

“Pero hay muchas mujeres que no se dan cuenta, hay muchas mujeres que no salen, hay muchas mujeres que no son de rumba, de calle, la base fundamental acá en la isla es ser una doña”. (Mujer de 39 años).

Quienes dicen que unas lo aceptan y otras no. “Hay personas que son tolerantes con esa relación, que saben que existe la otra, pero hay otras que no” (Mujer 60 años). “Las mujeres siguen ahí no les importa que no ponen problema pero otras que sí y conviven así” (Mujer de 31 años). “Algunas saben, pero no les importa, otras sí pelean” (Mujer de 19 años). Quienes dicen que las mujeres saben y pelean pero siguen ahí. “Muchas saben y reniegan y pelean, pero igual siguen ahí” (Mujer 26 años). “Algunas veces sí hay problema. Por ejemplo yo no creo en eso de compartir, a pesar que en mi casa tuve ese ejemplo, mi mamá era así, mi mamá nunca formó un problema, siempre nos relacionábamos, y hasta el sol de hoy los hijos de mi medio hermana que está afuera le dicen abuela, nosotros los domingos salíamos a pasear con la otra de mi papá, porque mi mamá era una persona muy tranquila” (Mujer 30 años).

Significado social de la poliginia

La tercera cuestión por la que indagamos fue el significado que para la gente tiene la práctica de la poliginia, para lo cual preguntábamos, ¿Si un hombre tiene varias mujeres eso le da estatus y respeto? La respuesta fue afirmativa en todos los casos, lo cual explicaban de las siguientes formas:

“Sí, gana como fama, pero eso es a gusto de él, una noche esta con una y otra noche esta con otra” (Hombre de 63 años).

“Eso les da como fama a los hombres, porque a ellos les gusta que les digan waifa que en español quiere decir mujeriego y ellos se sienten orgullosos, más hombres” (Mujer 26 años).

“Sí, les sube más el ego” (Mujer 23 años).

Al indagar sobre qué pasaba si era la mujer quien tenía varios maridos, dijeron:

“Al hombre lo ven como el maestro, a la mujer como una loca” (Hombre de 20 años). “Sí, en cambio si lo hace una mujer ocurre todo lo contrario” (Hombre 30 años). “Sí, pero si es una mujer la que hace eso, es una puta” (Mujer 25 años).

En definitiva, podemos decir que para la gente entrevistada en Providencia y Santa Catalina la práctica de la poliginia es asumida sin tabú por parte de los hombres y las mujeres de todos los estratos. Las mujeres que respondieron, la mayoría dice que para su caso no lo aceptaría y algunas juzgan mal a las mujeres que lo aceptan. Los hombres que lo hacen se jactan de ello ante los demás hombres y lo asumen como estrategia de seducción ante las mujeres. La práctica de la poliginia se facilita por la ausencia de muchos hombres que están embarcados o trabajando por fuera. La lógica reinante es que los hombres que se quedan en la isla tienen amplias ventajas para acercarse y establecer relaciones con otras mujeres fuera de su pareja estable porque a la luz de la realidad “escasean los hombres” casi todo el tiempo, aunque en el censo de Providencia resulta que solo son un poco más de mujeres que de hombres.

La sociedad en su conjunto es permisible con esta práctica, que indicaría mayor flexibilidad en el establecimiento de relaciones entre las mujeres y los hombres, para que no haya posibilidad de que alguien se quede sin pareja, porque se necesita que todas y todos se reproduzcan y fortalezcan las familias extensas y las redes familiares, tan indispensables en el funcionamiento social. Pero tal flexibilidad no es igual en todo caso para las mujeres a quienes no se les acepta la práctica de la poliandria abierta como sí sucede con la poliginia en los hombres, aunque ellas practican la monogamia sucesiva sin problemas y algunas también tienen varios amantes ocultos, asuntos que veremos en la respectiva categoría de análisis.

5.3.4 La práctica de la poliandria

En la conversación con las personas entrevistadas, después de hablar de la poliginia se les preguntaba ¿Y si es una mujer la que tiene varios hombres?, o ¿Y si las mujeres hacen eso? O podía ser ¿Si una mujer le es infiel al esposo qué pasa? Sus opiniones en la matriz 55.

Matriz 55. La práctica de la poliandria

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS

ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) ¿Si una mujer tiene varios por ejemplo qué pasa? Yo tengo una amiga que tiene su novio, su marido y ella estaba en casa, ella tuvo un problema porque él no traía, yo tenía una amiga que decía: "él no tenía plata para traerme, pero si tenía para darle a la otra, entonces ahora bien, yo tengo mis mozos que me dan, yo voy con él y yo puedo decir, mira, conseguí esta comida, esta pantalón, porque este otro me lo dio, yo lo trabajé, así que a éste ahora le toca ser de segundo o de tercero o el cuarto. Si quiere estar conmigo tiene que aguantar eso a cualquier hora que llama el otro y si estamos en la cama acostados o lo que sea el simplemente se voltea o me pregunta quién es porque te llama a tal hora, se voltea, da la espalada simplemente y que no me pregunte nada".</p>		
2	<table border="1"> <tr> <td> <p>Mujer 25 años Pero hay unas que meten y meten cachos y los hombres siguen ahí, a veces las mujeres pelean con otras mujeres y los maridos pelean por ellas, están ciegos.</p> <p>Mujer 26 años ¿Si una mujer hace eso que tiene hasta tres hombres? Pues al final las mujeres terminamos haciendo lo mismo, la traición, pero con muchos hombres</p> <p>¿Pero las mujeres también tienen 3 hombres al mismo tiempo? No, hay unas que sí tienen otro, pero no tres</p> <p>¿Y si los tiene eso les da como fama y eso? No solamente la critican, tú sabes que entre las mujeres se critican más feo que entre los hombres, entonces ya dicen que es mala y todo eso.</p> </td> <td> <p>Hombre 19 años ¿Y si las mujeres hacen eso? Se vería muy mal, no conozco a ninguna que haga eso. Pero si el marido se va de viaje sí, pero si no, no. Pero yo no lo veo mal, si el esposo se va ellas tienen sentimientos y cualquier cosa puede pasar.</p> <p>Hombre 20 años ¿Y las mujeres también tienen varios novios al tiempo? Si hacen eso, les dicen putas.</p> <p>Hombre 30 años ¿Y si las mujeres tienen tres hombres al mismo tiempo? Eso sí es un problema. Pero yo creo que debería ser lo mismo, no debería haber problema, porque los hombres pueden.</p> <p>Hombre de 33 años ¿Y si es una mujer la que tiene varios hombres? Eso también sucede, y los hombres sabiendo, pero no sé porque lo aceptan o lo permiten.</p> <p>Hombre 35 años ¿Si una mujer le es infiel al esposo qué pasa? Depende del esposo, acá hay un dicho que dice "si no vas a dejar a la mujer no hagas un escándalo".</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 25 años Pero hay unas que meten y meten cachos y los hombres siguen ahí, a veces las mujeres pelean con otras mujeres y los maridos pelean por ellas, están ciegos.</p> <p>Mujer 26 años ¿Si una mujer hace eso que tiene hasta tres hombres? Pues al final las mujeres terminamos haciendo lo mismo, la traición, pero con muchos hombres</p> <p>¿Pero las mujeres también tienen 3 hombres al mismo tiempo? No, hay unas que sí tienen otro, pero no tres</p> <p>¿Y si los tiene eso les da como fama y eso? No solamente la critican, tú sabes que entre las mujeres se critican más feo que entre los hombres, entonces ya dicen que es mala y todo eso.</p>	<p>Hombre 19 años ¿Y si las mujeres hacen eso? Se vería muy mal, no conozco a ninguna que haga eso. Pero si el marido se va de viaje sí, pero si no, no. Pero yo no lo veo mal, si el esposo se va ellas tienen sentimientos y cualquier cosa puede pasar.</p> <p>Hombre 20 años ¿Y las mujeres también tienen varios novios al tiempo? Si hacen eso, les dicen putas.</p> <p>Hombre 30 años ¿Y si las mujeres tienen tres hombres al mismo tiempo? Eso sí es un problema. Pero yo creo que debería ser lo mismo, no debería haber problema, porque los hombres pueden.</p> <p>Hombre de 33 años ¿Y si es una mujer la que tiene varios hombres? Eso también sucede, y los hombres sabiendo, pero no sé porque lo aceptan o lo permiten.</p> <p>Hombre 35 años ¿Si una mujer le es infiel al esposo qué pasa? Depende del esposo, acá hay un dicho que dice "si no vas a dejar a la mujer no hagas un escándalo".</p>
<p>Mujer 25 años Pero hay unas que meten y meten cachos y los hombres siguen ahí, a veces las mujeres pelean con otras mujeres y los maridos pelean por ellas, están ciegos.</p> <p>Mujer 26 años ¿Si una mujer hace eso que tiene hasta tres hombres? Pues al final las mujeres terminamos haciendo lo mismo, la traición, pero con muchos hombres</p> <p>¿Pero las mujeres también tienen 3 hombres al mismo tiempo? No, hay unas que sí tienen otro, pero no tres</p> <p>¿Y si los tiene eso les da como fama y eso? No solamente la critican, tú sabes que entre las mujeres se critican más feo que entre los hombres, entonces ya dicen que es mala y todo eso.</p>	<p>Hombre 19 años ¿Y si las mujeres hacen eso? Se vería muy mal, no conozco a ninguna que haga eso. Pero si el marido se va de viaje sí, pero si no, no. Pero yo no lo veo mal, si el esposo se va ellas tienen sentimientos y cualquier cosa puede pasar.</p> <p>Hombre 20 años ¿Y las mujeres también tienen varios novios al tiempo? Si hacen eso, les dicen putas.</p> <p>Hombre 30 años ¿Y si las mujeres tienen tres hombres al mismo tiempo? Eso sí es un problema. Pero yo creo que debería ser lo mismo, no debería haber problema, porque los hombres pueden.</p> <p>Hombre de 33 años ¿Y si es una mujer la que tiene varios hombres? Eso también sucede, y los hombres sabiendo, pero no sé porque lo aceptan o lo permiten.</p> <p>Hombre 35 años ¿Si una mujer le es infiel al esposo qué pasa? Depende del esposo, acá hay un dicho que dice "si no vas a dejar a la mujer no hagas un escándalo".</p>		
3	<p>Mujer de 31 años ¿Y si una mujer hace eso? Es lo peor, es mala</p>		
4	<p>Mujer 23 años - Si una mujer hiciera eso, ¿qué pasa? No, lo tratan mal a uno.</p> <p>¿La tratan mal, las excluyen? Sí</p> <p>Mujer 28 años ¿Y si una mujer hace eso que pasa? Dicen que las mujeres son perras</p> <p>O sea ¿es mal visto si la mujer hace eso? Si</p> <p>Mujer 30 años ¿Si una mujer hace eso de tener varios? Son consideradas como putas</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS

ESTRATO	
2	<p>Mujer 51 años ¿Y si las mujeres tienen otros amantes? En este caso se ve mal, y tengo una amiga que tiene varios amantes. ¿Y el esposo sabe? Sí</p>

	<p>Mujer 52 años ¿Y si es una mujer lo que la hace? La mujer es mal vista, la dejan por el suelo.</p> <p>Mujer 57 años ¿Y las mujeres que tienen más de un hombre? Tampoco estoy de acuerdo.</p>	
3	<p>Mujer de 39 años - ¿Pero si es la mujer la que tiene tres hombres que pasa? Yo creo que por encima de todo, la mujer es la que pierde la dignidad. - ¿Pero un hombre no pierde la dignidad? Siempre hay un dicho que dice que el hombre es hombre y puede tener la mujer en la casa y por ejemplo en una noche de tragos saca una cosa que no debió sacar hasta ahí llegó, para una mujer esto es de quinta, además una mujer que quiera estar en la sociedad tiene que caminar derecha, tiene que saber cómo hacer sus cosas y con quien.</p> <p>Mujer 45 años ¿Cuándo las mujeres son las que tiene otro marido qué pasa? ¿El hombre se va? Me imagino que la mujer se va, porque el hombre nunca dice o decide nada, la que tiene que tomar la decisión en una situación de esas somos nosotras las mujeres, en todo el sentido de la palabra porque los hombres nunca lo dejan a uno, los hombres siempre están conformes con todo y con todas, y hay hombres que soportan también que las mujeres le metan cachos, si la mujer le encanta, se queda ahí. Eso depende lo que cada quien se quiere, hasta donde se queda cada quien, hasta donde es permisible esa realidad.</p> <p>Mujer 56 años ¿Y si una mujer hace lo mismo, qué pasa con ella? Lo que pasa en todas partes, es calificada duramente. Porque estamos en un país machista.</p>	<p>Hombre 41 años ¿Y si las mujeres tiene varias parejas al mismo tiempo? También existen casos y los hombres también lo permiten, porque tiene miedo de la mujer</p> <p>Hombre 42 años ¿Y si lo hace una mujer? Es mal visto</p> <p>Hombre 57 años. ¿Acá las mujeres tienen de a 3 y 4 hombres? No, matriarcado en el sentido de mandar en la casa no de tener 3 y 4 hombres.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS		
ESTRATO		
3	<p>Mujer 60 años ¿Hay mujeres que tengan 2 y 3 hombres? Bueno, mujeres también hay que tienen 2, pero tapados, si eso es como en todas partes.</p> <p>Mujer 69 años ¿Y si las mujeres tienen también sucursales, que pasa? Lo contrario y depende de cómo lo tiene, en ese sentido, es una isla tan pequeña, donde todo el mundo se conoce, donde todo el mundo sabe quién eres tú y a aquí no tienen que ser amantes, sino que si alguien se ve dos veces con una señora y listo eso se presta para confusiones, aunque eso no sea verdad y solo sea una amistad.</p> <p>Mujer de 73 años ¿Cuándo una mujer le es infiel a un hombre, eso cómo se ve? Era el pecado mayor, decía el padre, los hombres tenían derecho a hacer y deshacer, cuando él lo hacía era otra cosa.</p>	<p>Hombre de 63 años (2) ¿Y si por ejemplo una mujer tiene 3 que pasa? Eso tiene que ser una mujer soltera que esta por ahí tirando para tener 3 hombres ¿Una mujer puede hacer lo mismo? Una mujer puede hacer lo mismo, pero eso no es bueno y eso no es bien visto, se puede pegar una enfermedad</p> <p>Hombre 76 años ¿Y cuando la mujer es infiel? También, en ninguno de los dos es aceptable, porque si usted es mi esposa y yo me doy cuenta que está con otro hombre, yo no voy aceptar eso y si usted se da cuenta que yo se la estoy haciendo con otra mujer, usted no va aceptar</p>

4	Hombre 63 años ¿Y cuándo es una mujer? Igual, se dejan
5	Hombre de 74 años ¿Si una mujer tienen varios hombres qué pasa? También las hay, y son criticadas. Les va peor que a los hombres.

Según los testimonios, la poliandria también existe. No en las mismas proporciones que la poliginia masculina, pero son varios los casos que constatamos:

“Bueno, mujeres también hay que tienen 2, pero tapados, si eso es como en todas partes” (Mujer 60 años).

“También las hay, y son criticadas. Les va peor que a los hombres” (Hombre de 74 años).

“También existen casos y los hombres también lo permiten, porque tiene miedo de la mujer” (Hombre 41 años).

“No, hay unas que sí tienen otro, pero no tres” (Mujer 26 años).

Las circunstancias en que se da la poliandria obedecen, según los testimonios a varias causas: cuando el hombre no responde económicamente y tiene otras mujeres y la mujer opta por salir a conseguir recursos con otros hombres y el marido acepta la situación, como es el caso que cuenta una mujer de 28 años (2) que le sucedió a una amiga:

“Yo tengo una amiga que tiene su novio, su marido y ella estaba en casa. Ella tuvo un problema porque él no traía. Yo tenía una amiga que decía: ‘él no tenía plata para traerme, pero sí tenía para darle a la otra’, entonces ahora bien, yo tengo mis mozos que me dan. Yo voy con él y yo puedo decir, ‘mira, conseguí esta comida, este pantalón, porque este otro me lo dio, yo lo trabajé’, así que a este ahora le toca ser de segundo o de tercero o el cuarto. Si quiere estar conmigo tiene que aguantar eso. A cualquier hora que llama el otro y si estamos en la cama acostados o lo que sea él simplemente se voltea o me pregunta quién es por qué te llama a tal hora. Se voltea, da la espalada simplemente y que no me pregunte nada.”

Ocurre también cuando el hombre se va de viaje y es más o menos aceptado: “Pero si el marido se va de viaje sí, pero si no, no. Pero yo no lo veo mal. Si el esposo se va ellas tienen sentimientos y cualquier cosa puede pasar” (Hombre 19 años). Podría haber más situaciones en las que las mujeres tienen varias relaciones, pero no resultaron tan evidentes.

Al analizar las consecuencias de la poliandria para las mujeres encontré que son contrarias a lo que ocurre con los hombres que practican la poliginia. En este caso es mal visto, se las considera putas, malas y pecadoras, como se aprecia a continuación:

“Si hacen eso, les dicen putas” (Hombre 20 años).

“Era el pecado mayor, decía el padre. Los hombres tenían derecho a hacer y deshacer. Cuando él lo hacía era otra cosa” (Mujer de 73 años).

“Una mujer puede hacer lo mismo, pero eso no es bueno y eso no es bien visto, se puede pegar una enfermedad” (Hombre de 63 años (2)).

¿Y si los tiene eso les da como fama y eso? “No, solamente la critican, tú sabes que entre las mujeres se critican más feo que entre los hombres, entonces ya dicen que es mala y todo eso” (Mujer 26 años).

Y definitivamente, hay opiniones muy atenuadas a la visión que liga la fidelidad con la dignidad:

“Yo creo que por encima de todo, la mujer es la que pierde la dignidad” **“¿Pero un hombre no pierde la dignidad?”** “Siempre hay un dicho que dice que el hombre es hombre y puede tener la mujer en la casa y por ejemplo en una noche de tragos saca una cosa que no debió sacar y hasta ahí llegó. Para una mujer esto es *de quinta* (de muy mal recibo), además, una mujer que quiera estar en la sociedad tiene que caminar derecha, tiene que saber cómo hacer sus cosas y con quién” (Mujer de 39 años).

Esta es la visión tradicional que acepta condiciones desiguales para mujeres y hombres en términos de las relaciones de pareja, tan necesaria para el funcionamiento de los privilegios para los hombres en las sociedades androcéntricas. En todo caso, la poliandria en Providencia y Santa Catalina, según la gente entrevistada, no es una práctica común sino excepcional. Lo que sí es corriente es la monogamia sucesiva de las mujeres, como hemos venido diciendo.

5.3.5 Mujeres autosuficientes

En este caso, como en muchos otros, los testimonios no obedecen a una pregunta en particular sino que surgen de la conversación con las personas.

Matriz 56. Mujeres autosuficientes

Testimonios de mujeres autosuficientes
Mujer de 39 años, estrato 3 Me separé hace casi dos años, estoy separada y esperando, él era de Barranquilla, estoy esperando hasta que mi dios diga bueno, hay un dicho que dice de la prisa no queda sino el cansancio, entonces no hay por qué apresurar las cosas, esperar saber lo que viene es algo mejor. Actualmente vivo sola. Me parece muy curioso de todas las mujeres que hemos entrevistado, las más interesantes, las líderes están solas. ¿Sabes por qué? Uno no quiere que le digan nada, hay otras personas que lo contradicen a uno, uno sabe que uno tiene la razón y a veces también falta el apoyo, hay hombres que no quiere que uno haga esto, que uno no trasnoche, que uno no trabaje, que uno luche, hay muchos que no quieren aceptar que uno sea la que aporte en la casa.
Mujer 45 años, estrato 3 Yo vivo sola.
Mujer 60 años, estrato 3 Todo he sido yo sola
Mujer 69 años, estrato 3 Yo vivo sola, hago todo los oficios, ya hace como 16 años que vivo sola.

Por estos testimonios de ciertas mujeres mayores de 39 años y la observación participante realizada, pude concluir que muchas de las mujeres líderes, promotoras de procesos sociales colectivos o dueñas de sus propios negocios

en el sector del turismo, permanecen solas por opción y se pueden considerar mujeres autosuficientes, que no están dispuestas a tener parejas que las traten mal. La cuestión es que frente a sus liderazgos los hombres se resienten, como lo explica la mujer de 39 años:

“¿Sabes por qué permanecemos solas?, uno no quiere que le digan nada. Hay otras personas que lo contradicen a uno, uno sabe que uno tiene la razón y a veces también falta el apoyo. Hay hombres que no quieren que uno haga esto, que pretenden que uno no trasnoche, que uno no trabaje, que uno luce. Hay muchos que no quieren aceptar que uno sea la que aporte en la casa.”

Algunas de estas mujeres viven solas y otras no, pero el hecho es que se desenvuelven con autonomía en una sociedad que tradicionalmente ha considerado el deber de las mujeres de cuidar a los demás y vivir en función de ellos y ha hecho de la práctica de vivir en parejas heterosexuales una necesidad.

5.3.6 Relaciones a distancia

En esta categoría tampoco se hizo una pregunta específica sino que las conversaciones llevaban al tema.

Matriz 57. Relaciones a distancia

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer de 25 años Mi mamá se volvió a casar hace tres meses. Ella vive en Gran Caimán y viene todos los junios y se ve con el esposo unas semanas. Mientras, él vive acá en Providencia en otra casa.</p> <p>Mujer 26 años Pues él está embarcado en un barco crucero Pues anteriormente el estaba afuera por cada 8 meses, pero ahora está por cada 6 meses y cuando era 8 meses, duraba 2 meses en la casa y ahora va a durar 3 Cuando él me llama yo lo consulto sobre cosas que tengan que ver con los hijos y la casa</p>
	<p>Hombre 35 años Conocí a mi esposa en Gran Caimán, y nos casamos por la iglesia bautista acá en Providencia y en Gran Caimán en otra iglesia, pero no recuerdo de que religión. Ahora ella vive allá y yo aquí, nos vemos dos veces al año. A veces discutimos por la diferencia de costumbres, porque allá es una isla más moderna, se mueve mucho el dinero, tiene casi 500 bancos y más de la mitad de la gente no es de allá. Allá tienen su propio creole, pero uno se entiende con ellos, es muy parecido, varía el acento.</p> <p>Eres feliz así, sin tener una mujer permanente? Me siento bien así, es bueno que mi esposa y yo estemos lejos, es más tranquilo, cuando ella viene la pasamos bien.</p> <p>¿Cada cuánto viene? Dos veces al año y se queda dos o tres semanas.</p> <p>¿Y con la mamá de tu hijo tenías menos problemas? Sí, porque nunca vivimos juntos, ni compartimos la misma casa. Ella me llama y hablamos bien, normal. Yo la conocí en San Andrés y nos gustamos y tuvimos a nuestro hijo y ya ella me lo enviaba de vez en cuando solo y yo lo recibía acá y ya vive conmigo. Pero ella le envía cosas al niño y tiene otro hijo. También es mayor que yo.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS. MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

ESTRATO	
2	Hombre de 74 años (2)

	Después de casarme llego la oportunidad, yo le había prometido a un gringo trabajar con él en un barco pesquero, mira ya yo estaba casado...Por lo menos cada 6 meses yo podía estar trabajando y esperar unos dólares y yo podía regresar aquí a Colombia.
3	Hombre 76 años ¿Cada cuánto visitaba su casa? Cada 6 meses ¿Y cuando venía cuánto se quedaba? Un mes

Para las mujeres y los hombres entrevistados, no es ningún problema tener las relaciones a distancia porque ya es una tradición de décadas, por no decir que tiene ya un siglo desde cuando gran número de providencianos y sanadresanos se fueron a trabajar en la construcción del Canal de Panamá. Un hombre de 35 años, por ejemplo está casado con una mujer de Gran Caimán que conoció cuando él fue a trabajar allá y se mantiene el matrimonio viéndose dos veces al año. Parece ser que es mejor así que la convivencia permanente, porque es más tranquilo, según su parecer.

Los hombres mayores cuentan cómo se embarcaban y tardaban entre seis meses y seis años para volver. La mayoría de las mujeres los espera, algunas no y cuando el hombre regresa después de un tiempo largo es posible que ya su compañera tenga otro marido, porque según lo que pude observar, la gente en Providencia y Santa Catalina vive su vida emparejada, aunque las relaciones pueden durar poco. El *modus vivendi* de este pueblo del mar, de migrantes por cultura, hace que todas estas sean posibilidades que la gente se ha dado para garantizar el funcionamiento de su sistema social. En general las relaciones de pareja son más libres y fluidas que en otras islas, como San Andrés, por ejemplo.

5.3.7 Conflictos entre parejas

Se preguntaba a las personas entrevistadas ¿Cuáles son los motivos de sus peleas de pareja, por qué discuten? Sus opiniones al respecto a continuación en la matriz 58.

Matriz 58. Conflictos entre parejas

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
1	Mujer 28 años (2). Los conflictos con mi ex-marido eran más por mucha mala influencia, hay personas que se meten en algo y se quedan ahí, no escuchan y que... un hombre es bien cabeza agachada o es bien machista, los dos extremos, muy poco encuentra uno que sea bien equilibrado, uno cuando encuentra eso toca agarrarlo bien duro para que no se lo quiten.

	Pero también está el problema de la drogadicción más bien que destruye las mujeres, destruye son los hogares, porque los hombres cuando se meten en las drogas se enganchan ahí, buscan en todos las formas posibles para estar en esas compañías para conseguir lo que quieren y como aquí es caro, entonces cuando ya ven que lo que producen no es suficiente, sacan de la mujer o de los hijos, buscan la forma de conseguirlo y eso es lo que daña los hogares y termina con todo.	
2	Mujer 26 años Pues más que todo por bobadas, pero nada serio. Luego lo resolvemos hablando, las discusiones, no son discusiones largas, de separación o de violencia, ni siquiera pasan dos horas o media hora cuando ya estamos hablando.	Hombre 35 años Por la diferencia de costumbres, porque allá es una isla más moderna, se mueve mucho el dinero, tiene casi 500 bancos y más de la mitad de la gente no es de allá. Allá tienen su propio creole, pero uno se entiende con ellos, es muy parecido, varía el acento. Me siento bien así, es bueno que mi esposa y yo estemos lejos, es más tranquilo, cuando ella viene la pasamos bien. Con la mamá de mi hijo no tenía problemas, porque nunca vivimos juntos, ni compartimos la misma casa. Ella me llama y hablamos bien, normal. Yo la conocí en San Andrés y nos gustamos y tuvimos a nuestro hijo y ya ella me lo enviaba de vez en cuando solo y yo lo recibía acá y ya vive conmigo. Pero ella le envía cosas al niño y tiene otro hijo. También es mayor que yo.
4	Mujer 28 años Discutimos por bobadas, por lo hijos, después hablamos y se arreglan las cosas Mujer 30 años Yo tengo un temperamento muy fuerte y porque no tuve a alguien que tomara las decisiones por mí, yo me acostumbré a ser independiente y a ser papá y mamá. El papá de mis hijas, pues cuando yo me separe él era un vago, entonces yo como que siempre me acostumbré hacer las cosas, entonces siempre trabajaba hasta tarde, entonces acostumbrarse a una persona (nuevo marido) que hace las cosas para uno, el no me deja cargar un balde de agua, no me deja hacer cosas que son para hombres. Entonces las discusiones son por mi temperamento, porque no estamos de acuerdo con algunas cosas.	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS

ESTRATO		
1	Hombre 40 años ¿Su esposa sabe que tiene otra mujer y no tiene problema con eso? A veces hay lio, cuando llega algún chismoso y le dice cosas, como que voy donde ella. Ellas no pelean, no se hablan, la moza sí sabe que mi esposa está aquí en la casa no pasa, ella respeta.	
2	Mujer 51 años Las discusiones son por los hijos, porque él quería educarlos por un lado y yo por otro, él no quería que yo les diera libertad.	
3	Mujer 45 años Pues en ese momento tenía pareja, él también estuvo pero no para entender que cuando uno tiene un niño saludable es diferente.	Hombre 57 años Los conflictos con mi ex esposa eran por mujeriego, por nada más, mi mujer me dejó por eso, pero yo ya no soy mujeriego.

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS

ESTRATO		
2	Hombre de 74 años (2) La discusión... cuando entramos ese lugarcito que es la alcoba no discute uno, ahí no puede haber discusión, ahí pueden pasar todas las cosas menos la discusión, porque es otro mundo donde uno entra. A veces peleamos por los hijos, a veces por algo que yo no estoy de acuerdo o ella no está de acuerdo. Cuando yo estaba ausente los hijos se peleaban y yo llegaba a veces de un barco en San Andrés y empieza ella a ponerme las quejas del hijo tal y ella no le había castigado.	
3	Mujer 60 años Bueno, la verdad mi pareja no era de acá. El papá de mi primer hijo es de Uruguay y el otro es de Panamá, tienen una diferencia de 20 años, los dos hijos que tengo y no me fue muy bien y decidí quedarme sola. Mujer de 73 años	

	<p>Mi esposo tenía muchas mujeres, que yo sabía que tenía por allá, iba los sábados y los domingos a mi no me gustaba ir por allá, yo salía con él a una fiesta especial, a un matrimonio a cumpleaños, pero ir a parranda y eso, yo no. Yo era la que trataba de hablarle para arreglar las cosas, cuando él sentía que yo era la que tenía que estar enojada y él era el que me pedía perdón, yo no me atrevía a pedir perdón, él buscaba la forma de traer a un amigo de él, él buscaba la forma para que yo no me enojara con él.</p>
--	---

Al analizar las respuestas al interrogante de cuáles son los motivos de las peleas de pareja encontramos que las discusiones al interior de las mismas se dan principalmente por los hijos y por la existencia de otras relaciones del marido (no se evidenció que se presenten por otras relaciones de las mujeres). En cuanto a los hijos, se dan por diferencias en la forma de educarlos, la mayor o menor libertad que se les otorga, por los regañíos y castigos. También encontramos un caso en que el niño nació enfermo y el padre no entendió lo difícil que es cuidar a un niño delicado.

En cuanto a las otras relaciones que tienen los hombres, se da el caso de mujeres que discuten, pelean y dejan a sus esposos por mujeriegos, otras en que las mujeres saben que ellos tienen otras relaciones pero siguen conviviendo a pesar de eso, aunque causa desavenencias ocasionalmente. La cuestión parece ser que se deben guardar las apariencias, porque en el caso del hombre que reconoce abiertamente que tiene esposa y “moza”, admite que “a veces hay lío, cuando llega algún chismoso y le dice cosas, como que voy donde ella”, cosa que normalmente no ocurre ya que él va donde la “querida” todos los días, pues los hijos que tiene son de ella, uno de los cuales cría la esposa como suyo propio.

Otro motivo de los conflictos entre las parejas es la diferencia de criterios en algunas cosas, el no estar de acuerdo en aspectos de la vida o de la familia y aunque esto es normal y saludable entre las parejas, se habla en algunos casos del “temperamento muy fuerte”, como generador de discusiones y peleas. El temperamento muy fuerte, parece ser que lo tienen en este caso las mujeres. En otros casos se menciona que las discusiones son por mala influencia de otra gente, por no querer salirse de lo que les tocó, por falta de espíritu de superación. Pero una descripción bastante gráfica de lo que pasa con asuntos como la drogadicción del esposo la expresa una mujer de 28 años así:

“la drogadicción más que destruye las mujeres, destruye son los hogares, porque los hombres cuando se meten en las drogas se enganchan ahí, buscan en todas las formas posibles para estar en esas compañías para conseguir lo que quieren y como aquí es caro, entonces cuando ya ven que lo que producen no es suficiente, sacan de la mujer o de los hijos, buscan la forma de conseguirlo y eso es lo que daña los hogares y termina con todo”.

También se discute por la diferencia de costumbres entre personas que son de distintas islas, por ejemplo de Gran Caimán, más moderna que Providencia. El hombre que dijo esto está convencido de que no vivir juntos, ni compartir la misma casa reduce la posibilidad de que surjan problemas entre la pareja. Eso

lo explica por su buena relación con la madre de su hijo con quien nunca ha convivido y con su actual esposa, a la que ve dos veces al año. También es de resaltar que para una mujer de 28 años, los hombres en Providencia o son bien cabeza agachada (bien sumisos) o son bien machistas, es decir, se ubican en uno de los dos extremos y se lamenta que muy poco se encuentran hombres que sean bien equilibrados.

5.4 Manejos de la sexualidad y la reproducción

En este acápite haré la exposición de los resultados que conciernen a las categorías edad de primeras relaciones sexuales femeninas y masculinas; embarazos precoces en adolescentes; prevención de embarazos no deseados-hombres; prevención de embarazos no deseados-mujeres.

5.4.1 Edad primeras relaciones sexuales femeninas

Se indagaba: ¿A qué edad empiezan las niñas a tener relaciones sexuales? Respuestas en la matriz 59.

Matriz 59. Edad primeras relaciones sexuales femeninas

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO	
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer 26 años ¿Acá las chicas empiezan la vida sexual muy temprano? Desde los 12, 13 años</p> <p>Hombre de 20 años Las mujeres empiezan a los 11</p> <p>Hombre 21 años Porque no se cuidan. Yo conozco un amigo que tiene 19 años y anda con una peladita de 12 y no se cuida y yo le he dicho a él...</p> <p>Hombre 35 años A los 13 o 14, no lo he comprobado, pero la gente lo habla y uno lo ve, ya las niñas de ahora salen hasta tarde a la calle, hacen lo que les da la gana. Ya los jóvenes de 15 o 16 años se les ve en los bares tomando hasta tarde en la noche y la policía ni los requisa</p>
3	<p>Hombre 20 años (Declara que él había empezado a tener relaciones sexuales a los 10 años) ¿De qué edad eran las niñas con las que estabas, eran mayores? Algunas eran de la misma edad, otras un poquito mayores. Yo en esa época ya cantaba, hacía fono mímicas y así las enamoraba.</p>
4	<p>Mujer 23 años Hubo un tiempo en que en el Hospital tuvimos una campaña (de planificación familiar)...Hubo niñas de 11 o 12 años, la mayoría, yo me sentí tan rara.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MAS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 45 años ¿En ese momento, a qué edad crees tú que empezaba la sexualidad de las mujeres? Yo pienso que jóvenes, las mujeres quedaban en embarazo desde los 14. ¿Y ahora? Ahora hay muchas muchachas que se embarazan a los 16 años.</p>

	<p>Mujer 60 años. ¿Sobre las relaciones sexuales, y como a qué edad empiezan las niñas a tener relaciones sexuales? Anteriormente eran muy poco, las chicas se embarazan 13, 14 años y ahí se ve como un tipo de prostíbulo entonces..., eso es algo que también puede influir en algunas de esas niñas.</p>
--	--

Según los testimonios de mujeres y hombres entrevistados, algunas chicas empiezan relaciones sexuales desde los 11 años, otras de ahí en adelante, a los 12, 13 y 14 años. Algunas mujeres se refieren a la edad de inicio de las relaciones sexuales a partir de la evidencia de los embarazos precoces y mencionan que estos se suelen presentar desde los 14 años. En el análisis de esa categoría (embarazos precoces) veremos cuáles son las causas que la gente achaca a esa realidad, pero por ahora solo constatamos que en Providencia y Santa Catalina las niñas empiezan su vida sexual a la edad en que están iniciándola en las grandes ciudades.

Y en comparación con los chicos, cada vez más las edades tienden a unificarse en cuanto el comienzo de la vida sexual, pero no porque niñas y niños de la misma edad tengan relaciones sexuales entre ellos, sino porque ambos las tienen con gente mayor que ellos, que los “inicia”, en la mayoría de las ocasiones, como es el caso que expone uno de los chicos jóvenes de un muchacho de 19 años “que anda con una peladita de 12”. Un hombre intenta dar una explicación a la precocidad en las relaciones sexuales diciendo que “ya las niñas de ahora salen hasta tarde a la calle, hacen lo que les da la gana. Ya a los jóvenes de 15 o 16 años se les ve en los bares tomando hasta tarde en la noche y la policía ni los requisa.” (Hombre 35 años).

5.4.2 Edad primeras relaciones sexuales masculinas

También se preguntaba sobre la edad de las primeras relaciones sexuales masculinas.

Matriz 60. Edad primeras relaciones sexuales masculinas

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre 19 años ¿A qué edad tuviste tu primera novia? Pues novia, novia, con derecho a los 13. ¿Y a qué edad tuviste tu primera relación sexual? A los 13 también, con una chica de 23, ella fue como mi teacher ¿Y a todos los niños les enseñan así? Pues sí, a muchos. Todos mis amigos, la mayoría de veces lo hacen con alguien mayor, lo mismo con las chicas, nunca</p>

	<p>buscan a alguien de la misma edad. ¿Y las niñas también empiezan esa edad? Yo creo que sí, pero más los chicos. ¿A qué edad consideras que los y las jóvenes están listos para tener relaciones? Pues las chicas a los 16 o 17 (Eso es mucho!! , grita el amigo de 15 años amigo del entrevistado) y pues los chicos a los 12 o 13, o cuando él quiere porque no se puede obligar.</p> <p>Hombre 19 años (2). ¿Y los hombres? A los 16</p> <p>Hombre de 20 años ¿A qué edad empiezan más o menos lo hombres a tener relaciones? Como a los 13</p> <p>Hombre 30 años ¿A qué edad comenzó tu vida sexual? A los 16</p> <p>Hombre 35 años ¿A qué edad comenzaste a tener relaciones sexuales? Mi primera vez fue a los 15 años.</p>
3	<p>Hombre 20 años ¿A qué edad empezaste a tener relaciones sexuales? A los 10 años, porque en ese tiempo yo y otro amigo teníamos bicicletas y toda pelada que quería montar.....</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Hombre 40 años ¿A qué edad empezó a tener relaciones sexuales? Como a los 14 o 15</p>

Los testimonios de los hombres entrevistados, permiten concluir que entre estos algunos empiezan las relaciones sexuales desde los 10 años, pero en general un poco más tarde, entre los 13 y los 16. Por supuesto son relaciones sexuales esporádicas, que establecen con mujeres mayores que ellos y en este caso no son prostitutas porque no hay prostíbulos como tales en las islas, sino amigas y vecinas que hacen de “teacher” como dice uno de los entrevistados. Solo a los hombres jóvenes y a uno de mediana edad nos fue propicio hacerle la pregunta, porque a los mayores siempre fue más difícil introducirles en el tema.

5.4.3 Embarazos precoces en adolescentes

Como en las conversaciones salía mucho el tema de los embarazos de adolescentes, interrogábamos sobre las causas ¿A qué se deben tantos embarazos precoces en las islas?

Matriz 61. Embarazos precoces en adolescentes

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer de 19 años Hombre 20 años</p>

	<p>Porque no se cuidan, yo tengo una prima que quedo en embarazo a los 15, no se cuidan porque no quieren porque acá existe un programa de Planificación Familiar y ponen los dispositivos gratis, yo por ejemplo me puse el del brazo, el yadel. Y es gratis. Pero hay algunas que se lo ponen pero igual no usan condón y les pegan enfermedades venéreas.</p> <p>Mujer 25 años Se deben a falta de comunicación y educación</p> <p>Mujer 26 años Pues más que todo aquí en la isla no tenemos mucho de eso tanto como en San Andrés, desde muy pequeñas están embarazados, pero ya se está empezando a ver, ya empezamos a ver niñas con embarazos.</p> <p>¿Y por qué crees que se da eso? No sé si sea la adolescencia, porque antes no se veía eso, antes era más hiperactiva, antes era más cultural, ahora no se ven cosas como las de antes</p>	<p>Porque no se cuidan</p> <p>Hombre 21 años Porque no se cuidan. Yo conozco un amigo que tiene 19 años y anda con una peladita de 12 y no se cuida y yo le he dicho a él...</p> <p>¿Tú te cuidas cuando tienes relaciones sexuales? Sí, claro, sin preservativo no se puede, que miedo, acá en esto tan chiquitico todo el mundo con todo el mundo, hay muchas enfermedades venéreas.</p> <p>Hombre 30 años Porque no se cuidan. Además la mayoría de la gente les da por tener relaciones sexuales cuando están tomados y al otro día ni se acuerdan.</p> <p>Hombre 33 años Por falta de educación. Vivir en una isla tan pequeña no les permite a los jóvenes ver más allá de lo que hay aquí.</p> <p>Hombre 35 años Este año no he visto, pero si ha pasado. Y como las niñas ya se embarazan y tienen el hijo y siguen en el colegio y no pasa nada. Porque en mi tiempo les tocaba ir a la nocturna a las niñas que quedaba embarazadas.</p>
3	<p>Mujer 23 años ¿Acá en la isla hay mucho embarazo precoz? Sí, mucho</p> <p>¿Tú qué crees? ¿Por qué? Primero, estamos en una población aislada, donde la alcaldía tiene un parte de falta en este sentido porque hay mucha población, muchos jóvenes que no pueden salir a estudiar, solo tenemos el Sena, aparte de eso no hay otros programas u otras actividades para que los jóvenes puedan distraerse, entonces la única distracción que tenemos acá es la discoteca del barrio e ir al centro, nada más. Decir que tú vas a ir a un parque o a cine o a una buena biblioteca no es posible, entonces los jóvenes que solo escuchan rumba, droga, alcohol y desde que tu frecuentes esos sitios estas exponiéndote a que puedas quedar en embarazo o te pueda pasar algo, entonces los jóvenes solo escuchan esas cosas y desde temprana edad escuchan en el colegio lo mismo.</p> <p>Hubo un tiempo en que en el Hospital tuvimos una campaña. En el primer caso metimos 70 unidades de jadelle, no sé si lo conocen, el dispositivo, Entonces estábamos con esa campaña, abierto para que el que quiera ir y logramos que muchos jóvenes comenzara a planificar porque ni siquiera sabían que es lo que realmente era planificar. Estaban por ahí expuestos a contagiarse de lo que sea y por eso se ve tanto embarazo.</p> <p>Podemos ver que este año si se ha controlado porque se hicieron campañas de condón y campañas de <i>jadelle</i></p> <p>Mujer 31 años Porque en la casa no las orientan a las niñas de las precauciones de algo que tarde que temprano va a llegar, pero yo creo que en el hogar no se les informa a los jóvenes las precauciones que hay que tener y los cuidados, entonces por eso yo creo que sucede tanto eso.</p>	
4	<p>Mujer 28 años Eso les pasa a todas, la mayoría es porque ellas no planifican, entonces quieren bebés, porque ellas saben, en el colegio les enseñan educación sexual, ellos van y se divierten y no piensan en las cosas.</p> <p>Mujer 30 años Yo tuve mi hija mayor a los 16 años y en mi época para mí fue traumático, hoy en día yo siento que es como <i>gadejo</i>, si porque hoy en día hay tantas cosas y en mi época, tantos métodos, tantas cosas, pero es que con estos calores y con este ambiente, pues la gente no mide.</p>	
5	<p>Mujer de 31 años (2) Pues por ejemplo, cuando mi amiga tenía 13 y yo tenía 10 yo ya no le seguía pues el paso a ella, ella a los 15 ya había parido, entonces mis amigas son mucho menores que yo, yo acabo de parir y mis amigas de Bogotá ninguna tiene hijos, con mis amigas de acá apenas me estoy emparejando, cada vez mis amigas son más chiquiticas, paren muy tempranamente. Y si, ellas han tenido varios matrimonios.</p> <p>En cuanto a las relaciones de pareja acá en la isla, era mucho melodrama y Corín Tellado y Lola Calamidades de por medio (risas). Era todo un drama trascendental. Los hombres haciéndose a uno con otra, mientras uno iba a una fiesta se perdía un rato y estaba con otro y luego con otro, era la cachoniadera de la cachoniadera, y no me quedo por fuera, pues....(risas).</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer de 39 años Yo me encontré con el padre de mi niña, tenía 14 años, no tenía conocimiento ni nada, tuvimos relación y yo quedé embarazada.</p> <p>Mujer 57 años Por falta de confianza, de comunicación con los papás. Y los papás que tampoco les cuentan a los hijos las cosas que pueden pasar. Y las muchachas a veces llegan a las casas con cosas nuevas y los padres ni se dan cuenta y no les preguntan de dónde lo sacaron o quién se los dio. Eso es muy importante.</p>
3	<p>Mujer de 39 años Casualmente hay muchos embarazos en la adolescencia porque los valores y principios que nos inculcaron nuestros padres, se están perdiendo, porque ahora hay jóvenes adolescentes teniendo hijos que no conocen, no aceptan los consejos de las personas maduras y por eso tantas cosas que están pasando hoy en día porque uno no le puede prohibir a un adolescente que tenga relación sexual sino que uno les dice que todo llega a su tiempo y cuando se va a hacer como saber hacerlo y por qué se va a hacer. Entonces hay padres de familia que se sientan con mentiras a explicarle por la pena porque hay mucho tabú entre las familias porque tienen como pena de hablar y de enfrentar a sus hijos, entonces por esa pena es que está pasando acá también.</p> <p>Mujer 44 años Por falta de afecto en los hogares, como que quieren irse de la casa rápido. Y por sinvergüenzas también, acá hay mamás que salen a rumbear con las hijas, y ellas siguen el ejemplo.</p> <p>Mujer 45 años ¿En ese momento, a qué edad crees tú que empezaba la sexualidad de las mujeres? Yo pienso que jóvenes, las mujeres quedaban en embarazo desde los 14 - ¿Y ahora? Ahora hay muchas muchachas que se embarazan a los 16 años, si me entiende, pero yo pienso que es por confianza, porque ahora hay todos los medios para que la mujer no quede embarazada, yo pienso que hay una falta de educación en los colegios y los papás, es como la falta de confianza. En otras cosas en las que no avanzamos, a mí me da esa rabia y esa impotencia y que las muchachas de ahora pueden hacer el control natal de tantas formas para no quedar embarazados y sin embargo siguen embarazándose. - Y niñas ¿Frente a eso se hacen campañas? De todo se está haciendo</p> <p>Mujer 56 años ¿A qué cree que se deben tantos embarazos precoces de las mujeres en las islas? A la descomposición social que nos ha traído el Estado. La infiltración de las personas ajenas a la isla, comienzan a traer sus costumbres y a cambiar los valores. Cada persona que llega del interior a vivir a la isla llega a cambiar los valores. Hay muchos continentales viviendo acá. Entonces se ha ido</p> <p>Hombre 41 años Por falta de educación de los padres</p> <p>Hombre 42 años. Siempre los ha habido, no es falta de información ni de educación, es pura calentura. Por puro descuido</p> <p>Hombre 57 años ¿Hay muchos embarazos precoces? Sí, los pelaos son malos quieren preñar a las pelaitas ¿Lo hacen a propósito? Se creen más malos que los otros ¿Usted los ha escuchado decir eso? Las preñan a propósito, aquí había anteriormente hombres que tenían hasta 25 hijos, por ahí, el que más tenía hijos era el más macho, resulta que de que le sirve tener 25 hijos si todos están llevados, mal y sin zapatos</p>

	accediendo a lo que el Estado quería para colonizar las islas. Nosotros hemos luchado a toda costa por conservar el territorio y su cultura, pero de todas maneras tiene sus escapes.	
--	---	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
ESTRATO			
2	Hombre de 74 años (2) Porque son estúpidas, las mujeres solo quieren escuchar que el hombre les diga mamacita, estás hermosa, estas bella, eso entra aquí y sal de aquí. No pueden distinguir cuando la están engañando y cuando no la están engañando		
3	<table border="1"> <tr> <td> Mujer 60 años Se embarazan 13, 14 años y ahí se ve como un tipo de prostíbulo entonces Mujer 63 años Porque ahora las mujeres solo buscan plata, y empiezan a estar con hombres desde muy pequeñas Mujer 69 años hoy en día los muchachos tienen demasiada libertad, antes tu salías en embarazo y te echaban ahí mismo, hoy en día hay unas que van con la barriga y están al lado de la niñita de 12 años ¿Qué se implementa para hablar de esta problemática? No sé ahora en el colegio que les están enseñando o si se está manejando a través del Municipio, que tiene enfermeras, quien sabe cómo están manejando eso. </td> <td> Hombre 76 años ¿Qué piensa usted de porque las muchachas empiezan a tener hijos tan jóvenes? Para mi esas muchachas no piensan. Ellas solo quieren tener un buen tiempo y listo y no saben el problema que va a venir después Hombre 63 años (2) ¿Aquí hay muchas mujeres jóvenes que se embarazan, de 13, 14 años, quedan en embarazo muy jóvenes, porque cree que pasa eso? Por bobas, porque hay protector para no dejarse preñar, son locas, son niñas locas </td> </tr> </table>	Mujer 60 años Se embarazan 13, 14 años y ahí se ve como un tipo de prostíbulo entonces Mujer 63 años Porque ahora las mujeres solo buscan plata, y empiezan a estar con hombres desde muy pequeñas Mujer 69 años hoy en día los muchachos tienen demasiada libertad, antes tu salías en embarazo y te echaban ahí mismo, hoy en día hay unas que van con la barriga y están al lado de la niñita de 12 años ¿Qué se implementa para hablar de esta problemática? No sé ahora en el colegio que les están enseñando o si se está manejando a través del Municipio, que tiene enfermeras, quien sabe cómo están manejando eso.	Hombre 76 años ¿Qué piensa usted de porque las muchachas empiezan a tener hijos tan jóvenes? Para mi esas muchachas no piensan. Ellas solo quieren tener un buen tiempo y listo y no saben el problema que va a venir después Hombre 63 años (2) ¿Aquí hay muchas mujeres jóvenes que se embarazan, de 13, 14 años, quedan en embarazo muy jóvenes, porque cree que pasa eso? Por bobas, porque hay protector para no dejarse preñar, son locas, son niñas locas
Mujer 60 años Se embarazan 13, 14 años y ahí se ve como un tipo de prostíbulo entonces Mujer 63 años Porque ahora las mujeres solo buscan plata, y empiezan a estar con hombres desde muy pequeñas Mujer 69 años hoy en día los muchachos tienen demasiada libertad, antes tu salías en embarazo y te echaban ahí mismo, hoy en día hay unas que van con la barriga y están al lado de la niñita de 12 años ¿Qué se implementa para hablar de esta problemática? No sé ahora en el colegio que les están enseñando o si se está manejando a través del Municipio, que tiene enfermeras, quien sabe cómo están manejando eso.	Hombre 76 años ¿Qué piensa usted de porque las muchachas empiezan a tener hijos tan jóvenes? Para mi esas muchachas no piensan. Ellas solo quieren tener un buen tiempo y listo y no saben el problema que va a venir después Hombre 63 años (2) ¿Aquí hay muchas mujeres jóvenes que se embarazan, de 13, 14 años, quedan en embarazo muy jóvenes, porque cree que pasa eso? Por bobas, porque hay protector para no dejarse preñar, son locas, son niñas locas		
4	Hombre 63 años Por falta de orientación y mano dura en el hogar. Hay padres que no les importa lo que hacen las hijas.		
5	Hombre de 74 años Las niñas se están desarrollando antes de tiempo y salen en embarazo.		

En el tema de por qué hay tantos embarazos precoces en las islas, las entrevistadas y los entrevistados tienen muchas explicaciones, las cuales no tienen tendencias por edad, estrato o sexo, sino que algunas las comparten gente de variada condición. La principal causa que identifica la gente es que los embarazos precoces se deben a la falta de comunicación y educación sexual dirigida a los jóvenes, falta de orientación a las niñas sobre las precauciones que hay que tomar y por ignorancia. Esta opinión la comparten mujeres y hombres jóvenes, mujeres de mediana edad y hombres de más de 60 años. Cabe resaltar que se refieren a las orientaciones que se les debería dar a las niñas, asumiendo que ellas son las que deben cuidarse y prevenir los embarazos no deseados.

Siguen en importancia quienes sustentan que es porque las jóvenes no se cuidan al momento de tener relaciones sexuales. He aquí un testimonio muy representativo de esta posición:

“Porque no se cuidan, yo tengo una prima que quedó en embarazo a los 15, no se cuidan porque no quieren porque acá existe un programa de Planificación Familiar y ponen los dispositivos gratis. Yo por ejemplo me puse el del brazo, el

yadel. Y es gratis. Pero hay algunas que se lo ponen pero igual no usan condón y les pegan enfermedades venéreas” (Mujer 19 años).

Después están las personas que opinan que se debe a la alta promiscuidad que hay en las islas. Esto lo expresan con frases como “qué miedo, acá en esto tan chiquitico todo el mundo con todo el mundo, hay muchas enfermedades venéreas”, “era la *cachoniadera* de la *cachoniadera*”⁶⁶ Mujer de 31 años (2); “por sinvergüenzas” y “es pura calentura”. Quizá también esté dentro de esta categoría de opiniones una que es un poco más determinista geográfica: “Con estos calores y con este ambiente, pues la gente no mide.” Siguen explicaciones que afirman que se da la situación porque no hay suficiente sanción social, o no hay suficiente mano dura y se acepta que las chicas embarazadas sigan asistiendo a los colegios como si nada; porque hay mucho tabú en las familias para hablar de sexo ya que falta confianza para hacerlo; porque hoy en día los muchachos tienen demasiada libertad y a los padres no les importa lo que hacen las hijas; porque las chicas “son estúpidas”, “bobas”, “son locas, niñas muy locas”. Hombre 63 años (2).

En sentires individuales se manifiestan posturas como la de que es porque a la mayoría de la gente le da por tener relaciones sexuales cuando están ebrios, porque no hay otros programas u otras actividades para que los jóvenes puedan distraerse, opinión que es muy bien sustentada por una chica de 23 años que conoce del tema porque trabaja en campañas de prevención de embarazos no deseados. Otras y otros dicen que es porque las chicas quieren tener bebés, se divierten y no piensan en las cosas; porque los valores y principios que inculcaron los padres, se están perdiendo; por falta de afecto en los hogares, porque los *pelaos* (muchachos jóvenes) son malos y embarazan a las chicas a propósito, para sentirse más machos; porque ahora las mujeres solo buscan plata y empiezan a estar con hombres desde muy pequeñas y por desarrollo precoz de las niñas.

Están finalmente quienes no aceptan que existe el problema: “Pues más que todo aquí en la isla no tenemos mucho de eso tanto como en San Andrés” (Mujer 26 años). Casi todas las explicaciones pueden ser válidas porque cada caso que se presenta puede tener una de estas causas, pero lo que es exagerado es la opinión de una señora que dice que los embarazos precoces se deben “a la descomposición social que nos ha traído el Estado”; la realidad es que los embarazos precoces “siempre los ha habido” como dice un hombre de 42 años.

5.4.4 Prevención embarazos no deseados- hombres

Se preguntaba a los hombres de cualquiera de los estratos: ¿Y te cuidas cuando tienes relaciones?

⁶⁶ Cachoniadera: coloquialmente significa poner cachos, ser infiel, tener relaciones con alguien que no es la pareja.

Matriz 62. Prevención embarazos no deseados- hombres

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre 19 años ¿Alguna vez has dejado a alguien embarazada? Pues la verdad no creo</p> <p>Hombre 20 años ¿Y te cuidas cuando tienes relaciones? Sí.</p> <p>¿Quién te compra los condones? Yo mismo.</p> <p>Hombre 21 años ¿Tú te cuidas cuando tienes relaciones sexuales? Sí, claro, sin preservativo no se puede, que miedo, acá en esto tan chiquitico todo el mundo con todo el mundo, hay muchas enfermedades venéreas.</p>
3	<p>Hombre de 20 años (2) ¿Acá regalan los condones o ustedes mismos los compran? A veces los regalan, la policía o el hospital, pero esos no sirven, se rompen</p> <p>¿Ustedes han dicho eso allá? Yo compro los míos</p>
4	<p>Mujer 23 años ¿Regalan los condones? Sí, se regalaron. Y los que no querían porque algunos padres no los dejaban.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS. MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO	
ESTRATO	
3	<p>Hombre 76 años ¿En su familia quien tomó la decisión de planificar, usted o ella? Yo</p> <p>¿Usted no quería tener muchos hijos, por qué? Porque no tenía más dinero, primero uno ya no puede, porque hay que darles el estudio y eso vale mucha plata, cuando terminan aquí el bachillerato, hay que mandarlos al continente.</p>

Son alentadores los testimonios de los hombres sobretodo el de los jóvenes entre 18 y 38 años, porque atestiguan que ellos asumen usar condón en sus relaciones sexuales para cuidarse de enfermedades venéreas y prevenir embarazos. Es significativo el comentario de un joven de 21 años: “Sí, claro. Sin preservativo no se puede. Qué miedo, acá en esto tan chiquitico todo el mundo con todo el mundo, hay muchas enfermedades venéreas”, lo que indica que hay promiscuidad entre la gente joven en Providencia y Santa Catalina. Es también de resaltar el caso del hombre de 76 años quien asegura que fue él quien tuvo la iniciativa de prevenir los embarazos no deseados porque no quería tener más hijos, pero seguramente la que tenía que usar un método anticonceptivo era ella y no él, como suele suceder.

5.4.5 Prevención de embarazos no deseados-mujeres

Se preguntaba a las mujeres de cualquiera de los estratos: ¿Y te cuidas cuando

tienes relaciones?

Matriz 63. Prevención de embarazos no deseados-mujeres

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
4	<p>Mujer 23 años. Hubo un tiempo en que en el Hospital tuvimos una campaña. En el primer caso metimos 70 unidades de <i>jadelle</i>, no sé si lo conocen, el dispositivo, Entonces estábamos con esa campaña, abierto para que el que quiera ir y logramos que muchos jóvenes comenzara a planificar porque ni siquiera sabían que es lo que realmente era planificar. Estaban por ahí expuestos a contagiarse de lo que sea y por eso se ve tanto embarazo. Podemos ver que este año sí se ha controlado porque se hicieron campañas de condón y campañas de <i>jadelle</i></p> <p>- ¿Regalan los condones? Sí, se regalaron. Y los que no querían porque algunos padres no los dejaban.</p> <p>- ¿Joden por la prevención pero no joden para ser mamá? Pero dicen que no, que sus hijas no están en eso y aparte de eso hubo niñas de 11 o 12 años, la mayoría, yo me sentí tan rara.</p> <p>- ¿Niñas de 11 años poniéndose el dispositivo? Y hubo madres que no las dejaron ponérselo, porque están muy jóvenes en este sentido. Pero se les salen a las malas a sus padres porque ellos tampoco controlan a sus hijos.</p> <p>Mujer 30 años ¿Quieres tener más hijos o planificas? En estos momentos los estoy buscando ¿Fue una decisión de los dos y él tiene hijos? No, él no tiene hijos ¿Cuántos hijos quieren? Él quiere 2 y yo uno ¿Antes planificabas? Sí, por mucho tiempo, pase por un cáncer en el 2009, fui sanada, cómo la ciencia no lo puede explicar, estaba en el nivel 3, el 4 ya es desahuciado.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 45 años Además también porque el sexo era un tabú, para la iglesia también, en sitios tan pequeños como este sigue siendo tabú, aunque ahora es más abierto que antes y pienso que no hay comunicación, falta de comunicación de la mejor manera para que los adolescentes sepan cómo planificar porque todavía le están metiendo que deben llegar virgen al matrimonio, entonces les da pena ir a comprar el anticonceptivo en sitios tan pequeños como este todo se sabe, entonces todo eso es lo que está pasando ahora...</p> <p>- ¿Cuántos hijos tuvo tu abuela? Como 14</p> <p>- ¿Digamos que aunque en esa época no se podía planificar, ella controlaba su vida? Pues yo creo que teniendo 14 hijos no controlaba mucho, ¿no? Yo pienso que no, no sabía controlar</p> <p>- Planificar la familia Planificar y yo creo que por eso tuvieron todos esos hijos, pero al mismo tiempo se preocuparon por educarlos, por tenerlos bien, vivían del medio ambiente, porque el agua era de lluvia, tenían el pescado, tenían agricultura, tenían ganadería, tenían caballos para ir a la finca. Y otras en las que no avanzamos, a mí me da esa rabia y esa impotencia y que las muchachas de ahora pueden hacer el control natal de tantas formas para no quedar embarazados y sin embargo siguen embarazándose.</p> <p>- Y niñas ¿Frente a eso se hacen campañas? De todo se está haciendo</p>

Respecto a la prevención de embarazos no deseados-mujeres, conforme a lo expresado por la mujer de 23 años y la de 45 años, sí se realizan campañas para

promover lo que denominan la *planificación familiar* que mejor debería llamarse prevención de embarazos no deseados, porque en la mayoría de los casos no se trata de planificar por parte de parejas establecidas en una familia sino de adolescentes que empiezan su vida sexual sin ningún conocimiento de los métodos anticonceptivos y, por lo tanto, sin ninguna prevención efectiva. Al parecer hay una gran ignorancia de las madres y padres con relación a las vidas sexuales de sus hijas/hijos porque, como argumenta la chica de 23 años que hace las campañas, se dan casos de madres que no quieren que sus hijas usen métodos anticonceptivos y resulta que las niñas de 11 y 12 años sí estaban interesadas. Esto es un indicativo de que sí tienen o sí se proponen tener relaciones sexuales.

Por lo que dice la mujer de 45 años, en realidad la situación no ha cambiado mucho en cuanto a la edad a la que antes se embarazaban, de 14 años y ahora de 16. La diferencia es que en ese momento no se habían desarrollado los métodos anticonceptivos ni se tenía acceso a ellos y ahora sí, lo que hace pensar que es la ignorancia al respecto y los prejuicios de las madres y padres lo que impide que las chicas prevengan embarazos no deseados. Distinta es la situación de una mujer de 30 años quien efectivamente sí planifica como lo revela su testimonio de que en ese momento no utilizaba métodos anticonceptivos porque quería quedar embarazada.

5.5 La amistad y actividades de distracción y entretenimiento

En este apartado mostraré los resultados de categorías de análisis como amistad, tripulaciones o *crew*; actividades de distracción y entretenimiento; fiestas tradicionales y fiestas actuales, para formarnos una idea de la importancia de la amistad y de cómo se divierte la gente en Providencia y Santa Catalina.

5.5.1 Amistad, tripulaciones o *crew*

Se preguntaba a mujeres y hombres por la importancia de la amistad entre hombres.

Matriz 64. Amistad, tripulaciones o *crew*

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO	
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre 19 años Amigos, amigos, tengo como cuatro. Este que está aquí es mi mejor amigo. Él que sabe todo de mí. Tenía un grupo de amigos, pero ya casi no mantengo con ellos. Hacíamos travesuras, como coger lagartos y tirárselos a las niñas creídas o hacer explosiones en el colegio.</p> <p>Hombre 35 años Tengo un amigo con el que trabajo en la finca, y otro que somos amigos desde kínder, en el colegio, en el servicio militar y aún salimos juntos o nos visitamos, no es como antes, que nos veíamos todos los días, pero nos vemos.</p>
4	<p>Mujer 23 años</p>

	<p>¡Qué si qué! La palabra de los amigos es lo que más cuenta: “que mi amigo dijo”, y yo pregunto, ¿él qué tiene que ver en la relación?</p> <p>Mujer 28 años A él le encanta mucho estar con sus ellos, el mantiene con los amigos.</p>
--	---

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 69 años Para mi papá no es que eran más importantes los amigos que la familia, sino que tenían un estilo diferente: el hombre en la calle y la mujer en la casa, no es como ahora que ya tenemos como más igualdad, que estamos como en un equilibrio social con el hombre.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
3	<p>Hombre 76 años Con mis amigos la pasaban muy bien, me divertía, especialmente con uno que se llama... pero se murió en un barco y el hermano de él, nadie sabe cómo se muere y el barco no apareció ni un pedacito, era un barco petrolero. ¿Qué es más importante los amigos o la familia? Sabe, muchas veces es mejor un buen amigo que la familia, pero sabe, está difícil la pregunta</p>

De las respuestas se puede deducir la gran importancia y significado de la amistad. Efectivamente, casi todos tienen un grupo de amigos que andan juntos para todas partes, como la tripulación de un barco, por eso la llaman *crew*. Para un señor de 76 años, muchas veces es mejor un buen amigo que la familia, aunque reconoce que la disyuntiva entre la familia y los amigos es difícil de resolver.

Esos amigos que se ganan en la infancia y se conservan toda la vida, con quienes se hacen travesuras y a veces se puede seguir juntos en el colegio, en el servicio militar o en las jornadas de pesca, se mantienen en una red muy sólida y que llega a influir hasta el punto en que la palabra de los amigos es la que más cuenta, incluso en opiniones sobre las relaciones de pareja de una de las partes. Por ello es que una de las mujeres entrevistadas se queja preguntándose qué tiene que ver el amigo en la relación con su novio. Estas amistades así de intensas responden a una forma de organización social en donde el hombre se mantiene en la calle y la mujer en la casa y a trabajos de los hombres en donde se comparten largas jornadas en la finca, la pesca y la navegación a sitios lejanos. Pudimos observar que no hay muchos espacios de actividades juveniles mixtas y que no es común la amistad entre mujeres y hombres jóvenes.

5.5.2 Actividades de distracción y entretenimiento

En general se preguntaba a las personas por las actividades que realizaban para divertirse y relajarse. A las jóvenes se les preguntaba en presente y a las de otros rangos de edad en pasado, por el interés de ver los cambios que se han podido presentar.

Matriz 65. Actividades de distracción y entretenimiento

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre 19 años ¿Qué te gusta hacer para divertirte? Pues yo tengo una adicción, adicción no, es una droga muy barata, yo me meto al mar y estoy bien enseguida. Amo el mar.</p> <p>¿Tú tomas? Pero muy poquito, trato de no pasarme, tomo muy poquito. Si estoy en la playa si me despeluco, en diciembre no dormí casi.</p> <p>Hombre 19 años (2) Ir al mar y a fiestas con amigos y familiares</p> <p>Hombre 20 años. En teatro, baile, deporte. En la Casa de la Cultura.</p> <p>Hombre 21 años Cultivar, pero no me gusta. También me gusta cantar reggaetón por joder.</p> <p>Hombre 30 años Tomar cerveza, ir al bar. Juego béisbol pero como el campeonato se acabó, no hay nada para hacer. Y los domingos le doy la vuelta a la isla y salgo a pescar. También sacamos a mi mamá a comer a un restaurante. Y tenemos una lancha que utilizamos para pasear o a veces para sacar a los turistas.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
2	<p>Mujer 51 años ¿Cuándo usted estaba en su adolescencia, cuáles eran las actividades que hacían? Íbamos a las convivencias íbamos a la laguna, porque en ese entonces no había tanta violencia en San Andrés como ahora, más bien salíamos con las monjas a las convivencias, la primera hora pescábamos, era el día de la Virgen María, porque en esa época las embarcaciones eran de madera y tirábamos al mar un papelito dentro de un sobre con una frase, también íbamos al cine, a la playa y no había mucha discoteca como hay ahora, íbamos a vitrinear, era una vida como más sana que ahora .</p> <p>Mujer 57 años ¿Y qué hacían los días festivos, los domingos por ejemplo o los sábados para divertirse y relajarse? Bueno me iba para la iglesia y luego montar en yegua por la isla. A coger naranjas, hubo un tiempo donde Providencia surtía de naranja a todo el país, nosotros todavía tenemos palitos de naranja, son muy jugosas, dulces, grandes, pero llegó una empresa y acabaron con ellas, lo mismo con los mangos. Y los árboles estaban llenos de iguanas y hacíamos rondón de iguana. Y mi mamá nos tenía trabajitos en la casa.</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer 45 años - Y ¿Cuándo salían cuando eran adolescentes? ¿Qué hacían? ¿Cómo se divertían? Nosotros, cuando éramos muy niños jugábamos mucho en la casa, jugábamos en el patio de la casa, jugábamos a ser mamá y papá con los juguetes. En la adolescencia salíamos a hacer deporte con los amigos, jugar basquetbol, voleibol, íbamos a la iglesia a cantar en el coro, eso era más o menos lo que uno hacía. Había veces hacían bingos y uno se iba a los carnavales donde había folclor.</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 57 años ¿Qué hacía un día festivo, un día domingo para entretenerse? Darle la vuelta a la isla en caballo, a veces por la noche cuando había luna llena ¿Un grupo de amigos o con la familia? Tocábamos guitarra, nos daban comida, ahora no dan ni agua</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 45 años - Y ¿Cuándo salían cuando eran adolescentes? ¿Qué hacían? ¿Cómo se divertían? Nosotros, cuando éramos muy niños jugábamos mucho en la casa, jugábamos en el patio de la casa, jugábamos a ser mamá y papá con los juguetes. En la adolescencia salíamos a hacer deporte con los amigos, jugar basquetbol, voleibol, íbamos a la iglesia a cantar en el coro, eso era más o menos lo que uno hacía. Había veces hacían bingos y uno se iba a los carnavales donde había folclor.</p>	<p>Hombre 57 años ¿Qué hacía un día festivo, un día domingo para entretenerse? Darle la vuelta a la isla en caballo, a veces por la noche cuando había luna llena ¿Un grupo de amigos o con la familia? Tocábamos guitarra, nos daban comida, ahora no dan ni agua</p>
<p>Mujer 45 años - Y ¿Cuándo salían cuando eran adolescentes? ¿Qué hacían? ¿Cómo se divertían? Nosotros, cuando éramos muy niños jugábamos mucho en la casa, jugábamos en el patio de la casa, jugábamos a ser mamá y papá con los juguetes. En la adolescencia salíamos a hacer deporte con los amigos, jugar basquetbol, voleibol, íbamos a la iglesia a cantar en el coro, eso era más o menos lo que uno hacía. Había veces hacían bingos y uno se iba a los carnavales donde había folclor.</p>	<p>Hombre 57 años ¿Qué hacía un día festivo, un día domingo para entretenerse? Darle la vuelta a la isla en caballo, a veces por la noche cuando había luna llena ¿Un grupo de amigos o con la familia? Tocábamos guitarra, nos daban comida, ahora no dan ni agua</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS		
ESTRATO	MUJERES	HOMBRES
3	<p>Mujer de 73 años</p> <p>Los domingos se levantaba uno porque casi todos éramos de dos religiones en mis tiempo, luego llegó la adventista, primero era bautista y católica y se iba uno a la iglesia a las 11 o 12 de la mañana, regresaba a almorzar y nos íbamos para la playa no había sino forma de ir a caminar en la playa, nos trasportábamos a caballo para ir a trabajar, me iba desde mi casa, tenía que caminar de ahí hasta Pueblo Viejo donde queda... desde las nueve de la mañana hasta, de una y media hasta las 4, entonces tenía yo que ir y venir aquí donde queda la plaza o La Montaña donde yo vivía hasta Pueblo Viejo, pero nosotros teníamos, mi papá tenía un caballo que se llamaba Rayo y yo me montaba todos los días a caballo para llegar allá, entonces yo con mi caballo iba y venía.</p>	<p>Hombre 76 años</p> <p>¿Usted que sabe hacer o que le gusta hacer de hobby, le gusta cocinar, cantar?</p> <p>La verdad a mí me gusta la finca, ahí tengo...</p> <p>¿Qué cultiva?</p> <p>Cultivo de todo un poquito, cultivo yuca, ñame, plátano, batata, ahuyama...</p> <p>¿Y usted qué recuerda de sus amigos más cercanos, como se divertían, que hacían?</p> <p>Con mis amigos la pasaban muy bien, me divertía, especialmente con uno que se llama... pero se murió en un barco y el hermano de él, nadie sabe cómo se muere y el barco no apareció ni un pedacito, era un barco petrolero.</p>
5	<p>Hombre de 74 años</p> <p>lo que uno esperaba pues era las noches de luna para oír los cuentos de los abuelos, porque sus padres trabajan bien duro y descansaban, yo crecí casi con mi abuela ella nos contaba muchos cuentos de hadas</p> <p>¿Y sobre que se trataban?</p> <p>No cuentos ingleses que ellos leían, nosotros teníamos más acceso a los cuentos o revistas norteamericanas y las inglesas que a las colombianas, porque todo lo mandaban de Panamá</p>	

De entrada tengo que indicar que en las respuestas a esta pregunta hay un sesgo que debe estar originado por el hecho de que las asistentes de investigación eran mujeres jóvenes y esto hacía que los hombres jóvenes se dejaran entrevistar muy fácilmente. No ocurría lo mismo con las mujeres jóvenes y quizá esta pregunta específica no se les hacía a estas mujeres o si se les hacía, ellas no la respondían. El caso es que no hay una sola respuesta de mujeres de este rango de edad y eso es muy extraño, por decir lo menos, pero en todo caso es indicativo de los prejuicios también de nosotras, lo que es necesario reconocer autocríticamente.

A continuación un cuadro resumen de las actividades de los hombres jóvenes:

Cuadro No 13. Actividades de distracción y entretenimiento hombres de 18 a 38 años

El mar, la playa	Deportes	Música	Fiestas	Teatro	Cultivar	Tomar Trago	Dar la vuelta a la isla	Pescar
Me meto al mar Amo el mar.	Deporte	Cantar reggaetón "por joder".	A fiestas con amigos y familiares	En teatro	Cultivar, pero no me gusta.	Tomar cerveza	Le doy la vuelta a la isla	Salgo a pescar
Ir al mar	Juego béisbol		Baile			Tomo pero muy poquito		
En lancha que utilizamos para pasear								

A los jóvenes les gusta el mar y lo utilizan para divertirse de diversas maneras: van a pasear por la playa, se meten a jugar, a nadar, a bucear, a pescar y a darle la vuelta a la isla en lancha. Por las condiciones del medio, por lo general son buenos deportistas, juegan béisbol y otros deportes, pero también cantan y bailan en fiestas con amigos y familiares. Toman cerveza y le dan la vuelta a la isla en moto o en carro y pocos desarrollan actividades culturales como el teatro. A alguno le toca cultivar, pero dice que no le gusta. Si comparamos estas actividades de distracción y entretenimiento con la que desarrollaban los mayores de 60 años, encontramos que ahora es más variada, si nos atenemos a lo que declararon los hombre mayores de 60 años en estas entrevistas.

Cuadro No 14. Actividades distracción y entretenimiento mujeres 39 a 59 años

Pasear	Deportes	El mar, la playa	Música	Bingos	Rondón	Bailes y fiestas	Oficios
Íbamos a la laguna al cine y a vitrinear en San Andrés	Jugar basquetbol, voleibol	A la playa	La gente cantaba.	Hacían bingos	Hacíamos rondón de iguana	Chacpol que es un baile de la música típica	Y mi mamá nos tenía trabajitos en la casa.
A coger naranjas	Montar en yegua por la isla	Pescábamos	A cantar en el coro			A los carnavales	

Las mujeres del rango de edad entre 39 y 59 años tenían un abanico de actividades con las que se podían divertir casi tanto como los chicos de 18 a 38, pues podían ir a la playa, a nadar, a recoger naranjas, a pasear, a jugar basquetbol y voleibol y a montar en yegua por la isla. También pescaban, cantaban en el coro de las iglesias, bailaban música típica y participaban de los carnavales. Participaban de bingos y hacían rondón de iguana con las amigas y amigos. Lo llamativo es que una de las mujeres entrevistadas declaró frente a la pregunta por su diversión, que “mi mamá nos tenía trabajitos en la casa”, lo que indicaría que a la par que disfrutaban de esparcimiento, tenían que trabajar en oficios domésticos de la casa, cosa que no expresaron los chicos.

Cuadro No 15. Actividades de distracción y entretenimiento hombres de 39 a 59 años

MÚSICA	DAR LA VUELTA A LA ISLA
Tocábamos guitarra, nos daban comida. Ahora no dan ni agua	Darle la vuelta a la isla en caballo a veces por la noche cuando había luna llena

Por las pocas respuestas que hubo a esta pregunta en el rango de hombres de 39 a 59 años, no podemos hacer apreciaciones tan significativas como las de los jóvenes y las mujeres de este rango de edad, pero sí resaltar que para estos hombres tocar guitarra era una actividad que les daba prestigio, que las mujeres no lo hacían, ni lo hacen. Ellas cantan en los coros pero por lo general no tocan

instrumentos. Al igual que las mujeres, los hombres le daban la vuelta a la isla en caballo.

Cuadro No 16. Actividades de distracción/entretenimiento. Mujeres de más de 60 años

Deportes	A la iglesia	El mar, la playa
Me montaba todos los días a caballo	Se iba uno a la iglesia a las 11 o 12 de la mañana	Nos íbamos para la playa

Las mujeres mayores de 60 años tuvieron muy pocas diversiones: montaban a caballo, iban a la iglesia los domingos y en el caso de algunas iban no solo a una sino a dos, la católica y la bautista y después se iban para la playa.

Cuadro No 17. Actividades de distracción/entretenimiento. Hombres más de 60 años

Cultivar	Escuchar cuentos	Divertirse con los amigos
La verdad a mí me gusta la finca.	Uno esperaba pues era las noches de luna para oír los cuentos de los abuelos.	Con mis amigos la pasaba muy bien, me divertía.

Los hombres mayores de 60, como entretenimiento en su infancia, escuchaban cuentos que le leían sus abuelos, se divertían con sus amigos y cultivaban, que además de ser un oficio para ellos es una distracción, algo que les gusta hacer.

5.5.3 Fiestas tradicionales

¿Cómo recuerda que eran las fiestas de Providencia y Santa Catalina antes?

Matriz 66. Fiestas tradicionales

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Mujer 28 años (2) Más cultural, se ha perdido mucho la cultura, se ha perdido, yo creo como que es normal porque hay mucha influencia de otros lugares, pero ya por ejemplo la gente en los 7 de Agosto hacían más actividades culturales, mas juegos culturales, hacían más cosas típicas, ahora no, tal vez tengan la carrera de caballos, pero ya el resto está metido con champeta, ya está metido con reggaetón, si tocan música típica tocan unas cuantas canciones y ya y la gente ni siquiera se motiva por esas canciones, están tan metidos en las otras canciones de afuera que no quieren escuchar esas canciones y alrededor de esas acciones también hay comida típica, que ahí ya casi no hay comida típica, ahora hay mucha influencia de las comidas de afuera, ya no hay comidas típicas, hay muchas comidas de afuera, de allá, antes uno podía escuchar entre semana o un fin de semana un grupo de música típica que tocaban en la playa o en el hotel, ya ningún hotel contrata grupos de música típica, porque le sale costoso, que porque no hay mucho turismo, cosas así.</p>
2	<p>Mujer 25 años Ya esa tradición no se usa aquí, los bailes tradicionales ya no los hacen, sólo en presentaciones en Bogotá.</p> <p>Mujer 26 años Pues acá las fiestas anteriormente uno podía divertirse, pero ahora no.</p> <p>Hombre 30 años Eran más tradicionales, con carreras de caballos, concursos de trepar palmeras, había música típica en vivo, no había equipos de sonido y esas cosas. No duraban toda la noche sino que acababan temprano. No se tomaba tanto licor, tomaban pero no se emborrachaban. No había peleas.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Pues en ese tiempo había un lugar que se llamaba</p> <p>Hombre de 20 años No, antes eran aburridas, pero todavía son aburridas</p>

	Acción Comunal, que era donde se rumbeaba y nosotras íbamos con mi hermano. El carnaval, era más folclórica, ya esa costumbre se perdió, porque antes utilizaban la música típica de la isla, ahora ya no usan eso.	
4	<p>Mujer 28 años Era mejor, porque estaba con mis primas, en el colegio era bueno, ahora no</p> <p>Mujer 30 años Las carreras de caballos son cosas tradicionales que muy poco se promueven, yo pienso que muy poco se promueven, esas son las actividades que deberían estar siempre, que cualquier turista venga y que haya un espacio donde el pueda ir y disfrutar de este tipo de cosas, pero por lo menos la danza, escuchar la música típica de no solo hacer eventos de... sino que se vean.</p>	
5	<p>Mujer de 31 años (2) Las fiestas eran en la calle, la calle era de todos, no era de los carros ni de las motos, era de los niños, de los cangrejos, de las bicicletas, de la llanta, de todos los animales, yo me acostaba en mitad de la calle, ahora no se puede. Eso me impresiona mucho. Las fiestas, la música no era en español, era en inglés, en francés, haitiano, en creole haitiano.</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS		
ESTRATO		
1	<p>Hombre 40 años Eran muy distintas anteriormente, salíamos y nos divertíamos, pero ahora siempre hay peleas, antes era sano, bailábamos reggae y música típica de acá, el carnaval era más lindo. Más divertido.</p>	
2	<p>Mujer 51 años ¿Cuál era la música de esa época? La mazurca, el pasillo y se baila diferente, las niñas de Punta Rocosa bailan, hay gente de acá que no quiere seguir esa tradición, las carreras de caballos</p> <p>Mujer 52 años Antes uno podía estar en las fiestas hasta la hora que uno quisiera Sólo salíamos a fiestas de cumpleaños, matrimonios</p> <p>Mujer 57 años ¿Y las fiestas, cómo eran? Pues no existían las fiestas como las que hacen ahora, las fiestas eran cumpleaños, bautizos, matrimonios, navidad y uno iba con la familia. Había cantidades de comida: sancocho, pescado, postres, música típica que tocaban los mismos invitados.</p>	
3	<p>Mujer de 39 años Bueno, siempre mi mamá iba con nosotros porque ella nunca nos mandaba solas. A las 6 - 7 de la noche debía regresar, uno sabía la hora más o menos en la que uno debía irse para su casa. Las fiestas anteriormente era que se reunían los diferentes músicos, debajo de la luna llena, tocaban su música tradicional, los padres salían con sus hijos a bailar, el hombre que bailaba con la muchacha tenía que comprarle algo en el mercado, para sacar la niña a bailar tenía que pagarle con una cosa de esas y no se podía bailar pegado, ni estar por mucho tiempo en la pista tampoco. Los padres acompañaban a sus hijos en las diferentes fiestas, había un respeto, el adulto no tomaba con sus hijos, ya uno sabía que uno podía salir a rumbear.</p> <p>Mujer 44 años Las fiestas eran con música típica, las fiestas eran temprano, por ahí a las 4 de la tarde y vendían todo tipo de comida. Y cuando sacaban a una mujer a bailar luego debían invitarlas a comer, entonces por ejemplo mi mamá como tenía 7 hijas empacaba toda la comida en una canastilla y luego no teníamos que cocinar, hacían vinos de banano, ron de caña, pero no se emborrachaban, tomaban mucho ponche.</p>	<p>Hombre 41 años Las fiestas eran al aire libre, en los carnavales, no eran todos los fines de semana como ahora, eran ocasionales. La gente de más edad se reunía con los grupos típicos de acá de la isla y tocaban música tradicional. Pero ya muy pocas personas se dedican a eso.</p> <p>Hombre 42 años Las fiesta sólo se hacían en ocasiones especiales, como cumpleaños, bautizos, matrimonios, y uno iba sólo si lo invitaban, y eran en las casas, y la música era más del Caribe, nada de vallenato ni reggaetón, eso del carnaval viene como desde los años 70's.</p> <p>Hombre 57 años Me iba a Casa Baja con mis amigos, cada uno tenía su plática y ponían música, los hombres bailaban y nos hacíamos abajo y comprábamos de ese vino Moscatel</p> <p>A nosotros nos tocaba ir a pescar, nos llevaba un señor que se llamaba... y me tiro allá a fuera, y tenía que buscar la carnada que era un caracol, sin mascara, uno llegaba y miraba el fondo del mar y cuando uno miraba, veía era el caracol allá en el fondo del mar. No, es casi lo mismo, las carreras de caballo en palo engrasado, la carrera de encostalados, la carrera de botes</p>

	<p>Mujer 45 años No había tantas cosas como ahora, era mucho más tranquilo que en este momento, había muchas cosas culturales y deportes de acá de la isla, esos deportes, como se dicen esos deportes, tiraban esas bolas, unas bolas que uno tira, bolos, hacía el chacpol, que es un baile de la música típica de la isla, la gente cantaba, por ejemplo disfrazaban a un cerdo o un poste, o sea era mucho más tranquila, era mucho más cultural, las cosas eran como mucho más tradicionales de acá, la música típica la tocaban</p> <p>Mujer 56 años No existían las fiestas que hay ahora, se celebraban bautizos, matrimonios, cumpleaños. No existía el carnaval y nada de esas cosas.</p>	
--	---	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS		
ESTRATO		
2	<p>Hombre de 74 años (2). No, aquí, no había fiestas, solamente las cosas eran en el convento. También se celebraban en el colegio, uno tenía que ir. Allá era mucho mejor, uno cocinaba, en ese edificio grande se metían los niños allá, era muy distinto de cómo uno lo hacía, porque uno lo hacía con gusto, por ejemplo uno en los juegos, lo que uno esperaba pues era las noches de luna para oír los cuentos de los abuelos, porque sus padres trabajan bien duro y descansaban, yo crecí casi con mi abuela ella nos contaba muchos cuentos de hadas.</p>	
3	<p>Mujer 60 años Siempre hay cambios en la vida social, en la cultural, siempre hay cambios, como se hacía por ejemplo antes el baile o los bailes cuando eran las 12 de la noche se apagaba la música y tu tenías que irte para la casa, hoy en día la gente amanece y se queda hasta las 4 de la mañana o hay un sitio donde van a amanecer. Tenemos también las carreras de caballos, que eso también ha sido tradicional durante muchos, muchos años. Yo desde que nací vengo viendo esas carreras de caballos ahí, anteriormente las hacían en Pueblo Viejo, por destrucción de la playa las pasaron para suroeste, alrededor de eso surgen unas discusiones que forman un alboroto que creen que están peleando, pero no, están es poniéndose de acuerdo para hacer la carrera... las carreras de caballo. A veces en un mes pueden hacer una o dos, o pueden pasar 2 o 3 meses, generalmente ellos apuestan grandes sumas de dinero en esas carreras de caballos. De acuerdo a las apuestas y eventualmente dentro del municipio en algunos programas culturales que se trabajan, que entonces ellos traen a esas personas que ganan las carreras, igual con la de gallos que hacen parte de la cultura. También hacen apuestas y el gobierno también facilita el dinero, vienen épocas del 20 de julio, el 7 de agosto en fechas especiales entonces hacen regatas generalmente son 3 o 4 embarcaciones ahora estos dos últimos años he ido a San Andrés a hacer la regata allá... hicieron allá y creo que eso es lo único que es en esa parte, hay regatas, pero no ese estilo de embarcación, esas embarcaciones antes se utilizaban con remo, tenían velas también pero no eran regatas, el señor... Mujer 69 años</p>	<p>Hombre 76 años Si la persona va a tener un hijo hacia una fiesta, yo iba.</p> <p>Hombre de 63 años En esa época era de guitarra, bandolín y acordeón Uno se ennoviaba con las muchachas en la escuela, en el colegio y desde ahí eran novios. En ese tiempo se decía feria, nosotros íbamos a bailar con las niñas y tiene que regalar como carne asada, pollo frito, de todo eso. ¿Y si no baila la muchacha? No, sí baila, pero tiene que pagarla ¿Y las fiestas tradicionales son muy diferentes ahora que las que le tocaron a usted? Si porque en esa época no peleábamos ni nada, pero ahora los jóvenes pelean mucho</p>

	<p>En ese tiempo no había fiestas tradicionales, eso fue creado después por el Concejo Municipal</p> <p>¿Por ejemplo las fiestas de cumpleaños? También se hacían muchas fiestas, aunque no había luz eléctrica, las fiestas se hacían</p> <p>¿Cómo eran esas fiestas que hacían? Bailar y comer, había alguien que tocaba el acordeón, música en vivo</p> <p>¿Qué tipo de música, que género? Se bailaba mucho la música típica en esa época, de pronto una que otra música del Caribe colombiano un merengue, un porro o algo así</p> <p>¿Cuál es la música de acá? Pues el Calipso, el chotis, el pasillo, la mazurca</p> <p>Mujer de 73 años Las fiestas, yo tenía como 16, 17 años de edad, mandaban una carta a las casas que decía, se invita al cumpleaños del vecino no se quien, iba con una lista que tenía los nombres de todos los invitados, tenía que firmar si iba o no y uno llegaba y los bailes eran el chotis, la polca y la... decían ellos, el pasillo, mazurca.</p>	
4	<p>Hombre 63 años En las fiestas sólo nos dejaban hasta las 9 de la noche, luego empezaba la fiesta para adultos.</p>	
5	<p>Hombre de 74 años Eran muy chéveres, con mandolina, guitarras, no había luz eléctrica, la música era típica, con maracas. La juventud no podía estar hasta más de las 10 de la noche en la calle, sólo se podía bailar una pieza en toda la noche, porque era fiesta de mayores.</p>	

La descripción que hacen las personas mayores de 60 años sobre cómo eran las fiestas antes, en general coincide en los elementos básicos de sus contenidos, que se pueden resumir en el comentario que hace un hombre de 74 años: “Eran muy chéveres, con mandolina, guitarras. No había luz eléctrica, la música era típica, con maracas. La juventud no podía estar hasta más de las 10 de la noche en la calle, solo se podía bailar una pieza en toda la noche, porque era fiesta de mayores”, apreciación que es complementada por la mujer de 73 años: “Las fiestas, yo tenía como 16, 17 años de edad, mandaban una carta a las casas que decía, se invita al cumpleaños del vecino no sé quién, iba con una lista que tenía los nombres de todos los invitados, tenía que firmar si iba o no y uno llegaba y los bailes eran el chotis, la polca y la... decían ellos, el pasillo, mazurca”. Lo más característico de estas fiestas es que el hombre tenía que pagar por bailar con las muchachas, como lo explica un hombre de 63 años: “En ese tiempo se decía feria. Nosotros íbamos a bailar con las niñas y tiene que regalar como carne asada, pollo frito, de todo eso”. Y la música que se usaba era la música típica que tocaban los mismos invitados y era música del Caribe y no era en español, era en inglés, en francés, haitiano, en creole haitiano.

Pero debe quedar claro que en ese tiempo no había fiestas como ferias anuales, las cuales fueron creadas después por el concejo municipal. Lo que existía en la época a la que se hace referencia era la celebración por tener un hijo, por los bautizos, los matrimonios o los cumpleaños. En esas fiestas los jóvenes solo podían quedarse hasta las 10 de la noche, hora en que empezaba la fiesta para adultos. Las personas de 39 a 59 años ya hablan de fiestas típicas en las que se

mantenía la costumbre de tener que pagar por bailar con una muchacha, como lo reitera una señora de 44 años: “Las fiestas eran con música típica. Las fiestas eran temprano, por ahí a las 4 de la tarde y vendían todo tipo de comida. Y cuando sacaban a una mujer a bailar, luego debían invitarla a comer. Entonces por ejemplo mi mamá como tenía 7 hijas empacaba toda la comida en una canastilla y luego no teníamos que cocinar; hacían vinos de banano, ron de caña, pero no se emborrachaban, tomaban mucho ponche”. Además de pagar a las chicas por el baile, no se permitía que las parejas bailaran apretadas, como tampoco permanecer por mucho tiempo en la pista. Los padres acompañaban a sus hijos en las diferentes fiestas y se establecía un ambiente de respeto en el que no era bien visto que los adultos bebieran con sus hijos.

En las ferias municipales se acostumbraba hacer carreras de caballos, competencias de ascenso sobre un palo engrasado, carreras de encostalados y competencias de botes. Sobre las carreras de caballo y las regatas nos habla la señora de 60 años: “Tenemos también las carreras de caballos, que eso también ha sido tradicional durante muchos, muchos años. Yo desde que nací vengo viendo esas carreras de caballos ahí. Anteriormente las hacían en Pueblo Viejo pero por destrucción de la playa las pasaron para suroeste. Alrededor de eso surgen unas discusiones que forman un alboroto que creen que están peleando, pero no. Están es poniéndose de acuerdo para hacer la carrera... las carreras de caballo.”

Sobre las carreras de caballo me explicaron que a veces en un mes se pueden hacer una o dos competencias de caballos, o pueden pasar dos o tres meses sin que se realicen. Generalmente se apuestan grandes sumas de dinero en esas carreras. Dependiendo del nivel de las apuestas y de la popularidad de los vencedores, estos pueden ser invitados como personajes especiales a otros programas culturales que adelanta el municipio. Igual puede suceder con los vencedores de las peleas de gallos. Estas actividades son consideradas como parte de la cultura local. También hacen apuestas y el gobierno también facilita el dinero para otras celebraciones populares. “Vienen épocas del 20 de julio, el 7 de agosto en fechas especiales entonces hacen regatas generalmente son tres o cuatro embarcaciones. Ahora estos dos últimos años he ido a San Andrés a hacer la regata allá... hicieron allá y creo que eso es lo único que es en esa parte, hay regatas, pero no ese estilo de embarcación, esas embarcaciones antes se utilizaban con remo, tenían velas también pero no eran regatas”.

5.5.4 Fiestas actuales

¿Y las fiestas actuales, cómo son?

Matriz 67. Fiestas actuales

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) Si, para mí eran mejor las de antes. Yo ya no voy a las fiestas del 7 de Agosto, ya yo no voy, empezando que el carnaval que es en junio siempre empezaba el 20 y terminaba el 23, porque el 23 es el día de Providencia y se hacían actividades culturales, ahora hace como 3 o 4 años, ya se hace en cualquier fecha, el año pasado por ejemplo ni siquiera se celebró el día de Providencia, no se celebró en lo absoluto y este año no hubo celebración. Un día fue que empezó como desde el 24 hasta el 26, algo así, no fue mucho la celebración del día de Providencia no fue mucha en realidad. Ya no están enseñando nada acerca de la isla a los jóvenes tampoco, en los colegios no se está enseñando nada.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td> <p>Mujer de 19 años A mí no me gustan, por ejemplo ahorita hay un concierto de J, Balbyn y yo no me voy a gastar la plata ahí.</p> <p>Mujer 26 años La gente pelea, las personas no pueden divertirse viendo peleas, ya estamos viendo que muchas cosas están cambiando, entonces también es así como en San Andrés, porque en San Andrés y aquí ya estamos viendo las misma cosas. Pues antes la gente podía rumbear hasta el día siguiente sin ningún problema, pero ahora acá no, ni siquiera puedes bailar hasta las dos de la mañana, eso ya se dañó y hasta por los mismos jóvenes.</p> </td> <td> <p>Hombre de 33 años En ese sentido no sé muy bien, porque nunca me han gustado los carnavales que hacen acá, me parece un zoológico porque se empiezan a comportar como animales, en esos días la gente se da el permiso de comportarse mal. Y pues comparadas con las de antes no han cambiado mucho.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 19 años A mí no me gustan, por ejemplo ahorita hay un concierto de J, Balbyn y yo no me voy a gastar la plata ahí.</p> <p>Mujer 26 años La gente pelea, las personas no pueden divertirse viendo peleas, ya estamos viendo que muchas cosas están cambiando, entonces también es así como en San Andrés, porque en San Andrés y aquí ya estamos viendo las misma cosas. Pues antes la gente podía rumbear hasta el día siguiente sin ningún problema, pero ahora acá no, ni siquiera puedes bailar hasta las dos de la mañana, eso ya se dañó y hasta por los mismos jóvenes.</p>	<p>Hombre de 33 años En ese sentido no sé muy bien, porque nunca me han gustado los carnavales que hacen acá, me parece un zoológico porque se empiezan a comportar como animales, en esos días la gente se da el permiso de comportarse mal. Y pues comparadas con las de antes no han cambiado mucho.</p>
<p>Mujer de 19 años A mí no me gustan, por ejemplo ahorita hay un concierto de J, Balbyn y yo no me voy a gastar la plata ahí.</p> <p>Mujer 26 años La gente pelea, las personas no pueden divertirse viendo peleas, ya estamos viendo que muchas cosas están cambiando, entonces también es así como en San Andrés, porque en San Andrés y aquí ya estamos viendo las misma cosas. Pues antes la gente podía rumbear hasta el día siguiente sin ningún problema, pero ahora acá no, ni siquiera puedes bailar hasta las dos de la mañana, eso ya se dañó y hasta por los mismos jóvenes.</p>	<p>Hombre de 33 años En ese sentido no sé muy bien, porque nunca me han gustado los carnavales que hacen acá, me parece un zoológico porque se empiezan a comportar como animales, en esos días la gente se da el permiso de comportarse mal. Y pues comparadas con las de antes no han cambiado mucho.</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td> <p>Mujer de 31 años Pues sería bueno que tuvieran la típica (la música), porque igual el carnaval es para mantener la costumbre de la isla, sería chévere, pero eso se acabó eso ya no, antes era folklor, ahora lo llaman carnaval, con el mismo nombre se cambia la... ¿Ahora que usan? Reggaetón y merengue y esa música que está sonando ahora.</p> </td> <td> <p>Hombre de 20 años (2) No, antes eran aburridas, pero todavía son aburridas Por ejemplo: ¿Vas a ir al concierto de J Balvin? Claro</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 31 años Pues sería bueno que tuvieran la típica (la música), porque igual el carnaval es para mantener la costumbre de la isla, sería chévere, pero eso se acabó eso ya no, antes era folklor, ahora lo llaman carnaval, con el mismo nombre se cambia la... ¿Ahora que usan? Reggaetón y merengue y esa música que está sonando ahora.</p>	<p>Hombre de 20 años (2) No, antes eran aburridas, pero todavía son aburridas Por ejemplo: ¿Vas a ir al concierto de J Balvin? Claro</p>
<p>Mujer de 31 años Pues sería bueno que tuvieran la típica (la música), porque igual el carnaval es para mantener la costumbre de la isla, sería chévere, pero eso se acabó eso ya no, antes era folklor, ahora lo llaman carnaval, con el mismo nombre se cambia la... ¿Ahora que usan? Reggaetón y merengue y esa música que está sonando ahora.</p>	<p>Hombre de 20 años (2) No, antes eran aburridas, pero todavía son aburridas Por ejemplo: ¿Vas a ir al concierto de J Balvin? Claro</p>		
4	<p>Mujer 30 años Nada más el Festival, nada más el nombre, es: festival folklórico, cultural y deportivo, eso es un carnaval, eso es una locura y traen es vallenato, champeta que nada tiene que ver con la cultura de aquí. ¿Si hay deportes? Son muchas actividades que no..., por ejemplo aquí deportes hay el béisbol, el softbol, el básquet y hay algunos juegos tradicionales, pero no, por ejemplo tú no ves que en el festival salgan con cosas de rondas tradicionales o las danzas típicas.</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Hombre 40 años Pero ahora siempre hay peleas</p>		
2	<p>Mujer 51 años Hay actos deportivos, culturales, el 7 de agosto hay cosas cívicas, carreras de caballos, los bailes folklóricos</p> <p>Mujer 52 años Ahora los jóvenes pelean y alargan las fiestas mucho.</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td> <p>Mujer 44 años No podría llamarle fiesta a eso, ahora lo que hacen es una locura, los jóvenes no saben ni lo que bailan. Uno antes se divertía bailando, ya sólo se pegan a la pared a hacer cosas que se hacen es en la cama.</p> </td> <td> <p>Hombre 41 años No, porque ahora los jóvenes forman peleas y cuando uno tiene familia debe cuidarse y escoger bien a donde ir.</p> <p>Hombre 42 años Antes nada de vallenato ni reggaetón, eso del carnaval viene como desde los años 70's.</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 44 años No podría llamarle fiesta a eso, ahora lo que hacen es una locura, los jóvenes no saben ni lo que bailan. Uno antes se divertía bailando, ya sólo se pegan a la pared a hacer cosas que se hacen es en la cama.</p>	<p>Hombre 41 años No, porque ahora los jóvenes forman peleas y cuando uno tiene familia debe cuidarse y escoger bien a donde ir.</p> <p>Hombre 42 años Antes nada de vallenato ni reggaetón, eso del carnaval viene como desde los años 70's.</p>
<p>Mujer 44 años No podría llamarle fiesta a eso, ahora lo que hacen es una locura, los jóvenes no saben ni lo que bailan. Uno antes se divertía bailando, ya sólo se pegan a la pared a hacer cosas que se hacen es en la cama.</p>	<p>Hombre 41 años No, porque ahora los jóvenes forman peleas y cuando uno tiene familia debe cuidarse y escoger bien a donde ir.</p> <p>Hombre 42 años Antes nada de vallenato ni reggaetón, eso del carnaval viene como desde los años 70's.</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 60 años El Festival tiene 66 años y ha habido muchos cambios, por ejemplo anteriormente tocaba uno ir a buscar recursos, lo que ponía el gobierno era muy poco y quedaba uno endeudado con los músicos, con la gente. Eso comenzó a crear problemas porque en ese espacio de que tú estás buscando patrocinio antes de terminarse esto y después no te lo dan. Desde un tiempo para acá, como te decía desde el 2003, entonces el gobierno está aportando para ejecutar esos proyectos eso también ha sido bueno porque han traído músicos de afuera. Este año trajeron como 4 grupos trajeron, de vallenato, de reggae, esos muchachos de San Andrés Hety and Zambo, Lincon. Trajeron una cantidad y también se traen los de acá siempre hay responsabilidad con los músicos que se van a traer de afuera, el Festival dura 4 días, es la celebración de Providencia a la adhesión a la constitución o sea a la adhesión a Colombia, también está la celebración de la Trinidad Eso es el 23 de junio, puede comenzar un día después o un día antes, pero siempre cae en esa fecha, siempre el fin de semana más cercano</p> <p>Hombre 76 años Pero si no, así para ir a las discotecas no me gusta, Porque ahora hay unos muchachos que uno no va a una fiesta para gozar, sino para pelear, porque ahora casi todos los muchachos andan con revolver, con cuchillo con cosas y cada fiesta es un problema entonces para mi es mejor quedarme en la casa.</p>

Las fiestas actuales se denominan “Festival folclórico, cultural y deportivo” y la mujer 60 años nos explica en qué consisten:

“El Festival tiene 66 años y ha habido muchos cambios. Por ejemplo, anteriormente le tocaba a uno ir a buscar recursos. Lo que ponía el gobierno era muy poco y quedaba uno endeudado con los músicos, con la gente. Eso comenzó a crear problemas porque en ese espacio de que tú estás buscando patrocinio antes de terminarse esto y después no te lo dan. Desde un tiempo para acá, como te decía desde el 2003, entonces el gobierno está aportando para ejecutar esos proyectos. Eso también ha sido bueno porque han traído músicos de afuera.”

“Este año trajeron como cuatro grupos: trajeron de vallenato, de reggae, esos muchachos de San Andrés Hety and Zambo, Lincon. Trajeron una cantidad y también se traen los de acá. Siempre hay responsabilidad con los músicos que se van a traer de afuera. El Festival dura cuatro días, es la celebración de Providencia a la adhesión a la Constitución o sea a la adhesión a Colombia. También está la celebración de La Trinidad. Eso es el 23 de junio. Puede comenzar un día después o un día antes, pero siempre cae en esa fecha; siempre el fin de semana más cercano.”

De acuerdo a lo expresado en las respuestas, entre la gente joven hay muchas y muchos a los que no les gustan las fiestas actuales y hay desde quienes solamente expresan que no les gustan hasta quienes dan sus argumentos, por cierto muy contundentes, de por qué no les gustan, como lo hace el hombre de 33 años quien dice que eso “Me parece un zoológico porque se empiezan a comportar como animales. En esos días la gente se da el permiso de comportarse mal”. O la mujer de 30 años que dice: “... Nada más el Festival, nada más el nombre que es “festival folclórico, cultural y deportivo”. Eso es un carnaval, eso es una locura”. Otras mujeres dicen que no asisten porque cambiaron las fechas y “ya no están enseñando nada acerca de la isla a los jóvenes tampoco. En los colegios no se está enseñando nada”. (Mujer 28 años

(2)). Y porque “La gente pelea, las personas no pueden divertirse viendo peleas.” (Mujer 26 años). Finalmente entre los jóvenes hay quienes hacen recomendaciones de cómo deberían ser las fiestas: “Pues sería bueno que tuvieran la típica (la música), porque igual el carnaval es para mantener la costumbre de la isla”, (mujer 30 años).

Las personas de 39 a 59 años aseguran que no van a las fiestas por las peleas que se forman. En este sentido se expresaron los siguientes testimonios:

“Pero ahora siempre hay peleas” (Hombre 40 años).

“Ahora los jóvenes pelean y alargan las fiestas mucho.” (Mujer 52 años).

“No, porque ahora los jóvenes forman peleas y cuando uno tiene familia debe cuidarse y escoger bien a donde ir” (Hombre 41 años).

También manifestaron su inconformidad por cómo se desarrollan las fiestas: “No podría llamarle fiesta a eso, ahora lo que hacen es una locura.” (Mujer 44 años). “Antes nada de vallenato ni reggaetón, eso del carnaval viene como desde los años 70’s” (Hombre 42 años).

Entre las personas de más de 60 años, la mujer que nos contó cómo eran las fiestas al principio, reconoce la importancia de que se puedan traer músicos de afuera y un señor de 76 años es el más preciso en cuanto a las peleas que se forman: “Porque ahora hay unos muchachos que uno no va a una fiesta para gozar, sino para pelear, porque ahora casi todos los muchachos andan con revólver, con cuchillo con cosas y cada fiesta es un problema. Entonces para mí es mejor quedarme en la casa.”

Y la otra queja es el tipo de música que se usa: “pero ya el resto está metido con champeta, ya está metido con reggaetón. Si tocan música típica, tocan unas cuantas canciones y ya y la gente ni siquiera se motiva por esas canciones. Están tan metidos en las otras canciones de afuera que no quieren escuchar esas canciones y alrededor de esas acciones también hay comida típica, que ahí ya casi no hay comida típica, ahora hay mucha influencia de las comidas de afuera, ya no hay comidas típicas, hay muchas comidas de afuera, de allá.” (Mujer 28 años.2).

5.6 Representaciones simbólicas en Providencia y Santa Catalina

Los temas que trato en este ítem son los mitos en las islas, los mitos sobre mujeres, el pirata Morgan, los Cuentos de Anansi, la representación de la sensualidad, sexualidad, y belleza y valoraciones subjetivas de los tipos de hombres, para mostrar un poco cuáles pueden ser las representaciones simbólicas entre las personas entrevistadas de Providencia y Santa Catalina.

5.6.1 Mitos en las islas

Empezamos por indagar cuáles son los mitos que se difunden en las islas, con la pregunta, ¿Recuerdas cuentos, mitos que te hayan contado cuando eras niña/o? La totalidad de las respuestas sobre el tema las presento en la matriz 68.

Matriz 68. Mitos en las islas

¿Recuerdas cuentos, mitos que te hayan contado cuando eras niña/o?

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre 19 años. ¿Acá todavía hay esa costumbre de que cuando los niños nacen entonces entierran una yuca para que les crezca el pene? No creo. Pero si he escuchado eso.</p> <p>Hombre 20 años ¿Y tus abuelos te contaban cuentos? Mmmmm no, chistes ¿Cómo cuáles? Es que son en inglés, no sé contarlos en español, y no serían tan graciosos. ¿Y te contaban algún cuento o mito? No, porque cuando uno era pequeño y los mayores estaban hablando uno no podía estar ahí.</p>
3	<p>Mujer de 31 años Mitos sí, mi abuela, uno se sentaba con la gente adulta o los viejos y ellos cuentan muchas cosas, ellos decían que había muchos espíritus antes en la isla como no era tan habitada, ellos decían que por eso salían.</p>
4	<p>Mujer 23 años Yo he escuchado historias de la casa, de mi mamá, de las tías, de la tradición, que cuando no había luz en carretera. No recuerdo ahora mismo.</p> <p>Mujer 30 años Había una señora que vivía acá que se llamaba Mis Doroty que ella siempre se reunía con nosotros y nos enseñaba a bailar la música típica, eso era otra cosa, anteriormente los papás y mis abuelos me ensañaron a bailar la música tradicional y a conocer la música tradicional, hoy en día uno no ve eso.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Hombre 40 años Acá existen muchos cuentos, que le contaban a uno los papás, y uno se los cree, como que en un monte se aparecía un niño que lo perseguía.</p>		
2	<p>Mujer 51 años Que por allá entre Agua Mansa y Agua Dulce que sale un duende, hay una historia que hay una casa por la parte de atrás de Santa Catalina y que allá espantan, una vez por allá una niña se ahogó y nosotros fuimos acampar por allá</p>		
3	<table border="0"> <tr> <td> <p>Mujer de 39 años A nosotros siempre nos contaban mitos y leyendas que había una vez un perro cuando uno va bajando al Sureste antes de coger la curva hay un parte que se llama Black Tree entonces cuando uno pasaba por ahí en la noche después de las 6 como la isla no tenía luz uno no podía pasar por ahí porque le salía el perro negro, entonces salía siempre con una lengua larga y con una caneca así arrastrada si uno lo miraba lo asustaba a uno, nadie</p> </td> <td> <p>Hombre 57 años No, puros hombres, la mayoría de los que asustan aquí en la isla eran hombres, supuestamente era que se aparecían ahí de noche ¿Y era un señor con cara de...? Pues nunca le vimos la cara, pero era todo de blanco; otro mito dice que él iba en un caballo en una mula para Suroeste. Un amigo mío, Auge, en el camino de noche oyó</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer de 39 años A nosotros siempre nos contaban mitos y leyendas que había una vez un perro cuando uno va bajando al Sureste antes de coger la curva hay un parte que se llama Black Tree entonces cuando uno pasaba por ahí en la noche después de las 6 como la isla no tenía luz uno no podía pasar por ahí porque le salía el perro negro, entonces salía siempre con una lengua larga y con una caneca así arrastrada si uno lo miraba lo asustaba a uno, nadie</p>	<p>Hombre 57 años No, puros hombres, la mayoría de los que asustan aquí en la isla eran hombres, supuestamente era que se aparecían ahí de noche ¿Y era un señor con cara de...? Pues nunca le vimos la cara, pero era todo de blanco; otro mito dice que él iba en un caballo en una mula para Suroeste. Un amigo mío, Auge, en el camino de noche oyó</p>
<p>Mujer de 39 años A nosotros siempre nos contaban mitos y leyendas que había una vez un perro cuando uno va bajando al Sureste antes de coger la curva hay un parte que se llama Black Tree entonces cuando uno pasaba por ahí en la noche después de las 6 como la isla no tenía luz uno no podía pasar por ahí porque le salía el perro negro, entonces salía siempre con una lengua larga y con una caneca así arrastrada si uno lo miraba lo asustaba a uno, nadie</p>	<p>Hombre 57 años No, puros hombres, la mayoría de los que asustan aquí en la isla eran hombres, supuestamente era que se aparecían ahí de noche ¿Y era un señor con cara de...? Pues nunca le vimos la cara, pero era todo de blanco; otro mito dice que él iba en un caballo en una mula para Suroeste. Un amigo mío, Auge, en el camino de noche oyó</p>		

	<p>pasaba por ahí después de las 6 p.m.</p> <p>Mujer 45 años Me acuerdo de la de un señor que se llevaba las vacas, que llegó a las cuencas donde bebían las vacas y le salió una sirena, mitad mujer mitad sirena y que entonces se lo llevó, ese eran muchos mitos, que era como habían muchos más, pero yo en este momento no me acuerdo pero había muchos mitos. Es que mucha gente no habla bien español, pero hay muchos mitos. Yo no me acuerdo mucho de los mitos, por ejemplo antes se decía que había un tesoro escondido ahí, creo que decían como tenían que ir a buscar al tesoro, con linternas y unas antorchas, tenían que llevar un perro, las cosas que debían hacer y en el momento que ibas a buscar el tesoro, desaparecían. Hay muchas cosas que en este momento no recuerdo. Cuando uno está pequeño es lo primero que le cuentan. De esos mitos no me acuerdo muy bien. Hay mucha gente que saben de mitos</p>	<p>a un niño llorando, entonces él le pregunto que para donde iba y el dijo que para Suroeste y cuando miró se había convertido en algo que arrastraba las piernas, entonces el salió corriendo y hasta el día de hoy no lo volví a ver; ha habido asesinatos en la isla supuestamente un tipo que habían asesinado en Casa Baja. Cuentos de la isla, uno terminaba diciéndole al otro que lo acompañara a la casa, porque nosotros éramos miedosos.</p>
--	---	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS	
ESTRATO	
2	<p>Hombre de 74 años (2) Yo recuerdo una vez que aquí había un cocodrilo pero la gente era tan miedosa y era un pedazo de tronco de tabla ahí en el canal y cuando la marea baja, pero la mara bajaba de noche, la gente se acercaba a ver que era hasta que alguien lo sacó. Lo que pasa es que la gente era muy miedosa porque uno cruzaba con marea baja y se pegaba la canoa y uno sale y a veces pisaba un ataúd y uno a veces mete el pie adentro, uno se iba asustado, pero cuando uno analiza que era posible que estuviera pasando y es que uno encuentra entierros donde están todos los Cayos del Norte, yo pienso que es porque es la misma madera, los barcos eran de madera entonces había que hacerles mantenimiento constantemente, entonces buscaban madera acá o en San Andrés.</p>

Dicen las entrevistadas y los entrevistados mayores de 38 años que antes, en la época en que estaban pequeños, se reunían para escuchar cuentos contados por la gente mayor y de ahí salen algunos mitos y leyendas que se propagan, pero ninguno tiene más importancia que los demás, entre los cuales recordaron estos:

Cuadro No 18. Mitos y leyendas en las islas

Mito o leyenda	Quiénes lo referencian
Espíritus que salían.	Mujer de 31 años
Un niño que se aparecía en un monte y perseguía.	Hombre 40 años
Entre Agua Mansa y Agua Dulce sale un duende.	Mujer 51 años
Atrás de Santa Catalina espantan.	Mujer 51 años
Bajando al Sureste por Black Tree sale un perro negro, con una lengua larga.	Mujer de 39 años
Que hay un tesoro escondido. Decían cómo tenían que ir a buscar al tesoro, con linternas y unas antorchas, tenían que llevar un perro, las cosas que debían hacer y en el momento que ibas a buscar el tesoro, desaparecían.	Mujer 45 años
Era un hombre que se aparecía de noche, todo de blanco., Él iba en un caballo o en una mula para Suroeste.	Hombre 57 años

Se apareció un niño llorando, entonces él le pregunto que para donde iba y él dijo que para Suroeste y cuando miró se había convertido en algo que arrastraba las piernas.	Hombre 57 años
--	-----------------------

Entre estos mitos resalta el del tesoro que hay que ir a buscar, y que después desaparece, que tiene que ver con la leyenda de los botines que dejó el pirata Morgan en las islas, presuntamente en Santa Catalina. Esta referencia es importante porque directamente no preguntamos sobre la historia de Providencia y de haberlo hecho entonces quizá sí hubieran salido las alusiones a Morgan y todo lo que el recuerdo de su identidad significa para el imaginario colectivo. Muy significativa resulta la leyenda del hombre que sale vestido de blanco en un caballo, el ideal de apariencia y posesión al que muchos aspiraban antes. Y son curiosos los que se refieren a niños, uno que persigue y otro que aparece llorando y después se transforma. Los otros no son muy estructurados sino muy generales sobre espíritus y duendes que salen y espantan. Es digno de mencionarse que aquí vuelve a salir el asunto de que el español no sirve para traducir los cuentos y chistes que se aprenden en creole: “Es que son en inglés, no sé contarlos en español, y no serían tan graciosos.” (Hombre de 20 años).

5.6.2 Mitos sobre mujeres en Providencia y Santa Catalina

Preguntábamos además a mujeres y hombres entrevistados ¿Has escuchado algún mito, algún cuento o una leyenda que tenga que ver con mujeres? Así contestaron (matriz 69):

Matriz 69. Mitos sobre mujeres

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	Mujer 28 años (2) No, sabes que nunca me contaban ese de la sirena del pico, esa por ejemplo yo no la sé.		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> Mujer 25 años Pues cuentos si me contaban, los de Anansi y eso, pero de mujeres no. Mujer 26 años Siempre escuche, pero no los tengo muy claros, el de una sirena en el Peak. </td> <td style="vertical-align: top;"> Hombre 21 años Me contaron de una llorona que se aparece por ahí y te para. Hombre 30 años Sí, hay un mito sobre una sirena, que sale los viernes santos en el pico a peinarse con una peñilla de oro en un pozo. Hombre de 33 años Uno de una sirena que se parece en el pico, pero no creo en eso, es una leyenda. Y cuentos de la araña Anancy. </td> </tr> </table>	Mujer 25 años Pues cuentos si me contaban, los de Anansi y eso, pero de mujeres no. Mujer 26 años Siempre escuche, pero no los tengo muy claros, el de una sirena en el Peak.	Hombre 21 años Me contaron de una llorona que se aparece por ahí y te para. Hombre 30 años Sí, hay un mito sobre una sirena, que sale los viernes santos en el pico a peinarse con una peñilla de oro en un pozo. Hombre de 33 años Uno de una sirena que se parece en el pico, pero no creo en eso, es una leyenda. Y cuentos de la araña Anancy.
Mujer 25 años Pues cuentos si me contaban, los de Anansi y eso, pero de mujeres no. Mujer 26 años Siempre escuche, pero no los tengo muy claros, el de una sirena en el Peak.	Hombre 21 años Me contaron de una llorona que se aparece por ahí y te para. Hombre 30 años Sí, hay un mito sobre una sirena, que sale los viernes santos en el pico a peinarse con una peñilla de oro en un pozo. Hombre de 33 años Uno de una sirena que se parece en el pico, pero no creo en eso, es una leyenda. Y cuentos de la araña Anancy.		
3	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> Mujer de 31 años Uno de una sirena que aparecía en el Pico y que aparecía en el Pico y se peinaba el cabello </td> <td style="vertical-align: top;"> Hombre de 20 años (2) El de la llorona ¿Pero es de acá de la isla y como es la historia? Aparece por el basurero, una mujer que sale llorando mi bebé, mi bebé, también aparece una vaca caminando con los ojos rojos, por la loma de Lazy Hill va alguien en la moto y una mujer se monta. Cuando llegan donde se baja la persona no hay nadie </td> </tr> </table>	Mujer de 31 años Uno de una sirena que aparecía en el Pico y que aparecía en el Pico y se peinaba el cabello	Hombre de 20 años (2) El de la llorona ¿Pero es de acá de la isla y como es la historia? Aparece por el basurero, una mujer que sale llorando mi bebé, mi bebé, también aparece una vaca caminando con los ojos rojos, por la loma de Lazy Hill va alguien en la moto y una mujer se monta. Cuando llegan donde se baja la persona no hay nadie
Mujer de 31 años Uno de una sirena que aparecía en el Pico y que aparecía en el Pico y se peinaba el cabello	Hombre de 20 años (2) El de la llorona ¿Pero es de acá de la isla y como es la historia? Aparece por el basurero, una mujer que sale llorando mi bebé, mi bebé, también aparece una vaca caminando con los ojos rojos, por la loma de Lazy Hill va alguien en la moto y una mujer se monta. Cuando llegan donde se baja la persona no hay nadie		
4	Mujer 28 años		

	<p>¿Te contaban cuentos de la araña Anansi? No, de una sirena en el Peak.</p>
--	--

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
2	<p>Mujer 57 años No, no recuerdo.</p>
3	<p>Mujer de 39 años Bueno en el Pico había una mujer que salía del charco, que salía a las 12 del día salía con una peinilla de oro a trinar, los hombres que pasaban y ella les tiraba la peinilla y el hombre que corría era un hombre que tenía que irse para toda la vida y habían unos hombres que trataban como de soltarla.</p> <p>Mujer 44 años Pues nos contaban como se vestían antes las mujeres, se vestían con unos vestidos exageradamente grandes y se tenían que poner pantalón abajo, y era mucha ropa, toda esa vestimenta porque los hombres no las podían ver, eran muy elegantes, muy distinguidas, con sombreros. Y contaban que los hombres miraban por los huecos cuando las mujeres se bañaban para poder ver algo, porque ni las piernas se las conocían a las mujeres.</p> <p>Mujer 45 años Me acuerdo de la de un señor que se llevaba las vacas, que llegó a las cuencas donde bebían las vacas y le salió una sirena, mitad mujer mitad sirena y que entonces se lo llevó,</p> <p>Mujer 56 años En todos los hogares se contaban historias, es decir, todas las personas de mi edad conocimos y todo lo aprendimos de nuestros padres, nuestros abuelos, nuestros tíos y todo de tradición oral. Nuestra propia historia la conocemos de nuestros antepasados. Cuentos relacionados con mujeres no, todos saben que somos descendientes de esclavos mezclados con ingleses. Es decir, simplemente éramos esclavos, debíamos ser obedientes. Lo mismo que a mí me informaron yo se los informé a mis hijos, es una continuidad.</p> <p>Hombre 41 años No, no recuerdo</p> <p>Hombre 42 años Pues uno sobre una sirena que se aparece en el pico, y los cuentos de la araña Anansi es lo que le cuentan a uno de niño.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS			
ESTRATO			
2	<p>Hombre de 74 años (2) Mira, mujeres no como leyendas, la historia es demasiado confusa como para un mito. Pues que hacían ellos acá, sino no existían mujeres, Crearon una historia que en el pico había un manantial, una sirena, muy poca gente habla de eso.</p>		
3	<table border="1"> <tr> <td> <p>Mujer 60 años Pues, dentro de los mitos y leyendas esta lo de la sirena del Peak, eso es una leyenda que hay que hay allá un pozo sin fin que el pozo sale por allá en sur oeste, por allá también tengo un cuento que yo escribí. ¿Qué más dice la leyenda del pozo sin fin? Que llega una sirena a peinarse su cabello</p> <p>Mujer 69 años No me acuerdo</p> </td> <td> <p>Hombre de 63 años (2) No</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 60 años Pues, dentro de los mitos y leyendas esta lo de la sirena del Peak, eso es una leyenda que hay que hay allá un pozo sin fin que el pozo sale por allá en sur oeste, por allá también tengo un cuento que yo escribí. ¿Qué más dice la leyenda del pozo sin fin? Que llega una sirena a peinarse su cabello</p> <p>Mujer 69 años No me acuerdo</p>	<p>Hombre de 63 años (2) No</p>
<p>Mujer 60 años Pues, dentro de los mitos y leyendas esta lo de la sirena del Peak, eso es una leyenda que hay que hay allá un pozo sin fin que el pozo sale por allá en sur oeste, por allá también tengo un cuento que yo escribí. ¿Qué más dice la leyenda del pozo sin fin? Que llega una sirena a peinarse su cabello</p> <p>Mujer 69 años No me acuerdo</p>	<p>Hombre de 63 años (2) No</p>		
5	<p>Hombre de 74 años No</p>		

En cuanto a mitos sobre mujeres en las islas, definitivamente la leyenda de la sirena del Peak es la que casi todas y todos referencian cuando se les pregunta sobre mitos o leyendas referidos a mujeres. Solo dos chicos jóvenes hablaron

de otra leyenda, la de “la llorona”, que es muy común también en Colombia continental. Tres personas no se acuerdan de ningún mito y otras tres dijeron que no les contaban cuentos relacionados con mujeres. Hay varias versiones de la leyenda de la sirena del Peak, pero a mi parecer la mejor y la más completa es la de la mujer de 39 años:

“Bueno en El Pico había una mujer que salía del charco, que salía a las 12 del día salía con una peinilla de oro a trinar. A los hombres que pasaban, ella les tiraba la peinilla y el hombre que corría era un hombre que tenía que irse para toda la vida y había unos hombres que trataban como de soltarla.”

A esto, algunos le agregan que salía a peinarse el cabello, que salía el viernes santo y salía de un pozo sin fin que llega por allá en sur oeste. Pero la mejor Interpretación de cómo pudo nacer el mito, la tiene el hombre de 74 años (2):

“Pues qué hacían ellos acá (refiriéndose a los colonizadores y piratas), si no existían mujeres. Crearon una historia que en El Pico había un manantial, una sirena, muy poca gente habla de eso”.

Es cierto que los mitos y leyendas responden a invenciones y son producto de la necesidad de difundir ciertas creencias o interpretaciones del mundo. En la mitología, cuentos y leyendas de origen occidental, se suele representar a las sirenas como mujeres que peinan sus cabellos con peines de oro de los que dependen totalmente. Las sirenas obtienen sus dominios en el mar y su fama se basa en que son encantadores y peligrosos seres para los navegantes y marinos. La sirenas ya eran citadas en la antigüedad, como es el caso de Homero en la Odisea y según Laura Rodríguez Peinado (s.f.), “En las fuentes literarias de la Edad Media se trata el tema de la sirena con carácter moralizador, el moralista enseña que las sirenas son crueles; que viven en el mar, que los acentos de sus voces son melodiosos, y que los viajeros quedan prendados de ellas hasta el punto de precipitarse en el mar, donde se pierden”. Tal cual es la leyenda de la sirena del Peak.

Según Purificación Mayobre, la masculinidad es una construcción relacional y la feminidad es fruto de una designación hecha por los saberes hegemónicos.

“Dichos saberes, en general han definido la feminidad según las épocas, pero es característica común a la mitología, la religión, la filosofía, la literatura etc. distinguir dos tipos de mujeres: Las que encarnan una feminidad positiva por integrarse al orden masculino a través de su capacidad reproductora y de las que serían ejemplo: Penélope, la esposa fiel, la madre abnegada, la Virgen María, etc., y las que representan una feminidad negativa, amenazante, aunque seductora tales como las sirenas, las Amazonas, las brujas, Clitemnestra etc.” (Mayobre, s.f.).

En el caso de lo que se expresa en los testimonios de las mujeres y hombres entrevistados de Providencia y Santa Catalina y por lo que pude observar de la alta religiosidad de las personas en las islas, encontramos que se siguen usando

las dos imágenes de mujeres, por un lado la sirena como símbolo de feminidad negativa y las imágenes de mujeres santas y buenas, como la virgen María. En la biblia, que es el referente más conocido por la gente, aparecen los dos versiones de mujeres, en algunos casos estas son pecaminosas y en otros, mujeres santas y ejemplares.

Imaginarios sobre la procedencia: el pirata Morgan vs. la araña Anansi

En las visiones que tenía la gente sobre su procedencia hace 50 años cuando Peter Wilson hizo su etnografía, estaba el mito de origen que consideraba al pirata Morgan como su ancestro inglés, pero esto poco a poco se ha ido perdiendo y en cambio se está pretendiendo revivir el significado de los cuentos de Anansi, que hablan de las herencias africanas.

5.6.3 El pirata Morgan

Sobre el pirata Morgan se tienen muchas versiones, como las que presentamos a continuación:

“Mucha brujería, desde los tiempos de un tal Morgan que venía con los esclavos para enterrar oro. Él mataba a los esclavos para que no supieran dónde estaban los tesoros” (Hombre de 20 años.2). “Que él estaba por acá pirateando, y este era un punto estratégico para Morgan porque todos tenían que pasar por aquí y por eso tenía todo acá. Mucha gente dice que ha tenido sueños con sus tesoros, pero hay que hacer sacrificios para conseguir esas cosas” (Hombre 35 años). Otras personas opinan “Que fue un pirata que estuvo aquí y dejó muchas cosas, como oro” (Hombre de 40 años). “Que era un pirata que vino acá a enterrar su oro. Todavía la gente lo busca” (Mujer 63 años). “Pero historias que han levantado sobre Providencia de los piratas, pero Morgan no era muy famoso y aquí esto estaba deshabitado, estaban los holandeses y los franceses, pero no desde 1629, pues qué hacían ellos acá, si no existían mujeres” (Hombre de 74 años.2). “Nada. Solo he escuchado algo, pero no hay nada escrito” (Hombre de 76 años).

Al parecer los mitos sobre el pirata Morgan han ido perdiendo importancia, porque solo 5 personas se refirieron a él durante las entrevistas, y tres de ellas son muy críticas con las versiones que sobre él circulan. Incluso son críticas frente a la denominación popular a la loma que aparece dividida en dos y que le llaman “las nalgas de Morgan”. Como veremos a continuación esto puede estar relacionado con un auge reciente de darle importancia a la procedencia africana más que a la procedencia inglesa y a las garantías que a partir de la Constitución de 1991 se empezó a hacer a las etnias afrocolombianas.

5.6.4 Cuentos de Anansi

Para entender las respuestas de esta matriz, es necesario explicar el significado de Anansi en África y el Gran Caribe para luego contextualizarlo en Providencia y Santa Catalina. Jaime Arocha (1999), lo presenta así:

“Anansi es una voz del idioma Akán, emparentada con Kwaku Ananse, Annacy y Nansy, como muchos pueblos de la Costa de Oro del África Occidental

bautizan a una de las encarnaciones del creador del caos (Gómez Rodríguez 1997: 9). En Costa Rica, Belice, Nicaragua, Panamá, Surinam y en las islas de Jamaica, Saint Vincent y Trinidad y Tobago también conocen al embaucador Anansi, a quien además apodan Bush Nansi, Compé Nansi y Aunt Nancy, y «[...] En el archipiélago colombiano [de San Andrés y Providencia] Anansi ha sido llamada Miss Nancy, [...] Gama Nancy [y] Breda (brother, hermano) Nancy» (Arocha, 1999).

Ahora bien, existen tradiciones de los pueblos afros que conservan practicas rituales y hermandades ligadas a Anansi, como lo sustenta también Arocha en el texto que venimos citando:

“Los ombligados de Ananse son los iniciados en la hermandad de Araña, el dios y diosa de los pueblos fanti-ashanti del golfo de Benín. Odioso para los esclavizadores por su amoroso egoísmo, humor negro, petulancia, y por la ubicuidad que lo puso en los barcos de la trata negrera que esclavizó a tantos africanos. Odiosa para los esclavistas por la astucia con la cual tejió redes de cimarrones, de cabildantes negros e insumisos en Cartagena, y de bogas mensajeros que remaban los champanes por el Magdalena. Se volvió negro cimarrón Zambe, bisexual, bailaror incansable en los carnavales de Mompo, donde cada año castra a su hermano Tigre, que también se vino desde el África occidental, con conejo, cuervo, gato y la épica de los trucos que Anansi practica en los bosques de Ghana” (Arocha, 1999).

Matriz 70. Cuentos de Anansi

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
1	<p>Mujer 28 años (2)</p> <p>Cuentos de la araña Anansi si, sino que al español no se traduce muy bien, es que es en otro dialecto y muchas de las palabras en nuestro dialecto, tienen significado para nosotros, pero para traducirlo al español, muchas veces ni tiene traducción.</p> <p>Hay una historia que es también de Anansi and Tiger, que tenían una finca, entonces salían temprano a las 6 de la mañana, pero en la casa habían dejado pan y mantequilla de maní, entonces ya empezando más o menos las 8 de la mañana él se levantó y contestó como si alguien lo estuviese llamando, entonces brother Tiger le pregunta quién te está llamando, una señora que va a tener bebé entonces voy a ver qué es lo que tiene, entonces él llega y baja a la casa y se come $\frac{1}{4}$ y regresa a la casa y brother Tiger le pregunta cómo se llama el bebé y él contesta: “Se fue $\frac{1}{4}$” .</p> <p>Pues al rato vuelve y contesta y le pregunta a brother Tiger quien llamó, debe ser la otra señora que va a tener bebé entonces él vuelve y baja y le pregunta cómo fue que tuvo bebé y como se llama el bebé y le dice que el bebé se llama se fue la mitad a la noche otra vez vuelve y llama y contesta y se va porque se supone que otra señora va a tener bebé y ahora le pregunta entonces como se llama este bebé entonces le dice, “Se fue un $\frac{1}{3}$”, entonces vuelve otra vez al rato y lo llama, va y regresa y ahora como se llama ese bebé “Se fue todo”, entonces regresan en la noche el hermano tigre y no encuentra nada en la casa, entonces le dice: “es que fuiste tú quien lo cogió”. Entonces le dice Anansi a Tiger que fue él que lo cogió, no pero si yo estuve todo el tiempo aquí, al contrario deberías ser tu porque fuiste tú quien viniste 4 veces aquí.</p> <p>Anansi le dice a Tiger vamos hacer una cosa vamos a acostarnos a dormir y el que se levante con migajas de pan a su lado y mantequilla de maní alrededor de su ombligo ese es el que se lo comió, pero resulta que Tiger estaba tan cansado y con tanta hambre que se acostó y se quedó dormido enseguida, entonces Anansi se levantó y el tarro en el que tenía el pan fue y puso las migajas a su lado, lo poquito que había en el tarro lo limpió con el dedo y lo puso alrededor del ombligo de Tiger y después lo levantó y le gritó mira que fuiste tú y lo desterró de la jungla por completo. En esto siempre gana la araña; hay muchas otras historias, de la araña que hizo quedar mal al pobre tigre con la novia, una vez que fueron a pescar y lo dejó anclado en el mar con una piedra grande. Mejor dicho hay muchas historias, en nuestro dialecto</p>

	que hasta en inglés podemos encontrar las palabras, pero en español es difícil no se traducen bien, hasta el acento es diferente también.	
2	<p>Mujer 25 años Pues cuentos si me contaban, los de Anansi y eso, pero de mujeres no.</p>	<p>Hombre 19 años Si claro, ese libro lo tiene todo, lo tengo en mi casa, es de mi abuela.</p> <p>Hombre 30 años Si, los de la araña Anansi. Yo me los sabía, y hasta gané un concurso en la escuela por escribir uno sobre el gato y el pájaro, me gané cuadernos y libros. Pero ya no me acuerdo de nada porque uno no le cuenta eso a nadie.</p> <p>Hombre de 33 años Uno de una sirena que se aparece en el pico, pero no creo en eso, es una leyenda. Y cuentos de la araña Anansi.</p>
3	<p>Mujer de 31 años ¿Te contaban los de Anansi? Los de quién? Los de la araña Anansi... No ¿Una araña, un tigre? No, Yo escuchaba a gente que veía animales que se convertían en personas o la mitad del cuerpo.</p>	
4	<p>Mujer 23 años No te contaban cuentos de la araña Anansi Si, si</p> <p>Mujer 28 años ¿Te contaban cuentos de la Araña Anansi? No, de una sirena en el Peak</p> <p>Mujer 30 años Me acuerdo mucho de los Anansi Histories, de la araña Anansi, me acuerdo de... que también son muy comunes.</p>	

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS

ESTRATO	
2	<p>Mujer 51 años ¿Usted conoce los cuentos de la araña Anansi? Que por allá ente Agua Mansa y Agua Dulce que sale un duende, hay una historia que hay una casa por la parte de atrás de Santa Catalina y que allá espantan, una vez por allá una niña se ahogó y nosotros fuimos acampar por allá</p>
3	<p>Hombre 42 años Pues uno sobre una sirena que se aparece en el pico, y los cuentos de la araña Anansi es lo que le cuentan a uno de niño.</p>

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 60 AÑOS Y MÁS

ESTRATO	
3	<p>Mujer 60 años Los cuentos de Anansi también, los cuentos de Anansi en algunas épocas, se hicieron actuaciones, pero se han hecho investigaciones sobre eso pero yo no tengo nada escrito sobre eso.</p> <p>Mujer 69 años Yo no me acuerdo mucho, pero de la araña Anansi si</p>
	<p>Hombre 76 años ¿Y ha oído hablar de los cuentos de la araña Anansi? No</p>

Para precisar lo que representan los cuentos de Anansi para las tradiciones orales del archipiélago, en este caso para Providencia y Santa Catalina, leamos lo que Dilia Robinson Saavedra (s.f.) describe: “En lo que respecta a Anansi, un

personaje que evoca los ancestros africanos, es una araña que caracteriza la astucia y la inteligencia sobre la fuerza de los animales más grandes como el león y el tigre, y a pesar de su frágil figura reta a todos los que tratan de dominarle, podría interpretarse como el espíritu de libertad que jamás pudo ser dominada a pesar de la esclavización física. Brother “Anansi”, como se le conoce siempre fue el personaje de los cuentos, las fábulas infantiles y el héroe a través del cual se transmitía las moralejas y los mensajes respecto a la conducta que se debía o no seguir” (Robinson Saavedra, s.f.).

La tradición de contar cuentos de la araña Anansi se mantiene, si nos atenemos a los testimonios de las personas que contestaron que sí recordaban que les contaban cuentos de la astuta araña que siempre se sale con la suya. Eso a pesar de que la educación en castellano que se imparte en las escuelas de las islas del archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina, no contribuye a mantener el significado de resistencia contra la esclavitud de tales cuentos. Como lo explica la mujer de 28 años (2), no es lo mismo contarlos en creole que en castellano, no hay palabras que sirvan para traducir el significado: “Cuentos de la araña Anansi sí, sino que al español no se traduce muy bien, es que es en otro dialecto y muchas de las palabras en nuestro dialecto, tienen significado para nosotros, pero para traducirlo al español, muchas veces ni tiene traducción” y al final, después de haber contado una representativa historia de las travesuras de Anansi, insiste: “Mejor dicho hay muchas historias, en nuestro dialecto que hasta en inglés podemos encontrar las palabras, pero en español es difícil, no se traducen bien, hasta el acento es diferente también.”

La mujer de 60 años nos ilustra acerca de cómo se ha tratado de recuperar la tradición de los cuentos haciendo investigaciones e incluso actuaciones sobre los mismos, lo que de continuarse mantendrá viva a la famosa araña con su “amoroso egoísmo, humor negro y petulancia” que resalta Arocha (1999). Es preciso anotar esto a pesar de que (o precisamente porque) hay personas entre las y los entrevistados que nunca han oído hablar de Anansi o la confunden con otros mitos y leyendas.

5.6.5 Representación de la sensualidad, la sexualidad, y la belleza

Estos testimonios surgían espontáneamente de las personas entrevistadas, sin que se preguntara explícitamente de parte de las entrevistadoras sobre los asuntos que luego pude clasificar como representaciones de la sensualidad, sexualidad y belleza.

Matriz 71. Representación de la sensualidad, sexualidad y belleza

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS			
ESTRATO			
1	<p>Mujer 28 años (2) A mí me gusta el afro pero resulta que a la gente no le gusta, porque no es tanto que la gente piense o no, uno vive en una comunidad y dicen no, eso ya pasó de moda, hay porque no te haces algo y decir que no, tanto eso lo afecta a uno aunque uno sienta que y sabe que no es feo, uno se ve feo porque ya la gente se lo dice y es como que pasaste de moda, ya?, esa palabra de que eso ya pasó, ese pantalón ya pasó de moda, esa camisa ya pasó de moda, ese vestido ya pasó de moda, ese peinado que es bastante influyente en la vida de una mujer ya pasó de moda, es un poco como que feo.</p>		
2	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Mujer 26 años Si. Lo que practican aquí mucho es el amor ¿Cómo así?, no entiendo... El amor se practica mucho, así como te comentaba ahora lo de los hombres Waifa, cuando los hombres y las mujeres se enamoran y el hombre o la mujer regresan.</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>Hombre 21 años Yo conozco un amigo que tiene 19 años y anda con una peladita de 12 y no se cuida y yo le he dicho a él... ¿Tú te cuidas cuando tienes relaciones sexuales? Sí, claro, sin preservativo no se puede, que miedo, acá en esto tan chiquitico todo el mundo con todo el mundo, hay muchas enfermedades venéreas.</p> <p>Hombre 35 años Desde muy niño, en el kínder, como a los 6 años, recuerdo una vez que fui al baño y abrí la puerta y había una niña y vi que no tenía pipi para orinar, no era que no supiera, sino que no me había enfrentado a eso.</p> <p>Hombre de 33 años Sí, algunos. Acá hay un alto nivel de promiscuidad, las mujeres toleran que los hombres tengan otras mujeres porque esta isla es muy pequeña, como dice el dicho: "pueblo pequeño, infierno grande".</p> </td> </tr> </table>	<p>Mujer 26 años Si. Lo que practican aquí mucho es el amor ¿Cómo así?, no entiendo... El amor se practica mucho, así como te comentaba ahora lo de los hombres Waifa, cuando los hombres y las mujeres se enamoran y el hombre o la mujer regresan.</p>	<p>Hombre 21 años Yo conozco un amigo que tiene 19 años y anda con una peladita de 12 y no se cuida y yo le he dicho a él... ¿Tú te cuidas cuando tienes relaciones sexuales? Sí, claro, sin preservativo no se puede, que miedo, acá en esto tan chiquitico todo el mundo con todo el mundo, hay muchas enfermedades venéreas.</p> <p>Hombre 35 años Desde muy niño, en el kínder, como a los 6 años, recuerdo una vez que fui al baño y abrí la puerta y había una niña y vi que no tenía pipi para orinar, no era que no supiera, sino que no me había enfrentado a eso.</p> <p>Hombre de 33 años Sí, algunos. Acá hay un alto nivel de promiscuidad, las mujeres toleran que los hombres tengan otras mujeres porque esta isla es muy pequeña, como dice el dicho: "pueblo pequeño, infierno grande".</p>
<p>Mujer 26 años Si. Lo que practican aquí mucho es el amor ¿Cómo así?, no entiendo... El amor se practica mucho, así como te comentaba ahora lo de los hombres Waifa, cuando los hombres y las mujeres se enamoran y el hombre o la mujer regresan.</p>	<p>Hombre 21 años Yo conozco un amigo que tiene 19 años y anda con una peladita de 12 y no se cuida y yo le he dicho a él... ¿Tú te cuidas cuando tienes relaciones sexuales? Sí, claro, sin preservativo no se puede, que miedo, acá en esto tan chiquitico todo el mundo con todo el mundo, hay muchas enfermedades venéreas.</p> <p>Hombre 35 años Desde muy niño, en el kínder, como a los 6 años, recuerdo una vez que fui al baño y abrí la puerta y había una niña y vi que no tenía pipi para orinar, no era que no supiera, sino que no me había enfrentado a eso.</p> <p>Hombre de 33 años Sí, algunos. Acá hay un alto nivel de promiscuidad, las mujeres toleran que los hombres tengan otras mujeres porque esta isla es muy pequeña, como dice el dicho: "pueblo pequeño, infierno grande".</p>		
5	<p>Mujer 31 años (2) EL puritanismo y el pudor que se mandan es exagerado, las chicas de ahora no usan bikini, ni antes ni ahora. En mi época se bañaban con ropa y todavía ahora, si vas a un paseo de niñas del colegio no vas a ver a ninguna sin chores. Uno se metía al agua para aprender a bailar, empezábamos a mover las caderas dentro del agua hasta aprender luego se salía a bailar, yo no he salido del agua...(risas). Yo no sé si es que no se afeitan en las partes del bikini, les da pena, yo las llamaba y les decía a mis amigas vengan rasurémonos y no, ninguna.</p>		

RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 39 A 59 AÑOS	
ESTRATO	
3	<p>Mujer 44 años No podría llamarle fiesta a eso, ahora lo que hacen es una locura, los jóvenes no saben ni lo que bailan. Uno antes se divertía bailando, ya sólo se pegan a la pared a hacer cosas que se hacen es en la cama.</p> <p>Mujer 45 años Además también porque el sexo era un tabú, para la iglesia también, en sitios tan pequeños como este sigue siendo tabú, aunque ahora es más abierto que antes y pienso que no hay comunicación, falta de comunicación de la mejor manera para que los adolescentes sepan cómo planificar porque todavía le están metiendo que deben llegar virgen al matrimonio, entonces les da pena ir a comprar el anticonceptivo en sitios tan pequeños como este todo se sabe, entonces todo eso es lo que está pasando ahora...</p>

Las mujeres y hombres de Providencia y Santa Catalina entrevistados nos dejan ver aspectos de su particular forma de valoración de la belleza, la sensualidad y la sexualidad, que, en todo caso, no podemos generalizar para toda la población. Respecto a la belleza, podemos observar que no hay cánones tan fijos y estrictos como los que se establecen en otras partes porque las mujeres se sienten sexis y se comportan como tales y asumen su cuerpo con orgullo así sean gordas, flacas, bajitas, altas y los hombres también, no son discriminados por feos,

porque todas y todos, dicen, “tienen su público” y se emparejan sin problemas porque “todos tienen derecho”.

Sin embargo no deja de haber una visión prejuiciosa, por no decir racista de lo que está y no está de moda, como lo testimonia la mujer de 28 años (2):

“A mí me gusta el afro pero resulta que a la gente no le gusta, porque no es tanto que la gente piense o no. Uno vive en una comunidad y dicen no, eso ya pasó de moda. Ay! ¿Por qué no te haces algo? y decir que no. Tanto eso lo afecta a uno aunque uno sienta que no y sabe que no es feo. Uno se ve feo porque ya la gente se lo dice y es como que pasaste de moda, ¿ya? Esa palabra de que eso ya pasó, ese pantalón ya pasó de moda, esa camisa ya pasó de moda, ese vestido ya pasó de moda, ese peinado, que es bastante influyente en la vida de una mujer, ya pasó de moda, es un poco como que feo”.

Otra cosa curiosa es que las mujeres de Providencia y Santa Catalina no usan bikini para bañarse en las playas, como lo asegura la mujer de 31 años (2):

“El puritanismo y el pudor que se mandan es exagerado. Las chicas de ahora no usan bikini. Ni antes ni ahora. En mi época se bañaban con ropa y todavía ahora, si vas a un paseo de niñas del colegio no vas a ver a ninguna sin shorts. Uno se metía al agua para aprender a bailar. Empezábamos a mover las caderas dentro del agua hasta aprender. Luego se salía a bailar. Yo no he salido del agua... (risas). Yo no sé si es que no se afeitan en las partes del bikini... les da pena. Yo las llamaba y les decía a mis amigas: ‘vengan rasurémonos’ y no. Ninguna.” (Mujer 31 años (2)).

Entonces se presenta una situación paradójica, porque se tiene una mayor apropiación del cuerpo y una concepción de la belleza más flexible y eso incluye una manera diferente de presentarlo, porque se pueden poner shorts y minifaldas, pero no usan bikinis.

Y en cuanto a la sensualidad, ni mujeres ni hombres son propicios a acariciar, a abrazar en público. Son más bien poco dados a las demostraciones públicas de afecto, pero al mismo tiempo las chicas y los chicos jóvenes bailan de una manera muy sexual, como lo expresa una mujer de 44 años:

“No podría llamarle fiesta a eso, ahora lo que hacen es una locura. Los jóvenes no saben ni lo que bailan. Uno antes se divertía bailando, ya solo se pegan a la pared a hacer cosas que se hacen es en la cama”.

El baile al que se refiere la señora puede ser *dance hall* o el de “la champeta”, que tiene una versión, entre muchas, en donde las parejas bailan pegados a la pared, bajando los cuerpos poco a poca hasta el piso, rozándose los cuerpos, incluso los genitales. Sin embargo, las chicas no pueden bailar de esa manera tan provocativa y sexual con cualquiera, porque entonces la consideran una pérdida. Existen códigos entre los jóvenes de con quién se puede bailar la champeta “sexual” y con quiénes no. Por lo general solo se puede bailar así con

el novio o con alguien con quien se quiere establecer una relación amorosa o sexual o con alguien que se tiene mucha confianza y eso no significa coqueteo.

En cuanto a las relaciones sexuales, mujeres y hombres se consideran “fogosos”, y se da mucha libertad para practicar el sexo, como lo dice una mujer de 26 años: “Lo que practican aquí mucho es el amor... El amor se practica mucho”. Y al parecer hay mucha promiscuidad, como lo declaran el hombre de 33 años “Acá hay un alto nivel de promiscuidad” y el chico de 21 años que habla de “todo el mundo con todo el mundo”. Y sin embargo, para personas como la mujer de 45 años, hasta hace poco el sexo era un tabú:

“Además también porque el sexo era un tabú, para la iglesia también, en sitios tan pequeños como este sigue siendo tabú, aunque ahora es más abierto que antes y pienso que no hay comunicación, falta de comunicación de la mejor manera para que los adolescentes sepan cómo planificar porque todavía les están metiendo que deben llegar virgen al matrimonio, entonces les da pena ir a comprar el anticonceptivo. En sitios tan pequeños como este todo se sabe, entonces todo eso es lo que está pasando ahora”.

Entonces las prácticas sexuales son muchas e intensas, pero las familias, las iglesias y los colegios siguen ignorándolo haciendo discursos y consejos como si esto no sucediera. La libertad sexual según los testimonios es mucha, pero los prejuicios contra las mujeres que tienen muchas relaciones siguen existiendo porque hay códigos diferenciados para mujeres y para hombres, siendo que a los chicos se les festeja la promiscuidad y a las chicas se les critica y condena por ello.

5.6.6 Valoraciones de los tipos de hombres

Una pregunta sobre los tipos de hombres en las islas nunca la hicimos, pero resultó en dos entrevistas de mujeres jóvenes y en la matriz 72, nuestro lo que dijeron:

Matriz 72. Valoraciones de los tipos de hombres

MUJERES Y HOMBRES POR ESTRATO	
RESPUESTAS EN EL RANGO DE EDAD DE 18 A 38 AÑOS	
ESTRATO	
2	Mujer 25 años Bueno te voy a explicar una cosa, acá tenemos 4 tipos de hombres: la mitad son “maris”, más mujeres que nosotras, los otros son fumadores, tomadores, drogadictos y rateros, los otros son mujeriegos que no hacen nada, y los otros que están por fuera estudiando.
5	Mujer de 31 años (2) Los hombres acá se dividen así: están los que llaman “los <i>rastas</i> de la playa” que no necesariamente tienen que tener las <i>dreads</i> pero que son lo que llaman aquí los “ <i>turisteros</i> ” entonces son los chicos que si pescan, pero que están como pendientes de chicas y se relacionan con ellas, algunos han terminado en Europa o viven acá y hay chicas que les mandan dinero... eso es muy común acá y no es tan secreto... pero entre ellos no es que sea tan horrible... para ellos eso es normal y tienen un discurso frente a eso. Pero ellos no son en lo absoluto atractivos para las chicas locales, no los voltean a ver, porque ellos tienen su pinta de pescador pues puede que tengan unos zapatos finos pero no se visten en el ideal de la isleña de aquí, que le gusta otro más bien puesto, más acicalado, acá al isleño-isleño no le gustan las <i>dreads</i> .

Hay otro tipo de hombre que es el que se esmera en su pinta, sus camisas de marca, muy esmeraditos en su pelo, entre ellos se motilan... y es muy gracioso porque son los hombres los que hacen eso, se arreglan las cejas... graciosísimo. Es muy común casi todo los hombres se las arreglan de una manera masculina pero se las pulen... entonces ellos van y se hacen, por ejemplo ellos vienen acá y un chico tiene una máquina y los motila... y con una cuchilla "Minora" los pule... y por ejemplo uno los ve en una tarde por ahí, ese servicio no se cobra pues habrá quien pide mil... es una especie de servicio...

Está ese "clásico" que es bien cuidadito en su ropa, que le gusta mantenerse bien, que le gusta su Reggaetón, también su musiquita no tradicional, porque aquí a casi nadie le gusta la música tradicional. De pronto el *rasta* un poquito porque él tiene como esa idea de "*back to my roots*" y su Reggae... los viejos acá disfrutaban del buen Reggae... y todos esos ritmos tradicionales, mentó, chotiz, pero este segundo tipo de hombre que te digo, no lo valora... para él eso es anticuado, eso no tiene *swing*, no tiene *flow* y ese tiene un público entre las isleñas y las de afuera, digamos que a las isleñas les gustan y tienen sus propias formas de ser el más... mucho lujo, plata. El *rasta* trata de posicionarse como amante como buen pescador como... muy en sus "*roots*", en sus raíces y conocimientos... saber de agricultura, digamos se da el lujo de hacerse valer o de darse valor... al segundo tipo también tienden a ser buen amante, pero a este ya no le importa si es buen pescador, sino que le importa mucho mostrar.

Hay como un tercer grupo que sería "los clásicos-clásicos" que no necesariamente son rastas pero es como el tipo isleño lo que queda del viejo pero que todavía es joven pues fue criado a la antigua y es muy modesto en su vestir es muy parecido al *rasta* pero sin ese rollo de la marihuana, del pelo pero tiene mucho nexos con la tierra con la pesca. Son clásicos.

¿O sea el isleño-isleño?

Sc: Pero son muy escasos, son bien interesantes y puede que unos fumen pero no lo tienen como parte de su imagen; no se esmeran tampoco por construir una imagen sino que son muy pegados al trabajo, a lo que les gusta hacer... son muy trabajadores. Ese clásico, los pocos que he conocido en ese estilo son extremadamente trabajadores y no tanto por el dinero, sino por el trabajo mismo, porque les gusta... lastimosamente hay muy pocos o conozco muy pocos.

Con relación a la valoración del tipo de hombres en las islas, estas dos mujeres hablaron de su propia codificación, sobre todo enfocada a los hombres jóvenes. Esta representación es muy limitada para establecer los tipos de hombres que perciben las mujeres, aún las mujeres entrevistadas. Y de todos modos, cualquier clasificación sería muy sesgada ya que va a depender de los criterios particulares que se adopten para hacerla. Presento estos testimonios porque es interesante ver lo que piensan al respecto estas dos mujeres:

De acuerdo a la mujer de 25 años, hay cuatro tipos de hombres: los "maris" (marica, homosexual); los fumadores, tomadores, drogadictos y rateros; los mujeriegos que no hacen nada, y los que están por fuera estudiando. Para la otra, hay tres tipos: los *rastas* de la playa o *turisteros*; los clásicos que son los "bien puestecitos", que optan por lo moderno, y los clásicos-clásicos que son muy trabajadores y valoran sus raíces. Por supuesto que como toda clasificación social deja gente por fuera que no corresponde a los estereotipos, pero esta valoración nos da una idea de lo que piensan las mujeres jóvenes de los hombres jóvenes.

Estas mujeres tienen claro que no hay un solo tipo de masculinidad en las islas y saben apreciar las circunstancias que van determinando la identidad que se va formando cada cual. Es un buen indicio de cómo no podría decirse que hay solo una forma de relacionarse entre mujeres y hombres y que son variadas las posibilidades, dependiendo de muchos factores sociales, pero donde la personalidad individual también cuenta.

5.7 Síntesis de las relaciones emocionales, afectivas y simbólicas en Providencia y Santa Catalina

En este apartado me permito presentar un análisis general de las diferentes categorías tratadas en el capítulo 5.

5.7.1 Continuidad de la oposición de lo femenino y lo masculino

A mi parecer la diferenciación de género que pude percibir en las entrevistas es una de las más profundas diferenciaciones sociales en las islas, dado que la clase y la “raza”, no lo son tanto. Es una sociedad en donde lo femenino y lo masculino se conciben como opuestos binarios y donde existe una carga y valoración androcentrista del mundo y de la vida, que por supuesto va en detrimento de las mujeres. Se concibe a las mujeres como garantes del bienestar de los demás y a los hombres como los proveedores de las familias, sin que esto sea lo que en realidad se da en la vida de la gente. En la práctica encontramos tipos de arreglos de género más apropiados a sus particulares formas de vida y que son en gran medida contradictorios con el “deber ser” que tienen en mente las personas respecto a cualidades femeninas y masculinas apreciadas.

5.7.2 Cambios y permanencias en el amor, relaciones amorosas y relaciones de pareja

La reflexión a la que llego sobre la monogamia sucesiva que practican las mujeres en Providencia y Santa Catalina es que definitivamente la sociedad providenciana, por sus circunstancias de lejanía y la importancia de promover las relaciones de pareja que garanticen el fortalecimiento de las redes familiares, se puede permitir ser más consecuente con las necesidades de las personas y la sociedad y no considerar tanto los prejuicios sociales. Igual que cuando analizo la poliginia y la poliandria, tengo que decir que esta monogamia sucesiva responde a la forma de funcionamiento en familias ampliadas y en redes familiares, que requieren de integrantes que aporten y contribuyan a tener hijas e hijos que serán siempre bienvenidos y por eso se pueden permitir ser más libres y flexibles que en sociedades muy estructuradas y con diferencias de clases que deben preservar. Esto lleva a que individualmente la gente pueda tener mayores oportunidades de experimentar y buscar sucesivamente la pareja que más se adecúe a sus expectativas y condiciones.

Desde este punto de vista, la existencia de mujeres autosuficientes también habla de transgresiones simbólicas y de una práctica social de estas mujeres que inciden en cambios de toda la sociedad, porque vivir solas sin estar al servicio de alguien es un desafío a los parámetros que establecen que la organización social debe funcionar en parejas heterosexuales.

5.7.3 Cambios y permanencias en los manejos de la sexualidad y la reproducción

La sexualidad se practica con las restricciones propias de los tabús instituidos por las religiones y el Estado, como la prohibición del incesto. En comparación con otras sociedades, sin embargo, lo que se percibe por las entrevistas es que la gente en Providencia y Santa Catalina es bastante libre en este aspecto. Por ejemplo, en cuanto al inicio de las relaciones sexuales, algunas chicas las empiezan desde los 11 años, otras de ahí en adelante, a los 12, 13 y 14 años y algunos chicos las empiezan desde los 10 años, pero en general un poco más tarde, entre los 13 y los 16. Estas son las edades en que chicas y chicos de las grandes ciudades de Colombia están empezándolas, pero a diferencia de la poca repercusión que esto tiene allí en embarazos precoces, en las islas sí se da un alto índice de los mismos. Por lo expresado por chicas y chicos jóvenes en la entrevistas, se puede deducir que existe promiscuidad sexual entre la gente joven, además de la monogamia sucesiva de las mujeres mayores y la poliginia frecuente de los hombres adultos.

Son muchas las causas que se aducen para explicar la ocurrencia de embarazos precoces de adolescentes y esto efectivamente es un fenómeno multicausal, pero la principal a la que la gente se refiere es que se deben a la falta de comunicación y educación sexual a los jóvenes, falta de orientación a las niñas sobre las precauciones que hay que tomar y a la ignorancia. Cabe resaltar que se refieren a las orientaciones que se les debería dar a las niñas, asumiendo que ellas son las que deben cuidarse y prevenir los embarazos no deseados y no a los chicos o los hombres mayores con quienes ellas tienen las relaciones. Por la promiscuidad a que hice referencia antes, parece que algunos chicos jóvenes están conscientes de que deben usar condones y prevenir enfermedades venéreas y por lo declarado por una mujer que realiza campañas de prevención de embarazos no deseados, las chicas jóvenes también quieren usar métodos de prevención pero los prejuicios de las madres y padres se lo impiden porque para ellas y ellos sus niñas no necesitan eso debido a que supuestamente no mantienen relaciones sexuales.

5.7.4 Cambios en las actividades de distracción y entretenimiento

Para hablar de la importancia de la amistad entre hombres hay que referirse al grupo de amigos que, como la tripulación de un barco, se colaboran y se hacen cómplices en todo, de ahí el nombre de "crew". Entre las mujeres las amistades son importantes, pero más lo son los vínculos familiares con la gente que integra la familia porque allí es donde ellas desarrollan principalmente sus relaciones afectivas. Esta diferencia en la importancia de la amistad entre mujeres y hombres responde a una forma de organización social en la que los hombres son de la calle y las mujeres de la casa. Un aspecto importante a resaltar en este sentido es que no hay muchos espacios de actividades juveniles mixtas y quizá

por eso se ve rara la amistad entre mujeres y hombres jóvenes y cualquier acercamiento entre ellos se valora como de tipo sexual.

En cuanto a actividades de distracción y entretenimiento, se puede decir en general que los hombres tienen mayores posibilidades y un abanico más amplio de actividades con las que se divierten, tanto entre los más jóvenes como entre los más viejos. Sin embargo, las mujeres de mediana edad tenían tantas posibilidades como los jóvenes de ahora: podían ir a la playa, a nadar, a recoger naranjas, a pasear, a jugar basquetbol y voleibol y a montar en yegua por la isla. También pescaban, cantaban en el coro de las iglesias, bailaban música típica y participaban de los carnavales. Participaban de bingos y hacían rondón de iguana con las amigas y amigos. Las mujeres, sin embargo, cuando eran niñas tenían que hacer oficios a la par que disfrutaban de esparcimiento; tenían que trabajar en oficios domésticos de la casa, actividad que no reportaron los chicos.

Respecto a las fiestas actuales, sobre todo en lo referido al “Festival folclórico, cultural y deportivo” que se realiza desde hace 66 años, a mi parecer hay bastante insatisfacción con sus contenidos y la gente preferiría que se utilizara más para promover la música, las costumbres, los juegos y los deportes de las islas, pero lo que se hace es que se traen músicos de afuera. Podría hacerse una combinación bien equilibrada de permitiera fortalecer las artes y la música locales y al mismo tiempo hacer intercambios con los artistas de afuera.

5.7.5 Cambios y permanencias en las representaciones simbólicas

Entre las representaciones simbólicas que manifiestan las personas entrevistadas, sobresale el mito de origen referido a que son descendientes del pirata Morgan, pero cuando preguntamos por mitos en las islas, esto no se pone en evidencia, porque ellos lo toman como parte de su historia. Lo que sí consideran mitos son las habladurías sobre tesoros enterrados, que aún hoy circulan con todo el detalle de cómo deben ser desenterrados, pero que al final no se hallan a pesar de que se sigan las indicaciones al pie de la letra.

En cuanto a mitos sobre mujeres en las islas, es altamente significativo que casi el único mito sea el de una sirena que se aparece en el Peak, la montaña más alta de Providencia, que quizá responde a la visión de los piratas, que como navegantes y marinos que eran lo trajeron y lo hicieron circular en Old Providence. En todo caso, no es explicable el hecho de que se mantenga aún hoy como casi la única representación de las mujeres en las leyendas. Puede ser que es a la ideología religiosa a la que gente recurre mayormente como representaciones simbólicas de las mujeres y los hombres. En ese caso, son los arquetipos de las mujeres que aparecen en la biblia, tanto pecadoras como santas, los que se tienen como referencia del deber ser de las mujeres en general.

Al representar la sensualidad, la sexualidad, y la belleza, las mujeres y hombres entrevistados dejan ver aspectos que me hacen concluir que manejan unos particulares códigos que no son los mismos que para la gente del continente colombiano. En términos de la belleza, por ejemplo, es claro que no hay cánones tan fijos y estrictos y las mujeres se sienten *sexis* y asumen su cuerpo con orgullo y a los hombres tampoco se les discrimina por feos. Sin embargo, las mujeres no se bañan en el mar o en las piscinas con vestido de baño sino con shorts o pantalones cortos, quizá para no tener que rasurarse los vellos. En cuanto a la sensualidad, esta se expresa mucho en los bailes de moda como el *dance hall* y la *champeta*, que son muy eróticos. En cambio en la cotidianidad, en términos de caricias y saludos efusivos, tanto las mujeres como los hombres son más bien “secos”.

En cuanto a la sexualidad, la gente se considera fogosa, muy buenas y buenos amantes y no están lejos de la realidad al parecer, porque las muchachas y muchachos tienen mayor libertad y practican más el amor y tienen más relaciones sexuales de las que sus madres, padres y familiares imaginan. E igualmente, las mujeres y hombres de mediana edad no se andan con prejuicios para emparejarse varias veces si es necesario y como lo dije en el análisis de la categoría “Relaciones de pareja”, no se desperdicia la oportunidad de tener pareja, aunque muchas personas solo se casan formalmente cuando han comprobado que están frente a la persona con la que definitivamente van a querer permanecer en su vejez.

En síntesis, en las relaciones afectivas, emocionales y simbólicas que se evidencian a partir de las entrevistas a mujeres y hombres de Providencia y Santa Catalina, podemos decir que siguen el modelo patriarcal que impulsa fuertemente la dicotomía y oposición entre lo femenino y lo masculino, en este caso en las concepciones de lo que debe ser una mujer y lo que debe ser un hombre, dándoles a las primeras la función principalmente de madres y de personas dedicadas a los demás y a los segundos la de proveedores, trabajadores generadores de ingresos y fieles, pues son los estereotipos que se manejan en la ideología religiosa a la cual responden casi todas las personas entrevistadas.

El tipo de relaciones de pareja que se impone como hegemónico es el de la pareja heterosexual, pero se practica poco la monogamia porque las mujeres tienen varios maridos en el transcurso de sus vidas (monogamia sucesiva) y muchos hombres mantienen relaciones con varias mujeres a la vez (poliandria). A pesar de que en las relaciones amorosas y sexuales se da un intercambio desigual en que las mujeres son sexuadas como objetos y los hombres no, se presentan condiciones específicas a partir de las actividades económicas del turismo y el narcotráfico, que conllevan a que muchos hombres jóvenes se conviertan en *gigolós* para las turistas y las chicas se estén involucrando con los

chicos que trabajan para el narcotráfico en relaciones de dependencia económica a cambio de sus favores sexuales, pues ellas no tienen papeles asignados directamente en ese circuito económico.

6. Resultados y conclusiones: transformaciones imprevistas en el Sistema Social y el Orden de Género de Providencia y Santa Catalina

Mediante la realización de esta investigación busqué develar las permanencias y los cambios y ocurridos en el Orden de Género y en el Sistema Social de Providencia y Santa Catalina (Caribe insular colombiano) en los últimos 50 años, para lo cual debí establecer la manera en que han estado conectados, correlacionados, en desfase y/o en contradicción. Por los hallazgos evidenciados puedo concluir que el Orden de Género es co-constitutivo del Sistema Social y que algunas veces los cambios en el Orden de Género conlleva transformaciones en el sistema social y en otras ocurre a la inversa: el funcionamiento del sistema social requiere cambios en el Orden de Género, lo cual no significa que siempre y en todo momento se den las respectivas correspondencias.

Una vez expuestos los resultados del trabajo de campo en los capítulos 3, 4 y 5, no me queda sino mostrar los resultados de todos ellos en conjunto, lo cual me permite afirmar que en las islas de Providencia y Santa Catalina, en los últimos 50 años, se han dado transformaciones que nadie preveía tanto en el Sistema Social como en el Orden de Género, como expondré a continuación, lo que no niega que se hayan mantenido funcionando ciertas características de ambos, por lo cual las palabras **cambios** y **continuidades** en el subtítulo de esta tesis, cobran completa validez.

Como conclusión general de este estudio puedo decir que en los últimos 50 años se han producido principalmente tres cambios importantes en el Sistema Social de Providencia y Santa Catalina:

El primero es la movilización social de la década de los años 90 del siglo XX, como forma de poder local que ha confrontado al centralismo del estado colombiano, que simultáneamente ha ejercido sobre el municipio formas de colonialismo y colonialidad, y a los mega proyectos de los capitales extranjeros, que en la división internacional del trabajo implícitamente ejercen el racismo. El triunfo de la Veeduría Cívica permitió dotar al municipio de esquemas de ordenamiento territorial basados en una concepción de desarrollo sustentable y definido por la gente misma.

El segundo, que es al mismo tiempo el principal cambio en el orden de género, es el empoderamiento de las mujeres en las principales instituciones de la islas que tiene como muestra fehaciente la dirección en manos de una mujer, Josefina Huffington, del primer cambio que acabamos de mencionar y como corolario la llegada de una mujer, Janeth Archbold, a la alcaldía por elección popular en el período 2008-2011.

El tercero es que las dos últimas alcaldías (2008-2011 y 2012-2015) incluida la de la mencionada alcaldesa, han sido ganadas en elección popular por personas procedentes de Bottom House, el sector donde viven las personas de piel más oscura, que descienden de esclavizados y son las más pobres de las islas, lo que significa un cambio de clase en la dirección del municipio. Hay que mencionar que en este sector la gente ha mejorado sus condiciones económicas, lo que se nota por el auge de construcciones nuevas, los nuevos vehículos que poseen y una mayor capacidad adquisitiva de la gente.

El primer cambio lo caracterizo como el ejercicio de la autonomía del conjunto del pueblo organizado con relación al centralismo del país que empoderó al sector de personas con clara conciencia ambientalista y al modelo sustentable que defendían. Como he mencionado, la Veeduría Cívica, que fue la propiciadora y protagonista de estos procesos y que supo apoyarse en los entonces recientes cambios constitucionales de 1991, está encabezada por una mujer. El grupo que ella lideraba pudo desarrollar en la práctica el modelo sustentable porque las mujeres manejan el turismo, las ONGs, Coralina (corporación institucional de control ambiental) y otras instituciones como el SENA (institución educativa de formación para el trabajo). Este cambio favoreció al conjunto de la población desde el punto de vista estratégico porque garantizó hasta hace poco la preservación de las condiciones ambientales de las islas y que su gente siguiera siendo dueña de la mayor parte de las tierras. La clase alta de las islas, que sería clase media en otros lugares de Colombia, se fortaleció con el manejo del turismo y los habitantes de Bottom House consiguieron empleos en los hoteles, aunque su situación de marginalidad no cambió mucho en esos años.

El segundo, como ya dije, fue un cambio principalmente en el Orden de Género que es favorable al conjunto de la sociedad porque la mayoría de ella, que son mujeres, logró poder, reconocimiento y mayor participación en los grupos e instituciones y en la toma de decisiones públicas y privadas. Se podría decir que las mujeres de todos los sectores tuvieron mayor control de sus vidas, generaron ingresos, se educaron más y participaron más ampliamente en la vida social de las islas, incluidas las de Bottom House, que se asociaron para ser guías turísticas o como espulgadoras de carne de cangrejo.

El tercero es un cambio de la clase y en alguna medida de “raza” en el poder que ha llevado a que personas procedentes de Bottom House hayan sido elegidas en las dos últimas alcaldías, cuestión que a mi parecer tiene efectos paradójicos que están por evaluarse y en pleno desarrollo. Parece ser que un cierto grupo de este sector ha tenido la capacidad para imponerse sobre los demás y siendo parte de la gente tradicionalmente marginada ahora controla las riendas del municipio, pero el modelo que impulsa me parece que está centrado en el desarrollismo a ultranza, que como dijeron varias personas entrevistadas

respecto al gobierno de la alcaldesa, se dedica mucho a invertir “en cemento”, cosa que se desliga de la visión conservacionista de la Veeduría Cívica y comparte la visión del gobierno central de impulsar la llegada de inversionistas foráneos y que “no impide la enajenación de las tierras, hoy acelerada en Providencia, sino que propicia la especulación inmobiliaria y al desorden territorial, como al construir un “spa” sobre un relicto natural e histórico que ha quedado dañado y expuesto a riesgos mayores.” (Márquez, 2014). Habría que estudiar los efectos para las mujeres de cada sector y clase para poder precisar más el significado de este cambio en el Orden de Género, pero esto queda para otra investigación.

Los cambios en el Orden de Género se dan fundamentalmente en la subestructura del manejo del poder y en el acceso de las mujeres al trabajo remunerado, ambas cosas propiciadas por la mayor educación de las mujeres. Las mujeres que regresaban a las islas con títulos profesionales empezaron a emplearse y a ocupar los puestos directivos en las principales entidades tanto públicas como privadas. Esto no implicó que dejaran de seguir siendo las principales responsables del trabajo doméstico, de las familias extensas, las redes familiares y comunitarias; por el contrario se puede decir que se hicieron responsables de un nuevo frente de trabajo, siendo para algunas una segunda y para otras una tercera jornada laboral.

Simultáneamente se pusieron al frente del manejo del sector turístico que se convirtió en el principal renglón económico legal de las islas. Es por ello que las personas entrevistadas destacan como cambios favorables para las mujeres haber ganado el derecho al trabajo remunerado, el derecho al estudio, a ejercer cargos públicos y la capacidad de desarrollar mayores liderazgos. También se menciona el invento de las toallas sanitarias para la menstruación, en lo cual les hallo la razón, pues es un avance tecnológico que facilita la vida de las mujeres.

En cuanto al cambio en las familias, además de un cambio demográfico de importancia, que rebajó drásticamente el número de hijas/hijos por familia, se mantiene la familia de crianza, la cual se evidencia en por lo menos la mitad de todos los casos de las personas entrevistadas. Se puede decir que todavía se conserva un sentido de la crianza como responsabilidad colectiva. La familia extensa, las familias de crianza y las redes familiares son una garantía y el fundamento del funcionamiento social de Providencia y Santa Catalina porque todas son formas de ayuda que se garantizan entre un buen número de personas que intercambian servicios de cuidados, apoyo emocional, favores y recursos materiales para garantizar un buen vivir colectivo y en la existencia de estas, las mujeres son un bastión fundamental.

Los cambios en el sistema de herencia también contribuyeron a los cambios en el Orden de Género. Ahora en muchas familias los padres y las madres les

dejan la misma herencia a las hijas y a los hijos, al punto en que la mayoría de las mujeres no acepta heredar menos que sus congéneres varones, amparándose en la condición de la legislación colombiana que establece que hijas e hijos deben heredar por igual. Sin embargo, todavía los hombres siguen siendo los principales propietarios de las tierras. Por otra parte las mujeres tienen gran parte de la propiedad sobre las viviendas, lo que ha conllevado a que la patrilocalidad se debilite considerablemente, porque las mujeres ya no deben irse necesariamente con su marido al sector donde vive la familia de este, sino que muchas nuevas parejas se instalan en el sector de la familia de las mujeres o en sectores nuevos para ambos. Las posadas nativas y los hoteles son principalmente de mujeres. De hecho el negocio del turismo lo inventaron ellas, como se describe en algunas entrevistas.

Todos estos cambios dan cuenta de la emergencia de un modelo con características innovadoras, pero que no obedece a procesos motivados por la especificidad del cambio genérico sino que han sido inducidos por las circunstancias y quizá por eso puede ser más susceptible de revertirse.

Considerando los aspectos constitutivos de la subestructura del poder, puedo concluir que, si bien históricamente se ha dado una integración desigual de las mujeres y los hombres en la sociedad de Providencia y Santa Catalina alrededor del eje central del poder, que relaciona autoridad con masculinidad, en los tiempos más recientes no ocurre totalmente de esa manera, ya que en varios ámbitos las mujeres son de hecho la autoridad, tienen el liderazgo y la representación de la comunidad. En cuanto al control de instituciones y sus formas de organización, ya he mencionado que muchas de estas están en manos de las mujeres, pero el problema que se presenta es que la ideología androcéntrica, que pretende hacer valer su hegemonía, se encuentra aún en las mentes de muchas de las mujeres empoderadas. De mantener las ideologías de la supremacía masculina se encargan los credos religiosos, las escuelas públicas y privadas, los medios de masivos de comunicación, la crianza diferenciada en las familias, las instituciones del Estado, entre ellos los sistemas de bienestar y de justicia.

Esta situación en que la autoridad en las casas y las instituciones la tienen las mujeres, pero en lo simbólico la siguen teniendo los hombres, son casos en que algunos cambios en una dimensión del género pueden suceder a una velocidad diferente, o incluso en dirección contraria a los cambios en otra. Así, se producen tensiones o turbulencias en los ordenamientos del género. Es lo que ocurre aquí: las mujeres logran alcanzar poder político y avanzan en el económico, pero en las representaciones simbólicas se sigue dando la misma ideología de supremacía masculina. Se puede afirmar que en una situación como esta, gran parte del poder social es manejado por las mujeres, sin que ello llegue a significar el fin del dominio patriarcal, que se sigue manifestando en muchos otros ámbitos

de la vida social, como por ejemplo en la violencia de género de la que son víctimas muchas mujeres todavía.

En cuanto al control de la fuerza como núcleo de la estructura del poder, se debe decir que a nivel institucional (fuerzas militares, planeación, maquinaria del Estado) estas son manejadas por el estado central de Colombia y por lo tanto no están en manos de los hombres providencianos, que en este caso son una masculinidad subordinada, a una escala que se puede entender como expresión de colonialismo y colonialidad simultáneamente. Entonces lo que ejercen los hombres de Providencia y Santa Catalina directamente es la violencia de género y como ya hemos dicho, asumen la rudeza que se requiere para arriesgar la vida como capitanes de las lanchas rápidas (*go fast*) para llevar cocaína a puertos extranjeros al servicio de redes internacionales y nacionales del narcotráfico.

Esta masculinidad subordinada de los hombres de Providencia y Santa Catalina se manifiesta como machismo que, de acuerdo a las mujeres entrevistadas para esta investigación, se desarrolla desde temprano en la familia cuando las madres y los padres ponen a sus hermanos a acompañarlas y a cuidarlas, lo que evidentemente les va confirmando autoridad, capacidad de decisión y control sobre ellas. También se evidencia en la falta de compromiso de los hombres con los oficios domésticos y en el hecho de que las mujeres tengan que hacerse responsables totalmente de los mismos. Otra manifestación se da cuando los hombres “marcan territorio”, práctica que consiste en demostrar que la mujer les pertenece como propiedad privada, ser posesivos, celosos e impedir que las mujeres refuercen su red de relaciones familiares y de amistad.

En fin, se manifiesta también a través de un manejo desigual de los derechos y posibilidades entre la pareja y cuando los hombres quieren mandar y tener varias relaciones sin que las mujeres puedan hacer lo mismo. En otras palabras, quieren ser la autoridad y tener privilegios en las relaciones con las mujeres. Todo esto lo puedo interpretar como intentos de hacer valer la hegemonía que tradicionalmente han tenido los hombres, así sea, como en este caso, por medio de masculinidades subordinadas.

En cuanto a los cambios en lo emocional, afectivo y simbólico, en Providencia y Santa Catalina sí se percibe una dicotomía y oposición de lo femenino y lo masculino y además se promueve el modelamiento de manifestar el deseo sexual a través de relaciones en parejas heterosexuales como algo hegemónico. En cuanto a la sexualidad, se han dado cambios trascendentales porque el imperativo de que las chicas llegaran vírgenes al matrimonio ya no es tan apremiante y las muchachas y muchachos tienen mayor libertad y tienen más relaciones sexuales de las que sus madres, padres y familiares imaginan. Sin embargo, a las chicas que son promiscuas se les condena, en cambio a los chicos que lo son, se les reconoce un estatus de “*muy potente*”. Los hombres

adultos practican la poliginia y las mujeres la monogamia sucesiva, aunque algunas mujeres además tienen relaciones de poliandria. En todo caso hay un doble estándar para valorar los asuntos de las relaciones del amor, de pareja, de libertad sexual que juzga duramente a las mujeres y es permisivo con los hombres.

Lo que pude concluir a partir del testimonio de las personas entrevistadas sobre lo que actualmente puede estar pasando en Providencia y Santa Catalina en cuanto a relaciones de género, es que entre mujeres y hombres se está en un campo de disputa por el control de la autoridad en las parejas, las familias y el espacio público. Pero simultáneamente en el Sistema Social se mantiene una disputa por el poder, el modelo económico a desarrollar y su control y manejo entre sectores de clase y de “raza”, en las que por supuesto están involucradas las mujeres. Por eso hablaré de un segundo cambio en el Orden de Género que se está produciendo en la actualidad y que a mi parecer es regresivo para las mujeres.

El turismo sigue siendo el principal renglón económico de las islas, según las cifras oficiales, pero estas no incluyen los ingresos provenientes de actividades ilegales como el narcotráfico y el contrabando. En los años recientes, los ingresos por narcotráfico han constituido un renglón importante en la economía y eso está llevando a un cambio en las relaciones de género, en las cuales las mujeres al no tener participación directa en este negocio, mucho menos protagónica, están perdiendo el poder que habían acumulado como género. No es que las señoras que lo habían ganado lo pierdan inmediatamente, sino que las nuevas generaciones de mujeres encuentran otra realidad con la que se enfrentan. El narcotráfico conlleva cambios de valores y según algunas personas entrevistadas, se está pasando de ser un pueblo trabajador y generoso a uno con una juventud consumista que se está acostumbrando al dinero inmediato. Algunas mujeres jóvenes en estas circunstancias están dispuestas a ser parejas sometidas de este tipo de hombres que las maltratan, las celan y las utilizan como objetos sexuales.

Sobre la base de estas nuevas condiciones, las relaciones de género no estarían evolucionando hacia la equidad sino a roles muy divergentes entre mujeres y hombres en los que, a pesar de que las mujeres ejercen liderazgos y oficios considerados tradicionalmente como masculinos, siguen siendo responsables principales de los oficios domésticos. Algunos de los hombres jóvenes estudian y se vuelven profesionales, pocos siguen con la pesca y la agricultura y muchos se dedican a otros asuntos como “embarcarse” o ser hombres de mar, pero ahora en lanchas rápidas que llevan cargamentos de cocaína a puertos de otros países.

Las relaciones de género en las que las mujeres tienen poder y las que se

empiezan a establecer, con nuevas generaciones de mujeres que lo empiezan a perder, conviven simultáneamente. Es ciertamente una disputa que no se ha resuelto y el desenlace dependerá de si las nuevas generaciones de mujeres se vuelven funcionales a los intereses del narcotráfico, aun las mejor preparadas, y ceden el poder a los nuevos ricos de este negocio ilícito, o se logra el fortalecimiento de un turismo sostenible que preserve el medio ambiente y dé opciones para la agricultura y la pesca de modo que las mujeres sigan siendo una parte importante de quienes controlen las instituciones. Puede ser también que durante bastante tiempo las dos situaciones se mantengan hasta que algún factor externo determine qué pasará, de modo que se plantea entonces un desenlace abierto a cualquier posibilidad y sobre el cual se debe mantener la atención.

No se puede afirmar en estos momentos que las mujeres han sido sometidas, ya que las de mediana edad y las mayores de 60 conservan poderes a los que no renunciarán fácilmente. Pero las jóvenes están siendo despojadas de las condiciones de ventajas y garantías de las que disfrutaban sus madres y abuelas. En todo caso, no se puede generalizar respecto a que en todas las parejas, las instituciones y espacios públicos y privados esto es así, porque las relaciones de género no son de un solo tipo sino que hay varios circuitos funcionando simultáneamente dentro de la sociedad de Providencia y Santa Catalina.

Dado este panorama, mi conclusión es que las mujeres manejaban hasta hace poco las familias y la administración pública en Providencia y Santa Catalina porque a los hombres les iba mejor ocupándose como capitanes y marineros hace varias generaciones y ahora embarcándose en cruceros o trabajando en oficios más rentables por fuera o en el comercio de contrabando. Entonces era más conveniente para el Sistema Social que las mujeres asumieran la dirección de la casa y de los asuntos de la administración local porque los hombres podían garantizar ingresos principalmente de fuentes que casi siempre estaban por fuera de las islas, algunas legales y otras ilegales como el contrabando. Sin embargo, ahora con el narcotráfico ocurre otra cosa, como ya he dicho.

Mientras que con las funciones sociales relacionadas con el papel de dirección de la casa y de los asuntos de la administración local las mujeres se empoderan y son fundamentales para el funcionamiento del Sistema Social, con las actividades asociadas al narcotráfico se genera un tipo de relaciones de género en que se valoran la aventura y el peligro como formas de masculinidad y lleva a que las mujeres se vuelvan dependientes y accesorias en la producción económica; su valoración social pasa a depender de su belleza y disposición para atender las demandas sexuales de los nuevos ricos. En este nuevo modelo de desarrollo del Sistema Social, los hombres sí están interesados en manejar el poder local porque ello permite controlar condiciones para manejar con

mayores garantías el negocio ilícito y no deben permanecer largos tiempos por fuera; al contrario, las islas se constituyen en su refugio cuando no son capturados, encarcelados o desaparecidos.

En Providencia y Santa Catalina ha habido correspondencia entre el Orden de Género y el Sistema Social, que se co-constituyen recíprocamente. Sin embargo, en el cambio en las relaciones de género que hubo para la generación de las personas entre 39 y 59 años, favorable a las mujeres, no hubo correspondencia entre lo avanzado por ellas en términos del acceso al trabajo remunerado, a la autoridad y al poder en las instituciones y el orden simbólico, que siguió siendo patriarcal. En todo caso, había cierta correspondencia entre el empoderamiento de las mujeres y el funcionamiento económico y cultural del Sistema Social que requería que para poder mantener a flote las islas, los hombres emigraran y las mujeres se quedaran ejerciendo gran parte de los oficios y del poder, asunto que se facilitó por el mayor acceso de ellas a la formación profesional o técnica a través de la educación.

Nuevos escenarios para investigar

Como se puede deducir por todo lo anteriormente expuesto, muchas cosas quedan por investigar en lo relacionado con mi objeto de estudio. Por ejemplo sería necesario hacerle seguimiento a lo que ocurra en las islas tras el surgimiento del nuevo escenario que se presenta como consecuencia del fallo de la Corte Internacional de Justicia de la Haya, el cual le concede a Nicaragua gran parte de las áreas marinas y submarinas que pertenecían a la gente del archipiélago, más que a Colombia o a cualquier otro país. Esto podría llevar a que en esas aguas en donde la Armada Colombiana controlaba el paso de embarcaciones del narcotráfico, este se intensifique por la menor capacidad de control de Nicaragua. Esto quizá conllevaría a una mayor participación de los hombres jóvenes de Providencia y Santa Catalina en este circuito ilegal.

Podría darse el caso, en un nuevo escenario de mayor involucramiento de los hombres de las islas en el narcotráfico, de que las mujeres que se habían empoderado se vean relativamente desplazadas en su importancia porque el narcotráfico las desalojaría del control del modelo de desarrollo, de la economía y de las instituciones de las islas. Pero igualmente, si los representantes del narcotráfico (sean mujeres u hombres) se hacen con el control del poder local, se daría un retroceso en las relaciones de género que en todo caso iría en correspondencia con las nuevas dinámicas del Sistema Social emergente, lo que volvería a ponerlos en correspondencia, aun cuando uno y otro sean regresivos para las mujeres de las islas.

Esperemos que este no sea el caso y que, como ha sucedido hasta ahora, las mujeres sigan liderando la lucha por la defensa del territorio en contra de los grandes proyectos de mega hoteles, de los intentos de exploración y explotación

de petróleo en aguas marinas adyacentes a las islas y ahora del peligro de la imposición de un modelo de desarrollo depredador de la naturaleza, de la sociedad y de los avances en la posición en la sociedad que ellas han alcanzado.

BIBLIOGRAFÍA

ANGUERA Argilaga, María Teresa. 1995. La observación participante. En: *Etnografía. Metodología cualitativa en la investigación sociocultural*. A. Aguirre Baztán (Ed.). Barcelona, España: Editorial Boixareu Universitaria Marcombo.

ARCHBOLD, Javier. 2004. *Elección popular de alcaldes y su incidencia en la polarización socio-política de las islas de Providencia y Santa Catalina*. Tesis de grado para optar por el título de Magister en Estudios del Caribe, Universidad Nacional sede Caribe. San Andrés, isla, Colombia.

ARCHIBOLD, Janeth. 2006. *Plan de Gobierno "Providencia el Jardín del Caribe" 2007-2009*. Isla de Providencia, Colombia: Sin publicar, registrado legalmente.

AROCHA, Jaime. 1999. *Obligados de Ananse: hilos ancestrales y modernos en el Pacífico colombiano*. Universidad Nacional de Colombia, Bogotá, Colombia. Consulta 20 de marzo 2012 en: <http://www.banrepcultural.org/blaavirtual/antropologia/oblig/1.htm>.

BARTH, Carmen Rosa de. 1978. *Cómo se hace un pueblo: San Andrés y Providencia, 1492-1977*. Bogotá, Colombia: Editorial Aranzazu.

BERMÚDEZ, Suzy. 1992. *Hijas, esposas, amantes: género, clase, etnia, y edad en la historia de América Latina*. Bogotá, Colombia: Uniandes.

CABRERA Ortiz, Wenceslao. 1980. *San Andrés y Providencia. Historia*. Bogotá: Ed. Cosmos.

CARNEIRO, Suely. 2005. Ennegrecer el feminismo. *Nouvelles Questions Féministes. Revue Internationale francophone. Edición especial en castellano, Feminismos disidentes en América Latina y el Caribe*, 24(2), 21-26.

CASTAÑEDA, Martha. 2010. Investigación feminista. Epistemología, metodología y representaciones sociales. En: *Etnografía feminista*. México D.F., México: Universidad Nacional Autónoma de México.

CASTELLANOS, Gabriela. 1997. Notas sobre la articulación entre el sexismo y el racismo. *Anuario de Hojas de Warmi*, 8, 67-79

CHRISTOPHER, Luz y Micolta, Amparo. 2007. La Familia nativo raizal en Saint Andrews Island: el caso de San Luis y Hill. *Prospectiva*, 12, 64-82.

CHRISTOPHER, Luz. 2009. *Características sociales y relaciones Género en Providencia y Santa Catalina islas*. Documento para la Investigación Relaciones de Género en el Caribe. Caso Providencia y Santa Catalina islas. Universidad Nacional de Colombia Sede Caribe.

CLEMENTE, Isabel. 1989a. Las islas del azúcar en el período de la preponderancia británica. En *San Andrés y Providencia: tradiciones culturales y coyuntura política*. Clemente, Isabel Bogotá, Colombia: Uniandes, 25-82.

CLEMENTE, Isabel. 1989b. Educación y cultura isleña. En *San Andrés y Providencia: tradiciones culturales y coyuntura política*. Clemente, Isabel (Coord.) Bogotá, Colombia: Uniandes, 181-207.

CLEMENTE, Isabel. 1994. El Caribe Insular: San Andrés y Providencia. En: *Historia Económica y Social del Caribe colombiano*. Meisel, Adolfo (Ed.). Barranquilla, Colombia: Uninorte.

CONNELL, R. 1987. *Gender and power*. Cambridge, UK.: Polity press.

CONNELL, R. 2003. La organización social de la masculinidad. En: Lomas, Carlos (comp). *¿Todos los hombres son iguales? Identidades masculinas y cambios sociales*. Barcelona: Ediciones Paidós Ibérica.

CONNELL, Raewyn. 2013. Género, salud y teoría: conceptualizando el tema en perspectiva mundial y local. *Revista Nómadas*, 39, 63-77. Traducción del inglés de José Fernando Serrano.

COY, Alexandra. 2009. *Ensayo sobre socialización en el Caribe*. Monográfico. Bogotá, Colombia.

CURIEL, Ochy. 2007. La crítica postcolonial desde las prácticas políticas del feminismo antirracista. *Revista Nómadas, Teorías decoloniales en América Latina*, 26, 92-101.

DE LA ROSA Solano, Laura. 2007. Impresiones de la Comunidad Raizal frente a los planteamientos de Peter Wilson. *Cuadernos del Caribe. Cultura AfroCaribe. Reputación y Respetabilidad*. 10, 35-43

DE LA ROSA Solano, Laura. 2012. Mujeres y relaciones de género en los Estudios del Caribe. En: *Ensayos sobre mujeres y relaciones de género en el Caribe*. San Andrés islas, Colombia: Universidad Nacional de Colombia Sede Caribe, Instituto de Estudios Caribeños. Grupo Estado y Sociedad del Caribe, 69-99.

DE LA ROSA Solano, Sofía. 2009. Poblamiento y Colonizadores del Archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina. Ensayo. Carrera de Historia. Universidad Nacional. Bogotá, Colombia.

DEL CASTILLO, Ramón. 2005 El Feminismo Pragmatista de Nancy Fraser: crítica Cultural y género en el capitalismo tardío. En: Amorós, S. y de Miguel A. (Eds.) *Historia de la Teoría Feminista: de la Ilustración a la Globalización. De los debates sobre el género al multiculturalismo*. 3, Madrid, España: Minerva Ediciones.

DEL VALLE, Teresa. 2002. *Modelos emergentes en los sistemas y las relaciones de género*. Madrid, España: Narcea ediciones.

DITTMAN, Marcia. 1992. *El Criollo Sanandresano, Lengua y Cultura*. Cali, Colombia: Universidad del Valle.

ECO, Umberto. 2006. *Cómo se hace una tesis: técnicas y procedimientos de estudio, investigación y escritura* / Traducción Lucía Baranda y Alberto Clavería Ibáñez. Barcelona, España: Gedisa, Ed. Or. 1977.

ESCOBAR, Arturo. 2004. Mundos y conocimiento de Otro modo. El Programa de Investigación Modernidad/colonialidad. *Tábula Rasa*, 1, 51-86.

ESPINOZA, Melesio Peter. 2001. Parentesco, residencia y grupo doméstico de los miskitos: los casos de Santa Martha y Auhya Pihni. En: *Culturas e identidades en América Latina y el Caribe*. Programa Regional de Becas CLACSO, Buenos Aires, Argentina.

FLÓREZ- FLÓREZ, Juliana. 2007. Lectura no eurocéntrica de los movimientos sociales latinoamericanos. Las claves analíticas del proyecto modernidad/colonialidad. En: Castro-Gómez Santiago y Grosfoguel, Ramón (Eds.). *El giro decolonial. Reflexiones para una diversidad epistémica más allá del capitalismo global*. Bogotá, Colombia: 243-266. Siglo del Hombre Editores

FRASER, Nancy. 1997. *Iustitia Interrupta. Reflexiones críticas desde la posición "postsocialista"*. Bogotá, Colombia: Siglo del Hombre Editores.

FRIEDEMANN, Nina S. de. 1989. Religión y tradición oral en San Andrés y Providencia. En *San Andrés y Providencia: tradiciones culturales y coyuntura política*. Clemente, Isabel (Coord.). Bogotá, Colombia: Ed: Uniandes, 139- 159.

GAZTAMBIDE, Antonio. 1996. La invención del Caribe a partir de 1898 (las definiciones del caribe, revisitadas). *Revista Mexicana del Caribe*, 1, 74-96.

GIRVAN, Norman. 2001. EL GRAN CARIBE. *Conferencia en Memoria de John Clifford Sealy*. Puerto España, Trinidad.

GÓMEZ CORREAL, Diana. 2011. Feminismo y modernidad/colonialidad: entre retos de mundos posibles y otras palabras. *En otras palabras. Mujeres, historias y memorias. Grupo Mujer y Sociedad*. 19.

GÓMEZ CORREAL, Diana. 2013. Transformando desde el pensar/hacer. Conversaciones con Arturo Escobar. *Revista de Estudios Colombianos*. 41-42, 61-72. Versión virtual disponible en http://www.colombianistas.org/Portals/0/Revista/REC-41/REC_41.65-76.pdf

GREGORIO, Carmen. 1997. Las relaciones de Género dentro de los procesos migratorios: ¿Reproducción o cambio? En: Maquieira, Virginia; Vara, María Jesús. *Género, clase y etnia en los nuevos procesos de globalización*. Madrid, España: Universidad Autónoma de Madrid, Instituto Universitario de Estudios de la Mujer.

GREGORIO, Carmen. 2006. Contribuciones feministas a problemas epistemológicos de la disciplina antropológica: representación y relaciones de poder. *Revista de Antropología Iberoamericana* 1(1), 22-39.

GUEVARA, Natalia. 2007. San Andrés Isla, Memorias de la Colombianización y Reparaciones. En: *Afro-Reparaciones. Memorias de la Esclavitud y Justicia Reparativa para Negros, Afrocolombianos y Raizales*. Claudia Mosquera Rosero-Labbè; Luiz Caludio Barcelos (Editores). Bogotá, Colombia: Universidad Nacional de Colombia. Sede Bogotá-Sede Caribe. Observatorio del Caribe Colombiano.

GUTIÉRREZ de Pineda, Virginia. 1975. *Familia y Cultura en Colombia*. Bogotá, Colombia: Departamento Administrativo Nacional de Estadística.

HERNÁNDEZ Castillo, Rosalva. 2008. Feminismos Poscoloniales: Reflexiones desde el Sur del Río Bravo. En: Liliana Suárez Navaz y Rosalva Aída Hernández Castillo (editoras): *Descolonizando el feminismo: Teorías y prácticas desde los márgenes*. Valencia, España: Ediciones Cátedra. Universitat de Valencia. Instituto de la Mujer. 68-111.

HERNÁNDEZ, Teresita; Murguialday, Clara. 1992. *Mujeres indígenas, ayer y hoy*. Madrid, España: Talasa Ediciones S.L.

INSTITUT CATALÀ D' ANTROPOLOGIA 1986. *Los Miskitos*. Madrid, España: Editorial Instituto de Estudios Políticos para América Latina y África (Iepala).

JULIANO, Dolores 1998. *Las que saben. Subculturas de mujeres*. Madrid, España: Editorial Horas y HORAS.

JULIANO, Dolores. Fronteras de Género. 1997. En: Maquieira, Virginia; Vara, María Jesús. *Género, clase y etnia en los nuevos procesos de globalización*. Madrid, España: Universidad Autónoma de Madrid, Instituto Universitario de Estudios de la Mujer.

KABEER, Naila. 1997. Empoderamiento desde abajo: ¿Qué podemos aprender de las organizaciones de base? En: Leon, Magdalena (comp) *Poder y Empoderamiento de las mujeres*. Bogotá., Colombia: Tercer Mundo Editores-Fondo de Documentación Mujer y Género de la Universidad Nacional de Colombia.

KERR, Madeline. 1963. *Personality and conflict in Jamaica*. London, U.K.: Collins

LAGARDE, Marcela. 1996. *Género y feminismo. Desarrollo humano y democracia*. Madrid, España: Horas y HORAS.

LAMAS, Marta. 2000. Usos, dificultades y posibilidades de la categoría género. En: Lamas, M. (comp.) *El género: la construcción cultural de la diferencia sexual*. México D.F., México: Universidad Nacional Autónoma de México.

LEÓN, Magdalena. 1995. La familia Nuclear: Origen de las Identidades Hegemónicas Femenina y Masculina. En: *Género e Identidad*. Luz Gabriela Arango, Magdalena León y Mara Viveros. (Comp.). Bogotá, Colombia: Tercer Mundo Editores.

LOZANO, Betty Ruth. 2010. El feminismo no puede ser uno porque las mujeres somos diversas. Aportes a un feminismo negro decolonial desde la experiencia de las mujeres negras del pacífico. *La Manzana de la Discordia*. 5 (2), 7-24.

LUGONES, María. 2008. Colonialidad y Género en *Tabula Rasa*. Bogotá - Colombia, 9, 73-101.

MANNARELLI, María Emma. 1988. De las Relaciones de Género en América Latina colonial. *Nuestra Memoria, Nuestro Futuro. Mujeres e Historia. América Latina y el Caribe. ISIS Internacional*. Roma y Santiago de Chile: 10. FLACSO, Ediciones de las mujeres

MAQUIEIRA, Virginia. 2001. Género, diferencia y desigualdad. En: Elena Beltrán y Virginia Maquieira (eds.) *Feminismos: debates teóricos contemporáneos*. Madrid, España: Alianza Editorial.

MAQUIEIRA, Virginia. Vara, María Jesús. 1997. *Género, clase y etnia en los nuevos procesos de globalización*. Madrid, España: Universidad Autónoma de Madrid, Instituto Universitario de Estudios de la Mujer.

MAQUIEIRA, Virginia. 2010. Mujeres, globalización y derechos humanos. En: Virginia Maquieira (ed.), Teresa del Valle [et al.] *Mujeres, globalización y derechos humanos*. Madrid, España: Cátedra.

MÁRQUEZ, Germán. 1996. Ecología y desarrollo sostenible en Providencia y Santa Catalina. En: *Ecosistemas Estratégicos y otros estudios de Ecología Ambiental*. Márquez Germán. Bogotá, D.C., Colombia: Fondo FEN Colombia.

MAYA Restrepo, Luz Adriana. 1998. Paula de Eguiluz y el arte del bien querer: apuntes para el estudio de la sensualidad y el cimarronaje femenino en el caribe, siglo XVII. *Historia Crítica*, 24, 101-124.

MEISEL, Adolfo. 2005. La continentalización de la isla de San Andrés, Colombia: Panyas, raizales y turismo. En: *Economías locales del Caribe colombiano: siete estudios de caso*. Banco de la República, colección de Economía Regional. Bogotá.

MENDOZA, Breny. 2010. La epistemología del sur, la colonialidad del género y el feminismo latinoamericano. Yuderkys Espinosa Miñoso (coord.) *Aproximaciones críticas a las prácticas teórico-políticas del feminismo latinoamericano*. 1. Buenos Aires, Argentina: En la frontera, 19-38.

MINELLO Martini, Nelson. 2002. Masculinidades: un concepto en construcción. *Nueva Antropología*. XVIII(61). D.F. México, D.F., México, 11-30.

MIRÓN Pérez, María Dolores. 2004. Historia de las Mujeres e Historia de la Paz: Investigación y Perspectivas desde el Mundo Griego Antiguo. En: *La Historia de las Mujeres: Una revisión Historiográfica*. Valladolid, España: AEIHM-Universidad de Valladolid, 167-183.

MOHAMMED, Patricia y Catherine Shepherd, eds. 1999. *Gender in Caribbean Development*. Kingston, Jamaica: Canoe Press University of the West Indies.

MOHAMMED, Patricia. 2003. A Symbolic Visiting Relationship: Caribbean Feminist Historiography and Caribbean Feminist Theory. En: Eudine Barriteau. Ed. *Confronting Power, Theorizing Gender, Interdisciplinary Perspectives in the Caribbean*. Kingston, Jamaica: University of the West Indies Press, 101-125

MONSALVE, Luz, 2002. *La isla de los Cangrejos Negros*. Tesis para optar por el título de Antropóloga, Universidad de los Andes, Bogotá, Colombia.

MOTA, Nancy. 2002. *Por el Monte y Los Esteros, Relaciones de Género y Familia en el Territorio Afro pacífico*. Cali, Colombia: Pontificia Universidad Javeriana.

NASH, Mery. 2004. *Mujeres en el mundo. Historia, retos y movimientos*. Madrid, España: Alianza Editorial S.A.

NEWTON, Arthur Percival. 1985 [1914]. *Providencia: las actividades colonizadoras de los puritanos ingleses*. Bogotá, Colombia: Banco de la República.

PADILLA, Katia. 2008. *Lo Global y Lo Local: El Caso Del Movimiento de Veeduría Cívica de Providencia y Santa Catalina Islas*. Proyecto para optar por el título de Magíster en Estudios del Caribe. Universidad Nacional de Colombia Sede Caribe. San Andrés Isla, Colombia.

PADILLA, Katia. 2009. Relaciones de Género en Providencia y Santa Catalina islas. En: *Ensayos sobre mujeres y relaciones de género en el Caribe*. San Andrés islas, Colombia: Universidad Nacional de Colombia Sede Caribe, Instituto de Estudios Caribeños. Grupo Estado y Sociedad del Caribe, 129-154.

PALERMO, Z. 2006. Inscripción de la Crítica de Género en Procesos de Descolonización. En: Z. Palermo (coord.) *Cuerpo(s) de Mujer: Representación simbólica y crítica cultural*. Córdoba, Argentina: Universidad Nacional de Salta. Ferreira Editor, 237-265.

PAPÍ Gálvez, Natalia. 2003. *Clase social, etnia y género: tres enfoques paradigmáticos convergentes*. Recuperado de <http://www.redcientifica.com/doc/doc200111100002.html>

PAREDES, Julieta. 2012. Las trampas del Patriarcado. En: *Pensando los feminismos en Bolivia*. La Paz, Bolivia: Serie Foros. Conexión Fondo de Emancipación. 89-111.

PARSONS, James. 1985 [1956]. *San Andrés y Providencia, una geografía histórica de las islas colombianas del Caribe*. Bogotá, D.C., Colombia: Anácora Editores.

PÉREZ Cantó, Pilar (Coord.) 1998. *Las Mujeres del Caribe en el umbral del 2000*. Madrid, España: Dirección General de la Mujer. Consejería de Sanidad y Servicios Sociales.

PETERSEN, Walwin y Rouillard, Patrick. 1990. *San Andrés y Providencia*. Medellín, Colombia: Editorial Colina.

PETERSEN, Walwin. 1989. Cultura y tradición de los habitantes de San Andrés y Providencia. En: Clemente, Isabel (coord.) *San Andrés y Providencia: tradiciones culturales y coyuntura política*. Bogotá, D.C., Colombia: Uniandes, 113-135.

PRICE, Thomas. 1954. Algunos aspectos de estabilidad y desorganización cultural en una comunidad isleña del Caribe colombiano. *Revista colombiana de antropología, III*. Bogotá, Colombia: ICAN, 11-54.

QUIJANO, Aníbal. 2000. Colonialidad del Poder, Eurocentrismo y América Latina. En: E. Lander (Comp.) *La Colonialidad del Saber: Eurocentrismo y ciencias sociales. Perspectivas latinoamericanas*. Buenos Aires, Argentina: CLACSO, 201-246.

QUIJANO, Aníbal. 2007. Colonialidad del Poder y Clasificación Social. En: Castro-Gómez Santiago y Grosfoguel, Ramón (Eds.). *El giro decolonial. Reflexiones para una diversidad epistémica más allá del capitalismo global*. Bogotá, Colombia: Siglo del Hombre Editores, 93-126.

QUIJANO, Aníbal. 2009. *Colonialidad del Poder y Des/colonialidad del Poder*. Conferencia dictada en el XXVII Congreso de la Asociación Latinoamericana de Sociología, Buenos Aires, Argentina. Recuperado de: <http://ceapedi.com.ar/imagenes/biblioteca/libros/51.pdf>

QUINTERO, Pablo. 2010. Notas sobre la teoría de la colonialidad del poder y la Estructuración de la sociedad en América Latina. *Papeles de Trabajo*. 19- Junio de 2010. Centro de Estudios Interdisciplinarios en Etnolingüística y Antropología Socio-Cultural, 4

RATTER, Beate, 2001 [1992]. *Redes Caribe, San Andrés y Providencia y las islas Cayman*. Bogotá, Colombia: Universidad Nacional de Colombia sede San Andrés. Ed. Unibiblos.

RIVERA Cusicanqui, Silvia. 2004. La noción de "derecho" o las paradojas de la modernidad postcolonial: indígenas y mujeres en Bolivia. *Aportes Andinos - Universidad Andina Simón Bolívar*, 11. Aportes sobre diversidad, diferencia e identidad. Versión virtual disponible en: <http://www.uasb.edu.ec/padh/revista11/articulos/silvia%20rivera.htm>

RIVERA Cusicanqui, Silvia. 2007. Violencia e Interculturalidad: Paradojas de la etnicidad en la Bolivia de hoy. *Taller Violencia e Interculturalidad*, 9 de Noviembre 2007. Versión digital disponible en:

<http://www.unifem.org.br/sites/800/824/00000363.pdf>

RIVERA, Camila, 2006. Mirar hacia adentro para reparar las memorias de Providencia y Santa Catalina. En Mosquera, Claudia (Comp.). *Afroreparaciones: Memorias de la Esclavitud y Justicia Reparativa para Negros, Afrocolombianos y Raizales*. Bogotá, D.C., Colombia: colección CES, Universidad Nacional de Colombia.

RODRÍGUEZ Alcázar, F. Javier. 2004. Poder integrador. En: López Martínez, Mario (Dir.) *Enciclopedia de Paz y Conflictos*. Granada, España: Universidad de Granada.

SALAMANCA Castro, Ana Belén y Martín-Crespo Blanco, Cristina. El diseño en la investigación cualitativa. *Nure Investigación*, 26. Versión digital disponible en http://www.nureinvestigacion.es/ficheros_administrador/f_metodologica/fmetodologica_26.pdf

SÁNCHEZ Romero, Margarita. 2007. Resumen de Actividades de mantenimiento en la Edad del Bronce del sur peninsular: el cuidado y la socialización de individuos infantiles. *Complutum*, 18. Universidad Granada.

SANDNER, Gerhard. 2003. [1984]. *Centroamérica y el Caribe Occidental. Coyunturas, crisis y conflictos: 1503-1984*. San Andrés Isla, Colombia: Instituto de Estudios Caribeños, Universidad Nacional de Colombia Sede San Andrés.

SCHULER, Margaret.1997. Los derechos de las mujeres son derechos humanos: la agenda internacional del empoderamiento. En: León, Magdalena (comp.) *Poder y Empoderamiento de las mujeres*. Bogotá, Colombia: Tercer Mundo Editores-Fondo de Documentación Mujer y Género de la Universidad Nacional de Colombia.

SCOTT, Joan W. 2003. Historia de las Mujeres. En: Burke, Peter. *Formas de hacer Historia*. Madrid, España: Alianza Editorial. S.A. Segunda edición ampliada.

SCOTT, Joan W. 2009. Preguntas no respondidas. *Revista debate feminista* año 20 No. 40. Octubre de 2009, México. Pp.100-110.

SEGATO, Rita Laura. 2011. Género y colonialidad: en busca de claves de lectura y de un vocabulario estratégico descolonial. En: Karina Bidaseca y Vanesa Vázquez Laba (comps.). *Feminismos y Poscolonialidad. Descolonizando el feminismo desde y en América Latina*. Buenos Aires, Argentina: Godot Argentina, 17-48.

SHEPHERD, Verene, Bridget Brereton y Barbara Bailey. (Eds). 1995. *Egendering History. Caribbean Women in Historical Perspective*. Kingston, Jamaica: Ian Randle Publishers.

SHEPHERD, Verene. 2004 Gender, History Education and Development in Jamaica. En: *Gender in the 21st Century – Caribbean Perspectives, Visions and Responsibilities*. Kingston, Jamaica: Ian Randle Publishers.

SMUTKO, Gregorio. 1985 [1981]. *Los Miskitos, sumos y ramas de la Costa Atlántica de Nicaragua. Nueva hipótesis de sus orígenes*. Boletín nicaragüense de de bibliografía y documentación, Banco Central de Nicaragua, 51, 1-14

SOLANO Suárez, Yusmidia. 2006. *Regionalización y Movimiento de Mujeres: Procesos en el Caribe colombiano*. Bogotá, Colombia: Universidad Nacional de Colombia Sede Caribe. Instituto de Estudios Caribeños, San Andrés.

SOLANO Suárez, Yusmidia. 2010. *Mujeres y Relaciones de Género en Las travesuras del Cangrejo (Crab Antics) de Peter Wilson. (Providencia y Santa Catalina, Caribe Colombiano)*. Investigación para obtener el Diploma de Estudios Avanzados. Instituto de Estudios de la Mujer. Doctorado en Estudios de Mujeres y de Género. Granada, España: Universidad de Granada.

SOLANO Suárez, Yusmidia. 2011. Eurocentrismo y sexismo en la historiografía sobre los pueblos originarios de Abya Yala: hallazgos al investigar las relaciones de género en la civilización Zenú. *Memorias*, 8(14), 163-201.

SOLANO Suárez, Yusmidia. 2012. Debates y problemáticas en la historiografía de las mujeres y de género en el Caribe creole anglófono. En: Solano Suárez, Yusmidia (comp.). *Ensayos sobre mujeres y relaciones de género en el Caribe*. Bogotá, D.C., Colombia: Instituto de Estudios Caribeños. Universidad Nacional de Colombia Sede Caribe.

SOLANO Suárez, Yusmidia. 2013. 15-M: La juventud española ensaya ese otro mundo ya posible. *Ecosofía. Revista del centro abierto y libre de estudios-prácticas ecosóficos – CALEPE*. 1.

STOLCKE, Verena. 1992. *¿Es el sexo para el género lo que la raza para la etnicidad...Y la naturaleza para la sociedad?*. Barcelona, España: Universidad de Barcelona.

TALPADE Mohanty, Chandra. 2008. De vuelta a “Bajo los ojos de Occidente”: La solidaridad feminista a través de las luchas anticapitalistas En: Liliana Suárez Navaz y Rosalva Aída Hernández Castillo (editoras). *Descolonizando el Feminismo: Teorías y Prácticas desde los Márgenes*. Valencia, España: Ediciones Catedra. Universitat de Valencia. Instituto de la Mujer, 404-467.

THURÉN, Britt Marie; Ekstrom, Karim. 2008. Hoy nadie se escandaliza de nada. Dilemas del orden de género. En: Suárez, Liliana y Hernández Rosalba (coords.) *Feminismos en la antropología. Nuevas propuestas críticas*. Donostia, España: Donostia, Ankulegi Antropologia Elkarte, Serie XI congreso de antropología de la FAAEE. 6, 257-289.

TORRES Ramírez, Isabel de; Muñoz Muñoz, Ana María. 2000. *Fuentes de información para los estudios de las Mujeres*. Granada, España: Universidad de Granada,

VALCÁRCEL, Amelia, 1997. *La política de las mujeres*. Ediciones Cátedra. Universitat de Valencia. Instituto de la Mujer, Madrid, España.

VIVEROS Vigoya, Mara. 2001. Notas en torno a la categoría analítica de género. En: Robledo Ángela y Puyana Yolanda (compiladoras), *Ética, masculinidades y feminidades*. Bogotá, D.C., Colombia. CES, Facultad de Ciencias Humanas Universidad Nacional de Colombia.

VIVEROS Vigoya, Mara. 2009. La sexualización de la raza y la racialización de la sexualidad en el contexto latinoamericano actual. *Revista Latinoamericana de Estudios de Familia*. 1,63 – 81. Versión virtual disponible en: http://revlatinofamilia.ucaldas.edu.co/downloads/Rlef1_4.pdf

VIVEROS Vigoya, Mara. 2002. *De quebradores y Cumplidores*. Bogotá, D.C. Colombia: CES, Universidad Nacional de Colombia.

VOLLMER, Loraine. 1997. *La Historia del Poblamiento del Archipiélago de San Andrés, Vieja Providencia y Santa Catalina*. San Andrés isla, Colombia: Ediciones Archipiélago.

WILSON, Peter. 1974. *Oscar: An Inquiry into the Nature of Sanity?* New York., USA. Random House.

WILSON, Peter. 2004 [1973]. *Las travesuras del cangrejo*. Bogotá, D.C., Colombia: Universidad Nacional de Colombia sede San Andrés.

WILSON, Peter. 2004 [1973]. *Las Travesuras del Cangrejo*. Bogotá, D.C., Colombia: Universidad Nacional de Colombia sede San Andrés.

WILSON, Peter. 2007 [2004]). *Oscar, símbolo de la libertad y el control en la isla de Providencia*. *Cuadernos del Caribe*. 10. San Andrés Isla, Colombia. Universidad Nacional de Colombia - Sede Caribe. Instituto de Estudios Caribeños.

